

### گۆۋارىكى مېزووپى وەرزىيە، كۆمەلەي رۆشنبىرىي مېزووپى كوردستان دەرېدەكات

خاوطى ئيمتياز

يرۆفيسۆر د. ئەرسن موسا رىشىد

سمرنوسمر

د. محەمەد عەبدوللا كاكەسوور

EYA-OTA

سکرتیْری نووسین م. فارس قادر فعقی عمبدوللا

دمستهى نوسهران

ب.ي.د. دلير تهجمهد (زانكؤي سليماني)

پ.ي.د، نهبهز مهجید

ب.ي.د. موسا مستهفا (زانكؤي دهؤك)

ب.ي.د. سهلام حهسهن خوّشناو (زانكوى سهلاحهددين)

پ.ي.د. ئەجمەد غەبدولغەزيىز مەجمود (زانكۆي سەلاجەددين) د. جەگىم ئەجمەد مام بەگر(زانكۇى سەلاجەدىين)

د. ئىشتمان بەشىر محەمەد (زانكۋى سەلاجەددىن) -

د. فەرسەت مەرغى(زائكۆى دھۆك)

د. ئاكۆبرھان محەمەد (زائكۆي كۆيە)

بەرگ ونەخشەساز هیمداد محممهد تهرگوشی



KURDISTAN HISTORICAL CULTURAL ASSOCIATION جسمية الشقافسة التأريخية لكررستان

#### ر اويزكار ان

پ.د.جهبار قادر(زانگؤی گؤیه) پ.د. حمسهن جاف پ.ی.د. حوسامهدین عملی نمقشبهندی (زانگؤی سلیّمانی) د.شهوکهت عارف(زانگؤی دهؤك)

د.ئيسماعيل حمساف(زانكؤي سملاحمددين)

♦ گۆڤار : مَبْرُوو

♦ ژهاره : [ ١٠]

♦ نيراڙ: [ ١٠٠] دانه

♦ چاپخانه : مناره

کوردستان / همولیّر - نزیک دهستهی وهبمرهیّنان - گولاّنی ۵۱ - گمرهکی ۲۰۴ مناره کوّلانی بمرامبمر بانکی کریّنیشی عیّراقی g.mezhu@yahoo.com g.mezhu@hotmail.com

# پێڔست

## √سهروتار ئامانجمان گهیشتنه بهراستی

لاپەرە		✔ وتار
٩	پ.د.ارسن موسی رشید	بەئىّىنمانداو وا جىنبەجىنى دەكەين
**	د.نیشتمان بهشیر محمد	<b>پرسیاریّ</b> ك ِ
١٣	د.زرار سديق تؤفيق	دهربارهی ناوهکانی نیشتمانی کورد- گوردستان
		✓ تويَژينهوه
	پ.د. آرسن موسی رشید	شارستانی و بیناسازی گورده نمیوبیهگان له یهمهن
44	د. فرست مرعی	چەوا شىعەتى ل كوردستانى <i>ّ</i> بەلا <b>فبوويە</b>
٤١	شوينموارناس، ثاراس اسماعيل خجر	فليسمرى همواير ليكولينموط عكى مميداني شوينمواريي بيناسازييه
. 04	يهكان نارام جلال حسن هموندى	داهینان و دروست گردنی مؤری لوولهیی له لایمن سؤممر
44	مصطفى محمد كريم	جەنگى (قەرم) ١٨٥٣-١٨٥٦ز ھۆكارو دەرئەنجامەكانى
109	سەيد كەمال ئىبراھىمى	نەورۇز، زەردەشت، ئاستياگ
		✔ وەركێږان
194	ودرگێڕانی: هاوار محمد رمشید	ميْژوو زانستى ھەپوونى مروَق "ھەولىّك بۇ پەرپىتەوە لە
<b>YY0</b>	. بەدەسكارىيەوە: جواميّر محەمەد	رفقه شارستانیهگانی میروو
700	و: د محمد عبدالله کاکهسوور	محمك فريد ابوحديد ١ يوليو ١٨٩٣- ١٨مايو ١٩٦٧
TOY	وهرگٽرائي: زيٽومر تهنوهر	جهمالمدينى للمغفاني
物作	و: دمحمد عبداته كاكمسوور	همردممكان
	و: هاوراز جەزھەر مەجىد	ه مرمسهیندانی به هینتی سوفیت

## ✔ القسم العربي

			<b>-</b> - 1
YAY	آ.د.ارسن موسی رشید		الشرطة في العصر الأموي
4.1	الدكتور أحمد عبدالعزيز	ولي الفرق في تأريخ الإسلام)	قراءة نقدية لكتاب (الخوارج
4+4	د.حکیم احمد	فات البلدانيين والرحالة المسلمين	العطيات الاجتماعية في مصن
401	د. شوكت عارف محمد	نصر الايوبي	مجالس الغناء والموسيقي في ال
777	د. فرست مرعي	مل التجانب والتنافر فيها	ظهور المرجعية الشيعية وعوا
***	رة نسرين محمود الأربلي	الدكتو	الدروز وعقيدتهم
TAT	د.اگــو برهان محمد	كوردستان خلال العصر العباسي	المؤسسات والدواوين المالية في
£10	ِاهْن د. <b>حسن جاف</b>	مطلب الجماهيرالكردية في الوقت الر	غاذا نخاف من المسميات القدرالية
173	د. إسماعيل حصاف	وات ما بعد الحرب العالمية الثانية	إيران والقطية الكردية في سنو
			✔ كەشكۆلى گۆڤار
277	. سفروهر چەيار	شنيار لەھەندىك بايەتى بېشى .	هەندىك رەخنە وسەرنج وپى
250	. محمد عبدالله كاكاسوور	و: د	بنيات نمرمكانى همرمممكان
, <b>££Y</b>	د، حکیم احد	انی	فهرههنگی میژوویی و شارست
229	ي همولير) د. محمد	وستايهكي ممسيحي نافرهتي شار	بەلگەنامەي بلاونەكراوە (ما
<b>\$0</b> +	تويّرُهر مهدى محمد قادر	ئامادەكردنى:	بەلگەنامەي بلأونەكراوە
703	به الكمنام مي بلاونه كراوه كمسايمتي ناوداري شاري همولير (حميد عثمان) د. محمد		
204	چالاكىيەكانى كۆمەلەي ژ.ك لە ليواي سليمانى لە ئەرشىقى : شوان مجەمەنئەمىن خۆشناو		
100	ارى ھەوليى . معمد	متيەكى بنەمالەي ھەردەرييەكانى ش	پەلگەنامەي بلاون <mark>ې</mark> كرا <b>وە كەساپ</b> ا
207	م. خاليد جمميل		له مێژووی ڕۆشنب <u>م</u> يمان
AOS	محمد عيدالله كاكهسوور	د	جالاكييهكان
473			سوپاستامه

# ئاما نجمان گەيشتنە بەراستى

سەرنوسەر

پرسپاری نویش وه لآمیی نوی ی به دوادا دبنت، له نه نجامیشدا بواري ميْژوونووسين دەولەمەنىدتر دەبىيّ، بەلآم لەھەمان كاتىدا دەبىي بەرژەوەندىيىە نەتەوەييەكان لەبەرچاو بگيريْت. ھەرچەندە بەشىنوەيەكى گىشتى گەيىشتن بەراسىتىيە مىزوويىسەكان لەزۆربىمى كاتدا له گهل بهرژهوهندييه نه تهوهييه كاندا يه كده گرنهوه. به لآم له هه مان کاتـدا واباشـه نـه وه رهچـاو بکـهین کـه نه که وینـه داوی ئىموەي چەواشىم كردنى مىرۋو بىمرا دابنىدرىت. ھەللەكردن بىم بۆچوون بخوێندرێتەوە، كەموكورىيەكانى خۆمان بەھێرش كردنـە سهر ئهوى دى پهرده پوش بكهين. گهورهيى خوّمان له بچوككردنهوهو سوكايهتي كردن بهنهتهوهو پهيرهوكهراني ئايين و ئاينزاي جياواز ببهستينهوه. باههموومان بهدواي راستييه میْژووویه کاندا بگهریّین، نه گهر یـه کیّاك پرسیاری كـرد بـه باش گـویّ ى لىّ بگرين و لـهناو وه لآمه كانـدا باشـترينيان ههڵبـژيّرين. كـارى دەستە جەمعى لەكارى تاكەكەسى باشترە. بەتايبەتى كە ئيستا روون و ناشکرایه که هه ندیاك که س که بانگه شهى خزمه ت کردنى ميْژووي كورد دەكەن، لەراستىدا ئەو ميْژووە ئەتك دەكەن، بۆيـە لە كۆتاييىدا دەڭيىن بابەيەكەوە كار بكەين ئەگەر راست دەكەين، چونکه بهراستی کاریّکی ئاسان نییه گهیشتن بهراستی.

# وتسار

## بەلىنىمانداو وا جىبەجىي دەكەين

#### پ.د.ارسن موسی رشید

لهکونگرهی پهکهمی کومه لهی روشندیری میدوویی کوردستان له ۲۰۰۸/٤/۳ به لینم دابوو که کومه لهی روشندیری میدوویی گوردستان زنجیره نامیلکه به له له له مسهر ناودارانی کورد بلاویکاته وه، له پال ده رچوونی گوشاری میدوو به شیوه به کی وه رزی به پینی توانا نامیلکه و کتیبیش بلاویکه بنه وه میدوونی وه رزی به پینی توانا نامیلکه و کتیبیش بلاویکه بنه وه میدوونی رهاره (۱۰)ی گوشاری میدوو، رهاره (۱۰)ی گوشاری میدوو، رهاره (۱۰)ی رنجیره ی ناودارانی کورد به ناونیشانی "صفاء الدین عیسی البندنیجی، حیاته وآثاره ۱۲۰۳–۱۲۸۳هـ/۱۸۸۸ به میدالسلام وآثاره ۱۲۰۳–۱۸۸۲ به روشنایی چاپدا هه لهات و که و ته نیو کتیبخانه ی کوردی و دیدی خوای به روشنایی چاپدا هه لهات و که و ته نیو کتیبخانه ی کوردی و دیدی خویدی خویدی به روشنایی خاپدا هه لهات و که و ته بندین کتیبی تریش له نهجیندای کومه له دایه که زورد به گشتی ناودارانی کورده سه ره رای کتیبی دیکه ده ریاره ی میژووی کورد به گشتی.

له و کوپو سیمینارانه ی که کومه آه ی روشنبیری میژوویی کوردستان شهنجامی دهدات یان به هاوبه شی له گهال لایه نی تر پینی هه آده ستا زوّر جار پوویه پووی ثه و پرسیاره ده بووینه وه که نه گهر بریّك له و نووسینانه ی که تاییه تن به میژووی کورد به شییره به کی نازانستیانه نووسراون و له هه آه ی میژوویی به ده ر نین، ده بی خوینه ر چون له پاستییه میژووییه کان بگات و چ جوّره نووسینیک بخوینیته وه ، له وه آمدا ده آلین، گزشاری میژوو و زنجیره با آوکراوه کانی کرمه آه ی روشنبیری میژوویی کوردستان بابه تی خویندنه وه ی سه ره کیتان بی بی په یدا کردنی روشنبیری میژوویی هانگاویکی چالاك و

جیدییه به و تاراسته یه دا، چونکه به شیوه یه کی زانستی نووسراوون و خه لکی پسپور سه رپه رشتیان دهکهن.

لهم پروهوهش چهندین ناوی نوی وهکو ناودارانی کورد به خوینهران دهناسینین که لهوانه یه پیشتر کهم کهس ههر ناوی بیستبن، له کاتیکدا که خزمه تی زوریان به میروو و شارستانیه تی کورد کردووه، به لام له کاتیکدا روشنبیرانی کورد ههر ناویشیان نهزانن نهوه بیگومان دهکری بلیین له لایه ن کورده وه ههقیان نه دراوه تی .



گوقاری منیم از ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

# پرسـيارێك

#### د.نیشتمان بهشیر محمد

نووسه ري ميسري (حمال الغيطاني) لهكه نالي ناسماني (دريم ٢) بەرنامەيەك يىشكەش دەكات تىلىدا سەردانى شوتنەكانى خودا يەرشىتى للە میسس ده کیات و له رووی مید ژوویی و هونه ربیته وه گرنگی شه و شیوینانه بەدباردەخات، لەپەكۆك لـە ئەلقەكانى بەرنامەكەدا سەردانى يەرسىتگاپەكى جروهکانی کرد له قاهرهی بایته ختی میسرو ناماژهی به رهدا که ده پەرستگاى جور لەقاھىرە مارەتەرە، ئەمە لەكاتىكدا كە مىسرىيەكان چەندىن شەريان لەگەل ئىسرائىلدا كردووه، لىرەدا برسيارىكم لا دروست بـوو، بۆچـى لهههولیّری پایته ختی ههریّمی کوردستان که ژمارهیه کی بهرچاو جووی تیادا ژیارهو پهرستگایان ههبووه، ئیستا تهنیا بهك پهرستگای نهوان لهم شارهدا نهماره ته ره له کانیکدا که نهمه به شیکه لیه میژوو و شارستانیه تی همولیر، هەرورەھا ئەم پرسپارە پرسپارى تريشى لېپورەرە، ئايا حكومەت پەرسىتگاي جوره كانى تبك داره يان خه لك؟ ثايا ئهگهر يهكيك لهم دورلايه نه كاره كه يان کردووه بۆچى لايەنەكەي تر ريْگاي لى نەگرتووە؟ دواپى بىزم دەركەوت ئىەم رەووشىم ھەر تابىيەت نىپىم بىم ھەولىر بەلكو ئەدەۋك و سىلىمانىش ھىچ پەرستگايەكى جورەكان نەمارەتەرە. ئەمە لە كاتېكدا كە باس لەبەيەكەرە ژياني ئابينه جۆر بەجۆرەكان لە كوردستان دا دەكر**يّ!**  له راستیدا نهمتوانی وه لامی شهم پرسیاره و لقه پرسیاره کانی تر بدهمه وه ، به لام پیم وایه که شایه نی وه لام دانه وه ن ، بزیه داواکارم که ههر که سیک زانیاری هه یه ده ریاره ی نهم بابه ته به شداری بکات له وه لامدانه وه ی که سیک زانیاری هه یه ده ریاره ی نهم بابه ته به شداری بکات له وه لامدانه وه ی شهم بابه ته ، چونکه له نه نجامیدا نهمیه نه هامه تیه که به رامبه ربیه شوینه واره کانی کوردستان کراوه ، ناینیش پاساو نییه بق شهم شته ، چونکه له زور شاره نیسلامییه جوربه جوره کان شوینی په رستنی ناینی تر ماونه ته و له وانه یه باشترین نموونه شهر نه و نموونه ی سه ره وه بی شاری قاهبره ، که له وانه یه باشترین نه زهه ره که گه وره ترین دام وده زگای نیسلامی سونییه به لام په رستگای جووی تیادایه .

## دەربارەي ناوەكانى نيشتمانى كورد- كوردستان

د.زرار سدیق توفیق زانکوی دهوک

له نووسینه کانی رشیدالدین فیضل الله همیدانی (م۱۷۱۵/ ۱۳۱۸ز) گهروّکی نیتالی مارکن پوّلن (م۳۷۷۵/۱۳۲۲ز) و وصیاف (۸۷۷۵/۱۳۲۸ز) و حمیدالله میستوفی قزوینی (م۰۵۷۵/۱۳۶۹ز) به پاشیکاوی پهیقی کوردستان تومارکراوه.

گؤقاری ع*ززًgg أ* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

#### چیاکانی کوردان (جبال الأکراد) :

لهبهرئهوهی کوردستان وولاتیکی شاخاوییه چهند زنجیره چیایهکی بلنند ودریدژ ئهگریتهخو، لهسهردهمانی پیش ئیسلامهوه ناوی کورد بهچیاوه لکاوه، دوای پرؤسهی فهتمی ئیسلامیش، کوردستان یهکهم وولاتی چیایی بوو لهبهرهی روژههلاتهوه که عهرهبه موسولمانهکان پییان نایه ناویهوه لهبهرئهم هویه و لهژیر کاریگهری ئهدهبیائی ساسانی و وه و وه و وه و دورگیرانیک بو ناوی (کهستان قوهستان کویستان)، نیشتمانی کورد لای عهرهبه کان پتر به (جبال الأکراد) دهناسرا.

گوفاری *میزًاqq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وتسار دمرباردی ناومکانی ...

شیاعیر بهشیاری کیوری بیرد (۷۷– ۱۹۷ک/ ۱۹۹۳– ۱۸۸۵) لیه شیعریکدا دوینژنت :

جونَ الربي مثل جبال الكُرد مُنبَعقِ القصف هَزيمِ الرَعدِ له شعريّكي ديدا هاتووه:

جبالٌ بها الأكراد صُم صخورها (ياقوت الحموى، معجم البلدان، ۲/ ٤٩٢)

ههروه ها له دابه شکردنی گؤی زهوی به سهر ههریمه کاندا، کوردستان کهورتن ههریمه کاندا، کوردستان کهوتزته ههریمی چوارهم سهربه بورجی گا (بُرج الشور) به (الأکراد الجبلیون) ناوزه دکراوه (معجم البلدان، ۳۳/۱).

له لایسه کی تسره وه میزوونووسسان وجوگرافیساوان وگسه پروکانی موسولمانیش به هه مان چه شدن کوردستانیان به (جبال الأکراد - جبل الکرد) و همه فکردووه:

- جبل الكرد "الشريف الادريسي (م-٥٦٥ك/١١٦٥ز)، نزمة المشتاق،
   ٣٥٣/١.
  - الجبال دار الأكراد "اليعقوبي (م٢٩٣ك/٩٠٦ن)، البلدان، ص٦".
  - جبال الأكراد "ابن العديم (م٠٦٦ك/ ١٢٦٢ن)، زبدة الحلب، ١٩١/٥".
- جبال الأكراد "ابن عسا (م٧٧هك/١١٧٥ن)، تأريخ دمشق، ٢١٦/٢٣".

دوای دهرکهوتنی ناوی کوردستانیش وتا سهردهمی مهملوکی و سهدهکانی دواتر، سهرچاوه مهملوکیهکان ههر (جبال الأکراد)یان بهکاردههینا، بونموونه شیخ خدری مههرانی (م۲۷۳اد/۱۲۷۷ز) له

گوندی (المحمدیة) له (جبال الأکراد) هاتؤته دنیاوه. (العمري، مسالك الأبحبار، ۱۹۷۸ (۱۸۹۸) وکاتیّك خانی الأبحبار، ۱۹۷۸ (۲۹۷۸ المقریزی، المقظی الکبیر، ۱۸۹۳ وکاتیّك خانی مهغول غازان (۱۹۹۳ - ۱۲۹۵ / ۱۳۲۰ – ۱۳۹۰ز) پهیامیّکی بـق سـولّتانی مـهملوکی محهمـهدی کـوری قـالاوون (۱۹۹۰ – ۱۲۹۵/۱۳۶۰ – ۱۳۲۰ز) نووسی لهکوّتایی نامهکهدا هاتووه:

"كُتَـب في العشر الأوسط من شهر رمضان سنة سبعمائة [٧٠٠ه/ الأكراد" (النويري، نهاية الأرب، ٣١/ ٢٦٦).

ئەمە ولەچەند بابەت وپرسى تردا ئاماژە بق (جبال الأكراد) كراوه كە ھەموويان مەبەست كوردستانه، بروانه:

- مسالك الأبصار، ٣/١٢٥ (مخطوط).
- ابن الحجر العسقلاني، الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة، ١٤١/٦.
  - القلقشندي، صبح الأعشى، ٣٧٣/٤.

له پال (جبال الأكراد) له سه رچاوه كاندا چهند ده سته واژه په ك به رچاو دهكه و يان ناراسته و خق مه به ست له كورد ستانه:

- ناحية الأكراد (السلفي، (م٧٦٥ك/ ١٠٧٢ز)، معجم السفر، ١٦١/١)
- أرض الأكراد (الكاشفري (٢٦٦ك/١٠٧٣ز)، ديوان لغات أشرك (لـة نقضشةكدا)).
  - موضع الكرد (البكري، المسالك والممالك، ٢٦١/١.
- بلاد الأكراد (ابن عربشاه (م٥٤٨ك/١٤٥٠م)، عجائب المقدور، ص٣٠٠٠
   السخاوي (م٩٠٢ك/١٤٩٧ز)، التحفة اللطيفة في تأريخ المدينة الشريفة،

٢/٨٦٤ الضوء اللامع، ١٩٤/٨ تأريخ ابن خلدون، ٢٣٣/٤، ٢٥٨، ٤/٥٠٠...)

ابن البیطار(م۲۶۱ک/۱۲۶۸ز) له ناساندنی پووهکیکدا ده آیست: باشترین جوری پهنگ سوره که به تی که له وولاتی کوردان (بلاد الأکراد) هوه ده هینریت (د. عماد عبدالسلام رؤوف، جغرافیة ابن البیطار، ص۵۰).

- بلاد الکرد: قازی عادیاز (القاضی عیاض ۲۷۱- ۱۰۸۳/۱۰۰۳ میان ۱۱۶۹ میان ۱۱۶۹ میان ۱۱۶۹ میان ۱۱۶۹ میان ۱۱۶۹ میان الده قالانیاه دهگیریت و که عبدالوهاب بن نصر المالکی (م۲۲۱۵/۱۲۰۱ز) چوته گوندی اسعرد سیرت له ولاتی کورد نزیك چیای جودی (فهرس شیوخ القاضی عداض، ص۱۱۶ - ۱۱۰).

ئه م ولاته (بلاد الکرد) لای زوهری (ابی عبدالله محمد بن أبی بکر الزُهری) (سهده ی ۲۵/۲۱ز) زیاتر ناسراوه وسنوور وتوخیبی تارادهیه ک الزُهری) (سهده ی ۱۹۸ زیاتر ناسراوه وسنوور وتوخیبی تارادهیه ک پوون ودیاره، وا دهرده کهویّت لهسه رده می خهلیفه المامون (۱۹۸ – ۲۱۸ ک ۸۲۳ – ۸۱۳ ناموه ئهم دهسته واژهیه له نارادابووه وهاوکات له پال (جبال الأکراد)دا کوردستانی پی هاتوته ناسین، (الزهری) له دهستینکی یه رتووکه که یدا رایده گه یه نیّت:

گزفاری *هیرُهها/* زماره (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

ونـــار

"أما بعد احمد الله تعالى، فأني نسخت هذه الجغرافية من نسخة نسخت من جغرافية الغزاري أبي عبدالله محمد بن ابراهيم الغزاري المتوفى قبل سنة ٢١٦هـ/٨٣٨م التي نسخت من جغرافية أمير المؤمنين عبدالله المأمون بن هارون الرشيد التي اجتمع عليها وعلى عملها سبعون رجلاً من فلاسفة العراق، فوضعوها على صنعة الأرض...". (كتاب الجغرافية، ص١) بهگويرهى پهرتووكى جوگرافيا دهڤهرى سيههم (الصقع الثالث) سن ولاتى دهگرتهوه: (الصقع الثالث: بالاد الكرد والديلم والأنبار) و ولاتى كوردان دهكهته پۆژئاواى ئهرمينيا وباژيك كهناوى بهدروست پوونوس نهكراوه بارهگاى مولكى كوردان بوو.

"وكذلك مما يلي هذه المدينة [أرمينية] لناحية المغرب مدينة جاجل [رجال- رجاجير] (؟) وهي من بالاد الكرد وهي دار ملكهم (كتاب الحغرافية، ص٩٥).

له شويننيكي تردا له ناساندني (بحر الديلم) واته دورياي خهزور دورياي قهزوين دوليت "وينصب الى ناحية الجنوب على بلاد الكُرد ثم ينعطف على بلاد الديلم". (كتاب الجغرافية، ص١٣٣)

وهك پیشتر ناماژهی پیدرا ناستهمه بزانریت کهی پهیقی کوردستان دهرکهوت، له ماستهرنامهکهمدا (سالی ۱۹۹۶) گوتومه بهکارهینانی کوردستان له میژهوه لهناو خه لکی کورد ولهناوخوی کوردستان باویووه

گۆقارى *سَيْزٌqqq أ* ژماره (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

وتـــار

پیش ئەرەى بكەریتە بەرگزى كەسانى بیانى ولـه پـەرتووك ونووسـینه ناكورديەكاندا ياداشت بكریت.

ئەوەى تا ئىستا خۆيايە كۆنترىن دەق لەم بارەيەوە بريتى يە لە شيعرىكى فارسى شاعيرى ئىرانى (الحكيم جنتي بيا) كە نووسەرى ناودار (نورالدین بن محمد بن يحيى بن طاهر بن عثمان العوفي البخاري الحنفي) ناسراو بە (محمد عوف) لە پەرتوكى (تذكرة لبابة الألباب) تۆمارى كردووە.

به پنی دی فچوونی زانای ئیرانی محمد عبدالوهاب قروینی، محمد عبدالوهاب قروینی، محمد عبدالوهاب قروینی، محمد عبوانی کتیبه کهی له دهوروبه ری سالی ۳۰ لـ/۱۲۳۲ داناوه (بروانه پیشه کی لباب الألباب، ۴۳/۱ – ٤٦).

سهبارهت به شاعیر (جینتی بیا) دهکریّت بلیّبن له نیـوهی دووهمی سهدهی ۱۲/۲۰ز وسه ه تای سهدهی ۷۵/۱۰ز له وولاتی نه وبـه ری رووبار (ماوراء النهر) ژیاوه، محمد عوفی له ده روازهی یازدهه می پهرتوکه که یدا له ژیرناونیشانی: "شعراء آل سلجوق بعد أز عهد معزی وسـنجری (ماوراو النهر)، (جنتی بیا)ی ناساندووه، واتا نهم شاعیره له پاش سهردهمی سولتان سه نجه ری سه لجوقی (۵۱۱ - ۵۵۰ / ۱۱۷ - ۱۱۷۷ز) ژیاوه:

چـــو آرد لـــب دلبر پیالــه کند لعلش پر أز شکر پیاله تو گوئی أز صراحی کردستانی بجــامی آب پــر آذر پیالـه

گرفاری *ویزْqqp ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

زهي أز عكس رخسارت گرفته فيروغ لاله، أحمد بياله (لباب الالباب، ٢٩٥/٢)

ئەمە لە سەرچاوە فارسىيەكان، كەچى لە سەرچاوە عەرەبىيەكان ئەوەنىدەى مىن ئاگسادارىم مۆۋۈنۈۈسسى مىسسى النسومىرى (م٣٣٧ك/١٣٣٣ن) يەكسە ئىلوى كوردسىتانى ھۆنساوە، لىك رووداوەكانى سالى ٨٣٧ك/١٣٣٨ز دەلۆت "وقتىل أيىضاً ولد لجوبان بكردسىتان" (نھايىة الأرب فى فنون الأدب، ١٩٢/٣٣)، بەلام ئەمە بەرۆكەرت بوۋە وۋۆدەرە مەملوكيەكان تا كۆتايى سەردەمى مەملوكى دەگمەن نەبۆت ناوى كوردستانيان بەكارنەھۆناۋە.

گۇقارى *ھىيْزgq]* زمارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

# توێڗٛۑڹڡۅۄ

## شارستانی و بیناسازی کورده نهیوبیهکان نه یهمهن

#### ب.د. أرسن موسى رشيد

بهگویرهی سه رچاوه میژووبیه کان خه لکی یه مه ن کاتی خوّی هانایان بو خه لیفه ی عهباسی (الناصر) درّی عبدالنبی بن مه هدی (دوا سولتانی ده وله تی مه هدییه کان له یه مه ن) بردووه ، له وه لامیشدا خه لیفه ی عهباسی فه رمانی به سه لاحه دینی تهیوبی داوه که به فریای خه لکی یه مه ن بکه ویّت، ته ویش له لایه ن خوّیه وه (توران شا)ی برای که نازناوی به (الملك العظم فخرالدین) ده رکردبوو ره وانه ی یه مه ن کرد و توانی ده سه لات به سه رهه موو وولات دا بگریّت و ده وله تی نهیوبی دایمه زرینیّت، به لام توران شا ته نیا یه ک سال له یه مه ن مایه وه پاشان داوای له سه لاحه دینی تهیوبی کرد که بگه ریّته وه میسر یه مهبو و له جیّگای ته ویش (الأمیر سیف تهوه بو له سالی (۷۰ می) دانرا.

دوای تیپه پیوونی ۹ سال سه لاحه دین (سیف الاسلام طفتکین)ی برای لهسالی ۹۷۰ دوانه ی یه مهن کرد بزیه و هی کرداری چاکسازی بکات.

طفتکین تبوانی تهواوی دهسه لات به سهر یه مه ندا بگریته وه به لام له کوتاییدا به ژه هراوی بوون کرچی دوایی کرد.

دوای نه و کوره که ی (المعز اسماعیل) حوکمرانی یه مه نی کرد نه وانه ی له داوییدا حوکمیان کرد (الناصر بن طفتکین) و (الملك مسعود یوسف "آتسز") بوون، شایه نی باسه له سالّی (۱۲۲۹ك/ ۱۲۲۹ن) له سه ر ده ستی ره سولیه کان ده ولّه تی نه یوبی له ناوچوو، نه و سولتانه نه یوبیانه ی که له یه مه ن حوکمیان کردووه نه وانه ن:

- ١- السلطان المعظم توران شاه (٥٦٩- ٧٧٥ك).
- ٣- السلطان سيف الإسلام طغتكين (٥٩٠ ٥٩٩).
  - ٣- المعز اسماعيل بن طفتكين (٥٩٩- ٦٦١١).
    - ٤- الناصر بن طغتكين (٥٩٩- ٢١١١).
    - ٥- سليمان شاه تقى الدين عمر (٦١١ك).
- ٦- الملك المسعود صلاح الدين بن الكامل (أتسن) (٦١١٢).

شارستانی وبیناسازی کورده تهیوبیهکان له یهمهن

۱– شار :

طغتکین کوری ئهیوب شاریّکی بهناوی (المنصوره) له یهمهن دروست کرد که نزیکهی ۱۲کم بهره و باکور لهشاری (الجند) دوور بوو، ئهوشارهشی کرده بایته خت وههر لهوی کوچی دوایی کرد.

نووسه رى كتيبى ميژووى يه مه نده ليت شارى (المنصوره) ده كه ويته نيّوان (الجند) و (الجبله)، ئه و شاره ش ئيّستا ته نها شويّنه واى ماوه، هه روه ها مه ليك (المعن) شاريّكى ترى به ناوى (الميلين) له نزيك (زبيد) دروست كرد.

گوقاری مَنْهُمُ عِلَمُ مِرْدِهُ (۱۰) ی بمهاری ۲۰۰۹

۲- شوره :

سولتانه نهیوبیهکان ژمارهیهکی زوریان له شورهکانیوولاتی یهمهن نوی کردهوه و هی تریشیان دروست کرد بو پاراستنی لایهنی شارستانی و ناسایشی نهم وولاته، لهشاری (زبید) شورهیهکی نوی دروست کرا ههروهها شاری (صفاء)یش شورهی بو کرا.

#### : ¥45 - T

دوای شهوه ی نهیوبیه کان گهیشتنه یه مه ن گرنگیه کی زوریان دا به دروستکردنی قه لای سهخت، (سیف الإسلام طغتکین) چه ند قه لایه کی دروست کرد له وانه قه لای (التعکر) و (خدد) و (تعز)، نهوه ش نیشانه یه کی ناشکرا بوو بو نهوه ی که نهیوبیه کان له م وولاته دا به ته واوی جی پی ی خویان جیگیر کردبوو.

#### ٤- كۆشك:

له و کوشکانه ی که ته یوبیه کان له یه مه ن دروستیان کرد، کوشکیّکی گهورهبو و که له لایه ن طغتکین له سالی ۷۷۰ له شاری (المنصوره) دروست کرا، هه روه ها له نزیك کوشکه که ش گه رماویّکی دروست کرد.

#### ٥- مزگەرت و قوتابخانە :

ئەيوبيەكان گرنگيييەكى زۆريان بە مزگەرت و قوتابخانەكان دەدا، بەلگە بۆ ئەر راستيە ئەرەبور كاتى (الملك المعظم توران شاه) گەيشتە يەمەن گروتى (ئىمە نەھاتورىنە ئەر ئەر وولات بى وىرانكردنى، بەلكو بى ئەرەى ئارەدانى بكەينەرە) سەرچارە مىزورىيەكان دەلىن ئەيوبيەكان چەندىن مزگەرتىان دروست كردنى مزگەرتى (القىدىم) كۈلىرى ھىزۇرۇكى بەھارى ٢٠٠٩

له شاری زبید له لایه ن (المبارك بن كامل بن منقذ) ی جیگری توران شاه. ههروه ها مزگه وتی (المناخ)ی له شاری زبید دروست كرد، ویّرای ئاوه دان كردنه وهی چهند مزگه وتیّكی تر لهم شاره له گه ل ئاوه دانكردنه وهی مهناره كه ی. جگه له مانه مزگه وتی (المعریه) له قه لای (تعز) دروست كرا و مزگه وتی (الجند) ئاوه دان كرایه وه.

ئهوهی پهیوهندی به قوتابخانهکان ههبوو ئهیوبیهکان گرنگیهکی تاییهتیان پیّدا (الملك المعزبن طغتکین) بهکهم کهس بوو که قوتابخانهی (السیفیه) ی له بهمهن دروست کرد، ئهویش بهناوی (سیف الاسلام)ی باوکی بوو، ههروهها قوتابخانهی (المیلین) ی له شاری (المیلین) دروست کرد که تاییهت بوو به ریّچکهی شافیعی، به لام دوای کوژرانی (المعن) قوتابخانهکهی لهلایهن (سیف الدین الاتابك مسفر) که تورك بوو، درایه فهقییه حهنهفیهکان، چونکه بهخری حهنهفی بوو، ههروهها قوتابخانهیهکی گهورهش لهشاری زبید دروست کرا بهناوی (ابن دحمان).

بایه خی سولتانه ئەپوبیه کان به شعرو زانست

بهگویرهی نووسینه وهی میژوونووسه کان، سیف الاسلام طفتکین گرنگیه کی زوری به لایه نی روشنبیری و زانسته کانی قورشانی پیروز داوه، ههروه ها هه ولی داوه یه کسانی و دای کومه لایه تی له نیر خه لکدا بلاویکانه وه.

لهم بواره دا طغتكين زور ريزى له شاعيران گرتووه و لهوانه ش (شرف الدين بن يمني) كائي له شام گهيشته به مهن پادداشت كرا ئه ويش له به رامبه ردا ستايشي سولتاني كرد.

لايهنى كشتوكال و چاكسازى كشتوكالي

<sup>.</sup> گزفاری *هریّاهم|* ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

کاتی نهیوبیه کان ده سه لاتیان به سه ریه مهندا گرت بایه خیکی زوریان به بواری کشتو کال و ناوه دانکردنه و می زهوی دا به تاییه تی سولتان (طفتکین) که گرنگی به چاندنی دار خورما داو، باجیکی زوری ده خسته مل نه وانه ی که ده بیچینن و یاره که شی ده خسته (بیت المال).

پیویسته ناماژه بی نهوه بکریت که (طغتکین) ههوللی نهوه ی دا ههموو زهوییه کشتوکالیهکانی یهمهن بکاته مولکی دهولهت، بی نهو مهبهستهش خه لکی زوری ته رخانکرد بی کرینه وهی نهم زهوییانه بی دهولهت، بینگومان نهو ههنگاوهی (طغتکین) یه که مجار بوو له جیهانی نیسلامی جی به جی به بکریت، به لام نهیتوانی به نه وای زهوییه کان بکریت و کی دوایی کرد، نه و سولتانانه ی که دوای نهویش هاتن وه کو (سلیمان بن تقی الدین عمر بن شاهنشاه) و (الملك المسعود) نه یانتوانی به رده وامی به ده سه لاتی نهوییه کان بده ن، به هی پی لاوازی و خه ریك بوونیان به رابواردنی دونیا.

#### سەرچارەكان :

- ۱- تاج الدین عبدالباقی الیمانی، تأریخ الیمن، تحقیق مصطفی حجازی، مصر، ۱۹۹۵.
- ۲- عبدالرحمن بن علي الربيع، تأريخ مدينة زبيد، تحقيق محمد عبدالله بن
   الحبشى، صنعاء، ١٩٧٩.
  - ٣- الجراخي، المقتطف من تأريخ اليمن، القاهرة، ١٩٥١.
  - ٤- ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب، بيروت، بدون تأريخ.
    - ٥- عبدالله نور، هذه هي اليمن، بيروت، ١٩٧٩.
  - ٣٦ ابن واصل، مفرج الكروب، تحقيق جمال الدين شيال، القاهرة، ١٩٥٣.
    - ٧- ابن تغري البردي، النجوم الزاهرة، القاهرة، ١٩٣٦.

# چەوا شىعەتى ل كوردستانى بەلاقبوويە

#### د. فرست مرعی

لسهر دەمی خهلیفی راشدیی دووی (عومهری کوری خهتابی)ل سالا(۱۹)
کۆچی موسلمانکرنا جقاکی کوردی دهستپیکر.ههر چهنده گهلهك کوردو
مهزنین وان ههفیهر فی فهکرنا ئیسلامی بی وهلاتی راوستیان، لی هیزا خورتا
بهلافیوونا ئیسلامی ل وی سهردهمی زوی جهی خی کر" ژ ئهگهری نهبوونا
بهرخودانه کا کوردییا ریکخستی بزافین وان یین نهرازیبوونی ددریژاهیا
دهمیدا زوی ژنافیچوون، و تهنها بهرگیریکرن دچارچووفی دهفهرین
(شههرهزوور د لورد خوزستان)دابوو.

(طبري و ابن الأثير) بق هندئ دچن كو ئهو كوردين نهبووينه موسلمان بهرگريا موسلمانان كريه ل دهمي بسهرداگرتنا باژيرين وان.

هـهر چـهوا بيت كوردان باوهرى ب ئيـسلاميّ ئينا و پاشـى بوونه بنگهههكيّ موكم بق موسلمانان كو پشتا خق پيّ گهرم بكهن، ژبهركو كورد ب دليّريييّ و ويّرهكيـيّ و سيار چاكييّ ب ناڤ و دهنگن و دريّره بڤـيّ رهوشـيّ هاتهدان تا چهرخيّ عهباسـى يـيّ دوويّ و سـييّ (چـهرخيّ بووه بهيـا)كو ئـهو سيستهميّ ناوهندى ئهويّ عهباسيا داناى هيّدى هيّدى بـهرهڤ ههلوهشيانيّ چـوو، و دئه نجامـدا هنـدهك دهولـهت و ميّرگـههيّن فـارس و كـوردو توركـا پهيدابوون، وان دڤيا ههبوونا خق خوّيا بكهن.

گزقاری عَیْرُ qq (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ئه قفره بی بن نه ته وه بی بن ستوینه کا سه ره کی بن نافاکرنا شارستانیه تا ئیسلامی و بیشفه برنا وی ل سه دی چواری و بینجی کوچی،

چونکه پرانیا کوردان دگهل ریخ سوننی ریخ دهوله تا عهباسی بوون، نه هٔ چهنده ژی بن پالپشتیه کا ب هیز هه شبه ر رهوتین دیین نیسلامی و ژبه ر هندی قه درگرتن و ریزگرتنا کوردان بباشی دهاته ل قه له م دان.

ههمى ناسناڤين خيلافه تا عهباسى داينه ميرين(بووهيهيا)و يين ديتر، لايهنى ئوولى بق وان پلهيان نهبوو، ژبلى ناسناڤى مير(بدر ناصر الدوله و الدين).

ل وی ده می خهلیفی عه باسی (القادر بالله) پی ب ناف و ده نگ توندره ویا خو یا ناشکرا بو سوننییا دیارکر، هه رچه نده در پیده رین میرگه ها (حه سنه ویا) کوردی ناشکرا نه کریه.

لى دريده رين به رئياسين سوننى دا به حسى كوردان ب باشى هاتيه كرن وه كى يه رتووكا (المنتظم)(۱) و (البداية و النهاية)(۱).

قەكۆلەرەكى كوردان لسەر شىعەتيا(بىدر بىن خىسنويە) و شىيعەكرنا ھۆزا وى (بەرزىكان)<sup>(۱)</sup> دزقرىنتە دوو ئەگەران:

۱. کۆشتن و قەشارتنا تەرمى وى ل كووف (نەجەفا نوكە) ژلايى زەلامىن قوماندارى كورد(حوسىنى كورى مەسعوودى كوردى) سەر ب ھۆزا (گۆران)<sup>(ئ)</sup>قە، وى چەندى ئاشكرا دكەتن كو ئەو كەسىن دھىنى قەشارتن ب رەخ مەزارى (عەلىي كورى بابى تالبى)<sup>(\*)</sup>قە خودى ئى رازىبىت ب(شىعە) دھىنە ھۇمارتن. لى لسەر قى بۆچۈۈنى ھندەك حالەت ھەبووينە كو سوننە ئى ل (نەجەف) ھاتىنى قەشارتن، سەرەراى كو مىر(بدر) ب ئەمرى ھەقدئى

گزفاری *هیزٌggp/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وی (حوسینی کوری مهسعوودی کوردی) ل ویری هانیه فهشارتن، بی ی رازیبوونا وی و مالا وی کو ل ویری بهیته فهشارتن (۱)

۲. یاکو فهکولهری کورد پشتا خو پی گهرم کری لسه ر شیعه تیا (بدر بن حسنویه) و عهشیره تا وی (به رزیکان) شه و گوتنا وی یه یا کو دبیتریت: "عهشیره تا به رزیکان باوه ری ب ریخها شیعی همه بوو (۱) کو شاکنجیین شی عهشیره تی ژ لورستانی نه که و هه ریما کو پراتیا خهلکی وی ریخها شیعه تیی گرتبوو ژ نه نجامی هه قده در و تیکهه لین هنده که گائیفین دیین شیعی وه کی لور و گوران (۱).

دبیت فه کوله ری پشتا خو بچ ژیده رین عهرهبی یان فارسی گهرم نه کربیت بو راستیا شیعه کرنا ده فه را عه شیره تا (به رزیکان) و دهوروبه رین وی ل (هه ریما چیای). به لکو پتر فه کوله ریی که فتیه ژیر ته خمین و عاطفیا خو.

ههر چهنده تشته کی ناشکرایه کو هنده که قولاچ کین شیعه تبیی ل هه ریّما چیایی هه بوون، به لی نه فه ری وی چهندی ناگه هینیت کو نه و په ری به لافکرنا وان هه می دمفه ر گرتبیت.

(یاقوت الحموی)(۱) لسه و فی چهندی دبیرژیت: "شیعه تی ل باریّری (قوم) ل وهخته کی نیّزیك (۸۳ کتوچی /۲۰۷ز) به لاقبوویه "هه روه سا (الاصطخری) (۱) دبیّ رئیت: "خه لکی قدوم هده می شدیعه نه " لی ((القروینی)) (۱) دبیّ رئیت: " خبالکی قدوم هده می شدیعه نه " لی ((القروینی)) (۱) دبیّ رئیت و باریّرکیّن (بولیده) شیعیّن توند ره ون "هه روه سا (النجاشی) (۱) دبیّ رئیت ا شیعه ل (کووفه) و لایدی رؤرثا قدایی به غدا (که رخ) و هنده ك جهیّن دی ل جیها نا بیسلامی هه نه " (مه سعوودی) (۱) دبیّ رئیت " بزافیّن به لافکه را بو رئیچا نیسماعیلی ل سالا (۲۲۰ کوچی/۸۷۳) ژلایدی مه لاییّن شدیمییّن زهیدی

گوفاری *ویژهها (*زماره ( ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

دەستپیکر، بق دامەزراندنا کیانەکی سیاسی ل مەریما طه برستانی ل باکتری دەریا خەرز (قازوین) هەر ژاسالا(۲۵۰ کتوچی / ۸۲۵ز) و تا (۳۱۱ کتوچی / ۸۲۸ز) ب دویماهیك هاتی ۱۳۵۳ز

بنگومان، ئەوان گەلەك دەقەر ئىنخستنە ژىر بىياقى شىيغەتىى، پىشتى كى بشىرەيەكى رەھا بدەستى سوننيادا بووين.

سه رکردین عوبه بدیا (الفاطمیون) گهله که هه ولدان کرن و شیان مه زاختن ژ پیخه مه ت به لافکرنا هر رو برچ و و نین خو در یک به لافکه رادا، وه کی (المعز العبیدی) (۳۱۵ / کرچی ۹۷۰ز) (۱۰۰ کو د دوانده ریه کا خودا یا کو ناراسته ی (حه سه نی قرمتی) کری دبیر ریت " دسه رفی چهندی ژی راچ هه ریم بیان چ گزیرته ل سه روزیی شهردی نینن مرید و به هانه لی نه بن کو ناماژی بره و انبیر یا زمانی مه دده ن، و دهه می هه ریم و گزیرته یاندا که سانین بسپور و ره وانبیر هه نه کو خهاک راتبتی ری و موردرگرن (۱۲) تاماژه کرنا وه زیری سه لجزفی (نظام الملک) (۱۳ سه ریزا و چه وایه تیا په پدابوونا ریخ (الباطنیة) کو (عبدالله کوری مهیموونی) خه لک پالندا بو باوه ری نینانی بفی ریخی ل کوهستانا نیراقی (هه ریما چیایی) کو زه لامه کالیوی خو هی لا دگوتنی کوهستانا نیراقی (هه ریما چیایی) کو زه لامه کالیوی خو هی لا دگوتنی (خه له ف) (۱۸) و گوته وی "هه ره ل ره خی بازیری ری و بیرژه شو شیعه مه چونکه خه لک ل ری و قوم و کاشان هه می شیعه نه (رافضة) و دی لدویف چونکه خه لک ل ری و قوم و کاشان هه می شیعه نه (رافضة) و دی لدویف بانگه وازییا ته هین و سه نگ و بوهایی ته دنا فواندا دی به رز بیت "(۱۰).

و ژلایه کی دیقه ده سه لاتداریا عوبه یدییا لهه ریمین ده وله تا عه باسی به رفره ه تر نی هات ژ نه نجامی پشته قانیا بو وه بهیا بر ریچا شیعه تیی نه فه ژی بر ناسانکرنا وی نارمانجا به لافکه ری (عوبه یدی موسا کوری عمرانی شیرازی)

گزقاری *qq<u>ۇ</u> (م*ارە (۱۰)ي بەھارى ۲۰۰۹

جهه کی پایه به رز ل ده ف وه زیر (فخر الملك) هه بوو. و چه ندین جارا سه ره دانا وی ل مال کریه.

پشتی به لاقکه رئ عوبه یدی چوویه به ردانقانیا خودی کوری وی (هبه الله الشیرازی) جهی وی گرت و پلا (حجه فارس) و درگرت و ناسنافی خو کره لایه نگری دینی خودی (الموّید لدین الله) و (هبه الله الشیرازی) شیا میری بووه یهی (ابو کالیجار) (۱۵۰ - 33 کوّچی / ۱۰۲۸ - ۱۰۸۸ز) بکیشیته لایی خو بو پشته فانی ل بانگه و ازیکرنا ریّچا (ئیسماعیلی) پشتی کو فیّری بنه ما و ریّکین بانگه و ازییا ئیسماعیلی کری.

دنامه کا به رسفی دا بق (هبه الله الشیرازی) (۲۰) کو دبیزیتی شه ز دارده ستی تهمه و هه رچ تشته کی تو بکه ی دگه ل تهمه شه شه گرؤشی چوونا (ابو کالیجار) به بق ناله ریزین ریجا ئیسماعیلی (۲۱).

بـزافین به لافکـهرین عوبه یـدیا ل ثیراقــی و فــارس و باشــووری ثیرانــی زیده باری نامین (اخـوان الـصفا)<sup>(۲۲)</sup> ل به سـره، و چـالاکیین ســیّفیگهریی کـو تیکهه لی فه لسه فی کرینه، تـاکو غـهزالی ب (ســیّفیگهریا فه لسه فی)<sup>(۲۲)</sup> نـاف لی ئینایه نیزیك بوونا وان دگه ل شـیعا لـسهر بنیاتی هـهبوونا هنده ك بنـهمایین وه ك یه كو نیزیكیه کا شیعه تی و سرّفیگهری دکه سایه تیا (عه لیی کوری بابی تالیی)دا ههبوو.

ئەقسە ھسەمى بوونسە زەمىنسە خۆشسكرنەك بىق پەيسداكرنا بىزاقىن تۆنىدرەوين(باطنىيا)يىن تېكھەل باشىيعەتىي و سىزفىگەريا فەلسەفى لىژىر نساقىن جسودا جسودا وەكسى:(حروفىسە)(۲۱) و (بابائىسە)(۲۰) و (بسە كتاشيه)(۲۱) ورمشعشعيه)(۲۷).

گزقاری *میزّهه/* زماره (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

لیّ پشتی مهغوّلا خیلافه تا عهباسی ژ نافیری، ریّدا سوّفیگهریی وهراری دبیروباوه ریّن خوّدا بکه ت، سوّفیگه ریا ژی هوزا یه کبوونا هه بوونی (وحده الوجود) ل جهی وان ههمی هزریّن پسرت و په لاقه دانا، ده ریاره ی شبیعا ژی دانپیّدانا وه کی ریّچه کا قهومیا ده وله تی لسه ر ده می سوّلتانی وان (اولجایتو خدابنده) سالا (۷۰۹ کوّجی/ ۲۰۲۹ن).

ئەقە ژى بۆ ئەگەرى بەرفرەھيا ھىزرو بېرىن وان كو بياقەكى بەرفرەھ ژ ھەرىنىن رۆژھەلاتا ئىسلامى بگرىت: وەكى "خوزستان (عەرەبستان)و فارس و ھەرىنى چيابى و ئەزەربىنجانى و طېرستانى" قى چەندى ژى ئارمانجا بزاقا سەفەوى (٢٨ جىلەردايەتيا (شاھ ئىسماعىلى سەفەوى) (٢١ ( ٨٩٣ ـ ١٩٣ كۆچى / ٨٩٢٨ ـ ١٩٣٨ كۆچى / ٨٤٧٨ ـ ١٩٣١) ئاسانتر لى كر. كو شىيعەتى بەيزا ئاگرى و ئاسنى بەلاقكرى (٢٠٠)، تاكو پرانيا ھەرىنىنى ئېرانى بووينە شىيعە ھە ۋ سالا (٩٠٨ كۆچى / ١٠٥٠ز) و رەنگقەدانا وان لىسەر ھەرىنىنى كوردا و بتايبەتى دىناۋ بانيا ئېرانىدا.

کو دئه نجامدا کیمه کا کوردا برونه شیعه، و شه هٔ کیمه دشاکنجی برون ل باشووری روّ هه لاتا کوردستانی و ب تایبه شی ده قه را" لوّریا" و شه و کوردین لسه ریکا به غدا و کرمنشاه درین (۲۱).

بۆچى كورد بوونه شيعه؟.

۱.وهختی (نبوخد نصر) کو پاشایی بابلیا بوو، (جوهی) ده ربه ده رکرن ژ فلستینی بو ده شه را میزوبوتامیه سالا (۵۸۹) به ری زایینی و گهله ك ژوان (جوهیا) چوونه ده قه رین کوردان و تیکهه لی دناف واندا پهیدا بوو، شاکر نافین کوردی بووینه نافین جوهی وه کی (داود دسلیمان).

گوَقَاری عِیْرُمُ عِیْمُ / (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

(راولنسۆن) کو زانا و ئەفسەرو گەرۆكەكى بريتانىيە لدۆر شىعەتيا كوردان ل وان دەقەرا دېيزيت "هېشتا كارتېكرنا وان جوهيايه ئەوين(نبوخى نىصى)ى هنارتينه دەقەرى. چونكه شيعەتيا زيدە رۆيى يا ژ زەرادەشتيى و جوهياتيى و ئىسلامەتيى هاتى".

- ۲. ئەق دەقەرىن بەرى نها مە دىاركرىن، ئىسلامى جهى پى خى باش خىش نەكربوو، ژ ئەگەرى كو ئوولى زەرادەشتى گەلەك يى بەر بەلاق بوو، كو تا نهىق ژى پەرستگەھىن زەرادەشتىا ل وان دەقەرا ماينە. و گەلەك گەرۆكىن ئەرەبا باسى قى چەندى كريە.
- ۳. دیاره کو هنده ک ریچین(مانه وی)و (میترائی) کارتیکرنا خت هه بوو بت شیعه کرنا کوردان، چونکه شیعه تی دارستیا ختردا ریچه کا هه ماهه نگیی (توافقی) نه وه کی ئیسلاما سوننی گرتی یه.
- ٤. هندهك ريّچين (حروفى ـ بابائي، مشعشعى) ل هندهك دهڤهريّن نيّزيكى
   كوردان ب تابيهتي(لۆرستان، خۆرستان، كۆهستان) بهلاڤبوون.
- ٥. زوّلم و زوّردارییا شاهین سهفهوی(ئیسماعیل سهفهوی عهباس سهفهوی) کو یی دووی گهله کوردین موکری کوشیتن و گهله کوردین موکری کوشیتن و گهله کوردین موکری دورکرن.

#### ژیدهر و پهراویز

- ١. ابن الجوزي: المنتظم،١٠٤/١٥ـ١٠٩.
  - ٢. ابن كيير: البدايه،١١/ ٣٥٤، ٣٥٤.
- ٣. النقشبندي: الكردق بلاد الدينور،١٦٨، هامش (١).
- ا. گۆران: لدویف شهرهفنامی ئیک ژههر چوار پشکین پیک ثبنانا گهان کورده، بهریخو بده (بهدلیسی: شهرهفنامه، ۲۰) شهکولهره کی کورد بو پهیفا گوران دوو رامانا دیاردکه تن یا ئیکی جووتیار یا دووی نافی هوزه کوی لایی روژهه لاتی لازههاو (سهربیل زههاب) دریان له سنوری روژهه لاتی دنافیه را ئیرانی و عیرافی دا. بهریخویده (مینورسکی: الاکراد ملاجظات و إنطباعات، ترجمة و تعلیقات معروف خزندار، ص۱۹ هامش۳) ای ژلایه کی دیفه هنده کی روژهه لاتناسا ب ئیک ژهرزین عیرافا فارسی هرمارتن ب گروفی نیزیک بوونا زمانی ههردووکان. بهریخویده (سون: رحلة متنکرة الی بلاد ما بین النهرین، ۲۹۳).
- مقدسی دبیریت: خهله ای دور فه شارتنا ته رمی (عهلیی کوری تالبی) ب گومان بوون کا ل کیری هاتیه فه شارتن، هنده کا دگرت کو ل (الغری) هاتیه فه شارتن، هنده کین دی دگوت ل (کوفه) هاتیه فه شارتن و جهی وی به رزه کریه، هنده کین دی دگوت ته رمی وی کریو دتابوته کی دا و ل سهر پشتا حینشتره کی به ره فی دی دگوت ته رمی وی کریو دتابوته کی دا و ل سهر پشتا حینشتره کی به ره هی (مهدینی) دچوون، تاکو هیزا (طهی) (هیزه کا عهرهبییه) تاکنجیین باکروری مدینی) نه دهسته سه رکری ب هزرا هندی کو گهنجینه کا زیری یه، وه ختی دیتی کو (ته رمه) هه رل ده ف خق فه شارتن و یا دروست خودی درانیت. به ری خق بده (المقدسی: المطهرین طاهر: کتاب البده و التاریخ، بیروت، دار صادر عن نسخة مصورة صادرة عن باریس سنة (۱۸۹۹ه)، ج ه، ص۲۳۳).
- ٢٠ خواند مير، غياث الدين بن هام الدين الحسني/ تاريخ حبيب السير في اخبار افراد بشر (باللغة الفارسية)، طهران مطبعة الحيدري(١٣٣٧) شمس ١٩٥٥م،٢٩٩/٢٤، مجمل التواريخ و القصص،٤٠١٤.

گوفاری *هزرُّ qq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تويْژينه وه چدوا شيمدتي ل

 ۷. ئەۋ گۆتنە بۆ ئەقرۆكە دروستە، پرانيا خەلكى قىي ھەرىما ئىرانىي ۋ شىيمەيىن توندرەون(عەلى خودى دەۋمىرن ھەر وەكى ئە سىريا(العلويه) و ئىسماعىليا و بەھرە و ئاغا خانيا) لى ل سەدى چوارى و يىنجى كوچى ئەۋ ھۆرە ئەما.

- النقشبندى: الكرد في الدينور، ١٦٨، هامش(١).
  - ٩. معجم البلدان،٣٩٨،٣٩٧/٤.
- ١٠. المسالك و الممالك، ١١٩٩ ابن حوقل: كتاب صورة الأرض.
- ۱۱. اثار البلاد،۲۸۲۰ (بلید ثابه) باژیرهکه دکه ثبته نیزیکی (ساوه) روّژ ههلاتی باژیری همهدانی.
- ۱۲. کتاب الرجال،۲/۲۲۲، هه ژی گزتنی په کو خه لکی قاشان(کاشان) شیعه پین ئیمامیین توندرهون، به ریخی بده ( القزوینی: ایار البلاد،۲۲۲).
  - ١٢. التبنيه و الاشراف،٢٩٥٠.
  - ١٤٠ المقدسي : احسن التقاسيم ٣٦٧.
- ۱۰. موعزی عوبه یدی: خه لیفی چواری یی عوبه یدیا بوو. ل سالا(۲۶۱ کوچی/۱۰۹۳) جهیی بابی خت گرتیه، قاهیره دامه زراندیه یا کنو بووینه پایته ختی عوبه یدیا (الفاطمین)، و باژیرین گرابلس و بیروت ستاندینه و شکه ستن نیخستیه نمبراتوریه تا بیزنگی (بوحنا بن شمشق). ل سالا۲۵ کوچی/۱۷۰ چوویه به ریخ بده (المنجد ف اللغه و الاعلام، ۵۲۷).
- ١٦. المقريزى: تقي الدين احمد بن علي: وتعاظ الحنفا بأخبار الملوك و الخلفاء، القاهرة ١٩٤٨، تحقيق الدكتور جمال الدين الشيال، ص٢٦.
- ۱۷. نظام الملك: قوام الدین ابو علی الحسن بن اسحاق الطوسی، بارتیری مهزن ل به غدا و نیکی دی ل (طوس) نافاکریه، گرنگی ب زانستی دایه، مروقه کی خیرخواز و جوامیر بو ریزگرتنه کا زیده، بو مروقین چاك دگرت، دهما هاتیه کوشتن یی ب روژی بوو دهه یقا رهمه زانی دا سالا(۱۸۵ کوچی/۱۰۹۲) ل سهر دهستی باگنی، به ریخو بده (الذهبی): سیر اعلام النبلاء،۲/۹۲).

تويْژينهوه چهوا شيعهتي ل....

٨٨. جمال الدين، محمود السعيد: دولة الاسماعيلية في ايران، القاهرة، مؤسسة سجل العرب(١٩٧٧، ص٤٤، هامش٢.

- ١٩. نظام الملك، الطوسي: سياسةت نامة(ستر الملوك)، ٢٣٣.
- بيروت، ١٤٠٣ه /١٩٨٣، مذكرات داعي دعاة الدولة الفاطمية، تحقيق عارف ثامر،
   بيروت، ١٤٠٣ه /١٩٨٣، ٢٧،٦٨.
  - ٢١. هية الله الشيرازي: المصدر نفسه عص٦٧.
- ۲۲. إخوان الصفا: ناسنافی گرۆپەكی روناكبیره هەلگرین رویپەكی قەلسەفینه دبیژن ئەم ژ شیعەیین ئیسماعیلینه، بهكهم پەیدابوونا وان ل نیفا دووی ژ سەدی چواری كوچی ل بەسرا بوو. ریكخستنا وان ب نهینیهكا رەها بوو ههمی كهس وهرنهدگرین. هزرا وان یا تیکههل بوو ژ فهلسهفا یونانی و شوولین پههوودی و نسرانی و ئیسلامهتیی. گەلهك نامه لدویف خق هیلان، بهریخق بده(غالب، مصطفی: اخوان الصفا، بیروت، دار مکتیة الهلال.۱۹۷۹،ص۱۹ و یین ددیفدا.
- ۲۲. الغزالي: ابو حامد محمد بن محمد: رسالة معراج السالكين من فرائد اللالي، القاهرة
   ۲۳۲ م/۱۹۲٤،مر۷۹.
- ۲۶. الحروفیه: گرقیه کی سوفیگهرییه بنیاتی نیاسینا خودی ب بیرهیی (لفظ) و دهربرینا رامانا وی ب تیپا(الحروف) دهنته کرن و ئه هٔ گرقیه باوه ریا خو یا سهره کی ژپیتین هژماره بی (الحروف الرقمیة) وه ردگرن و پاشی ده ستکاریی د هرثمارا دکهن. دامه زرینه ری قبی گرقیهیی (فیضل الله الحروفی)یه ل شستراباد سیالا (۲۰۶ کوچی /۱۲۰۶ز)ژداییك بوویه و ل سیالا (۲۰۶ کوچی /۱۲۰۸ز هاتیه کوشتن، نه وی دگوت نه ژی خه لیفی خودی مه و هه ر وه کی (ادم و عیسی و محمد) سلاهٔ ل سه ر هه میان بن) ژبه ر فی چه ندی خه لکی هیرش برنه سه ر تیکو ره شی چوویه ده فی (میران شاه کوری ته یمووری) و ب ده ستی وی هائیه کوشتن به ریخق بده (الامین، شریف یحیی، معجم الفرق الاسلامیة، بیروت، دار الاضواء، الطبعة الاولی، ۱۶۰۸ ه /۱۸۸۸م، ص ۹۵).

گوقاری *هزرْgqو/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- ۲۰. البابائیه: گرۆپهكی سوفیگهرییه بۆ (بابا اسحاق الكفر سودی التركمانی) ل سهدی حهفتی كوچی درفریت دویكهفتیین وی دگوت كو پیغهمبه رئ خودییه و دگوتنی (بابا) و دگوت (لااله الا الله البابا ولی الله)به ریخو بده (الامین: معجم الفرق الاسلامیه ۲۷۰).
- ۲۹. البکتاشیه: ریّکه کا سوفییه بق(السید محمد رضوي) درَقریت، یی ب ناق و دهنگ لده ف میژووناسا ب (الحاج بکتاشی) نه قه هه شچه رخی سولتانی نوسمانی (نورخان) بوو. سهروکی پایه بهروی به کتاشیا ل بازیّری (بیر اوی) نیّزیکی قهیاسره (باژیّره که ل نیقا تورکیا نه قروّکه) کو دهیته نیاسین ب (شیّخی مهری) هنده ک دینژن نه قه

.TV

- ٢٨. گرۆپەكى شىيعانە، پرانيا وان دىكەفتىين ئىي ريكى لى توركيا و ئەلبانيا دېھر بەلاۋن. بەريخۇ بدە(الامين: معجم الفرق الاسلامية" المنجد في القاموس و الاعلام، ١٣٢)، (الخطيب: معجم المصطلحات و الالقاب التاريخية،١٤).
- ۲۹. المشعشعیه: بزاقه کا تیکهه له ر سوفیه تین و شیعه تین بق محمدی کوری فه لاحی مشعشعه ی دزفریت یسی کنو ل ناقه ندا عیرافی ر دلیك بنووی. و ل سالا(۲۸۸ کوچیی/۱۹۶۷) هاتیمه کوشتن. (الشعشعیه) رامانا وی ب راامه بوون خنو ب روناهی قه گریده ت و ر وی تیروژکین وی براله دبن، به ریخق بده (الشیبی: الصلة بین التصوف و التشیم ۲۷۰و۲۷۹و ۲۸۸۵).

گوقاری 👧 👣 ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

كوچى/١٩٠٢ن. بەريّخۆبدە الشببى: الصلة بين التـصوف و التـشيع، ٣٥٦، ٢٦٠ ٣٦٦، الخطيب: معجم المصطلحات التاريخية، ٣٩٢.

- ۲۱. ئیسماعیل الصفوی: دامهزریّنهریّ دەولهتا شیعی به ل ئیرانیّ، کوریّ حهیدری کوری جونیده، ل (تهردهبیلی) سهرب ههریّما تهزربیجانی قه ژدایك بوویه، پهنا بؤ هۆزیّن تورکی بریه ژبو داگیرکرنا تهزربیجانی و شیا خیّزانا بهرخیّ سپی(الاق قوینلو) ژناق ببهت، شهبریز کره پایتهختی خوّ و شیعهتی ل ئیرانی فهرزکر، ناسناقی(شاه)ب ناقیّ خوّ قهکر. دماوی دهستههلادارییا ویدا گهلهك کریار کرن ژ وانا بهلاقکرنا ئایردهییّن نووی بو شیعهتییّ ب شیّرهکیّ سوفی، خورتکرنا شیعهتییّ ل ئیرانی و ریّکخستنا ناههنگا ب بیرهوهریا شههیدبوونا(الحسین) و میکخستنا ناههنگا ب بیرهوهریا شههیدبوونا(الحسین) و میکی قیّ گافی لسهر دچن مهروهسا زیّدهکرنا دهستهواژهیا (اشهد ان علیاً ولی الله) ل سهر دقیّ بانگیّ خودیّ و باوهریا ئیسلامیّ. بهریّخو بده (الشیبی: الصلة بین التصوف و التشیم،۲۷۲، نقلاً عن تاریخ شاه اسماعیل، ورقة ۱۱)(المنجد فی اللغة و الاعلام،۷۷).
- ٣٢. بهريّخق بده: تاريخ ايران بعد اسلام، عباس اقبال، ترجمة السباعي محمد، القاهرة، ص ٦٤٦ص٦٤٦، ههر وهسا بهريّخق بده (هريدي، محمد عبداللطيف: الحروب العثمانية الفارسية و اثرها في انحسار المد الاسلامي عن اوروثا، ص٤٤).
- ٣٣. فرست مرعى الدهوكى: التغلغل الايراني في كردستان العراق، مجلة السنة العدد الشاني و السبعون كانون الشانى ٤١٨هـ ١٩٩٨م، مركز الدراسات الاسلامية برمنجهام ص ٧٦ص٧٨.

گزفاری *هزؤهه/* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

٤٠

# قەيسەرى ھەوليْر ئىكۆڭينەوەيەكى مەيدانى شوينەوارىي بىناسازىيە

شوينهوارناس: ئاراس اسماعيل خضر

سهرهرای نهمه یکه شوینه واره کان دیارده ی پووکاری شارستانی هه موو نه ته وه وی دیارده کات شارو شارو چکه کانی کوردستان زهمینه یه که ده وله مه ندی ناسنامه ی میلله ته که مانه له رووی پاشماوه شوینه واربیه کانی که تائیستا به زیندوویی مابیته وه . کاتیک جوگرافی زانی گه وره (یا قووتی حه مه وی ) جوّره به راوردیکی له نیوان جوگرافیای هه ولیّرو ناوچه ی حه له به سوریای کردووه . که شاری هه ولیّر به باشتر ده زانیت له رووی جوگرافیای بازرگانی ناوچه که دا چونکه (یا قووتی حه مه وی) ماوه یه کی باش ته مه نی له جاریکیان نه سالی (۱۹۲ کوچی ۱۳۱۶ زاینی ) بووه که له حه له به ووه می ووه میش له سالی (۱۹۳ کوچی ۱۳۱۹ زاینی ) بووه که له حه له به وه دووه میش له سالی (۱۹۳ کوچی ۱۳۲۰ زاینی ) سه ردانی ناوچه که ده کات دووه میش له سالی (۱۹۳ کوچی ۱۳۲۰ زاینی ) سه ردانی ناوچه که ده کات خلکان ) ی مینروو نووسی هه ولیّر (ابن الاشعری شاگردی ) باسیان کردووه . که (ابن خلکان ) ی مینروو نووس (بازرگانیی هه ولیّری به شابووری هه موو خلکان ) ی مینروو نووس (بازرگانیی هه ولیّری به شابووری هه موو حکومه تیّکی ده سه لاتدار داناوه ) (۱۰).

گوَقَاری *هَیْزُgg ا* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

به لام سهبارهت به بازرگانی شاری ههولیر قه لای ههولیر اربل و بازاره که ی وه کو خوّیی ماوه ته و ، گورانکاریشی به سه ردانه هاتووه گوررانیش له دام و ده زگا ئیدارییه کان دروست نهبووه له سه رده مه کانی کوّن . چونکه بازاره دووه می قهیسه ری دروست کراوه که بوونیان شایه تحالی واقعه .

ئەگەر ئەم ھۆكارە نەبورايە ئەرا خانورەكانىش و شوپنەكەشىي گۆرانى بهسهر دا دههات <sup>(۳)</sup>. چونکه لهسهر ریّرهوهکهیان ادهریایهای دروست شهبووه هـه روه ها جـياكاني كوردسـتان دهوري ئـه داوه بـه لكو زوّر دووريـووه ، ئـه م شوينهش لهبهر ستراتيزي ناوجهكه نباو ونازنياوي قبهلاي همولير همروهكو خزیی ماوهته وه که به دریژایی روزگاری میژوو گرنگی خوی هه بووه ، وهکو لەسەردەمى ئەتلېپكدا شارى ھەولىر شارىكى تەواق بر لە دوكان و بازارىكى قەرەبالغى ئەم سەردەمە بورە بەلام نەك بازارى ئېستاي قەيسەرى بەلكو بازاریکی تار هاه بووه لاه ساه رده مه دا (۱۰) ، له گاه ل کومه لیک خانوی که شبوينه واردكاني ئنهم شبارهكه ليك باشمناودي نهماوه تنهوه جبونكه تهكنه ر شويننيك بازرا بوو بيت بهدلنياييهوه خانووى تيدا دروست كراوه ههروهكو شوینگه یه کی ژیانی کاسب کاره کان که گرنگتنیان قه لایی هه ولیر و مزگه وتی گهوردی بازار ( مزگهوتی حاجی داود ) و بازاری قهیسه ری و خانووه كەلەپوورىيەكانى سەعدووناۋە وخانەقا و تەعجىلن(٥٠) . لەگەل ئەمەش لەسەردەمى ئەتابىكدا يەكەم قوتابخانەي زانستى لە ھەولىر ھەبروھ كە لهلايهن ئەتابكىيەكان ( مظفرالدىن الكوكېرى) لە سەددەي يېنجەمى كۆچى دروسیت کیراوه بیق مەبەسیتی ئیاپنی <sup>(۱)</sup>، چیونکه شیوینیکی گرنگی

گوَقَاری ﴿ عَيْرُ عِهُمْ رُمَارِهِ (۱۰) ی بمهاری ۲۰۰۹

دەسەلاتدارەكانى ئەر سەردەمە بىروە ، ئەم شارە كۆنە لەگەل دروست بوونى پلانى شارو دانىشتوانەكەى لە ماۋەى دەسەلاتى ھەر سەردەمىك سىمايەكى كۆنى شارستانى تايبەت بە فەرمانرەوايى ھەبووە ، ئەمەش بريتىن لە پاشماۋەكانى كۆشك (خانوۋى احمد چەلەبى) لە قەلاى ھەولىد كە مىڭرۇۋەكەى بۆ سەردەمى عوسمانىيەكان دەگەرىتەۋە ،

شوینه واره ئاینیه کان و ه ك مزگه و تی هه ولی و ته کیه ی شیخ عبدالله له قه لایی هه ولیر و ته کیه ی شیخ عبدالله له قه لایی هه ولیر . که ئیستا و ه کو (مه بانی ) بینایی شوینه واری ماوه ته و ه ئه مه ش و ه کو د و کو مینتیک دیاره له شاری هه ولیر که ئه مه ش مینرووی شارستانی کونی پیوه دیاره (۱) که میزووه که یان ده گه ریته و ه بو سه رده می عوسمانیه کان (۱) که سه ده ی هه ژده هه می زاینی .

بازاری قەیسەری ئمونەيەكى گرنگ و زیندوویی كۆنی ئىەم سەردەمەبووه كە تائیستا كارى سەربەخۆی ھاولاتیانی تیدا ئەنجام

دهدیست سروانیه ویندی ژماره (۱) ، چیونکه به کیکه له دوکومیننه شارستانیه کانی شاری هه ولیّر ، قهیسه ری گهوره له شاری قه لاو مناره تاییه تمهندیه کی بازرگانی خوّی هه بووه له سه رده می مزه فه ره دین کوّکبری (۱) و سه رده می عوسمانیه کان ، بازاری قهیسه ری له کوّنه وه تائیستا به به کیک له بنه ما بازرگانیه کانی و ئالوگورکاری که ل ویه ل ده ناسریّت ، که میّروو شایعت حالی نهم بازاره به ، نهم بازاره له ناوجه رگهی شاری هه ولیّردایه که شوینی یکی ستراتیژی تاییه تی خویی هه به چونکه له ناوه ندی شاریّکی ته مه ن میشوی بایلیه کان و ناشووریه کان تا ده گاته فه رمانره وایی عوسمانیه کان و بابلییه کان و ناشووریه کان تا ده گاته فه رمانره وایی عوسمانیه کان . که

گۇقارى  $u \dot{q} \dot{q} p / ($ مارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

پاشماوه ی شوینه واره کان له شاری هه ولیّر ماوه ته وه ، به لام سه باره ت بجرگرافیایی ناوچه که ده که ویّته باشووری پاریّزگایی دهوّك و به شی باکوری شاری که رکوك و به شی روّژهه لاتی شاری موصل (۱۱).

نهخشهی ژماره (۱) پاریزگای ههولیّر لهماوهی سالآنی(۱۹۷۰–۱۹۸۸)



سه رچاوه / ناماده کراوه به پشت به ستن به :

۱- نه مین قادر مینه ، نه منی ستراتیجی عیراق و سیّکرچکه ی به عسیان ،

ته رحیل - ته عریب ،نه خشه کانی ژماره (۱۳ و ۱۳ و ۱۸).

۲- خلیل اسماعیل محمد ، مؤشرات سیاسه التعریب والتهجیر فی اقلیم

کوردستان العراق ، ، خارگه رقم (۵) ، ص۲۷.

ناوچەيەكى چوار وەرزى تەوارى ھەيە بە يېيى ئەندازەي فەللەك ناسى . هەرودها ناوچەيەكى كشتوكالى زۆرى تېدا دەكرېت مەمور بەرووپوومەكانى ههر لهم بازارهدا دهفروشرا الثهم بازاره به پهکټك له شهلاري بازرگاني سيخ نهرّمی که لتووری سه دهی هه ژدهه م و نورده هه م ده ژمیر دریت . که نه مه ش يق بيشكه وتني لايهني بازرگاني دهستيكي بالاي هه بووه هه راله كۆنهوه تاوەكو ئەمرق . ئەم بازارە لە ھەمور سەردەمنك ستانداردىكى تاببەتى خۆيى هه بووه له سهردهمی عوسمانیه کان هه رجه ند گرنگینشیان نه داوه به بازاری قەبسەرى ، ئەمەش چونكە بۆ ئەوان شوپنىتكى سىراتىرى دەسەلاتى نەبوۋە ، بهلام زوریهی بازرگانه کان شوینیکی تاییه تیان مهبروه سهباره ت به شوینی یشوودان له دموروپهري قهیسهري که بیدموترا خان ( یان دیومخان ) شهم ديوهخانهي که ههبووه بهرامبهري مزگهڻي قهيسهري ئيستا بووه . که دهکاتی شوننی نیستا بازاری سعروان <sup>(۱۲)</sup>، که مهمور کاروانجیان لهم شوینه يشوويان دهدا تا سالاني ۱۹۵۰ \_ ۱۹۵۱ باشماوهي ئهم ديوهخانه ههر مابوو . بازرای قەیسەری / بازاری قەبسەری تاكە بازاریكی كۆنی شاری ھەولۆربووه. 

گوَقَاری *هَیْزُqqq ا* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

كۆمەلنىك بازارى كۆنى شارو دنھاتى تىرى جېھانى بەكارھاتوە اخاوى قەيسەرى لە ناۋە راستپەكەپەۋە بريتپە للە جازراي كۆنى قەيسەرى رۆم للە ئەستانىزل .كە ئەم روشەيە دەگەرىتەرە بى امىراتىزر قەيسەر كە لـە شـارى قوسته نتينيه فهرمانره وابي كردووه . شهم بازاره ئيستاش باشماوه كه ماوه ته وه که پینی ده لین ( قیباتلی چارشو ) (۱۲۰ دواتر عهره به کان شهم ووشه یان به کارهنناوه بق بازاره کانی خویان که وه کو بازاریکی داخراو وابوون . هەرەۋھا يونانيەكان ئەم ۋۇشەيان بەكارھيناۋە بۇ بازارەكانى خۇيان. ھەر بۆپ ئەم نارە تا ئىستاش بە قەيسەرى ناردېرىت لە شارى ھەرلىرى قەيسەرى لە ھەمۇق ولاتانى دونيا ئەگەر ھەبيىت بېك دېت لە بازاريكى داخراق که له چهند دووکاننک که رازهویکی دریاژ ههیه که سهر شیوازی کولانیکی تهسك لهسهر بهك شيّوازي بيناسازي بنياتنراوه <sup>(۱۱)</sup>، بروانه وينهي ژماره (۲). نهخش و نیگارهکانی بیناسازی قهیسهری لهیهك دهچن وه ههروهها له سهر یه ک شیراز و یه ک بنه مای که روسته ی بیناسازی دروست کراوه که بینکهانه ی ئهم بازاره بریتیه له خشت و گل و گهچ . له ناوه راستی مهندیك له بازارهکانی قەیسەرى لە وولاتانى عەرەبى گۆرەباننکى گەورە ھەيە ، ئەمەش بق داگرتنی ئهم کهل ویهلانهی وهك بازرگانی و نالوگورکردنی به کارهاتووه. لهم گۆرەپائى عەمبار دەكريت . وەلە ھەندىك بازارى قەيسەرى شىيوازى جیاوازی همیه که بریتان له زمارهای بهك زووری بچروك که به کارهاتوره باز يشووداني بازرگانه كان يان خاوهن كالأكاني ئهم سهردهمه بووه.

ئهم شیروازه ی بیناسازی بازاری قهیسهری له ولاتانی تـری دونیا دهبینریّت و ه ک بازاری قاهیره و بازاری حهمیدیه له دیمه شق یان بازرای

گۆقاری *ھیڑgg ا* زمارہ (۱۰)ی بمھاری ۲۰۰۹

كۆنى شام . ھەرۋەھا بازارى قەيسەرى الاسابى بىناسازى بازارى موصىل و بازرای شام کراوہ تھوہ (۱۰۰) بازارہ کانی قهیسه ری که ناویکی گھورہی سهردهمیانه بنوره ، بزییاوانی دهولهمهنند و خیاوهن بازرگانی گهوره بەكارھاتورە لەگەل ئەمەش كە بازارنىك قەيسەرى بور بېت ، بازارنىك بە تەنپىشتىھوم بىرورە كە يېنى دەوتىرا قەيسەرى بىجووك ، كە ھاولاتىيان و دانىشتوانە ھەۋارەكان كەلكىيان ئى وەردەگرت . قەيسەرى گەورەي ھەرلىر لە سالی ۱۸۲۰ – ۱۸۳۰ زاینی له لایهن بهریزان حاجی قادر دیاغ و حاجی حویّن مامه بحرس دروست کراوه <sup>(۱۱)</sup>، له ئەنجامى ئەمە ھاتورە كە ھەردور بـەر<u>نزان</u> سهردانی مالی خوای گهوره بان کردووه بق ته نجامدانی فهریزه ی حجج له گەرانەۋەبان بە ۋولاتى شام گەرانەۋە سەردانى بازارى خەمىديەيان كردۇۋە . يۆپە ھەمان بىرۆكەي دروست كردنيان خستەبەر بن دروست كردنى ھەردوق بازارهکه ، له نزیك شهم بازاره بازاریکی شر ههبووه که یاشماوهی شوینه واره که ی نه ماوه که له سالی ۱۲۵۰ زاینی که له لایه ن مزه فه ری گوگیوری دروست کرابوو ، ، بهلام نهم بازارهی که نیستا دهبینریت بازاری سەردەمى غوسمانيەكان بوۋە ، قەيسەرى ھەولىر يېك دېت لـ دوو بـازارى گەورەي كۆنى شوينەوارى كە يەكتكيان ناسراوە بە قەيسەرى گەورە يان گرمرگی کون واته ههموو کهل ویهلهکان دههیندرایه نهم شوینه ، نهم بازاره ههر له کژنهوه وهکو شویننیکی بازرگانی و گومرگ کردنی کهل و یهلهکان دەست نیشان کراوه ، ھەر بۆیە خاجى قادر كه دەكاتە باپیرەى ( استعد چلیی ) له سالی ۱۸۷۱ زاینی دامهزرینهری نهم بازاره بووه سهریهرشتی شهم بازارهی کردووه . که دواتر له لایهن موسه وییه کان نوّرهن کرایه وه واته نوی بازاره ی

گزقاری *مِیّاْgqٍ (* زماره (۱۰ ) ی بههاری ۲۰۰۹

کرایه وه له لا یه ن جووه کان . که پینی ده لین بازاری جووله کان که له سالی ۱۹۰۹ - ۱۹۱۱ نوینکرایه وه .

به لأم ثیستا جاریکی دیکه بازاری قهیسه ری دووچاری ویّران بوون دیّت وه بازاری دووه م بریتییه له قهیسه ری بچروك که له سه ر شیّوازی قهیسه ری گهوره دروست کراوه وه دامه زرینه ری شهم بازراه بریتی بووه له حاجی حویّزی کوری مامه پیرس (۱۲). شهم بازراه ته واوکه ری بازاری قهیسه ری گهوره به بر فروّشتن که ل و پهله کان به خه لکانی هه ژار ... بازاری قهیسه ری پیّك هاتوه له بازاریّکی داخراوی چوار ده رگای سه ره کی هه یه که شیّوازی ده رگاکان بریتین له پیّوانه ی ده رگای که مهتر به رزه و ۲۰، ۱ مهتر پانی ده رگایی سه ره کیه (۲۰) . بروانه و پنه ی ژماره (۳) .

ئه م دهرگایانه له مادده ی دار دروست کراوه رووپوشی دهرگاکان به مادده ی ئاسن و بزماری ئاسنینی داپوشراوه ، ئهمهش جوّریکه له نهخش و نیگاری بیناسازی دهرگاو پهنجه رهکانی بازاری قهیسه ری . ئهم دهرگایه به شمی سهره وه ی له له له دهرو شیوازی عهقدیکی شیوه قوچه کی و هیلکه یی دروست کراوه که له هه موو پاشماوه شوینه واربیه ئایینیه کان بوونیان ههیه دروست کراوه که له هه موو پاشماوه شوینه واربیه ئایینیه کان بوونیان ههیه درور<sup>(۱)</sup> . ئهم شیوازه زیاتر له سهرده می عهباسیه کان باوبووه ، پیکهاته ی ئه مده ده درگایه دوو راگری به ردینی له لای راست و چه پی ده رگاکه ده بینریت که له مادده ی مهرمه ر دروستکراوه ، که ثهمه ش که له ده ورویه ری شاری هه ولیر هاتووه بو لایه نی بیناسازی ده رگاکه و راگیر کردنی ، که بریتیه له داریکی دریش سهره کی ده رگاکه که به شی خواره و هکر نووکیکی تیژ ده چه قینرایه ناو به ردیکی کون کراو بو زیاتر کردنه و هو

گۇقارى *ھۇۋqq (* زمارە ( ۱۰ ) ى بەھارى ۲۰۰۹

جولانی ده رگاکه ، له ده رگای سه ره کی ده رؤینه ناو بازاره که که مهمه ریّکی راست و کولانیکی ریّك که کومه لیّك دو کان له خوّده گریّت ، که له سه ریه ك شیّواز به کار هاتووه و دروست کراوه ، بروانه ویّنه ی ژماره (٤) .

بەلام سەبارەت بە يېكھاتەي بازارەكە للە سىي نهىزمى كەلتوررى يېك ديّت . كه نهوّمي يهكهم واته نهوّمي خوارهوه بريتييه له سهرداب،، واته رُيّر زهمین به واتا ناوهخویهکهی وه نهوّمی دووهم که نهوّمی ناوهراسته بریتیه له دوكانه كان ، به لام سه باروت به نهوّمي سئيه م كه بريتبه له شويّني داگرتن و عهمبار کردنی کهل و پهلهکانی تهم بازاره ، چونکه تهم بازاره وهکو كۆگانەك بەكارھاتورە لىەم سىەردەمەدا <sup>(۲۰)</sup> ، ھىەروۋھا لىە سىەققى بازارەكە دباره که سهقفیکی نبوه بازنهیی داخراوی دریژه ،بروانه ژماره ( ٥) ، بهلام له هەندىك شوين ياشمارەي نەمارە دارمارە ، لە ئەيرانى ئەم مەمەرە دەبىنرېت چەندىن كونى شېپورە چوارگۆشتە و لاكېشە ھەپە كە ئەمەش بىق رووناکی بهکارهاتووه ،وه ههندیك کونی شيّوه لوله کی ههیه که شویّنی تُهم دارانه بوره که بق ساتری بان بهله کونی ناوه کی به کارهاتروه ، بهلام سهبارهت به پیکهانهی بیناسازییهکهی بریتیه له ماددهی گل و گهج و خشتی سوور که له ههولٽر پٽي دهوترٽت کهرپووچ ، که ههردوکانٽك له ماددهی کهرپووچ دروست کراوه شیّوهی دوکانه کان به بیّی شویّنی بازارهکه دەگۆرنىت ، كە ھەندىكيان جوار گۆشەن و. ھەندىكيان لاكيىشەن ، بەلام سەيرى ناواخنى ھەر دوكانتك دەكەين رووپەرىكى بچووكى ھەيە ، كە ئەمەش بق فرؤشتنی کهل و پهلی نموونهیی به کار هاتووه ، به شیوه په کی تاك به لام به کومه ل له ناو کوگایه که ده هینرایه ده رهوه ده درا به کریاره کان . شهم

گوقاری *میزًاgg/* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

بازاره لهسهدهی ههژدهههم و نوّزدهههم باوبروه کاری مامهلهگهری تیدا کراوه ، بهلام دیواری دوکانهکان که که پیوانهکهی ۸۰–۹۰ سهنتیمهتر بوو له بەشى سەرمۇم دەرگاي بوۋكانەكان خەلقەيەكى بازنەنى ھەيە كە ئەمىش بۆ راگرتنی ئەم دەرگاپە بوۋە بۆ دووكانەكان ئەرسىي بەشبەي كە دەرگاي دووكانه كاني داخستوه بريتي بووه له بهشي يهكهم كه خوارهوهيه دهبوي به میّنزی بهردهمی دوکانهکه بهلام بهشی دورهم که ناوهراستی دورگا دارهکه یه دهچوه سهرهوهدهبوی به ساتریدووکانهکه (۲۱) واته سیبهری دووكانه كه به لأم سه بارمت به عهقدي دووكانه كه ههمووبان له سه رابه ك شيوان يوون له ناوه خنی دووکانه که گومیه تنك سان گومه زمیه ك هه بووه که نیبوه بازنهیی بووه نهمهش جۆرېکه له هونهري بيناسازي نهم سهردهمه که لەسبەردەمى ئەمەوبىيەكان و عەباسىيەكان بىھ شىپوازىكى جىوانتر بىھ کارهاتووه<sup>(۲۲)</sup> ئەم غەقىدەي دووكانەكانى يېڭ ھېناۋە لبە ماددەي مەرملەر دروست کراوه که له شاری موصل هیندراوه بع بنیات نانی قهیسهری که تائیستا بەردى خەللان لە موصىل زۇر باۋە ۋايەكارىتت كە ئەمەش يەكتك بووه له توخمه سهرهکیهکانی بیناسیازی سهردهمی ئیسلام ههر وهکو له دەرگا و میصراب و کۆلانه کانی بازاری قهیسه ری دهبینریت بروانه وینهی رُمارہ (۲)

به لام سهباره ت به زموی ناو کزلانه کانی بازاری قهیسه ری بریتی بوو له فهرش کراوی خشتی سوور که ئیستا به ماده ی موزائیك رووپؤش کراوه به لام سهباره ت به نهزمی سی یهم له گهال هه در پیزه دووکانیک ریگایه ک ههبووه دهرویشته به شی سهره وه که نهزمی سی یهم

گوقاری *qqjjza/* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

بریتی یه له کومه لیک ژووری شیوه چوار گوشه و لاکیشه که نهمانه وهکو کوگاو شوینی پشوو دانی بازرگانان به کارهاتووه. په نجه رهکانی نهم ژوورانه له سهر شیوهی میصراب دروست کراوه که به مادده ی دار داخراوه وه ههروه ها له بهشی دهره وه ی په نجه ره کان به مادده ی ناسن رووپوش کراوه که له سهر شیوه ی شه به که یه ناسنی دروست کراوه که هه ندیکیشیان که له سهر شیوه ی شه به که یه کیشن نه خشن نه ندازه ی بیناسازییه (۲۲). براونه وینه ی ژماره (۷)

اله بهشی دهرهوهی دهبینریّت کوّمه لیّك (طاق) شیّوه نیوه بازنه ی دهبینریّت له ناوه راستی نهوّمی سیّ یه م له بهشی دهرهوه دا هه روه کو دیاره اله نهوّمه دا تارمه یه کی له دار دروست کراو هه یه کی وه کو به له کوّن بی نه م سیه درده مه بیه کارها تو وه کی سیاجیّکی لیه دار دروست کیراو وه نه حشیّنراوه (۲۲) جوانکارییه کانی بازاری قه یسه ری له راده به دره بووه به لام بی سه رده مانی نیّستا هیچ بایه خیکی نیه له به رئه وه ی ویّرانی و رووخانی به خوّیه وه بینیوه بی چاره سه ری نه م کیّشه له لایه ن کوّمه لیّك لیژنه ی شویّنه واری بیانی هونه ری نوّره نکردنه وه ی بیّ داریّرژراوه به لام تا لیژنه ی شویّنه واری بیانی هونه ری نوّره نکردنه وه ی بی داریّرژراوه به لام تا کاره کان نه نجام نه دراوه .

گوَقَاری *هَوْيُّ qqq*/ رَماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

توێژینهوه قهیسهری ههولیزر



وینه ی ژماره (۱): بازاری قهیسه ری له سالی ۲۰۰۷ ، که تائیستا کاری بازرگانی هاولاتیان تیدا به رده وامه . وینه ی / تویژه ر: اراس



ویّنهی ژماره ( ۲) : بازاری قهیسهری له رووی بیناسازیهوه ویّنهی / تویّژهر : اراس اسماعیل خضر

گوقاری مَنْزُومِ/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ویّنهی ژماره ( ۳): یهکیّك له دهرگاکانی قهیسهری گهوره له شاری ههولیّر / ویّنهی/ تویّژهر: اراس اسماعیل خضر



ویّنهی ژماره (٤): یه کیّك له کوّلانه سهره کیه کانی بازاری قهیسهری شاری ههولیّر ویّنهی/ تویّژهر: اراس اسماعیل خضر



گوَقَاری مَنْ عِيْمُ إِلَيْمَ اللَّهُ (١٠) ي بههاري ٢٠٠٩

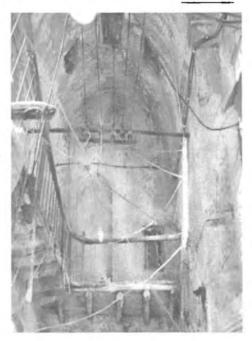
ویّنهی ژماره (۵):

یهکیّك له ئهیوانی كوّلانه

سهرهکیهكانی بازاری قهیسهری

شاری ههولیّر

ویّنهی / تویژور: اراس اسماعیل خضر



ویّنهی ژماره (۱): یه کیّك له پیّکهانهی دوکانه کانی بازاری قهیسهری شاری ههولیّر وینهی / تویژور: اراس اسماعیل خضر



گوَقَاری عَيْرُ gq رُماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

وینهی ژماره (۷):

یهکیک له پیکهاتهی

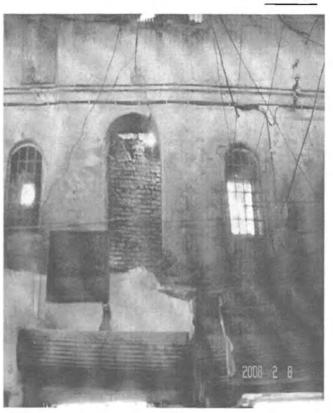
پهنجهره و تاقهکانی

بازاری قهییسهری

شاری ههولیر .

وینهی / تویژهر:

اراس اسماعیل خضر



#### پەراويزەكان:

- (۱) ياقوت الحموى : شهاب الدين ابى عبدالله بن ياقوت بن عبدالله الحموى الرومى : ت٢٢٦ه / ١٩٩٥م ، معجم البلندان ، مجلند الاول ، ط۲ ، بنيروت ، ١٩٩٥ ، ص ٢٣٨.
- (۳) حسین: محسن محمد : اربیـل فـی العهـد الاتـابکی ، مطبعـة ، الاسـعد ، بغـداد ،
   ۱۹۹۵ . ص.۱۰۱ .
- (<sup>۲)</sup> الباحث : زيارة ميدانية ومقارنة بالاقوال السابقة حول سوق اربيـل ( قيـصرى مقوليّر ) .
  - (۱) حسين: د مصن محمد ، نفس المصدر ، ص ١١٤ .
  - (\*) دراسة الباحث حول الاثار المجاورة الباقية لحد الان ، المصادف ٢٠٠٢/ ٢٠٠٧ .
    - <sup>(۱)</sup> حسين:، نفس المصدر ، ص ١١٤ .
- دەتوانىن بلىن كۆشك بە خانووەكەى(احمد چەلەبى و خانووى رشىد اغا )
   چونكە سەبارەت بە خانووەكانى تىر رووبەرىكى گەورەتى و لە دوونهى بىياو
   ماقولەكان دروست كراوە
- ♣ المبانی الاثریة : مانایی ههموو پاشماوه کانی که خانوو بهرهو مزگهوت و کوشك
   و ته لار و کلیساو دیر و ته کیه و قه لاو له خو ده گریت .
- (۷) اسماعیل حجارة : التنقیب فی قالینج اغا ( اربیل ) الموسم الرابع ، ۱۹۷۰ ، مجلة السومر ، عدد 7 ، ص 7 ، مدیریة الاثار العامة ، بغداد ، ۱۹۷۳، ص 7 . 7 .
- (٨) زوبير بلال اسماعيل ، اربيل في ادوارها التاريخية ، مطبعة النعمان ، النجف الاشرف ، ١٩٧١ ، ص ٤٥ .
  - (٩) د محسن : نقس المصدر ، ص ١١٢ .

گۆقا*ري ھيرُّوچ[ ژ*مارہ (۱۰)ي بھھاري ۲۰۰۹

- (١٠) رُوبِير بلال اسماعيل ، اربيل في الوارها التاريخية ، مطبعة النعمان ، النجف الاشرف ، ١٩٧١ ، ص ٦١-٦٢ .
  - (١١) حسب الخارطة اربيل شكل رقم (١) ،
  - . ۲۰۰۷ / ۱۲/  $\pi$  ، الباحث ولقاء مع الاهلى السوق . المصادف ،  $\pi$  / ۱۲ / ۲۰۰۷ .
- (١٣) هذه الكلمة ماخوذة من المصطلحات اللغوى التركية ، لقاء مع الاستاذ المساعد ، د عبدالله حداد ، من جامعة صلاح الدين ، المصادف ٢٣/ ١٢ / ٢٠٠٧ .
  - (١٤) حسن ، زكى محمد ، الفنون و الاسلام ، القاهرة ، ١٩٤٨ ، ص ٥٤ .
- (١٥) زيارة الباحث : إلى سوق الحميدية بسوريا ، المصادف : ٥/  $\Lambda$   $\Lambda$   $\Lambda$  . مع وقد قسم الآثار .
  - (١٦) لقاء مم د عبدلله حداد ، المصادف /٢٠٠٧/١٢/٢٣ .
- ( ۱۷) لقاء مع الكاسب ، حاجى خليل و يعمل في هذا السوف من السنة ١٩٣٤ ،
   حتى الان.
- ( ۱۸) الجمعة ، احمد قاسم الجمعة : العناصر و الميازات المعمارية في المدرسة الستنصرية ، محمد المشهداني ، اسامة ناصر النقشيدندي ، ۱۹۸٦۷ ، بغداد ، ص ٤٢.
- (١٩) رجب : غـزى : العمـارة العربيـة فـي العـصر الاسـلامي فـي العـراق ،، بغـداد ،، ١٩٨٩ ، ص ٢١٠ ٢١٦ .
  - (٢٠) الباحث : اخذت المعلومات من الاهالي السوق .
  - (٢١) دراسة ميدانية / حول الموضوع بقلم الباحث :
- (۲۲) الاعظمى: خالد خليل: المراحل التاريخية للمدرسة المستنصرية ، محمد جاسم ، اسامة النقتسبندى نفسس المصدر ، ص ۱۹ .

گزقاری *هیّاًgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

(٢٣) الاعظمى ، خالد خليل ، الزخارف الجدارية في اثار بغداد ، بغداد ، ١٩٨٠ ، ص ٧٣ .

(٢٤) الحداد : محمد حمزة اسماعيـل ، موسـوعة العمـارة الاسـلامية فـي المـصـر مـن الفتح العثماني حتى عهد محمد على ، مطبعة قاهرة . ١٩٩٨ ،، ص١٩٩٠ .

# داهیننان و دروست کردنی مۆری نوونهیی نه لایهن سۆمهریهکان

ئارام جلال حسن هموندی ی. توێژهر: له بهشی شوێنهوار زانکوّی سهلاحهددین

گوَقَاری عَيْرُهُمْ (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

بهستا بق ریکخستنی کاروباری ژیانی رقرانه و بارودقخه تابووریهکهی، دوای ئەرەي كە مرۆف بەيەكچارەكى ئىشتەچى بوق ئەۋا سبەرەتاي خاۋەنداريەتى تاكه كەس ( الملكية الفردية ) سەريهةلدا ، ئەمەش له سەرھەلدانى مۆرى رووته خت ( Stamp Seal ) دهرده کهویّت و رهنگ دهداته وه (۲)، نهمه شمان له ئەنجامى زۆرپوون و حۆراوھۆرى بەرووپووميە كىشتوكائى و ئاۋەلپەكان دەركەوت (۱) ، بەم جۆرەش بەرھەمە كىشتوكائى و ئارەلىيەكان لەيىداويسىتى مرؤشه کان زؤرت ر بوون و وای کرد که مرؤشی کون هه نیگریت و له کاتی بنداویستی بهکاری بهنننت ، نهمه سهرهرای نهوهی که بهروپرومه زیادهکانی لای لهگهل ئه و کهل ویهل و ماددانه دهگزریه وه که لهلای خوی و ژبنگه که ی دەوروپەرى بەدەست نەدەكەوت ، وەك بەدەسىتەينانى ھەنىدىك جۆرى بەرد که نامتر و کهل و مهله کشتوکالیه کانی ختی لی دروست دهکرد ، نهمهش به سبه ره تایه کی سبه رهه لدانی بازرگانی و گهشه ی شایووری داده نریست (۴)، به لگهش له سهر نهمه نهوه به که له کاتی کنه و بیشکنینه شوینه واریه کان جەندىن كۆگا دۆزراونەتەرە كە بۆ كۆكردنەرەر ھەڭگرتنى كەل و بەلبەكان و بەروۋېۋۇمبەكان دروسىتكراپوۋن ، ئىەم كۆگايانىيە لىيە ھەرپەكىيە لىيە گۈنىدە  $\binom{(X)}{2}$  منه روتانیه کانی و وک : جه سونه  $\binom{(X)}{2}$  ؛ ثوم دوناغیه  $\binom{(X)}{2}$  ؛ گردی سه وان دۆزراونەتەۋە، ئەم كۆگايانەش لە شىپومى ھەوزى بازنەيى و گۆزەي قەبارە گهورهی دهردهکهوتن و له قوری سورنهکراوه دروست کرابوون (وینه ۱) .

هەندىك لىم كۆگايانى قىەبارەيان زۆرگەورەبور ،كە رەنگە وەك كۆگايەكى گشتى وابىت كە لەلايەن گشت خەلكى ناوچەكە بەكارھاتورە و تايبەت نەبورە بە تەنھا يەك خىزان (۱۰) ، شايانى باسە ئەم كۆگايانىەش لىه

گوَقَاری *وَرُوُّيُّ وَمِ*ارُ مَارِهِ (۱۰)ی بهطاری ۲۰۰۹

رووي دەرەۋە بە قىر دابۇشرابوون (۱۰۰) .كۆكردنەۋەۋ ھەلگرتنى ئەم گۆزە ق کەلو پەلانە لە كۆگاپەكى گىشتى بەم ھۆرە دەبىتە ھۆي تىكەل بورنسان به په کتری و ناتوانریت که ل و په له کانی که سیّك به ناسانی له هی په کیّکی تـر جبابکریته وه ، که رونگه زور جار کنشهی له سهر دروست بینت ، نهمهش بالی بهمروّقی وولاتی دوو رووبار نا بق نهوهی هوکاریك دابهتنیت تا لهم حوّره كيشانه رزگاريان بكات و بهدووريان بخاتهوه ، نهم داهينانهش بريتي بوو له مۆر (۱٬۰۰۰) مۆرەكان لە سەرەتادا بەشتوەبەكى رووتەخت بەدەركەوتن 🐃 🤊 مۆرى رووتەخت بريتيە لە يارچە بەردېكى شېرە ئەندازەيى ( بازنەيى ، هێلکهيي ، لاکێشهيي ) که لهسهر روويهکي يان ههردوو روو چهند هێلێکي راست و تەرىب يان يەكترىر ھەلكەندراون ، بۆ يەكەم جار ئەم جۆرە مۆرە لـە چینی دووهمی گردی حهسوونه ( ۵۶۰۰ پ.ز ) له کوردستانی عنراق(باکوری عيراق) دۆزراونەتەرە (۱۲) ، بەھەمان شيرەش لە گردى سەوانىش دۆراونەتەرە ( <sup>۱۳ )</sup> ، که ئەمەشيان م<u>ێ</u>ژووەکەي بۆ ھەمان سەردەمى خەسوونە دەگەر<u>پت</u>ەوە (۱۱) ، دواتر ئەم جۆرە مۆرە لـه كوردسـتانى سـووريا ( بـاكورى سـووريا ) و كوردسىتانى توركيا ( ئەنادۆل ) سەريان ھەڭدارە ( ١٠٠) ، بەلام ھەندتك لە توپژورهکان دولین مؤری رووته خت بق پهکهم جار له سهردومی حهله ف له هەزاردى پينجەمى پيش زاين سەرى ھەلداود (۱۲۱) . (وينه ۲ )

چۆنيەتى بەدەركەوتن و داھێنانى ئەم جۆرە مۆرە شىتێكى لەناكاو ئەببووە ، بەلكو بەچەند قۆناغێك تێپەر بووە ، ئەمەش لە نەخش و نيگارەكانى سەر پووى گڵينەكانەوە دەردەكەوێت \*\*\*\*\* . چونكە ئەو نەخش و نيگارانـه بـه سـەرەتايەكى ھەوڵـەكانى مـرۆف دادەنرێـت بـق ناسـينەوەو

گؤقاری *میزّgq ا* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

جياكردنه وهي به رههمه دروستكراوه كاني خوي لهواني تردا ، به لأم شهم رنگەيە بېرىستى بە كارېكى زۆر ھەبوق ، ھەرۋەك ئاتوانرېت ھەمۇۋ كاتېك هه مان جوّری نه خش و نیگاره کان و ه ك خوّی له سه ر رووی گلینه جوّر بهجۆرەكان وەك بەك دروست بكاتەرە ، ھەروەھا دروستكردنى ئەخش و نیگارهکان بیویستی بهکاتیکی زور ههبوو ، نهم کیشانه وایان کرد که مروّف مەنستنت بە مەنكۆلىنى نەخش و نېگارەكان سان مىنماكانى تابىيەت بەخۋى لەسەر رووي بەردىك ، دواتر پە رووي پەردە ھەلكۆلدراومكە فىشار دەخاتە سەر رووى گلينەكە ئەركاتەي كە ھيشتا تەرەو تەراو ووشك نەبۆتەرە، بەم حۆرە نەخش و نېگارەكان يان ھېماكانى سەر رووى بەردەكە ھەمرو كاتېك وەك خۆى لەسەر روۋى گلىنە جۆربەجۆرەكان دەردەچىتەۋە ، يان بەفشار خستنی رووی بهردهکه به و تائه قبورهی که دهرچهی گۆزهکان و گلینه جۆربەجۆرەكانى يى دادەخرا . بەم جۆرە بەشىرەكى ئاسان و ھەمور كاتىك نهخش ونیگارهکان و هیّما جوّریهجوّرهکان بهههمان شیّوه وهك خوّی لهسهر رووی گلینه و تاته قورهکان دوویاره دهکرایهوه . نُهمهش له دوو رووهوه سوودى ھەبوو :

یه که میان: ناسینه و هی که ل و په له کان له لای خاوه نه که ی به شیره یه کی ناسان و بی گرفت و پاراستنی له درین و تیکه لاوی به که لوپه لی که سیکی تر، ئه ویش به هری ئه و نه خش و نیگار و هیمایانه ی که له سه ر رووی که ل و یه له کان مورکرابوون به هری موره که وه .

دووهمیان : تهم داهینانه کاتیکی باشی بن مرزقی کنن گهراندهوه ، چونکه پیش نهم داهینانه مرزق ناچاربوو ختری نهخشهکان لهسهر رووی یهکه یهکهی

گزقاری  $oldsymbol{qq}_{oldsymbol{qq}}^{oldsymbol{qq}}$  زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

گلینه کان بکیشیت ، نه مهش زه حمه تی و کاتیکی زور ده خایه نیت ، به لام به هوی داهینانی مؤر ، مروف شه ابه رووی مؤره که فشار ده خاته سه رگلینه کان له حاله تی ته ریدا ، که ده بیت هوی ده رچوونی هه مان نه خش و نیگار و هیما له سه ر رووی گلینه که .

ئەم جۆرە بەردە روو ھەڭكەندراوەش بە مۆرى رووتەخت ناودەبريت ، هەندىك لە تونۋەرەكان سەرھەلدانى مۆر زياتر باق لايەنى بىروپاۋەرى ئاينى مرغفه کانه وه دهگه ریننه وه و ده لین موره کان له نووشته وه سه ري هه لداوه ، بهجۆریك که دوتوانریت ئەر مۆرەي کە لەسەر روزوکەي میماي بارۆز هەڭكەندراۋە بە داگرتنى ئەسەر روۋى قورنك يان گلېنەيەك ئە خالەتى تەرپىدا ههمان هیمای بیروز ده رده چیت، به مهش شهم هیما بیروزه ی سهر رووی مۆرەكە بەھەمان شىپوە دەگوازويتەۋە بۇ سەر روۋى گالىنەكە يان قورەكە بەينى بىرويارەرى مرۆڤى كۆن ، بەم ينيەش ئەر تاتە قىررەي كە دەرچەي گۆزەكانى يىن داخراۋە يان ئەو گلىنانەي كە مۆرى ھىما يىرۆزەكانى لەسلەر کنویی کراوه ،دهبیته هنوی گواستنه وهی هینی جادوویی نووشته که (مۆرەكە)بىق سەر گلىنە وگۆزەكە، بەمەش ھەريەكىك بيەوپىت قەياغى قورینهی دورچهی گلینه و گزرهکه بشکینیت بهمهبستی درینی کهل و پەلسەكانى نياوى ئىموا تووشىي ئيازارى ھۆميا يىرۆزەكيانى سىمار مۆرەكيە (نووشته که) دهبیّت ، نهمه ش وا له که سه که ده کات که ترسیّك بیگریّت و نەويْرىنت قەياغەكە بشكىتنىت (۱۷۰) ، ھەروەك ھەندىك لە تويْرْەرانى تىر بىيان وایه که کونترین جوّرهکانی موّر له و ملوانکانه ی (pendants) که لهبه ردی ا سەوز (ستیتایت Steatite) و ئەر بەردە بازنەییـه بچورکانەي كە ئەسەر

گوقاری *مزرِّqq أ*رماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

رپووهکهی هیّلی راست و یه کتربر هه لکه ندراون بریتین له کونترین جوّری موّری رپووته خت (۱۸) ، مـوّری رپووته خت به بـه رده وامی لـه سـه رده مه کانی دوای سه رده می حه سونه به کارها تروه ، وه له هه ردوو سه رده می حه له ف و عوبیّد موّری رپووته خت به شیّوه یه کی فراوانتر ته شـه نه ی کرد و زوّرتر به کارهیّنرا ، بابه تـه هه لکه نـدراوه کانی سـه ر موّره کـانی سـه رده می حه لـه ف بـه زوّری بابه تـه هه لکه نـدراوه کانی سـه ر موّره کـانی سـه رده می حه لـه ف بـه زوّری ئه ندازه یی بـوو ، بـه لام مـوّری سـه رده می عوبیّد بریتیه لـه جـوّره مـوّری که ویّنه کانی سـه ر پووی موّره کـه تارادده یـه ک پووته ختی نیمچه بازنه یی، کـه ویّنه کانی سـه ر پووی موّره کـه تارادده یـه ک نالوّزی پیّوه دیاره و روّر لایـه نی گرنگمان پیشان ده دات ، گـرنگترین ویّنه هه لکه ندراوه کانی سـه ر پووی مـوّری رپووته ختی سـه رده می عوبیّد نه مانـه ن : نارُه لی شاخدار ، سـه گی پاوکردن ، ویّنه ی مروّف که ده مامکیّکی له سـه ر ده م وچاوی دانـاوه ،یـان ویّنـه ی دوو مـروّف ده رده کـه ویّت کـه له حالـه تی جـووت بووندان (۱۱) ( ویّنـه ی ۲) .

همهروهها جبزره میزریکی شهم سهردهمه که لمهگردی ته پهگهوره دورزاوه ته و که میزرکی تاکه که سمی و شاینی پیروه دیباره (۲۰۰) . (وینه ک) ههرچی میزری لوله بیبه که دوای میزری رووته خت سهری هه آلداؤه ،که میزروی سهرهه آلدانی بی نیوه ی دووه می سهرده می و هرکا ده گهریته و ه ، که بیز یه که میار له چینی ( کب )شاری و هرکای سیزمه ری له ده وروبه ری ۲۵۰۰ یی رزوه ته و ه

مۆرى لوولەيى : بريتيە لە پارچە بەردىكى شىرو لوولەييى ، كە بەشيودى درىرى لە ناودراست كونكراود بەمەبەسىتى ھەلواسىينى بە ملەود لەرىگەى داويىك يان يەتىك يان زىجىرىكى كانزايى ، لەسەر رووى مىزرد

گؤڤار*ی هیژُهم[ر* (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

لووله بیه کان وینه کان به یارمه تی شامیره جوّربه جوّره کانی هه لکوّلین به شیره به کان به یارمه تی شامیره جوّربه جوّره کانی هه لده کوّلّران ، نهمه ش بوّ شه وه ی له کاتی داگرتنی به سه ر رووی تاته قوره کان وینه کان به شیره به کی ته واو وه ک خوّی ده ریچیّت ، واته به م جوّره ی که خاوه نه که ی ویستوویه تی ده ربچیّت (۲۲) . (وینه ی ه ) .

شینوهی میزری لوله بی یارمیه تی خاوه نه که ی ده دات لیه میزرکردنی رووبه ریخی بی کوتا ماده م میزره لووله بیه که له سه ر رووبه ری تاته قوره ده خولیندرینته وه ، به لام وینه کان به شینوه به کی دووباره کراوه بی ده رده چن و دووباره ده بنه وه (۲۲) ، له به ر ثه وه ی شاری وه رکا تاکه شوینه که کونترین جوری موری لووله بی تیایدا ده رکه و تووه ، بزیه داهینانی میزری لووله بی بی دانیستوانی شاری وه رکای سیزمه ری ده گه رینته وه واته به یه کیک له داهینانه کانی سیزمه ریه کان داده نرینت .

شیرهی میری لووله یی گونجاوه لهگه لا سروشتی کاره کانی مرؤقی سرمه ری جا سه رهه لاانی نهم شیره لووله بیه له ناکاو بیت یان به قزناغ قزناغ سه ری هه لدابیت، هه رچونیک بیت داهینانی موری لووله یی له پال داهینای نووسین به یه کیک له داهینانه شارستانیه گرنگه کانی سومه ریه کان و عیراقی کون داده نریت (۲۰).

هەرچى شىپوه و قەبارەى مۆرى لوولەييە ئەوا بەشىپوەيەكى گىشتى لەسسەردەمىكەوە بىق سسەردەمىكى تسر جىساوازى ھسەبووە ، ھەنسدىكىان قەبارەكەيان يەكجار گەورەيە ، ئەمەش وەك مۆرە لوولەييەكانى سەردەمى وەركا(۲۵۰۰ ـ ۳۵۰۰پ.ز)(۲۲) ، بەلام ھەندىكىان يەكجار درىر و تېرە بارىكن ،

گوَقَاری *عَزِيُّ qq إ* زَمَارِه (۱۰)ی بهفاری ۲۰۰۹

ئەمسەش وەك مسۆرە لوولەييسەكانى سسەردەمى بەرەبسەيانى بىنەماللەكان ، بەتايبەتى سەردەمى گزنگى بىنەماللەكانى يەكسە  $^{(77)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(74)}$  .  $^{(8)}$  .  $^{(8)}$  .  $^{(8)}$ 

ههرچی ئه و مادده یه ی که مزری لووله یی لی دروست ده کریت ئه وا به شیوه یه کی گشتی به رده ، وه له هه ر سه رده میک به کاره ی نانی جزری کی دیار یکراو له به رد له دروست کردنی مزر باوبووه ، له چاخه کانی سه ره تا (سه رده می وه رکبا) زیاتر ثه و به ردانه به کار ده هاتن که ناسک بوون و کارتیاکردن و هه نکو نیزان ئاسان بوو ، وه ک به ردی کلس ، ئه لابه ستر ، به لام له سه رده می ئه که دی و دواتر به ردی به هیز و رمق به کارها تووه له دروست کردنی مزردا ، وه ک به رده کانی دیورایت ، لازوورد و عه قیق ، به للوری شاخاوی (۲۱) ، به کاره ی نام م جزره به رده ره قانه بو سی ه قرکاری سه ره کی ده گه ریته وه که نه مانه ن :

- ۱- پیشکهوتنی ئامیرهکانی تایبهت به درووست کردنی مور به جوریک که توانای هاهبوی شهم جاوره بهرده رمقانه هاهبیکولیت و نهخشهکانی لهسهر دروست بکات.
- ۲- تواناو لیهاترویی وهستا له به کارهینانی نهم به ردانه له کاره کانی دا
- ۳- گرانی نرخ وجوانی شهم بهردانه وای کردبوو که داواکاری گشتی لهسهر بینت ، چونکه شهم بهردانه به ناسیانی تووشی دارمیان

گۆ**ق**اری *ھیژّ[gg] (*مارہ (۱۰)ی بمھاری ۲۰۰۹

وداخوران نابن به جۆريك كهواى لى بيت وينهكانى سهر مۆرهكه له پاش ماوهيهكى كهم بخوريت و رهشبيتهوه.

سهرهرای نهمانه ی سهرهوه نهوا ههندیک موّری لووله یی هه یه که له قوری سوورکراوه ، سهده ف و گویچکه ماسی و شاخی فیل (عاج) ههویری فه رت ، کانزای وه ک زیّرو زیو و مس درووست کراوه ، به لام نهگه ر موّره که له کانزا دروست بکریّت نه وا ناواخنه که ی له دار بان قیر دروست ده کرا (۱۳) ، هه روه ها همندیک جوّری موّری لووله یی هه یه که هه ردوو جه مسه ره که ی مادده یه کانزایی وه ک زیّر بان زیو داپوشراوه نه م به رگه کانزاییه ش نه خشی نه ندازه یی جوانی له سه ر هه لکه ندراوه (۱۳) ، به کارهینانی نه م جوّره موّرانه به پیّی به رزی به یکی کوّمه لایه ی کوّمه لایه ی که سه که بوو ، بو نموونه تاکه هه ژاره کانی ناو کوّمه لگه ی سوّمه ری موّره کانزاین نه به ردی به نرخ دروست ده کرا ، به لام که سیّکی یا یه به رزی ناو کوّمه لگه موّره که ی له به ردی به نرخ دروست کراوه .

ثهم جۆره بهردانهی که له وولاتی دوو رووبار بهکارده هاتن له درووست کرنی مۆردا به شیّوه یه کی گشتی که م بوون ، ههربوّیه ش نه م به ردانه یان له ناوچه کانی ده وروبه ری وولاتی دوو رووبار ده هیّنران (۲۲) ، زوّر جار به رده کان له گهل که ل ویه لی تر به ناماده کراوه یی له ناوچه ی به رده که خوّی ده هیّنران (۲۳) ، بو نموونه به ردی لابس لازولی له چیای سه ری سه نگ ده هیّنران (۲۳) ، بو نموونه به دخشان له وولاتی نه فغانستانی نیّستاوه بو وولاتی دوو رووبار ده هیّنران (۱۲) ، هه روه ها عهقیق و لازورد له وولاتی هیند و ناوچه کانی که نداوی عه ره بی ده هیّنران (۲۰) .

گز**دّ**اری *تونّهٔpp/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

هەرچى ئەر ئاميرانە بورن كە لە درروست كردنى مؤردا بەكار دەھاتن ، ئەوا لە قۇناغەكانى سەرەتا ئەم ئامېرانە لە بەردى رەق و بەھېز دروست دهکران وهك پهردي سهوان و ئۆيزېدي که لهسه ر شخوهي جهقوّو پرهر ( مقاشگ ) دروست دهکران <sup>(۲۹)</sup>، بهلام به دوزینهوهی مس له کوتایی ههوزارهی چوارهمی پیش زاین نامیرهکانیان له مس دروست دهکرد <sup>(۳۷)</sup> ، دواتر له سهردهمی ناشووری له کانزای برؤنز و یاشان ناسن دروست دهکران <sup>(۲۸)</sup> ، نهو ئاميرانهي که له دروست کردني مور پهکارده هاتن له سهر شيوهي کونکه رو حهقوّی برور و تاشهر و مهورود دروست دوکران <sup>(۲۱)</sup> ، ههرووها تامیّریکی تری ييشكهوټوي ههېوي كه له دروست كردني مؤر پهكاردههات ، ئهم ئاميرهش پیکده هات له که وانه یه ک و په تیکی توند کراو به هه ردوو جه مسه ری که وانه که ، كنه لهناؤه راستي مهتهكيه شامترتكي نيووك تبيري وهك ( سيوميه ) سان چەقزيەكى بچوركى يېرەبور، كە بەھزى ئەم ئامېرەرە رورى مۆرەكەي يىي نەخش ئەكرا ئەويش بەھۆي سوورانەوەي ئەم چەقۆپە (سومبە) بەيارمەتى پەتەكە لە سەر رووى مۆرەكە ، رەنگە ئەم ئاميرەش لە ئاميرى كونكەرى خولاوهي دهستي ( المثقب اليدوي الدوار ) گهشهي سهندبينت و كه له سەردەمەكانى يې<u>ش</u> تىر بەكاردەھات <sup>(۱۰)</sup>، بەلام لە سەردەمى كاشىيەكان (۱۵۹۰ ـ ۱۱۵۷ پ.ز) پهيکهي خولاوه بهکاردههات بـق دروسـت کـردن و هەڭكۆلىنى بايەتەكانى سەر روۋى مۆرە لوۋلەييەكان، ئەم ئامېرەش بريتيە لە یه یکه یه که به خیراییه کی زور ده خولیته وه به ردی موره که ی لی نزیك دەكرېتەرە ، ئەمەش دواي ئەرەي كە نەخشەي بان بالانى ئەر وېنانەي كە دەمانەرنىت ھەلىكۆلىن ئە سەر روۋى مۆرەكە ديارى دەكرا ، كاتىڭ مۆرەكـەي

گوَقَاری ﴿ مَرَّةٌ qq أَ رَمَارِهِ (١٠) ی بِهَهَاری ٢٠٠٩

لی نزیك ده کریته و ه به ری ده که ویت و هه لی ده کولیت و وینه که ی له سهر نه خش ده کات (۱۱۱) .

له گرنگترین شیوازه کانی نه خشاندن و هه لکولینی دیمه نه کانی سه ر پووی موری لووله یی نه مانه :

## ۱ ــ شينوازی برين ( cutter style ) :

ئەمەش بریتیە لە كۆنترین شیوازی دروست كردنی موری لوولەیی ، كە تیابدا ئامیریکی تیژ بەكاردیت بو برینی شەو بەشلەی كە دەمانلەیت نەخشەكەی لە سەر ھەلبكولین ، ئەمەش بە پەستانی ئامیرهكە لە سەر رووی بەردەكە بە مەبەستی برینی ، شەم ئامیری برینلهش بە زوری لە بەردى بەھیر و رەق لەسلەر شیوری چەقق و كەتەر دروست دەكرا(۲۱) .

### ۲ ـ شيوازي دامالين ( تحزيز ) :

لهم شیرازه دا شامیریکی نووك تیر به کاردیت ، شهو وینه به ی که نهخشه ی بق کیشراوه له سهر رووی به رده که ( مزره که ) به شیره به کی به رده وام لینی ده خشینریت و به هیواشی به شه دیاریکراوه که ی رووی به رده که داده مالیت مه لی ده کولیت ، به م جزره به شیره به کی به رده وام نامیره که له سه ر شوینی پیویست ده خشینریت تاکو وینه که ده گاته قولی پیویست .

## ۳ ـ شيوازي كونكردن/ دريّل ( Drilling ) :

لهم شیوازه دا نامیریکی کونکهری نوك تیژ به کاردیت ، له سهر رووی مزره که هه ندیک به شی سهره کی وینه که دیاری ده کریت هه آنده کو آریت ، بو دروست کردنی وینه ی مروفیک له سهر رووی موره که ،

گزقاری  $qq ilde{q}$  زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

سه ره تا چه ند خالیکی دیاریکراری وه ک سه ر، قوّل ، سنگ ، قاچه کانی ، هه لده کوّل ، سنگ ، قاچه کانی ، هه لده کوّل ، شیّوه یه کی نیمچه بازنه یی ده رده که ون ، پاشان نهم خاله نیمچه بازنه بیانه به شیّوازی برین و دامالین به یه کی ده گه یه نن و دیمه نی مروّق یکی ناسایی ده رده چیّت (۱۱).

بر ههرجزریّك له نهخش و دیمهنه کان شیّوازی تایبه تی ههیه له هه لّکوّلینی ، بر نموونه ویّنه کانی سرووشت و ژیانی پوّژانه که پیّریستیان به ووردی و دیقه تیّکی زوّر ههیه ته وا به هرّی تامیّره کانی وه ك ، کونکه ر و مهوره و که ته ری ده ستی ( ازمیل ) دروست ده کریّت ، به لاّم بیّر هه لّکوّلینی نه خشه ته ندازه ی و هیّل و شیّره هیّماییه کان ته وا تامیّره هه لّکوّلینی نه خشه ته ندازه ی و هیّل و شیّره هیّماییه کان ته وا تامیّره بیشکه و توره کانی وه ك کونکه ری خولاوه و ( المثقب الدوار ) و په پکه ی خولاوه به کارده هات نه م شیّوازه ی به کارهیّنانی تامیّره کان زوّر جار یارمه تیمان ده دات بر ته وه ی برانین که شهم موّرانه له چ سه رده میّك دروست کراون ، چونکه له هه رسه رده میّك جوّره شیّوازی ی هه لّکوّلین و دیمه نی دیاریکراو باویووه ( مودیل بووه ) که لهگه ل سه رده میّکی تر دیمه نی دیاریکراو باویووه ( مودیل بووه ) که لهگه ل سه رده میّکی تر حیاوازی هه یه هم هیه ها

هه رچی و هستای دروست کردنی مقره لووله بیه کانه شهوا زانیاری که ممان ده رباره ی هه یه ، به لام هه ندیک له تیکسته میخیه کان و پاشماره شوینه واریه کان ته نکید له سه ر بوونی و هستای تاییه ت بق درووست کردنی مقری لووله یی ده که نه وه .

وهستای دروست کهری مۆری لوولهیی له زمانی سۆمهری به ( بـور ــ \_ گول / BUR - GUL ) ناودهبریّت به لام له زمانی ئهکهدی به (پـور ــ

گوقاری *هیرٔ آqq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

کوللو / purkullu ) ناودهبریّت ، نهمهش بهم مانایانه دیّت : دروست کهری بهرد ، بهرد هه لْکوّلهر ، نهحت کردن و نهخش کردنی موّر $(^{(Y)})$ ، ههروه که هیماکه ی که نووسینی سوّمه ری که قوّناغی ویّنه یی زوّر که نامیّری کونکه ر دهچیّت  $(^{(A)})$ .

له په کیک له خانوره کانی گردی ته سمه ر ( تل أسمر ) له ناوچه ی دباله ، که بر سهردهمی تُهکهدی (۲۳۳۶ ــ ۲۱۹۴ ب.ز) دهگهریتهوه له کاتی کنه و بشکنینه کاندا هه ندتك ئامترو که ل وسه لی تابیعت به دروست کردنی مؤری لووله ہی لهگه لا ئامیره کانی تابیه تا به دروست کردنی موّر لهگهل ههندیّك موّری لوولهیی شهواو دروست كراو و مەندىكى تىر كە مىشتا تەرار ئەكرابور گىشتىان لە نار گۆزەپەك مؤزرانه وه (<sup>د۱)</sup> ، به هه مان شیوه له کوشکی ماری قاپیکی گلیشه دۆزرايەۋە كە چەندىن شت و مەكى گرنگى ئەزىر دروسىتكراۋى تىدا بوو ، که له به رگرنگی که لویه له کانی ناو شهم گوزه په شهمرق به ( زيرى ئوور ) ناو دهبريت ، ئهم كهل ويهلانهى ناو ئهو قايه به دیاریه کی شاری نوور له باشووری وولائی دوو رووبار دادهنریت که بق شاری ماری ( له کوردستانی سووریا ) رموانه کرابوو، نهمهش چونکه زوریهی کهل ویهلهکانی ناوقایهکه له دروستکراوهکانی شاری ئوري سۆمەرى بوون ، لەنتوان كەل و يەلـەكانى نـاو قايەكـه ( ١٤ ) مۆرى لوولەيى بەكارئەھتنراو ھەبوي ئەمە سەرەراي بوونى چەندىن شتى ترى بەنرخى وۋك بازن ، خەناۋكە ، ملوانكە ، گەۋھەرتك كە لە لازورد دروست کرابوق ، که لهسهری نووسینی میّخی ههڵکهندرابوق

گرفاری *ورزُّهٔqq أ*رماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

سه ره پای بونی سی په یکه ری بچووك و جووتیك ده مبووزی جل وبه رگ له زیر دروستگراو (۱۹) ، شه مه ش به نگه یه كی ناشگرایه له سه ر بوونی شوینی تایبه ت به و هستای درووست كردنی موّری لووله یی له وولاتی سوّمه ر ، به جوّریك كه ناوبانگیان به وولاتانی ده ورویه ر و هك مه مله كه تی ( مه اری ) \*\*\*\*\*\*\*\* گهیه شتووه ، هه وروه ها بوونی ژماره یه كی زوری موّری لووله یی له نیّوان خشل و گهوهه ره كان و په یكه ره كان به نگه یه له سه ر گرنگی موّر له شاری ماری ، شه مه شری لوور له باشووری وولاتی دوو رووباره .

سهرهرای ئهوهی که وهستای دروستکهری مۆری لوولهیی به (بورگول) ناسراو بووه ، به لام چهندین ناوو نازناوی تر ههبووه که له سهردهمه جیاوازهکاندا وهستای دروستکهری مۆری لوولهیی پی ناسراوه ، لهوانه ناوی ( زا ــ دم / DIM – ZA ) که لهسهردهمی بنهمالهی ئوری سیههم زوّر باو بووه له بهکارهیناندا ، بوّ زانیاری زیاتر سهبارهت به ناوهکانی وهستای دروست کهری موّری لوولهییی و ئهو ئامیّرو کهل ویهلانهی که لهدرووست کردنی موّردا بهکارهاتووه ، ئهمه سهرهرای هیّماکانی نووسینی میّخی پهیوهست بهم لایهنه سهیری (خشتهیی کوّتای شهم بابهته بکه ) .

بهم شیّوه به مزری لووله بی گرنگی تایبه تی خوّی هه بووه له ژیانی مروّقی کونی وولاتی دوو رووبار ته نانه ت گرنگیه که ی گهیشتو ته نه و ناسته ی که خوداوه ندی تاییه ت به خوّی هه بیّت .

گوقاری *ویژهٔqqq (*زماره (۱۰)ی بفهاری ۲۰۰۹

داهینانی موری لووله یی به داهینانیکی سومه ری داده نریت ، وه ریگه کانی درووست کردنی مور له وولاتی دوو رووبار به سه رکه و تووترین ریگا کانی دروست کردنی مور داده نریت ، هه رچه نده دوات ر له ناوچه کانی تری کوردستانی سووریا و کوردستانی تورکیا و عیلام و مصر موری لووله یی دروست کراوه به لام له رووی بابه ت و جوانی نه خشه و وینه کانه وه گهیشته جوانی موره لووله ییه کانی وولاتی میزوی وانی نام دروسانی موره لووله یه کانی وولاتی میزوی وانی ا

ئهمرق مقری لووله یی به یه کیک له گرنگترین داهینانه شارستانیه ته کانی تایبه ته به شارستانیه ته کانی تایبه ت به شارستانیه تی وولاتی دوورووبار داده نریّت . که گرنگیه کی زوّری هه یه چ له به کارهینانی روّرانه له وولاتی عیّراقی کوّن (میزویوتامیا) و چ بوّ شویّنه وارناسانی نه م سه رده مه ده توانین گرنگترین سووده کان و بواره کانی به کارهیّنانی موّری لووله یی به م شیّره ییه ی خواره و م بخه ینه روو

مۆرى لولەيى لە مـۆركردنى ئـەو قورانـە بـەكاردەھاتن كـه دەرچـەى گلينـه و گۆزەكانى پى دادەخرا بۆ ئەوەى لە شكان و دزين بپاريزريـت ، ئـەم كـارەش لە ھەزارەى سيهەى ييش زاين ئەنجام دراوه ((٥) (وينه٦)

ئەمبە سەرەراى ئەوەى كە مۆرەكان ئە مىقركردنى تابلۆكانى نووسىنە مىخىيەكانى تايبەت بە كاروبارەكانى رۆۋانە ( بازرگانى ، دارايى ، ئابوورى ، ياسايى، سياسى ) ھەروەك ئە تۆمارەكانى تايبەت بە پەرسىتگاكان دەردەكەويت(، مۆركردنى تابلۆ مىخيەكان بىق مەبەسىتى بە ياسايى كردنى بووە ، چونكە ئەگەر تابلۆ مىخيەكانى تايبەت بە بوارى بازرگانى مىقرى خاوەنەكەى ئەسەر نەبىت ئەوا بە ياسايى دانانرىت (٢٠٠). ھەروەھا تەمفەى مۆرەلورلەييەكان ئە قوفىل كردنى دەرگاى مالەكان بەكاردەھات ، ئەمەش

گۆقارى *ھۆيْqq*/ ژمار+ (۱۰) ى بەھارى ۲۰۰۹

کاتیک خاوهن ماله کان مالی خریان به جی ده هیشیت نه وا هه لده ستان به به ستانه وهی سنارهی ده رگاکه به هری په تیک پاشان ترپه له قوریکیان پی داده دا و نینجا خاوه نی ماله که به هری موره که یه وه ته مفهی موره کهی له سهر ده کرد وه کاتیک ده گه رایه وه ده زانیت که سینکی بیگانه چوته ماله کهی شه ویش له ریگه ی شه کانی شه و قه و ده وی که سه ناره ی ده رگاکه ی پسی دایو شراوه (۲۰)

زۆربەى نامەكان ( بەتاببەتى نامە ئۆو دەولەتيەكان ) ئەوا دەبواپ تەمغەى مۆرى پاشا يان حاكمى دەسەلاتدارى پۆوە بېت بىق ئەوەى بىه ياسايى لە قەلەم بدرۆت (ئە)

تهمفه ی مرّری لووله یی روّر گرنگ بووه که له گشت کاروباریکی ژبانی روّژانه ی وهك کرین وفروّشتن و به کریّدان و قهرز وهرگرتن و قهرزدان به کار دههات به کارهیّنانی موّره کان لهم جوّره مامه لاته زهروور بووه چونکه تهگهر تهمفه ی موّری خاوه نه کانی له سهر نهبووایه ثهوا تهم تابلوّیه ی کرین و فروّشتن به نایاسایی داده نرا ، لهم حاله ته دا ته گهر لایه نیّك زهره رمه ندبووایه تهوا ته نها خوّی به رپرسیار دهبیّت ، تهمه ش ههروه ك له یاسای حهمورابی له ماده ی ۱۰۶ و ۱۰۰ روونکراوه ته وه که دهلت:

مادده ی ۱۰۶ / {نه گهر بازرگانییک گهنم یان صوف یان ههر شتیکی تر به قهرز بدات به فروّشیاری گهروّک به مه ستی فروّشین ، نه وا له سه رفروشیاره گهروّکه که بیرویسته سهره تا نرخه کهی دیاری بکات و بیدات به بازرگانه که به به رامبه ریشدا فروّشیاره که ده بیّت پسووله یه کی موّرکراو و هرگریّت که تیایدا ناماژه کرابیّت به و هرگیرانی نرخی که ل و په له کان } .

گۆقاری *میپُرqq ا* زماره (۱۰ )ی بمهاری ۲۰۰۹

ماده ی ۱۰۰/ (به لام نه گهر فروشیاره گهروگه که مته رخه می کرد و نرخی که ل و په له کانی واسل کرد به لام پسوله ی مورکراوی و ه رنه گرت نه وا نه و بره پاره یه ی که واسل کراوه بی و ه رگرتنی و ه صل له حیساباته کان ناژمیر در پنت واته نه گهر بازرگانه که بلیت پاره ی نه داوه نه وا فروشیاره گهروگه که هیچ به لگه یه کی پی نیم بیسه لمینی که پاره که ی داوه بویه ده بیت دوو باره پاره ی شته کان بدات به بازرگانه که ازره که دوو مادده قانوونیه بومان ده رده که ویت بوونی ته مفه ی موره کان زور زه روور بووه آله سه ر تابلو ده رده که ویت بوونی ته مفه ی موره کان زور زه روور بووه آله سه ر تابلو میخیه کانی تاییه ت به گشت لایه نه کانی ژبان چونکه سیفه تی قانووونی پی ده به خشیت .

گوَقَاری سِیْزُهُمُ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

به شینوه یه کی فهرمی جاریکی تار له لایه ن نه نجوومه نی پایران نیعلانی دوزینه وه ی بخ با که راوه ته وه (۲۰۰).

مۆرى لووولەيى لە بوارى ئاينيەوە رۆلتكى گرنگى ھەبووە لە بېروھۆشى مرۆقى كۆنى وولاتى نتوان دوو رووبار ، ئەمەش بە شتوەيەكى راستەوخۆ لەھەندتك نووسراوە متخيەكان ئاماۋەى پتكراوە ، كەدەلتت مۆرى لوولەيى وەك نووشتە ،يان بۆ بەتال كردنەوەى سىحر بەكارھاتووە (۷۰).

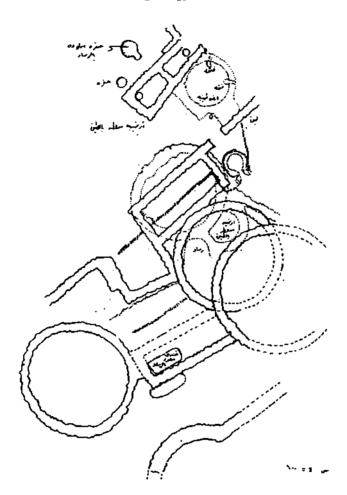
سه ره رای گرنگی موری لوووله یی له زیانی دانیشتوانی کونی عیراق شه وا به هسه مان شیوه موری لووله یی گرنگیه کی یه کجار زوری هه یه بیخ شوینه وارناسه کان و توییژه ره کان چونکه پیشت به سیتن به پهیکه ره داتا شراوه کان و هه لکولادراوه کانی تر به ته نها بیریکی روون نادات سه باره ت به هونه ری وولاتی نیوان دوو رووبار (میزویوتامیا) ، به لام نه خش و وینه هه لکولادراوه کانی سه رموری لووله یی زانیارییه کی ته واوی پی به خشیوین سه باره ت به گشت لایه نیکی ژبانی دانیشتوانی کونی وولاتی نیوان دوو رووبار مه مه ریویه شراه زا بوون له شارستانیه تی میزویوتامیا (۸۰۰ ده توانین ده به سری لووله یی سووده کانی موری لووله یی له به ده رخستنی دیارده شارستانیه کانی وولاتی نیوان دوو روولاتی نیوان دو رووبای به ده رخستنی دیارده شارستانیه کانی وولاتی نیوان دور رووبار به مشیوه ی خواره و بخه ینه روو:

- ۱۰ به هنی نه خسته هه لکولدراوه کانی سهر مؤره لووله پیه کان توانیمان شیوه ی کونترین جوری په رستگا له عیراقی کون بزانین (۵۹) (وینه ۷)
- ۲۰ توانیمان جۆرى ئەو ئاۋەلانەى كە مىرۆڭ لەوكات بەختوى دەركىرد و
   ھەروەھا ئەو ئامترو كەل وپەلانەى كە ژیانى رۆۋانەى خۆى دروستى
   دەكرد وبەكارى دەھتنا بزانین(٦٠) .

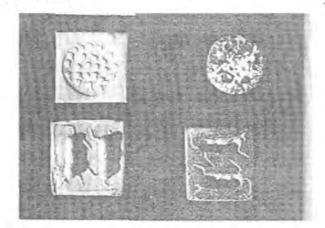
- ۳. زانینی دیمهنی خوداوهنده کان و هیّماکانیان و روون کردنه و هی چهند دیمهنیّك و لایهنیّکی مهراسیمه ئاینیه کانی شه و کات ، که تیایدا پاشاو کاهن و کویله و خزمه تکاره کان ههر یه که یان به پیّی به رزی و پله ی کومه لایه تی به ده رده که و تن (۱۱) . (ویّنه ۸)
- 3. بهده رخستنی هه ندیک لایه نی تاییه ت به نه فسانه کانی کونه کان ، وه ک نه فسانه ی سه رکه و تنی (نیتانا) بر ناسمان به مه به ستی به ده ست هینانی رووه کی به پیتی بر نه وه ی مندالی ببیت ، وه نه فسانه ی درینی تابلوی چاره نووس (الواح القدر) له لایه ن بالنده ی (زوو)(۱۲) ، نه مه سه ره رای نه وه ی که وینه ی نه و ناژه نه نه فسانه بیانه مان پیشانده دات که مروقه کونه کان باوه ریان به بوونی هه بوو(۱۲) . (وینه ۹)
- ۹. پیشاندانی ههندیّك دیمهنی جهنگی نیّـوان خوداوهندهكان و چهندین دیمهنی تر(۹۶).(ویّنه ۱۰)
- آ. به ده رخستنی شیّوازی جل و به رگ و که ل و په له کانی تری نه و سه رده م ، چونکه هه ریه که له خوداوه نده کان و پاشا و کاهن و کویله و نافره ته کان جلی تاییه ت به خوّیان هه بووه (۹۵) نه مه بیّجگه له ده رکه و تنی شیّوه ی که شتی و چه ك و عاره بانه ی جه نگی و کورسی خوداوه نده کان چه ندین شتی تری گرنگ که زانیاری ته واوی له بارود و خی سه رده می پی به خشین (۲۵).
- ۷. هەندىك دېمەنى درووست كردنى زەققورە لەسـەر رووى مۆرەكان تۆمـار
   كـراوه ، كـه ئەمـهش سـوودىكى زۆرى هـەبوو ، چـونكە پـيش ئـەوەى
   زەققورە لە عىراقـى كۆن بدۆزرىتـەوە وينەكـەيمان بەدەسـت گەيـشتبوو

له کوتاییدا دهتوانین بلیّین موّری لووله یی به یه کیّك له گرنگترین دیارده شارستانیه کانی تایبه ت به وولاتی نیّوان دوو رووبار داده نریّت که به دریّرای شارستانیه تی میزوّپوتامیا به رده وام به کارها تووه ، شه وه ی شایانی باسه نهم دیارده شارستانیه گرنگه به گشت ناوچه کانی تری روّژهه لاتی کوّن بلاوبووه وه که وولاته کانی : ئیلام ، شه نادوّل ، سووریا ، فه له ستین ، میسر و ته نانه ت گهیشتوته دوورگه کانی نیجه و ناوچه کانی که نداوی عبراقی عهره بیش به لام له پووی جوانی نه خش و ویّنه کانه و ماگه نه نه وانه ی عیراقی

# وينهكان



ویّنه ۔ ۱ ۔ ویّنهی کرگاکانی ناوچهی حهسوونه



ویّنهی ۲۰ مۆری رووتهخت





وینهی ۲۰

مۆرى رووتەختى سەردەمى عوبى كە دياردەى جووتبوونى نيوان دوو كەس پيشان دەدات

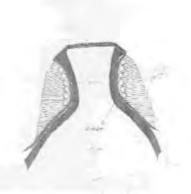


ویندی ـ ٤ـ ویندی ـ دانه یه که موری رووته ختی ناوچه ی ته په گه وره



وينهى ٥٠

چەند نموونەيەكى تەمغە و شيوەى مۆرى لوولەيى لە سەردەمە جۆريەجۆرەكانى وولاتى نيوان دوو رووبار



وینه ۲ چونیهتی داپوشینی دهرچهی گوزهکان به قور و و مور کردنی به هوی موری لوولهیی



وينه ٧

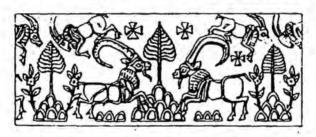
دەرخستنى شىيوەى پەرسىتكا لەسەر مۆرى لوولەيى لە سەردەمى وەركا ( 
٣١٠٠ ـ ٣١٠٠ پ.ز)





وينه ـ الم أ

دیمهنیکی خوداوهندی روّ که پیشوازی له پرستراوهکانی دهکات





وينه ـ ٨ب ،جـ ـ

دیمهنیکی سرووشت و ناژهلی شاخدار و چونیهتی راوکردنیان پیشان دهدات





وينه ٩ ـ أ ـ

دىمەنى چەند بورنەرەرىكى ئەفسانەيى



ویّنه ۹ ـ ب ـ دیمهنی به شیّك له ئه فسانه ی چوونی ( ئیتانا ) بر ئاسمان



وينه ٩ ـ ج ـ

دیمهنی دهست بهسهر کردنی پیاوی ـ بالنده ( زوو) که تابلزی چارهنوووسی دزیبوو لهم دیمهنه بهرهو لای خوداوهند ( انکی ـ ایا ) ی دهبهن بو نهوهی دادگایی بکات



ویّنه ۹ ـ د ـ دیمهنیّکی ئهفسانه یی که ئاژه ل تیایدا مرّسیقا دهژهنیّت



وينه ١٠ أ ـ

دیمهنی به ده رکه و تنی خود اوه ندی روّژ (خوّرهه لاتن) پیشان ده دات سه ره رای بوونی چهند خود اوه ندیّکی جیاجیای وه ك (خود اوه ند عه شتار ، خود اوه ند نه نکی له گه ل وه زیره که ی خوّی به ناو ( نوسمق ) که خاوه نی دوو ده م و چاوه ،



ویّنه ۱۰ ـ ب ـ دیمهنیّکی شهری نیّوان خوداوهندهکان پیشان دهدات



وينهى ـ ١١ ـ

دیمهنیکی دروست کردنی زهققوره که لهسهر موریکی لووله یی نهخش کراوه که بر سهردهمی بهرهبه یانی بنه ماله سومه ریه کان دهگه ریته وه .

#### خشته یفك به نباوی دروست كهری مؤر و كهل و پهل و تاميره بهكلرها توومكان له بواری دروستكردنی مؤر

ţ	لمينه	خويندنهود	خويندنهوه	ماناكەي
	منغييهكهى	سۇمەرىيەكەي	نەكەدىيەكەي	1
1	A	™BUR.GUL	pa / urkullu	دروستکەرى مۇر ، ھەلكۇلەرى بەرد ، وەستاى دروستكردننى مۇر
*	1	ZA.DÍM	zadimmu	گەومەرساز . ھەلكۆتەرى يەردى گرانبەھا ،
*	_(-(-	ZA.DÍM	zadimmu	پەيكەر ساز ،نووشتەكەر ،
1	图镜	ALAN-GŮ ALAN-ZÚ		ومستّای دروستکردنی مؤری لوله پن
a		PEŠ.KAD		وستای دروستگردنی مؤری لولهیی
*	M	lickab- SAR(SAR)	kabšarru	گەوھەر ساز , ئاستگەر , ومستاى دروستكردنى كەل ويەل لەئاس
٧	并四	<sup>10</sup> SAB-TUR	Šamallu	وستا ، مەشق پیکراو ، شاگرد
٨		<sup>a</sup> NIN. ZA.DÍM		(نمن ژا دیم ) ناوی خوداومندی بمرپرس له مؤر

3	ھینما میخییدکدی	خو <u>ن</u> ئىندود سۆمەرىيەكەي	خوزندندوه نهکهدییهکهی	ماناكمي
•		<sup>zá</sup> KIŠIB	kunukku	مۆرى لوولەيى
1.	BY	RA	barāmu	مؤد
n	型田	KIŠIB.GAL	kišibgallu	خاومتى مؤر
17	桑	ZÁ	abnu	مؤد
17		É- <sup>zá</sup> kišib-ba(k)	bit-kunukki	کۆگايفکى مۆرکراو ، خانوويفکى دەرگا مۆرکراو
16	平	<sup>ZÁ</sup> IM-KIŠIB	kunukku	تابئۇيەكى مۆرلىنىراو ، تابئۇيەكى مۆركراو
10	A	KUD, KU₅	paraşu	ېرېن ، جينګريندوه
17	\(\text{\tint{\text{\tint{\text{\tin}\text{\tex{\tex	ŠA <sub>5</sub> (ŠA <sub>5</sub> )	ĥaṣaṣu	برين

3	هیئدا میخیدعدی	خورنندندوه سۆمەرىيدكەي	خرنندندو، نعکسیمکدی	ماناكدي
14	<b>⇒</b>	È	Škaku	كوتكردن
14	₩	GÍR-TUR	uşultu	چىقۇ . ئامۇرى ھەلكۇلىن
14	林风	ŠAB, ŠAB-BA	baqamu	برين ، پارچىكرىن

#### ليستى سهرجاوهكان

\* نهم چاخه له ههزارهی دهیهمی پیش زاین دهست پیدهکات و له ههزارهی ههشتهمی پیش زاین کرتایی دیت

\*\* نهم چاخه له دهوروبهری ههزارهی ههشتهمی پیش زاین دهست پیدهکات و له ۱۹۰۰ پ.ز کوتایی دیت

- (١) الدباغ ، د. تقى : مقدمة في علم الآثار ، ( بغداد : ١٩٨١ ) ، ص ٤٨ .
- (۲) فارس ، د.شمس الدین ، د.سلیمان عیسی الخطاط : تأریخ الفن القدیم ، (
   بغداد : ۱۹۸۰ )، ص۲۲ ـ ۲۲ .
- (٣) الهاشمي ، د.تغريد جعفر ، حسن حسين عكلا : الأنسان تجليات الأزمنة تأريخ حضارة بلاد الرافدين والجزيرة السورية ، ( دمشق : ٢٠٠١ ) ، ص
- (٤) الدباغ ، د. تقي الدباغ : (( الثورة الزراعية والقرى الأولى )) في حضارة العراق ،ج١ ، ( بغداد : ١٩٨٥ ) ،ص ١١١ .
- (°) الدباغ : د. تقي ، د.وليد الجادر : عصور قبل التاريخ ، ( بغداد : ١٩٨٣ )، ص ١٣٩ـ١٣٦
- (٦) باقر، طه : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج١، (بغداد : ١٩٧٢) ،
   ص ٢٠٩.
  - (٧) الدباغ ، د.وليد الجادر : عصور قبل التاريخ ، ص ١٤٠ \_ ١٤١ .

گز**ق**اری *میزّgg/* ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

- (٨) يونس ، ريا محسن عبدالرزاق :الكتابة على الأختام الأسطوانية غير
   المنشورة في المتصف العراقي ، رسالة ماجستير ، ( بغداد : ١٩٨٧ ) ،
   ص١١ .
  - (٩) الدباغ: عصور قبل التاريخ ،ص ص ١٤٠ \_ ١٥٢ .
- الدباغ ، د.تقي : ((العراق في عصور ماقبل التاريخ )) في العراق في التاريخ ،
   ( بغداد : ١٩٨٣ ) ، ص ٥٤ هـ٥٠ .
- (۱۱) یونس : الکتابة علی الختام الأسطوانیة ، ص ۱۱ ـ ۱۲ .
   \*\*\* نـاوی مـۆری پووتـهخت وهك جیاكهرهوهیـهك لهگـهل مـۆری لوولـهیی .
   بهكارديّت.
- (١٢) علي ، فاضل عبدالواحد :من ألواح سومر ألى التوراة ( بغداد : ١٩٨٩ ) ص ٣٥٠ .
- Abu Al- Soof, B.: Tell Es-Sawan. Excavation of the fourth season, MAN Sumer: MAN ), vol. XXIV.

  P.N.
  - (١٤) الدباغ: الثورة الزراعية والقرى الأولى ، ص ١٢٠ ـ ١٤٣.
- Forte, Elizabith Williams: Ancient Near Eastern (10)
  Seals, 1977. P.v.
- (۱٦) باقر: المقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج١، ص ٢٢١ .
  \*\*\*\* لهم جوّره شيكردنهوهيه و تيروانينهدا زياتر پشت بهلايهني ئابووري و
  به لگه كاني تايبهت بهم لايهنه به ستراوه ، بهو پييه ي كه موّري رووته خت و

دواتر مۆرى لولەيىش بە شيوەپەكى سەرەكى لە لايەنى ئابرورى بەكارھينراوە

(٣٣) Ibid : P. 188 .

Herrmann, Georgina: Lapis Lazuli; The Early (71)

Phase of Its Trade, (Iraq: ١٩٦٨), Vol. XXX, P.YA.

(٣٥) الهاشمي ، رضا جواد : أثار الخليج العربي والجزيرة العربية ، ( بغداد ١٩٨٤: ) ، ص ٤٦ ـ ٦١ .

(٣٦) يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ،ص١٨٠٨

(٣٧) سبيزر: حضارة وادي لرافدين نور لايخبو ،ص ٥١ -٥٧ .

( $^{7}$ ) ناجى  $^{9}$  عادل :  $^{(1)}$  الأختام الأسطوانية  $^{(1)}$  في حضارة العراق  $^{9}$  ، ( بغداد :  $^{1}$  )  $^{9}$  .

(٣٩)الهيلالي عصبين : الأختام الأسطوانية وتكويناته التشكيلية عا خوذة من الأنترنت في الموقع :

# .WWW.cultureiraq.org/art/16.htm

(1.) Frankfort, H.: Cylinder Seals, (Lndon: 1979),
P.o.

(En) Ibid, P. o-n.

(17) Forte: Ancient Near eastern Seals. P.v.

(٤٣) يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص٢٠ .

(٤٤)ناجي: الأختام الأسطوانية ، ص ٢٢٥ ــ ٢٢٦ ، وكذلك ينظر: رشيد: تأريخ الفن في العراق القديم ،ج١ ، ص١٤ .

(٤٥) يونس:الكتابة على الأختام الأسطوانية ،ص٢٠٠.

(٤٦) باقر : مقدمة ، ص ۲۳۸ .

(٤٧)يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص٢٠٠.

(٤٨) لابات ، رينيه : قاموس العلامات المسلمارية ، ترجمة الأب البير بونا ويخرون ، ( بغداد : ٢٠٠٤ ) ، علامة ٣٤٩ ،ص ١٦٠ \_ ١٦١ .

(14) Forte: Ancient Near Eastern Seals, P. v.

\*\*\*\*\*\* ماشماره کانی مهمله که تی ماری نُه مرق به گردی حه ریری ناسراوه که دهکهویّته کوردستانی سووریا ، بهدووری ۱۱کم له باکوری روّرتاوای سوریا ، کے ب پہکٹك لے شبارہ گرنگ كانى سے ردومى گزنگى بنه مال كان و سەردەمەكانى دواتر دادەنرىت ، ھەرومقا ئە سەردەمى ئەكەدبەكان مارى وەك به شینك له شیمبراتوریه تی نه که دی ( ۲۳۷۱ ــ ۲۳۱۹ ب.ن) د مرکه و تووه ، و ه دواي لهنال چووني ئەكەديەكان لەسەر دەسىتى گووتىيەكان مارى جاريكى تىر سەربەخۇيى خىزى ۋەرگرتبەۋە ، بەلام لەسبەردەمى بنەماللەي ئورى سىپھەم جاریکی تر ماری کهوته وه ژیر بنه ماله ی ده سته لاتدار له شاری نور ( ۲۱۱۳ ـ ۲۰۰۱ پ.ز) ، ماری لهم سهردهمه دا له لایه ن حاکمیکی سهر به بنه ماله ی دهسه لاتدار له ماری جوکمی ده رکرد که نهم حاکمه به (شاکاناکل) ناسرابوو . وه لهسهردهمی نیسن ـ لارسیا ( ۲۰۰۹ ـ ۱۷۹۳ پ .ز ) مباری جباریکی تیر وەك مەملەكەتىكى بەھىز بەدەركەرت ، بەلام دواتر خامورابى ( حامورابى )لـە سالی(۳۰) فهرمانرهوایی خوی توانی مهملهکهتی ماری بگریت بیخیته ژیر رکتفی خوّی ، ماری له رووی شارستانیه تهوم به بهشتك له وولاتی بوو رووب از دادەنرىت ،كە تيابدا جەندىن باشمارەي شوينەوارى گرنگى تىدا دۆزرارەتەرە. (٥٠) البهنسي ، د.عفيف : الآثار السورية مجموعة أبصات أثرية تأريخية ، ( فينا :۱۹۸۸) ، ص ٦٠.

(1) Frankfort; H.: Cylender Seals, p.v

(٥٢) يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص٣٩ .

گوفاری *میزُوهو/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- (٥٣) كونتنيو ،جورج : الحياة اليومية في بلاد بابل وأشور ، ص١٢٩.
  - (٥٤) على ، فأضل عبدالواحد : من ألواح سومر إلى التوراة ،ص٨١٠.
- (٥٥) رشيد ، فوزى : الشرائم العراقية القديمة ، ( بغداد : ١٩٧٩ ) ، ص١٣٥٠.
- وكذلك ينظرال : الننون تعبدالحكيم : التشريعات البابلية ،(بمشق : ٢٠٠٠) ،ص هره.
- (1) Ali; F.: Blowing the Horen for official Announcement, P. 11-14.
  - (٥٧)يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص ٥٢-٥٣
    - (4۸)باقر : المقدمة ،ج١، ص٢٨٣.
  - (٩٩) بارو ، اندري : سومر فنونها وحضارتها عص١٢٢ ١٢٣.
    - (٦٠) الهاشمي عرضا جواد : أثار الخليج العربي ، ص١٤٧.
- (٦١) مورتكات ،انطون : الفن في العراق القديم عرجمة : عيسى سلمان و سليم مله التكريثي ، ( بغداد : ١٩٧٥ )،ص٠٤٤٠.
- (w) Frankfort, H.: Cylinder Seals, Pl. XXIII, e.f.b and Pl.XXIV, g.h.
- - (16) Forte, E.: Ancient Near Eastern Seals, P.Y.
    - (٦٥) يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص٣٦.
    - (٦٦) بصمجي : كنوز المتحف العراقي ، ص١٨٨ ، وقم ٣٨.

كَوْقَارِي وَيُزُوعِهِ / رُمَارِهِ (١٠)ي بِفِهَارِي ٢٠٠٩

# جەنگى ( قەرم ) ١٨٥٣–١٨٥٦ز ھۆكارو دەرئە نجامەكانى

# مصطفى محمد كريم

تەرەرەي يەكەم: جەنگى قەرم و كۆشەي رۆژھەلاتى:

# جەنگى قەرم و كۆشەي رۆژھەلاتى:

کیشه ی روزهه لاتی میزوویه کی قدولی هه یه هه ر نه مه ش وایکردووه میزوونوسان له کاتی پیناس کردنیدا له چوارچیوه یه دیاریکراو بخوولینه و ه نهم دوزه ش به دیار که وت له کاتی لاواز بدوونی ده وله تی عوسمانی و هاتنه ناوه وه ی ده سه لاتی نه وروپی بق ناوچه ی روزه ه لات ، وه کیشه ی روزه لات وه ک زاراوه بق یه که م جار له کونگره ی فیرونیا له تشرینی یه که می سالی ۱۸۲۲زاینی به کارهات که بریتی بوو له ململانی ئالوزود ژوار له نیروان وولاته زلهیزه کانی جیهان له روزهه لات .

# يەكەم / ناساندنى چەمكى (كێشەي رۆژھەلاتى) :

هەندىك لە مىزوونووسان پىنان واپە كىنشەى رۆزھەلاتى بريتىه لەو ململانى و ناكۆكيە بەردەوامەى لە نىزان بەشىك لە وولاتانى ئەرروپى بەرامبەر بە دەولەتى عوسمانى لەسبەر بنىچىنەى ئەرەى كە باشىوررى رۆزھەلاتى ئەرروپا لە ژىنىر دەسەلاتى دەولەتى عوسمانىدايە بەشىيرەيەكى تىر دۆزەكە خىزى دەبىنىتەرە لە بونى دەولەتى عوسمانى لە ئەرروپا<sup>(1)</sup>.

کوفاری برزم ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

له لایه کی تر هه ندیکی تر له میژورنوسان پیناسه ی کیشه ی روزهه لاتی ده که ن به وه ی که بریتیه له نه لقه یه کی دیکه له ناکترکی و ململانی له نیوان روزهه لات و روزشاوا له سه رده مه میژوریه جیاوازه کان وه ک هه لمه ته کانی یونان و فارس و و شه ره کانی روزمان و عه ره ب و شه ری خاچ هه لگره کان (۲) .

یاخود بریتیه له پیناسه کردن و ناساندنی دهولهتی عوسمانی لهبهرامبهر رؤشنایی پهیوهندیهکانی لهگهان میللهتانی ژیّر دهسهلاتی دواتر لهبهر رؤشنایی پهیوهندیهکانی لهگهان ئهوروپا<sup>(۲)</sup> کیشهو ململانی نیّو دهولهتی له نیّوان وولاتانی ئهوروپی کولوّنیالیزمی له کوّتایی سهدهی حهقده و سهرهتای سهدهی ههژده له بهرامبهریشدا لاوازی و قهیرانهکان که بهروّکی دهولهتی عوسمانی گرتبوو هاته کایهوه تا روخانی ئیمپراتوّریهتی عوسمانی و له ناوچوونی له پیّناو بهرجهسته کردنی بهرژهوهندیهکان وسهپاندنی دهسهلاتی سیاسی و دهسهلاتی ئابووری دابهش کردنی مولکهکانی دهولهتی عوسمانی و له نیّوان خوّیان<sup>(۱)</sup>، له دهستپیّکی قوّناغی لاوازی دهولهتی عوسمانی و کهلهکهبوونی کیّشهکان لهسهر یهکتری دواتر چاوبرینی وولاتانی ثهوروپی له کهلهکهبوونی کیّشهکان لهسهر یهکتری دواتر چاوبرینی وولاتانی ثهوروپی له مولکی دهولهتی عوسمانی و ناوهزود کردنی به بیاوه نهخوشهکه<sup>(۵)</sup>.

کهوات ده شینت بلین کیشهی روژه الاتی بریتی بود له کیشهی ده سه لاتی عوسمانی له ناوچه کانی ژیردهستی له باشوری روژه الاتی نهوروپا ، ههروه ها له لایه کی دیکه کیشه ی هه لپه کردنی زلهیزه نهوروپیه کان بود بود ده ست کیشانه ناو کاروباره کانی ناخوی ده وله تی عوسمانی به بیانووی کیشه ی ناوچه بن ده سته کان .

گزقاری ggjin (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

# هزكارهكاني گەشەكردن و زەق بوونەودى كۆشەي رۆژھەلاتى :

۱ - بەرۋەوەندىە ئابووريەكان :

گرنگترین فاکته ربق ووروژاندنی هه رکیشه و ململانیه ک له قرناغه جیاوازه کانی میژوویی که به روّکی مروّقایه تی گرتبیّت زیاتر به رجه سته ده بیّت له به رژه وه ندیه کان میزگومان جیاوازی له به رژه وه ندیه کان هوّکاری سه ره ادانی کیبه رکیّی وململانیّکانه ، له همان کاتیشد ابه رژه وه ندییه تابووریه کان هه نگرسیّنه ری شاگری گهوره ترین جه نگه له میرژه و دا که مروّقایه تی به خوّی بینیووه تا نه مروّدا که مروّقایه تی به خوّی بینیووه تا نه مروّدا که مروّقایه تی به خوّی بینیووه تا نه مروّدا که مروّقایه تی به خوّی بینیووه تا نه مروّدا که مروّقایه تی به خوّی بینیووه تا نه مروّدا که مروّقایه تی به خوّی بینیووه تا نه مروّدا که مروّقایه تی به خوّی بینیووه تا نه مروّدا که مروّقایه تی به خوّی بینیووه تا نه مروّدا که مروّقایه تی به خوّی بینیووه تا نه مروّدا که مروّقایه تی به خوّی بینیووه تا نه مروّدا که درو تا که درو تا

سهبارهت به کیشه ی روزهه لات که سهده ی نوزده دا ریدچکه به کی توند و شالوزی گرتوته خوی ، وه دوزه که له رووی شالوزی بریتی شهبووه له روزه له لاتی به لکر کیشه که روزانانی شهروپی روزه که زیباتر وولاتانی شهروپی له پووی به روزه وه دیکه از به به که بوونه شهمه بوته هوکار که هه ریه که یال دوری به روزه وه دیله به به به به به به به بوونه شهمه بوته هوکار که هه ریه که یال نیاتر بدات که زورترین جیاوگه ی هه بیت له رووی قه نمره وی سیاسی و شابووری له ناو ده وله تی عوسمانی شهمه ش له شهنجامی جیاوازی و ناکوکی و چاوتی برینی وولاتانی شهروپی هاته شاراوه (۱۰) .

ههروهها کیشه و ناکوکی له نیوان وولاتانی تهوروپی لهسه ر ناوچه کانی قهلهمره وی ده وله تی عوسمانی زیاتر گهشه ی کرد به تایبه تی له نیوان ( بهریتانیا و فهره نسا و رووسیا ) چونکه ههریه ک لهم وولاتانه ریک نه ده که و ته بانه بوون له سهر پروژه ی دابه شکردنی مولکی ده وله تی عوسمانی ، وه روژه هه لاتی ناوه راستیش تاکه مهیدان بوو بو شهم ململانییه و ه بو شهم

11

گوَقَارِي ۾َيُّ ۾َ اِلْمَارِهِ (١٠) ي بِهَهَارِي ٢٠٠٩

مەبەسىتەش دەولەتى غوسمانى تاكە بەھانە بور بۆيان كە بەيى توانار دوكرد (^) .

#### ۲ – مۆكارى ئاينى :

رهنگه ئاین هرکاریکی سهره کی بیت له سهر هه ادانی نه م کیشه یه به لام گشتگیر نیه چونکه ده وله تی عوسمانی له فره وانخوازیه کانی خوی ده ستی گشتگیر نیه چونکه ده وله تی عوسمانی له فره وانخوازیه کانی خوی ده سیحی وه گرت به سهر چه ندین هه ریّمی ئیسلامی که ده سه لاتی خوّیان سه پاندووه به سهریان ، به لام زوّربه ی میرنیشینه نه سرانیه کانی ژیّر ده سه لاتی ده وله تی عوسمانی له سهر ئاینی خوّیان بوونه و بگره زیاتر پهیوه ست بوونه به ئاینه که یان نه مه شهوه ده رده خوّیان به کارها تووه و هریّگا خوّشکه ربووه بو کیشه که به لکو ئاین وه ک ئامرازیک به کارها تووه وه ریّگا خوّشکه ربووه بو ده ست تیّوه ردانی ده ره کی له کاروباری نیّو ده وله تی عوسمانی به تاییه تی له روانگه ی پشتگیری کردنی و ولاتانی نه وروبی له داخوازیه کانی مه سیحی ژیّر ده سه لاتی ده وله تی عوسمانی له رزگار بوون و سه ربه خوّی ته واو (۱۰) .

### ٣ – پەيرەنديە نيّو دەرلەتيەكان :

١.,

گوَقَاری ﷺ /qqq (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

به شیر ه میه ک پروسه ی داگیر کاری شه وروپایی له سه رسیسته می هاوسه بنگی هیزی نیّو ده وله تی شه نجام ده درا وه ده وله تی عوسمانی مهیدانی سه ره کی ده ست تیّوه ردانی وولاتانی شه وروپی بوو له کاروباری ناوخویی به بیانووی جوّراو جوّر وه ک پاراستنی شاسایشی ناوچه که و دوور خستنه وه ی مهترسی له سه ر شه وروپا و دابین کردنی شاشتی له جیهان وه زوّر جاریش شه وه ره سه ره کی کوّنگره نیّو ده وله تیه کان وه ک ( فیننا ۱۸۱۰ز ) فیرونا ۱۸۲۲ز) که باس له ده وله تی عوسمانی ده کرا و به پیاوه نه خوّشه که ناوزه دیان کرد (۱۱) .

دهشیّت بووتریّت دیاریکردنی پهیوهندیه نیّودهولهتیهکان وابهسته به دووفاکته ری زوّر گرنگ که به رجهسته دهبیّت له بهرژهوهندی سیاسی له لایه کو و و پاریّزگاری کردن له بهرژهوهندییه ئابووریهکان له لایه کی تر بوّیه ههریه که له وولاتانی زلهیّز به تیّروانین ونیگای خوّی دهیروانیه پهیوهندیکان ، ئهگهر له رووی سیاسی و هریبگرین گردبونه و هی کونگرهی ( فیننا ) له سالی ۱۸۱۰ زیاتر پی داگرتن لهسه ر مانه و هی سیسته می دهسه لاتی رهای ئیمبراتورهکان بوو و هه موو هه ولیّکیان له پیّناو سه رکووت کردنی هه رسیسته می تر که دژ به سیسته می ده سه لاتی ئه وکات بووایه به تایبه تی شورشی فه ره نساوینه ماکانی شورشه که که ( میترنیخ ) (۱۲) به ئه ندازیارو یاریّزگار له و سیسته مه شه ژمار ده کریّت .

لهلایهکی تر شهگه رله روانگهی شابووری سهیری پهیوهندیهکان بکهین ت دووباره تالززیهك دهکهویته پهیوهندیه نیودهولهتیهکان چونکه ههریهك لـهم وولاتانه بهرژهوهندی تابووری راستهوخویان ههبووه له روزههلات وه له ههولی شهوه دا بوونه زیاتر پـه ره بـه بهرژهوهندییه تابووریهکانیان بـدهن ، شهگـهر

گۇقارى *ھۆۋgg/* ژمارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

بهریتانیا وهك نموونه وهربگرین له پیناو پاریزگاری کردنی له مولکه کانی له هیندستان و ههردهم له ههولی نهوه دا بووه پاریزگاری له ریگای هاتووچوی دهریای سپی ناوهراست بکات وه بهربهست بخاته بهردهم ههر هیزیبك که مهترسی دهخاته سهر بهرژهوهندیه کانی وه ههروهها فهرهنساو رووسیاش ههمان بیرکردنه وهیان ههبووه وه بو یه کلاکردنه وهی ململانی و کیبرکیکان وه دهوله تی عوسمانی تاکه مهیدان بووه بو بهدیهینانی مهبهسته سیاسی و نابووریه کانیان ، وه جهنگی قهرم زور به روونی پهیوهندیه نیو دهوله تیه کان دیاری ده کات به تاییه تی یارمه تی دانی دهوله تی عوسمانی له لایه ن فهرهنسا و بهریتانیا در به رووسیای تهزاری که ههریه کهیان له روانگهی بهرژوهندیه کان هه روانگهی

# دووهم / قۆناغەكانى كۆشەي رۆژمەلاتى :

سهبارهت به تنگهیشتن و تویزینه وه له کیشه ی روزهه لات له پهیوه ندی وکاریگه ری رووداوه میزوویه کانی نهم ماوه یه (۱۸۵۳ – ۱۹۰۸ ز) کاریکی ناسان نیه ههر نهمه ش وای له میزوونوسان و پسپورانی تاییه ت بهم دوره کردووه ، که پهنا بیه نه بهر دابه ش کاری و قوناغ به ندی جوراو جور ههر یه که یان له روانگه ی تاییه تی خویان مامه له له گه ل نهم دوره ده که ن

لیّره دا چهند نموونه په ك روانگه و دابه ش. كارى و قونناغ به نندى هه نندیك كم میّژوونوستان ده خهینمه پوو له وانمه تكریتی وای بنی ده چیی كمه كیّشه ی روّژه ه لاتی بو سیّ قوناغ دابه ش ده بیّت:

أ – قرناغی یه کهم / له پهیمانامه ی کوچك کینارچی (۱۲۰ له سالی ۱۷۷۴ تاکو کوتایی جهنگی قهرم له سالی ۱۸۹۹ له گرنگترین سیماکانی شهم قرناغه

گوَقَارِي ﴿ عِزُمُ الْمُعَارِي ﴿ ١٠) ي يِعْطَارِي ٢٠٠٩

دەركەوتنى رۆلى رووسيا له كېشەى رۆژھەلاتى ، زۆربەى جەنگەكانى نينوان رووسىياو دەولەتى عوسمانى لەم قۆناغەدا لە پيناو زال بوون بەسەر كەنارەكانى دەرياى رەش و ناوچەكانى قەفقاز و بەلقان ھەروەھا رووبەروبودەى بەريتانيا و فەرەنسا لەبەرامبەر ھەولەكانى رووسيا لەسىماكانى ترى ئەم قۆناغەن بە تاپبەتى دواى گريدانى پەيماننامەى كوچك كينارچى ١٧٧٤ز ئونكيارسكلەسى ١٨٣٣ ز لە نيوان رووسياو عوسمانى كەتيايىدا رووسيا زۆرتىرىن دەسكەوتى ھەبوو ، وە جەنگى قەرم ١٨٥٣ز مادەلەر نەروسيا لەلايەك و دەولەتى عوسمانى لەلايەكى تىر بە بالپشتى بەريتانياونەرەنسانىدا.

ب — قوناغی دووهم / نهم قوناغه له کوتایی جهنگی قهرم دهست پیده کات تاکوتایی سهده ی نوزدههم گرنگترین سیماکانی شهم قوناغه به ریتانیا و فهره نسا روّلی کاریگهرو گرنگی ته واو ده ده ن به کیشه ی روّرهه لاتی هه روه ها لهم قوناغه رووسیا روّلی لاواز ده بیّت له کیّشه ی روّرهه لاتی به هوی تیکشکانی له جهنگی قهرم ، هه روه ها گورانگاری له سیاسه تی به ریتانیا و فهره نسا لهم قوناغه له پالپشتی کردن له ده وله تی عوسمانی بو داگیرکردنی چهندین ناوچه له ده وله تی عوسمانی وه که قبرس و میسر و بوسنه و هرسك و تونس .

ج — قزناغی سنیهم / شهم قزناغه له کزتایی سهدهی نززدهههم دهست پندهکات تاکورووخانی دهولهتی عوسمانی له سالی ۱۹۲۳ یه کنک له سیما گرنگهکانی شهم قزناغه بریتیه له کهم بوونهوهی رؤل و کاریگهی کنشهی رؤژههلاتی له پهیوهندیه ننیو دهولهتیهکان و ههروهها گزران و ناراستهی

گوقاری *میزّ(gg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

کۆلۆنيالى ئەوروپى بەرەو ئەفرىقياو ئەمرىكاى لاتىنى وە سەرھەلدانى ئەلمانيا و نزيك بوونسەوەى كە دەولسەتى عوسمانى ، وە ھسەروەھا سسەرھەلدانى بزووتنەوەى رزگاريخوازى نەتەوەيى لە نيو گەلانى ژير دەسەلاتى دەولساتى عوسمانى كە بـووە فاكتـەريكى كاريگـەر كە سياسـەتى دەولـەتانى زلهيـّـز لەبەرامبەر دەولەتى عوسمانى .

وه له لایهکی تر بزچونی جیاواز بهدی دهکریّت سهباره ت به کیّشه ی رزژهه لاتی و قزناغه کانی که ته نها دابه شی ده که نه سه ر دوو قزناغ سه دهی پانزه و و سهده ی شانزه که قزناغی به هیّزی ده وله تی عوسمانیه له رووی ده سه لات و هیّزدا ، به لام قزناغی دووه م بریتیه له ماوه ی کزتاییه کانی سهده ی حه قده وسه ده ی همه ژده کسه ده سایت یکی لاوازی ده ولسه تی عوسمانیه (۲۰).

هەروەھا راى تىر كە زىياتر جەخت لەسبەر روودارەكانى سبەدەى نۆزدە دەكات كە تىدا دابەشكارى وقۇناغ بەندى كىنشەى رۆژهلەلاتى دەكەن بلەم شىرەبە :

- قرناغی یه کهم / بریتیه له سالی ۱۸۲۱ ۱۸۲۹ که سه ربه خزی یزنانه .
  - قۆناغى دووەم / سالى ۱۸۲۱ ۱۸۲۲ سەرھەلدانى محمد على .
    - قۆناغى سێيەم / ١٨٣٩ ١٨٤٠ سەردەمى محمد على .
  - قۆناغى چوارەم / ۱۸۵۲ ۱۸۵۱ جەنگى قەرم و كۆنگرەي پارپس .
- قۆناغى پێنجەم / گەشەكردنى وولاتانى بەلقان و پەيماننامەى بەرلىن و
   سەربەخۆى صربىل .

گۇقارى  $oldsymbol{q} oldsymbol{q}_{i}^{*} oldsymbol{q}_{i}$  رماره (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

قۆناغی شهشهم / بنداری شازادیخوازان و زولم و سنتهمی سولتان و بزووتنه وهی رایه رین (۱۷) .

#### لنرددا كنشهى رزرهه لاتى دوگه رنته ره بن سى فاكتهر:

- ۱ لاوازی دموله تی عوسمانی و بوونی مولکیکی زور له هه رسی قاره که .
- ۲ چاوبرینی وولاتانی ئەوروپی بە تایبەتی ( رووسیا و نەمسا ) لـ مـولكی
   دەولەئی عوسمانی .
- ۳ وهستانی وولاتانی ئهوروپی وهك (بهریتانیا و فهرهنسا) له پالپشتی کردن له دهولهتی عوسمانی نهك وهك هاودوستی و خهم خوریان بو عوسمانی بهلكو زیاتر دانانی بهربهست لهبهر دهم پیشرهوی و كیبركیی ههر وولاتیكی تر كه زیان به بهرژهوهندیان دهگهیهنی (۱۸).

# سنیهم / لاوازی دمولهتی عوسمانی و دهستبیکی کیشهی روزهه لاتی:

له تاکامی لاوازبوونی دهوله تی عوسمانی ، سه ره تاکانی کیشه ی روزهه لاتی به دیارکه و ت و شهم لاوازیه ش چه ند هرکاریکی ناوخویی و ده ره کاریگه ریان هه بووه له سه ری هه رچه نده دهوله تی عوسمانی تاکو سه ره تای سه ده ی شانزه به هیزترین جه مسه ربووه که فه رمانره وایی به شینکی زوری جیهانی کردووه به لام له نیوه ی دووه می سه دهی شانزه هه م ده وله تی عوسمانی پنی نایه قرناغی لاوازی و داشکان ، بن نه مه به سته ش چه نده ها هرکاری ناوخویی و ده رکی کاریگه ریان هه بووه له سه رلاوازی دواتر خزینی زله یزه نه و رویاییه کان بن ناوچه کانی .

گوَقَارِي *هَرُوُّ عِهِمُ ا*رْماره (۱۰)ي بههاري ۲۰۰۹

#### أ / مۆكارە ناوخۇپيەكان :

#### ا – سیستهمی دهسه لأنداریه تی و به ریوهبردن :

یه کیّك له گرنگترین هوّكاره كانی لاوازی ده وله تی عوسمانی به تاییه تی له كوّتاییه كانی سه رده می سولتان سلیّمان قانونی ( ۱۶۹۰ز – ۱۹۶۱ز ) له رووی پایه ی سیاسی و شابووری و كوّمه لایه تی و روّشنبیری پیّكها ته ی كوّمه لگه ی ده وله تی عوسمانی زیاتر بریتی بوو له سیسته می ده ره به گایه تی شمه ش ره نگذانه و هی گشتی له سه ر سیسته م و فه رمانره وایی له پیّگه ی ده وله تی عوسمانی هه بووه (۱۱)

بهشیوه یه کی تر له ده وله تی عوسمانی سولتان له به رزترین لووتکه ی دهسه لات بووه نه مه وایکردووه که زیاتر دهسه لاتیکی ره هاو مورکیکی سه ربازی بیوه دیارییت (۲۰۰).

نه مه ش له نه نجامی بروزی رژیمی ده ره به گایه تی پشتاوید شت له سیسته می ده سه لاتی ده وله تی عوسمانی دواتر چینیکی تر له پال سولتان په بوه ست بوونه به ده سه لات و فه رمانی سولتان که رؤلیان بینیوه له به ریّوه بردنی وولات که نه مانه ش بریتی بوونه له چینیکی سه ربازی ناسراو به خاوه ن شمشیره کان پیکها تبوون له وه زیرو والی و سه رکرده ی سوپاکان ، جگه له مانه ش که سانی تر که له به ریّوه بردنی ده وله ت به شدار بوونه له وانه ده سته ی نووسه ران و ژمیریاران و پیاوانی ناینی و زانایان و دادوه ران له سه رووی هه موویان شیخ الاسلام (۲۰۰).

بهم شینوهیه دهولهتی عوسمانی له ههموو بوارهکانیدا له رووی بهریوهبردن لهسهر سیستهمیکی تهقلیدی و کون بهریوه دهبرا که

گوَقَاری  $qq ilde{q}$  (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

به شیره یه کی بر ما وه یی بر یان ما بر وه بر یه نه یان ده توانی سیسته میکی نوی یا خود چاکسازیه کی باش بکه ن له سیسته مه کلاسیکیه که بر نه وه ی هه موو نه ته وه کانی ژیر ده سه لاتیان له چوار چیزه می یاسا و ده ستوریکی گشگیر یه که بخه ن ، به مجرده سیسته می ده سه لاتداریه تی له ده وله تی عوسمانی به به رگیگی دواکه و توویی ده ره به گایه تی سه ربازی داپر شهرو نه مه شه وایکرد بوو گرفت و کیشه کان هه روه ک ختری به بی چاره بمینینه وه .

#### ۲- دەسەلات و پياوانى ئابينى :

ههرچهنده سیستهمی دهسه لاتداریه تی له ده وله تی عوسمانی شیوه ی کلاسیکی وه رگرتبوو به لام له هه مان کاتدا شپرزه یی له بواری کومه لایه تی و نابووری و زانستی له مپهریکی تر بوون له به ر دهم دواکه و تن و گهشه نه کردنی ده وله تی عوسمانی ، وه زیاتر له بواری زانستی و هزریدا که بووه هنری قول بوونه و هی گرفته ناوخوییه کان چونکه ره و تی زانست شیوه ی لاسایکه ره و هی و هرگرتبوو ته نها بریتی بوو له زانسته نایینیه کان .

دهسه لاتداران و پیاوانی ثاینی له ده وله تی عوسمانی تاکه ه وکار بوون بو مانه وه ی نهم بارود و به م شیوه به و دری هه رگزرانکاریه که بوون له وولات یا خود لاسایی کردنه وه ی گزرانکاریه کانی روز شاوا به تووندی رووبه رووی ده بوونه و ه یان هه ر شتیک له باره ی نویگه ری و زانست و به رهه می چاپکراو دوور له زانسته ثایینیه کان به کوفر له قه له میان ده دا نه مه ش بووه ه و کار بو نه وه ی ره و تی زانست و پیشکه و تن له ناو ده و له تی عوسمانی تووشی و هستان بینت ، له لایه کی تر نه م هه لوی سته ی ده سه لات و پیاوانی شاینی وایکرد که

گوقاری *عیزْqq* (۱۰) راه (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

توێژينهوه جدنگی (قدرم).

گۆرانكارى لـه پێكهاتـهو بونيـادى كۆمهلايـهتى روونـهدات و زۆر بـه سيـستى مهنگاو بننت (۲۲) .

#### ٣ - ههمه جوّري ئايني و نه تهوهيي قه لمرهوي دهوله تي عوسماني :

ههروه ها فره ناینی و نه ته وه ی جیاواز له ناوده وله تی عوسمانی نه مه ش وایکردبوو که هاوسه نگی و ته بایی له نیّوان ناین و نه ته وهکان کاریّکی نهسته م بیّت و به دیهیّنانی ته بایی و یه کریزی له نیّوانیان هه ولیّکی زوّری پیّویست بوو<sup>(17)</sup>.

بى ئەم مەبەسىتەش دەولىەتى عوسمانى ھەلىسا بە پەيرەوكردنى سىاسەتىك لەسەر بنەماى لىبووردەيى لەبەرامبەر نەتەوەكانى ژیر دەسەلاتى كە بوارى چالاكى ئاينى دا بە ھەر نەتەوەيەك بەبى قشار خستنە سەريان لە ئەنجامدانى چالاكيە ئاينيەكانيان (٥٠٠) .

له لایه کی تر پهیره وکردنی شهم جوّره سیاسه ته له لایه ن ده وله تی عوسمانی کاردانه وه یه کی خرابی له سه ر ده وله ت دروست کرد چونکه بووه هوّکاریّك و ریّگا خوّشکه ر لهبه رده م سه ربه خوّی شهم نه ته وانه و پاریّزگاری کردن له موّرکی نه ته وایه تی خوّیان و دواتریش ده رکه و تنی هه ستی جود اخوازی له ده وله تی عوسمانی (۲۱) .

ههروهها کاردانهوهیه کی خراپی ههبوو بق دهست تیّوهردانی دهره کی له کاروباری ناوخقی دهوله تی عوسمانی به بیانووی کیّشه نه ته وه بیان کیّشه ی (اهل الذمة) واته غهیره موسلمانه کان (۲۷) لیّره دا بیانووی جقراو جقر بیّ دهست خستنه ناو کاروباری دهوله تی عوسمانی له لایه ن رووسیای قهیسه ری و فهره نسا به راله هه لگیرسانی جهنگی قهرم نمونه ی دیارو

گۆقارى  $a i ar{q} q ar{q}^{\dagger}$  ژماره (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

ئاشكران بق دەست تيوەردانى دەرەكى ئەرىش لە ريكاى كېشەى شوينە پيرۆزەكان لە قەلەستىن كە ھەردور رولات بە مەبەستى پاريزگارى لە رەعىيەى خقيان ھەوليان دەدا جى پىلى زياتر لە نار دەولەتى عوسمانى بەدەست بىنىن .

#### ٤ - داته پينې ئابووري و زوري خهرجيه کان :

سەرەراى ئەم ھۆكارانەى باسمان كرد چەندىن ھۆكارى تىر ھەبوونە بىۆ لاوازى دەولەتى عوسمانى و دەست خستنە ناو كاروبارەكانى لە لايەن وولاتانى ئىمەرروپى ، لەوانە زۆرى خەرجىيەكانى دەولەت لە پىنساو خۆشگۈزەرانى سولتانەكانى عوسمانى ، ھەروەھا دابىن كردنى خەرجىيەكى زۆر بىق مەبەستى تۆكمەكردنى سوپاو بە ھىزىكردنى ئەمەش زىاتىر بارى سەرشانى گەنجىنەى قورسىتر كردبوو(٢٠٠) .

له لایه کی تر ئه نجامدانی شهر له گه لا نه یارانی ده وله تی عوسمانی که ماوه یه کی زوری خایاند که کاردانه وه ی هه بو وله سهر که م بو ونه و هی ده ستی کار له ناو ده وله تی عوسمانی ئه مه ش بووه هز کاریک که لایه نی کشتوکال و بازرگانی و پیشه سازی روو له که م بوون بکات و باره که زیاتر قورستر بکات له سهر ده وله ت جگه له مه ش خرابی بارود و خی رینگاکانی بازرگانی و سه پاندنی باج به سه رخه لک مه مانه ش گرفتی ئابووریان دروست کردبوو (۲۰۰).

بهم جۆرەش هۆكارە ناوخۆييەكان رۆلى بەرچاويان هەبووە لـه لاوازى دەولـهتى عوسمانى و ريگا خۆشـكەربوونه بـق چاوبرين و دەسـت خستنه ناوكاروبارەكانى له لايەن وولاتانى زلهيزى ئەوروپى وە دواتريش بـه شـيوەى پراكتيكى ئەم ھەلەيان بۆ دەچيته سەر .

1.9

گوقاری 🚛 ُزماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

#### ب / مرکاره دهرهکیهکان :

لهگهان هوکاره ناوخوّیهکان هوکاری دهرهکیش روّلی بهرچاویان بینیوه له الاوازی و داروخانی دهولهتی عوسمانی له ههمان کاندا ریّگا خوّشکهربوونه بوّ خزین و دهست تیّوهردان له کاروباری ناوخوّی دهولهتی عوسمانی له الایه وولاته زلهیّزه نهوروپیهکان ، لهگهان الاوازی دهولهتی عوسمانی دهستپیّکی دهست تیّوهردانی نهوروپیهکان بوّ ناوچهکانی ژیّر دهسهالتی دهستی پیّکرد ، نهمهش له نه نجامی پهیوهندیهکی دوورودریّر و قونی میّروویی له پووی بازرگانیهوه به تایبهتی له کهنارهکانی دهریای سپی ناوهراست .

له گهان ئه و گزرانکاریه ی که له سیسته می پیکهانه ی کرمه لگای ئه وروپی هانه ئاراوه له سیسته می ده ره به گایه بن سیسته می سه رمایه داری و سه رهه ادانی شورشی پیشه سازی دواند گهشه سه ندنی هوکاره کانی به رهه م هینان و کارگه کان و پیشه سازی و بازرگانی له چوارچیوه یه کی فره وانتر سه ری هه ادا (۲۰۰).

هاوکات گۆرىنى ريدرەوى بازرگانى له دواى دۆزىنەوەى جولانەوەى جولانەوەى جوگانەوەى بوگرافى و رووكردنە ريدەوە ئاويەكانى باشورى ئۆقيانووسى ئەتلەسى بۆ گەيشتن بە ناوچەكانى ھىند و رۆژھەلات ئەمەش لە بايەخ و گرنگى ستراتىژى ئابوورى ھەريم و ريكاكانى ناوچەكانى دەولەتى عوسمانى كەم كردەوە كە پيشتر تاكە ريكاو ريدرەوى ھاتووچىقى بازرگانى بوو لە نيوان رۆژھەلات و رۆژئاوا ، ھەروەھا پەيرەوكردنى جۆرە سياسەتىك لە نيوان وولاتانى ئەوروپى بە تايبەتى بەريتانيا و فەرەنسا كە وايكرد دەولەتى عوسمانى بېيتە پاشكۆى جېيبەجى كارى مەرامە سياسيەكانيان كە دەولەتى عوسمانى بە پالېشت و

گوقاری *میزُوور آ* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

دلسوری خوی دایده نان به لام له ناوه روّك دا زیاتر مه به ستی شهم وولاتانه بریتی بوو له به کارهینانی ده وله تی عوسمانی وه ك نامرازیك به رامیه ر به هه ول و كوششه کانی رووسیای قهیسه ری به مه به ستی ده ست نه گهیشتنی به باشوورو ناوه گهرمه کان (۲۰۰) .

ههروها سهرنه که وتنی عوسمانیه کان له گرتنی فیننا له سالی ۱۹۸۳ ز ، دوات ر کشانه وه ی و رازی بوون به پهیمانامه ی کارلوفتز له سالی ۱۹۹۹ ز که تیایدا ده وله تی عوسمانی وازی هیّنا له چهند ناوچه یه ک بخ نهمسا و های کرواتیا ، سلزفینیا ، ترانسلفانیا ، مهجه (۱۳۰) .

به ههمان شیره فشاری هیزهکانی رووسیا له بهرامبهر تیکشکان و لاوازی دهولهتی عوسمانی ریگای والا کرد بر رووسهکان که دهسهلاتی سیاسی و نابووری له ناو دهولهتی عوسمانی بچهسیینن نهمهش له دوای

گۇقارى  $m{u} = rac{m{q}}{2} m{q}$  (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

له لایه کی تر ململانتی دوورو دریزی نیوان دهوله تی عوسمانی سووننه مهزهب و دهوله تی سه فه وی شیعه مهزه ب له روزهه لات به تایبه تی له ناوچه کانی عیراق له سه ده ی شانزه تاکو حه قده وه دواتریش دریزه ی ناوچه کانی عیراق له سه ده ی شانزه تاکو حه قده وه دواتریش دریزه ی هه بووه قه له مره وی به وروپیه کان بی ناوچه کانی روزهه لات له هه رقوناغی کدا شیرازی جیراو جیراو جیران ده گرته به رله سه ره تادا له ریگای کاری مورده ده دی و بازرگانی ده ستیان پیکرد ، وه کاری مورده ده دی له لایه ن پیاوانی ثاینی نه سارانی شه نجام ده درا شه مه ولانه شه رله چاخه کانی ناوه راست سه رچاوه ی گرتبوو وه کاری مورده ده ره کان له رواله تدا بریتی بووله بلاو کردنه وه ی ثاینی مه سیحی به لام له ناوه روکدا زیاتر گرنگیان به فه راهه م بلاو کردنی مه رامه سیاسیه کان و نابووریه کانی وولاته نه وروپیه کان شه دا بی شه م مه به سیاسیه کان و نابووریه کانی وولاته نه وروپیه کان شه دا بی شه م مه به سیاسیه کان و نابووریه کانی وولاته نه وروپیه کان شه دا بی شه مه به سیاسیه کان و نابووریه کانی وولاته نه وروپیه کان شه دا بی شه مه به سیاسیه کان و نابووریه کانی وولاته نه وروپیه کان شه دا بی شه مه به به دراه به به به رگین کی ناینی روویی ش کراوه (۲۱) .

دوات کۆلینیاله ئەوروپیهکان ھەستان بە پەپرەوکردنى سیاسەتى بەدەست ھینانى جیاوگە كە ئەمەش تاكە میكانیزم بوو بۆ مسۆگەر كردن و پاراسىتنى بەرۋەوەندیەكانیان كە دواتىر توانیان بەم ھۆیەوە داگیركردنى رۆۋھەلاتى ئیسلامى لە رووى سیاسى بە شیوازیکى دبلۆماسى بەرجەستە بكەن ، لەم لايەنەش بازرگانە ئیتالیەكان یەكەم كەس بوونە كە جیاوگەى ئابووریان پیدرا بە تایبەتى لە شارى بوندوقیە بەلام لە شیوەى ریکەوتندا

گزفاری *۱۷۱۹ (۱۰*)ی بههاری ۲۰۰۹

نهبووه وه دهولهتی عوسمانی له سهدهی شانزه تهنها پهیوهندی شابووری و بازرگانی لهگهل بازرگانه ثبتالی و فهرهنسایی بنیات نابوو<sup>(۲۷)</sup> .

یه که م ده وله تیش که جیاوگی پی درا فه ره نسا بوو له لایه ن سولتان سلیمانی قانونی له سالی ۱۵۳۵ زبریاری له سه ردرا شه م جیاوگانه له سه ره تاوه بازرگانی بوون دواترگزران بو بواره کانی تریش و ه ک (سیاسی و نابوری و کومه لایه تی و ناینی و شارستانی ) (۲۸).

پیدانی جیاوگ له لایه ن ده وله تی عوسمانی به فه ره نسا بووه هرکاریك که ولاتانی تری به وروپا هه ول بده ن بی به ده ست هینانی جیاوگه له ناو ده وله تی عوسمانی به م شیّوه یه به ریتانیا یه کیّك بووه له م ولاتانه که هه ولی داوه به لام له سه ره تادا نزیك بونه و هی به ریتانیا له ده وله تی عوسمانی له سه رئاستی تاك بووه و یه که م که سیش که گهیشتی ته لای سولتانی عوسمانی به نتین جکسون بووه له سالی ۱۹۵۳ ز (۲۱)

ئه وه ی که زیاتر به ریتانیای خزانده ناو ده وله تی عوسمانی و ده ریای سپی ناوه راست ئه وه بوو له سالی ۱۲۹۲ زبه ریتانیا و هزله ندیه کان له شه ری لاهوج دا به سه رکه شتیگه لی فه ره نسا دا سه رکه و تن وه له سالی ۱۷۰۸ ز توانی ده ست بگریّت به سه رگه رووی جبل تاریق وه له سالی ۱۷۰۸ ز توانی ده ست بگریّت به سه ریه ندری ماهوف له دورگه ی منورقه (۱۰۰۰).

ههروهها نزیك بوونهوهی بهریتانیا له دهولهتی عوسمانی له دوای پهلاماردانی ناپلیوّن بوّ سهر میسر له سالی ۱۷۹۸ز وهك هاودوّست خوّی دهرخست بوّ دهولهتی عوسمانی له دوای پهلامارهکهش له سالی ۱۸۱۸ز ریّکهوتنیّکی تری بهست که له بهندی پهکهمی دا هاتووه ((ههموو نهو ماف و

گوقاری *هیژُggأ* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

جیاوگهو لیّبوردنانه ی که دراوه به خه لك و که شدی به ریتانی له جیاوگه و په یمانه کانی پیشوو وه ك ختری ده میننیته وه )) ، به م شیوه یه شه به ریتانیا ده سه لاتی نابووری و سیاسی ختری خزانده ناو ده وله تی عوسمانی بووه جه مسه ریّکی سه ره کی ململانیّی نیّو ده وله تی له سه رده وله تی عوسمانی (۱۱) .

ههروهها رووسیاش له نه نجامی هه وله فره وانخوازیه کانی و گهیشتن به ناوه گهرمه کان له سه رده می په تروّسی گه و ره رووه و روّشه لاتی شه و روپا و ناوچه کانی ژیّر ده سه لاتی عوسمانی خزایه ناو ململانیّی نیّو ده وله تی ، بیّ نهم مه به سته ش رووسیای قه بسه ری ده ستی کرد به په یوه ندی کردن به ره گه زی سلافی هه ریّمی به لقان و سه رجه م سلافیه کانی ناو ده وله تی عوسمانی هه روه ها په یوه ندی کردن به بزوتنه وه کانی را په رین له سه رجه م هم ریّمه کانی ده وله تی عوسمانی له به لقان و هه ریّمه عه ره بیت کان له ده رئه نجامی نه مانه ش رووسیاش به پیّی هه ندی ریّکه و تن له سالی ۱۸۰۸ توانی هه ندی ماف و جیاوگه له ده وله تی عوسمانی به ده ست به ینتی آنه .

به شیپره یه کی گیشتی همه ردوو فاکته ری ناوخویی و ده ره کسی کاردانه وه ی همه بووه بی خزینی ئه وروپیه کان بی ناوجه رگه ی ده وله تی عوسمانی ، گهیشته راده یه ک کوتایه کانی ته مه نی ده وله تی عوسمانی کونسوله ئه وروپاییه کان روّل سهره کیان ده بینی له نه خشه کیشان و پلاندانان دواتریش دانان و لابردنی سولتانه کان که ئه وان به باشیان ده زانی بورژه وه ندیه کانیان (۲۱) .

دیارترین نموونهش بق نهم مهبهسته راویزگردنی سولتان عبدالمجیدی یه کهم به بالویزی به ریتانیا که نه نه الایهن به بالویزی به ریتانیا که نه نه الایهن

گزقاری *میزًوم[ (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تويزينهوه

مینشکوف دهربارهی شوینه پیروزهکان له فهلهستین و ماف و جیاوگهکان که درابوو به سولتان ، دهبینین نهخشه کیش و پلان داریژهری سولتان بریتی بوو له بالویزی به ریتانیا نهمهش نهوه دهرده خات که ده وله تی عوسمانی سهره تای کوتایی هاتنی بووه چونکه نه وروپیه کان به شیوه یه کی توکمه خویان له ناو جه رگه ی ده وله تی عوسمانی چه سیاند بوو

# تهوهرهی دووهم

جەنگى قەرم ۱۸۵۳ ز – ۱۸۸۱ ز

(مۆكارەكان - رووداوەكان - يەرەسەندنەكان)

## مۆكارەكانى جەنگى قەرم :

گوَقَاری سَيِّرُ **عِهِ/** رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ئابووریه کان ، وه چربوونه وه ی به شیوه ی در به یه ک ناکامه که ی سه رهه لدانی شهریک که له میزوود اناسراوه به جه نگی (قهرم) .

## أ / هۆكارە ئاراستەرخۆكانى جەنگى قەرم :

## ۱ – چاوتیبرینی روسیای قهیسهری له دهولهتی عوسمانی :

هـهر لهسـهردتای ودرگرتنـی ددسـه لات له لایـهن نیقـولای یهکـهم لهسـالی ۱۸۲۰ زودك ئیمپراتۆری رووسـیای قهیسهری دواتـر دوای نـهمانی کلامـنس میترنیخ و سیستهمه که ی وه نهمانی هاوپـهیمانی پـیرۆز ، نیقـولای یهکـهم وا خوّی ئهژمار دهکردکه بهرپرسی یهکهمه لـه پاریّزگاری کـردن لـه سیستهمی پاشایهتی له ئهوروپا به لام ههرچی له روّژهه لاته پهیردوی جوّره سیاسهتیکی دهکرد که بریتی بوو له دروست کردنی ئاژاوه و دهسـت خستنه ناوکاروبـاری دهولـه تی عوسمانی وه ك هـهنگاویّك بـو گهیشتن بـه ئامانجـهکانی کـه زیـاتر دهولـه تی عوسمانی وه كهرمهکان بوو (۱۱).

هەولدانى رووسىياى قەيسەرى بىق كۆنترۆل كردنى ھەرىسەكانى ژىدردەسەلاتى دەوللەتى عوسمانى لە كاتىك د ا كە لاوازى بەرۆكى دەوللەتى عوسمانى گرتبوو، ئەويش بە پېشكەش كردنى پرۆژەيەك بە مەبەستى دابەش كردنى ممتلكاتى دەوللەتى عوسمانى بىق وولاتە ئەوروپىيەكان بەتايبەتى بەرىتانيا، جگە لەمەش ئايىن وەك ھوكارىك بەكارھىنىدرا دۇ بەدەوللەتى عوسمانى چونكە رووسلەكان خۆيان بە پارىزنگارى مەزھلەي ئەرسۆدۆكسى دادەنا ھەروەھا مىراتگرى دەوللەتى بىزنىتى كە عوسمانىلەكان ئونيان لەسالى ١٤٥٣ كۆتايان يى بېنىن دەوللەتى بېزنىتى كە عوسمانىلەكان

گوَقَاری ﴿ عَزَيْمُ اللَّهِ أَوْمَارِهِ (١٠) ي يَفْقَارِي ٢٠٠٩

لهم بارهوه رووسیا زیاتر له ههموو وولاتانی ئهوروپی به گرنگی دان و چاوتیّبرین له ناوچهی بهلقان دهناسریّت ، نهمهش زیاتر له دوای جهنگی ناپدینی ههستی پی دهکریّت ، له کاتیّك دا که رووسیا ریّرهی ناردنه دهرهوهی گهنم له بهندهری نودیسا که بهناوبانگترین بهندهر بووه بیز ئهم مهبهسته له بهرامبهریدا ههردوو ههریّم وولاشیاوموّلدافیا که له ژیّر دهسهلاتی دهولهتی عوسمانی بوون له ناوچهی بهلقان به ههمان شیّوه له کیّبرکیّ دابوون بهرامبهر بهرووسیا ، بوّیه قهیسهری رووسیا نیقولای یهکهم له ههولی ئهوهدا بوو دهست بگریّت بهسهر نهم دوو ههریّمه بهمهبهستی کوّنتروّل کردنی بهرههمهکان که سوود به بهرژهوهندیهکانی رووسیا دهگهیهنیّ<sup>(۱3)</sup> .

هەر لەم رووەوە ئىمپراتۆرپەتى رووسى واى دەبىنى كە بلاوكردنەوەى مەسىتى نەتەواپەتى لىە نىپ گەلانى ھاوسىتى رووسىيا تاكە رىڭاپە بىق فرەوانخوازيەكانى ئەويش لە رىڭاى ووروژاندنى پارىزگارى لە گەلانى سلاقى و ھەروەھا پارىزگارى كىردن لە ئەرسۆدۆكسىيەكانى ناودەولەتى عوسمانى ئەمانەش ھەمووى بىق وەدەست ھىنانى مەبەسىتەكانى رووسىيا ، وە دواى ئەمانەش پىشنىيارى دابەش كردنى دەولەتى عوسمانى كىردە بەرنامەى كارەكانى

سهبارهت به دابهش کردنی دهولهتی عوسمانی له سالی ۱۸۵۳ز وهك پیشنیاریّك لهلایهن رووسیا به شیوه پیهکی فهرمی پیشکهش به بالویّزی بهریتانیا له رووسیا کرا که ناوهروّکه کهی بریتی بوو له وهرگرتنی تهنگهبهری بسفورو داگیرکردنی نهستانه له لایهن رووسیای قهیسهری به شیوهی کاتی وه ههروهها ههریّمه کانی دهولهتی عوسمانی له نهوروپا له چوارچیوهی

گوَقَارِي *۾وَيُّ ۾ ۾ا*ر (۱۰) ي بههاري ۲۰۰۹

دەولەتىكى سەربەخق بىت لـە بەرامبەرىـدا ئەگـەر بـەرىتانيا رازى بىت ئـەوا مىسرو رودس و قبرس وەردەگرىت <sup>(٨٤)</sup>

ئاشکرایه بهریتانیا ئهم پرۆژه یه رهت دهکاته وه چونکه ناگرنجی لهگهان سیاسه ته کهی شه و کاتی که بریتی بوو له پاریزگاری کردن له ده وله تی عوسمانی به مهبه ستی ریّگا گرتن له فره وانخوازیه کانی رووسیا لهگهان ئه وهش پاریزگاری کردن له هاوسه نگی هیّز له نه وروپا به گشتی و ناوچه که به تاییه تی ، له به رامیه رهت کردنه وهی پروژه که له لایه ن به ریتانیا بووه هرّکاریّک که رووسیای قه یسه ری بیرله وه بکاته وه که پهیوه ندی راسته وخق لهگهان ده وله تی عوسمانی بکات شه ویش له ریّگای استغلال کردنی کیشه ی شوینه بیروژه کان له فه له ستین (۱۹) .

### ۲ – مزکاری ٹایینی :

ههروهها شهوهی پهیوهندی راسته وخری به ململانیّی نیّوان دهوله تی موسمانی و رووسیای قهیسه ری هه په بریتی بوو له سه ر هه لدانی کیشه ی شویّنه پیروّزه کان له فه له ستین که بنچینه ی شم کیشه یه بریتی بوو له به ریّوه بردنی شویّنه پیروّزه کان و کیشه ی حه ج له قودس به تاییه تی کلیّسه ی میلاد له (بیت شویّنه پیروّزه کان و کیشه ی حه ج له قودس به تاییه تی کلیّسه ی میلاد له (بیت لحم) که تاکه هرکار بوو بو سه رهه لدانی جیاوازی و رکابه ری له نیّوان کاسوّلیك و نه رسوّدوکه بوره و نه رسوده دهوله تی عوسمانی له هه ولی نه وه دا بوو که جوّره هاوسه نگیه که دروست بکات له نیّوانیان به لام رووسیا زیاتر له هه ولی نه م جوّره بیانوانه دابوو برّ ده ست خستنه ناوکاروباری ده وله تی عوسمانی که زیاتر له (

گزقاری qqjjja / زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

قەيسەرى بىق ئىەم مەبەسىتە داواى لىە سىولتان عبدالمجيىدى يەكەم كىرد كە رىگايان بدات بە سەريەرشتى كردنى شوينە يىرۆزەكان .

له ههمان کاتدا فهرهنساش به سهرکردایهتی ناپلیونی سیّیه مداوای پاریّزگاری له کاسوّلیك ده کرد بوّیه ههردوو وولات له ههول ئهوهدابوون دهست روّشتیووی خوّیان له ناو دهولهتی عرسمانی بچهسپیّنن به مهبهستی پاریّزگاری کردن له رهعیهتی خوّیان به جوّریّك که گهیشته ئهو ئاستهی که ههردوو وولات فشار بخهنه سهر سولتانی عوسمانی به مهبهستی پیّدانی جیاوگهی زیاتر بهلایهکیان ههر له سالی ۱۸۶۸ز بهتریکی ئهرسهدوّکسی توانی جیابیّتهوه له بهتریکی ئهرسهدوّکسی توانی جیابیّتهوه له بهتریکی ئهستانه و زوّر بههیّز بوو به هرّی یارمهتی دانی دهولهتی رووسیا له بهرامبهریشدا فهرهنسا ههاسا به یارمهتی دانی کاسوّلیك به شیّوهیه لهسالی ۱۸۹۰ز داوای جیاوگهی زیاتری کرد ههرچهنده ههرهشهکانی رووسیا زیادی کرد لهسهر سولتانی عوسمانی به پچراندنی پهیوهندی دبلوّماسی بهلام سولتانی عوسمانی سوور بوو که جیاوگهی زیاتر بدات به کاسوّلیك نهمهش بهشیّرهی پراکتیك لهسالی ۱۸۵۲ز شهنجام درا ، که گرنگترین جیاوگه بریتی بوو له پراکتیك لهسالی کهداز شهنجام درا ، که گرنگترین جیاوگه بریتی بوو له پیّسشکهش کردنی سیی کلیلهکهی تاییسهی مههد له بیت لحم (۱۰۰۰).

وه رووسیا گهیشته ئه و باوه ره ی که زیاد بوونی ده ست روّیشتووی فه ره ناوده وله تی عوسمانی و ئه وروپا هرّکاریّکه برّ یارمه تی دانی بزوتنه و مربرّیه شرق به توندی که و ته پیلان دانان و رووبه روو بوونه و م برّ له ناویردنی شوّرشه کان به تاییه تی له پوّلنده و هه روه ها یارمه تی دانی نه مسا بر له ناویردنی شوّرش له مهجه ر<sup>(۱۵)</sup>.

گزقاری  $a \dot{q} \dot{q} \dot{q} / q$  ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

له کزتایی مانگی شوباتی سانی ۱۸۵۳ز نوینهری رووسیای قهیسهری له سان پتروسبرگ له ههریمه کانی باشوری رووسیا کهوته ری وه له ( ۹ ئازاری سانی ۱۸۵۳ز) گهیشته نهستانه لهسهر کهشتیه کی گهوره ی جهنگی که ژماره یه کی زوّر له نوینه ری دبلوماسی و سهربازی له گهلیدا بوون به باوه ری رووسه کان گهوره یی نهم شانده کاریگهری راسته و خوّی له سه ر عوسمانیه کان دهبیت له رووی سیاسی و یان له رووی سه زیازی (۲۰۰).

هەروەها ناردنى شاندىكى وا گەورە بە سەركردايەتى نوينەرى پايابەرزى رووسى مىنشكوف بى ئەستانە زياتر بى يەكلاكردنەودى رۆلى رووسىا لە شوينە پېرۆزەكان لەلايەك وە ھەروەھا دووبارە نزيك بوونەرە لە بەرىتانيا و سەر لە نوى باس كردن لە پرۆژە كۆنەكە سەبارەت بە دابەش كردنى دەولەتى عوسمانى وە دابراندنى فەرەنسا لەم كىبەركىيە (۲۰) مەر لەسەرتادا مىنشكوف لە ئەستانە روونى كردەوە كەروسىاى قەيسەرى بە ھىچ جۆريىك مەبەستى چاوبرىن نيە لە دەولەتى عوسمانى تەنھا مەبەستى چاودىرى كردنى رەايەكانى ئەرسۆدۆكسى لە شوينە يىرۆزەكان (۱۰۰).

گزقاری ۱۳۰۹ (۱۰) و بههاری ۲۰۰۹

ھەلدەسىتى بە بەسىتنى ھاوپەيمانىيەتى نەينىي بەرگرى لەگلەل دەوللەتى عوسمانى (\*\*).

لنرهداهه لونستی رووسه کان زیاتر دنته به رچاو له دهست خستنه ناوکاروباری ده وله تی عوسمانی نه ویش له رنگای پروژه بریاریک که له لایه ن منشکوف درا به سولتانی عوسمانی که بریتی بوو له م خالانه ی خواره وه :

أ — کیشانه وه ی هه موو نه و جیاوگانه که درابوو به کآیسه ی کاستولیکی له شوینه بروژه کان / فه له ستین .

ب — دان پیدانی دهوله تی عوسمانی به دهسه لاتداریه تی رووسیای قهیسه ری له سبه ری به رشتیاری و چاودیری کردنی مافی نه رسود و کسوینه پیروزه کان له فه له ستین .

ج – بەستنى ھاوپەيمانى بەرگرى نھيننى رووسى – عوسمانى .

ئهم پرۆژەبريارە ئەلايەن سولتانى عوسمانى (عبدالمجيدى يەكەم) خرايە بەردەم ھەندىك ئە باليۆزە ئەرروپيەكان بەتايبەتى باليوزى بەرپتانيا ( لۆرد ستراتفۆرد) (٢٠٠)، ئەويش ريندمايى كرد بەقبول كردنى بەندى يەكەم بەلام بەندى دووەم و سينيەمى رەت بكاتەرە ئەمەش بور بەھەلوينستى دەرلەتى عوسمانى بەرامبەر بەداواكاريەكانى روسيا كەلەلايەن (منشكوف) پينشكەش كرابور ئەمەش بورە ھۆكاريك بىز سەرنەكەرتنى نوينىەرى روسيا بۆيە بەناچارى ئەئايارى سالى ( ١٨٥٣) شاندى روسى بەبى ھىچ دەسكەرت گەرايەرە روسيا .

111

گزفّاری gjٌgg/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

#### ٣- ململانتي زلهيزهكان:

نزیک بوونه وی رووسیا که ریّگای نویّنه ری پایابه رزی رووسی مینشکوف بووه هوّی نهوه ی به ریتانیا دووباره بکهویّته خوّی بو ریگهگرتن که مینشکوف بوونه وه به ریتانیا دووباره بکهویّته خوّی بو ریگهگرتن که م نزیک بوونه وه به بویه وه زیری ده ره وه ی به ریتانیا ( لوّرد کلاوندون ) داوای له بالیوّزه چاکه که ی ( لوّرد ستراتفوّرد ) به گهرانه وه ی له لندن بو شویّنی کاره که ی به مه به ستی دروست کردنی به ربه ست که دانووسانی نیّوان روسیاو عوسمانی به هه ر شیّو هیه روه ها فه ره نساش به هه مان شیّوان داوای که سه رکرده ی که شتیگه ی ده ریایی خوّی کرد که ده ریای ناوه راست به ناردنی هه ندی یه که ی سه ربازی ده ریایی بو ناوه کای عوسمانی و هه دردود ولات که و تنه چالاگی نواندن بو دابراندنی روسیا که وکته که گشت مه به سته

گوَقَاری *سَیْزُgg] ژ*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

سے رەكبەكانى روسىا كەلەلاپ، نوتنەرى بەرزى رووسى (مېنىشكوف) ووروژانندرایوو ئنهویش گۆرانکباری لهکیشهی شبویینه بیروزهکنان لهسته ر حساوازی مەزھبەتى للەنتوان (كاستۆلىك و ئەرسۆدۆكسى) بىق كتىشەبەكى سیاسی کهتهنها رووسیا تنیدا سودمهند دهبیت نهمیش بان لهریگای دهست گرتن بەسەر ئىمىراتۆريەتى غوسمانى ياخود ھىچ ئەبيت خيارگەي سويى دەست كەوپىت لەناۋ دەۋلەتى غوسمانى (^^)، گرنگترىن مەيەست لاي بـەرىتانيا مق دروست کردنے بەربەست للەنتوان روسماق غوسمانی لله دانوسانەگان لهکاتنك که داوای لهسولتانی عوسمانی کرد که قابل نهبنت بهبهندی دورهم و سٽِيهم باداشتهکهي (منشکرف) دهگهرٽتهوه بق شهوهي که زياتر بهريتانيا ياريزگاري له دەولەتى غوسمانى ھەبروم ئەمە لەلايەك لەلايەكى تىر ئەگەر دەوللەتى غوسمنانى قايىل بېت بەسەريەرشىتى رووسىيا لەسلەر شلوينە بحرقزهكنان هنهروهها مهزهنهني تهرسه يؤكسني تنهوه دمينتيه كنهور وترين مەترسىي لەستەر بەرۋەرەنىدى بەرىتانيا چىونكە ۋمنارەي ئەرسەدۆكىسى لەدەولەتى غوسمانى ژمارەيان يەكجارزۆرترە لە كاستۆلىك ئەمە لەلايەك لە لايەك تر چاويرىنى رووسيا و ھاوسيپورنى لەگەل دەولەتى غوسمانى ئەمانە هەرھەمور بەرەنگدانبەرەي دژە بەرژەرەندىبەكانى ئەرىتانيا لىھ ناوھەكە سەيردەكرا بۆپە ھەرزوق بەرىتانيا ئەمەبەسىتەكانى رووسىيا گەيىشت بۆپپە كەوشەخۇ ئامسادەكردن بىق دروسىت كردنىي بەربەسىت لەبسەردەم ئسەم دانوسانه دا

سهبارهت به هه لویستی نهوروپایه کان به تایبه تی فه رهنسا و به ریتانیا له و ململانییه ی نیوان ده وله تی عوسمانی و روسیای قهیسه ری و پشتگیریان

گوَقَّاری ﷺ gg/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

له دەولەتى عوسمانى در به روسيا دەگەرىتەوە بىر وەدەسىت ھىنانى چەند ئامانجىك يان بەواتايەكى تر پىشتگىرىكىدىنيان لە دەوللەتى عوسمانى بريتى نەبوو لە خىرشەويسىتيان بىر عوسمانىيەكان ياخود پارىزگارىكىدى لە مولكەكانى بەلكو ھەردوو دەولەت لە ھەولى ئەوەدابوون كە دەوللەتى عوسمانى بەلاوازى بىينىتەوە و ھەروەھا نىچىرىكى ئاسان بىت بويان(١٠٠).

بق تهم مهبهستهش یی داگرتنی بهریتانیا له بهرگری کردن له دهولهنی عوسمانی دهگهریشه وه بر سیاسه تی به ریتانیه کان له دانانی ده وله تی عوسماني وهك بهريه ستيك لهبه راميه رقه لهمره وي روسيا و ههروهها زياتر وەدەست ھێنانى يارێزگارى زياتر لـه رێگاى ھينـد(١١)،ھـﻪروەھا قەڵـﻪمرەوى هەر وولاتېكى ئەوروپى لەسەر مولكى دەولەتى غوسمانى دەپىتە ھۆكارېك بق گۆرانكارى ھاوسەنگى ھۆز لە ئەوروپا ئەمە لەلايەك لەلايەكى تىر ھەوڭدانى بەرىتانيا بۇ مانەرەي دەولەتى غوسمانى بە شئۇرەبەكى لاۋاز بۇ ئەۋرەي ھەر كاتبك گونجاو بين نيچريكي ئاسان بيت بهراميه ربه بهريتانيا بن ئهوهي گەررەترىن بەشىي بەركەرىت كە خزمەت بە بەرۋەرەندىيەكانى بكات بۆييە دەبىلىنى لىھ كۆتابىلەكانى سەدەي ھەردەم بەرىتانيا خلۇي لەدەوللەتى عوسماني نزبك دوكاتهوه به شنووبهك بهرونگاري ههموويبلاننك دوينتهوه که ریّگا خوشکردنی بر دایه شکردنی دهولهتی عوسمانی باخود ههرهشه لیکردنی چونکه بهرژهوهندیه سیاسی و بازرگانی و ستراتیژیهکانی لهسهری دەسەيننى كە ئەم ھەلويستە وەربگريت ھەر لەم روۋەش دەبينىن يىشتگىرى له دەولەتى غوسمانى دەكات دۇ بە فەرەنسا لەكاتى داگىركردنى مىسر لەسسالى ١٨٧٩ز ، ھەروەھا ھاۋھەلونسىتە لەگلەل غوسمانسەكان دۇ ب

گۆقا*رى ھيُيُّqq (*زمارہ (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

تویْژینهوه جهنگی (قهرم)

محمدعلی له سالی ۱۸۶۰ز نهوه که هیزیکی به هیزی عهره بی له پروهه لات سه رهه نیدات (۱۲۰).

به لام ههرچی هه لویستی فه ره نسا به رامبه ر ململلانی رووسیا و عوسمانی جوّره جیاوازی به دی ده کریّت له به رامبه ر هه لویستی به ریتانیا هوّکاره که شی جیاوازی به رژه وه ندیه کانی له نیّوان هه ردوو ولات، ئیمبراتوریه تی فه ره نسا ناپلیوّنی سیّه م وای داده نا که ولاته کهی به شیّکی سه ره کییه له و ململانیّیه ناپلیوّنی سیّه م وای داده نا که ولاته کهی به شیّکی سه ره کییه له و ململانیّیه بتوانی پشتگیری کاسوّلیکی فه ره نسا بوّ خوّی رابکیّ شیّت له ریّگای کو نترواکردنی شویّنه پیروّزه کان وهه وروه ها هه ولّدانی بوّ وه ده سه مه به سبتی هه ولّدانی بوّ وه ده سه به به سبتی ده رکردنی فه ره نسا له و دابرانه نیّوده وله تیه ی که له دوای کونگره ی فینا سبالی ۱۸۱۰ ز به سه ری سه پیندرابو و هه روه ها گه رانه و هی بو سینوره سروشتیه که ی خوّی که له ده ستی دابو و (۱۲۰)

گوقاری  $oldsymbol{a}_{oldsymbol{q}} oldsymbol{q}_{oldsymbol{q}} oldsymbol{q}_{oldsymbol{q}}$  رماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

عوسمانییهکان له ههمان کاتیدا دهبیتین هه لوییستی فه ره نیسا له رووی به روز و هندییه سیاسیهکانی گزرانکاری به سهرداهات ده که ویته به سیتنی هاویه یمانی له گه ل ده وله تی عوسمانی دژ به رووسیای قه یسه ری له جه نگی قه رم (۱۰۰).

## ب / هۆكارە راستەرخۆكانى جەنگى قەرم :

دوای ئهوه ی له لایه ن منشکوف یاداشتیک پیشکه ش کرا به (باب العالی) که داوای سه ربه خوّیی (چیای ره ش) و هه روه ها لابردنی وه زیبری سبریی که له لایه ن روسیا به دورتمنی سه ره کی داده نیرا به لام سولتان نه مه ره ت ده کاته و ه پاش دانوستان له گه ل بالیوّزی به ربیتانیا چونکه نه مه ی داواکراوه درایه تی له سه ر مافی سولتان و ده ست خستنه ناو کاروباری ده وله تی عوسمانی سه ره رای نه وه ش مینشکوف (۱۷ ئایارسالی ۱۸۹۳) دیار کرد که دوا مؤله ت بیت بو وه رگرتنه وه ی وه لامی یاداشته که له وکاته دا باوکی سولتان کوّچی دوایی کرد وه هه روه ها سوور بوونی مینشکوف له سه روه لام دانه وه که بووه هزکاریک که نه نجومه نی وه زیرانی تازه دامه زرا به سه رکردایه تی رشید پاشاو وه زیره کانی که سه رکرده ی به هیزو نه پاری رووسیا بوون ره تکرایه و ه (۱۲)

وه له دوای هه ره سه هینانی دانوسان له نیوان هه ردوو لایه نی عوسمانی و روسی و روت کردنه و هی سولتانی عوسمانی بی داواکاریه کانی روسیا که په یوه ست به چاودیری کردن و سه رپه رشتیاری شوینه پیروزه کان و چه ند کاری تر روسیا بریاری جه نگی دا در به ده وله تی عوسمانی (۱۲)

بۆیە قیصری رووسیا بریاریدا بەداگیرکردنی ھەردوو ولایەتی (ئەفلاق و بەغدان) لەھەریمی دانوب که ھەردوکیان له رووی ناوەوە سەر بەدەولەتی

گزقاری qq<u>jin/</u> زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

عوسمانی بوون وه قیصری رووسیا ( نیقولای پهکهم ) روونی کردهوه که ئهم هیرشه مهبهست لینی راگهیاندنی شهر نیه بهلکو ههنگاویکی خوپاریزیه ، لهدوای نهمه شهالاکیه دبلوماسیهکان کاریان دهکرد بو چارهسه رکردنی ئهم کیشهیه و هیشتنهوه ی لهچوارچیوه ی دوو وولات (روسیا وعوسمانی) نهبیته هوی شهریکی گهوره ی نهورویی (۱۸۸).

دووهم / رموتی رووداو پهرهسهندنهکانی جهنگی قهرم :

أ – داگیرکردنی ( ئەفلاق و بەغدان ) لەلايەن رووسيا :

سهبارهت به ههنگاوهکانی جهنگی قهرم و دهست پیکردنی دهگهریتهوه بو جولانهوه سهربازیهکانی ههردوو ولات له لایهك و لیک نزیك بوونهوهی هیزه دهریایه کانیان له دهریای رهش و رووباری دانووب که هوکاریک بوو بو سهرهه لدانی شهر و پیک دادان له کاتیکی نزیك .

یه که مه نگاو بی ده ست پیکردنی جه نگی قه رم دهگه پیشه وه بی میرشکردنی هیزه کانی رووسی و داگیر کردنی هه ریمه کانی دانووب (شه فلاق و

گۆقارى *ھزڙgg]*/ ژمارہ (۱۰) ى بەھارى ۲۰۰۹

لهدوای تهم پوداوه تاگادارکردنه و هدریه که لایه ن ده وله تی عوسمانی درا به روسیا بق چولکردنی هه ردوو هه ریمه که و ره فرز کردنی قهیسه ریس تاگادارکردنه و هک سولتانی عوسمانی تیعلانی شه پی کرد در به روسیا له توکتویه ری سالی ۱۸۵۳ (۲۰۰۰).

ههروهها به پالپشت کردنی ههلویستی عوسمانی لهلایه ن بهریتانیاوه لهشکری عوسمانی پیشرهوی کرد بهسه رکردلیه تی (عمر پاشا) (۲۷) که توانی سهرکه و تن به سه ر رووسه کان بیننی و بیانگهرینته وه بی ناوچه کانی پشت دانووب (۲۷) سوپای رووسیا له ژیر سه رکردایه تی (البرنس کورتشاکوف) له رووباری (پروت) تیپه ری بریتی بوو له بیست هه زارسه ریاز و شهش هه زار توپ هه رووها قایمکاریه کانی عوسمانی له لای رووباری تونه که به شیوه ی ناریک بوو به لای رووباری تونه که به شیوه ی ناریک بوو به لام نازایه تی عمر پاشا که سه رکرده یه کی نه مساوی به نه سل کرواتی بوو توانی رووبه رووبان ببیته وه (۲۷).

گؤقاری *عنیّ qqq (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

#### ب — شەرى سىنۆب :

له نه نجامی هیرشدردنی که شدیگه لی روستی له ده ربه ندی سدینوبی عوسمانی و تیکشکاندنی که شدیه کانی عوسمانی پاش شه ریّکی توند له تشرینی دووه می سالّی ۱۸۵۳ز له گه ل نهوه ی که به ریتانیا و فه ره نسا هاو هه لُویّست بوون در به روسیا ، به لام روسیا هه ر به رده وام بوو له سه رهه لویّسته که ی نه مه ش بووه هر کاریّك بن راگه یاندنی شه پ در به رووسیا له لایه ن هه ردوو وولاتی فه ره نسا و به ریتانیا (۵۷۰).

لهم کاته شدا به ریتانیا وای دهبینی که به رژه وهندیه کانی بریتیه له به ره وییش نه چوونی رووسیا و دانانی سنوریّك برّی چونکه ترسانی به ریتانیا له ده ست به سه رداگرتنی روسیا به سه ر ئه ستانه ، وه هه روه ها فه ره نساش هه مان هه نویّستی هه بوو چونکه ناپلیوّنی سیّیه م پیّی وابوو ئه م شه ره ی عوسمانی در به روسیا ده یکات زیاتر ده گه ریّته وه پیّشیّلکردنی مافی کاسوّلیکه کان له قودس و هه ربیّه ش ئه وکاته ی هیّرشی ده ریایی روسه کان له سینوّب ریّگا خوّشکه ربوو بو هاتنه ناوه وه ی که شتیگه لی ئینگلیزی و فه ره نسستانه به مه به ستی پاریّزگاریکردنی له فه ره نسایی له دردنیل بی و نه شه ستانه به مه به ستی پاریّزگاریکردنی له عوسمانی در به فه ره نسا و به ریتانیا راگه یاند ، وه له ۱۲ ئازاری سائی ۱۸۵۶ چه نگی در به فه ره نسا و به ریتانیا راگه یاند ، وه له ۱۲ ئازاری سائی ۱۸۵۶ پاش نه وه ی ساری پاش نه وه ی سوپای عوسمانی به سه رکردایه تی عمر پاشا توانی رووبه رووی سوپای رووسیا بیّته وه به سه رکردایه تی باسکیفتش که نابلوقه ی شاری سلستریای دابور به لام له کوتایدا توانیان نابلوقه که بشکیّنن دوای نه وه هی هیّزه کانی به ریتانیا و فه ره نسا گهیشته به نده ری قارنا له ده ریای به لتیق هیّزه کانی به ریتانیا و فه ره نسا گهیشته به نده ری قارنا له ده ریای به لتیق

گوقاری *عِدِقْ وَمِهُ إِ*رْمَارِهِ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بهمهبهستی پشتگیری کردن له عوسمانیه کان وه شکاندنی رووسه کان و کشانه و هیان بیز نیمیچه دوورگیهی قیه رم دوات رئابلوقیه دانی شیاری سیاسته ل

### ج - ناوبریوانی نهمسا:

سهبارهت به نهمسا بی لایهنی ختری راگهیاند له و ململانییه ههرچهنده فهرهنسا و ئینگلترا بق چهندین جار داوایان لیکردووه بیته ناو هاوپهیمانیهتی له کوتایدا رازی دهبیت به پهیمانامهی (ویانه) به دهست به سهرداگرتنی ههردوو ههرینمی (ئهفلاق و بهغدان) له لایهن نهمسا ههروهها پالیشتی کردنی نهمسا بو هاوپهیمانیهکان له بهرامبهریش دا ئهگهر رووسیا بریاری جهنگ در به نهمسا رابگهیهنیت پیویسته فهرهنسا و بهریتانیا یارمهتی بدهن لیرهدا رووسیا نارازی نهبوو بهرامبهر بهم کاره بهلکو روّر پینی باشتر بوو که دهسهلاتی نهمساویهکان له سهر ئهم دوو ههریمه ههبیت چونکه پی ی وابوو که نهمسا به هیچ شیّوهیه کاره زووی ئهم جهنگهی نیه (۲۷)

ئەوەى جنگاى ئاماۋە كردنە نەمسا ھەر لە سەرەتاوە رۆلى ناوبىژنۇوى دىوە بۆ چارەسەركردنى كىشەكە دواى ئەوەى كە گەيىشتە رىكەوتنامەيەك لەگەل ھاوپەيمانان ھەلسا بە پىشكەش كردنى ياداشتىك بە رووسىا كە بريتى بوو لە چوار مەرج لەوانە:—

- دانانی سیستهمیّکی نوّی بو ههردوو ههریمهکه به پشگیریهکی ئهوروپی
   هاویهش .
  - ئازادى كەشتپەوانى لە دانووب.
  - چاوپێخشاندنهوه ی له رێکهوتنامه کانی تهنگه به ره کان له سالی ۱۸٤۱.

گوقاری *۵۱۱ٔgg (*ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تويُژينهوه جهنگي (قهرم)..

هـهروهها دهست هـه نگرتنی رووسیا لیه پاریزگاری کردنی مافی
 مهسیحیه کان له ئیمیراتوریه تی عوسمانی .

له ههمان کاتدا مهترسی رووسیا له نهمسا که بهشیوهیه کی تهدریجی روو له درایه تی کردنی دهکات بویه رووسیا له ۳ تشرینی دووهم ۱۸۰۶ رازی دهبیت به مهرجه کان وه ک بناغهیه ک بو دانوسانی لهگه ل هاویهیمانان به لام لایهنی فهرهنسا و بهریتانیا نهمهیان رهت کردهوه به لکو سور بوون له سهر رازی بوونی رووسیا بهبی دانانی مهرج که تاکه ریگایه بی وهستاندنی شهر (۸۷۰).

هەرچەندە رووسەكان هەر بەردەوام دەبن لە جەنگ لیرەدا هەلویدستی نەمساویەكان دوو لایەن دیته بەرچاو هەر لە سەرەتای شەرەكە نەمسا رازی نەبوو بە داگیركردنی هەردوو هەریّمی دەولەتی عوسمانی لەلایەن رووسیا هەروەها داكۆكی كردن نەمسا لە سەر سەربەستی كەشتیوانی لە رووباری دانوب كە بە هەردوو هەریّم رەت دەبیّت چونكه ئازادی كەشتیوانی لەم رووباره كاریگەری زوّری هەیە له سەر بازرگانی دەرەوەی نەمسا لەگەل ئەوەش نەمساویەكان وایان دەبینی رووخانی دەولەتی عوسمانی دەبیّته سەركەوتنیّك بو رزگاریخوازەكان لەگەل سیاسەتی نەمسا ناگونجیّ لە هەمان كاتیشدا قەرزاری باری رووسیا بوون لەو كاتەی رووسیا بەرگری لە نەمسا كرد له سالى ۱۸۶۸ لە ناوبردنی شورش له مەجەر هەروەها بوونی سەردینیا لەلایەكی تىر كە دەبویست بېیته ناو هاوپەیمانیەتی در به رووسیا بەلەلىم كە سەرەتادا فەرەنسا و مەبەستی وەرگرتنی هاوكاری بو (پەكیّتی ئیتالیا) كە لە سەرەتادا فەرەنسا و بەریتانیا رازی نەبوون لە بەر تورە بوونی نەمسا بەلام كە سور بوونی نەمسا

گوفاری *میزًوم ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

توێڗ۫ؽنەۋە جەنگى(قەرم)

دەركەوت لەسەر بىلايەنى دواتر رازى بوون لە سىەر وەرگرتنى سىەردىنيا لە ھاوپەيمانى كە ئەمەش بى دواجار واى لە نەمسا كىرد كە بريارى جەنگ بدا درى رووسيا(۲۷)

### د - بەندەرى سىواستوبول ھەنگاوى كۆتايى شەرى قەرم:

دەست يىي كردنى ھۆرشەكانى ھاويلەيمانان بەسلەركردايەتى دەوللەتى عوسمانی بۆنیمچه دوورگهی قهرم روودانی شهری (سیواستوبول) پیاش مشگیری کردنی فهرهنسا و مهریتانیا مق دهوله تی عوسمانی له (۱ )ی شوياتي سبالي ١٨٥٤ز بهمهبهستي زال بوون بهسهر هيزهكاني رووسيا لهدهریای روش له دوای حی هنیشتنی هه ردوو هه ریمی شهفلاق و به غدان لەئەنجامى ھەرەشەرقىشارى نەمسا دواي دەست بەسەرداگرتنى ھەردور هـەريّم لەلايـەن نەمساش ھاويـەيمانان سـووريوون لەسـەر گواسـتنەوھى شهرمکه بۆنیمیچه دورگهی قهرم بهئاراسیتهی بهندری سیواسیتوبول كەپەكەپەكى دەرياي رووسى بور لەنىمچە دورگەكە ، ھاويەيمانان ھەلسان بەئابلوقەدانى ئەم بەندەرە بۆمارەي سالىك كەتيادا گەورەترىن ناخۆشىي و دەردەسبەرى ھاتبە يېشى بەھۆي خرايىي بارودۆخى ئاوھبەوا و ھەروەھا بالوبونه وهى نه خوشى كوليرا لهنيوان هيزه كانى هاويه بمانان له قوناغى یه که می شهره که و ه داگار کردنی به نده ری (سیواستوبول) زیاتر له ۲۰ هه زار کەس بوونە قوريانى لەھەردوو لايەنى شەركەر كە تيادا چەندان سەركردەي گەورە بوونى قورىيانى ۋە لىەدواي چىەند زىجىرەپلەك شبەر لىھ نۆۋانىيان هاویه بمانان توانیان له ۹ ی شهیلولی ۱۸۵۵ز دهست به سهریدایگرن و رووسەكان شكستبان خوارد(۸۰)

کوفاری qq أزماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

هـهر ئـهو كاتـهش مهملكـهى سـردينيا و بيـدمونت كهوتنـه بهسـتنى هاوپـهيمانى لهگـهل فهرهنساو بـهريتانياوه بهشـدار كردنـى نــزيكـــهى ۱۸ ههزارسـهرباز دژ بـه روسـيا بـق شـكاندنى هێـزه بهرگريـهكانى رووسـيا لـه سيواستوبول بهسهركردايهتى ( لامارمورا) ههروهها پالپشت كردنى مملهكـهى سـويــد لههاوپهيمانى ئهوروپى دژ بهرووسيا(۱۸)

له دوای شکانی رووسیا له سیواستوبول بر ماوه یه کی کورت نیقولای یه کهم کوچی دوایی کرد دواتر نهسکه نده ری دووه م ده سه لاتی گرته ده ست له ۲ ئازاری سالی ۱۸۰۵ که که سایه تیه کی ناشتی خواز بووه وه زیاتر گرنگی داوه به کارووباری ناوخوی روسیا ، ئه مه ش له کاتیک داهه ستی کرد که به به دواچوونی جه نگرور گران له سه ری ده وه ستی له نه نجامی خراب بوونی باری نابووری و کرمه لایه تی دوای شکانی رووسیا له جه نگی قه رم بریه ده ستی دریژ کرد بر ناشنی (۱۸۰۰).

لیّرهدا ههنگاوهکانی شهری قهرم کوّتایی پی دیّت دوای شهره نهمسا ههست دهکات کهشهره که بهرهو کوّتایی دهچیّت شهمهاره زوّر به توندی ههرهشهی ناگادارکردنه وهی کوّتایی دهداته رووسیا بهمهبهستی کارکردن به مهرجه کانی سالی ۱۸۰۰ز ،که له کوّنگرهی ( ویانه ) وهك یاداشتیّك دابووی به رووسیا شهره وهلامی نهبیّت شهوه نهمسا لهگهان نهرویج و سوید بههموو هیّزیکه وه بهشدارده بن لهگه ل هاوپهیمانان له بههاری سالی ۱۸۰۱ز بهمهش رووسیا رازی بوو که گهوره ترین زهره را له بهرژه وهندیه کانی دهدریّت له و ریّکه و تنامه ی که پیشتر رازی نهبوو له سهری به لام ئیستا به ناچاری قبوولی دهکات (۱۸۰۱).

گؤ**ڭ**ارى *ھيڙُ[gg]* زمارہ (۱۰)ي بەھارى ۲۰۰۹

تەرەردى سێيەم كۆتايى ھاتنى جەنگى قەرم يەكەم / پەيماننامەى پاريس ( ١٨٥٦ ن) :

دوای ئەوەی رووسیای تەزاری تووشی شکست ھات لە بەرەکانی جەنگ بەرامبەر بە دەولەتی عوسمانی و ھاوپەیمانەکانی وە لە ھەمان كاتىدا لەدەستدانی بەندەری سباستبول كە ستراتیژیەكی تایبەتی ھەبوو سەبارەت بە رووسیا ، ھەرچەندە رووسەكان ھەموو ھەولیّكیان بەگر خست لە رووی كۆكردنەوەی ھیّزو تیّچوونه داراییەكان بۆ لەدەست نەدانی ئەم بەندەرە بەلام ھیّزو تەكنیكی سەربازی ھاوپەیمانان خەونەكانی رووسیای لە گۆر ناو توانیان دوای ئابلوقەیەكی دریّژ خایەن دەست بگرن بەسەر بەندەرە ستراتیژیەكە .

مردنی تهزاری رووسیا (نیقولای یهکهم) پاش ماوه یهکی کهم له دوای لهدهست دانی بهنده ری سباستبول کاردانه وه یه بووه له سه رگورانگاری سیاسه تی روسیا له ناوه وه و ده ره وه چیونکه (نیقیولای یهکیه م) که سیاسه تی روسیا له ناوه وه و ده ره وه چیونکه (نیقیولای یهکیه م) که سیایه تیه کی تووند ره و بیووه ، دواتی و وه رگرتنی دهسه لات له لایه ن (ئهسکنده ری دووه م) له ۲ ئازاری سالی ۱۸۹۵ زکه که سایه تیه کی ئاشتی خواز بووه و زیاتر هه وله کانی بهگه رخستووه بق چاره سه رکردنی کیشه ناوخترییه کان له رووسیا و دوور که وتنه وه ی له هزری فره وانخوازی و دهست خستنه ناو کاروباره کانی ئه وروپا و دوای ئه وه ی گهیشته ئه و ثه نجامه ی که به رده وای شه ربه گران له سه ری ده وه ستی له ثه نجامی ثه و ته نگه ژه به رده وای که وولات دووچاری بق ته و سه ره رای له ده رست دانی که شیگه لی رووسیا له ده رئه نجامی جه نگه که و شکسته یه ک له دوای یه که کانی سوپای

گۇقارى *مۇيْqq أ* ژمارە (۱۰ ) ي بەھارى ۲۰۰۹

رووسیا ، ئەمانى بى شىنوەيەكى گىشتى كاردانىھوەى ھەببورە لەسسەر بىركردنەوەكانى قەيسەرى تازە و ھەولىدانى بىق دۆزىنەوەى رىنگا چارەى ئاشتى (<sup>۸۱)</sup>.

لهلایه کی تر ناگادارکرنه وه که ی نه مسا که به شیروه ی هه ره شه نامیز ناراسته ی رووسیا کرا بق وهستاندنی جه نگه که و رازی بوونی به و یاداشتانه ی که له کانوونی دووه می سال ۱۸۵۵ ز پیشکه شی رووسیای کردبوو ، وه نواندنی نه و هه لویسته توونده ی نه مسا له وه وه سه رچاوه ی گرتبوو که جوّره نزیك بوونه وه یه نیوان فه ره نسا و سه ردینیا به دی ده کرا به مه به ستی یارمه تی دانی فه ره نسا بی سه ردینیا له کیشه ی یه کیشی نیتالیا ، نه مه شی کاردانه وه ی هم بوو له سه رنه ناگادار کرنه وه که ی نه مسا بی راگرتنی شه ره که رووسیا رازی ده بیت له سه رئاگادار کرنه وه که ی نه مسا بی راگرتنی شه ره که به بی به به ی ناشتی له پاریس به بی نازی سال ۱۸۵۹ ز که کوتایی به جه نگی قه رم هینا (۸۰۰).

هـهروهها تیکشکانی کهشتیگه ی رووسیا له لایه ن هاویهیمانان که نهمهش کاردانه وه ی راسته وختری هه بووه بر وهستاندنی جه نگه که و به ستنی پهیماننامه ی ناشتی ، چونکه هاویهیماننان بریان روون بروه که رووسیای ته زاری جاریکی تر ناتوانی بالا دهستی خوّی له رووی ده ریاییه وه بسه پیننی به تاییه تی له ده ریای سپی ناوه راست و بالا دهست بوونی به ریتانیا و فه رهنسا له ده ریای رهش نهمهش مه به ستی سه ره کی هاویهیمانان بوو بریه له دوای دهست گرتنیان به سه ر به نده ری سباستبول پیشوه چوونه کانیان راگرت ، له هه مان کاتدا بوونی جیاوازی بیرو برخوون له نیّوان هاویه یمانان

گوَقَارِي *ھَرَيُّمُ ۾ ا*رْمارہ (۱۰)ي بەھاري ۲۰۰۹

لهسه ر به رده وام بوونی شه ره که ، ناپلیزن له هه ولی نه وه دا بو و هاویه یمانان رازی بکات له سه ر وهستاندنی شه ره که و پیشوه چوونیان ، به لام به ریتانیا هه ولی به رده وامی شه ره که ی ده دا بق نه وه ی زیاتر رووسیا سه رشور بکات له هه مان کاتدا نه هیشتنی رقل سیاسی رووسیا له نه وروپا به گشتی و ناوچه که به تایبه تی له کوتایدا بوچوونی فه ره نسا سه رده گریّت و شه ره که راده گیریّت و دواتر به ستی یه یماننامه ی ناشتی (۲۸).

سهبارهت به پهیماننامه ی تاشتی له پاریس ( ۱۸۰۸ز) له رووی تیزریه وه به یهکمین گردبوونه وه ی تورویی داده نریّت له دوای کونگره ی ( قیریّنا ) له سالی ۱۸۲۲ز وه ههموو کوبوونه وه کان له نیّوان سالانی ( ۱۸۲۲ز) تاکو (۱۸۰۹ز) بریتی بوونه له سهر پی داگرتن له بابه ته دیاریکراوه کان تاییه ت به تهوروپا به لام ههرچی کونگره ی تاشتییه له پاریس زیاتر بریتی بوو له گردبوونه وه یه لاکردنه وه ی بابه ته تاییه تیهکان له روّژه ه لاتی دوور نه له چوارچیّوه ی گفتوگریه کان سهباره ت به کیشه کانی تهوروپا (۱۸۸۰ز). دوور م / به نده کانی پهیماننامه ی یاریس ۱۸۵۸ز:

دوای نه وهی رووسیا ناماده بوونی خزی نیشاندا له ۱۸ کانوونی دووه م ۱۸۰۸ به رامبه ربه یاداشته کهی نه مسا راگرتنی شه ره که ، دواتر ناراسته کردنی یاداشتیک له لایه ن رووسیا بق کونگرهی ناشتی که تیبایدا رووسیا ره زامه ندی و ناماده بوونی خوی نیشاندا بق ناشتی کردن ، له ریگای به ستنی کونگره یه ک که له میتروودا ناسراوه به (پهیماننامه ی ناشتی پاریس) له ۲۰ نازای سال ۱۸۰۱ز له نیوان وولاتانی هاو پهیمان ( ده وله تی عوسمانی فه ره وسیای ته زاری له

گزفاری *هنرُّqq ( ز*ماره ( ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

لایهکی تر، وه چهند بهند و مهرجیکی قورسی لهخی دهگرت که روووسیا گهورهترین زهرهرمهندی نهم پهیماننامهیه بوو .

گرنترین به نده کانی پهیماننامه ی پاریس پیریسته رووسیای ته زای به لین بدات به گهرانه و هی شاری قارص و هه موو شوین وناوچه کانی ده وله تی موسمانی که سوپای رووسیا ده ستی به سه رداگرتووه ( به تاییه تی شه ناوچانه ی که به مولکی ده وله تی عوسمانی هه ژمار ده کریت ) ، له به رامبه ردا ده وله تی عوسمانی به لین بده ن به گهرانه و هاوپهیمانه کانی به لین بده ن به گهرانه و هی به نده ری سباستبول و هه موو قایم کاریه کانی ده وروبه ری له گه ل هه موو شه و ناوچانه ی که سوپای هاوپهیمانان له ناو خاکی رووسیا ده ستیان به سه رداگرتووه (۸۸).

ههوهها بریاردان لهسهر لیبوردنی گشتی له لایهن ههردوو لایهنی شهرکهر بهرامیهر ههموو نهو کهسانهی که به شداری شهریان کردووه دژ به وولاته کهیان و نالوگزرکردنی دیله کانی جهنگ له ههردوو بهره (۸۱).

له هدمان کاتدا دان پیدانانی وولاتانی ئهوروپی به شکرمهندی دهولهتی عوسمانی لهسه رگهروی تهنگهبه ره کان و فیشار خستنه سهر رووسیای تهزاری و ناگادار کرنه وه ی له خو دوورگرتنی له دروستکردنی کهشتیگه نی جهنگی و کارگه کانی چه له و تهقه مهنی ، نه مهش کاردانه وه ی کهشتیگه نی جهنگی و کارگه کانی چه له و تهقه مهنی ، نه مهش کاردانه وهی هه بووه له سه ر دهریای رهش که به شیوه ی بی لایه نی ( محاید ) بیت و تهنها بی مهبه سبتی بازرگانی به کاربیت له نینوان هه موو وولاته کان (۱۰۰) مراگه یاندنی نازادی کهشتیوانی له روویاری دانووب و ه پیکهینانی لیژنه یه کی ده ولی بی سه رپه رشتی کردنی و ه نه م مهرجه ش له به رژه و هندی نه مسا بوو (۱۰۰).

144

گزقاری *هزیّٔqq ( ز*ماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

سهبارهت به ( نه فلاق و به غدان ) کونگرهی ناشتی له پاریس بریاری مانه وه یانی دا له ژیر شکو و چاودیری ده وله تی عوسمانی به لام به دانانی چه ند مه رجیّك له سه ر ده وله تی عوسمانی که تیاییدا ( باب شهلالی ) ده سه لاته کهی سینووردار کرا له سه ر شهم دوو هه ریّمه که ده ست نه خاته ناوکاروباره کانیان له هه مان کاتیشدا شهم دوو هه ریّمه خاوه ن جیاوگه و سه ربه خوّی ناوخوّی بن له رووی نازادی سیاسی و مه راسیمه ئاینیه کان و بازرگانی و خاوه ن سوپایه کی ناوخوّی بن پاریزگاری کردن له ناسایشی بازرگانی و خاوه ن سوپایه کی ناوخوّی بن پاریزگاری کردن له ناسایشی هه ریّمه که ، له لایه کی تریش صربیاش به هه مان شیّره ی هه ردووی کوّمه لگه ی ثه وروپی شه ده وله تی عوسمانی به لام له ژیّر چاودیّری

### دەرلەتى عرسمانى دواي پەيماننامەي پاريس ١٨٥٦ :

له راستیدا یارمه تی دانی وولاتانی ئه وروپی بق ده وله تی عوسمانی در به رووسیا له جه نگی قه رم مه به ستی راسته قینه یان بریتی نه بوو له پالپشتی کردن له وولاتیکی لاوازی وه ك ده وله تی عوسمانی به لکو هزکاره راسته قینه کان بریتی بوون له لاواز کردنی رقلی رووسیا له ناوچه ی رقزهه لات و ههه دانانی ده وله تی عوسمانی وه ك به ربه سستیك له به رده م فره وانخوازیه کانی رووسیا له رووی سیاسی و ئابووری ، هه رچه نده فره وانخوازیه کانی رووسیا له رووی سیاسی و نابووری ، هه رچه نده په یماننامه ی پاریس ۱۸۰۱ز له به رژه وه ندی ده وله تی عوسمانی بووه به لام له همان کاتدا وولاته نه وروپیه کان که پیشتر دوست و هاوپه یمانی سولتانی عوسمانی بوون به لام له ژیره وه شکار کردنی به رده وامیان بو زیاتر لاواز کردنی غوسمانی بوون جه لام له ژیره وه شکار کردنی به رده و میاوازی له گه ل

گوقاری ویژاه (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وولاتانی ئەوروپی ھەبووە ئەويش لە رنگای ھاندانی ولايەتەكان كە سەر بە خۆيسەكى ناخۆييسان وەرگرتبور لەزير شىكۆى دەوللەتى عوسمسانى كە لە بەندەكانى بارىس ھاتبور .

لهههمان کاندا وولاتانی تهوروپا ههنسان به یارمهتی دانی ههریمه کانی ( ئهفلاق و بغدان ) بز پیکهینانی یه کینیه و دروست کردنی حکومه تیکی نیمچه سهریه خو که ناسراوه به حکومه تی میرنشینه کان که خاوه ن یه ک نامیراوه به حکومه تی میرنشینه کان که خاوه ن یه ک ( ئهمیر) و ئه نجومه نیکی په رله مانی وه له ژیر چاود نیری ده ولی له ( ۱۹) ئابی سالی ۱۸۵۸ زوه هه لبیزاردنی ( ئهلیرنس کوزا )(۱۲۰ به سه رؤکی هه ریمی پیکها توو ، وه دانپیدانانی سولتانی عووسمانی به محکومه ته تازه یه له ژیر فشاری وولاتانی ئه وروپی (۱۵)

هـهروه ها دهولـهتی عوسمانی دوای پهیماننامه ی پاریس ههلـسا به
پهیپه و کردن و دهرکردنی فهرمانی (ههمایونی له سالّی ۱۸۰۱ز) که تیایدا
ههلسان به گورانکاری له سیستهمی دهولهت و چاکسازی کردن ههرچهنده
ئهم فهرمانه له ئهنجامی فشاری وولاتانی ئهوروپی هاته ئاراوه ، که تیایدا
وولاتانی ئهوروپی سوودمهندی گهوره بوون بو به دهستهینانی جیاوگهی
زیاتر بو رهعیهتی خویان و دواتر هاندانیان دژ به دهولهتی عوسمانی (۱۰۰۰).
دهرکردنی فهرمانی (ههمایونی) لهلایهن دهولهتی عوسمانی زیاتر راکینشانی
سوزی وولاته ئهوروپیهکان بوو بو لای خویان و ههروهها یارمهتی دانی
دهولهتی عوسمانی له ههر هیرشیکی رووسیای چاوهرانکراو(۲۰۰۰).

سەبارەت بە گرنگترین چاكسازىيەكان كە ئە فەرمانى ( ھەمايۆنى ) بە دىيار دەكەرنت :-

گوفاری *هرزاً ۱۹۹* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تويْرْينهوه جهنگي (قهرم)....

۱- پیویستی و دوزینه وه ی زهمانه تیکی دیاری کراو بو پاریزگاری کردن له ژیان و شهره ف و مومته له کاتی همه موو ره عیه ته کانی ده سه لاتی عوسمانی.

- ۲- هەروەها دۆزىنەوەي سىستەمئكى جئگىر بۆ باج.
- ۳- ئاماده کردنی سیسته میکی دیاری کراو بی سه ریازی که به شیوه یه کی به رده وام نه بیت به لکو ماوه ی دیاری کراو بیت له ٤ سال تاکو ٥ سال.
- ۵- ئەمەش پەكەمىن مەرسىومى سىوڭتانە كە جىزرە پەكسانيەك لـە نيتوان ھەموق رەغيەتەكانى دادەنيت بەرامبەر بە قانوون ئەمەش بوۋە ھۆكاريك كە موسلمانان و ياريزگارەكان قبوۋلى نەكەن.
- هـهروهها هـه لگرتنی سـزای لهسـپدارهدان لهسـهر ئـهو کهسـانهی کـه
   هه لگهراونه ته وه ناینی ئیسلام (۱۷)

ئهم فهرمانهش کاردانه وه ی خراپی له سه ر ده وله تی عوسمانی هه بووه به تایبه تی له سه ر هه ریّمه کانی ژیّر ده سه لاتی چیونکه بووه هرّکاریّب بیّ ده ربرینی ناره زایی له لایه ن موسلمانانی هه ریّمه که نوّربه یان خاوه ن ده سه لات و مولکدای زهوی بوون ، له لایه کی تر ناره زایی نه سرانیه کان روو له زیادی کرد ، چونکه پیّبان وابوو ده وله تی عوسمانی که م ته رخه می ده کات له چاکسازیه کانی برّیه هه رزوو هه ریّمه کانی (سربیا و جبل اسود) به یارمه تی وولاتانی زل هیّز هه ولّیان دا بی ده سته به رکردنی سه ربه خوّییه کی ته واو وه جیابوونه و میان به شیره یه کی یه کیاری له ده وله تی عوسمانی و هه وروه ها ولایان بو چاندنی توی دووبه ره کی له بوسنه و هرسك (۱۸۰۰).

16.

گوَقَارِي ﷺ/ رَمَارِهِ (۱۰) ي بِعَهَارِي ۲۰۰۹

هه رچی هه ریّمی (برّسنه و هرسك) ه پیّك دیّت له ناوچه یه كی شاخاوی سه رنج راكیش ، وه نهم هه ریّمه سنوری باكوری روّرتاوای ده وله تی عوسمانی بووه له گه لا ته وروپا وه له سه رده می سولتان بایه زیدی دووه م ( ۱۶۸۱ – ۱۹۱۸ ز ) نهم هه ریّمه كه و ته ریّر شكری ده وله تی عوسمانی كه ریّره ی دانیشتوانی له سالی ۱۸۷۹ ز ( ۱۲۰۰/۲۰۰/ ملیوّن ) كه س بووه ، كه نیره ی دانیشتوانی له سالی ۱۸۷۵ ز ( ۲۰۰۰/۲۰۰/ ملیوّن ) كه س بووه ، كه نیره ی زیاتری موسلمان بونه به شه كه ی تریش نه سرانی بوونه له هه ردوو مه زهه بی كاسوّلیك و نه رسوّدوكس ، هه روه ها په یره و كردنی سیاسه تی كوّكردنه وه ی كاسوّلیك و نه رسوّدوكس ، هه روه ها په یره و كردنی سیاسه تی كوّكردنه وه ی باج له لایه ن ده وله تی عوسمانی ریّگایه كی تر بوو بوّ زیاتر ووروژاندنی هه ستی ناره زایی له ناومیلله تانی به لقان ، چونكه ده وله تی عوسمانی بوّ نه مه مه به سته باجی ناوچه كه ی له كه سیّك وه رده گرت دواتر شه مكه سه هه لده ستا به كوّكردنه وه ی باج به شیّوه یه كی زیاتر له خه لکه که شه که سه ش ناسراوه به کوّکردنه وه ی باج به شیّوه یه کی زیاتر له خه لکه که شه که که شه کاردانه وه ی خرایی له سه رسیسته می ده سه لاتی عوسمانی دروست کرد، بووه هوّکاریّك خرایی له سه رسیسته می ده سه لاتی عوسمانی دروست کرد، بووه هوّکاریّك بو به رز بوونه وه ی ده ده گه که ناره زایی و یا خی بوون له ده سه لاتی عوسمانی (۱۰۰۰).

سهبارهت به ههریّمی برّسنه و هرسك راپهرین تیّدا سهری ههلدا ههرچهنده دهسه لاتدارانی ههریّمه که سهر به دهوله تی عوسمانی بوون رووبه رووی راپهرینه که بوونه وه برّیه ژماره یه که سهرکرده کانی راپهرین روویان که نهمسا کرد بی شهوه ی پالپشتیان بکات وه که ناکامدا نهمسا یاداشتیکی ناراسته ی بالویّزی دهوله تی عوسمانی کرد که فیینا دواتر گهیاندرایه سولتان عبدالمجیدی یه که م که دهست نه خاته ناوکاروباری ههریّمه که به پیّی به نده کانی پاریس (۱۰۰۰).

گوَقَاری ﴿ يُرَامِعُ الرَّمَارِهِ (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

وه خسراپ بسوونی بسارودوخی دهوانسه عوسمسانی اسه شدنجامی دهستیوه ردانه کانی و لاتانی نه وروپا اله و کانه ی که اله هه وانی شه و ه دابوو که سوپا بنینری بو بوسنه و هرسك به مه به سستی دامر کاندنه و هی راپه رینه کانی به لام هیزه ده ریاییه کانی فه ره نساو رووسیا اله سالی ۱۸۹۸ گهیشته (جبال اسود) به مه به ستی رینگا گرتن اله چوونه ژووره و هیزه کانی ده واله تی عوسمانی بو دامر کانه و هی رایه رینه کان (۱۸۰۰)

سهبارهت به سربیاش که دهولهت عوسمانی له سالی ۱۸۲۹ دانپیدانی سهربه خوّیی ناوخوّی پیدابوو ، به لام نهم ههریمهش دوای فهرمانی همایونی به تایبه تی لهریکای هاندانی رووسیای تهزاری ههستان به دروست کردنی ریکخراویّکی نههینی چهکداری که له سالی ۱۸۲۲ له بلغراد دهمه زرا ناسراو به ( لیّرنه ی سربی - بوسنی ) که له گرنگترین نامانجیان کارکردن بو دانانی ریّو شویّنی گونجاو در به دهوله تی عوسمانی ههروه ها کارکردن بو راکیشانی بوسنه و هروسك بو ناو سربیا (۱۰۰۰).

ههروهها هاندانی بلغاریا لهلایهن رووسیا روّسا نهمسا و سربیا در به دولهتی عوسمانی ، ناکریّت روّلی رووسیاو ده زگاکانی روّشنبیری له هاندانی بزاقی سلاقی له یاد بکریّت ، ههرچهنده دهولهتی عوسمانی دوای فهرمانی ههمایوّنی چاکسازیه کانی لهم ههریّمه به تاییه تی روّلی مدحت پاشا بوّ چاککردنی باری ثابووری ههریّمه که و له ههمان کاتیش دا دهوله تی عوسمانی ریّگای به سهریه خوّبی کلیّسه ی دا بهم ههریّمه و جیابوونه وه ی له به تریکی ثیغریقی و روّمانی که تهمهش مهبهستی سهره کی بلغاریه کان بوو له پیّناو سهریه خوّبی نه ته وه یی ا به هه ویّمه له هه ولی زوّر دابوو

گزفاری مَيْزُيُّ qq (۱۰)ي بههاري ۲۰۰۹

له ژیر شکوی دهوله تی عوسمانی ده ربچینت ، بن شهم مه به سته ش جیورجی راکوفیسکی ( ۱۸۲۱ – ۱۸۲۷ز) داوای له بلغاریه کان کرد بن دامه زراندنی ریکخراوی نهینی چه کداری و کارکردنیان بن رزگاربوون له دهوله تی عوسمانی هه ربزیه ش هه ندی که س به دامه زرینه ری بزوتنه وه ی رزگاریخوازی بلغاریا ناوزه دی ده که ن (۱۰۲).

هه ر بق نهم مه به سته ش فاسیل لیفسکی توانی له سالی ۱۸۹۲ یه که م ریکخراوی نهینی چه کداری له بلغاریا به یارمه تی ده سه لاتدارانی سربیا و جبل نه سوه د که هه موو جوّره یارمه تیه کیان پیشکه ش کرد به لام دواتر ده وله تی عوسمانی توانی سه رکردایه تی نهم ریکخراوه له نزیك سوّفیا ده ستگیر بكات و له ۱۹ شوباتی سالی ۱۸۷۲ زله سیداره درا (۱۰۰۰).

لهلایه کی تر رووداوه کانی شاری ( جهدده ) به شیّوه یه کی ناشکرا روّلی ئه وروپیه کان ده خاته روو له دیاریکردنی مهرامه کانیان که بهرجه سته ده بوو له لاوازکردنی ده وله تی عوسمانی له کاتیکدا شه پیّکی توند له م شاره له نیّوان موسلّمانان و مه سیحیه کان هاته ناراوه که تیاید! زوّر که س کوژران و بریندار بوون له وانه قونسولی فه ره نسا کوژرانی خیّزانی قونسول هه روه ها بریکاری قونسولی به ریتانیا بوّیه به ریتانیه کان و فه ره نساییه کان زوّر به توندی بریکاری قونسولی به ریتانیا بوّیه به ریتانیه کان و فه ره نساییه کان زوّر به توندی داوای ده ستگیر کردنی توّمه تبارانی کرده وه کانیان کرد ، به لاّم که شتیگه لی فه ره نسا و به ریتانیا بیّ گوی دانه ده وله تی عوسمانی که و تنه به ربوردومان کردنی شاره که بو ماوه ی بیست کاتژمیّر تاکو نه و کاته ی مه ندوبی عوسمانی کردنی شاره که بو ماوه ی بیست کاتژمیّر تاکو نه و کاته ی مه ندوبی عوسمانی بی نیاماعیل باشا گه پاندنیه و ه بو ( جه دده ) و بریاری له سینداره دانی بو

گزفاری مَرَيُّ qq أزماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

لیّرهدا به روونی قرّناغی دووهم له کیّشهی روّژهه لاتی ده رده که ویّت چـونکه رووسیا لـه دوای جـهنگی قـه رم دوورکه وتـه وه لـه هه ولـه فره وانخوازه کـانی و ئـه مجاره یان هه ریه کـه لـه بـه ریتانیا و فه ره نسا بـه شیّوه یه کی کاریگه ر هاتنه ناو کیّشه که نه گه ر له سه ره تادا وه ک دوّستیّکی ده وله تی عوسمانی بوون به لام لهم قوّناغه دوای نه مانی مه ترسی رووسیا ده ستیان کرد به ده ست تیّوه ردان لـه کیّشه ناوخرییه کانی عوسمانی به تاییبه تی هه ریّمه نه سرانیه کان و دوات ر گـوّران لـه هه لویّستیان کـه وه ک نیّج بریّکی ئاسان سه یری ده وله تی عوسمانیان ده کرد و که و تنه به ردار رینی و نور ایرینی ده وله تی عوسمانی که خزمه ت به به رژه وه ندی سیاسی و نابوریان ده گه یه نیّ .

# چواردم / دەرئەنجامەكانى جەنگى قەرم :

جهنگی قهرم ماوه ی سی سالی خایاند دواتر کوتایی به جهنگه که هات له ریکای به سستنی پهیماننامه ی پاریس له سسالی ۱۸۵۹ز ، له دیارترین ئه نجامه کانی جهنگی قهرم ، بووه هزکاریّك بر تیّکشکان و دارمانی هاوپهیمانیه تی نیّران رووسیای تهزاری و ئیمبراتوریه تی نهمسا ، که پیش ههلگیرسانی جهنگی قهرم ههردوو وولات له هاوپهیمانیه کی توندو توّلیان ههبووه و له ههمان کاتدا یارمه تی دهری یه کتر بوونه بر پاریّزگاری کردن له سیسته می رههای پاشایه تی و دری ههرجوولانه وه یه کی جوداخوازی بوونه که در به سیسته می رههای نهوان بیّت ، ههروه ها یارمه تی دانی رووسیای که در به سیسته می رههای نهوان بیّت ، ههروه ها یارمه تی دانی رووسیای تهزاری بر نه مسالی ۱۸۶۸ز (۲۰۰۱).

گزقاری  $aq_{m{q}}^{m{r}}/qm{q}$  (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

له لایه کی تر جه نگی قه رم ریّگای والاً کرد و بارد ترخیّکی گونجاوی هیّنا 
ثاراوه بق سه ربه خوّی و ثازادی چه ند نه ته وه یه که وه ک ( ثیتالیا و شه امانیا )

که له سالاتی ۱۸۳۰ز توانیان مه به سته کانیان به جیّ بگه یه نن ، هه روه ها
شکست خواردنی رووسیای شه زاری له جه نگی قه رم که تیایدا رووسیا
گه وره ترین زه ره رمه ندی جه نگه که بوو ، دواتر بو ماوه ( ۱۰ ) سال رووسیا
دوورکه و ته و هم ده و ی و و مرگرتنی جله وی ده سه لات له لایه ن

ئه سکنده ری دووه م و بیرکردنه وه کانی به تاییه تی هه و لدان بو باشترکردنی
بارد قرخی ناوخویی رووسیا و دورکه و تنه و می له کیّشه و کارویاره کانی
ثه ورویا

سیاسه تمه دارانی رووسیای ته زاری دوای جه نگی قه رم (په یماننامه ی پاریس)یان به نسکو بو رووسیای ته زاری ده زانی له هه ولی زوردا برون بو له ناویردنی نه م په یماننامه یه چونکه سیاسه تی رووسیا پیش سالانی ۱۸۵۴ نبرژه وه ندیی و به برژه وه ندیی و به برژه وه ندی نه ته وایه تیه کانیان پشت گوی خست له پینا و به رژه وه ندی و کیشه کانی نه وروپا ، به لام دواتر پاش شکست خواردنیان له جه نگی قه رم هه لوهسته یان له سیاسه تی خزیان کرد به شیوه یه که مموو شتیکیان له به وروپا پشت گوی خست و ته نها گرنگی دان به به رژه وه ندی نه ته وایه تی خزیان ، وه گه یشتنه نه و باوه ره که ته نها له دوو ریگاوه ده توانن پاریزگای له به رژه وه نده نه ته وایه تیه کانیان بکه ن نه ویش ده ریای ره شکه ته نها بی مه به مه به رگری وه نابنده ی فره وان خوان یا که نه نه اله ناسیا (۱۸۰۱) .

جەنگى قەرم بورە ھۆكارنىك كە زىاتر لە ( ٢٥ ھەزار ) كەس بورنە قوربانى ئەم جەنگە لە ھەردور لايەنى شەركەر بە ھۆي شەرە بەردەوامەكان

کوقاری a j g g / g زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

و خراپی باردوّخی ناوههواو بلاوبوونه وه ی نهخوشی کوّلیّرا<sup>(۱۰۱)</sup>، گواستنه وه ی ههواله کانی جه نگی قه رم له ریّگای روّرژنامه وانه سه ربازیه کان له به ره کانی شهر و بووه هوّی ووروژاندنی رای گشتی نه وروپی ، نهمه ش هوّکاریّك بوو بوّ دروست کردنی ریّکخراوی نیّو ده وله تی ( ریّکخراوی خاچی سوور ) که له ریّکه و تنامه ی جنیّف له سالی ۱۸۹۴ بریاری له سهر درا ، له لایه کی تر دانانی ریّی و شویّنی یاسای نیّوده و له تی بو نابلوقه نابووریه کان و ریّ گرتن له کاری چه ته ی ده ریایی ده ریایی

## پەراويزەكان:

- (۱) محمد حسين هيكل: الشرق الجديد، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، بدون تاريخ، ص مناها-۱۸.
  - (<sup>۲)</sup> حسين لبيب: تاريخ المسألة الشرقية، القاهرة، ١٩٤١، ص٤ .
  - <sup>(٣)</sup> أمال السبكى :اوروبا في القرن التاسع عشر ، الطبعة الاولى ، جدة ، ١٩٨٥ ، ص ١٩١ .
    - (٤) هاشم صالح تكريتى : المسألة الشرقية ، المرحلة الأولى ١٧٧٤ -- ١٨٥٦ ، بغداد ، ١٩٩٠ ، ص.٢١ .
- (°) شوقى عطا الله الجمل و عبدالله عبدالرزاق ابراهيم : تاريخ اوروبا من النهضة حتى الحرب الباردة ، المكتب المصرى ، القاهرة ، ۲۰۰۰ ، ص۲۱۲.
  - <sup>(٦)</sup> محمد حسي*ن هيكل* :المرجم السابق ، ص٢٥٤.
  - (۲) فلیب حتی: موجز تاریخ الشرق الادئی ، ترجمة : انیس فریحة ، بیروت ، ۱۹۹۰ ، ص۲۵۰-۲۶۱ .
- (^) كارل براون :السياسة الدولية والشرق الاوسط ، ترجمة : عابد جابر ، ١٩٧٢ ، ص٢٦ .
  - <sup>(٩)</sup> امال السبكى : المرجع السابق ، ص١٩٢ .
  - (۱۰) هاشم صالح تكريتي: المرجم السابق ، ص٢٠-٢١
  - <sup>(۱۱)</sup> فاضل حسين و كاظم هاشم :تاريخ اوروبا ۱۸۱۵ ۱۹۳۹ ، الطبعة الاولى ، بغداد ، ۱۹۸۲ ، ص ۰۲–۰۳ .
- (۱۲۰) کلامینس میپترنخ سیاسه تمهداری نهمساوی (۱۷۷۳ ۱۸۰۹) که دایک بیووی کزبلانس ، وهزیری دهرهوهی نهمسا دوای شکانی وولاته که ی بهرامیه ر به هیرشه که ی ناپلیون وه سه رکردایه تی وولاته که ی کردووه بی به ستنی هاویه یمانی لهگه ل رووسیاو بروسیا دژ به ناپلیون وه نه ندازیاری کونگره ی فییننا بووه لهگه ل نه وه ش دژ به

گوقاری *agg\_p (*زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بزورتنه رهی نه ته رهبی دیموکراتی بووه دوای سه رهه ادانی شوّرش له وولاته که ی اسالی ۱۸۵۹ – ۱۸۶۹ ده چیّته له ندهن وه له سالی ۱۸۵۹ ده گهریّته وه نه مسال وه له سالی ۱۸۵۹ کوّجی دوایی ده کات ، بروانه :

عبدالوهاب الكيلاني و كامل زهيري : الموسوعة السياسية ، بيروت ، ١٩٧٤ ، ص٤٨٤ .

(۱۲) پهیماننامه په بور له نیّوان دەوللهتی عوسمانی و رووسیای تهزاری بهستر ، به پیّی ئهم پهیماننامه په رووسیا بوره خاوه ن جیارگهی زوّر گرنگ له ناوده ولّه تی عوسمانی ههروه ها وازهیّنانی ناوچه په کی زوّر له قه فقاس له لایه ن دهولّه تی عوسمانی ، نازادی هاتوچوّی که شتیگه لی رووسیا له دهرده نیل و وهرگرتنی ماف به پاریّزگاری کردن له رهعیه ته کانی نهرسوّد و کسی له ناوده ولّه تی عوسمانی ، بروانه :

جورج لنشوفسكى : الشرق الاوسط في الشؤون العالمية ،ترجمة ، جعفر الخياط ، الجزء الاول ، بغداد ، ١٩٦٤ ، ص ٢٩ .

- (۱٤) کامه ران مهجه مه د حاجی ، کوردستان له بازنه ی کیشه ی روّژهه لاتیدا ۱۸۰۰ ۱۹۰۰ ، چایخانه ی روّشنبیری ، هه ولیّر ، ۲۰۰۷ ، ل ۱۰ – ۱۱
  - ، ۲۲ ۲۲ ماشم صالح تكريتى : المرجع السابق : ص $^{(13)}$ 
    - (١٦) امال المبيكي : العرجع السابق ، ص ١٩١–١٩٢
  - (١٢) على حيدر سليمان :تاريخ الحضارة الاوروبية الحديثة ، بغداد ، ١٩٩٠ ، ص ٢١٢–٢٢٢.
- $^{(14)}$  شوقى عطا الله الجمل و عبدالله عبدالرزاق ابراهيم : المرجع السابق ، ص  $^{(14)}$ 
  - (۱۹) میشال دوفیر : اوروبا والعالم فی نهایة القرن الثامن عشر ، ترجمة ، الیاس مرقص ، 19.0 . 19.0 . 19.0 .
  - (۲۰) محمد انيس : الدولة العثمانية والشرق العربي ١٥١٤ = ١٩١٤ ، دار الجيل، بيروت، ص ١٠١ .
    - (۲۱) فليب حتى : المرجع السابق، ص٢٣٤.

گزقاری *تاییًّqq (*زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

\_\_\_\_\_\_

(۲۲) ابو الحسن على الحسنى الندوى :ماذا خسر العالم بأنحطاط المسلمين، قاهرة ، ١٩٩٠ ، ص ٢١٠

- (۲۲) ابو الحسن على الحسني الندوي: المرجع نفسه ، ص٢١٤.
- ( در روبرت ، ر ، بالمر : تاريخ العالم الحديث ، ترجمة : محمد حسين الامين ، الجزء الاول ، الطبعة الثانية ، موصل ، ١٩٦٤، ص٣٢٠ .
  - (<sup>٢٦)</sup> حسين لبيب : المرجع السابق ، ص ٨ <sup>ـــ ٩</sup> .
  - (۲۷) موفق بني العرجة: العرجع السابق ، ص٤٩ .
    - (۲۸) حسين لبيب : العرجع السابق ، ص١٢ .
    - (۲۹) محمد انيس: العرجع السابق ، ص١٦٥ .
    - (۲۰) حسين لبيب : المرجع السابق ، ص ٣١ .
  - . المرجع السابق ، ص ۱۷ $^{-1}$  . هاشم صالح التكريتي : المرجع السابق ، ص ۱۷
- (۲۲) پهتروسی گهوره ( ۱۹۸۲ ۱۹۲۸) لهسهردهمی نهم تهزاره رووسیا سنوورهکهی له روّژناواو باشور فرهوان بوو ، چهندها قهلاو قایمکاری دهولهتی عوسمانی داگیر کرد له روّژناواو باشور فرهوان بوو ، چهندها قهلاو قایمکاری دهولهتی سوپاو کارگیری و خویندن وه ههروهها گرنگی دان به ریّکخستنی سوپاو کارگیری و خویندن وه همروهها گرنگی روّری داوه به داب و نهریتی روّژناوایی و دروست کردنی شاری (سان پهتروّسبوّرگ) دواتر بوو به پایته ختی رووسیا و وه له گرنگترین ههولهکانی گهیشتن به ناوه گهرمهکان و دهریای ناوه راست، بو زیاتر زانیاری بروانه :

بسام العسلي : بطرس الكبير ، بيروت ، ١٩٨٢<sup>٤</sup> محمد محمد صالح : تاريخ اوروبا من عصر النهضة الى ثورة الفرنسية ١٥٠٠ – ١٧٨٩ ، بغداد ، ١٩٨٢ ، ص ٤١١ .

گوقاری *هزرُّqq أ* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

. 37 موفق بني المرجع السابق ، ص ٢٣–٢٤ " موفق بني المرجة: المرجع السابق ، ص ٤٣ .

- (٣٤) جورج لنشوفسكى : المرجع السابق ، ص٢٥-٢٧ "محمد كمال الدسوقى ، الدولة العثمانية والمسألة الشرقية ، دار الثقافة ، القاهرة ، ١٩٧٦، ص ٢٥٨ .
- . ١٦٨–١٦٧ ، هن ١٦٨ محمد انيس : المرجع السابق ا هن ١٦٨ ، ١٦٨ .
- <sup>(۲۱)</sup> مصطفى خالدى و عمر فروخ : التيشير والاستعمار ،المكتبة العصرية ، ١٩٨٦ ، ص ٤٧ .
- (<sup>۲۷)</sup> فاضل فوزى و عادل اسماعيل : السياسة الدولية في الشرق العربي ۱۷۸۹–۱۹۵۸ ، بيروت، ۱۹۵۹، ص۱۹–۲۰ .
- (٣٨) محمد فريد بك: تاريخ الدولة العلية العثمانية ، دار الجيل ، بيروت ، ١٩٧٧ ، ص ٩١ ثر . غ ، هرشلاغ : مدخل الى التاريخ الاقتصادى الحديث لشرق الاوسط ، ترجمة ، مصطفى الحسيني ، بيروت ، ١٩٧٧ ، ص ٦٢.
  - (<sup>۲۹)</sup> محمد رجائى ريان: مصالح فرنسا الاقتصادية في سورية ۱۹۳۰ ۱۹۲۰ ، مجلة دراسات التاريخية، عددان ۲۷ ۲۸، دمشق، ۱۹۸۷، ص. ٤٠
- (٤٠) ابراهيم شريف : الشرق الاوسط دراسة الاتجاهات سياسة الاستعمار حتى قيام ثورة الا عوز ١٩٥٨ في العراق ، بغداد ، ١٩٦٥، ص ٤٨ .
  - <sup>(٤١)</sup> محمد رجائي ريان: المرجع السابق ، ص ٤٢ .
- (<sup>٤٢)</sup> محمدكمال دسوقي : المرجم السابق ، ص ٣٢٠ " محمد انيس : المرجم السابق ، ص ١٦٧.
  - (٤٢) موفق بنى المرجة: المرجع السابق ، ص ٧٥ .
  - (\*\*) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : تاريخ اوربا المعاصر من ثورة الفرنسية الى المحرب العالمية الثانية ، دار النهضة العربية ، بحروت ، ١٩٨٦ ، ص ٢٣١ .
- (°°) عمر عبدا لعزيز عمر : تاريخ اوروبا الحديث والمعاصر ١٨١٥ ١٩١٩ ، دار المعرفة الجامعية ، بيروت ، ١٩٩٥ ، ص ١٩٥٠ .

گزقاری مِرَيُّ qqٍ / ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

(<sup>٢١)</sup> عبدالعزيز سليمان : تاريخ الحديث للشعوب الاسلامية ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٩١ ، ص ١٩٠ .

- (<sup>۲۷)</sup> كارلتون هيز: تاريخ الأوربي الحديث ، ترجمة : فاضل حسين ، بغداد ، ۱۹۸۷ ، ص ۲۰۸ .
- (<sup>٤٨)</sup> خبرية قاسمية: تاريخ اوربا المعاصروالحديث ، الطبعة الثالثة ، جامعة دمشق ، دمشق ، ١٩٩٢ ، ص١٩٩٢ ، ص١٩٩٢
  - ( $^{(49)}$  عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص $^{(49)}$  378.
  - (عدد عبدالرحيم مصطفى : في اصول التاريخ العثماني ، دار الشروق ، بيروت ، (١٩٨٦ ص ١٩٨٨ مص ١٩٨٨)
  - (<sup>٥١)</sup> ميلاد مقرحى : التاريخ الأوربي الحديث والمعاصر ، الجامعة المفتوحة ، طرابلس ، ۱۹۹۰ ، ص ۱۲۸.
    - . ۲۹۳ محمد فرید بك محامی : المرجع السابق ، ص $^{(27)}$
    - $^{(27)}$  احمد عبدالرحيم مصطفى  $^{(37)}$  المرجع السابق  $^{(37)}$ 
      - $^{(2\xi)}$ محمد فرید بك محامی : المرجع السابق ، م $^{(2\xi)}$ 
        - (٥٥) عمر عبدالعزيز عمر : المرجع السابق ، ص١٣٩
- (<sup>۱۱)</sup> بالویزی به ریتانیا له نهستانه که به هیزترین و چالاکترین بالویز له و سه رده مه هه ژمارده کریت به تاییمتی له سالی ۱۸۶۸ به شیوه به که کوشکی سولتانی و باب شهلهالی زوّر گرنگیان پیداوه و به سولتان ( ستراتفورد ) ناسرابوو، نهم بالویزه زوّر گرنگی داوه به پاریزگاری کردن له ده وله تی عوسمانی وه روّلی گرنگی گیراوه له راکیشانی به ریتانیا و فه ره نسای ته زاری ، به ریتانیا و فه ره نسای ته زاری ، بروانه :

- نجيب صالح : تاريخ الفرب السياسي ١٨٥٦ - ١٩٥٦ ، الطبعة الثالثة ، دار اقرأ ، بيروت ،

۱۹۹۲ ، ص٥٥ .

کوفاری *هیژُهه/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- . ۲۳۶ عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعني : المرجع السابق ، ص  $^{(aV)}$ 
  - (٥٨) عمر عبدالعزيز عمر : العرجع السابق ، ص١٣٩ .
- <sup>(٥٩)</sup> عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ٢٥٠ .
  - (٦٠) عبدالعزيز سليمان : المرجع السابق ، ص١٩٠ .
  - $^{(71)}$  احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع سابق ، ص  $^{(71)}$
- (۱۲) امال السبكي: المرجع السابق " ص٢٠٦ ٢١٠ " مصود على عامر : تاريخ الدولة العثمانية ، جامعة دمشق ، دمشق ، ٢٠٠٢ ٢٠٠٤، ص١٩٧-١٩٣٠.
- (<sup>۱۲)</sup> خيرية قاسمية: المرجم السابق ، ص۱۰۸ " على حسون : تاريخ الدولة العثمانية و علاقاتها الخارجية ، الطبعة الرابعة ، المكتب الاسلامي ، بيروت ، ۲۰۰۲ ، ص۱۸۸.
  - <sup>(14)</sup> ميلاد مقرحى : المرجع السابق ، ص١٢٣ .
- (۱۰°) جوزيف حجار: اوروبا ومصير الشرق العربي ، ترجمة ، بطرس الطلاق ، بيروت ، ۱۸۷۰ من ۲۸–۹۹ " بيير رنوفان: تاريخ العلاقات الدولية في القرن التاسع عشر ۱۸۱۰ ۱۹۸۰ ، ص ۱۲۸–۱۶۸.
  - (13) محمد فريد بك محامى : المرجع السابق ، ص٢٦٤.
    - (٦٧) محمد كمال دسوقى : المرجع السابق ، ص١٩٩ .
  - (٦٨) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص ٣٣٥.
    - (٦٩) خيرية قاسمية: المرجع السابق ، ص١٠٧ .
    - . ١٠٧م خيرية قاسمية: المرجع السابق  $^{(4)}$
  - (<sup>٧١)</sup> محمد سيد سليم : تطور السياسة الدولية في القرنين ١٩ ٢٠ ، الطبعة الثانية ، دار الفجر ، قاهرة ، ٢٠٠٤ ، ص١٩٢.

گز**ق**اری *هیژgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

(۲۲) سه رکرده یه کی به ناویانگی ده ولّه تی عوسمانی به رهگه ز نه مساوی له دایك بووی کرواتیا له سالی ۱۸۰۹ زاینی ، ماوه یه کخرمه تی سه ربازی له سوپای نه مسا کردووه دواتر کوّچ ده کات بوّ بوّسنه له ویّش ده بیّته موسلمان وه له ناوسوپای عوسمانی دهگاته پله یه کی به رزی سه ربازی وه له سالی ۱۸۷۱ کوّچی دوایی کردووه .

- (<sup>٧٣)</sup> على سلطان:تاريخ الدولة العثمانية، المكتبة العلمية العالمية، طرابلس، بدون تاريخ، ص٢٩٦-٢٩٧.
  - (<sup>۷۴)</sup> أمير شكيب ارسلان : تاريخ الدولة العثمانية ، الطبعة الاولى ، دار ابن كثير ، دار التربية ، دمشق ، ۲۰۰۱ ، ص۲۹۰ .
    - (<sup>۷۵)</sup> على سلطان : المرجع السابق ، ص٢٩٦-٢٩٦ .
    - (٢٦) أمير شكيب ارسلان : العرجع السابق ، ص٢٩٥ -- ٢٩٦
- (<sup>۷۷)</sup> وديع ابوذنون: تاريخ الأمبراطورية العثمانية من التأسيس الى السقوط ، الطبعة الأولى ، الأهلية ، عمان ، ۲۰۰۳، ص٢٥٦—٢٥٦ .
  - .  $(^{VA})$  عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص $(^{VA})$  .
    - . ۱۱د –۱۱۳ ، محمد سيد سليم : المرجع السابق ، ص $^{( 
      m V4)}$
    - (۸۰) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ۲۱۹ .
      - (٨١) وديع ابو ذنون: المرجع السابق ، ص٢٥٨.
    - (٨٢) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص ٢٤٠ .
- ( $^{(\Lambda \Gamma)}$  خيرية قاسمية: المرجع السابق ، ص $^{(\Lambda \Gamma)}$  وديع ابو ذنون : المرجع السابق ، ص $^{(\Lambda \Gamma)}$ 
  - (٨٤) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص٢٤٠ .
  - (<sup>۸۵)</sup> احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ۲۱۰ "خيرية قاسمية: المرجع السابق ، ص ۲۰۹–۱۱۰ .

گوَقَاری ﴿ مِرْمُ عِهِمُ أَرْمَارِهِ (١٠) ی بِمُهَاری ٢٠٠٩

- (٨٦) عبدالعزيز سليمان : المرجع السابق ، ص ١٩٢ .
- (<sup>۸۲)</sup> أ.ج.ب. تايلر : صراع على السيادة ،ترجمة ، كاظم هاشم نعمة و يوثيل يوسف عزيز ، بغداد ، ۱۹۸۰ ، ص۱۱۷ .
  - (^^) وديع ابو ذنون : المرجع السابق ، ص ٢٩٥ .
- (<sup>٨٩)</sup> اسماعيل احمد ياغى : الدولة العثمانية في التاريخ الاسلامى الحديث ، الطبعة الثانية ، مكتبة العبيكان ، ١٩٩٨ ، من ١٣٥ .
  - (٩٠) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعني : المرجع السابق ، ص ٣٤١ .
  - (٩١) شوقى عطا الله الجمل و عبدالله عبدالرزاق ابراهيم : المرجع السابق ، ص ٢١٧ .
    - (٩٢) على حسون : المرجع السابق ، ص ١٩٤ .
- (۹۳) سیاسه تمه داری رؤمانی له دایك بووی سالی ۱۸۲۰ زایینی وه توانی بگاته پلهی عه قید له سوپای به غدان دواتر هه لبژیردرا به نه میری هه ردوو ولایه تی نه فلاق و به غدان وه له سالی ۱۸۲۷ دوستی له کار کیشاوه .
  - ( في ابو ذنون : العرجع السابق ، ص ٢٦٠ .
    - (٩٥) على حسون : المرجع السابق ، ص ١٦٩ .
  - (٩٦) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ٢١٣ .
    - <sup>(٩٧)</sup> اسماعيل احمد ياغى : المرجع السابق ، ص ١٣٧ .
  - (<sup>(AA)</sup> وديع ابو ذنون : المرجم السابق ، ص ٢٦٢ " عبدالحميد ياسين الغريرى : يوغسلافيا الارض والانسان ، بغداد ، ١٩٨٩ ، ص AE .
    - (<sup>11)</sup> مصن حمزة حسن حسين : الازمة البلقائية ١٨٧٥ ١٨٧٨دراسة في السياسة العثمانية والدبلوماسية الاوروبية ، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت الى مجلس كلية التربية ، قسم التاريخ ، جامعة الموصل ، ٢٠٠١ ، ص ٢٢ .

گۇقارى *ھىزُرُومو/* ژمارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

(۱۰۰) محسن حمزة حسن حسين : المرجع السابق ، ص ٦٣ .

(۱۰۱) وديع ابو ذنون : العرجع السابق ، ص ۲۹۰ .

(١٠٢) أنس ابراهيم خلف: البوسنة ١٩٠٨ – ١٩٠٩ ، رسالة ماجستر غير منشورة قدمت ألى مجلس كلية الإداب ، قسم التاريخ، جامعةبغداد، ١٩٩٨، ص ٩ .

، ٩٥ – ٩٤ محسن حمزة حسن حسين : المرجع السابق : ص

(١٠٤) بيير رئوفان : المرجع السابق ، ص8٩٥ .

(١٠٥) وديع ابو ذنون : المرجع السابق ، ص .

. 113 –117 محمد سيد سليم : المرجع السابق ، ص $^{(117)}$ 

(١٠٧) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعني : المرجع السابق ، ص٢٤٠.

(۱۰۸) أ.ج.ب. تايلر : المرجع السابق ، ص١٢٤.

(۱۰۹) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ۲۱۹.

(۱۱۰) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعني : المرجع السابق ، ص٢٤٢.

#### ليستى سەرچارەكان:

١ -سەرچاوە عەرەبى و وەرگېردراوە عەرەبيەكان( المراجع العربية والمعربة ):

- احمد عبدالرحيم مصطفى ، في أصول التاريخ العثماني ، ( بيروت ١٩٨٦ م ) .
  - أمير شكيب أرسلان ، تاريخ الدولة العثمانية ، ط۱ ، ( دمشق ۲۰۰۱ ) .
- ♦ اسماعيل احمد ياغي ، الدولة العثمانية في التاريخ الاسلامي الحديث ، ط٢ ، ١٩٩٨ م .
- ♦ امال السبكي ، اوربا في القرن التاسع عشر ، ط١ ، ( جدة ١٩٨٥ م ) .
- أ ، ج ، ب ، تايلر ، صراع على السياده ، ترجمة كاظم هاشم نعمة و يوئيل يوسف عزيز
   ، ( بغداد ١٩٨٠ م ) .

گوقاری *هیُرُوgq/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

• ابراهیم شریف ، الشرق الاوسط دراسة اتجاهات سیاسة الاستعمار حتی قیام ثورة ۱۶ تموز ۱۹۵۸ فی العراق ، ( بغداد ← ۱۹۹۵ م ) .

- بيع رنوفان : تاريخ العلاقات الدولية في القرن التاسع عشر ١٨١٥ ١٩١٤ ، ترجمة ،
   جلال يحيى، القاهرة ، ١٩٨٠ .
- جوزيف حجار: اوروبا ومصير الشرق العربي ، ترجمة ، بطرس الحلاق ، بيروت ، ١٩٧٦
- جورج لنشوفسكى : الشرق الاوسط في الشؤون العالمية ،ترجمة ، جعفر خياط ، جزء الاول ، بغداد ، ١٩٦٤ .
  - ابو الحسن على الحسنى الندوي ، ماذا خسر العالم بأنخطاط المسلمين ، ( قاهرة ١٩٩٠ ) ،
    - حسين لبيب ، تاريخ المسألة الشرقية ، ( قاهرة − ١٩٤١ م ) .
    - ♦ خيرية قاسميه ، تاريخ اوروبا المعاصر والحديث ، ط٢ ، ( دمشق ١٩٩٢ م ) .
- روبرت ، ر ، بالمر ، تاريخ العالم الحديث ، ترجمة محمود حسين امين ، ط۲ ، ( موصل ۱۹٦٤ ) .
- ♦ ز ، غ ، هرشلاغ : مدخل الى التاريخ الاقتصادى الحديث للشرق الاوسط ، ترجمة ،
   مصطفى الحسيني، بيروت ، ١٩٧٣ .
- شوقى عطاالله الجمل عبدالله عبدالرزاق ابراهيم ، تاريخ اوربا من النهضة حتى الحرب الباردة، ( قاهرة ٢٠٠٠ م )
- على حسون ، تاريخ الدولة العثمانية وعلاقاتها الخارجية ، ط٤ ، المكتب الاسلامى ،
   بيروت ، ٢٠٠٢ .
  - عبدالوهاب الكيلاني و كامل زهيري: الموسوعة السياسية ، بيروت ، ١٩٧٤.
- ♦ على حيدر سليمان ، تاريخ الحضارة الاوروبيه الحديثه ، ط١ ، ﴿ بغداد ~ ١٩٩٠ م ﴾ .
  - على سلطان ، تاريخ الدولة العثمانية ، ( طرابلس بدون تاريخ ) .

گوَقَاری عَيْرُ **عَرِيُّ /qq** رُماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

جەنگى اقدرم) تويزينهوه

عبدالحميد ياسين الغريرى: يوغسلافيا الارض والانسان، بغداد، ١٩٨٩.

- عبدالعزيز سليمان نوار ، التاريخ الحديث للشعوب الاسلامية ، (بيروت − ١٩٩١ م).
- عبدالعزيز سليمان نوار و عبدالمجيد نعنعي ، التاريخ المعاصر لأوروبا من ثورة الفرنسية. الى حرب العالمية الثانية ، ( بحروت -- ١٩٨٦ م ) . .
  - عمر عبدالعزيز عمر ، اوروبا ١٨١٥ ١٩١٩ ، ( بحروت ١٩٩٥ ) .
- فاضل فوزي عادل اسماعيل ، السياسة الدولية في الشرق العربي ١٧٨٩ ١٩٥٨ ، ( بحوت ~ ۱۹۵۹ ) .
- ♦ فليب حتى ، موجز تاريخ الشرق الادني ، ترجمة انيس فريحه ، ( بيروت ١٩٦٥ م ) .
- ♦ فاضل حسين كاظم هاشم نعمة ، التاريخ الاوروبي الحديث ١٨١٥ ١٩٣٩ ، ( بغداد - 1481 -) .
  - كارل براون ، السياسة الدولية والشرق الاوسط ، ترجمة عابد جابر ، ١٩٧٢ م .
- كارلتون هيز ، التاريخ الاوروبي الحديث ١٧٨٩ -- ١٩١٤ ، ترجمة فاضل حسين ، ( بغداد – ۱۹۸۷ ) .
- ♦ مصطفى الخالدي عمر فروخ ، التبشير والاستعمار في البلاد العربية ، ( بيروت . ( 1178
  - ♦ محمد حسين هيكل ، الشرق الجديد ، ( القاهرة بدون تاريخ )
  - محمد فريد بك المحامى ، تاريخ الدولة العلية العثمانية ، ( بيروت ١٩٧٧ م ) .
- محمد رجائي ريان، مصالح فرنسا الاقتصادية في السورية ١٥٢٥ ١٩٢٠ ، مجلة الدراسات التاريخية، عددان ٢٧ – ٢٨ ، ( دمشق – ١٩٨٧ م ) .
  - محمد سيد سليم ، تطور السياسة الدولية في القرنين ١٩ ٢٠ ، ط٢ ، ( قاهرة − ٢٠٠٤ م ) .
    - ميلاد مقرحي ، التاريخ الاوروبي الحديث والمعاصر ، (طرابلس ١٩٩٥ م ) .

گوَقَاری ﷺ/ ژماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

- محمد كمال الدسوقي ، الدولة العثمانية والمسألة الشرقية ، ( قاهرة ١٩٧٦ م ) .
- نجيب صالح : تاريخ العرب السياسي ١٨٥٦ ١٩٥٦ ، الطبعة الثالثة ، دار اقرأ ،
   بروت ، ١٩٩٢ .
- وديع أبو زيدون ، تاريخ الأمبراطورية العثمانية من التأسيس الى السقوط ، ط١ ( عمان ٢٠٠٣ م ) .
  - ♦ هاشم صالح التكريتي ، المسألة الشرقية مرحلة الاولى ١٧٧٤ ~ ١٨٦٠ ، ( بغداد − ١٩٩٠ ) .

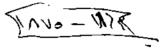
#### ٢ - سەرچارە كورديەكان ( المراجع الكردية) :

کامهران مهجهمه دخاجی ، کوردستان له بازنهی کیشه ی روزهه لاتی ۱۸۰۰ - ۱۹۰۰ میشه دخانه ی روزهه لاتی ۱۸۰۰ - ۱۹۰۰ میشه دخانه ی روشنبیری ، ههواییر ، ۲۰۰۷ .

#### ٣ - نامه زانكۆييه بآلونهكراوهكان: الرسائل الجامعية (غير منشورة ) :

- محسن حمزة حسن حسين : الازمة البلقانية ١٨٧٥ ١٨٧٨دراسة في السياسة العثمانية والدبلوماسية الاوروبية ، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت الى مجلس كلية التربية ، قسم تاريخ ، جامعة الموصل ، ٢٠٠١.
- انس ابراهیم خلف: البوسنة ۱۹۰۸ ۱۹۰۹ ، رسالة ماجستر غیر منشورة قدمت
   الی مجلس کلیة الاداب ، قسم تاریخ ، جامعة بغداد ، ۱۹۹۸ .

### نەورۆز، زەردەشت، ئاستياگ



#### سميد كهمال نيبراهيمي

نهم باسه تمرخان کراوه بن لینک جیاکردندودی سی ناوی ندوروز، زدرده شت و نام باسه تمرخان کراوه بن لینک جیاکردندودی سی ناوه ناستیاگ که زورجار له نووسینی زورکه سدا وا همست ده کری که شم سی ناوه پهیوه ندی نزیك و گهرم و گوریان له گهل همیه و همول ده دهین له روانگهیه کی تردوه باسی لی بکهین.

تهودی راستی سروشتی گزی زدوی بینت له هدمووی گنزی زدوی، و درزی به هاری هدید، به لام بو لای کورد سه ردتایی به هار ریزینکی تاییدتی هدید؟ زور له گهلانی جیهان ریوره هی نه تمودیی و تایینی له به هار و هاوین و زستان به پیوره ده بسن به لام نه وروز بو کورد جیاوازه.

زور له میژورو نروسان به تایبهت نمواندی کد هدستیکی خاوینیان بهرامبدر کورد و میژوری کورد همیه کاتیک ناماژه به ندفساندی زوحاك "ئاستیاگ" ده کدن ناماژه بهودش ده کدن که ندم باسه له راستی بدوروره و ناماژه بدوه ده کدن کد سمردهمی زورده شت زور له پیش له ده سملاتی ده ولله تی ماد و به تایبه ت ناستیاگ بووه. به لام ریزگرتن له ندوروز ده گمریت و بو سدودهمی هاتنی زورده شت. " جمژنی ندوروز لدوی بدربابوونی دینی زورده شتی هاتوره ته مدیدان یان داهیند دری دینی زورده شتی بووه، ندگهرچی لای

گۆقارى *ھۆۋqq*/ (مارە (١٠)ى بەھارى ٢٠٠٩

نهوان بهناوی "نویبوونهوهی"گیانو گۆرینی دنیای مادی بهردو دنیای ههتاهمتایی بوود." ۱ نهم بیروبوخوونه رهنگه هوکاری بیروباوهری زدردهشتی کاریگهری له سەرى ھەبورىيت بە تاببەت ئەر بەشە كە بىر لەرە دەكرىتموھ كە لەرانەپ، رۆخىي مرزقینك له لعشى مرزقینكى تر بئى بان نعوى بن دولین كراس گورين و دونادونى، بهلام بهشینك لهم زیندوو بوونهوه یهیوهندی به سروشتهوه ههیه تعوهی كه چهن جوّر داندونله له روشهمه له ناو دوكون بزانن كامي به باشي سيدرهوللنني باشيان نيور سالله دهزانن بهرهممي كام دانمويله باش دهبي وهمول ددددن تموسالله تمرخان بكمن بق نهو دانهویله. بهلام له روانگهی ثایینی زوردهشتی بروایان به ژیانی یاش مسردن هديدو بدشينك له ريزگرتن له سروشت له بيرو باوردي ندوان بدم شيوه باس دوكري: "بەھەشت بەسادەيى گەرانموەيە بۆ ئەر بارودۆخەي كە زەرى تېيدا بورد، ژيان لىھ بهههشت وابریتیه له کهمال بوونی سروشتی ژبان له سهر زموی که لهویدا لهش چیز له خوّشيه سروشتيه كان دەبينېت. "٢ به بينے شهو بيروبوچوونه دەردەكموي كم چیژوهرگرتن له خوشی سهرزهوی له لایان خراب نهیوهه، ریزی لی گیراوه و لهوانهیه ئەم جەژن گرتىزو ھەلىسەركى و شادى و خۆشىيەر كۆكردنسەرەي باشىترىن خىزراك و خواردن بۆ ئەو رپوردىمە ھۆكارى ئايىنى ھەيپتەو كۆپوونەودى خەلك لە شىوپنىپكى تابېسەت و ئاگركردنسەرە و يسازدان بەسسەر ئىاگردا ئىم ئىمورۆز تىيا درەنگىانى شىمو هه ليدركي و شادي له شاييني زورده شتي خراب نهيروه. دوكري ناوي نهوروز كاريگەرى ئەر بىروپاوەرە كە ژيانى نىوى دېتىمودو خىدلك ھىدر سىدرى سال بىد سەرەتاي ژيانێکي نوێ پر له سەركەوتن پێشكەوتن بزانن ج له بواري ئاييني و ج له بواري ئابووري. بهلام ئهم جهژنه چۆن تیکهل به سیاسهت بوو.

گۆقاری *ھنے[gg]* ژمارہ (۱۰)ی بمھاری ۲۰۰۹

توپِّرْينهوه نموروْز، زمردشت...

"نویبوونه ودی نه وروز سه رده می له ودی ماده کاندا، ده گه ریته و ه بیز ده می یه کگرتنی ماده کان و دروستکردنی ده وله تی دینی و دنیایی مادی گه ورد، به رگی رامیاری جه ژنی نه وروز له ودی فه رمان وه ایی مادی یه کگرتو و پیادا کراوه. "۳ نه گه رچی به لگه یه ک نییمه بیز ماوه یه ک نه وروز له کولتووری کورده واریدا له بیر کرابی به لام خه لک بو نه وه ده وله ت پیک دینن که پاریزگاری له زمان و نایین و کولتوور و داب و نه ریتی خویان بکه ن. نه گه رده وله تی ماد نه مه ی کردبی به شیک له شانازیه کانی ده وله تی ماد پاراستنی کولتوور و هیماکانی خه لکی ژیر ده سه لاتی خوی بووه.

به لام به داخه و نعیارانی کورد هه ولیان داوه نهم جه ژنه پرخوشی و پر خهیر و بهیره به به به کهن به چه ژنی که کورد و دك جه ژنی نه وان سهیری بكات و کاتیک بگاته ناستیکی زانیاری بزانی که هو کاری نه م جه ژنه رووخانی ده ولهت ما دو کاول بوونی ده سه لاتی کوردی بووه، نه وه شه به یارمه تی کوردی که پشتی له هه موو هیما پرشانازییه کانی خه لکی خوی کردووه و نیتر شانازی به و جه ژنه نه کات و بوی گرینگ نه بیت شه جه ژنه، جه ژنه، جه ژنه یه و به ژنه، جه ژنه یا ته و به ژنه، جه ژنه یا ته و به ژنه، جه ژنی چ نه ته و ده یک ده به یک ده یک ده یک ده به یک ده یک دارد یک ده یک دی ده یک در یک ده یک در یک در

"کاوه هیچ حمقیقمتیکی نمبووه و نـموروزیش پیّوهنـدی بـم زوحاکـموه نـمبووه بملکوو همر چمنی بمهاره."ع

به لام پاش نهوهی زانرا نهوروز روژیکی جیاوازه لهو باسه ناماژه بهوه بکهین بو له نهوروز ناگر شوینیکی تاییه تی ههیه. ههموو سالیک ههولیکی تاییه ت دهدری بو کوکردنه وهی دارو پهووش له شاخه کان و کوکردنه وهیان بو شهوی نهوروز و

گۆقاری *ھزیُّgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

توێڗينەوە

ئاگرکردنهوه لهسهر شاخهکان و زیندووراگرتنی باسای کهلتووری و نسایینی نهو سهردهمه.

له بیرو باوه ری زهرده شتی ناگر هینمای خاوینی و پاکیه و نه وان ناگر به خوا نازانن به نکوو ناگر به هینمای پاکی ده زانن. " چاکه توی نعی ناگری خاوین نمی گهوره ترین به خشینراوی نه هوورا" ۵

لیّرهدا جاریّکهتر نمبارانی کورد همولیّان داوه میّنژووی کورد به لاریّدا بهرن کاتیّك باسی نموه ده کمن که زهردهشتی ناگر پهرستنو سعر بز ناگر دانمویّنن بهلام دهرده کمویّ نموان ناگر به یمکیّ له بهشمکانی ژیان دهزانس کمه خوا داویه به مرزق ریّزگرتن له ناگر بهتایبه ت پاش زستانی کمه نمگمر به هیّمای ناخوّشی و سعرما بزانین بههاری نوی به ناگری خاویّن رووناك ده کریّتموه کوّتایی به زستان دیّت. نمو خراب تیّگمیشتنه له نایینی زهردهشتی ده بی هوّکاری نمزانین بیّت. "چوونکه زمانی ناویّستا کوردی بووه، نمو زانایانمی کمه ناویّستایان وهرگیّراوه، کوردیان نمزانیوه، له نمهامدا به هوّی سعرچوونی روّژگار وهرگیّرانی جیاجیای کوردیان نمزانیوه، له نمهامدا به هوّی سعرچوونی روّژگار وهرگیّرانی جیاجیای

نه گهرچی ده کری نهمه به شیرویه که خو فریودان بیت یان به شیک له راستی بیت به لام ههمووی نیسه لسه بسه شهوه که نه گهر زانابوون بسوّ وه کنی وه رگیرانیان نه کردووه؟ نه گهر نهزان بوون بوّ پیّیان بلیّن زانا؟ به لام ده کسری زانای چهواشه کار بوویت و ههولی تیکدانی میرووی کوردیان داوه که ناماژه ی پی ده کهین.

گوَقَّاری *کَیْزُّ qqq ا* ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

"ناویستا نه ناوی شایانی مادی تیدایه، نه ناوی شایانی همخامهنشی و نهمه جوره دانیاییه کی تسهواوه، که نایینی زهره هستی واله پیش فهرمانی هوای مادیسشه وه." ۷ له کتیبه نایینی و پیروزه کانی گهلانی تر روزجار نامساژه به دهسه لا تدارانی پیش نهو کتیبه کراوه و، له روز شوین باسی رووخان و له ناوچونی ده ولاتانی پیشتر به هوی روزدار و خراپکارییه وه کراوه به لام به پیی نهوه ی ناماژه ی پیخکرا له باسی ماد و همخامه نشی نه کراوه به دانیاییه وه که سهرده می هاتنی زدرده شست و هینانی ناییسه وه که سهرده می هاتنی زدرده شست و هینانی نایینی زدرده شستی و کتیبی ناویستا ده گهریته وه بسو سهرده مانیکی روز پیشتر له ماده کان. له میژووی ده واله تشاره کانیش که هیشتا ماد پیک نه هاتبو کوزنره. "کاتیک سهرنجی رووداوه کان و به یه کدادان و کیشه کانی سهرده می ناشوورییه کان و بابلیه کان و خوداکانیان ده کهین بیان دوای له ناوچوونی ده سهرده کین نان راسته و خو له سرووده کانی گاتا به دی ناکریت. نه مهش به واتای نه وه یه که زهمانی زهرد شت روز بیشتر له هموونی ناشوورییه کان و بابلیه کان بووه." ۸

له کتیبی نایینی گهلانی ردا ناماژه به رووخانی بابل کراوه به لام له نایینی زورده شتیدا ناماژه به رووخانی بابل نه کراوه پاش نهم ههموو باسهی که پیشکهش کرا که تا سهرده می بابلی و ناشووری باسی له ناویستادا نیه ههن سهرچاوه گهلیک که باسی نهوه ده کهن که باسی زووحاك " ناستیاگ" کراوه. نهو شیوه نووسینه ناتوانی کاری نهزان بیت به لکوو نهوه ده کری کرده وهی زانایانی نهیار ببیت که ویستوویانه پیناسهی که لتووری کورد له ناو به رنو ههستی کورد بوون و شانازی به

گوَقَاری *مَیْزُqqٍ ا* رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

میزووی پرشنگداری کورد له نیو تاك تاكی كورددا بكوژن. "له پشتی همقده پسم میزووی پرشنگداری كورد له نیو تاك تاكی كورددا بكوژن. "له پشتی همقده پسم (نمریشت)یشدا زدمی زوحاك كراوه. له ناوید ستادا ستایش و پیشتگیری زوری فمره پدوون كراوه تا به سمر زووحاكدا زال ببین و بیكوژی و جلموی پاشیایه تی لی و «ربگری. گومان لمودا نییه نم شتانه له ده قی بنم وه تی ناویستا نمین و بملاگمش نمودیه كه ناوی "زووحاك یاستیاگ"یان تیدا ها تووه نمه له كاتیكدایه كه زور پاش له زهرده شت پهیدابوون. "۹

نهیارانی نهتهوهی کورد سهدان ساله دژایهتی کورد ده کهن ههولتی له نیسو بردنسی دهده ن هیرش ده کهنه سهری زهوی و کیلگهی ناگر تی بهرده ده ن مالا ویرانی ده کهن ناوارهی ده کهن دارو باخی ده سووتینن و کاولی ده کهن بهوهش رانه وهستاون ههولا ده ده ن زمانی بسپنه وه میرووی تیک بدهن تا جیگایه ک لهم تیکدانه رویست ترونه ته پیش ده ست تیرود دانی نایینی گهلان ده کهن تا نهوهی وانه بوه بیگونجینن نهوه ی ههیه بیسپنه وه یان حاشای لی بکهن. "نهم چهشنه شیرواندنی میرووه، که له راستیدا گهمژه یی و نه زانی شوتینیه کان پیشان ده دات هیچ نرخیکی نیه، میرووی گهلی کورد بریتیه له میرووی خه باتی بی پسانه وه دری داگیر که ران. ناشوورییه کان و بابلیه کان به ده ست خیله شهر که ده که نه گهر به رامبه دوردنی کورد چهن هیرکاری بووه کورد لهوه تیگه ستووه که نه گهر به رامبه دورد می باشه کشه بکات، نه و پاشه کشه ناکات و به رده وام دینه پیشه و له و سه رده مه ههولتی باشه کشه بکات، نه و پاشه کشه ناکات و به رده وام دینه پیشه و له و سه رده مه هولتی داوه هیرش بکاته سه رنه وانه ی که تیده کوشن خاکی داگیر بکهن به تایسه ت له نایینی زه رده شتی دا باس له پاریزگاری له و لات و بیروپوا بایه خی زوری هه بووه، خیگای تایبه تی له دایینی زه رده شتی دا باس له پاریزگاری له و لات و بیروپوا بایه خی زوری هه بووه، جیگای تایبه تی له دایینی زه رده شتی دا باس له پاریزگاری له و لات و بیروپوا بایه خی زوری هه بووه، جیگای تایبه تی له دایستی ده درده شتی دا باس له پاریزگاری له و لات و بیروپوا بایه خی زوری هه بووه،

گوَقَاری ﷺ **عِیرُّ عِلَی** (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

" ثمو نایینه وا هاتووه که له گمل میانهردویدا یه کسان بیست. هیچ فهرمانیک نادوزریتموه که دوژمنی خوت خوش بوویت. "۱۱

پاش نهوهی که باسی زهردهشت کرا ده کری باس له سهرده می مسادو باسی شهو دهوله ته بکهین. به شیک له نووسه ره کان که نهیارانی کوردن به سهنده یان به کوشتنو کاول کردن و دهست تیوه ردان و چه واشه کردن نه کردووه هه نگاوی: له هاورییسانی خزیان ها توونه ته پیش نهم جاره همولیان داوه و کورد به گشتی که نه مرز فی پینی ده ریه رینن.

"کورده کان خوّیان به نهوهی شهو میدییانیه دهزانین کنه لیه (۱۱۲ ب.ز) شیمپراتوریه تی ناشوورییان رووخاندو هیّندی شهفیانهی سهر سیوورهیّنه ریش ههیمه که ده لیّ: شهمانه نهوهی جنوّکه و جادووگهرانی مهلیك سلیّمانن. "۱۲

له نیّو ندم هدموو دروّو چدواشه کاربیددا ندودی کوردی کولوّل له دوای راستیدا بگهریّت دهبی چدند سال ژیانی خوّی تدرخان بکات بو ندودی بگات بدو راستید که ندوه دورژمن نووسیویدتی ندو ندودی جنوّک دو جادوگدر نیسه مروّقیّکی خاوینو خاودن شارستانیدت که کدتووری تایبدتی خوّید که زوّر له گدلانی تر زوّرتر خرمستی به شارستانیدت کردووه، میژوو پیشان ده دات که کدورد له چاخه جیاجیاکانی میژوودا له ژیّر گوشارو هیرشی دوژمندا هدوانیدا خزمدت به شارستانیدت بکات له زوّر بواردا داهیندر و راهیندر بووه، بدلگدش بو سملاندنی ندودید ندگدر کورد له گدلانی تر پیشکدوتوو ندبووه بو چوار هدزار ساله خرایدی بدراسیدر ددکری بدلام له نیو ندچوده ؟!

بوّ به تمنیا له سهر گوی زهوی ده ژی له هه موو جیهاندا دوستیکی نیه به لام له ناو نه چووه ؟ به لام کاتیک ناماژه به ده سه لاتی دوایین پاشای ماد ده که ین که شهم

گزقاری *مِیّلْgqٍ ا* ژماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ههموو درق دراوه ته پالی به شینك له رووخانی دهسه لاته کهی ده کسری هوکاری لیبوردوویی خوی بوو بیت.

له دوای مردنی کیاکسار ناستیاگی کوری چووه سهر تهختو ۳۵ سال حوکمی کرد. به هوی جموجوّلی هارپاگ که یه کی له گهوره پیاوانی ماد بوو له کیاکسار زویدر بسووه، بسه هسوّی کسورش کسوری مانسدانا کسچی ناسستیاگو کسامبیس "کهمیووجیه"ی یارس سه لته نه ته کهی دوراند. "۱۳

نهو شیّره به نهژدیهاکردنی ناستیاگ دوایین پاشای ماد زورتر له سهرده می پاش ماده کان پهرهی پی ده دراو له سهرده می ده سه لاتی سولتان مسه خموودی غهزنه ویدا که فیرده وسی شانامه ی نووسی و باسی زوحاکی مار له سهرشانی و ماچکردنی نه هریه ن له سهر شان پاشای کردوو دوومار له سهرشانی روواو، پاشا میشکی

گۇقارى <u>ھۇيُّ</u>qq (مارە (١٠)ى بەھارى ٢٠٠٩

"زووحاك (نهژدههاك ـ ناستياگ)" كورى دوايين پادشاى دەولاهتى ماد بهو شيّوه زانراوه زوّردار نهبووه، وهك فارسه كان شانو شكوّى نهو پادشايه يان له كهدار كردووه. 17" فيردهوسي ههنگاويك لهوانى تبر هاتووه پينش، كاتينك باسى چيشتخانهى زوحاك دهكات، دهلّى: دوو كهسى ههبوو كه چيشتيان بيو لسيّده نا بيريان لهوه كردهوه بو همر روّژه دوو گهنج بكوژنو بيدهن به مارهكان با ههر روّژ مينشكى كاوري لهگهل مينشكى مروّقي پيندهن به مارهكان و بهم شيّوهيه كهسيك مينشكى كاوري لهگهل مينشكى مروّقي پيندهن به مارهكان و بهم شيّوهيه كهسيك له مردن رزگارى ببي، ماوهيهك نهم بيروّكهيان بهريّوه برد تا كاتينك نهو كهسانه بوون به دووسهد كهس وا رزگار بوونو له شاخهكان جينگايان پيّيان دا تا لهوي برين. به هيرى نهوهي نهوانه پينشتر له ديلى هاتبوونو پاشان مهترسى نهود ههبوو رزوحاك \_ ناستياگ) پيّيان بزانيّ و بيانكوژيّ. فيّردهوسي له دريّژهدا دهلّى: كوردى

گوَقَاری *کَوَقَاری وَیَوُمُوهُ ا*رْماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

توێژينهوه

ئەمرۆ لەوانە پىكھاتووە كە دىل بوون و رزگاريان بوونو رۆيشتنە شاخو ترسيان لە خوا نىيە مالەكانيان لە يىستى مەرو بزن ساز دەكەنو نىشتەجى نىن.

"کنون کرد از این تخمه دارد نژاد

که از آباد بر دل نیایدش یاد

بود خانههاشان سراسر پلاس

ندارند در دل زیزدان هراس"

به روونی دهرده کهوی که همولّی داوه ئه و خهلّکانه ی که شهمروّ پیّسان دهلّیین نه تهوه ی کورد له میرّووو بسریّته وه و پاشان به کوچه رو هاوه رده ناودیّریان بکات. له دوایدا بی مالو ژیان و دواکه و تو له که لتوور و شارستانیه ت پیستانیان بدات و نایینی زهرده شت لهوان وه ریگیریّته وه بلیّت بروایان به ناینیش نیه جیا لهوه بروایان به نایین نیه له خواش ناترسن. ههمو و ههولّی نهوه بووه پیناسه ی نه تهوه ی له کورد بسریّته وه کاتیک پیناسه نهبو شهو نه ته وه مافی نابیّت لهبه ر شهوه ی ناتوانی خوّی بناسیّنی.

کاتینک پرس به روشنبیرو زانایانی نهده بی فارسی ده کریست که فیرده وسسی بسه و شیوه در ایه تی کوردی کردووه ده لین نهوه شیعره و شیعر میزوو نیسه و زور گرینگ نیم، به لام لهسه رقسمی فیرده وسی همزار ساله کورد ده کورژری لهبه رنموهی در به خواید، کورد ده کورژری لهبه رشه وی کوچه ره، کورد ده کورژری لهبه رشه وی دواکه و توود ده کورژری لهبه رشه وی دواکه و توود و فیرده وسی وا پیشانی داوه که نه وان همزار سال خاوه نشارستانیه توون، پادشایان بووه، شارو شاروچکه یان بووه، یاسا و ریسای تایبه تیان بووه، به لام کورد هم رهیچ ....

گزفاری <u>مَزُوّ</u>هم/ زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

"همندی له میژوو نووسان به گژی نهم نه فسانه یه دا ده چنه و و ده نین کاوه فارس بووه و زوحاك کورد بووه و پاشایه کی داد په روه ر بووه و کاوه کوشتوویه تی بر نه و دی حوکمی ولات بر فارسه کان بگه رینته وه ؟"۱۷ نه گهر به و شیّوه بیّت، پیشتر ناماژه ی پی کرا نه ده بور و ریّز له دورژمنه که ی بگری و لی خوش بیت و ده بی به رامیه ر دورژمن رق نه ستور بووبا و له ناوی بر دبا له ده سه لاتی نه ته و دیه ک له ناو ببا . نه گه رچی ناماژه ی پی کرا پیکه ینانی نه و ناوه و په ره پیتدانی له لایمن که سانیک وه ک فرد و سی بوو و ، بنه مای میژوویی نیه . "ناوی کاوه له سه رچاوه کونه کانی سه رده می زوحاك کوری که یخه سره و پاشای ماد "یاشای کورد" نه براوه . "۱۸

گۇقارى *ھۆيْمورا (* ۱۰ ) ي بەھارى ۲۰۰۹

میللهتی مادت به دیلی و ژیردهسته یی گهیاند" هیرودون هارساگ به "بین عمقاترین و بی ویژدانترین کهس داناوه" . "۲۰۳ بو هارپاگ ندمه بهرامبهر به کسوره کرد نهگمر له کیاسار زویر ببو دهیتوانی تؤله لهو بکاته وه بیان به جینی بیّلی و بروات پاشان نهگهر له گهل ناستیاك کیشهی هه بوو دهیتوانی ناستیاك لمه نساو ببات و خوی لمه جیّگای دانیشی و بیان دهسه لات به جیّ بهیّلی و به و هه موو دهسکه و ته که بووی ژیانی خوش بو خوی بباته سه ر. دهسه لات نموه نده نرخی نیمه که که سانیک له میژوودا تاوانی بو ده ده ن و همتاهه تایه ناویان به رهشی تومار ده کریّت.

به لام پیش همموو شتیک خراپهی بهرامبه ربه خوّی کردو له نیّو نه ته وهی خوّی له پیش همموو شتیک خراپهی بهرامبه ربه خوّی کردو له نیّو گهلاتی دیکه دا به خراپی باسیان کرد پاش نهوه ی کوروش گهیشت به دهسلات پهلاماری بابلی دا به لام پیش نهم هیرشه پاشای بابل چهن قسمی لهسه ر هارپاگ کردووه که جیّگای خوّیه تی باسی بکهین.

"پاشای بابل وتی: نمی خدلکی بابل ناگادارتان ده کمصموه که روّژ رهشی دهبینم کمبه سهرماندا دیّت: کمسیّك دهبینم که دوو رهگمی پارسو ماده به تمنیا خواکمی خوّی خوّش دهویّت هاوکاره کمی کمسیّك له ماده کان دهبی که ناشوور شانازی پیّده کرد، کاش پیّش تموهی کردباو پشتی له هاوشاری و هاوولاتیانی کرد باو ببیی به خوّنروّش، له نیّو دهریا له نیّو چوویا یان له نیّو دهشت و بیاوان سمرگمردان بووبا. "۲۱ بهم دژایه تیسه که هاپارگ بهرامبهر ناستیاك کردی ههموو دهسکموته کانی کورد کموتنه بن دهست پارسه کان نایا توّله کردنه ود نموه نده تامو چیژی همیه که همموو رابردوو بسووتیّنی بو چرکمیه که توّله بکمیتموه و بیر لهوه نمکمیته وه داها توو چی دهبی گرینگرین شت له همموری نموانه که شمریّ کورد

گوقاری *میزّgg/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

هیّشتا نمیتوانیوه کیشه کمی چاره سه ر بکات زمانه که فارسه کان که لکیان له و زمانه وه رگرت، نیّستا زمان به یه کیّك له گهوره ترین کوّله کان پیّناسه ی هم زمانه نمته وه یه دیّته نه ژماردن، ده لیّن زمانی فارسی و له کاتیّکدا بنم و ته نم زمانه کوردییه. "نموانمی واده زانن زمانی کوردی زاراوه یه کی فارسیه میّشوو و زانست پیچهوانمی بیرو بروایانه. "۲۲ به پیّی نموه باس کرا شارستانیمتی کورد کموته بن دهستی فارس جا فارس مافی نموه به خوّی ده دات دهست تیّوه ردانی زمان، میتروو، نایین و که لتروری کورد بکات و به قازانجی خوّی دایریّویّته وه که به پسانی نمسهی کردووه. نایینی پیروّزی زهرده شت پاش ماده کان رووخانی گهوردی به سهردا هات و به پیّچهوانمی نموه ی واباس ده کری نایین یه ک خودایی زهرده شتی گورانی به سهر من خواکانی نیوه ریّز لیّ ده گرم و خوشی به یه کیّك له خواکان ناساند. "کوروش من خواکانی نیره ریّز لیّ ده گرم و خوشی به یه کیّك له خواکان ناساند. "کوروش یه کمه م کمس بوو که یاسای پیروّز بوونی نایینی بوی به پیّوه چووه. "۲۲ له کاتیّک دا زورله میژوونووسان ده آیّن پاشاکانی هه خامه نشی زه رده شتی بوون به لاّم کورش به پیّجهوانمی نایینی زه رده شتی بوون به لاّم کورش به پیّجهوانمی نایینی زه رده شتی به وی به له می نوین به لاّم کورش به پیّجهوانمی نایینی زه رده شتی به وی نام کرد.

پاش نهوهی کورش بووبه پاشای مادو ختری به خوا ناساندو له دواییدا هیرشی کرده سهر بابلو پاش بابل پهلاماری لیدی دا که کیاکسار شهش سال شهری له گهلیان کردو گهرایهوه و کورش هیرشی لیدی به سهرکهوتوویی بردهسه و شاری سارد ناوهندی لیدی داگیر کرد بریاری دا به هارپاگ که دریژه به داگیرکاری ختری بدات. "کورش بریاری داگیرکردنی شاره کانی تری ناسیای بهووکی دابه هارپاگ بهرزترین بهرپرسی ختری که وه ک جیگری وابوو. "۲۶ دهرده کهوی شهو شاره که کیاکسار داگیری نه کورش داگیری کرد کیاکسار له بسن دیواره کانی

گ**زق**اری *هزرُqqq (ماره (۱۰*)ی بههاری ۲۰۰۹

شاری سارد راوهستا به لام هارپاگ نهوهی بو کورش کردی قهت بو کورد نه یکرد. و نهگهر له ده سه لاتی کورشدا بوویه جینگر خو له ده سه لاتی ناژدیهاك با ناستیاك ههر جینگری ناستیاك بووو گورانكاریه کی نهوتو نه کرا بو نهو، به لام رووخانی بو کسورد هه بوو.

#### "وتەي كۆتايى"

به پیّی نهودی باس کرا نهوروز ژیانهودی روّحو سروشتو گیان و جیهان پیشان ده دادت نهودی باس کرا نهوروز ژیانهودی روّحو سروشتو گیان و جیهان پیشان نهده ده دادت نهوروز جهژنیّکی به هاره بر شایی و خوّشی و پاراستنی که لتوورو زمانی نهتهودی کوردی نه می و که به دریّوایی ههزاران سال نهم داب و نه ریتهیان پاراستووه و روز ده و ناوان بووه له به ده دولات شاره کانی نیّوان دوو ناوان بووه له به نهودی له ناویّستا ناماژه به و دهولات شارانه نه کراوه پاش نهوه بیرو باوه پی پارتیرو باوه پی پالنه ر بووه به و که سهود که شهو بیرو باوه پدی پهسهن کردووه که پاریّزگاری له نیشتمان و ولات و هاولاتیانی خیّی بکات و بهرامبه را به دوژمین راوهستیّو به هموو جوّره تواندنه و دیه خوّی و نیشتمانی بکات. کورد ههزاران سال بهرامبه ر ههمو و جوّره تواندنه و دیه کوراگری کردووه له کوشتن که سهره تای له ناوبردنی بوو پاشان ده رکردن، مالاویّران کردن، زمان گیرین و شهژدیها و جنوّکه ناوبردنی بوو پاشان ده رکردن، مالاویّران کردن، زمان گیرین و شهژدیها و جنوّکه شارستانیه ت و شاخاوی و وشهیه کی خراب له زماندا نیه که نهیارانی کورد بهرامبه شارستانیه ت و شاخاوی و وشهیه کی خراب له زماندا نیه که نهیارانی کورد بهرامبه به کورد کهلکیان لیّ وه رنه گریه تی که دهوله تو دهسه لاتی سه ربه خوّی ههین، کورد ثیتر نه و نهته و مافی خوّیه تی که دهوله تو دهسه لاتی سه ربه خوّی ههین،

شانازی به میژووی پر له شانازی خوّی بکات به زمانی دایکی خوّی قسه بکات، مافی خوّیهتی هیّماو یاساو ریسای خوّی همبیّتو له ژیّر نالای ولاّتی خوّیدا بژیتو نایینو بیروباودری سهربهخوّی همبیّت کهس ناتوانیّ مالویّرانی بکات بو شهوه بیروبروای جیاوازی همیه.

مافی خوّیه تی که بن جاریّکی دیکه به هوّی دروّو چهواشه کاری نه یارانی خوّی که به دریژایی میژوو کراوه نه کوژری.

باس نهوه کرا که هارپاگ له بهر نهوهی تولهی خوّی له کیاکسار یان ناستیاگ بکاتهوه دهولهتی مادی وا پیکردووه، بهراستی تولهکردنهوه نهوهنده تامو چیوژی همیه به تایبهت له برای خوّت به چ پیوانهیهك نهوهی کرد. نایا نابی بسهر لسهوهی توله بکهینهوه بیر له دواروژ بکهینهوه؟

تاماژه بهوه کرا که کوروش پهرهی به نایینی زهرده شتی نهدا، به لکوو لاوازی کرد، تایینی یه خواناسینی زهرده شت له گهل نهوه ی کوروش بروای به مهردوخ همبوو که له بهردو ناسن پیک هاتبوو، جیاوازه.

نهوه زور سهیره که هارپاگ پاش نهوهی تولاهی له پادشای ماد کردووه و ناوا ناشیرین کهوته، خزمهت کردنی که سیک که دهولاه ته کهی رووخاند نه گهر بی و توله ناستیاگی ناوا پی کرد بو پاش نهوه کوتایی به خوفروشتنی نه هینا. نه گهرچی ده سه لاتی مادو هه خامه نشی جیاوازی بو نه و نه بوو هه ردوو دهوله ته نه ویان به دووهه م که س له ده سه لاتدا ده زانی پاش پادشا نه گهر خهیانه ت بو توله به بو بو بو کوتایی پی نه هات پاش رووخانی ماد نه گهر بو پایه بو که له هه د دوو ده سه لات بو وه که به در نیوایی ده سه لات بو وه که به در نیوایی ده سه لات به در نیوایی به در نیوایی ده در نیوایی به در نیوایی هه داران سال بو خوی کری و جیاوازیده کی نه و توی پیک نه هینا که بیت ه هیوی

گوَقَّاری عَيُّرُ عِيمُ (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

شانازی بو نه و یان بو کهسانیکی تر ... نیستا کاتی نه وه هاتوه راستی میدووی نه ته ودی کورد بخریته به رباس وئیتر درو و چه واشه کاری نه یارنی کورد کوتایی پیی بیت نه گه ر ناتوانین پیش به وان بگرین با خومان دروکان نه وان دووپات نه که ینه و ه. توێژينهوه نمروز، زبردشت....

#### سەرچاوەكان:

۱ همورامی، د.م. ا/میزووی جوگرافیای کوردستان له نافیدستادا/ بالاوکراوهی ناراس ـ ژماره ۱۲۹۰ . ۲۶۳ ل ۲۴۳.

۷ زینهمر، پرؤفیسور، ر.س/ پوخته یه که بیروباوه پی زمرده شتی ا ثازاد حدمه شهریف له نینگلیزییه و کردوویه به کوردی و پیشه کی بو نووسیوه یا چاپی دووهه میل ۱۹۴ یا ژمیاره ۱۸۲ یا ۱۸۲ در این ۱۸۲ در ۱۸ در ۱۸۲ در ۱۸ د

۳\_ سمرچاوهي ژصاره ۱/ ل ۱٤۱.

٤ يوسف، عبدالرقيب/ شويندواره کانی نهوی له شاخی سوورين/ سالی ۱۹۹۶ ـ ل ٦٨ ـ وران دی سپاردن ۵۰ به يارمه تی ريکخراوی ميديکوي نه لامانی چاپ کراوه. ل ۹.

۵ سهقزی، بابان/ گاتا، سرووده پیروزهکانی زهردهشت/ ژمارهی سیباردن ۷۳۷ ـ ل ۲۲۷. سالی ۲۰۰۹ ـ چایخانهی کارو وهزارهتی روشنبیری، ل ۳.

۳- ثیبراهیم حصدهن، صدولوود/ گدران به دوای نهمریدا/ بلاوکراوهی ناراس، ژمساره ۱۳۵، ل
 ۲۹۳، چایی یهکهم، چایخاندی وهزارهتی یمروده می هدولیّر، ل ۳.

۷\_ سەرچاردى ژمارد ۱/ ل ۱۳۸.

ال سدرچاوهي ژماره ۵/ ل ۱۵.

۹ سفرچاردی ژمارد ۶/ ل ۵۵.

۱۰ شهمزینی، د. عهزیز/ جرولآنهوی رزگاریخوازی نیشتمانی کوردستان/ و هرگیرانی فهرید نهسهسهرد، چاپی سیههم، سلیمانی ۱۹۹۸ ـ ل ۲۹۰ ـ بلاوکردنهوی سهنتهری لیکولینهوی ستراتیجی کوردستان ـ ل ۷۷۰

۱۱ـ سفرچاوډي ژمار۲۰/ ل ۱۲۱.

۱۲ ـ گەنتەر، مايكل/ فەرھەنگى ميۆووى كورد/ وەرگيْرِانى مامكاك/ ل ۲۱۹ ـ چاپى يەكەم ـ ھەوليْر ۲۰۰۷، دەزگاى ئاراس، ل ۲٤.

۱۳ دیاکزنزف، ئی.م/ میدیا/ بورهان قانع له فارسییموه کردوویه به کوردی، چاپی یهکهم ـ ساتی ۱۹۷۸ ـ ل ۸۸۷ ـ له نامهخانه رمسارهی ـ ۱۹۸۸ پیدراوه ـ بهغدا ـ ل ۵۸۷ ـ له نامهخانه رمسارهی ـ ۱۹۸۸ پیدراوه ـ بهغدا ـ ل ۵۸۱ ـ

تويَرْينهوه نمورؤز، زمردشت....

۱۵۰ نیر اهیم حصمن، معلوود/ پیکهات می شعف اندی کوردی/ چاپی یه کهم ـ ل ۵۰۲ ـ دردی این یه کهم ـ ل ۵۰۲ ـ دردنه وی سپاردن ۱۰۰۶ ـ سالی ۲۰۰۷ ـ چاپ بالاوکردنه وهی چاپخانهی ردنج ـ ل ٤٧.

۱۵ ـ سعرچاوهي ژماره ۵ / ل ٤٣ .

۱۹ ـ مرچاوهي ژماره ٤/ ل ٩.

۱۷ مىدرچاوەي ژمارە ۱۲/ ل ۲۸۷.

۱۸ سهرچاوهي ژماره ٤/ ل ٥٤.

۱۹\_ مەزھەر، د. كەمال/ چەند لاپەرەيەك لە ميزووى گەلى كورد/ بەشى يەكەم ـ بە ياريددى دەزگاى رۆشنېيرى و بلاوكردنەودى كوردى لە چاپ دراود، چاپخانەى الادبىب بغىداد ـ ل ۳۲۱ـ سالى ۱۹۸۵ ـ ل ۱۹۸۸ ـ ل ۱۹۸۰

۲۰ سەرچاودى ژمارە ٤ /ل ٥٣

٢١ ـ شاندر، البر/ كورش كبير/ البر شاندور ـ ترجمه محمد قاچى (تهران) زرين ـ ١٣٧٥ ـ ص

٤٢٦ كتابخاند ملى ايران ـ ٢٢٤١،

.ISBN: 416 - 6.1-11-4

۳۲ سمرچاوهی ژماره۱۹ / ل ۱۸.

۲۳ سمرچاودی ژماره ۲۱/ ل ۳۲۴.

۲۴ـ سفرچاوهي ژماره ۲۱/ ل ۱۷۵

گزفاری *هیرُّهه/* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

# ومرگيران

## مێڗٛۅۅ. . زانستی ههبوونی مروٚڤ، "ههونێك بوٚ پهرينهوه نهمێژوونووسی يهوه بوٚمێژووناسی"\*

عەل شەرىعەتى وەرگ<u>ۆر</u>انى: ھاوار محمد رەشىد

(Y -1)

پيناسه کردني ميرژور:

مینژوو بریتی نییه له زانین دهربارهی بارودوخهکانی رابردووان، یان زانیاری له سهر کومه نیک رپووداو که له کاتی پیشتر، به رله ماتهی ئیمه پوویانداوه، یان ناسینی شارستانی وکه لتووره سه ربه خوکانی کومه نگا سه ربه خوکانی کومه نگا سه ربه خوکان، یان زانین ده ربارهی نه ته وه و رهگه زه کانی رابردوو، وه میژوو کومه نیک له گورانکاری و وه رچه رخانه جیاوازه کان نیه، یان میژوو بریتی نبیه له میژووی ئه ده به جیاوازه کانی وه کشیعر و ئه ده ب و هونه را له کاتیکدا که هونه رمه ند یان شاعیر به ناوی میژوونوسه وه هه نده ستی به هه نبرژاردنی شه و تووخمانه ی له رابردوودا هه ن، ولییانه وه که سایه تیه هونه ربیه میژووییه کان ده ئنافرینی و به پینی سه لیقه و جیهانبینی به کانی خوی که به شیوه یه کی تاییه تیشی بیده دات.

گزفاری مَنْزُهِمُ (۱۰)ی به هاری ۲۰۰۹ گزفاری مَنْزُهم از ماره (۱۰)ی به هاری

ههروهکو چۆن تهمهنی مروّق ملکه چی یاسا ههمه کی و بنجینه بیه کانی شیاوی شیته کردن وبه ش به شکردنه وقوّناغه جیاوازه کانی پراو پر به پیّی پیّوانه ووردو ودیاریکراو ولوّژیکی و زانستیه تیّك ئالآوه کانی نیّوانیانه، ئهوا ئهمه نی ههر کوّمه که یه کوّمه که مروّقیّک بریتی یه له واقیعیّکی پهیوه ندیدار و جیوولاو به دریّیژایی زهمان(۲) و وهرچه رخانه جیاوازه کانی تیّدایه، و ههروه ها پاشکوّی یاسا دیاریکراو وجیّگیر ودهست نیشانکراوه کانه، و نهوه شی ئهم یاساو بنیچینه و بناغانه ده دروّزیّته وه وده یخانه روو ولیّی ده کوّلیته وه زانستی میّرژووه. له به رئه وه ده توانین بلّیّین

گوقاری *سِیُّلِّهُمُ ا* رُمارہ (۱۰ )ی بغهاری ۲۰۰۹

که زانستی میژوو (میژووناسی) بریتی به له زانستی هه بوونی مروّق، که له دۆخى جوولەو دروست بوونى ھەمىشەيىدايە، لۆرەرە زانستى مۆۋوو بەواتاي رانینی رابردووی مرؤهٔ نبیه، بهڵکو واتا رانینی نهو چۆنیهتیهی که مرؤهٔ تیّدا دروست بنوره و تتبيدا بؤتيه مبرؤة، و هيهروهها زائبتين تبهو هؤكيار وکارکردانهی(العوامل) که له پیشتی شهم گۆران و وهرچهرخان وینگهین و کامل بوون و نهخوشی وتهندروست بوون و توندوتیژی وقهدهرهوه، کاران، که بنز مرزق یان بنز کومه لگهی مرزیی دروست دهبی، سهره رای نهمهش دهتوانین بلّنین که لیّکولّینه و و خویّندنه و ه و زانینی نهته و و کومه لگا و رووداوه کانی رابردوو میژوو نییه، به لکو نموونه گهلیکی به شه کی ودیاریکراون و، مێژووناس له دوزينهوهي پاساكاني مێژوو سووديان لي وهردهگري، و ئهم ياسايهنهش زانيني خه لكي و كۆمه لگه مرزييه كان و چۆنيه تى دروست بوونيان له نئسته و له داهاتووشدا دهگریشهوه، و ههروهها ناسینی جوری مروّهٔ و چارەنورسى بەتاپبەتىش ئەر مرۆۋە فېركرارەي كە مېژور يېپەرە نورسارە، زانینی میژوو، ههروهها واته زانینی یاساکانی جوله وگوران ودروست بوونی کۆمەلگىمە و شارسىتانيەت وجىــۆرى مىــرۆۋ وھىــەروەھا زانينــــى ھىــۆ. وچبیه تی (ماهیه )ی ئه و پاسایه نه ش.

نهم تواناو زانینه که له پنگای خویندنه وهی زانستی میژووه وه به ده ستی دینین، چون نه کریت میژوو بیخاته پوو یان بیسه پینیت له سه ر نه و ناچاره کیه بریارده در (الجبر الحاکم) هی له سه رکومه لگه یه ؟ و دیسان چون شه کریت میژووناسی نه م زانین و زانیارییانه له سه رکارکردی وه رچه رخان و گهشه کردن و دارووخان و بروون و بروون و بروون هوشیارانه کانی که له

گۇڭارى  $oldsymbol{gag}_{qq}^{d}$  (۱۰) ئۇڭارى  $oldsymbol{gag}_{qq}$ 

کرمه لگه دا هه یه بسه پیننی. و کرمه لگه ش له قه ده ریکی میژووی سه پینراوه وه ده رچیت بر قه ده ریکی نازادانه ی شیاو (مه عقول) ؟ هه روه کو شه وه ی زاناکانی پووه ک و ناژه ل و سروشت به سه ریدا ده سه لاتدار ده بن، نه و کاته ی یا ساکانی ژیان و جووله ده دو زنه وه ، شه وا ویست (شیراده) ی خزیان به سه ر سروشتدا ده سه پینن، دوای نه وه ی که ملکه چ و ناچار بووبوون بری. لیره وه ناچاره کی (جبر) ی سروشت به ده ست نه وانه وه ده بیت نه ک سروشت و، هه ر به م جرده ش مرزق به ناسینی میشوو ده توانی به پووی جه بری میژوویی دا بوه ستیته وه و کاتیکیش جرد و دروست بوونی نه و میژووه ی ناسی نه وا شه و بوه ستیته وه ، و کاتیکیش جرد و دروست بوونی نه و میژووه ی ناسی نه وا شه به میزی ویست و ده سه لاتیه وه ، و به م ریکه یه ش مرزق ته نها بی نه وه نه به به میزی بناسی، به لکو هه روه ها هه ولده دات بی دروست کردنی خویشی و شه بوونه وه روه و هو وه وه ده بوونه وه ی بوونه وه روه ای نه مه ده بیته بوونه وی و خواوه ندی سروشت و میژووه ، دوای نه مه ده بیته نافرینه ری خوی و خواوه ندی سروشت و میژووش و شه و وونه یه ی تیدا جی نافرینه ری که نه و جینشینی خوادایه له سه ریزه مین.

لهمهوه (نیچه)ی فهیلهسووف ده لیّ: مروّق برّته خواوه ند، ههووه ها ووته یه کی (هیگل) که خواوه ند لهم مروّقه دا ده رده که ویّت و نومیّد و پیشبینییه کانی نه فسانه یو نانییه کان به دی دیّ، که تیّیدا هه میشه لهگه ل خواوه نده کاندا له پیشبر کیّدا بوون، لهمه شدا کوّتایی سزای مروّق و نازاره هه میشه بیه کانی مروّق ده بیّت. مروّق جاریّکی دی ده گهریّت وه بوّلای خودای خوّی وده گات به به هه شته له ده ست چووه کهی، دوای نهوه ی که له زیندانه کونه کهی وسته می سروشت وله جه بری کوّمه لگه و بیروباوه ی و کان پرتگاری ده بی ههموو نه مه شده دوای زانینی بو زانستی میروبود ده گاته نه نجام.

گۆقارى ﴿ عَرَبُّ عِهِمُ الْمَارِهِ ( ۱۰ ) ى بغهارى ۲۰۰۹.

وهر گپران

قوتابخانه میژووییه هزرییهکان و ریبازی ساغ کردنه وهیان خه لکی به گشتی سوود له و رافه کاریانه ی میژوو وه رده گرن و هه ریه کیک له وان به ریگای تاییه تی و تاکه که سیانه ی خوی ده یبینی و تیبی ده روانی، له سه ر بنینیه ی شهم تیب روانین و شهم بینینه و هریدورونه جیاوازه کان دروست بوون که بر هه ریه کیکیان شوینکه و ته و لایه نگیر ههیه، ده توانین و مکون نه مه ی خواره و دایه شیان بکهین:

۱- بنچینهیی بوونی شارستانیهت: روّریّك له خه نكان هه ن له وانه ی كه باوه ریان به بنچینهیی بوونی شارستانیهت له میّروودا، هه به و باوه ریشیان به ناسینی شارستانیه ته كان له میّروودا هه یه و ... به روّریش ئه مریكیه كان باوه ریان وایه كه میّروو واته ئاشنابوون به شارستانیه ت و میّرووی شارستانی، ئه مه ش لقیّكه له میّروو، و بگره ئه وه خوودی میّرووه.

۲- بنچینه بی برونی که لتوور: هه روه ها که سانیک هه ن باوه رپیان به پیّویستی بوونی ناسینی که لتووره کان و کاروباره مه عنه وییه کان هه یه ، جاچ ئاینی بیّت یان نا—ئاینی ، برّنموونه ناسینی که لتووری میسری ، یان ئیّرانی ، یان ئیسلامی ، چینی ، و جگه له مانه ش له که لتووره کان ، له کاتیّکدا ئه وانه باوه رپیان وایه که ئه م که لتوورانه بریتین له زانینی میّروو یان بریتین له خودی میّروو، و نه مانه پیّیان وایه که پیّویست بوونی ناسینی شه م که لتوورانه ی رابردوو ده بیّت به ناونیشانی نه و زه خیره و تویّشووانه ی له رابردوو ماونه ته و « ه مروّه ، ده توانی له نیّستای و داها توویدا سوودیان لیّوه ربیگریّت و هه رچه نده ش پیشکه ویّت ناتوانیّت ده ست به رداریان ببیّت.

گزقاری *هزیًّgq]* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

۳- رەوتى بنچينەيى رووداو و واقيعە سياسى و جەنگيەكان: زياتر لايەنگرانى ئەم قوئابخانەيە لە مىزوونووسىيە كۆنلەكانىن و ئەمانلە باۋەرىيان واپ كە بهخویندنهوه وتیگهیشتن لهم رووداو و واقیعانه، مروّق توانایی بق ناسینی مَيْرُورِ دَمَبِيْت ودَمَتَرانيَ لَيْيِهُومَ رَوْح و مَهُعَنهُ وبِيهُ تِي مَيْرُونِ هَهُ لِبَهِيْنَجَيْنِيْ. ٤- نكۆلىكارانى مېژوو و كۆمەلناسان: ئەمانە ھەرگىز و بەرەھايى باۋەريان به منزوو نبیه و بنیان وایه که منزوو شتنکی بابهندکراوه و لهسهر دالفه (وههم) و خه بال بنياد نراوه، كاتبك ئه وانه باوه ريان وايه كه ئهم زانيارييانه جهوتن جونكه ئهم واقيعانه ناتوانريت بهو واقيعهيهوه له زهين و بادەۋەربىدا ھەنئت، لەبەرئەۋە كەم و كورت و چەۋت و درۆزنائەن، كاتنك كه ئهم زاندارىيانه بريتان له زانيارى كۆتايى يېهاتوو كه هيچ سوودیان تیدا نییه وئهم زانستهش (واته میدوو) بی سوود و قازانجه ومهجال و تُهستهمه، نايليون دهريارهي ميتروو دهيرسي و دهلي ميتروو چې په؟ دواتر دهڵێ مێڗٛوي هيچ نيپه، ئەفسانەيەكە هيچ بنەمايەكي نيپە. به لام جياوازي لهنٽوان مٽڙوو تهفسانهدا بريتي په له بهرههمي قبولگردني خەلكى. تەنيا نايليۇن نىپە كە باۋەرى بەم بۆچۈۈنەيە، كەسانتك و زاناگەلىك مەن كە باۋەرىيان بەم مەسەلەپە ھەپە و لەۋانەش (رابت فَالْبُوْلُ) کَه نُهُم لَه هُهُمُووِيانَ بِيِّ بِاوَهُرِبْرِهُ بِهُ مَيْنُووِ وَ زَوْرِتَـرِينَ دەمارگىرىشى بۆ نكولى كردنى ھەيە، ئەو دەلىّىت: مىـْـرُوو بريتــى يــە لــە بنهمای درق. به لام تیاشیاندا هه به که به میانه گری له میژوو ده روانی و لەوانەش (بۆستىك) كە دەڭى: مېژوو بريتى نيە لـه واقىمەكانى رابردوو، بەلكو ئەرە مىزۋورنورسە كە لـەنبوان واقىعەكانىدا ئـەرە ھەلدەبرىيرى كـە ئەيەرىت وبەينى سەليقە وراي خۆي رىكى دەخات.

گوَقَارِی عِنْمُ عِنْمُ عِلَمُ اللهِ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹ گوَقَاری عِنْمُ عِنْمُ عِنْمُ اللهِ ال

به لام پاریتن (pareto) که یه کیکه له کرمه لناسه ناسراوه کان وله سیاسیه نیتالیه دیاره کانه که له کرتاییه کانی سه ده ی نزرده دا ژیاون، خاوه نی کتیبی (مروّق له دواتر)ه، ههروه ها نه میش نکولی له میژوو ده کات و باوه پی به بوونی نییه، و له وانه ی تر که نکولی میرژوو ده که ن نووسه ری ناسراو (برّبه رئه سقیمن)ه دانه ری کتیبی (لینین و زانست).

نکولیکارانی میژوی له نکولیکردنیاندا بز میژوی پیشت به تهنیا ریگهیه کنابهستن، ههندی لهوانه پییان وایه میژوی رانستیکه که نهبنه مای ههیه و نه حهقیقه تیک، ههندیکی تریان لهوانهن که ده لین میژوی مهحاله و نه شیاوه، ههندیکی تر ده لین مرؤهٔ چون ده توانی که له پارچه ماوه پهرت ویلاو و پهنگ وروخسار گوپاوه کان که له ملیونان پهیکه ردا هه بووه، پهیکه ریکی تهوای پیکبهینی، که میژویه کی دروستمان پیبدا بتوانین پشتی پی ببهستین، بویه و پیکبهینی، که میژوی به می ثروی نییه ده لین میشوی بی به پووداوه کان و و مرچه رخانه کان و خوشیه کان، خو نه گهر میژوی به مواتایه بیت و مرجه رخانه کان و نه شیاو ده بیت

پیریسته میژور بهم واتایه تینهگهین. وههروهها کومهلگهش واتایه کی تری له و واتایه ی که بازی خراوه ته روو، ههیه. زانینی ههر کومهلگهیه که پیریسی به ناسنی ههریه که تاکه کانه که تیدا ده ژین، چونکه بارودوخ و تاییه تمهندی و ههست و سوزی تاکه کان یه کسان نین. خاسیه ته دیاریکراو و پهیوهستیه گشتیه کان ههروه ها تاییه تمهندییه ههمه کیه کان و پهرچه کردار و ههستیارییه گشتیه کانی کومه لگه که مهبه ست زانینیانه نامانجی کومه نناسی یه، که کومه ناسی کرد و ته رانستینکی شیاو. ململانیتی نالوژیکی و خیزانی و

گۆقارى *ھريُّqqو/* ژمارہ (۱۰) ي بەھارى ۲۰۱۹

مستومره رهگهزییهکان و درق و فروفیی و ههرزهگزیی و ساخته چینی و نه خشته بردن له پیناو گهیشتن به پله و پایه یه کندا شهم کاروبارانه له کرمه لناسیدا نین سهره رای شه وه ی که به شینکن له کرمه لگه، به لام به و جوره نین که له شیرازی ریک خستن و خاسیه ته دیار یکراوه کانی کومه لگه کاریگه ربن.

میژووناسی له کومه لناسی دهچی و ههروهها له رووه کناسی وناژه لناسی وئەستىرەناسى، كە يشت ئەبەستى بەتاپبەتمەندى و راستىيە سەرەتاپيەكان و پیشت دهبهسیتی چه دوزینه وهی گهیه نه ره زانیستیه کان و نهوزانراوه زانستيه كان (المجهولات العلمية)، كه تنكه يشتن لهم بوارانه زور كرنگه و لەينناو گەيشتن بەزۇر بوار كە بابەتى گرنگ للە ژيانى مرۆقىدا يېكىدەھنىن، لەبەر ئەمە زانستى مېژور يىشت ناپەستى بە بەشەكيە تاكيەكان بەلگو دەرەستىتەسەر ھەمەكى وگشتەكيە گرنگەكان. ھەررەكو زاناي ئازەلى كە بەرپرس نیە لە ساغ كردنەرەي ئەر مەسەلەي كە تەمەنى مانگاي فلانەكمس چەند رۆژە؟ يان بۆچى زياتر لـه كاو دانەكەي ناخوات؟ مينژووش ھـەر بـەم جۆرە نا بەربرسە لە لېكۆلېنەرە دەربارەي بەشەكپەكان، مېژور بورنى ھەپلە و هەرودها زانستى مېژووش شىياود. ھەرودكو ئەردى كۆمەڭناسى بريتى يە لە زانستی کهسهکان و زانستی جنوری مرؤیلی و واقیعیکی زانستی ههیه و لنكولنينه وهى كاريكى بهسرود و شياوو واقيعى بيكدينى و زانستيكه لهسهر ياسا زانستيهكان بنيادنراوه، ميترووش زانستيكي كومه لايهتيه دهربارهي كۆمەلگاكان كە لە زەمەنەكاندا ژيارن رەەررەھا بەيرەستيە ھۆيەكيەكان جا چ ناچارهکی (جهبری) بن یان نا- ناچارهکی (غیر جبریة) ینکهوهی

گزفاری عنومهم/ زماره (۱۰)ی بغهاری ۲۰۰۹

بهسترونه ته و کاریگه ری دهستیاوانه (متبادل) له نیّوانیاندا هه بووه، شهم کارتیّکردن و کارتیّکرانه له نیّوانیاندا شویّنکه و ته ی واقیع و راستیّتی به کانی شهم جیهانه به و شویّنکه و ته ی بنچینه و یاسا باوه رپیّکراوه کانه، شهمش ناکریّت شتیّکی و همکرد و بی بنچینه و بنه ما بیّت یان له ریّگه ی ههوانته و ریّکه و ته و هاتبیّت، به لکو میّژوو شویّنکه و ته ی بنچینه و یاسایانه یه که له سه ریانه و مینه ما و بنجینه کانی خوی بنیادناوه.

مرۆ كەلەسەر ئەم زەمىنە لە زىاتر لە سەدان ھەزار سالەوە دەژى زەمىنە واقىعى و دىارەكانى وبىرو بۆچوبەكانى و بارو دۆخەكانى و خاسيەتەكانى و سۆزو ھەستەكانى و كارەكانى، ئەو بوار و كاروبارانەيە كە بايەتى مىتۇرويان پىكەيناوە، مىتۇرو بەخرىندنەوە و تىكەيشتن لەم بوار ومەسەلانە ولىكۆلىنەودىان و زانىنىان دەگات بە ھەمور ھۆكار ورىكخەر وبنچىنە گومان ھەلنەگرەكان وياسا زانستىەكان كە ھوكمى مىتۇروى ژبانى مرۆيى دەكەن وبەمەش مىتۇرو سەركەرتوو دەبىت لەكاتى گەيشتن بەم

ناکریّت میّـروو کومـه لیّك رووداوی بـی روالّـهت وینــچینه بیّـت، بـه لّکو ریّره ویّکی پهیوهنددار وگوراوو ته واوکار (متکامل) هم مروّق ده توانیّت پیّیدا تیّیه ریّت.

(فردریك شلیگل)ی میژووناس ده لی: ئه وه ی که ده رساره ی مهسه له کانی رابردوو هه والمان پینه دا و ناگادارمان ئه کاته وه ، ئه وه ی لینی داوا کراوه ئه وه یه که لهسه ریه تی له میژووی گشتی مروّبیدا قوول بینته وه ، و کاتیکیش به مجرّره ده بیت به کوّمه لگاکان ناشنا ده بیت و به م شیّوه به ش دواتر ته واوکاری

گزفاری ع*رز qqq (* زماره (۱۰ )ی بمهاری ۲۰۰۹

وهر کیکران میژوو زانستی

بهدهست دینی بزیه کتریش دهبیت میرات وقوناغه دیاریکراوه کان دهبرن و به که رخیی شهوان له بارودوخه تایبه تیه کاندا جیاوازن به لام له مهسه له گشتیه کاندا هاوبه شن.

ئهگهر ههموو ئهمانهمان لهبهرچاو گرت ئهوا دهبینین میرژوو بابهت و بوارهکهی رابردووه، به لام ئامانچهکهی ثیستا وداهاتووه و سهره رای ئهوهی بابهتهکهی کوتایی پیهاتووه، به لام ئامانچهکهی بوونی ههیه، مادام ئامانچی مرزقه که ههمیشه ههیه ئهوا ئهویش بوونی دهبیت.

میژوو دهچینه وه بر پابردوو برنه وهی دهنگ وباسمان دهربارهی مروّق پینبدات، و نهگهر بینتوو که نیوهی مروّق له پابردوو ژیابیت ونیوه کهی تریشی له داهاتوو، نه وا نه و دهربارهی مروّقی پابردوو هه والمان پینه دا و، به مه شده توانی ده دریارهی مروّقی داهاتوو ناگادارمان بکاته وه، دوای نه وهی که مروّقی پابردوومان ناسی و نه وه مان زانی که نه مروّقه چی کردووه و چوّن بووه. چونکه مروّق له دره ختیك ناچی که له کاتی خوّیدا ده ژی وکوّتایی پیدی و له ناوده چی، به لکو مروّق پرهی کو پیشه گه لیکی له قوولایی سه ده کانی پابردوودا هه یه، و نه گهر مروّقی نیستا توانا و بنه په تبیت له بریاریکی بالای ده رکراو له سه رخویندنه وهی میترژوو، نه وا دوخه که به و جوّره ده بینت که دم رکزاو له سه رخویندنه وهی میترژوو، نه وا دوخه که به و جوّره ده بینت که دم رکزاو له سه رخویندنه وهی میترژوو، نه وا دوخه که به و جوّره ده بینت که کتیبینکمان دانا و ده ریه ستیمان ته نیا له لاپه په ی کوتاییدا بوو و وازیشمان له لاپه په کانی سه ره تای هینا.

ههروهها کرّمه لناسانیش له بیریارانی میروون، نهمانه تهنیا باوه ریان به کرّمه لناسی میروویی هه یه وای دهبین که خویندنه وهی کرّمه لگاکانی رابردوو

گوَقَاری ﷺ *وَیَوْمُ وَ* رَمَارِه (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

ثهمهش واته کتیب و سهرچاوه میژوویپهکان وهکو تهبهری و نهوانی ترهیچ بههایهکی میژوویپان نبیه، به لام کتیبه گشتیهکانی تر، ناشنامان دهکهن به دوّخی ژیان و بیرویوّچوون و سروشتهکانی خه لکی که له و زدمانه دا همه بوون و نهمهش پوّج وبارودوّخ و کروّکیهکانی سه ددهمیّکی زدمه نی دیاریکراو یان کوّمه لگایه کی دیاریکراو ده دوّزیّته وه. هه روه ک چوّن گومان نبیه لهوه ی که گواستنه وه ی پووداوه کانی رابردوو هیچ سرودیّکی نبیه، به لام گرنگی له گواستنه وه ی پووداوه کانی رابردوو هیچ سرودیّکی نبیه، به لام ویّنه یه ی که کوّمه لناسان ده ریاره ی میژوو بویان کیشاوین ناکریّت بلّیین که ویّنه یه که میژووی سه ربه خوّ وزیندووه، چونکه شهگه ر میژوو گوزارشته له تهنیا یه که میژووی سه ربه خوّ وزیندووه، چونکه شهگه ر میژوو گوزارشته له کوّمه لگایانی په رت وبلاو، نه وا لیّرددا گرمانیّک نبه له وه ی که زانیاریه کوّمه لایه تیه کانمان قرول و ناکوتا ده بیّت به لام ناتوانین میژوو وه کو میّژووی

گۇقارى  $oldsymbol{a}_{oldsymbol{q}}^{oldsymbol{q}}$ رماره (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

نا - پهرت و نا - دابه شبوو تیبگهین. ههروه ها ناتوانین مینروو وا بناسین که شهو ته نیا کارکرده که پهوتیکی دیاریکراوی له زهماندا ههیه وههروه ها به ناونیشانی واقیعیکی سهربه خووه ژیان وئامانجی ههیه، کومه نگا وکه لتوور وشارستانیه ته جیاوازه کانیش بریتین له به شه کانی شهم (یه ک) هه. به پینی گووته ی (گورقیچ) شه گهر میزوو وه کو جهسته ی مروّق له به شه جیاوازه کان پیکها تبیت، که واته ده مریّت و شهمش واته نیّمه زانیاری ته واو و ته واو کراومان ده رباره ی خودی مینروو به و شبیّوه یه ی که ههیه ده بیّت، وه کو به شانی ناته واو. و ورد ترین پیناسه ده رباره ی مینروو لایه نگرانی سروشت خستیانه پوو، شهمه ش شهم پیناسه گشتگیره یه که به (پیّگای ناسینی مینروو) ناسراوه و دو اتر باسکردنی دیّت به پشتیوانی خود ا.

## رنگای زانینی میژوو

ئامانج له خویندنه وه ی میشرو به ده ستهینان وگهیشتنه به و یاسا ونه زانراوانه ی که له میژوودا ههن وشاردراوهن، و بق گهیشتن بهم نه زانراوانه پیریسته له سه رمان که هه ستین به لینکولینه وه وتویژینه وه ی قوول بق میژوو(۲)، له دیدی منه وه بق لینکولینه وه له وه ها بابه تیك و له پیناو گهیشتن به نه نجامگه لی باش پیریسته له سه رمان که سوود وه ربگرین له ریبازی به نه نجامگه لی باش پیریسته له سه رمان که سوود وه ربگرین له ریبازی زانستی که پروسه ی لینکولینه وه که مان له سه رئاسان ده کات و له وانه ش ریکه ی (ناسینی مروق)، چونکه میشرو له لینکولینه وه کردنیدا ریک له مروق ده چین نه و مروقه ی که به دریژایی ثه م زه مانه ژیاوه وله قوولایی سروشتدا، و له ناخی و تایبه تمه ندییه خوودییه کانی و چییه تی (ماهیه ت)ی خویدا هه یه .

گوقاری *هزرُّ 🛊 🎝 (*ماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

به لام ئه وانه ی که باوه ریان به ره سه نایه تی کلتوور هه یه وایده بینن که ئه گهر میژوومان وه که مرؤق وه رگرت نه وا له سه رمانه که له م مرؤقه بکولینه وه وبیناسین له پووی زانستی و هه ست و سوّزه کانی و باکاری و بواره کانی تربیه وه، به لام تیپوانینی ئه وانه ی وایده بینن که له لی تویژینه وه ی مرؤقد اگریگ به دوادا چوون و لیکولینه وه ی پوود اوه میژووییه کانه که پیسدا تیپه پپووه ، واتای ئه وه یه که ئه وان له و مرؤقه ده کولنه وه ته نیا له لایه نانه وه (ئایا نه خوش که وتووه ، له چکانیکدا سه فه ری کردووه ، له چکانیک ته مه نیدا هاوسه رگیریی کردووه ... تاد) . هه رچی کومه لناسانه باوه پیان به پیویست بوونی ناسین ولیکولینه وه ی کومه لگاکان هه یه ، به لام باوه پیان به پیویست بوونی ناسین ولیکولینه وه ی کومه لگاکان هه یه ، به لام به شبیره ی به ش به ش کراو (ژیانی تاک ، پاداشت و کریّی پوژانه ی ،

ههندی کات هه آهیه که تنگهیشتنی مهسه له کاندا رووده دات خه ویش نهو مه که دی که رگشت) هه موو به شه کانی (واته به شه پیکهینه ره کانی) نانوینی و ته نیا بن هه موو به شه کانی گشتگیر ده بیت. به سنته ره کانی خه به شانه و روحی به ده سنه ینداو له م پهیوه سنیه دا و هه روه ها خه و وه رجه رخانانه ی

گزقاری *میزًqq ا* زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

به سه ریدا هاتووه به دریزایی زهمان که پیویسته بزی زیاد بکری له پاستیدا باریکی (هه مه کی) ده نوینی، شه وه شه م پره یه به چونکه دره خت ته نیا گوزارشت نیه له پهگ و گه لاو لق و پرپه کان، یان پوویار گوزارشت بیت له به شه کانی ناو و پیره وی پوویار به لکو شتیکی تر هه یه وشه ویش هزکاری زهمه نه که بوونی هه یه.

راسته که پیکهاتهی شهم درهخته گوزارشته له پیکهاتهی شهم بهشه دیارانه، به لام ههروهها پیریسته هرکاری زهمه ن بی بابه ته که زیاد بکه ین، شهمه ش واته زیاد کردنی گزران وگورانکاری وشه و روودوانه ی که به سهر شهم دره خته دا هاتروه، شهمه ش واته حه قیقه تی ههمه کی بی شهم دره خته بریتیه له کی به شه کان له گه ل کارکردی زهمه ن یان وهرچه رخان وگورانکاری و رووداوه کان که پییدا تیپه رپووه.

چهندین پیشنیار وبیروبر چوون بی زانینی تویژینه وهی میروو خراوه ته 
پوو، به لام له دیدی منه وه ههموو نهم تیزه ووردانه لاوازیان تبدایه یان بواری 
لیکورلینه وه که شالور وقورس ده که ن وبه زوریش مهبه ستی خوازراو ناده ن 
به ده سته وه ونامان گهیه ننه نامانجه بلنده که که پشتنه به میروو. ههرچی 
نه و پیشنیار و ریگایه یه که من نه بخه مه به رده ست، نه وه یه که ههولمداوه 
نامانج و نه نجامه به ده ستهینزاوه کان له و تیزانه کوبکه مه وه، به پیشت به ستن 
به زانسته کان له پیناو گهیشتن به نامانج یکی بالا و ریگایه کی نوی بی زانینی 
میروو. نه و ریگایه ش که نه یخه مه روو بریت به له:

۱- دابهشکردنی میژوو بق سروورگهلیک (دورات)ی دیار ودهست نیشانکراو،
 لهکاتیکدا که هموو خولیک لهم سروانه دهکریت دابهشی بکهین بق

گوَقَاری *عَیْزُqqp/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

(لیّرهدا خالیّکی زانستی گرنگ هه به ده توانین هه ربق زانیاری ئاماژه ی پیّبده بن ئه ویش نه وه به که میّرژوی مروّق واته ، مروّق له میّرژویدا، ئه م گرزاره به شه له ناو ده بریّت له گرزارشت و له رشته ی نه ده بیدا، به پیّجه وانه ی بابه تی میّرژووه وه که چه ماوه به کی واقیعیمان بر میّرژوو ده داته ده ست به کاتیّکدا که کومه لیّك هه ن میّرژویان به پیّناسه گه لیّکی گرنگ و ثالیّن ناساندووه ، به لام گه ر له م پیّناسه ساده وکورته دا بگه رانه یه نه یانتوانی بگه نه واتای خوازراو له بیّناسه کردنی میّرژوودا).

مهبهست له ووشهی (سوور) که لهم لیکونینه وهیه دا هینرایه ئاراوه، بریتی یه له ماوه یه کی زهمه نی(٥). له کاتیکدا کرمه نگا لهم سووره دا روّحیّك و رواله تیکی دیار و تاییه تمه ندی کرمه لایه نی و که لتووری وسیاسی و مهده نی جیامه ندی هه یه، له به رئه مه نه و یه ک سووره یه نه کریّت که متر له یه ک سهده یان زیاتر له هه زار سال به رده وام بیّت. سه ده کانی ناوه راست ته نیا یه ک

گزفاری *سَیْرُهُمْ إ* رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

سوورپوو کهچی ههزار سالی خایاند، ههروهها سهرهتای ئیسلام وکومه لگهی ئیسلامی وسووری خهلیفه کانی راشدین سووره که یان ٤٠ سال بوو.

۲— زانینی هـهر سـووریّك لـهم سـوورانه و ههستان بـه ووردبینیكـردن و دیاریكردنی خاسیهت و حالّهت و تابیهتمهندی وریّحیهت و روالّهته گشتیهكانی ئهم سـووره و گهیشتن بـه پیّناسـهیهكی لـوّژیكی و كوّگیر (الجامع) بـوّ هـهر سـووریّك لهم سـوورانه، و ههوره ها تویّژینه و و خویّندنه و و تیّگهیشتن و شی كردنه و و روونكردنه و مهموو بواره پهیوهستهكان به و سـووره و فهویش بواره میّژوویی وئه دهبی وهونه ری ودینی وهـزری و ئابووریهكانه وهـهروها ئاداب ونه ریته جیاوازهكان وریّحی ئه و سـووره و ثه و ههستیاریانهی كه تیّیدایه و همروه ها بهسته رهكان وریّحی ئه و سـووره و ثه و ههستیاریانهی كه تیّیدایه و همروه ها بهسته رهكان وروالهتی ئاراستهكان و ئاره زووهكان ویته وی ولاوازی ئامادهكارییه جیاوازهكانی كوّمه لگهیهك بهیهك ریّگه ئه و كاته ولهمیانهی تویژوینه و هی مسووره وی نهم بوارانه و ده توانین هیّلیّکی وورد و بنچینه یی بیّ نه م سـووره بگیشین.

## ٣- گواستنهوم و ومرجهرخان :

أ پیوانه کردنی نه م سوورانه له گه لا یه کتردا و به تایبه تیش له گه لا سروره هاوشیره کانیان له میژووی کومه لگا کانی تردا، نه مه به به کاریکی زوّر گرنگ داده نـری چ لـه کـاتی نیستادا بیت یان داها توو، لـه کاتیکـدا توانای خویندنه وهی مه سه له جیاوازه کانمان له بواره جیاوازه کاندا ده بیت ویه م ریکه په ش تـه نها لـه راستی زانیار په کانمان دلنیا نابین، به لکو هه روه ها دیارده گه ل و تایبه تمه ندگه لی نویمان بو ده رده که ویت، له مه ش گرنگتر بریتی به له حوکمه گشتیه کانی میژوو، که زانستی میژوو (میژووناسی) نه یدوزیته وه

گز**ق**اری *میزّgg]* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وههروهها کهشفکردنی پهیوهستیه زانستی په لۆژیکیهکان لهنیوان دیارده میژووییهکاندا کاتیک که زانینی شهر پهیوهستیانهی لهنیوان دیارده میژووییهکاندا ههیه، پهکیهتی میژوو و پهیوهستیه میژووییهکانمان بق دهسه لمننی وحنگردهکات.

3- دیاریکرنی چهماوه یان هیّلیّکی گشتی بـ ق که سایه تی میّر ژور یان تـاك. به ده ربریّنیّکی تر، زانینی چۆنیه تی ناسینی میّر ژور یان تاك و نهمه ش ئامانجی سـه ره کیه لـه لیّکوّلینه وه که وبـه زانینی میّـر ژور زانینی جوولّـه ی کوّمه لگـه به دریّرایی کات (شیاو وگونجاو) ده بیّت و هه روه ها زانینی سووره جیاوازه کان که پیّیدا تیّپه ربووه و پاشان ده توانین ویّنه ی چهماوه یه کی گشتی بو ریّره وی وچونیه تی نرخاندنی میّر ژوره که ی بکیّشیّن.

۵- ئێػڒڵێنەوە وشى كردنەوەى ھێڵﻪ جياوازەكان وبەشـێوەيەكى گشتيش دوو ھێڵى سەرەكى، ئەوانىش ڕژێمى كۆمەلايەتى و ڕژێمى كەلترورى بـۆ يـﻪك مێژوو وﺯانىنى خاسـيەتە ھاوبەشـﻪكانى نێـوان ئـﻪﻡ ﺩﻭﻭ ﺳﻪﺭﺩﻩﻣﻪ ھـﻪﺭﻭﻩﻫﺎ بﻪﺵ ﺑﻪﺵ ﻛﺮﺩﻥ ﻭ ﺷـﻰ ﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻯ ﮔﻪﻳﻪﻧﻪﺭﻩ ھﯚﻳﻴـﻪﻛﺎﻥ ﻟﻪﻧێﻮاﻥ ئـﻪﻡ ﺩﻭﻭ ﺳﻮﻭﺭﻩﺩﺍ ونووسىنەوەى ڕێڕەوﻩ گشتيﻪكانى كﻪ پێى ﺩﻩﮔﻪﻳﻦ ﻟﻪپێواﻧـﻪ كﺮﺩﻥ وچرونيەك كردنى ئﻪﻡ ﺩﻭﻭ ﺳﻮﻭﺭﻩﺩﺍ.

۳− له کوتایشدا زانینی مید ژووی هه مه کی بن مروفایه تی، نه مه شه له پیگه ی خویندنه و می بواری که سیتی چه ماوه کانیه و واته زانینی په وتی گزپانکارییه میژووییه کانی کومه لگه جیاوازه کان و به راوورد کردن و چوونیه ککردنی نه م بوارانه له گه ل یه کتریدا و هه لهینجانی یاساکانی ژیان و هه روه ها جووله ی میژوو به و پییه ی واقیعیکه بوونی هه به و سروشتیکه سه ره تا یه کی هه به هه دوه ها

گوَقَارِي ﴿ *وَيُزِّعُوهِ | (* ماره (۱۰ ) ي بفطاري ۲۰۰۹

زانینی دهستکه و تو و و قوناغه جیاوازه کان له ژیاندا وله پاشان زانینی یاسا لـ قرژیکی و زانستیه کانی میّـ ژوو ویارود قرخ وجوولیه کانی لـه کویّـوه هه لـده قوولیّ؛ ولـه کویّوه ده ژی؛ کیّیـه کـه لاواز ویه هیّــ ژی ده کـات؟ نه خوّشیه کانی چین؛ همه روه ها زانینی ته ندروست بـ وونی و هوّ کاره کـانی بلندبوون و دارووخانی و کارکرده کاریگه ره کان له گوران وگورانکارییه کهیدا، به ده ربرینیکی تر، دوزینه وهی یاساکانی میژوو وزانینی مروّقی میژوو (مروّقی ثیّستا) و نه مه ش واته زانستی میّـ ژوو وییّ شبینیه زانستیه کان بی میّــ ژووی داها توو. هه تا بتوانین زانیاریمان له سه رخوتیه ه توورتانیکی زانستیانه بی گورانکاری چاره نووسی کیّـ شراوی ناچـاره کی، هــه بیّت. نه مـه ش لــه خوّهـه توورتانمان (تـدخل) لـه گورانکاری یاســا زانستیه کان لـه ردوتی سروشتیی جووله ی رووه که کان ده چیّ، وه ده توانین به شیّوازیّکی زانستیانه سروشتیی جووله ی رووه که کان ده چیّ، وه ده توانین به شیّوازیّکی زانستیانه دهستوه رده ین له گورانکاری ره ووتی میژوو له داها توودا.

شهو رینگهیهی که بق زانینی مینژوو پیشنیارمان کرد ده توانین به شیوه یه کی روون تر و ووردتر تیبگهین لهمیانهی چاوخشاندنیک به مینژووی کلتووریی ئیراندا وه کو نموونه یه ک

يەكەم: دابەشكردنى مېژوو بۆ سوورە كەنتوورىيە ديارىكرارەكان:

توانای زانینی دوو سوور وجیاوازیبه کان له نیّوانیاندا بریتی یه له زانینی گرّران له باروودوّخی کوّمه لایه تی هه ردووکیاندا. هه وردها زانینی سیسته می که لتووری و خیّزانی و ثابینی و روّحیه کانی هه ردووکیان، له به رئه مه له پیّناو دابه شکردنی میّدوود ا بر سووره جیاوازه کان، له سه رمان پیّویسته که به شیّوه یه کی گشتگیرانه شارستانی و که لتوور و رووداوه کانی نه و کوّمه لگه یه

گزفاری *هرژوم[ (* (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

بناسین، همتا بتوانین سنووره سمرهتاییهکانی شهر سوورانه دیاریبکهین. به لام شهگهر به تمنیا رووداوه میژووییهکانمان زانی، به بی خویندنه وهی بواره کانی تار، شهوا نیمه ساه رکه و توو نابین لهگهیشتن به نامانجه خوازراوه کان، له به رئه وه نهگهر ویستمان میژووی نیران بزانین، له سهرمان پیویسته که دابه شی بکه ین بی شهم سهرده مانه ی خواره و ه (۲):

- السەردەمى كۆن يان سەردەمى ئەفسائەكان.
  - ۲- سەردەمى كەلتورزى نەتەرەبى ئېران.
    - ٣- سەردەمى ژيانى يۆنانى.
    - ٤- سەردەمى نەتەرەپى ئاينى.
      - ە-- سەردەمى ئىسلامى.
  - ٦- سەردەمى كاريگەرى نويى رۆژئاوايى.

گۇقارى  $oldsymbol{qq}_{oldsymbol{qq}}^{oldsymbol{q}}/oldsymbol{qq}$  ژماره (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

وپاشماوانهی که ههیه دهتوانین بگهین به تهواوی زانیارییهکانی شهم سهردهمه ودواتر دهتوانین پیناسهیه کی لوژیکی وشی کردنهوهیه کی زانستی ولوژیکی بو سهردهمی نه فسانه نیرانیه کان بخهینه روو.

سيّ يهم: گواستنهوه له ههر سهردهميّك بق يهكيّكي تر:

أ- بەراووردكردنى ئەم سوورانە ئەگەل يەكتردا، ئەم قۆناغەدا بەراووردكردنى سووري ئەفسانەيى لەگەل سوورى نەتەرەيى ئېرانىدا ئەنجام دەدرىت، بهم بهراووردکردنهش دهتوانین لیکوّلینهوهی شهو گوّرانکارییانه بکهین کەلبە كاتى گواسىتنەۋەي مېنۋۇ وكۆمبەلگاي ئېرانىندا لبە سىۋۇرى ئەفسائەييەرە بۇ سوورى نەتەرەبى رووياندارە، وھەروەھا تېبىنى كىردن و زانینی زانیاری خه لکی و تیروانینیان ده ربارهی شهم وه رجه رخانه بەدەسىتەينىرارە، يىرپىستە. ھەرۋەھا دەئىوانىن چاودىرىي لىكۆلىنلەرە وتنبینی رووداو وگورانکارییه هنزی و کلتووری و ناکارییهکان و پهیوهستیه کومه لایه تیه کان و کارکرده ناوهکی و دهره کی وثایووری وسیاسی وباوهریپه کان بکهین، لهمیانهی ئهو وهرچه رخانه گهورانهی که له سووریکه وه بر نهوی تر روویانداوه ویاشانیش تیبینی کردنی شهوهی که کلتووری ئیرانی جی به سهردی کاتیک که کرمه لگاکه له تاینی زەردەشتپەۋە خۆى ئەگوازېتەۋە بۆ ئاينى ئېسلام، ھەمۇۋ ئەم بوارانلە نووسسینه و و لیکولینه و ه به راوووردکردنیان لهگه ل پهکتریندا له و سوورانهدا ييويسته،

ب- بهراوورد کردنی هیهر سیووریک لیهم سیوورانه لهگیه ن سیووره هاوشیوهکانیاندا له کومه نگاکانی تردا، له پیناو شهم بهراووردکارییه شدا

گز**ق**اری  $qq\ddot{q}$  ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

چوارهم: کینشانی چهماوه ی ته واو بق گوپانی شه و سدووپه به دوایه کدا ها تووانه ی کومه لگه ی کلتووریی نیزانی، له سه رده می شه نسانه ی نیزانیه و ه بق سه رده می نویبوونه و هه به به نیزانی، له کاتیک دا که شه و گوپانکارییانه ی به رزیوونه و و و نزمبوونه و می خیرا یان هیواشیان هه یه نه و گوپانکارییانه ی به رزیوونه و و نزمبوونه و می خیرا یان هیواشیان هه یه له سه رشه چهماوه یه به ده رده که ویت. هه روه ها ده توانین لیکو لینه و و تیبینی گوپانکارییه شوپشگیپیه کان و دوخه هیرشکاری و به رگریکاری و به رگریکاری و که التووری و کاریگه ربیه جیاوازه کانی شارستانیمان له سه رئیوه نه ته توه خوازی و له سه ر هزرمان، بکه ین، هه روه ها ده توانین تیبینی کرانه و ه و داخران و تیبینی بنچینه کلتووری و فه لسه فیه کان و زانست و شاداب و هونه و و داخران و ی تیبینی به رستش و ده مارگیری نه ته و ه ی و ب واره ماددی و و شاین و پیگرایده و می به رسووپه جیاوازانه و ه ده توانیت کومه کمان بکه ین، که تیبینی کردنی شه م بوارانه و لیکو لینه و می که و سووپه جیاوازانه و ه ده توانیت کومه کمان بکات له گوپاوه کانی له میانه ی شه و سووپه جیاوازانه و ه ده توانیت کومه کمان بکات له گوپاوه کانی له میانه ی شه و سووپه جیاوازانه و ه ده توانیت کومه کمان بکات له گوپاوه کانی له میانه ی شه و سووپه و ناسینیان به شیره یه کی باش.

گۇقارى ھى<u>ئا</u>ھھ/ زمارە ( ۱۰ ) ى بەھارى ۲۰۰۹

پینجهم: دوای نهم لیکولینهوه و به راووردکارییانه ده توانین بگهینه کوتایی چهماوه که پهورتی نه و سوورانه ده نوینی و ههمووشیان نه و میرووه که دهمانه ویت بیزانی، ده نوینی:

كاتيْك تويْرْيندوهي دهروونزانيي كرّمه لايسهتي دهكمين، ئسهوا ئيْسه هه لَدهستین به تویّژینه وهی دهروونیسی تساك و کومه لگای نیّرانسی و تاببه تمه ندییه کانی چین و شه و گزرانکارییانه ی که به سه ریدا ها توره چین. هـ المرودها دوتـوانين لـ م جـ ماوويهوه رووتـي شارسـتانيهت هـ البهينجين وهه روهها رهوتی تابووری له لیکولینه وهی باری دارایی تباك (دهولهمه ندی و هه ژاري و بري ئه و سامانهي که خاوهنيه تي)، که نهم بارود وخه له سهر رهوتي شارستانیهت کاریگهری دهبیّت. لهیاشان بهراووردکردنی شارستانیهتی ئيراني لهم لايهنهوه لهگهل سووري ئيسلاميدا لهئيران ئهنجام دهدريت. ئەكرىت كە جياوازىيەك لەنتوانياندا لەربوي بلەر قەبارھوم نەبىت، بەلام ئەكرىت تىپىىنى جياوازىيەكان لەبوارەكانى تردا بكەين و ھەروەھا دەتوانىن وینے ی جے ماوہ یہ ک بکیے شمن کے رؤھی ہے رگریکاریی نیرانی لہ بہرامیہ ر داگىركارىيـــەكانى بېگانـــە وشـــياوپيەتى قېـــوڵكردنى دورەـــن وھېرشـــە ئەنجامدراوەكە بنوپنى. ياشان دەتوانىن وينەي چەماوەيەكى تر بكېشىن كە گەشەكردن وكامل بوونى مرۆپىي و پەرۈەردەپى وئاكارى مىللەتانى ئېران دەنوپنى.

دەتوانىن وينەى چەماوەيەكى تىر بكىنىشىن زانيارىييە خودى ونەتھوەيى وسياسى وسروشتيەكان دەنوينى، وچەماوەيەكى تىر دەتوانىن ويندەى بكەين ئاراستە ئاينەكان دەنوينى ويەكىكى تىر دەست كەوت ۋەيىزى شارستانيەكانى

گوَقَاری عِیْرُمُ عِمْرُهُ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تر دەنوینی وهەروەها چەماوەپەکی تر ژیرخانی ئابووری وپژیمی چینایەتی وسیستەمی سیاسی ورەگهزە بنهچهییه بینگانهکان و گورانکاری و وورچەرخانهکانی دۆخی جیهانیی ئیرانی ورووداوه میژووییه جیهانییهکان وریکخهرهکان وشوینگهی جیهانی بی ئیرانی جینگیر وگوراو بنوینی، دواتر بهراووردکرنی ئهم چهماوانه لهگهال یهکتردا له سووره جیاوازهکاندا وگهیشتن بهو پهیوهستیه هوییهی نیوان جووله وگورانکارییهکانی ئهو چهماوانه، پاشان شیتهلکردن ویهش بهش کردنی زانیارییه بهدهستهینراوهکان بی گهیشتن به چهماوه وریژهیهکی نهگور. ئهم چهماوهی کوتایی که له بهراووردکردنی ئهو چهماوانهوه بهدهستی دینین میژووی ئیرانی دهنوینی.

بهدواداچیوونی شهم لیکولینهوانه (واته لیکولینهوهی سیوورهکان و چهماوهکان) پوویه پوودانیانیان (مطابقة) لهگهان یهکتریدا شهنجامیکی بهرههمدار دهدانه دهستمان که شهکریت کاریگهری له تویژینهوهی پهوتی کومهلگاکانی تردا ههبیت، ههروهها شهم تویژینهوانه له کهشفکردنی بنهما گشتیه هاویهشهکان که زانستی مینژوو بومان دهدوزیتهوه، سیوودمان پیدهگهیهنی.

توپژینه وه وخویندنه وه میژوی پیویسته به شیوه یه کی زانستی شه نجام بدریت، وه کو شه وه ی له خویندنه وه و توپژینه وه کردنی زانسته کانی تردا باوه، وه کو زانستی شابووری (شابووری ناسی) و کومه لناسی و زانسته کانی تر. کاتیک توپژینه و ه به مریکه زانستیه وورده ده بینت، شه وا ریگه ی بوچون و پیشبینیه کان له نووسینه وهی میروود که م ده بینته و ه و ناشتوانریت وه کو مهسه له و راستیه کی واقیعی ده ستی تیوه ریدریت.

گؤ**ق**اری *ویزُّهه*/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

خو نهگهر میروو له و وینه و وووداوه ناواقیعیانه دامالریت نه وا وینه ی میروو ده بیته وینه یستروو ده بیته وینه یسه فی وزه وقسی وئسه ده بی نهگسه ر ساغکردنه و هیه که شیره مان بو کرا، نه وا واته ترانیومانه ره وتی زانستی بو کومه لگه ی نیرانیه و له سروره بو کومه لگه ی نیرانیه وه له سروره جیاوازه کان و به راوورد کردنی نه و سرورانه لهگه ل سروره کانی تری زوریك له کومه لگاکان، دیاریبکه ین، و به م خویندنه و هیه ش زانستی میروو دیته دی و ساغ ده بیته و هرونی ده بیت.

شەشەم: زانىنىڭ ھەيە بەناوى مىزوى:

گوقاری *میرْپُوهها (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

لقهزانستیه کان کۆده کاته وه، وه کو زانینی خوین و ده مار، بان تویزینه وه ی خانه کان و دل و میشد، و هه ناسه دان و هه سته وه ره کان، و ده رووناسی و عاره ق کردن ویؤماوه یی، شهم لینکولینه وانه ده ریباره ی شهم بوارانه له گه ل یه کتردا کوده بنه وه و به یه ک ده گه ن له خاله هاویه شه کانیاندا و پاشان پوخته ی شه نجامه خواز راوه کان که شهمانگه یه نیت به زانینی حه قیقه تی مرؤ ق، ده ده نه ده سبت، میشووش هه رسیم جوره ده بیت و زانینیشی له کوکردنه و ولیکولینه وه ی شه و بوارانه وه یه پیشتر خرانه روو.

- برچى ئەفسانەكان رۆحى شارستانيەكان دەنوينن؟

میژوو بریتی یه له زانستی پروسه ی هه بوون (صیروره) ی مروّهٔ نه م زانسته ش لیّکولینه وه ی مروّهٔ یک که له رابردوودا بووه ناینویّنی، به لکو تویّرژینه وه ی مروّهٔ که له حاله تیّکی هه بوون و دروست بووندایه ده ینویّنی، نیّمه کاتیّک ده لیّین دره ختی قرّخ یان بونموونه ده لیّین شیرینی هه نگوین و یان هه ر شتیّکی تری له م بابه تانه، نه وا پیّناسه کردنی نه م شتانه پیّناسه کردنیّکی جیّری ده بیّت له رابردوو له نیّستاشدا، به لام مروّهٔ به م جوّره نیه چونکه هه ر خاسیه یک له کرمه لگه دا خاوه نیه تی له حاله تی گریاندایه، له به رئه مروّهٔ به به دریّرایی زهمان پیّناسه یه کی گریاو و جیاواز بوو ده بیّت به دریّرایی زهمان چونکه مروّهٔ له حاله تی دروست بوون وگریاندایه، له به رئه وه ته نیا له ناخر خونکه مروّهٔ له حاله تی دروست بوون وگریاندایه، له به رئه وه ته نیا له ناخر زهماندا ده توانین پیّناسه یه ک ده ریاره ی مروّهٔ بخه ینه پوو که مروّهٔ له و کاته دا گه یشتوته کرّتایی و میژووناسیش به رله و هی شاره زابیّت له میّروودا پیّویسته هه روه ها به مروّهٔ زانا بیّت.

گزفاری  $lpha z = rac{q q^2}{2}$  زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

دوای شه و گرنگیه زورهی که شه سانه کان دایان به ده سته وه، شه م شه مشه نانه بوون به میژوویه ک که پیویست بوو له بووندا ده رکه ویت به لام نهبوو، یان کومه لیکه له رووداوه کان که دهبوو روویده ن به لام روویان شه دا، هه رچی پاله وانانی شه و شه نسانانه یه که سانیکن که ده کریت بوونیان هه بیت به لام میژوو ریگه ی به ده رکه و تنیان نه داوه .

ئەفسانەكانى جيهان بريتين لە دەركەوتەكانى ھزرو راستى و بەھا رەھا مرۆييەكان بۆ يەك سوور يان بۆ يەك نەتەوە وگەلى دياريكراو، بەزۆريش ئەم ئەفسانانە بۆجۆريكى تايبەت لە مرۆڭ نين.

لیّکچرون وبنچینه ی هاویهش لهنیّوان نه فسانه یوّنانیه کان و نه فسانه ی هندییه سروره کان وسامیه کان و عهره ب و تیّرانیه کان و یه هوود و هند و چین و به ته و هندی تری جگه له ماندا، ههیه، رهنگه بیّر نهم لیّکچرونه کاریگهری ههبورییّت له لیّکچرونی خه لیکی وجیاوازییه کانیاندا له هه موو رووه کانه و هه میشه ش له زانستی نه فسانه کاندا رووی جیاواز له رووی لیّکچرو گرنگتره.

زانینی ئەفسانەكان و ناسینی پالەوانەكانی كۆمەكی زۆرمان دەكات بۆ ناسینی مرۆقی ئەمپز، چونكە ئەفسانەكان رووداوە دەرەكیەكانمان بـۆ ئاشكرا دەكەن كە لەرابردوودا روویانداوە، مىرۆڭ وهەروەها خودی خەلكیش هەمپشە لە ئەفسانەكاندا زیاتر بە روونی دەردەكەویّت، چونكە ویّنەیەكی زیندوو واقیعی دوور له رەگەزپەرستی وسوورپ میروییەكانیان دەربارەی خۆیان پیدەبەخشن. ئەم ویّنەیەش كە پییان دەدەن لەمیانەی ئەو ئەفسانانەوە كە باوەریان پییەتی یان ئەینووسنەوە دەردەكەویّت، و كاتیك مرۆڭ دووردەبىدە كۆرەككانی سروشت ورووداوە دەردەكيەكان، یان زۆرلینكراو

گؤ**ڭ**ارى *ھۆۋqq أ* زمارە (۱۰) ى بەھارى ۲۰۰۹

وناچار نابیت بر مەسەلەیەك، ئەوا ئەتوانی كە دەربارەی خوی ورای خوی بەشیرەیەكی گەورەتر وروونتر، گوزارشت بكات، لەبەر ئەمە ئیمە كاتیك ئەلیین ئەفسانەكان بەم شیوەیە ئەخوینینەوە ئەوا ھەست دەكەین كە زیاتر زیندوویتی وسوودی بر مرزقی ئیستایی ھەپە لەوەی كە لە زوریك چەمكەكان لەخى دەگریت.

کاتیک ئه فسانه کان ئه خوینینه و هه بوده به بینین که بودنیک بو به ها مرزییه کان وراستیه مرزییه کان هه به و هه بوده ها بق مینووش. لینکولینه وه وزانینی شه مه نه فسانانه ش بوته گرنگیه کی سه ره کی، نه مه ش له پیناو زانینی شارستانی وئاین یان کلتووری هه ر نه ته وه یان کومه لیک، به ده ربرینیکی تر، نه گه ر نیسه ناسینی شارستانیه کان وئاینه کانمان ویست پیویسته به و جوره بیانخوینینه وه که نماینده ی مرزفن ، چونکه مینژووی شه مشارستانیه وئاینانه ویانانه وینه ی مرزفیش ده نوینین، به لام نه فسانه کانی شه شارستانی وئاینانه وسیزه کانی، نیمه کاتیک نه فسانه کانی مرزف ویاوه و پیشبینی و برواو هه ست و سیزه و اتایه یه که نیمه هه ست و بینچوونه کانی شه و ناینزایه مان خویندی و هه و واتایه یه که نیمه هه ست و بینچوونه کانی شه و ناینزایه مان خویندی و هه و واتایه یه که نیمه هه ست و بینچوونه کانی شه و ناینزایه مان خویندی و هه در و وخته که نیمه هه ست و بینچوونه کانی شه و ناینزایه مان خویندی و هم در و و بینه که نیمه هه ست و بینچوونه کانی به کاتیک که رووخساری خوی هه نینه کونه کان که پیش میزوو که وتوون وه رگرتووه ، و پاشان چیزته ناو مینووه و به و روزه و به و به و روزه و به و به و رو

ههروهها چهندین ئاینی میژوویی ههیه، پووخسارو وینهی کوتایی خوی وهرگرتوره له قوناغی میژووییدا، وهکو ئاینی ئیسلام ویههوودی ومهسیحی، بهو مانایهی که موسا وعیسا وییخهمبهری سهروهر(د.خ) کاتی دهرکهوتوون

گزقاری  $oldsymbol{a}_{oldsymbol{q}}^{oldsymbol{q}}/qoldsymbol{q}_{oldsymbol{q}}^{oldsymbol{q}}$  زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ميْژوو بوونى هـ بووه ، زانينى ئەفسانەكانى ئاينزا ميْژووييـ كان كۆمـ كمان دەكەن بۆ ناسىنى خودى ئەر ئاينزايانە وتەنائەت ئاينى ئىسلامىش كە لە گەورەترىن ئاينەكان دادەنرىت و لەرۋوى روۋنىشەۋە جەرۋونترىن ئاين، لىەم مەسەلەيە بەدەر نىيە، چونكە لېكۆلىنەۋەي ژياننامەي يېغەمبەرى سەرۋەر (د.خ) و پارانی وئه و رووداوانه ی که لهدوای کوچی دوایی ئه و روویاندا و ههورهها میزووی ئیسلامی، مهعریفه یه کی تهوامان ده ریاره ی ئیسلام و واتبا راستهقینه کهی ناخات بهرده ست، به لام لیکولینه و هی زانینی جیروکه ئىسلاميەكانى رەكى چىرۆكى ئادەم وجەوار چىرۆكى دەركردنى ئادەم لە بهههشت وچیرزکهکانی تر دهبیته یارمه تیدهریکی گرنگ بزمان له تیگهیشتنی رۆحىي ئىسسلام. بەلام بۆچىي؟ وەلام ئەرەپ چىونكە مېئوو نمايىشكار وناشكراكەرى بارويۇخى مىللەت سان نەتەرەسەكى دسارىكراۋە، زانستى ئەفسانەكان بريتى يە لە زانستېكى تايبەت رجياپە لە زانستى مېترور وفهاسهفه وزانستی شارستانی، ویریتی به له زانست و هونهریکی سهریهخق له خویدا، له به رئه و ه ئه و که سه ی له م زانسته دا نه په ویّت پروفیشنال بیّت ييويستى به بهرههم يان دەستكەوت وياشخانيكى زەينى فراوانه هەتا بتوانى ئەر ئەفسانانە روون بكاتەرە وبگاتە خەقىقەتەكەي. بەشتورەيەكى گشتى ئەر مرؤقهی که لهم بوارهدا سهرقاله پیویستی به عهقلیه تیکی نه فسانه یی هه یه و كاتتكيش ئەفسانەكان دەخويتنىتەرە، ئەرا ئەر دەبىتە شارەزا تىپىدار بەلام زانانىيە بەو زانستە، چونكە زاناپەك كە يسيۆر دەبيّت لە ئەفسانەكاندا يٽويستي به سهليقه په کي تابيه ته وئهم سهليقه په شمراتٽکي برّماوه يي نبيه یان سروش (ئیلهام) بِك نیپه كه ئافرينه ر رهوانه ي بكات بـ تـ تـهو بهندهیه ي

گزقاری *مِیْرُّgq)* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

هه لیده بریّری، شهم زانسته ش به ده ست ده هیندریّت له ریّگه ی موماره سه و پیّگه یشتن و خویندنه و هوه له لایه ن مروّقه و «نه مه ش له شاره زایه ك ده چی له شبعره كاندا، كه شهم زانسته لای شهو به ده ست ده خریّت له شهنجامی موماره سه كردن و خویندنه و هی شعره كانه و ه.).

زانینی ئەفسانەكان كلیلیک بىق ناسىینی ھەموو شارستانی وئاین وكتوورەكان چونكە ئەفسانە گوزارشتە لـ میژوویەك كـ پیویست بـوو پوویدابا بەلام پووینهدا. (ئەمەش واتە مرۆڭ دەیویست میژوو بەو شیوەیه بیت بهلام بەو جوره نەبوو كه مرۆڭ دەپەویت).

مرؤهٔ قوربانی میژوره ودیلیهتی وههمیشه یاخی دهبی وشورش ده کات به سهر میژورد چونکه که سه تایبه تمه ند و جیامه نده کان ههمیشه له سهرووی میژوره وهنی میژوره وهنی میژوره وهنی میژوره که پیبواره کان به دهستی کومه لیکی تایبه ته وه (واته کاروانچیه کان) که قافله که لیده خورن ویاراسته ی ده کهن، دیلن.

ماکس قیبهر ده نی: خه نکان ئه وانه ن که دروست کراوی میژوون و له وانه ده چن که له ناو گالیسکه (تروشکه)دا دانیشتوون کاتیک که ئه م خه نکانه دوخی خویان داوته دهست خه نکانی شر، به لام ثه وانه ی که میشژوو دروست ده که ن ثه وانه ن که سه ریان نه گالیسکه کانه و مده مینناوه و به ده نگی به رز هاوار ده که ن بو گورانی ریزه وی قافله که ، خو ئه گه ر نه یانتوانی ریزه وه که بگورن به دانییاییه وه نه گورانی ئاراسته که یدا کاریگه ریبان ده بینت.

دەسىتە (فرقىة)ى مەلامەتىيە دەسىتەپەكى ناسىراون لى مۆسۈووى ئىسلامىدا(٩)، ياخىي بوون درى ھەمور ئەر بەھايانەى لە كۆمەلگەدا ھەبوون

گوقاری *مزرُّqq أ* زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ورەخنىەيان لېگىرت. يارانى ئىەم دەسىتەيە شارسىتانيەتى رەسەنى يۆنىانى دەنوپنن، و له كارە ناسراوەكانىشيان خۆدەرخستنيان بور به گەندەلى كۆمەلايەتى لەكاتتىكدا ئەوان لە ھەقىقەتدا گەندەل و للەرى دەرچيوو وگومرا نەبرون، مەلامەتبەكان ھەمور ئەر بەھايانەيان رەت دەكردەرە، كە ئەر كاتبە حركمي كۆمەلگەي دەكرد. مەلامەتى ئەر كەسەيە كە قبولى سەرزەنىشتكرن وسەركۆنەكردنى خەلكى دەكات بۆي، بەلام نايەرنت بەھاي باوي كۆمەلگە به هایه ك بیّت که ویست و ده سه لاتی سه ریدا هه بیّت یان له سه رخه لکانی تری جگه لهخزی وبهم ریّگه پهش ئه و ئه توانيّ توانيا مهعنه وبیه که ی خـزی تـاقی بكاتهوه وله مهجهكذا دايبنيّت. نيجه دهليّ: خودا مرد، نهمهش به گورزيّك دادەنرى لە ھەمور يەھا ئاسرارەكان لە كۆمەلگەدا، يەلام لە ھەمان خالدا نكولي له بووني ئافرينه رناكات، چونكه ئهگه ربيويستايه بووني ئافرينه ر رەت بكاتەرە ئەيورت كە خودا بورنى نىيە، بەلام كاتپك دەلى خودا مرد ئەمە واته ددان بیدانان به بوونی ئافرینهردا. به لام ئهم ووتهیهی ئامانجی نهوهیه بلّیت ههمور به هاکانی کرمه لگه که هه بوون بان ته درانه بال تافرینه ربان گەورەي مەسىح كۆتاپى يېھاتورە ويوونى نيە، چونكە لەكاتېك لـ كاتەكاندا لای مەسىحيەت باوەرێکی يتەو ودامەزراو ھەبوو كە مىرۆۋ راسىيێردراوە لـە ناخى خۆيدا مرۆۋېك بنياد بنيت ووتهى گەورەي مەسىح بەسەريدا بچەسىي وباكبارى ئهوى تندا رونك بداتهوه وكزمه لكهش ببيته كزمه لكهيهكي مەسىچى.

ئامانجی نیچه ئەرەبور كە خودا بورنی ھەبور تا سەدھی نۆزدەی زاينی، دەپەریّت بلیّت خودا مردوره تا بەھا وٹاكاریّكی نویّ بینا بكات، جیاواز

گوقاری *کیرٌgq (* (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

له وه کومه لگه دا هه یه و ده یده نه بال خود ا بان گه و رده ی مه سیح. که واته نامانجی کلتووری یونانی (۱۰) چ له روز ثاوابیت یان له روز هه لات، هه روه ها له همو کومه لگا ثاینی یان نائاینیه کاندا، یان له بورژوازی بان له چینی ده روبه گدا بریتی یه له روت کردنه و هی شه و به ها ثاینیانه ی باون له و کومه لگایانه دا، له به رئه و مه سیح ده که ژی هه تا پیگه ی مروز و والیبکات که شه و ده یه و یت کردنه و هی نوی (۱۱)، له به رئه مه بینین که شارستانیه تی یونانی له سه ر روت کردنه و هی به هاکان جا چ له روزه هه لات بیت یان له روز ثاوا بین نه کومه لگه ثاینی و نائاینیه کاندا بیت، داده مه زریت، که واته نامانجیش یان له کومه لگه کاندا.

کاتنک بوونی کلتووری یونانی له کومه لگهیه که کومه لگه ده ره به گیه گاینییه روزهه لاتیه کان راده گهیه ناینییه روزهه لاتیه کان راده گهیه نن، شهوا شهم که لتووره له و که لتووره یونانیه ی له کومه لگه ی بورژوازی روزهٔ اواییدا ههیه جیاوازه، چونکه مروّهٔ ده بیت دیل کاتنک به های شه و کومه لگهیه ی که تنیدا ده ژی، ره ت ده کاته و ه

بۆنموونه (خهیام)(۱۲) له گومانکارهکان یان راراکانه کاتیک که دهقهکانی دهریارهی ئیسلام روون و ئاشکران، سهره رای ئهم رهت کردنه وه ودوودل بوونه، دهرکه و مانای ئیسلام له گروتاره کانیدا ههیه، ههندی کات دهبینین خهیال ههر یه که وهاوشیوهیه، به لام خهیالی روژهه لاتی به ته وای جیاواز دهبیت له خهیالی روژهاوایی، ئه وهش ئاشکرایه که خهیال جوریکه له بیرکردنه وه به لام به سهر واقیع و حهقیقه تدا ناچه سپی. خهیاله کانی تاکه کان جیاواز دهبیت به پنی جیاواز بوونی چینه کانیان بونموونه خهیالی کچه مندالیک دارافاته که له خیزانیکی هه درادا ده دی جیاوازه له خهیالی کچه مندالیک که له

گوَقَارِي ڝ*َرِّيُّ qqq أ* رُمارِه (۱۰)ي بهھاري ۲۰۰۹

خیزانیکی خیشگوردراندا ده ژی وههرودها خهیالی هونهرمهندیک یان شاعیریک یان فهیله سوفیکی روزهه لاتی خهیالیان جیاواز دهبیت له روزناواییه کی هاوتای خویان، و نهم جیاوازییه بهدهست هیندراوهش نهنجامی نهو زهمینه کومه لایه تیه که لایان بوونی ههیه.

لهمیانهی دهرککردن و خهملاندن وخویندنه وهی پیداویستیه کانی شه و کومه نگه و شو قرناغه و ه ده توانین شه و شنانه ی که لایان بوونی هه یه و ناماده یه و دابین کراوه ، بزانین .

گؤقّاری عَرَقُمُ / (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تومیده کان له ههموو ته فسانه کاندا هاوشیوه ن، چونکه ههموو خه لکی هاوشیوه ن پان له به رشه وه ی که کومه لگاکان ههموویان لیکچوون، به لام لیکچوون چیه لهنیوان نه و مروفه ی که فروفیل و ته له که ریکده خا وله نیوان شه و مروفه ی که فروفیل و ته له که ریکده خا وله نیوان شه و مروفه ی که ده بیت قوریانی شهوه ؟ مروفه کان هاوشیوه نین له پواله ته کاندا، واته له چاوو گوی، به لام نه گهر شه و لیکچوونانه مان لابرد که له نیوان خه لکیدا هه یه له پووی مروبیه وه، نه وا شه کریت جیاوازییه کی گهوره له نیوان مروفیک و یه کیکی تردا هه بیت، شه م جیاوازییه ش ده کریت گهوره تر بیت له و جیاوازییه ش ده کریت گهوره تربیت این که و که نیوان مروفیک و کاژه لا که داده بیت به میاوازییه شده کریت گهوره تربیت به میت به میاوازییه شده کریت به که دره تربیت به در که بیت به میت به در که بیت به میاوازییه که در داده بیت به میت به در که بیت به در کریت به که بیت به در که به در که بیت به در که بیت به در که بیت به در که ب

مروقایهتی تهمرق قوربانیی باوه ری بنچینه یی بوونی تاکه که سه (فرد) که له جیهاندا راگه یه نزاوه و ریزگرتنی مروّق و مروّقایه تیش دروّیه که مروّق و مروّقایه تیش دروّیه که مروّق و مروّقایه تی پین گومرا ده که ن له به رئه و هیویسته ململانی له گه ل شهم بیروبو چوونانه دا بکه ین ورووبه رووی ببینه و ه نز لابردنیان.

ئەفسانەكان گوزارشتن لە جىھانىد كە مىرۇڭ لەبەرامبەر جىھانىكدا كە خودا بنيادى ناۋە، بىناى كىردۈۋە، ئەۋە گوزارشتە لەمىرۋويەك واقىمىكى لەبەرامبەر ئەۋ مىرۋۇۋەدا نىيە كە خودا درۇستى كردۈۋە، بەلام ئەفسانەكان برىتىن لە ئامانجى خوازراۋ لەلاى مرۆڭ واقىمىكى نىيە بەلام خەقىقەتىكى ھەيە جىلواز لەۋ مىرۋۇۋەى كە واقىمىكى ھەيە بەلام خەقىقەتى نىيە.

ئەفسسانەكان لەبەرامبەر وھاوتەرىبى مۆخۋو يان ھاوشانى مۆخۋو دەمۆننەۋە، ئەر چېرۆكانەشى كە ئۆستا ئەگۆردرۆنەۋە ودووبارە دەكرۆنلەۋە بەشۆكە لە ئەفسانەگەلى مىللەتانى دىارىكراو وئەفسانەكان وادادەنرۆن لەگەل ھونەردا ھاومانان، ھونەر بەشۆكە لە ئەفسانەكان وئەفسانەكانىش بەشۆكن لە ھونەر.

گوَقَاری عَيْمُ **عِيْمُ / وَ**مَارِهِ (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ئەو نيازمەندىيەى كە لاى پيكاسىق ھەببورە ومرۆشى بە دوو روخسار (وجەپن) پى ويناكردورە، ھەمان نيازمەندىيە كەلاى ئەو ھونەرمەندە ھەببورە كە پىش پىنج ھەزار سال ژياوە وكاتىك ئەويش مرۆشى بە دوو روخسار (يان لەدوو رووكارەوە) ويناكردووە (جانوس). لەبەر ئەمە لىدرەدا زۆر بوار ھەيە پىدىستە بىخوينىنەرە ولەبەرچارى بگرين لەئەفسانەكاندا وئەوانىش:

۱- درّخی ههبوونی مروّبی که له و نه فسانانه دا هاتروه، ئیمه کاتیک لهمیانه ی میرووه و ده که وینه به رده م درّخی مروّبی له هه ردوو سه ده ی رابردوودا و ده یخه ینه روو، ده شتوانین درّخی ئه و مروّفه ی که به رله پینج هه زار سال ریاوه بزانین ئه مه ش له ریّگای ئه فسانه کانه وه.

۲- زانینی کهم وکورتی و پیویستیه کانی میروق، نهمه ش واته ده توانین لهمیانه ی نه نسانه کانه و ه نه و بوارانه بخوینینه و ه بوونی نه بووه و ههمیشه خه لکی له باری خواستنی و داواکردنی و به ده ستهینانیدا بووه. نه و و و ناشکرایه که خه یالکردنی مروق پابه ندی نه و دوخه یه ی هه یه و پابه ندی نه و پیریستیانه یه تی که نیه تی، زیاتر له وانه ی که هه یه. له به رشه ه کاتیک لهمیانه ی نه فسانه کانه و ه له قرناغیک ده کولینه و ه و اتای نه و ه ی به به دوای شتیکدا نه گهرین که نایزانین؟

یه کیّك له رووه هاوبه شه کانی نیّـوان هه موو شارستانیه تیه کان شه و شه نسانانه یه که پهیوه سته به گافراندنی مروّقه و ها ته نانه ته شهره کانی هیندییه سروره کانیشدا(۱۳) تاماژه ی واهه یه پهیوه سته به گافراندنی مروّق ودروست بوونیه و هه موو شهم فه لسه فه پهیوه ستانه دا به به دیهینانی مروّقه و ه شارستانیه تی روّژه و لاتدا بیّت یان یونانیدا و ته نانه ت لای هیندییه سروره کانیش دوو رووی هاوبه شیان تیدایه شه وانیش:

گۆقارى qq<u>riio</u>/ ژمارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

وهر کيْران

ميزوو .. زانستى ....

۱- هه موو ئه م چیر فرکانه په یوهستن به نافراندنی مرؤفه وه.

۲- لیکچوون لهههموو چیروکه کاندا ههیه، که بوونی قوناغینکی زیرینه لهههموو نهم چیروکانه دا، پاشان دوای نهم قوناغه تاوانیك یان رووداویك رووده دات مروفایه تی بان کومه لگه تووشی دامیاویوون ورسیوایوون وسیوایوون وسهرشورشی دهبیت و خه لکیش ناوانه خوازی هاتنه و ه و روودانه و می قوناغه زیرینه ن.

به لام ئەفسانە و چېرۆكەكانى ھىندىيە سوورەكان كە لەشىعرەكانياندا ھاتووە، ئەويش ئەم واتايە دەگۆرۆتەدە وتۆيىدا ھاتووە، كە مىرۆڭ لەژۆر بارانىكى بەھارىدا لەدايك بوو، خۆشبەخت بوو، جگە لە خۆشەويىستى ھىچى ترى نەدەزانى، بەلام خودا خراپەكارەكان فوويان لەدنياكرد وبالادەست بوون

گزفاری *هیژهها ز*ماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

بهسهریدا پاشان خوای مردن ونهخوشی ورق وتورهیی، که دهستیان گرت
بهسهر نهم جیهانه دا، روّحیه تی مروّقایه تیان تیّکشاکاند وکه سیش که سی
نه پاراست جگه له خرم وکه س وکاره کانی خوّی، له به رئه مه تاریکی و سته م
وتاوان به سه ر مروّقایه تیدا بالیکیشا، به لام نه و که سانه ی که ده توانن له م
سته مکارییه هه لیّن جگه له سزا هیچی تر نابیننه وه کاتیّك کوّتاییان هه در بو
ناسمان ده بیّت. به لام ناین و ناینزا نه رکه که ی بووه ریّنمایی خه لکی بو
نزیکبوونه وه له ناسمان و هه لبراردنی گوشه گیری و دوورکه و تنه وه له کوّمه لگه
نمه ش به جوّریّك له ته سه و ف داده نریّت.

له (چین) قرناغی زیرین شه و قرناغه یه که به (شانکتی) ناسراوه، وهه وهرها له ئیرانیش قرناغی زیرین هه به وله چیروکی (جهمشید و کیانیان)دا پیناسه کهی هاتووه، کاتیک که نهم سووره بویان به سووری زیرین دادهنریت ودوای نهم سوورهش دوخه که ده گوریت بو باریکی خراب کاتیک که ده سه لات لهم قوناغه دا بو (مادیه کان) یان بو میلله تانی (عاد)ه.

هه رچی چیروک و نه فیسانه بابلیه کانیشه دیسان ده ریاره ی بوونی سووریکی زیرین ده دوین.

لهمه وه ده توانین ئه و ئه نجامگیرییه بکه پن که سووریّکی زیّرین به دریّژایی میّژوو بوونی هه بووه ومیلله ته دیاریکراوه کان یان کومه نگه یه کی دیاریکراو به مسووره وه خوّشی ده بینی و چیّر وه رده گری بی ماوه یه که نهمه نهمه به مسووره و تیده په پی و له ناوده چی و کومه نگه ش به ره و سیته و گهنده نی و رقی هوّریّک یان کومه نگه یه کیان نه ته وه یه کی یان نیمپراتوریه تیّک پیشره وی ده کریّت و نیروده بیّته وه ، نه به رئه مه هموو نه ته وه یه کی پیریسته به

<sup>ِ</sup> گَوْقَارِي صَيْلِيُّ **صِيْلِ عِهِ /** رُمارِه (۱۰) ي بِمَهَارِي ۲۰۰۹

سووری زیریندا تیپهریت پاشان ئهم سووره تینهپهرینیت بوئهوهی ستهم وجهورو گهنده لی بیگریتهوه.

ئەم چېرۆك و ئەفسانانە دەربارەي ھاللەتتىكى واقىعى دەدويىن، ئەم دۆخەش پەيرەستە بە يەك مەسەلەرە ئەرىش خۆرسكى مرۆپيە.

پرسیاری خراوه پووش لیرهدا نه وه یه کارکردی هاویه ش له نیوان نه م چیروّك و نه فسانانه دا چی یه ؟ وه لام نه وه یه کارکردو هرّکاریّکی هاویه ش له نیوانیاندا هه یه نه ویش سووری زیّرینه ، له کاتیّکدا که هه موو چیروّك و نه فسانه کان ده ریاره ی بوونی نه م سووره نه دویّن ، نه وا هه ندیّك کات سووری یك له سووره کان ده دوی که تیّیدا هاویه شن و پیّی ده لیّن سووری گشتیانه له سووره کان هه به خه لکی تیّیدا هاویه شن و پیّی ده لیّن سووری گشتیانه (الدورة العمومیة) ، دوای نه و سووره کانی تر دیّن و خاوه نداریّتی و خاوه نداریّتی تاییه تی تیاباند دا ده بیّت . خاوه ندارییه تی لیّره دا به ناونیه شانی ژیرخانی یه که میه وه یه و له دوره می شیاندا خاوه نداریّتی تاییه تی ده بیّت . به لام گه وره ترین دابه شکاری هاویه ش له نیّوان نه م سوورانه دا وه کو ورتمان بوونی سووری زیّرینه پاشان سووری نه گبه تی و کویّره وه ری وکلّولّی کاتیّك که مرویی زیّرینه پاشان سووری نه گبه تی و کویّره وه ری وکلّولّی کاتیّك که مروی ای به می و لورتکه ی شارستانیه تیه و ه به بیروباوه پییه و

مهبهست له ژیرخان بریتی یه له پهیوهندی مروّق لهگه لا نامرازه کانی بهرههم هیناندا، ختر نهگه ر رووی بهرههم هیناندا، ختر نهگه ر رووی هابه شی ژیرخانی هوزه کانی هیندییه سووره کان و نیمپراتوریای روّمانی وهریگرین دهبینین که (خاوه نداریّتی) ژیرخان پیکدیّنی و بونیادیش لهم دوو کومه نگهیه دا له کویلایه تی و دهره به گایه تی و باره کانی تری جگه له ماندا

گۆقارى *ھري<mark>َّ qq</mark> أ*رماره (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

بنچینهی دووهم که دهکریّت له نه فسانه کاندا بینزانین ئالوگزرپیّکردن (إستبدال)ی نُهو که سایه تیانه یه که له ناو نه فسانه کاندا هه ن، به که سایه تیانه یه ناینیه کان، دواتر نهم که سایه تیانه پیّگه یه کی تاییه ت داگیرده که نهم (پوّل) هیان (پیّگه)یه که نهو که سایه تیانه و هریده گرن گرزارشته له زانین یان ده ست نیشانکردنی جیاوازییه چینایه تی و پهگه زی و تاییه تیه کانی ژیانی مروّق.

ثه وانسه ی خساوه نیسان شه ریابی جوّره کسان و بیسه کانن که سسایه تیه نه فسسانه ییه کانن، له به رئه مه هیچ پیروّزکردنیک بی شه م بیسه لمه هیچ قوتابخانه یه کی په رستشدا که بیسه کان بپه رستی، نیه، واته پیروّزکردن وریّزلیّنان بوّ خودی بیه که نیه، به لکو بیت پاراستنی شه و که سایه تیه یکه ده ویستریّ بپه رستریّ، ده نویّنیّ. (یه سه وه ع و نائیله) دو و بیت بوون که وه ختی خوّی پیّشتر له که عبه دا هه بوون له چیروّك و نه فسانه عه ره بیه کاندا وینه ی عاشق ومه عشوقیان ده نواند، که نه م دو و که سه هه ریه کیّکیان په نایان بردوّته به رکه که عبه و دو اتر بوونه ته به رد، دوای نه مه شه بوونه ته دو و بیتی بردوّته به رکه که عبه دا هم دو و بیتی به دو و بیتی به دو و بیتی به دو و بیتی به دو و بیتی بردوّته به رکه که به دو و بیتی بوده ته دو و بیتی به داد و بیتی به دو به دو به دو بیتی به دو بیتی به دو به دو به دو بیتی به دو به دو بیتی به دو

گزفاری *میزًqq ( ز*ماره (۱۰ ) ی بههاری ۲۰۰۹

پەرستراو، خۇ غەرەب ئەم دوو بتە ئاپەرسىتى، بەلگو دوو دىياردە يان دوو شت ئەيەرستى كە بۆيان واتايەك ومۆۋۈيەكيان ھەيە..

هەورەها هۆزى سەقىف لە پەرستشىدا بۆ (لات)ى بت، ئەمانە ئەو رۆھە كۆمەلايەتيەى ھۆزەكەيان دەپەرست كە لەم بتەدا دەنىويندا، كە لاى ئەوان رەسەنايەتى بنەچەى ھۆزى سەقىفى لەبەرامبەر ھۆزەكانى تردا، دەنواند.

ههروه ها له هۆزى نهوهكانى ئيسرائيل (بهنى ئيسرائيل) بهرلهوهى ببنه گەلتك و ميللهتتك (يەهوه)ى خواوهندى خۆيان دەپەرست، كاتتكيش بوونه گەلتك (يەهوه) خاسبهتتكى جيهانيانهى وەرگىرت، و ئەمەش بريتى يەلەرپتگاى پەرستنى تەوتەم كە تتيدا باپيرەى گەورە دەگۆريت بى خوايەك ئەپەرسترى، دواى ئەوەى كە لەتترونينياندا رۆھەكەى لە ئاۋەل و رووەك يان بەرددا جى دەگريتەوە وئەو شتەش دەگۆريت بى پەرستراويك ناوى ئەو باپېرەيە ھەلدەگريت.

له ئەنسانە ئىرانيەكانىشدا مانگايەك لە كەنارىك لە كەنارەكانى رووبارى (سىمون) ھەيە كە يەكىك لەتەنىشتەكانى ئەر رووبارە بۆتە قامىشەلان وگژوگيايەكى سەوز، مانگاكە دەردەچى ولەتەنىشت كەنارەكەى ترىشەرە پادشا كيومرس. كەراتە مانگاكە و كيومرس لەيەك سەرچارەرە لەدايك بورن و ئەرىش ئەر رووبارەيە كە مانگاكە لەلايەكيەرە دەرچور، پادشا كيومرسىش لەيەكى، ترىيەرە.

ئەم باوەرە لاى ئىرانىيەكان بۆت تەوتەم، لاى ئىرانىيەكان(١٤) يان ئاريايىيەكان رژىرمى خواوەنىدىى (گەورەكان وبىچوكەكان) بريتى بود لىە سىستەمى نەتەرەپى يان گەل، وتەنيا رىگاش بود بى دۆزىنەرەي بەيدەندىيە

گزقاری *میزّgqq/* ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

وەر گيْران ميروو . زانستى ....

ناوهکی و خیزانیهکان، دواتر دهبیته هزیهك بن بهدیهینانی نهتهوهخوازی گەررە كە دەبئتە ئەر سىستەمە ئاينىدى كە ئەر بىروباۋەرانيە بنيەماكانى بىق داناوه. كاتبكيش خيرانيك دهبيته ميللهت بان گهليكي گهوره، شهوا تهوشهم بان خوارهندی ئەر خیزانە بان بتەكانيان دەگزریت بى بتى گەررەي جيھانى، ياشان ئهم بتانه دهجنهناو ژياني كهلتووريانهوه ودواي ئهمهش ئهو بتانه دەبنە خواوەندى ئاسمانى.

\* بەرلە خويندنەرەي ئەم باسە باشتر رايە خوينەر سەرىچى ئەم خالانە بدات: ۱- لەراستىدا ئەم بايەتە كە ئىمە لىرەدا ومكو لىكۆلىنەرەپەك لە جەند ژماردیه کدا دهیخه پنهروی بهشتکه له کتیبیتکی گرنگی بیرمهندی نیرانی (عهلی شەرىمەتى)، بەلام شەرىمەتى كتېبەكەي بەسەر بەشەكاندا دابەش نەكردورە، واته بابهته کانی به شیوهی (به ش فصل) جیانه کردوته و و بوسه ره تای هه ر بهشنِك ناويْكي تابيهت دابنيّ، به لكن تهنها ئهوهندهي كردووه كه بق سهرهتاي هەر بابەئىك يان كۆمەللە بابەئىك كە يېكەرە يەيرەسىت بىن نارنىشانىكى داناوه وله كتيبه كه شدا به رهنگيكي توخ تر له واني تر دانراوه .

٣- لهبهر ئه و خالهى سهرهوه ئيمه ناونيشانيكي كۆگيرمان بـ نـ ئـهم بابهتـهى شەرىغەتى داناۋە و ياشانىش ناونىشانئكى لاۋەكى، كە مەبەستەكانى دەقەكە لەخۆ دەگىرن (ئەمبەش لە ئەخلاقى وەرگېرانىدا رېيېندراوە). بۆيەشبە ئەو ناونیشانه مان دانا چونکه ههم به لای شهریعه تیه ره وههم به لای میژووناسان گوَقَاری عَ*نَيُّهِم ا* رُماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹ 214

به ته واوی مانایه کی جیاوازی هه یه له و هی که تا نیستا زانیومانه ، که بریتی بووه له پووداوه کان و به تایبه تیش پووداوه سیاسی و جه نگیه کان پهیماننامه کان و ترمار کردنی شه م پووداوانه . بریه شه و هی له می ژوودا گرنگه لیکو لینه و و لینوورد بوونه و و تیکه یشتنی شه پووداوانه و بواره بچووک ، به لام گرنگه کانی تریشه ، له می ژوودا و هه ربه هم مان لوژیک ، شه و هی گرنگه (میژوونووسی) نیه ، به لکو (میژووناسی) یه . هه روه ها ثیمه پیمان وایه که باشتر وایه سه رله نوی و اتاکانی شه م دوو جه مکه دابریژرینه و ه .

۳- ئەو پەراويزانەى كەنووسەر خۆى دايناوە، وەكو خۆى دەنوسينەوە، بەلام ھەندىك پەراويز ھەيە كە وەرگىزى عەرەبى دايناوە لەكۆتايى ھەر پەراويزىك لەو پەراويزانەدا ھىماى (و. ع) واتە (وەرگىنى عەرەبى) دادەنىئىن، بەلام ئىمەش لەچەند شوينىتكدا دانانى پەراويزمان بە پىريست زانىيوە، بۆيە لەو پەراويزانەى كە ئىمە دامانناوە ھىماى (و. ك) واتە (وەرگىنى كوردى) دادەنىيىن.

گوَقَارِي *۾رِّيُّqqوُ أ*رْماره (۱۰) ي بهھاري ۲۰۰۹

## پەراويىزەكان:

'-صیرورة: له کرداری (صار)وه هاتووه که مانای (بوو) دهدات، به لام (صار)، (بوو)یه ک نابیت له نابوون یان عهدهمهوه، به لکو شتیک ناماده گی هه به وکاتیکیش له رابردوودا گرراوه بز شتیکی دی، ههرچی (صیرورة)یه واته شتیک دی نهوا نه رشته بروه به شتیکی دی، ههرچی (صیرورة)یه واته شتیک که له حاله تی یان پرؤسیسی (بوون به به شتیک که نه حاله تی یان پرؤسیسی (بوون به شتیک که شته که دایه به روانگهی فه لسه فیهوه (صیرورة) درخی هه برونی شتیکه که له گرران و گررانکاریدایه، هه را لهم دیده فه لسه فیهوه گه ریمانه وی (صیرورة) دیاریبکه ین نهوا نه بی (بوون وجود) جیای بکهینه وه، بوون (وجود -Being) چ وه کو خودی بوون وچ له برونی شتیکدا، یان برونه وه ریکا، جه وهه ری و نه گرره، هه رچی (صیرورة بوون وی له برونی شدیکدا، یان برونه وه ریکا، جه وهه ری و نه گرره، هه رچی (صیرورة هورن وی له بوونی شدیکدا، یان برونه و مریکا، جه وهه ری و نه گرره، هه رچی (صیرورة هورن وی به با نه واله حاله تی شکل گرتن وگررانی به دره وامدایه، بویه نیمه له کری نه م باسه دا برق ویشه ی (صیرورة)ی عه ره بی (هه بوین) به کارده هینه نی (ویک)

<sup>۲</sup>-ههندیّك كهس ووشهی (كات) لهزمانی كوریدا بهرامیهر ووشهی (زَمان)ی عهرهبی به كاردیّنن، به لام نیّمه پیّمان وایه جیاوازییان ههیه، بوّیه ووشهی (زهمان) وهكو خوّی به كاردیّنین، به و نومیّدهی لهداهاتوودا ووشه به كی گونجاوی بوّ دابنریّت. (و.ك)

T-brelow climitaels خوازراو بریتی به له گهران بهدوای حهقیقه تدا، نه ک گهران بهدوای سووددا، له کاتیکدا که حهقیقه ت مهسه له به کی گرنگه و هه موو حه قیقه تیکیش کوت کراوه، خو نه گهر وامان وینا کرد که حه قیقه تیک هه به ، نه وا پیویسته له سه رمان بونموونه هه ولبده ین پیگه یشتنی، به لام نه م حه قیقه ته به رژه وه ندی نه ته و ده خته مه ترسی یه وه نه وا لیره دا کاره که مان کاریکی مه ترسیدار ویی سووده، چونکه هه موو سوودی که پینی ده گه ین پرویه پرو ده بیته وه له گه ل حه قیقه تی زانستی داواکراودا. به لام نه وانه ی که زانست و پاستیه زانستیه کان به مه و دای سوود بو مروّق و مروّقایه تی پیوه نه که نه می شه مانه به دوای زانستیکیان به مه و دای مه سووددا ده گه پین، مه زچی زانستیکیش که هیچ سوودی نیه نه وان ده یخه نه لاوه، به لام نه وانه ی که زانست بی به رژه و ه ندی به کاردینن

مُهوا زانست به بهرژهوهندي مُهوانهوه كوّت وييوهند مُهبيّت، نهك بهرژهوهندييان بهزانست كۆت ويئوەند كراوبئت، مرۆڅ لەسەريەتى كە شىوپنكەرتەي زانست بئىت، بەبرواي مىن شتیکی گرنگتر له حهقیقه ت بوونی نبیه، ههندی کات ده آئین که له پیناو به رژه وهندیدا ينويسته حەقيقەت بشاردرنتەرە. دەي لە راستىدا ئەرائە ئەخەقىقەتيان ئاسپورەر ئە بەرۋەرەنىدى، بۆنمورنىم ئەگلەر زانىستى مېتۈر رەريگىرىن، بېرىستە ئامانجمان لىم ليُكوّلينه وهكردني زانيني ئهو مهسهله شاردراوانه بيّت كه تيّيدا ههن شهك بهرژه وهندي كۆمەلگە، چونكە كاتىك تىروانىنمان دەبىتە تىروانىنىكى زانستى ئەوا ئەم دۆخە لە خزمەتى كۆمەلگا ويەرۋەۋەنىدى كۆمەلگادا دەبيىت، چونكە دىيارىكردنى بەرۋەۋوەنىدى كۆمەلگا يېرىستە بەرېگەي زانستى و لەرېگەي زانستەرە بېت. كاتى واھەيە دەبىينىن لىە جهند ماوه یه کی دیاریکراودا عهقل وزانست ههمیشه له سربوون و جه ثیدا بوون نهمه ش لەبەرئەرەي كە شوپنكەرتەي بارەرو بەرۋەرەندىيەكان بورن و لەزير بالادەستياندا بورن، تەنانەت لە ئاينېشدا نابېت كە سوود لە زانست وەربگرېت لەيېناو بالوبوونەوەيدا، ویتویست به و جوّرهبیّت که تاینزاکانی یی ساغ بکریّته وه، وبه م ریّگایهش تیّمه زانست به ببروبارهر کوّت و بهند بکریّت. نهم حهقیقهته ونهم گورتاره نهوانه تبیدهگهن که شهیدای حەقىقەتن وئەرائەي كە خەقىقەت لەسەرورى بەرۋەرەندى تاكەكەسىيانەي خۆيائەرە دادەنتن.

<sup>3</sup>-پیویسته مینژووی ها کورمه لگایه ای که رت جیاوازه کان دابه شامیریت و به م رینگه به ش ده توانین به دوای پوخساری که رتی روزشنبیری، تابووری، سیاسی و تابنیدا بگه رین و به لام دوو که رتی گرنگ هه به به کینکیان ماتریالی و رژیمی وه به رهینان، رژیمی چینابه تی و تابووری) و دووه میان مه عنه وی (بیروب اوه پ تاکیار، ته ده به هونه را تاییه تمه ندییه کانی کلتوور) و به ده در پرینینکی تر، ته گه ر مینژوومان به پینی ته مه نی مروز فی وه رگرت، ته وا لینکولینه وی بواره کانی فیسیولوژی و سایکولوژی و ، په وتی جووله وگورانکاری و پووداوه جه سته بیه کان و شورشه هزری و به خلاقی و پووداوه به سه لیقه و پووداوه به نیمای کارتینکه راه ژیانی میله تانی دیاریکراو.

گوَقَاری *مَیْزُgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

<sup>٥</sup>-دەكريّت زەمان بۆ سى بەش دابەش بكەين:أ— زەمانى رۆژميّرى: ليّرەدا مەبەست لەق رَّمَانَهُ سَرُوشِتُنَهُ بَهُ كَانْزُمْنُر يَوْمَانَ دَمَرِدَمْخَاتُ؛ كَارْكُرَدِنِي بُهُمْ رُمْمَهُ بُشْ يَرَبِنِي بِهُ لَهُ جوولهی زموی و سوورانه و می به دموری خوردا، و به شه کانی نهم زممانه ش هه ر به کیک وجورلەيەكى ھاوشنودى زەمانى ھەيە، ب- زەمانى كۆمەلايەتى: ئەمە جەمكى (گۆرقىچ) كۆمەلناسى گەررەي ھارچەرخە، ھەروەك چىزن كاركردنى زەمەنى رۆزۋەپىرى جوڭەي سروشتيه، ئەوا جورلەي كۆمەلگە بنەما وتواناي زەمانى كۆمەلايەتيە. ج- جۆريكى تر لە زهمان ههیه که ههمورمان ههستی پیدهکهین و لهدیدی منهوه جوّری سیّیهمه بق زهمان که له چۆرهکانی تر ناچی بنهمای ئهم زهمانهش دیسانهوه جوړلهیه، جولهی نهم زهمهنه نه لەسروشندايە ونە للە كۆمەلگەدا بەلكورللە رۆخدايلە، ئەملەش بريتى بلە ئاممانى دەروونىي ۋەك ئاروم ئارە. لە كائىكىدا كە چىۋنيەتيەكان (كىفيات)ى ئىەم زەمانىە سۆزگەرابيە، بەگوزارشتى (ماسيئۆن) خەلاتتكى ئايبەتە بۇ ژيانى ئاكە مرۆۋتىك رھەندى کات له زممانی کومه لایه تی و روزژمیری و مریده گری وهه ندی کاتیش له کارلیکی کهم دور زهمانه وه دروست دهبیّت و رهوتی خوّی وهردهگریّ و ههندی کات به هیّواشی دهبروی و لۆرپكى دەبيت و ھەندى كاتىش بەخىرايى دەبزوى وجوولەكەي جوولەي شۆرشىگىرىيە، وئەم جورۇنەش بريتىن لە تاببەتمەندىيەكانى ئەم زەمەنە، تەنيا ناسىنى كەسايەتيەكان وتاکهکان بؤمان گرنگ نیه، به لکو نه و له م ده روازهیه و مکاریگه ری به سه ر بزوتنه و هی كومه لايه تيهوه جينديلي وتهنيا نهمهش بق كومه لناس بان نووسه ربان مرؤفناس (ئەنسرۆيۆلۆجىست) ومامۇستا ويەروەردەكار گرنگ نيە، بەلكو گرنگىشە بۇ رۆشىنېران بهگشتی و بههایه کی زانستی گرنگیشی لهم بواره دا ههیه .

آ - نهم دابه شکارییه بریتی یه له پروژه یه کی سهره تایی له پیناو سهره تا وشه رعیه ت دان به کاره که دا، هه روه ها خاسیه تی زانستی و لوژیکیشی هه آگرتووه .

۷-ئافیستا بریتی به له کتیبی بیروزی نابنی زوردوشتی. (و.ع)

خویندنه وه و تویزینه وه ی شارستانیه ت به (این خلدون) دهست پیده کات ویه (توینیی) کوتایی دی، له کاتیکدا نهمه ی داوییان له گهوره ترین کومه نناسه کان دائه نری

گزقاری a i q q /q زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ک ۲۷ شارستانیه تی ناساندووه، شهوهش به رهمه می پیشت پیبه ستنی همه موو کومه آناسانه

۹-مەلامەتىسە دەسستەيەكى سىقفىگەربوون، وھەنسدىك لسە سىقفىگەران وزانسىن دۆستان(أصحاب المعرفة) لە گروپە ئىسلاميەكان دايان نانىن، بە لەبەرچاو گرتنى بوونى لادان وچەوتى لە بېروباوەرياندا. (و.ع)

۱۰ لیرهدا مهبهست له کلتووری یؤنانی نهو کلتووره نیه که تهنیا له ماوهیه کی زهمهنیدا له کومه لگای یؤنانی کوندا ههبوو، به لکو مهبهست له کلتووری پؤرتاوایه له سهردهمه کانی دواتریشدا تا دهگاته سهردهمی نیستامان، وه ك دریدژ کراوهی کلتووری یؤنانی. (و.ك)

۱۱- نیچه ناو لهم مروقه نوییه دهنی (سوپهرمان- مروقی بالا) واته مروقیک که الهسهرووی کومه لگه و به هاکانی کومه لگه و به هاکانی کومه الگه و به هاک کومه الگه و به کومه و کومه

۱۳- (خەيام) شاعيرى گەورەى ئيرانى، كە شعرەكانى دوودليەكى زۆرى تيدايە بەرامبەر بە خودا وئاين ويەتايبەتىش ئاينى ئىسلام، و زۆرجارىش مىزۇۋ پىتى وايە كە جگە لە گومرايى ھىچى تر نين. (و.ك)

۱<sup>۹</sup> - لیره دا نووسه ر مه به ستی له دانیشتوانه په سه نه کانی نه مریکایه ، به لام به هؤی شهوه ی که ده قه فارسیه که م لانه بوو ، نازانم خبودی نوسه ریش ووشه ی (هیندییه سووره کان)ی به کارهیّناوه بان وه رگیّپی عه ره بی شه م ووشه یه ی به کارهیّناوه ، به لام هه رکامیان به کاریان هیّنابیّت شها ثیمه پیّمان وانیه که شم ووشه یه بق شاماژه کردن به دانیشتوانه په سه نه کانی شه مریکا شیاو بیّت ، چونکه په نگم ناوه به هزی شه باره په ی کوانومیسه وه ام دانیشتوانانه نرابیّت ، که کوانومیس هه تا مردیش پیّی وانه بوو زهمینیّکی نویّی دوزیوه ته و ه دانیشتوانانه نرابیّت ، که کوانومیس هه تا مردیش پیّی وانه بوو زهمینیّکی نویّی دوزیوه ته و ناوجه یه شه میندستان و خه لگانی شه و ناوجه یه هیندین. شیمه ش لیّره دا له به رشامانه تی وه رگیّپان شه م ووشه یه وه کو خوّی داده نیّینه وه . (و.ك)

گؤقاری *هزرُّqqو ا* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

۱۴ بر ههر موزیک له موزهکان له سهردهمی پیش میژور تهوتهمیک ههبور نه پهرسترا، شهم تهورته می گرتنه و می پیش میژور ته وتهمیک ههبور نه پهرسترا، شهم ته وتهمیه شهر چی گرتنه و می پیشی باویا پیرانی ده نواند، پوهه که له شاژه لا یان دره ختیک اجیی دهگرته و می نه و بو نه و ناژه لا یان دره ختهش له سهره تاوه وینه یان له سهر جه سته یان و له سهر چل و به رگیان ده کیشا، له پاشانیش بتیکیان بو هه آده کولی و له دی یده که یان یان شاره که یاندا دلیان دهنا و قوریانی و که س و کاریان پیشکه ش ده کرد و دواتر بیثه که دره کرد و دواتر به پهرستراویک که پهری خواوه ندی ده نواند. (و م)

# راڤه شارستانيهكانى مێژوو

و. بەدەسكاريپەوە: جوامير محەمەد

### يٽشهکي:

شارستانیهت سهرجهم چالاکییه مادی و مهعنهوی و هزریهکانی مرؤهٔ له تێکرای سەردەمەکان دەگرێتەوە، لەبەرئەرە شارسىتانيەت خاوەنى ھەردوق رهههندهی مهعنهوی و مادییه، واتا ههموو نهو کاریگهرییه هزری و مادییانهی ک مسرقة لسهقوناغیکی میسٹووریی دیساریکراودا بسمجیّی ده هیلّے، لهگسهان سەرھەلدانى شارستانيەت و روخانى.

له تیروانینی میرووهوه دهبینین که نهته وهگهایک سهریان هه لداوهو ھەندېكى دېكەش تېلچوون، ئاماۋەكانىش سەبارەت بە سەرھەلدانى نەتبەرەق شارستانیه ته کان بریتین له چهند فاکته ریّك له رزین و پارچه پارچه بوونه وه تا دهگات گهنده لی، باخود رافهی شایینی که بریتییه لاری کردن له فەرمايشتەكانى خودا، ھەندۆك لە بىرمەندانىش تۆپپىنى روودانى چەندىن سوريان كردووه له بوژانهوهوه بـ ووخان، له جهنگهوه بـ بوژانهوهو، لهداگیرکاری و همه ژاری و برسیتنیه وه بس بسه پنزی و په ره پیسدان و بەرزبوونسەۋەۋ سىسەرگەرتن، ھىسەرۋەھا سىسەرھەلدان و دروسىستبوونى شارستانیه ته کانی و ه کو بابلی و ناشوری و رؤمانی ، که فاکته ره کانی روخان گوقاری عَنْهُمِهِمُ رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹ 270

و ههرهس هینان تیاباندا ویکچووه، ههروهکو چون له بوارهکانی کارگیری و ثابووریدا ویک چوونیان ههیه، تهنگژهکانیش یان لهنیوخودا پوودهدهن یاخود به هوی داگیرکاری دهرهکیهوه وهکو نهوهی تووشی نهو نیمپراتوریه تانه بوو که به ربه ربیه داگیرکه ره کان روخاندنیان.

پرسیاری گرنگ لیّرهدا نهوهیه: ئایا شارستانیهت له هه لسه نگاندنیدا پشت به چوارچیّوهی سیاسی دهبهستیّت؟ یاخود روالهٔ تی سیاسی یه کیّکه له روالهٔ ته کانی شارستانیه ت؟ سیاسه ت باخود روالهٔ تی شارستانیانه ی شارستانیه تیّه لله روالهٔ تی شارستانیه تی شارستانیه تی شارستانیه تی شارستانیه تی شارستانیه تی شارستانیه تی می ناسایش و کارگیّری شارستانیه ت و تیّهه لیّن شهر ناسه ت به ده سه لاّت و هیّز، که روالهٔ تیّکه له روالهٔ ته کانی ده سه لاّت، فه یله سووفه کان پشت به وه دهبهستن که هیّز هه ر ده بی هه بیّت له به ریّوه بردنی کاره کانی مروّقدا، چونکه له نه به بوونی هیّردا پشیّری و توندوتیژی سه رهه لده دات و خواست و غهریزه کان به ناراسته ی کاولکاریدا ریّ توندوتیژی سه رهه لده دات و خواست و غهریزه کانی کیّنتروّل بکریّت، به لام ده که ن، هه ر بریه دهبی ریّک فستنی چالاکیه کانی کیّنتروّل بکریّت، به لام لیّره دا جیاوازی له باره ی شیّوه و چه شن و هه روه ها جرّری ده سه لاّته، و زوّریّك له کارو چالاکییه ئابووری و هونه ریه کانیش ده سه لات ئاراسته ی ده کات، و به له کارو چالاکییه ئابووری و هونه ریه کانیش ده سه لات ئاراسته ی ده کات، و به هه ره سه یّنانی نه مه ی دوایی دیواری سیاسی و ئاسایشیش هه ره س دیّنیّ.

بیرمهندانی دیکهش که به شینره یه کی تسر سهرهه آدان و پوخسانی شارستانیه تیان چاره کردووه هاتنه شاراوه، که کومه آیکیان گهشبینن و کومه آهکه کومه آیکهش پهشبین، کومه آی یه که م ده یگووت هه موو شارستانیه تیک هه را له له دایك بوونیه وه مردنیش له چاره یدا نووسراوه، چونکه خودی هرکاری سهرهه آدان هزگاری پوخانیشه، لیره شدا شارستانیه تیان چواندووه

گزقاری gg<u>f</u> (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

به بوونه و هنگی زیندوو له سه ره تای مندالیه و ه تامردنی، له مانه ش و ه ك (ئیبن خه لدون - شیکن - شیپنگله ر).

کرمه لهی دووه میش پنیان وایه که شارستانیه ت سه رهه لاه ددات، به لام له هه مان کاتدا مه رج نییه بروخین له مانه ش وه ك خاوه ن بیر دوزه شورشگیریه مادییه کان و نه ته وه خوازو سو شیالیسته پیشکه و توخوازه کان، و نه و پارت شورشگیرییه هاوچه رخانهی که باوه ریان به روخانی شارستانیه ت نبیه، چونکه نه مانه له پاساکانی میژوویان کو لیوه ته و و باوه ریان به گه شه کردن و بنیات نانی مروقه به شیره یه کی باشتر وه کو مارکسیسته کان، هه روه کو پیان وایه که بوژانه وهی شارستانیه ت دووباره له دوای رووداوه کان سه رله نوی سه رهه لده داته وه نه مه شر به کرده ی مروق له ریگه ی توانا شاراوه کانیه و مازاد ببونی مروق له تاریکایی میژوو و پاسا دووباره کانی و نافراندنی پاساکانی باشتی و بنیاتنان و پیشکه و تن و سوشیالیستی و هاوکاری له گه ک گه که که نیدان و پیشکه و تن و سوشیالیستی و هاوکاری له گه ک گه که که نه مانه ش هزرگه کی گه شبینن .

### پەكەم / ئىبن خەلدون :

بیرمهندو مینژوونووس و کومه ناسی عهره بی و ئیسلامی و ههروه ها جیهانی (۱۳۲۲–۱۶۰۹ز)، که له لایه ن عهره ب و روّژ ناواییه کانه و هایه خی پیدراوه به و پییه ی یه کینکه له و زانبا بلیمه ت و ناوازانه ی که شارستانیه تی نیسلامی هینایه بوون له نهسته م ترین سه ده کانی عهره بی که پوویه پووی به روی به به ده ندیک پیبان به رهنگانه و پارچه پارچه بوونی ناوخویی بوویوه وه که ههندیک پیبان وایه نه مهلومه رجه نیبن خهلدونی زیاتر دنه داوه له سه ر دانبانی تیوره کهی و شویانگه ی که به دهستی هینا، که تیوریکی فهلسه فی زهمینی (وضعی)

گزفاری *هیرهٔ ۱۹۹ (*ماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

لهخر دهگریّت، و وهسفی شه و سه رده مه یه تی به هه موو د ژیه که کانیه وه له سیاسه ت و کومه لگه و شابوری و فه لسه فه، شه زموون و شیکاریه کانیشی له کتیبی (پیشه کی) دا خستر ته پروه وه له تیزره که یدا شه وه دووپات ده کانه وه شارستانیه ته کان سه رهه لاه ده ن و گه شه ده که ن پاشان ده پروخین هاوشیوه ی بوونه و مریّکی زیندوو، که له دایك بوونی هه یه و پاشان گه شه ده کات و دواتر پی ده گات و بزله ده بی تا ده گاته مه رگ و تیاچوون. لیره شدا شین خه لدون قوناغه کانی سه رهه لدان و گه شه کردنی شارستانیه تی دایه شکردووه به سه رسی به شدا:

۱- قرناغی دهوارنشینی .

٣- قۆناغى شارنشينى

٣- قۆناغى خۆشنوودى (شاد ژياني)

له قرناغی به که مدا ئیبن خه لدون ئاماژه برق ئه وه ده کات که قرناغی به که م له سه ربنه مای ده مارگیری سه رهه لده دات که له زوریه ی کات دا گه لیک پنی هه لده ستی که به ده وارنشینی جیاده کریته وه ، وه کر بیابان نشینه کان و مه غزله کان و ئه و گه لانه ی که دوور له شارستانیه ته وه ژیان ده گوزه رینن ئه مانه ش به بنیات نه ری شارستانیه تی به ربه ری داده نرین و ئاماژه بر ئه وه ده کانگیری ده کات که شهم نه ته وانه به سه رسیه ختی و ئازایسه تی و یسه کانگیری جیاده کرینه وه ، که زور به ی کات به ده سبت سه ختی گوزه ران و لاوازی باری شابوریه وه ده نالینن که چی خویان گونجاندووه له گه ل که موکورتی ئابوریی ئه مه ش به قه ره بو وکردنه وه له پیگه ی داگیر کاری و ثه و فه زیله تانه ی که هه یانه و ه ک لیه ترویی و پیاوه تی و ئابروو و که رامه ت و نه و ده مارگیریه ی که

گۇقارى *ھۆۋקק*/ ژمارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

لهنیو دهوارنشیندا بلوونی ههیه، لهبه رشه وهی سروشتی ژینگه که یان گونجاندوونی بق نهم دهمارگیرییه که جیاوازه له ههزاران دهمارگیری دیکه که نیستا له سه رجه م کومه لگه کاندا هه یه .

لهسهردهمی ئیبن خهادوندا ههاومه رجی هه ره سهینانی شارستانی له باکووری ئهندهاوس و سه ردهمی تایه فه کان و ده و که ته کانی باکووری ئه فریقیا سه ری هه کندا، هه روه ها خویشی هاوچه رخی داگیرکاری بینگانه کان بووه، تیوره که پیشی وه ک وه سفینکی نه و ململانییه یی نیوان شارنشین و ده وارنشین له سه ردهمه که یدا که سه ردهمه که یدا که سه ردهمه که یدا که سه ردهمه که یدا ده گونجا، به لام له گه ل نه مه شدا ناکری ببیت یاسایه ک له سه ردهمی نویدا، له به رئم وه که ل نه مه شدا ناکری ببیت یاسایه ک له سه ردهمی نویدا، له به رئم وه ی میناوه ته ناراوه بو بنیات نانی شارستانیه تی هیناوه ته ناراوه بو بنیات نانی شارستانیه ته ته نانه تا رز رجاریش خه کمی شارنشین و ده وارنشین هاوک ارو پشتگیرن که پیناو بنیات نانی شارستانیه تیکی ده وارنشین هاوک ارو پشتگیرن که پیناو بنیات نانی شارستانیه تیکی دیراریکراودا وه کو سه رهه گذانی ویلایه ته یه کگر تووه کان که له سه ره تا که نامیز شارستانیه ته کانی دیکه له نامیز گرت.

ثیبن خه احدون باسی احدوه کردووه که دروست بوونی کومه اگه احه ناوچه یه کی سه رزه و بید ناوچه یه کی سه رزه و بید از ویداوه، و شوین و سه رزه مینه کانیش به که امه ی دیکه جیاوازه، و نه مه ش وای کرد که که ش و ناووهه واو کومه آگه کان جیاواز بن اله یه کتر، که کاریگه ریه کی روون و ناشکرایشی هه به له جیاوازی کومه آگه دا، نه محه ش احد جوراوجوری مروقه کان و ره نگ و ره و شدیان و ژیریاندا ده رده که وی، پاشان له سه رجه م لایه نه جیاوازه کانی ژیانداو له شیوه ی نه و ناوه دانییه ی بنیاتی ده گه ن.

گۆقارى *ھۆيْqq أ* ژمارە (۱۰) ي بەھارى ۲۰۰۹

ههروهها ئیبن خهلدون باسی لهوهش کردووه که کومه نگهی مرؤیی ایشده کهویّت و ریده کات ههروه ک برونه وه ریّکی زیندوو له مندالی / لاویّتی / چوونه سالهوه / پیری / مردن، ههروهها ژیانی گهلان و نه تهوه کان له ریّی زهمانه وه گوزه و دهکات به شیّوه ی سویه کان شهوه تا هیشتا کومه نگهیه کی کوّن که خهریکه پیر ببیّت نزیك ببیّته وه له تیاچوون که چی کومه نگهیه کی نوی تیکی ده شکیّنی جیّی دهگریّته وه و ریّره وه کهی شه و دووباره ده کاته وه که له دوّخی ده وارنشینیه وه پی ده گات پاش شهوه ی به دوّخی داگیرکاری یان فه تع کردندا گوزه ری کردووه و پاشان به دوّخی شارنشینی کوّتایی پی دیّت .

ئەم دۆخانەش بريتين لەمانە:

۱- دۆخى دەوارنشىنى:

گزقاری هَيِّزُqqٍ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

دلسوزی و کودهنگی و هاوپهیمانی خیلهکی بهرههم دیننی، لیرهدا توخمه سهرهکیهکانی دهوارنشینی بریتین لهمانه :

هه ژاری  $\to$  بیابان  $\to$  ده رمارگیری  $\to$  شکومه ندی به بی زهبوونی  $\to$  توانا به سه ر زالبووندا .

۲- دۆخى داگىركارى (ڧەتح كردن) :

کاتیک که دهوارنشین بهدهست زیادبوونی دانیشتوان له ساراکان و تهنگ و چه آله مهی گوردرانه و نالاندی، ئیدی داگیرکاری و ناکوکی له سارادا سه ری هه آلدا، وای لیهات هه ر دهسته و گروپیک له سه رداریکی خیب کی و سه رکرده یه له جهنگدا کوبینه وه، به پاده یه که هیرش بکه نه سه رخیله کانی دیکه و هه رچی مه پو مالات و خهرمانیان هه یه تالانی بکه ن، و خیله کانی دیکه و هه رچی مه پو مالات و خهرمانیان هه یه تالانی بکه ن، و دهستیش به سه ر له وه پرگاو کیلگه کاندا بگرن، و پیاوه کان کویله و نامز بکرین، و جهنگ داگیرکاریش له نیوان ده و آن دراوسیکادا زیاتر ده بیت له گه ان زیده بوونی پاده ی تیکه لاوبوون و لایه نگیری و پیویست بوون به هو و پیداویستیه کانی ژیان و خوش نودی و ده سه لات گرتنه ده ست و ده سکه و ته کان و پیویستی بو گورانی ده وارنشینی به پاده یه که له دو خوش استانیه ت و شارشینی، که واته لیره دا داگیرکاری بیرتیبه له دو خیک له نیوان ده وارنشینی و شارستانیه ت و شارستانیه تدا .

٣- دۆخى شارستانيەت :

لهوانه یه پالنه ری سیاسی و نایینی هزکاریّك بیّت بز به هیّزی خیّل تاکو ببیّت به رکابه ری به هیّزترین دهولهت، ودوای به ده ستهیّنانی داگیرکاری یا خود

گوقاری *۱۹۱۹هم/ زماره* (۱۰)ی بعطاری ۲۰۰۹

فهتع کردن دهولهت دادهمه زریت و کومه لگه ش له دیخی دهوارنشینیه و به رمو دیخی شارستانی بوون تیده پهری، نهمه ی دواییان بریتییه له هونه راندن له خوشگوره رانی و لیزانی له کارو فرمان و کارامه یی له پیشه و بایه خدان به خواردن و خواردنه وه و جل وبه رگ و ناومال و پیخه و چیز له کاتی هه وه س و ناره زوودا، و رواله ته کومه لایه تیه کانی وه کو گزی کردن و دزی و تیکچوونی ره وشت و خوروتکردنه وه شوین که و تنی ناره زووه کان و خود زینه وه له به رپرسیاریتی و به لین و پهیمانه کان و هونه راندن له گه ران به دوای هه وه سدا له گه ل لاواز بوون و به رزیوونه وه ی نرخه کان و پیویستی به دوای هه وه سدان و دارایی و ده ست بالاوی له خوشنودیدا، هاورییی نه م دوخه یه .

ههرچی رواله ته نابوریه کانه بریتییه نه دامه زراندنی پیشه سازی و کشتوکال و بازرگانی و فره بوونی ناوه دانی و کارکردن و شان وشکرو سامان و سهرهه لدانی روپامایی کردن بن خه لکانی خاوه ن شکرو سامان و هه نی جاریش نهوه ی نه ناستی نزمدایه به سهر ده که وی و نهوه شی نه سهره و دایه نزم ده بیته و هه روه ها پاشکه و توویی بال ده کیشی به سهر ده و له تدا تا نامکوتاییدا ده گاته قوناغی ههره سهیتان و رووخان.

روالهته روّشنبیریه کانیش بریتین له خهریك بوون به زانسته گویّزراوه کان (العلوم النقلیه) وه کو قورئان و رافه کردن و فیقهو قسه زانی، و زانسته ژیریه کانی وه کو نه ندازیاری و موّزیك و لوّژیك و پزیشکی و ژمیّریاری و گهردوونناسی، و زانسته سروشتیه کان و مروّییه کانی وه ك زمان و ریّزمان و رهوانبیّژی و هی دیکه .

گزقاری *مَیْلًّ qq ا* زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ههرچی روالهته سیاسیه کانیشه، نه وا پادشا سه ری ده وله ته و سه ره تاش که س و کاره که ی و تیره که ی به ده وریدا کوده بنه وه تا به هؤیه و دورترین که سیش لنیه وه له فه رمان ره وایی و پر سته فه رمیه کاندا ده گاته ده سه لات و ته فره بان ده دات و په نیان پی ده دات پاشان لایه نگره کان له خوّی نزیك ده کاته وه و نه وانیش سه رکیشی ده که ن و ده بنه سته مکار به و پییه ش دوای لاوازیوونی ده وله ت بال ده کیشن به سه رخه لافه تندا تائه و راده یه ی خه لیفه لاده به ن هه روه کو له ده وله تی عه باسی و پاشان له ده وله تی مه ملوکیدا رویدا، به مشیره یه ده وله ت یان نه نه وه به چه ند قوتاغیکدا گورزه رده کات که بریتین به م

- ۱- زبری و سهختی له دهورانشیندا ،
- ۲- خۆشنودی شارنشینی بوون و خۆشکۆدارکردن و گەندەل بوونی تیره
   (تاقم و دەسته) .
  - ۳- لهبیرکردنی دهمارگیری و فرهکردنی لایهنگیری .
    - ٤- لاوازي و پيري و تياجوون باشان يوخان .

### نووهم / ڤيکڙ :

جیزفانی باتیستا فیکو له ناپولی سائی ۱۹۹۸ز هاتوته دنیاوه، کهسیکی خاوهن زانست بوو پاش نهوهی باوکی له کتیبخانه یه کدا کاری ده کرد، پاشان چووه ته کولیژی یه سوعی و زمانه کونه کان و فه لسه فه و لاهوت و پاسای خویندووه، له سائی ۱۹۹۹ز وه که ماموستای پاسا کاری کردووه، پاشان گهرایه وه بوشاره کهی و دهستی کرد به گرنگی دان به تویژینه وه کلاسیکیه کان و دواتر بووه ته ماموستای پاسای شارستانی له زانکوی ناپولی، گرنگری دازوه کانیشی بریتیه له:

گوَقَاری ﷺ/ ژماره (۱۰۰)ی بههاری ۲۰۰۹

"سروشتی هاویهشی نه ته وه کان" که سالی ۱۷۲۰ زبالوی کرده وه نیز ره کهی قیکر له به دولیه کدا هاتنی سوری شارستانیه ته کان پشت چه ند راستیه کی به لگه نه ویست ده به ستیت، نه ویش نه وه یه که چاخه کانی میژو هه روه کو خاوه ن تاییه تمه ندی گشتین، ناواش روونی کرد و ته که چاخه جاخه جیاوازه کان تاییه تمه ندی هاویه شیان هه یه ، وه هه موو ماوه یه کی میژوویی له سه رهه مان هیل به دولی نه وی دیدا دیت، وه ماوه کانی پاله وانیتی به دوایدا ماوه کانی هستر و شیعرو ماوه کانی باله وانیتی به دوایدا ماوه کانی هستر در دیت پاشان سه رهه آدانی نه ندیشه و په خشان و شیعرو بیشه سازی و گزران بز کشتو کال و ، په وشت و ناشتی یا خود به پیچه وانه وه ، دواند له به ریه که اله و شانه و هو و یا شان به ریه ریه ت.

لیّرهدا تهم یزاوت بازنهبیهی که قیکق ناماژهی بی دهکات مانای ئه وه نبیه که ریّرهوی میّرثوو به دهوری خوّیدا ده سوریّته وه، به لّکو بزاوتیّکی پیّچاوپیّچه (حلزونی) له به ر تهوهی میّرثوو خودی خوّی نوویاره ناگه ریّنیته وه بو ههمان شیّواز، به لام به ویّناو شیّوهی جیاواز له رابردوو نوویاره دهبیّته وه، که واته میّرثوو له نوی بوونه وهی به ردهوامدایه و به نوایه کداها تنی سوریی تیّایدا ری نادات به پیّشبینیگردن، ایره شدا میّرثوو دایه ش ده کات به سه ر سسی به شدا:

بهشی یه کهم روّلی خواوهنده کان: لهم قوناغه دا گه لانی نید نه ته و همی له سایه ی حکومه ته کانه و همی یاسا کانیان داده رشت به و پینیه ی که و یستیکی خواوه نده له رینگه ی سروشی پیلوانی ثابینی و سه رداره ثابینه کانه و م ژیانیان ده گوزه راند.

گۇقارى <u>ھىرٍّqq</u> (مارە (١٠)ى بەھارى 4⊶٢

بهشی دووهم / روّلی پالهوانه کان: لیره شدا فه رمان ره وایی به ده ستی پاله وانه کان کان دوریان وایه که نه مانه له مروّشی باله وانه که نه مانه له مروّشی ناسایی بالاترن، و له سیسته می فه رمان ره واییشدا نه رستز کراتیه ت بالا ده بیت، له مسوره شدا سوار چاکیتی و جه نگی خاج دروشمه کان سه رهه لاده دات.

پهشی سیپهم/ روّلی مروّفهکان: لهم سهردهمه شدا یه کسان بوونی مروّفهکان دانی پیدانرا، نهمه ش وای کرد که سیستهمی دیموکراتی له پاش سیستهمه یادشاییه ستهمکاه رکان سهرهه لبدات.

هـ موو گـه لانیش ئـه م سـو رانه یان بریبوه و بـه رده وامیش لـه میژوویاندا ده یبین، که له به دوا یه کداهاتنی سوریدا به دوای یه کدا دین و له کوتایی سوری سیّیه مدا په یوه ست ده بیّت به سوری یه که م، که واته بزاوتیّکی بازنه یی ئـه زه لی بلّنده بی هـ موو نه ته وه یه ك.

گوَقَّارِي ﴿ مَرْمُ مُ مَارِهِ ﴿ ١٠ ﴾ ي بِهَهَارِي ٢٠٠٩

کۆنـهکانی وا خویندبینـهوه بـهو پییـهی کـه پیـشهوای سیاسـی لهههمان کاتداییشهوای تایینیش بووه.

لیّرهدا قوّناغی سیّیه م دیّت "مروّفایه تی" که تیایدا رژیّمی دیموکراتی بالاده بیّت، و بزاوتی کومه لگه ش هاوسه نگ ده بیّت که رهمه کی خه لك به پهیوه ندیه کی سنوردار هاوبه شی تیّدا ده که ن، و روّلی پالهوان و پیّشه وای ئایینی نامیّنی، له م قوّناغه شدا هزری باو (سهرده م) زال ده بیّت به سه ر ژیاندا، و هـزری مـروّفیش پـی ده گات پووه و ژیـری و زانیـاری، و پیـشه سازی پیشکه و ترو، هه رچه نده فیکو میژووی دابه شکردووه بر نه م فاکته رانه، به لام و ده لیّت که نه م سی قوّناغه قوّناغی سورین و خوّیان دووباره ده که نه وه براوتیّکی داخراوی کارّمدراو به لکو خوّی دووباره ده کاته و ده کاته و به شیّوه یه پیچاوپیّچی (حلزونی)، سه ره رای نه مه ش ده لیّت ده کاتی که کومه الگه ده گاته و قوّناغی کوتایی له خوّش نودی و کامه رانی و

گوقاری *ھرَيِّ qq ا* زمارہ (۱۰)ی بمھاری ۲۰۰۹

داهیناناکاری نه وا کرمه لگه هیدی هیدی دهست به هه توه شانه و ده کات، و سهر له نوی نه قوناغی یه که مه وه کرمه نگه دهست پی ده کاته و هه را له روّلی خواوه نده کان و قوناغی یا آله وانیتی و یاشان زانستی و همی دیکه.

جگه لهمهش فیکن نایه وی نه وه بنیت که میژوو خوی دووباره ده کاته وه به نکو خودی دیارده که فی نایه وی نه وه بنی فی نایه وی به نوی دودی دیارده که فی ناغیکه وه بنی فی ناغیکی دیکه به شیرازی نوی نوی ده گوازریته وه، واته سوره شارستانیه کان به سیمای جیاوازه وه دووباره ده بیته وه، لیره شدا فیکن شارستانیه تی به بوونه وه ریکی زیندوو چواندووه له له دایك بوونه وه بنی لاویتی و باشان بنی مردن.

چهندین پهخنهش پوویه روی تیوره کهی فیکو کراره ته وه به رهی که زیاتر بیردوزه یه کی وهسفییه له وه ی که شیکاری بیت، پاشان دیدی بو (وه سف) فاکته ری تایینی زاله به سه ریدا، گهر زانیمان فیکو میرووی جوله که، شهوه ی که له کتیبی پیروزو پهیمانی کون (ته ورات) دا هاتروه کاری تیکردووه، و وای داناوه که میروو بزاوتی شارستانیه ت و داهینانه و له بایه خی شارستانیه تی کونی وه کو شارستانیه تی میسری و عیرافی که م کردونه وه، له کاتیکدا فیکو بزانی یان نه زانی که جوله که کان که به میرانی که جوله که کانیکدا بوون بزانی یان نه زانی که جوله که کان پیش له گه لانی شارستانیه ته که دو آبیش شارستانیه ته که به وله که کانیش له گه لانی سه رزه وین، نه مه شارستانیه تو و داده نی و با وه پیشی وابو که جوله که که بیششرین به قوناغیکی پیشکه تو و داده نی و با وه پیشی وابو و که جوله که که بیششرین

ئەمە ئەكاتىكدا كە دكتور ئەجمەد مەجمود سوبجى واى دەبىنى كە ئەر رەخنانەى ئاراستەى قىكى دەكرىت ئەرەپ كە قىكى تەنھا لەپەكىك لە

گزقاری *هزرٔqq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

شارستانیه ته نیّونه ته وه بیه کانه و ویّنه ی میّرژووی هه نیّنجاوه و که ره سته ی میّرژووپیشی له کتیّبی پیروّزه و " که وه کو زانراویشه له کتیّبی پیروّزه ا میّرژوو ته ها به ده وری عیبرانیه کاندا ده خولیّته و ه " وه رگرتووه ، په خنه ی له شارستانیه ته کانی و هکو میسری و بابلی و چینی گرتووه و به له پیّشترین شارستانیه تیان شهرمار ناکات ، به لکو شهوه به نادروست ده زانیّت ، و بیروباوه په کانیشیان به گومرایی و ناینه کانیشیان به جادوو و نه فسانه ، بیروباوه په هادوه ها له یله پایه و شکریان که م ده کاته و ه به هموو لایه نه کانیانه و ه

لیّره دا قیک میتوده که ی میتودی زانایه کی نه ندازیاری ده چیت که هه موو به راییه کانی داده نی و پاشان به لگه نه ویسته کانی نی هه نده گزریّت، پاشان فیک برّ برّ چونه کانی له میانه ی پشت به ستنی به (پهیمانی کیّن) له روّحی زانستیه و ه دووره، هه نسه نگاندنیشی بی شارستانیه ته کرّنه کان ده مارگیری نایینی نانورو گوماناوی ده کات، خرّگه ر بیّت و چیروّکه کانی پهیمانی کوّن رووبه رووی ره خنه ی میّروویی بکریّته و ه وه کو نه وه ی له چه رخی روّهندا نه و هانای هه ره سهیّنانی بیروّکه بنه ره تیه کانه له فه اسفه ی فیکودا .

سێيهم/شيينگلهر:

شپینگلهر (۱۸۸۰–۱۹۳۹ز) له شاری بلاکنبیرگ له دایك بووه و له زانكوی به دلین خویندوویه تی، پاشان له میونیخسالیچی ۱۹۰۶ دکتورای به ده ست هیناوه و چه ند کتیبیکی داناوه و بلاوی کردوته و ه، له گرنگترینیان "هه لوه شانه و هی روزاوا "که له ماوه ی جه نگی جیهانی یه که مدا نووسیویه تی و به شبی یه که می له سالی ۱۹۲۰ز لی ده رچووه و به شبی دووه میشی له سالی

گزقاری *میزًqqو ( ۱*۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

۱۹۲۲ز، که دهروازه ی سوّشیالی نیشتیمانی له نه لمانیا دادهنریّت و پیّشبینی چارهنووسی شارستانیه تی روّرژاوای کردووه.

ههروهها شپینگلهر چهند کتیبیکی دیکهی داناوه لهبارهی بنه مای نوی ی رایخی نه لمانی، و مرزق و پیشه سازی تهکنیکی و تهمه نی شارستانیه تی نهمریکی و، وتوویه تی ههر سهرده میک که خواوه نده کان تیاید! با لابن و ناراسته دژه ناینیه کان به سهرید! زال بن نه وه سهرده م و چهرخی روخان و لیک هه لره شانه و هیه.

دهشی نهوه ی که زور گرینگ بیت له تیوره که ی شپینگله ردا نه وه بیت که همه مه مه شارستانیه تیک که سایه تی و تایبه نمه ندی خنری هه یه و هه و شارستانیه تیک به و شه قل و بنه ما گرنگه ی که هه یه تی ناوزه د ده کرینت، و که سایه تیه که ی به رده وام شویننگه و ته یه پراده یه ک وه کو بوونه و دریکی زیندوو وایه له له دایك بوون و گه شه کردن و به سالاچوون و نه مان و مردن، لیزه دا شپینگله ر ژیانی هه موو شارستانیه تیکی به به دوایه کدا هاتنی چوار و مرزه که ی سال چواندووه که بریتین له:

 به هار، که بریتییه له ملوه ی پاله وانیتی که له نه فسانه کان و هه لبه سته ئه ندیشه پیه کاندایه.

- هاوین، بیتییه له ماوهی دهرکهوتنی سهرکرده سمپیوو تهماعگیرهکان و سهرهه لدانی په پهگریتنی دهوله ته شارهکان و قنناغی پینگهیشتنی تهواوه تی له پزشنبیریدا لهگهلا سهرهه لدانی سهره تاکانی چوونه سالهوه و له کنتاییشدا شهکه تی له خاوه نداریدا که فه لسه فه به " سهرده می پزشنگهری" ناوی دهنیت.

گزقاری *هزرُّ qq أ*زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

– زستان، لیروشدا شارستانیهت رؤهی داهینانکاری لهدوست دودات و دەبيتە تەنها شارىك كە زانست بەسەر يېشەسازىدا جېبەجى دەكات رە كاتبكيش دوو شارستانيهت بهيهك دهگهن ويسهكيكيان لسهوى ديكهيان به هنزتره، به لام نه وی دیکه بان مهزنتره به داهننانکاری و روسیه نابه تی بستر، بان بەلاي كەمەرە يەكسانە لەگەلىدا ئىدى شارستانيەتە شكست خواردورەكە ناچار دەبيت لەروالەتدا خۆي بگونجينيت لەگەل زالبورەكەدا، لەبەر ئەرەي ناتوانیّت ریّ بکات و گوزارشت له سروشتی پیوختی خوّی بکات، لیّرهدا ئەوانەي كە لە دوورەۋە دەروانىن وا گومان دەبەن كە ئىدى شارستانيەتە شكست خواردووهكه بزر دهبي و ناميّني، لهكاتيّكدا كه ئه و به يهنهاني له یشت نه و تویکله ده رهکییهی که به سه ریدا سه پینراوه ماوه ته وه، لیره شدا شیینگلهر نهم باره به پیکهاتنی دروزنانهی شارستانیهت ناو دهبات، جگه لەمەش باریکی دیکەش ھەپە، ئەرىش كاتیك كە شارسىتانپەتیکی رەسەن و زور به میز له نافراندن و دامینانکاریدا دهگات به شارستانیه نیك که میشتا له قۆناغى سەرەتايىدايە وەكو ھىندىيە سوورەكان و شارستانيەتى مەكسىكى که هزرو شارستانیه تی نوی ی روّژناوا لهناوی برد.

هـهروهها دهلیّـت کـه شارسـتانیهتی تـهوروپی قرنـاغی نافرانـدن و داهینانکاری تیّهدراندووه بهرهو قرناغی شارو سهرهرای گزرانی فهلسهفه بر لایهنیّکی زانستی گوزارشتکه ر لهشار له لهسهدهی هه ژده له نهوروپا و بهمه ش پیریّتی لی ی دیاری داوه و گوزارشتی له توندترین نائارامی له روّمانتیکیدا کردووه.

گوفاری *میزًqq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بەم شىرەيە شىپىنگلەرى نووسەرو فەيلەسوفى ئەلمانى ئەوەى لە ئەرروپا روویدا له کاولکاری له جهنگی جیهانی پهکهمدا کاری تېکردبوو، و وای لېکرد بکهویته تیرامان و تویزینه وهی میژوو وهك کوششیک بو دوزینه وهی باساكان و دانایی و پهندهکان بن رئ گرتن لهم کارهساتانه، به لام بابه ته کانی لهبارهی رووخاني شارستانيه تهوه نه خسته روو، تنييدا تهنها بيشبيني رووخاني رۆژئاۋاۋ لەنەربەكھەلۇۋشانەۋەي شارسىتانيەتى رۆژئاۋاي كىرد، شىپېنگلەر يلانه که ی باخود تیزرهکه ی له سهر نه و بنه مایه داناوه که شارستانیه ت وهکو بوونه وهريّکي زيندووه واته تيروانيني بر شارستانيهت تيروانينيکي ژينهگهيي بايەلۆريانەيە، و لـەم رووموم خـەلكانتكى زۆررەخنـەيان ئاراسـتەي كـردووم بهوهی که مرؤق بهدیهاتوویه کی موته کامیله و له سروشت باشتره که مرؤق هه لَّدهستيّ به گوريني، و ناكريّ ليّكجوواندن لـه نيّـوان مروّڤي خـاوهن هـزرو. دانایی و هوّش لهگهل سروشندا بکریّت، شیپنگلهر نُهمهی وا بهریهرج دایهوه به وهی که شارستانیه ته کان و هکو مرؤقه کان، له دایك دهبن و ییده گهن باشان دەمرن له ياش قوناغى لاويتى و يېرىي، لەم رووەوەش چواندوويەتى بە چوار وهرزهکه، به هار (له دایك بوون)، هاوین (به هنزی)، پایز (پنگه پشتن)، زستان (سری و بی هوشی) واته کوتایی و مردن.

شپینگله ر پی داگیری له سه ر و ته یه کی به ناوبانگ ده کات نه ویش (یه کیّتی چاره نووس) ه واته نه مه به بوچوونی نه و ده گه ریّته وه بی نه وه ی که هه موو گه لیّك له گه لان داب و نه ریت و ویستی تایبه ت به خوی هه یه که له که له که بوونیّکی ماوه یی دوورو دریّدوه ها تووه ، بویه هه مه موو گه لیّك رواله تیّکی گشتی هه یه که پیّی ده ناسریّته وه ، که به شیّوه یه کی بوّماوه یی له نیّو نه وه کانیدا ده میّنیّته وه به تیّیه ربوونی روّژگار .

گوقاری *میزّgq أ*رماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

هاوکات ئه و گهلانه ی که سیفه تیکی دیاریکراویان هه یه به رده وام پاریزگاری ای ده که ن تیپه رینی مهترسیه کاندا، ئه وانه کارلیک ده که ن و له وانی دیکه شت و هرناگرن، به لکو داهینانگاری ده که ن و شه و داهینانه ش له نه ته و هکانی دیکه و میکند.

شپینگلهر ئهوهی دووپات کردهوه که گهلان پان گهل لهنیّو بابهتی پیکهاتنی شارستانیانه ی دروّن و نابووتدا داهیّنانی ههیه، لیّرهشدا شپینگلهر مهبهستی ئهوهیه کاتیّك شارستانیهتیّك زال دهبیّت بهسهر شارستانیهتیّکی دیکهدا، ئهوا شارستانیهتی زال خیّی ههژموون دهکات بهسهر شارستانیهتی شکستخواردوودا، و گویّرایهلّی بی هزری زالبوو دهست پی دهکات، لیّرهشدا مهبهستی لهوهیه که زالبوو خاوهنی شارستانیهتیکی بههیّزتره، و بیّچوونهکانی بی خهدّلکی دهخاته روو، سهرباری شهوهی که زالبووه به لام شکستخواردووهکهدایه.

دکتور ئەحمەد مەحمود سوبحى تیبینى ئەوەى كردووە كە ئەو رەخنانەى كە روويەرووى شپینگلەر كراوەتەوە لەسەر چەند بنەمايەك دامەزراوە كە بریتییسە لسەوەى كسە شارسستانیەتى رۆژئساوایى بەبنسەماى پیسشكەرتنى شارستانيەتى مرۆۋاپەتى ئەژمار كردووە، و كاتیكیش رۆژئاوا دەروخیت واتە جیهان و شارستانیەتى حیهانییش دەروخیت كە بیگومان ئەمەش ھەلەپە.

ههروهها بابهتی کارلیککردنی لهگهل گهلاندا وهلاناوه، و پینی وایه که شارستانیه ته لهگهل ههموو کارهسانهکاندا به خوودی خزی داهینان دهکات، که نهمهش ههلهیه چونکه گهلان لهگهل بهکتردا هاوکاری دهکهن، و گوشهگیر

گزفاری عَیْمُ **عِیْمُ ا** (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

نابن به سه رخویاندا، هه ند تویش پینان وایه که که شپینگله ربه مه ری ک خشکردو وه بر دروست بوونی نازیزم و فاشیزم، هه روه ها گه لی شه آمانیشی به یه که یه که به دانیا وه که داهینانی کردو وه و پیش گه لانی دیک که و توی وه و باوه ری وابو و که سته مکاری رفز شاو او له به ریه که آن و شانه وه ی هاوکاته له گه آن با لابوونی فاکته ری مادیی به سه رفاکته ری رفیدا، وه زانست و خواوه ند به بیرورای شه و رینگرن له به رده م و نجر کردنی یه کینتی رفیمی مرفی که کارن که و رفوه کان که نوروند ته نها رین بو وه مرفی کاولکاری، له لایه کی دیکه وه شبینگله رده یه وی کاولکاری شه و روی کاولکاری شه و روی کاولکاری شه و روی که له شه نجامی ململانی چیانیه تی و شابووری و داگیرکاری ها ته شار او ه له بیرکردو وه ، چه نکه ده و آنه شه روی پینار رکابه ری و ده ست گرتن له بینار رکابه ری و ده ست گرتن به سه رگه لانی تردا جه نگاون، وه بی شه و شیاوتر بو و که دیارده ی داگیرکاری شارستانیه تی رفز شاوایی .

پاشان شپینگله ر ههولای داوه شارستانیه ت وا بنوینی که بوونه و هریکی زیندووه و رافعی ر هونی میژووی رافه یه کی بایه او ژیانه کردووه و جگه لهمه ش برخووی نابن به شیکاریکی ژیرانه ی زانستی یا خود بریاره بالاگان، و که به برخوونی نه و نهمه میتودیکی زانستییه، و تویژینه و هشی بر میتروو به و جیاده کریته و ه مرکیکی شیعریی ههیه و بریاره کانیشی بوخت و گشتگیرن.

چوارهم/ تۆپنېي :

میروونووسی ناسراوی ئینگلیزی ئارنولد تنوینبی (۱۸۸۹–۱۹۷۹)، که یونانی و لاتینی خویندووهو، چهند کتیبیپکی داناوه که گرنگترینیان "

گۇقارى <u>ھۇۋ</u>ھ/ زمارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

تویزئینه وه له مینوو" که که له دوو توییی ده به رگدا داینه اوه او "شارستانییه تی هیلینی" و "گیرانه وه کانی شارستانییه ت" و "جه نگ و شارستانییه ت" و " شهریکاو شورشی جیهانیی" و "شورشی پیشه سازی" و زانست و عهره با ".

تىۋرەكەي تۆپىنىي بەيەكىك لە گرنگارىن تىۋرەكانى فەلسەفەي مىنۋور هه زمار دهکریت، له به رئه وهی تنوینیی خنوی میزوونووسیکی هاوچه رخه و له ژبانی خزیدا کیشه جیهانبیه کانی بینیوه، و به دریزایی ماوه ی نیس سهده سەرقالى توپژينەۋەي شارسىتانيەتەكان بوۋە، و لەم رۇۋەۋە لە ھاتۇۋچىۋۇ گەشىتەكانىدا ئىم گەرانىدا بىرورە، و ھەسىتارە بىم ھەئىسەنگاندنى سىمرجەم شارستانيەتەكان بەبئ جاكتر زانىينىي شارستانىيەتى رۆزئاوايى، و لهتویّژینه و میّژووییه که بیشیدا نه ته و ه په رستی و ه لاناوه ، و له تیاوّری " بهرهنگاری و وه لامدانه وه الهمه هاتووه . که نامازه بن نهوه ده کات که فاکتەرى ژینگە بە تەنیا نابیتە فاکتەریکى ئەرینى لە بیدارکردنەرەي رەگەرى مرزقایهتی و شارستانیهته کانیش ده رئه نجامی نه ژادی رهگه زی بان له دەرئىيەنجامى فاكتىپەرە جوگرافىيەكانىيەۋە سىپەرھەلنادەن. بىلەكك شارستانیه تهکان له زممیینه روته نییه کاندا سهریان هه لّداوه، له به رئه وه هه ل و مەرجە سروشتىيە دروارەكانە كە ئەزنەك بەمرۆۋ دەدەن بەزەو شارسىتانى بوون، ههل و مهرجه دژوارهکانیش له ژینگه سروشتی و ههل و مهرجه مرۆبپەكانىدا خىزى دەنبوينى كىھ ھەردووكيان دوو بەرەنگارىن كىھ مىرۆۋ دەوروژینن، وە بەرەنگارى كردنى نیوەندى مرؤینى كە كەھیرش و پەلامارى گوقاری عَيْمُ **عِيْمُ ۾**/ زمارہ (۱۰) ي بهھاري ۲۰۰۹ Y 5 5

دەرەكى لە دەوللەتئكى دراوسى بان گروپئكدا خىزى دەنىوئنى، دواتىر ئەم پەلامارە داگىركارى لى پەيدا دەبىي كە دەبئت ھانىدەر بىق سەرھەلدانى شارستانيەت، وەلامدانەوەش لە ميانەى وەدەرئانى داگىركەرو داگىركەران و خىق دەربازكردن لە ھىدى فىشار ھىين و ئۆلەسەندنەوە لىنيان و سىزادانيان دەبىت .

لنرهدا پرسیاریک دهخهینه روو ثایا بق ههموو بهرهنگارینیهک وه لامدانهوه ههیه ؟

له راستیدا سسی جور یاخود شیوه له پهیوه ندی وه لامدانه وه به بهره نگارییه وه ههیه، یه که م خایاندنی به ره نگاری لایه نی به رامبه ر والی ده کات که به ته واوی ده سته و سان بیت له وه لامدانه و هیوی کی سه رکه و تو وانه، و دو و همیش یان ثه وه تا به ره نگارییه که نه وه نده توند و به هیزه که روّحی لایه نی به رامبه ر تیك ده شکینی، سییه میشیان ثه وه یه به ره نگارییه که ده گاته ئاستیکی شیاو و له بار که ووزه و توانا داهینانکارییه کان ده و روژینیت که ثه مه شه ته نها و ه لامدانه و می سه رکه و تووه . که واته ثه ی بوچی شارستانییه تده روخی یاخو هه ره سده هم ده و و ده کوینیی ده یوسیت؟

وه لامه کهی ئه وه یه که مینه ی فه رمانپه وا وو زه و توانا داه بنانکارییه کان له ده ست ده ده ن، هه روه ها ده لینت هه ره س هینانی شه و کومه لگه یه به م شنوه یه ده بنت:

۱- کهمینه یه کی خوسه پین که توانای داهینانی نه ماوه شیدی به زهبری هیزو زورداری فه رمانره وایی ده کات.

گو**ق**اری *میزّgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

۲- پرۆلیتاریایه کی ناوه خق که زهبوون و یاخییه له چاوه ری نی هه لیکدایه
 له پیناو شورش کردن .

۳- پرۆلیتاریایه کی دهره کی که له کومه لگه جودا بووه ته وه و به رهه لستی
 تیکه لبوونی ده کات، و چاوه رئ ی هه لیکه بی داگیرکاری.

تیوری " بهرهنگاری و وه لامدانه وه" پشت به به رده وامی به رهنگاری و دووبارهبوونهوهي لهسهر شارستانيهتيك له شارستانيهتهكان دهبهستيت، كه به داگیر کاربیه کی قول و دریّن خایه نی نه و شارستانیه ته کترنایی دیّت گهر بیّت و سەركەرتور نەبنىت لە ھىنائە ئاراي وەلامەكان كە دەپخاتە روو لەھەمبەر ئەر شارستانيەتانە، بەلام گەر بېت رائەر شارستانيەتانە لە توراناياندا بېت كە وهلامى ئەر بەرەنگاريانە بدەنەرە ئەرا شارستانىيەت بەرەر يېشەرە دەروات به شیره به کی شارستانی، ههروه ها تینینی بیداگیری لهسه ر فاکته ریکی بنهروتی له ههروسهینانی شارستانیه ته کاندا دو کاته وه که بریتیپه له فاکتبەرى دابەشىبوون يىلخود كبەرت بيوون كبە لبە جەسىتەي كۆمەلگلەدا روودهدات، لێرهشدا دول جوّر له دابهشبوون ههيه، دابهشبووني ستووني كه له نیوان به و گرویه مروییانه دایه که له رووی جوگرافییه و هریك و گونجاون، دابهشبوونی ئاستریی که له نتوان شهو کرمه لگانه دا دهبیت که لهرووی جوگرافییهوه ناویتهبوون ، لهههمان کاتیشدا گوشهگیرو لیکدابراوون لهرووی حوگرافييهوه،

گوَقَاری ﴿ مَرَيُّ عِهِمُ الْمَارِهِ (١٠) ی بههاری ۲۰۰۹

ههروه ها دابه شبوونه ئاسترییه کانی وه کو شارستانییه تی هیلینیی که له م پووهوه هال و ماه رجی کارتبوونی جهسته ی کومه لگه پووده دات، و به دامه زراندنی ده و لَتیکی دنیایی و رژمیکی ئایینی توندو تیاژ کوتایی دیت، له گه ل بوونی ده رهاویشته به ربه ریه کان له جهسته ی کومه لگه دا هه روه کو له هه ره سهینانی شارستانیه ته کونه کندا پوویدا.

بیرمه ندی عیدراقیش "محیدین ئیسماعیل" له کتیبه که پیدا "توینبی و میتودی میرو فه لسه فه ی میرو" ده لیت: توینبی کاریگه ربوره به فه پله سوفی ئه لمانی شپینگله ر، به لام جیاوازی هه بووه له گه لیدا له به رئه وی شخینبی لسه بیست و یه شارستانییه تی جیهانی کولیوه تسوه لیکولینه وه به راورد کاریانه ی شیاکارییانه ، هه ولیشی داوه که چه ند پاسایه که هه لینجینی بو ریککردنی بزاوتی میروویی که له دووتویی پاسایه که هه لینجینی بو ریککردنی بزاوتی میروویی که له دووتویی چه ند به شیکی کتیبه که یدا "تویرینه وه له میروودا" کوی کرده وه و ده یویست به بوجوزه کانیدا نه وه و به تابه به به به به به له و روخانیان و هه موو گه لیکیش شیوازیکی تابیه تمه ندی شدی که به به لام بوچی نه و شارستانیه ته ی که بیکی ده هینی ده روخیت ؟

گوَقَاری ﴿ عَيْزُ عِهِمُ / رُمَارِه (۱۰)ی بِعَهَاری ۲۰۰۹

ئه مه ش تـ قرینبی هاندا که تو پژینه وه په کی قـ و نی منـ ژوو بکات به پنچه وانه ی شپینگله رو قیکو، و پشتگیری نه تیوری بایه نوری نه ده که و نیت پاشان ئه وه ی وروژاند که شارستانیه ت سه رهه نده دات و پیش ده که و نیت پاشان ده پرخیت نه نه نه نجامی به ره نگارییه کاندا، و ده ری خست که ژینگه ی د ژوار پانه ره بو بنیات نانی شارستانیه ت به پیچه وانه ی شپینگله رو قیکو، به مه ش تیوری کی بو پانه کردنی شارستانیه ته کان دوزیه وه که به تیوری " به ره نگاری و و ه ناوزه د کرا، و پینی وابوو که شارستانیه ت داده مه زری و گه شه ده کات به هوی ده رکه و تنی شارستانییه تی گه نیکی پرووبه رووی گه نیکی ده که ده بینی پرووبه رووی گه نیکی دیکه ده بینی پرووبه رووی گه نیکی دیکه ده بینت و اسه رکه تو و بیت یان شکستخواردوو.

لهم بارهوه تزینبی له بیست و یه شارستانییه تی تزریوه ته وه و دوویات کردزته وه که نه و شارستانیه تانهی که ماونه ته وه ته نها بریتین له پینج شارستانیه ت و نه وانی دیکه له ناو چوون، و هزکاری نه مه ش واته سه رهه لادان و پووخانی شارستانیه ته کان بر چه ند فاکته ریک ده گه پینته وه بر زینگه پووه وه باوه ری وایه که سه رهه لادانی شارستانیه ت ناگه پیته وه بر زینگه به لکته ریک هه ن بر بنیاتنانی شارستانیه ت له وانه فاکته ری نایینی، به لکو چه ند فاکته ریک هه ن بر بنیاتنانی شارستانیه ت له وانه فاکته ری نایینی، نه مه ش به گویره ی نه و به رهنگارییه ی که پوویه پووی شارستانیه ته که ده بیابانه کاندا سه ریان ده بیزه وی بیابانه کاندا سه ریان هه لداوه نه ک له پرخی پویاره کاندا، نه مه ش ده گه پیته وه بیز شیخ وه ی نه وی به رهنگارییه ی که په ره بیته وه بی شیخ وه ی نه وی به رهنگارییه ی که شارستانیه ته که پرویه پروی ده بیته وه ، گه ر بیت و به رهنگارییه ی که شارستانیه ته که پرویه پروی ده بیته وه ، گه ر بیت و

گزقاری مِیّرُمْ (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

بهرهنگاریه کسه بسه هیز بینت و وه لامدانسه وه ی لا دروست نسه بیت شه وا شارستانیه ته که له ناو ده چی وه ته گهر به ره نگارییه که هاوسه نگ بوو له گه لا وه لامدانه وه که دانه وه که داخین نیسته وه له شوینی خویدا نوره ده کات ، به لام گهر بینت و به ره نگارییه که به شینوه یه که ووزه و توانا داهینانکاریه کانی هاندا له لای گه لیک نه وا شه وه ی پووده دات که وه لامدانه وه پینی ده وتری و و لامدانه وه ی سه رکه و تو و .

لهلایه کی ترووه هر کاره کانی پووخانی شارستانییه تده گهریّته وه بیز چهند فاکتهریّک، یه کهم و کورتی و لاوازی له تواناو ووزه ی ده سته بریّری دیاریکراو له فه یله سوفان و زانایان و سیاسه تمه داران، ئه و وای ده بینی که ده سته بریّی له بنیاتنانی شارستانیه تدا له سه ره تادا ووزه یه کی داهیّنانکاریی به لام دواتر توانای داهیّنانی نامیّنی، و دوای ئه وه له به رچاوی جه ماوه دا زه بوون ده بن له به خشینی داهیّنانکاریی نوی بو گه ل و له م باره شدا که میینه ده گاته ئاستی نه روّکی و ئیدی به ره نگاریی بو دیّت، ئه مه ش یان له لایه ن داگیرکه ریّکی بیانی که ده سبت به سه ر شارستانیه ته که دا ده گریّت و ده یروخیّنی، یاخود گه ل هه ل به ده سبت دیّنی بو پووخاندنی ئه م که میشه نه روّکه یه ، یان فه رمانبه رداری کردن له مه به سته کانی پروّلیتاریا\*\*\* که دوو جوزه، یه که م ناوه خرّبی که بریتی یه له گه ل، ئه وی تریشیان ده ره کییه که بریتی یه له چه ند تویّرو چه ند که سبّك لیّبان پروّلیتاریا و لاته که یان خود ایرونه ته وه ، یا خود و که سبّك یا خود چه ند که سبّك لیّبان پروّلیتاریا

گوقاری gqžia/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ئاراسىتە دەكسەن بىق داگىركردنىي شارسىتانيەتىكى ار، لىسرەدا ئەمسەش ھاوشىدەي ئەو بابەتانەيە كە ئىبن خەلدون باسى كردوون.

هزکاری دووهمیش بریتییه له روخانی شارستانییه ت له کاته ی که خودی ئه و شارستانیه هه مه لگری تروی روخاندنییه تی، به پای ترینبی ئه م قرناغه سه ره تای لاوازبوونی ئه و شارستانیه ته به ، و پینی وایی ترینبی ئه م قرناغه سه ره تای لاوازبوونی ئه و شارستانیه ته به ، و پینی واییه که ده سبته برتری فه رمانره وا گهل به ره و فتوحات و پینکهینانی به براتریه ته کان ده بات له پیناو خو ده ربازکردن له و کینشانه ی رووی نی ئیمپراتریه تیکیش هه ر له سه ره تاوه توی پوخانی کردووه ، وه هه موو ئیمپراتریه تیکیش هه ر له سه ره تاوه توی پوخان و هه نیمپراتریه تیکیش ده ستبینکی پوخان و لینکهه نوه شانه وه به تی ئیمپراتریه تی نیمپراتریه تی ده ستبینکی پوخان و لینکهه نوه شانه وه به بینکه باتنی نیمپراتریه تی کردنه بو جه نگ و شورشه کان و باخی بوونه کان ، نه مه ش ده بیت مایه ی لاوازی و پوخان ، وه کو ئیمپراتوریه تی رومانی .

هزکاری سنیه میش که تزینبی باسی کردووه بریتییه له فاکته ری رؤحی و نایینی، چونکه گهر شارستانیه تیك بیه ویّت خزی له رووخان و تیاچوون بیاریزیّت نهوا له سه ریه تی که وه لامدانه وه یه کی سه رکه و تووانه له به رامبه ر نه و به ره نگارییه دا بهینیّته دی، نهم فاکته رهش کاتیّك پشتی چی ده به ستری که به رده و ام

گؤڤاری *ويَرُّqq أ*رماره (۱۰)ي بههاري ۲۰۰۹

دەمىنىنىتەوە، واتە دەست گرتن بەبەھا رۆحىيەكان وا لەشارستانىيەت دەكات يەكانگىير بىت.

فاکته ری چواره میش بریتییه له ثاماده گی نه و هه ولانه ی که هه ندیك له شارستانییه ته کان له پیناو وه لامدانه وه یه کی سه رکه و توردا یا خود بر هه لانان و خرپاریزی له به رامبه ر به ره نگارییدا پینی هه لاه ستن، بر نه مه ش دوو ریکه هه لاه بریزیت، یه که میان پاشگه زبوونه وه و گه رانه وه په به ره و رابردوو، دو همیشیان رووکردن به ره و داها توو، و نه م کاره ش به گرتنه به ری وه لامدانه وه یه یک مسیکی بلیمه ت و داهینه ر و داهیزی کومه لگه ریبه ری بکات.

## پێنجهم/ عهلي وهردي :

گزقاری *هزوّهٔ qq ا* زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

کرمه لناسی خویندووه زور کاریگهر بووه به ثیبن خه لدون که به دامه زرینه ری راستیی کرمه لناسی داده نریت، و هه ستی به لیپرسراوی به رامبه ربه تیوره کهی ثیبن خه لدون کردووه و، ته وه ری بیروکه که یشی بریتییه له ململانی له نیزره کهی ثیبن خه لدون کردووه و، ته وه ری بیروکه که یشی بریتییه له ململانی کومه لگه یه کدا به نه ندازه ی کومه لگه یه کدا به نه ندازه ی کومه لگه ی عهره بی ده رنه که و تووه ، لیره دا وه ردی په خنه له مه ندیک له به ها خیله کییه عهره بیه کان ده گری که له پیشه ی ده وارنشینیه وه دیت و ده بنه باو، هه روه ها بین خه لدون پوونی کردووه ته و هه روه ها پی کردن له پیشکه ی شارستانیه تی نویوه وا ده خوازیت شه م پاشماوانه که پی گرن له پیشکه و تندا کوتاییان پی به پنریت.

وهردی پنی وایه که شارستانیهت لهسه و بنه مای دهسه لاتی ناوه ندی به هیز که توانای پاراستنی گیانی خه لاکی هه بینت داده مه زری، و کاتیکیش شکست دینی له به دی هینانی نه م نامانجه دا نه وا خه لاکی پروده که نه به به خیله کیه کان له پیناو پاراستنی خویان و سامانیان، هه و وه ك نه مه ش له دوای پرووخانی به غدا له سه و ده و له تی عه بباسی (۱۹۵۵ له ۱۲۰۸ز) پروویدا، و و هردی پنی وایه که هزری مروقایه تی به دریزایی میزووی خوی به سی قوناغدا گوزه ری کردووه، قوناغی ناژیریی، قوناغی ژیریی، و قوناغی زانستی. و ده لی نه و شورشه هزریه یک گریکه کان پنی هه ستان سه و متای قوتاغی ژیرییه له میژووی مروقایه تیبدا، و خه لکانی پنیش نه وان له قوناغی ناژیرییدا ژیاون و له میژووی مروقایه تیبیدا، و خه لکانی پنیش نه وان له قوناغی ناژیرییدا ژیاون و به فستان سه و باو و بووه، پاشان

گوقاری *مِیّاً qq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

فهیلهسوفه کانی گریکی ده رکه و تن به شر رشه که یانه و ه که تیایدا بانگه شه یان بر پشت به ستن به ژیری و لز ژیك ده کرد، که له نیز گهله جیاوازه کاندا ده سته بر پشت به ستن به بیرمه نده کان نه مه یان په یره ویی کرد، و شور شی گریکه کان له سه ربنه مای متمانه ی ره ها به ژیری و پشت به ستن پینی ی له لینکو لینه و هو و توووی بر دا سه ری هه لداوه، و شهم شور شه له قوناغی زانستیدا که شارستانیه تی نوی هیناویه ته ناراوه شور شه به سه رقوناغی ژیریتی پیشتر هه روه ك چون قوناغی ژیریی شور شه بو به سه رقوتاغی ناژیرییدا، له به رئه و هم موو قوناغی ژیریی شور شه بو به سه رقوتاغی ناژیرییدا، له به رئه و هم مه موو قوناغی گریک له کات و ساتی خویدا روّل و بایه خی خوی هه به بو په نوریک له زانست خوازان کاتیک له سه رشیوازی ژیرییی بیرده که نه و اخویان له قه آنه م ده ده ن که زانستیانه ن.

وهردی له کوتایی تیورهکه بدا له سه ر " ژیریی مروّیی" ده لیّ: ئیمه شهم روّ له قوّناغی زانستیبدا ده ژین و ئیدی سه رده م له قوّناغی نا ژیریی پیش خوّی تیپه ریوه و له سه رمان پیویسته که له مه تی بگهین به رله وه ی کار له کار برازی.

<sup>\*</sup> که بریتین له : شارستانیهتی میسری – سوّمهری بابلی ناشوری – حیسی سریانی مهینهوی میندوکی بوزی حیسی سریانی مهینهوی هیندوکی بوزی میندی خینی روور (کوّری بابانی) نهندیانی یونانیفی بودور (کوّری بابانی) نهندیانی پونانیفی

مابانی- مەكسىكى- ئەرسەدۆكسى بېزەنتى- ئەرسەدۆكسى پوسى-شارستانيەتى رۆژئاوايى .

"" ئهم پینج شارستانیه ته شربریتین له : ۱- شارستانییه تی مهسیحی روزهه لاتی روزئاوایی (ئهوروپا و ئهمریکا). ۲- شارستانییه تی مهسیحی روزهه لاتی "ئهرسه دوکسی" (پوسیاو ولاتانی بالکان). ۳- شارستانییه تی ئیسلامی. ٤- شارستانییه تی هیندی (هیندوکی و بوزی و هینایانا). ۵- شارستانییه نی روزهه لاتی دوور یا خود بوزیه تی ماهایانا .

\*\*\* چهمکی پرۆلیتاریا لهلای تـۆینبی واتـا رهمهکی خه لکی له بهرامبهر کهمینهیهکی فهرمانره وا چه داهینانکار یان خـق سـه پین بیّـت، لیّـره دا رپویه روویه روویونه وه ی پرۆلیتاریا بـق کهمینه وه ک رپویه روویونه وه ی پرۆلیتاریا نبییه بـق سـه رماریه داره کان له لای مارکس لهسهر بنه مای خاوه نداریتی ، به لکو لهسهر بنه مای جیامه ندیی روّحی و هـزری که لـه باری کهمینه ی خوسه ییند ا مورکی جیامه ندی کومه لایه تی هه یه .

سه رجاوه: المدخل الى فلسفة التاريخ، د.مفيد كاحد الزيدي، الطبعة الأولى، دار المناهج للنشر والتوزيع، (عمان-الأردن)، ٢٠٠٦م.

## محمد فرید ابوحدید ۱ یولیو ۱۸۹۳– ۱۸مایو ۱۹۳۷

نووسهرو شاعيرو ميروونووسه. له قاهيره لهدايك بووه، له (دمنهور) يەروەردەكراۋەۋ خوتندنى سەرەتانى تەراق كردوۋە، خوۋەتە قوتابخانەي (العباسية)ي سانهوي له (اسكندرية)، نُينجا جوودته قوتابخانهي بالآي مامؤستایان له قاهره، لهسائی ۱۹۱۶ دیلتومی شهدهبیات و پهروهردهی وه رگرتووه . وه له هه مان سالدابووه به نه ندام له (لیژنه ی دانان و وه رگیران و بلاوکردنه وه) که (احمد امین) دایمه زراندیوو، وتاری ده ریارهی شیعری نازادی بيّ قافيه بق روّرْنامهي (السفور) نووسييوو و ههروهها بق روّرْنامهي (السياسة الاسبوعية) و (الهلال)ي نووسي بوو. لهسائي ١٩٤٢ كاتيك كارى وانه وتنهوهي ئەنجام دەدا برواناملەي لىسانىسى للە قىانون وەرگرتېلوو. و لەساڭى ١٩٣٧ ئەندامىكى دامەزرىنەرى كۆمەلەي زانستە كۆمەلايەتيەكانى مىسرى بوو. لـەو كاته دا چوړه ته سلكي مى فيلى له مالي ١٩٤٢ بوره به سكرتيري زانكوي ئەسكەندەريە (فاروق) و لەسالى ١٩٤٢ بىروم بەر وەكىلى خانەي كتېپ، و لەسالى ١٩٤٥ بوۋە بەراگرى كۆلئچى بالاي مامۇستايان، لەسالى ١٩٤٧ بوۋە به بەرپومبەرى فەرمانگەي كاروبارى رۆشنبېرى، ئە كۆتايشدا لە ساڭى ١٩٦٣ بوو به بریکاری وهزارهتی مهمارف، کاتیك لهسالم، ۱۹۹۳ گوشاری (الثقافة) زيندون كرايهوه ماوهه كي كورت بروه به سهرنووسه ري گوفارهكه. هـه روه ها

گزقاری *عزیّٔqqq (*زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وه کو راویزگاری وه زاره تی خویندنی لیبی کاری کردووه . (ابو حدید) رؤمانی مینژوویی نووسیوه له به ناوبانگترینیان (عنترهی کوری شداد) و رؤمانی به ناوبانگتریش وه کو (جما) پاله وانی میللی عهره بی. له سالی ۱۹۶۳ بووه به نه نیدامی (کوری زانیاری عهره بی)، و له سالانی ۱۹۹۹ و ۱۹۹۶ خهلاتی ده وله تی له بواری شهده به پیدراوه ، له سالی ۱۹۳۹ بووه به ثه ندامی نه نجوومه نی بالای هونه ره کان و نه ده بیات و زانسته کومه لایه تیه کان . سالی ۱۹۳۷ له ناکاو له قاهیره مردووه .

#### سەرچاوە:

آرثر جولد شميت'' الابن'' قاموس تراجم مصر الحديثة، ترجمة وتحقيق: عبدالوهاب بكر.

وهرگیرانی له عهرهبییه وه بق کوردی : د.محمد عبدالله کاکه سوور .

گوَقَّاری *مَیْزُّوهِ أ*ِ رَمَارِهِ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

# جەمالەدىنى ئەفغانى ئەو فەيلەسوفەي بەرەنگارى پاشاكان بووەوە

سلیمان مظهر وهرگیرانی: زیوهر نهنوهر

رقی له دوو شت بوو... داگیرکاری وسته مکاری، بق هه رکوی بچوویا، 
ثینگلیز به دوایه وه بوون، له میسر، له ثیران، له هندستان، به لام کاتیک بق 
ثینگلته را ده چوو، پیشوازییان لیده کرد!، هه روه ها سه ردانی شه لمانیا و 
پترسبورگی کرد و چاوی به قه یسه رکه وت، گفتوگزیه کی سه رزاره کی له گه لا 
کرد، بووه هزی ده رکردنی له رووسیا.

فیرونووسان ده آین، کاتیک شای نیران ههراسان بوو، پیشنیانی بوونی به سهروک وه زیران لیکرد، به آلام نه و شورشگیره ی خهباتی بی گشت خه آلکی هیندستان و میسر و نیران و تورکیا بوو، نهیویست ریکه وتن لهگه آن پاشایه کی سته مکار نه نجام بدا، گه له که ی ده چه وسینیته وه، به آلکر بانگی بی شورشیک ده کرد، دری هه موو سته مکاریک چ نیرانی بیت یان میسری/

جاریکیان له و کاته ی له هیندستان گهرایه وه ، لیّیان پرسی: بارودوّخی موسولّمانان له هیندستان حیّنه ؟ گووتی: دهریاره ی تاینه کهیان هیچ شتیّك

نازانن، تەنيا دەلين سوپاس بۆ خودا، ئيمە گۆشىتى مانگا دەخىقىن!، واتـه ئيمه موسولمانين مانگا پيرۆز راناگرين.

ئەلئەفغانى لە قسەكانى بەردەوام بور، دەربارەى ميترووى داگيركارى مىندستان و گورتى:

- ئینگلیز زانیان لیّره دا موسولّمان له هه موویان ترسناکترن، چونکه ئاینی ئیسلام داوا له پهیره وکارانی ئه کات، خاوه ن ده سه لات بن بق ئه مه مه به سه هه ولّیاندا بیروباوه پ له دلّی چه ندین ملیقن موسولّمانی نه م وولاته لاواز بکه ن، ده ولّه مه ند و کوره میهراجاو میرو شازاده کانیان کوّکرده و و کوّمه له به کیان بق دامه زراندن بق بلاوکردنه و هی ریّبازی (التبشیریة)، ئه م ره و ته بریتی یه له سرینه و هی گشت ئاینه کان و گومان دروست کردن بق راستی پینه مه به سه ران و گشت بیروباوه پیّنه به م ریّگایه و هی تریش، ئینگلیز توانیان ده ست به سه و هیندستاندا بگرن و داگیری بکه ن.

(له ململانیدا لهگهل نیمپریالیزم له میسر و هیندستان و تورکیا، توانی دهیهها نازادیخواز لهدهوری خوّی کوبکاتهوه، قسهی روالهتی و شیرینی بهرامیه خهلک نهدهکرد، لهسه رحسابی ماف ونازادییان، به ناشکرا و روون قسهی دهکرد، ستایش و پیاهه لدانی به رامیه رکهس نهدهکرد. ده سال له میسر مایهوه، تیایدا ناریشه ی لهنیوان زانایانی نهزهه ر دروست کرد، پینی راگهیاندن ناین فهرمانی خوّبه دهسته وهدان و رازیبوون و سه رشوری تیا نیه، وهکر موسولمانی هیند مهبن /

کاتیک قسهی بن قوتابیان دهکرد، وهکو شیریکی خروشاوی ناماده بن هیرش بوو، دهربارهی نازادی و فیداکاری و خونهویستی و خوبهخت کردن،

گزفاری *هیژُهم[ (*ماره (۱۰ )ی بمهاری ۲۰۰۹

ههموویان باوه پیان به قسه کانی ده کر، چونکه هه رگیز در قی نه کردووه و بق که سیش کاری نه کردووه .

له تورکیا کاتیّك باسی سته مکاری و داگیر کردن و ناپاکی کرد، شیخی شیسلام له تورکیا (حه سه ن فه همی) له ئه ستانه چاوی به ئه لئه فغانی که وت، پینی گووت: "داوات لیده که م چیتر ووتار مه ده، وازبینه له یاخی کردنی خه لک". به لام ئه و بی به یانی له (خانه ی هونه ره کان) له نیوان سه د که س، باسی ئازادی و ئه ده ب و مافی میلله تانی بی کردن، شیخ حه سه نه فه ندی توره بوو، بی پاریزگاری له ئاسایشی نه ته وه یی، هه ولی ده رکردنی دا، جه ماله دینیش به تووندی به رپه رچی دایه وه، به هوی ووتار و راو قسه کانی خوانی هزشیاری نه ته وه یی له وولاته که دروست بکات

میزوونووسی ئینگلیز (بلنت) دهربارهی کوده تای عوسمانی ده آیت

"به هزی جه ماله دینه وه، عوسمانیه کان هولیان دا حکومه ته که یان بکه نه

حکومه تیزکی خاوه ن ده ستوور چونکه هانده ریان بسوو زوریبش له

پایته خته که یان مایه وه"، به شداری له شورشی گه لانی میسر کرد، خه باتی

به رده وام بوو له پیناو نازادی میلله تان، داوای حکومه تی یاسایی ده کرد.

ئینگلیز هانی دهسه لاتدارانی دهدا، بن ئازاردان و لهناویردنی ههموو خاوهن قسه و پرشنبیران، ووتاری دریژی دهنووسی دهربارهی راو برچوونه سیاسیه کانی، (گلادستون) ناچاربوو وه لامی بداته وه، له و سه رده مه دا خدیوی میسر ده یزانی میلله ت رقی لییه تی، یه لام کاتیک هه ستی کرد، جه ماله ددین دری خوی و ئینگلیز خه لک هانده دا، فه رمانی ده رکرد له میسر نهمینیت، رووت و پی

گۆقارى *ھيُڙgg/* (مارە (١٠)ى بەھارى ٢٠٠٩

خواس، ئینگلیز لهویش تهنگیان پی هه آنچنی، بی ئیران سهفه ری کرد، دووباره خه آنکی دری شاه هانده دا، ئه ویش سه بری نه گرت، بی گویدانه ریزی خه آن بی نه فغانی، پولیسی نارده سه رو به نوینه وه تا سنووری تورکیایان برد. سولتانی عوسمانی روتبهی (دادوه ری سوپا)ی پی به خشی بی ده مکوتکردنی، کاتیک پیاوانی کوشك روتبه ونیشانه و جله که یان بی مالی ئه فغانی برد و ئاگاداریان کرده وه ئه م به خششه به فه رمانی سولتانه، داوایان لیکرد له گه آن نه مکلاوه زیرییه بیپوشی، به آلم ره تی کرده وه و گوتی: "به سولتان بلین پله و پایه ی زانست به رزترین پله یه، ناتوانی ببینته بارگیریکی جوانی پله پله به رهنگین".

کاتیّك ئهم ههواله به سولتان گهیشت فهرمانی دهرکرنی له تورکیا دا، بهم شیّوهیه ئهفغانی بهردهوام رق و کینهی برّ ههبوو، چونکه داوای ئازادی برّ گشت خهلك دهكرد. نیشتمانی نهبوو، کهس وکار و هاوسهر و مندالی نهبوو، لهپیّناو خهلّکی ژیا، بهلانهوازی له تهمهنی ۸۸ سالیدا، له سالی ۱۸۸۷ له ئهستانه کرّچی دوایی کرد.

ئىنجا گوتيان ئۆرانيە، دواتر ووتيان ئەفغانيە، بەلام ھوموويان لەسەر ئەوە كۆكن مرۆۋنكە، باوەرى وايە، پۆرىستە ھەموو مرۆۋنىك لەسەر گۆى زەوى بە ئازادى بڑى.

# سەرچارە :

سليمان مظهر، كتاب العربي (منعنمات تأريخية)، الكويت، ٢٠٠١، ص١٦١– ١٦٣.

گز**ق**اری *ویژّوq (* ژماره ( ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

# هدرهمهكان

له ٤٥٠٠ سالهوه هه رهمه کان به سهر دوّلی نیلدا زالن شهو تاپارتمانه عیملاقانه گوری فیرعه و نه کانیان یکده هینا .

- سهردهمی زیّرینی هه پهمه کان ده که ویّته سه ره تای شارستانیه تی میسری، له ژیّر سیّبه ری شانشینی کوّن (۲۹۰۰ - ۲۹۰۰پ.ز) جوانترینیان له "منف"ی پایته خت له باکوری وولّات دروست کرا، له شانشینی ناوه پاست (۲۰۰۰ تاکو ۱۹۰۰پ.ز)، هه ندی هه پهم له باشوری وولّات دروست کران، که به قه باره بچروکتر و که متر گرنگیان پیّدرابوو، نهمه ش له نزیك "لیشت" پایته ختی نوی. نینجا هه موو شتیّك وه ستا. میّرووی هه رهمه کان ته نیا هه زار سالی خاباند.

بۆچى هەموو هەرەمەكان لە كەنارى چەپى رووبارى نىل دروست كران؟ لەبەرئەوەى ئەو لايەيە كە خۆر لۆيەوە ئاوا دەبۆت. سەبارەت بە مىسرىيەكان، كاتۆك خۆر لە پىشت ئاسىق وون دەبۆت، دەچىقە شانشىنى مردووەكان. و كە فىرعەن لە رۆژئاوى نىل دەنتۇرۆت، بۆى ئاساندەبۆت بەرەو جىھانى تارىكى بەدواى خۆر بكەوۆت. و لاى چەپى نىلىش گۆرستان ھەيە.

- بۆچى قەباەي ھەرەمەكان گەورەيە؟

له ناینی کونی میسر، ژیانی هه تاهه تایی نه ده بوو نه گهر له دوای مردن لاشه به شیره یه کی باش نه یاریزرابایه. بویه وای لیهات یاراستی مومیای

گوَقَاری *هَنِیْهِهِ|* ژماره (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

ومر گيران

فیرعهن تائهوپهری پیویست بیت، به بریکی زوّر له بهرد دادهپوشدا. ئههرامهکان مسوّگهرکهری مانهوهی فیرعهن بوون.

- برچى ھەرەم شيرەيەكى جياكەرەرەي ھەيە؟

هیشتا زاناکانی شوینه وار وه لامی ته وایان دهست نه که و تووه! شه وه تا زور به نقل بینیان وایه که شینوه ی هه ره م ناماژه یه بی گرشه ی تیشکی خیر که ده که وینه سه رزه وی. فیرعه ن کوری خودای خیر بوو، به سه ر تیشکه کانی خیر ده که وت بینینت. هه په میش وه کو سه کوی ده رپه رین وابوو!

- برّچى ههرهمه يهكهمينهكان وهكو پيبلكه وابوون؟

به ه تى ئەندازە كەى ئەو ھەرەمە "پىنبلكانە" لەچەند سكۆيەك پىنكدىنىت كە يەك لەسەر ئەرى تر دادەنرىت، چەند پلەيەك پىنكدە ھىنىن بەرەو ئاسمان، لەو ماوھىيەدا، ھىنىنا پەرسىننى خواوەندى خىزر لەگۆرىدا نەبوو، خەلك پىنيان وابور فىرعەن لەكاتى مردنى دەچىنتە پال بوونە وەرە نەمرەكان ئەوانىش ئەستىرەكانى باكورن بىق ئەوھى بېيتە يەكىك لەئەوان، ھەرەم پىنبلكەيەك بوو بەرەو ئاسمان.

# - چۆن ھەرەمەكان لووس بوون؟

به هرّی فیرعه ن "سنفرو" و شه وه ی له سالّی ۲۹۲۰پ. ز تاکو سالّی ۲۹۹۰پ. ز فه رمانیدا کو میسری کرد. له سه ره تای فه رمانیدا که فه رمانیدا کردنی هه ره میّك پله پله بیّت له "میدوم" له نه و په ری باشووری وولات. هه ره مه که له ۸ چین پیکها تبوو بلندییه که ی ۹۲ مه تربوو. له کرتایی

گز**د**اری *هیرٔ gg/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

سه رده مه کهی، رای خوّی گوری و بریاریدا به ردیّکی به به ردا بکات بوئه وهی شیره می جوانتر و نیان تر بیّته به رچاو. نای که فیرعه نیّکی دووربین بوو!

- ئا*ي* كە سەيرە!

تاکو میژووی دروست کردنی تاوه ری "ئیقل" له باریس ل سالانی ۱۸۸۷و ۱۸۸۹ هیشتا هه پهمی گهوره ی "جیبزه" که له سالی ۲۰۹۰پ. ز بنیات نرا، بهرزترین بینابوو له جیهان.

- بۆچى شيوەى ھەرەمى "دخشور" سەير ديارە؟

ئەرىش بە فەرمانى فىرغەن "سىنفرو" بىنيات ئىرارە، ئە خىرارەرەى ھەرەمەكە شىزربورنەرەبەكى زۆر قىرورس ھەيە، بەلام ئەلاى ئارەراسىتى بەرزبورنەرەدا دەنورشىتىتەرە بۆئەرەى شىنرەيەكى چرارگۆشەبى كىررت رەدربگرىت، ئەمەش بەھۆى ئەر كرىكارانەى بەرديان ئە ئاراسىتەى ھەئە دانابور! ئەم ھەرەمە معينى شىرەبە "رەشنورسى" ھەرەمە لا لورسەكانى ئايندەييە.

بۆچى ھەرەمەكان بەتەنيا نەبرون؟

راسته ئیستا هه ره مه کان به ته نیان که چی له رابردوودا به په رستگاو هه ره مه کوره ده وره درابوو، که ناهه نگی تیا ده گیردرا، هه موو نه و شتانه ریزیه ندی نه ندازه یی کوشکی فیرعه ونی ده نواند. به م شیره یه فیرعه ون دوای مردنی هه ستی به غه ریبی یان ته نیایی نه ده کرد.

چۆن مۆمىياى ھەرەمەكان وون بور؟

له هه رهمه کاندا هیچ مزمیایه ك نه نزر اوه ته وه. به لام دره کان ته نیا گه نجینه کانیان ده دری ته نانه تا هوره می "سنفرو" نه وی که هیچ روزیک تالان

گوَقُلری عِنْمُ عِنْمُ عِلَمُ عِلَمُ عِنْمُ عِن

نه کراوه ، هیچ مومیایه کی تیا نه بوو. بویه زانایانی شوینه وار پرسیار ده که ن: نایا به راستی فیرعه و نه کان له هه ره مه کانیان ده نیش ران که م بارود و خهدا ، سوودی چی بووه ؟ و مومویا کان له کوین ؟ هیشتا ده بیت مه ته لی زور وه لام بده ینه وه ...

- بۆچى نزيكەى زۆربەي ھەرەمەكان ئالانكران؟

سهره رای شه و ریوشوینانه ی له کاتی دروست کردنی هه ره مهکان گرتراونه ته به ر، له کونه و د زه کان چوونه ناویه و و له گه نجینه دل رفینه کانی به تالیان کردوونه ته وه له راستیدا زور به ی کات شه و درانه خودی کریکاره کان بوون، شه وان نهینییه کانی بینا که یان ده زانی.

- بۆچى بەتئپەربوونى كات قەبارەى ھەرەمەكان بچووك بورەتەرە؟

پارهی پیریست له خهزینهی دهولهت نهماوه، دهستیان به وه کردووه به به ردی بچروکتر و بچووکتر بینای بکهن. و له شانشینی ناوه راست، ناوه وهی هه ردم له خشتی سوورکراوهی دروست کراو له قووراوی ووشک کراوهی نیل چاك ده کرا له به رئه وهی به رد گران به ها بوو. تهنیا رووی ده ره وهی گهچ کراوه ئه و هه رهمانه ی به قووراو دروست کراون ئه مرب که لاوه ن.

- بقيي "أمحوتب" بهزانا دادهنرا؟

شه و داهینسه ری هه پره مه کانسه ، بسه لام هه روه ها داهینسه ری ته نسدازه ی به ردینیسشه ، پاویستگار وزانسای فه له کناسسی و زیسوان و پزیسشك و نووسه ر بوده ... وه کو ته وه ی "لیوناردی دافنشی" میسری بیت!

- برّجي ميسرييه کان له دروست کردنی مهرمم وهستان؟

گزگاری <u>سزاً **qq** (</u>زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

لهبهرئهوهی هه پرهمه کان تالآن کران، و گۆپی فیرعه ن وه کو پیویست نهده پاریزران. له سالی ۱۹۹۰ پ.ز میسرییه کان بریاریاندا فیرعه نه کانیان له گوپی پتر نهینی وله ژیر چیاکان هه لکولراو له باشووری وولات بنیژن. شهره و شهو جیکایه هه لبژیردرا که ناوی دوللی شایه کان بوو له به رشه و هی چیاکان شیوه بان سروشتی بوو.. وه کو شین هه پهمه کان! له وی "توت عنخ امون" نیژرا.

## - ئاي كە سەيرە!

بهیونانی به هه پهم دهووتریّت "پیرامیس" و ماناکه ی قالبی بچووکی شیرنه مهنییه! نه غریقیه کان دهیانویست به ناونانی نه و بینا عیملاقانه به وناوه گالته به میسرییه کان بکه ن!

# سەرچاوە :

ايمانوال بارواسيان، مجموعتي لماذا كيف للإجابة عن أسئلة الأولاد منصر، دار المجاني، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧.

وهرگێڕانی له عهرهبیهوه بۆ كوردى: د. محمد عبدالله كاكه سوور٠

گوَقَاری *هَرِّيًّ qq أ*رْماره (۱۰)ی بههاري ۲۰۰۹

# هــهرهسهێنـانی يـهکێتی سـۆڤێت سهرهتاکان -- هۆکارهکان -- شوێنهوارمکان

ن: د. حوسێن شهريف و: ههوراز جهوههر مهجيد

# يەكەم: سەرەتاكان

۱- سهرهتای دیارو ناشیکرای داروخانی یهکیتی سیوفییهت، دهرکهوتنی نه و ریبازه نوییه بوو که لیژنهی ناوهندی حزبی شیوعی سیوفییهتی له یونییوی ۱۹۸۸ گفتو گویان له بارهوه کرد واتا له سالهی گورباتشوف دهسه لاتی گرته دهست، که له پاشاندا کتیبیک به ناونیشانی (البیروسرویکا) دهرکهوت واتا دووباره بنیادنانهوه" بهم شیره یه ههرهسهینان بهکوتا هاتنی فورمی فیدرالی له یهکیتی سوفییهت و دهست له کارکیشانه وهی گورباتشوف له کوتاییهکانی سالی ۱۹۹۱ که دهست له کارکیشانه وهی بریاردراو بوو تومارناکری، له بهر شهوهی دهست له کارکیشانه وهیه کی بریاردراو بوو تومارناکری، له بهر شهوهی نا.

بهم شیره یه شهم ریبازه نوییه تهنها دهستکرد و دروستکراوی گزرباتشوف نهبوو، به لکو تیروانینی کومهلیک له سهرانی حازب بوو، که

گوَقَاری ﴿ عَيْرُومُ اللَّهِ اللَّهِ (١٠) ی بههاری ۲۰۰۹

له پاشاندا له نیریاندا ناویک سهری هه لدا که شهویش ((یلتسن)) بوو " ریبازه نوییه که گوزارشتی ده کرد له تیروانینی کومه لیکی تا پاده یه ک بچروك به لام شهودینامیکیه ته ناخق شی و ناله باری ناوخویی قوسته و هو به گهرخست بو پیشکه ش کردنی خهونیکی نوی به و تا پاسته یه ی ده پیینین.

رەنگە راسىتر بىئ ئەم سەرەتايانە لە ووشەكانى بېروسىتروپكا ھەلنىنجىن كە گۆرباتشۆف وەسفى كرد بە چەندىن وەسفى جياجيا، كە بەگشتى دەبنىتە ھۆى تىگەيشىتنى ئەم سەرەتايانە:

(أ) بیروسترویکا پیویستییه کی بهردهوامه له کومه لگای سوفییه تی سهرکه و تو بر گورانکاری، ههر دواکه و تنیک لهمه دا ده بووه هو ی خیرا تر کردنی شانوزی و شلوقی بارودوخی ناوخو، نهمه شرده بیته هو ی کردنی شانوزی و شلوقی بارودوخی ناوخو، نهمه شرده بیته هو ته نه نگره ی کومه لایه تی و نابوری و سیاسی ترسناك له ولاتدا که وینه ی نبیه له میژوودا، له ماوه ی حهوت دهیه ی رابردوو. نهوه ش ماوه یه کورته له تهمه نی مروفایه تیدا. یه کیتی سوفیه ت چه ندین سه ده ی دوور و دریری تیپه راند و بوو به یه ك له به هیزترین دهو له ته جیهاندا که شوینی نیمبراتورییه تی روسی دواکه و توو نیمچه ده ره به گی نیمچه داگیرکه ری گرته و ه، یه کیتی سوفیه ت خاوه ن هیزیکی به ره م زه به لاح و توانای فکری گهوره و روشنبیری بالایه، کومه لگایه که که زیاتر له سه د نه ته و هو شومه ت چاودیزی کومه لایه تی به رفراوان بو ژماره ی ۲۸۰ ملیون مروف له سه در روبه ری ۱۸۰ ملیون مروف له سه در روبه ری ۱۸۰ ملیون مروف له سه در روبه ری ۱۸۰ ملیون مروف له خوده گری در در به به در روبه ری ۱۸۰ ملیون مروف له سه در روبه ری ۱۸۰ ملیون مروف له سه در روبه ری ۱۸۰ ملیون مروف له خوده گری در در به به در ۱۸۰ ملیون مروف در ۱۸۰ ملیون مروف ده که در ۱۸۰ ملیون مروف ده ده ده ده ده ده دو دو در ۱۸۰ ملیون مروف ده در ۱۸۰ ملیون مروف ده در ۱۸۰ ملیون مروف در ۱۸۰ ملیون ده دو دو در ۱۸۰ ملیون مروف در ۱۸۰ ملیون مروف در ۱۸۰ ملیون مروف در ۱۸۰ ملیون می ۱۸۰ ملیون مروف در ۱۸۰ ملیون مروف ۱۸۰ ملیون می ۱۸۰ ملیون مروف در ۱۸۰ ملیون می ۱۸۰ می دو در ۱۸۰ می در ۱۸۰ می دو در ۱۸ می دو در ۱۸ می دو دو در ۱۸ می دو

گوقاری  $q \dot{q} \dot{q} p / ($  (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

(ب) سهرکردهکانی یهکیتی سترفییهت له نیبوهی کوتای ههفتاکاندا تیبینیان کرد که وولات هیزی بهرگری له دهستداوه و نشوستی ئابوری دوریاره دهبیتهوه، و کیشهکانیش دهستیان بهکهلهکه بوون کردووه، و رهگهزهکانی بیبروتی ئابوری دهست پیدهکات له کاتیکدا شورشی زانستی و تهکنه لوژیا ئاستریه کی نویی دهدا به پیشکهوتنی ئابوری و کومهلایهتی.

(ج) تیکرای گهشه سه ندنی داکشاو و بیبزاوتی نابوری کاریگه ری له سه ر لایه نسه جیاوازه کسانی کومه لایسه تی لسه یسه کیتی سسو قبیه ت کسرد، فه رمانده کانیش تیبینی داروخانیکی له سه رخویان له به های نایدولوژی مه عنه وی گهل کرد.

(د) دیسان پیویستی به گورانیک ههبروکه ههرین بی له هوشیاری گهلدا، ههروها ریکهوننیکی گشتی ههبوو له سهر شهوه ی ناکری کاروبارهکان به و شیوه برون که ههیه، شهمه شهرزهی وتورهیی لهناو جهماوهردا دهتهقینیتهوه .

فهرمانده کان گه پنیتنه نه و ده رئه نجامه ی که پیریسته هزکاری مرزیی چالاك بکه ن و خه لك به رکیش بکه ن بخ به شداری کردن له دووباره بنیادنانه و ه چونکه خه لك به همه مووج زره داهینانه کانیان دروستکه ری میژوون .

#### ۲- ماناي ببروسترۆپكا:

گزرباتشوّف له کتیّبه کهیدا دهربارهی مانای ریّبازی نوّی له (دووباره بنیادنانه وه)دا به م شیّره یه ی خواره و رافه ی کردووه:

ا مانای زال بوون به سه ربیبزاوتی له پینا و خیرا کردنی پیشکه و تنی کومه لایه تی و نابوری، و پیدانی فینامیکیکی زیتر.

ب- دهست پیشخه ری جهماوه ر و پیشخستنی گشتگیرانه بی دیموکراتی و حوکمی نوتونومی هاویه ش و هاندانی دهسپیشخه ری.

ج - چـرکردنهوهی گـشتگیرانه بـق ئـابوری ســققییهت و وازهینـان لـه کارگیری فرماندهر.

د- وهرچهرخانێکی تهواو بن شێوازهکانی زانستی،

ه- پیشینه (نهولهوییهت) بدریت به پیشخستنی بواری کومه لایهتی.

و- نوي كردنه وه يه كي وورد بق هه موو لايه نه كاني ژياني سۆڤىييه تي.

ز- بەكخستنى سۆشالىستى لەگەل دىموكراتىيەتدا،

ح- بیروسترویکا شورشه، به واتای بنیادنان دیّت به لاّم دیسان پیویستی به کاول کردنی هه موو کونی و بیّبزاوتی و نه وه ی کوسپ ده خاته به رده م پیشکه و تن هه یه و له خو ده گریّت، و به بی کاول کردن ناکریّت شوینه نوییه که بو بنیادنان خوش بکریّت.

٣- بيروسترويكا له ديدگاى رۆژئاوادا :

گزفاری *میزّqqز (* ۱۰ )ی بمهاری ۲۰۰۹

سیسته می کومه لایه تی به تا راسته کردنی بق شیوه و شیوازه کان له بارود و خی کومه لایه تی جیاوازدا، شهم تیروانینه له دیدی گورباتشوف مه حال بوو، ته نانه ت نه گهر ههر که سیکیش شاره زووی گورینی یه کیتی سی شیه ت بکات بی سه رمایه داری به لام چون ((رازین له سه رشه ته سالی ۱۹۱۷ هه له یه که بوو هه روه ها هه موو شه و هه فتا ساله له ژبان و کارو تیکوشان و شهره کانماندا دیسان هه له یه کی ته واو بوو، شیمه به ناراسته یه کی هه له ده رویشتین؟)).

لندرهدا تنبینی دهکرنت تنروانینه کانی گوربات شوف نه گهر به راستی دلسوزانه شه بوویی، و نه ک به تاکتیک و چه واشه کارانه، شه وا بوچونه کان به و ناراسته به هه نه بوو، که نه باشتردا روونی ده که بنه و ه.

٤- سياسهتي بازدان به چاكسازي كێشه گهلێكي له جۆرى نوئ
 لێدهكهوێتهوه وهكو:

ا– ئۆپۆزسىقن لە ھۆزى پارۆزگاران .

ب- به رهه لستی له لایه ن هیزه داواکاره کان به خیرا کردنی چاکسازی به به ره ویانه و هره حزبی له سه رویانه و هرویانه و (یلتسن))

ج - شهو نهخوشییه ناسیراوانهی ولاتیانی روزشاوا وهکیو بی کیاری و ههلاوسان ، کار ده کاته سهر پیوهری تواناکانی به رهه مهینان و باشی که ل ویه له کان و که می به رهه مهینان.

د- نهخوشی پیشبینی کراوی زیاتر لای جهماوهر و سهرکردهکان.

گ<u>ز</u>قاری *میرًاqq (۱۰*)ی بههاری ۲۰۰۹

ه- ژمارهیه کسه نهخوشی کومه لایه تی ترسیناک لهوانیه شاره زووی به کاربردن و جیاکارییه کومه لایه تییه کیه ناکاوه کان و بالاوبوونه وهی گهنده لی و تاوانکاری.

٥- له وانه یه گۆرباتشۆف هه ر له سه ره تاوه ده رکی به گه وره ی و ترسناکی په له کردن له چاکسازی نه کرد بیت و هه روه کو خی باسی کرد، روخان ولابردن ده خوازیت، خه می یه که می خی دوور گرتن بور له و ته قینه وه یه تاوه کو جیهان دوورخانه وه له مه ترسیه کانی ئه و ته ته نیاوانه ی که له ناوخی دا ده خولقا که ده شیا سه ربکیشی بی جه نگیکی ئه تی می ویرانکه ر. کیشه که یارییه ک نه بور له نیروان دوو سیسته م به لکو چیز نیه تی په فتارو هه لسو که وت کردن بور له گه ل سیسته میک که له ناوخی ده ته قیته وه .

٦- ئەوەى جنى باسە چىن يەكەم ولأت بور سووسەى شكستى روسياى كرد، بەلام بە رنگاى خىزى دەيروانيە لادانى سۆۋىيەت و ئىمپرالىزمى سۆشيالىستى، وە ينشبىنى روخانى يەكنتى سۆۋىييەتى كرد.

لێــرهدا پرســيارێك دەوروژێ كــه بــێ ماوهيــهكى درێـــژ بــێ وهلام
 دەمێنێتهوه ئهویش:

بۆچى ئامرازى سۆشياليستى له يەكۆتى سۆڤيەت شكستى هۆنا بەلام لە چىنى مىللى شكستى نەخوارد؟!

دووهم: هۆكارەكان :

گزفاری *هیژُهم[ (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

هۆكاره بينراوهكانى داروخانى يەكىتى سىقىيەت زۆرە، بۆيـە كورتى دەكەينەوە لە ديارترين ئەم ھۆكارانەي خوارەوە:

۱- فاکتهری ئابوری له بخشهوه دنت، دهویه سوشیالیسته کان و مەكىتى سۆفيەت بە تايبەتى گەشەيەكى روونى بەخۆپەرە بېنى لە پهنجاکان و شهستهکان و، دوای دهیهی حهفتاکان دابهزیننکی به خۆپەرە بېنى لە تېكىراي گەشەكىدىن ياش بىۋانىدنى ھەمور تواناكانى شۆرشى يېشەسازى يەكەم و دورەم. ئابورى سۆۋيەت- سۆشياليستى بەكشتى – لبە مەشىتاكاندا گەيىشتە باروبۇخىك كبە ئبەدەگونجا لەگلەل تيروانيني سۆشياليستى له دروست كردنى نمونەپەك له پېشكەوتنى ئابوري و كۆمەلايەتى، ئنجا ياشەكشەر گەرانبەرە بەروونى دەركبەرت. له كمه لا دوركمه وتني شؤرشي تهكنه لؤريا له بواري (الحاسبة الالية). ئەلكترۆنىيدا و گەيانىدن و ئەنىدازەي بىق مىاوەبى (شۆرشىي بېشبەسازى سێیهم) وه بلاوبوونهوهی لهژایون و ویلایه ته یه کگرتووه کانی شهمریکا و ولآتانی ئەوروپای رۆژ ئاوا و، ئەودى شۆرش بۆ پرۆسەي بەرھەمھينان و کارگیری مؤستانه خولقاندی ئهوا کهلینی نیوان ئهم دووهینزهی زیاد كربوو بوو به تەنگژەيەكى(قەيران) ئاسايشى لەيال كېشە كۆمەلايەتى و ئابووريەكاندا .

۲- بیروسترویکا خوی فاکتهریك بوو لهفاکته رهکانی ههرهسهینانی
یسه کیتی سوفیه ت سه بسه رئسه و به رهه لسدانی و ده و توانسا
جهما و هرییه کانی له ره خنه گرتن و بیزاری و ناره زوو له چاکردنی ناستی

گزفاری *هیزًqqو/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

گوزهران له خو دهگرت له و کاته وه به پنی تیروانینه کانی گرؤپی گزریاتشوف ، تیروانینیکی کاول کاری له پیناو دوویاره بنیادنانه وه دهست پی ده کات له کوتایدا شامرازی رووخانه که گورا بوشامرازیکی نه وهستاو و نه پساو!! .

٣─ كەلىنى نىوان ئەر دورسىستەمە چەندىن شىزىنەوارى لى كەرتەرە " لەرانى ھەسىت كردنى سەركردەكانى سىزقىيەت بە ھەرەشەيەك كە روربەرورى ئاسايشى رولات دەبىتەرە دولجار ئەر خۆبەدەستەرە دانە كەلەسەر شىرەى سازش كرىنە يەك ئەدراى يەكەكان رەك جىنگروەيەك بور بى ئەرجەنگە رىزانكارە .

³ ثهم داروخانه دهگهریّته وه بوّنابووت بوونی ئایدوّاوَرِی یان بو ئه و ئالوگورانه یاخود بوّئه و ههلسوکه و ههلهیه ی له گهل ئایدهاوریاکه دهکریّت، له دیدی جهماوه ردا بور به پاساویّك بوّ بنیادخانی ( دامه زراویّك ) که ئه ندازیّکی روّر له سهر کورت کردن و پهیوه ندیه نادیموکراتیه کانی له خوّه دهگریّت، ههروه کو ئامرازی بنیادنانی سوّشالستی توانیی "له خودنکه له سیسته می سوشیالستی پیّویّست بور توانایه کی له مهر دهسته به رکودنی رویانی چاکتر بو جهماوه ر، که ده بوایه ئهم کاره دهسته به لام ییّه وانه که یمان بینی .

۵- هەروەھا كۆمەلگاى سۆشالستى سەرى ھەڭدا لەكۆمەلگايەك كە
 سەرمايەدارى يەكەمجار تۆدا بەدى ھاتبوو لەسەر بنەرەتى ئەوەى كە
 سۆشالستى بەرھەمى سەرمايەدارىيە "روسيا پاليۆراو بوو بۆبنيادنانى

گزفاری <u>هنگ**وه**ا</u> زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

سۆشالستى " بەلكو كۆمەلگايەكى دەرەبەگايەتى دواكەوتوو" لەبەرئەوە سيستەمى سۆشالستى لەم سەدەيەدا بەدىھيندا كە لە نيو خۆيدا شكست وداروخان لەبەر ئەو ھۆيانە بوو كە پەيوەستە بەشيوازى دروست بوونى بنچينەدا.

۴- بزاوتێکی چالاك ودوژمنانهی سهرمایهداری ههبوو بهپێشهوایهتی وولایهته یهکگرتوهکانی ئهمریکا که دژایهتی وسوکایهتی به ئهزمونی سۆشالیستی دهکردوو ماندووی دهکرد وپهلکێشی دهکرده نێو ململانی لاوهکییهکان.

۷- ئەم شكستە كەدەگەرىتەوە بىق ئەو بارگرانىيەى كە سىستەمى سۆشالستى نۆى ھەلىدەگرى، نمونەى ئەمەش: بەرزكردنەوەى ئاستى فرەگەلەكانى ناوخۆى يەكىتى سۆقيەت "وبالۆكردنەوەى چەترى دەستە بەرى كۆمەلايەتى بەسەر زياتر لە ۲۸۰ مليون مرۆقى دانىشتوى يەكىتى سوقيەت – ويارمەتى دانىى دەولەت ئەوروپىيە سۆشىالىسىتەكان و دەولەت سۆشىالىسىتەكان و دەولەت سۆشىالىسىتەكان و دەبارگرانى تووندى بزاقەكانى ئاسىيا وەدبارترىنىدان چىينى مىللى "وەبارگرانى تووندى بزاقەكانى ئازادىخوازى نىشتمانى لەجىھاندا".

۸─ واباشه هۆكارىكى دىكە بهينىرى بىق تەواوكردنى ئەم روئىيە لەگەل ئەوەى كەپىشت بەراسىتيە زانىستىەكان نابەسىتيت ئەويىش پىيلانگىرى رۆژئاوا بوو لەگەل رەگەزە بەكرىكىراوەكانى ناوەخوى يەكىتى سىزفيەت كە ئەونەخۆشيە راستەقىنەيەيان قۆستەوە لەوانە دەردەسەرى جەماوەر ونەبونى دىموكراتى، تەقىنەوەى يەكىتى سىزقيەت لەناخۆدا بەدەست

گزقاری مَنْهُمُ الله (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

والأكردنى جهماوهر به رابهرايهتى شۆرشىتكى راست كردنهوهى نوئ بىلە بىلەرنى ويست كردنهوهى نوئ بىلەرنى ويسلانى دىلا ئىترنهوهستايهوه !

# سيّ يهم: شوينهوارهكان:

لهپیشداو تائیستاش ئه و ئهنجامانه ی لهداروخانی یه کیتی سوفیه ت که وته و گهوره بو به ئهندازه ی گهوره یی یه کیتی سوفیه ت و روّله جیهانیه که ی و ریّنه زهبه لاحه که ی به ویییه ی کهیه کیکه له فه رمانده ی گلوتی نیرده وله تی، ناکری لیکولینه و ههه موو ئه نجامه کانی شه داروخانه به شیره یه کی ورد و بیلایه ن بکه ین ته نها پاش تیپه پربوونی ماوه یه کی دریّب نه بیت که روّلی هه و یه که له وانه ی به شداری شه و داروخانه یان کردووه روون ده بیته وه هه ولّده ده ین دیارترین شه و ده ربه نامه کانه ی خواره و می کورت بکهینه و ها که و ته و ها که داروخانی سوفییه ت که و ته و هم خالانه ی خواره و می کورت بکهینه و ه

## ۱- سەبارەت بەجيھانى غەرەبى :

أ نمونه ی تهنگژه ی کهنداو — کهلهدوایدا بهگهردهلولی بیابان ناسرا تاقیکردنه وه یه کی راسته قینه بوو بق سیسته می نویّی نیّوده ولّه تی دوای که و تنی یه کیّتی سقیه ته که لا که وه ی که م تهنگه ژه یه له کاتیّکدا پهیدابوو بنه ما و ناماژه کانی سیسته می نویّی نیّوده ولّه تی فورمه له نه بوو بوو له به رئه وه ی تهنگه ژه ی کهنداو — دلگیرکردنی عیّراق بق کویّت لهنیوه ی دووه می سالی ۱۹۹۰ روویدا، که چی به لگهنامه ی مردنی یه کیّتی

گۇقارى ھ*ۇيْqq (* زمارە (١٠ )ى بەھارى ٢٠٠٩

سۆقىيەت بەدەست لە كاركىشانەرەى گۆربا تشوف لە كۆتابىيەكانى ١٩٩١ راگەيانرا .

سهرباری بهرزکردنه وهی درشمه کانی گزرینه وهی متمانه و رهت کردنه وهی به کاره پینانی هیز و هاوسه نگی بهرژه وه ندییه کان و بلاو کردنه وهی دیمو کراتی به لام هه ندی وولات — فه رمانده کانی ولاتانی جیهانی سییه م سه رکه و تو به برون له تیگه پیشتنی نه وهی رووده دا به تیابه تی ده رکه و تنی بالا ده ستی نه مریکا که نامرازیکی جه نگی زوّد به تاییبه تی ده رکه و تنی بالا ده ستی نه مریکا که نامرازیکی جه نگی زوّد و پرانکه ری کو کرده وه ، ناماده بو و بو به کار هینانی وه کو زامنیک بو به رژه وه ندیه کانی ، هه روه کو ژماره یه کی زوّر له فه رمانده کانی ولاتانی جیهانی سییه م تی نه گه پیشتن که هاوسه نگی هیز کوتایی هاتو وه جیهانی سییه م تی نه گه پیشتن که هاوسه نگی هیز کوتایی هاتو وه گونجا و بوو که سیسته می نیوده و له تی داوه ستی له سه رلوتکه ی ده وله ته بالا ده سته کان نه و پیش ولاته یه کگرتو وه کان بوو که خواستیکی بالا ده سته کان نه و پیش ولاته یه کگرتو وه کان بوو که خواستیکی سه ربازی دو ژمنایه تی هه بو و بی چاره سه رکردنی کیشه کان که گرینگی ده دا به چاره سه رکردنیان .

هەروەكو دەولاتانى جىھانى سىيەم تى نەگەيشىتنى ئەو ھەرىمايەتيانە لەوانە رژىمى عەرەبى ووتەي يەكلاكەرەوەى نەبوو بىز چارەسەركردنى كىشە ھەرىمىيەكان لەبەر ئەوەي جەمسەر كۆتايى ھاتبوو — يەكىتى سىققيەت — وەكو (ديكۆريك) لەپال دەسەلاتى راسىتەقىنەي ئىودەولاتى راوەستا .

گوقاری *هنگههه/ ژماره* (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

یه که میان شیوازی سوقیه تی: به پالپشتی هه ندیک له وولاتانی نه وروپا داوای چاره سه رکردنی ته نگه ژه که یان ده کرد به ریگه چاره ی ناشتیانه وهانی نیراقیان ده دا بن رازی بوون و خوبه ده سته وه دان به بریاره نیر ده وله تیه کان .

دووهمیان شیوازی شهمریکی: چارهسهری سهریازی شان به شانی فشارهکانی دیکهی سیاسی و نابووری و مهعنهوی بهباشتر دهزانی .

ب - هـهرهس هێنانی يـهكێتی سـۆڤيهت وشـێوازی تاکگهرايی رۆژئاوا بهکاروباری جيهانی عهرهبيهوه بـووه هـێی زياتر بهستانهوهی وولاته عهرهبيهکان بـهبازاری جيهانيـهوه، و ناوچـهی عـهرهبی بـێ ناوچـهی رۆژههلاتی ناوهراست گۆړی، ئهمهش ههپهشهيهك بوو لهمانهوه وكارايی وچالاكی سيستهمی عهرهبی.

گوَقَّاری *کَیْزُgqٍ ا* رَمَاره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ج - مەرەس مینانی سۆۋیەت كاریگەرىيەكى روونى مەبوي لەسەر كیشە سبەرەكىيەكان للەجىھانى غەرەبىيدا، بەتابىيەتى كېلىشەي فەلەسلىش وحارهسه رکردنی کنشه ی روزهه لاتی ناو هراست، به شنو ه به کی گشتی له م لايەنەرە ھەمور كارەكتەرەكان لەدەستى ولاتە يەگكرتورەكاندا بور؛ لـه لايەكى دېكەرە ئېسرائىل زۆرېك لەو رۆلانەي كە ولاتە بەكگرتورەكان بق پاراستنی بەرۋەرەندىيەكانى لە رۆژھەلاتى نارەراست ينى سىپاردبور لـە دەستىدا، بەلكو ئىسرائىل گۆرا بە بارگرانىيلەكى ئابوورى و سياسى للە سهر شاني وولاته يهككرتووهكان ، ليرهدا بالأدهستي نوي جولاً و فۆرمى مەدرىدى ئۆكتوپەرى ۱۹۹۱ سەياند و ئاماژەي بە مردنەكەي ئەمەش ناكرى والنكېدەينەوم كە رووخانى سوڤيەت زيانە لەسەر يرسە عەرەبىيەكان چىونكە دەكرىت ئەۋە والىنىك بدەينلەرە كىم كەوتنەكلە هەلويىسىتەكەي راسىت كىردەرە لىھ بەرۋەرەنىدى خيراكردنىي چارەسبەركردنى تەنگژەكيە، لەببەر ئيەرەي وولايەتيە ييەكگرتورەكانى ئەمرىكا دەستى گرتبور بە ھەلوپىستە گەرم و توندەكەي بى لىدانى پهکیتی سوفیهت، ئهمهش هوکاریکی شاراوه بوو که گورانکارییهکانی تر شويني كرتهوه.

د- رەنگە لەئەنجامەكانى ئەم ھەرەسھىنانە ئەرە بى رۆزئاوا نەگەرىتەوە بۆ رووبەروو بونەومى دوورمنىك كە ئەتوانى لەچوارچىومى سىتراتىرى

گزفاری *هزرٌqqq (*زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ئــهودا هــه لْبِكا كــه تــهنها بــهبوونى دووژمــن راهــات بــوو، لــّــرهدا لــــنكرلينــهوهكان هـهولّيان دهدا كــه (ئيسلامى ئوصولى) بـهو پيناســهيه پيشكهش بكهن كه دووژمنى شارسـتانييهتى روّژئاوايه ئهمـهش كاريّكى ساويلكانهو ههله بــوو، زوّريــهى وولاتــانى ئــهوروپى دهركيــان بــه ههلّـهى خوّيان كرد . بهلام تاوهكو ئيستا له بيرهوهرياندايه و ههلسان بهگريين و دانانى بزاقى فهندهمينتاليستهكان كه بـهتيرور وهسـفيان دهكـردن .نهك جيهانى ئيسلامى وهكو دوژمنيّك ، ئهمهش كاريكى ههلهو گومرايانه بوو. حاريگهرى لهسهر وولاتانى ئــهورويــابى :

سەبارەت بەئەوروپا بەگشتى، رۆژئاوا بىنى كەنموونە وبنەماكانى سەركەوتنى بەدەست ھىناوە، سىستەمى سۆشالىستى لەرۆژھەلاتى ئەوروپا ھەرەسى ھىناوە ، ومل كەچى ئەو پىشكەوتنانە بوو، بەپىنى تىروانىنەكانى رۆژئاواى سەرمايەدارى كە لەسەر ئامرازى بازاروفرە ھىزبى ورىرىگرتنى مافى مرۆۋ بەند بوو .

لهسهر ئاستى ئەلمانيا ديوارى بەرلين لەنوقەمبەرى ۱۹۸۹ روخا لهگەلا كۆتاى ھاتنى جەنگى سارد، وبەكۆتايى ھاتنى سالى(۱۹۹۰) ئەلمانيا دووبارە يەكيگرتەوە ويەكيتى سۆقيەت رازى بور كە ئەلمانياى يەكگرتوو بچيتە ناو ھاوپەيمانى ئەتلەنتى ،ھەروەھا ئەوروپاى روزئاوا پيوپستى بەيارمەتى وبەرگرى ئەمريكا نەما، وئەمەش ئاسىزيەكى نويى لەداھاتوودا بو سيستەمى ئاسايشى تايبەت بە ئەوروپا كىردەوە پاش ئەورەى وولاتانى ئەوروپاى رۆزھەلات ئامادەبوون بىز چوونە ئەم

گرفاری *عیزٌqq أ* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

کژمه له یه وروپا خولقاند و بووه هزی زیاد بوونی مهترسی دووژمنکارانه باشوری ئه وروپا خولقاند و بووه هزی زیاد بوونی مهترسی دووژمنکارانه له ئه لمانیای یه کگرتوو له داهاتوودا دوای له ناوچوونی ئه و به ندو به سته ی که بوونی هه بوونی جه مسه ری سرقیه تی ، وه کو ئه و هه لاه شانه و هه رگه ساته ی که له یوغ سلافیا بینیمان بوسرب و کروات ویوسنه ، و ته قینه و هی جیاوازی ئاینی و ره گه زی .

# ٣- تيۆرى بۆشايى (نظرية الفراغ) :

بینگومان یه کیتی سوقیه ت بوشهاییه کی له بواری نیوده وله تی به جینهیشت که بووه هوی تاکره وی یان نیمچه تاکره ی ولاته یه کگرتووه کان له سیسته می نیوده وله تی، به سروشتی هیزیکی نوی ده ده ده رکه ویت بو پرکردنه وهی نه م بوشایی یه و پالیوراوانی نه م روله ش: یابان وچین و نه وروپای یه کگرتوو بوو، نه م شیوازه راستکرایه و به یه کینی ناسیایی که یابان وچین و گه له گهشه سه ندووه کانی دیکه ی ناسیایی که به رزده بوونه و مرقه او شانی نه وروپا و ولاته یه کگرتووه کان له خوده گرت و واتا له پیشماندا سیسته مینکی (ترویکا) فره جه مسه ری به دی ده کریت.

# ٤- سيستهمي نويي نيو دهولهتي :

سهرباری نهمه ی پیشوو ، به لایه نی کهمه وه له کاتی نیستادا بالا دهستی وزال بوونی نهمه ریکا به دی ده کریت و کوتای بوو به جه نگی سارد ، ویارودو خیکی نیوده وله تی که به خاوبوونه وه ده ناسرا

لەئەنجامى ئەوسازشانەى كە سۆقيەتى پۆشوو كردى بووە ھۆي گەيشتن بەچارەسەرەكردنى كۆشە گەلۆكى زۆر دىاترىنيان :

دانانی سنوریك بو خو پرچهك كردن و مافهكانی مروّق وكیشهكانی ژینگه ویازرگانی نیّودهولّه تی وینبرگردنی ماده بیّهوشكه ره كه رهكان وتیرور. به برز بونه وهی نمونه ی روژئاوا له سه ر دووهوکاری سه ره کی به ند بوو شهوانیش: ئابوری بازارو فره حزبی لهگهل دیموکراسی به شیّوه ی روژئاوایی و ریّزگرتنی مافهكانی مروّق بوو. له كوّتایدا وا ده بینین که ولایه ته یه کگرتووه كانی ئه مریكا تاییه تمه ندبوو به چاره سه رکردنی ململانی هریّمایه تیه كان دوای نه مانی روّلی جه مسه ری دووه م (یه كیّتی سوقیه ت) و دوای خوّته رخان كردنی نه ته وه یه کگرتووه كان بو

# ٥- نەتەرە يەكگرتورەكان:

بینگومان نه ته وه یه کگرتووه کان شینوازیکی نویی وه رگرت دوای له ناوچوونی گلوتی سو قبیه تی و له رووی سه ره وه شهرگه ی شه و بارگرانیه نوییه ی گرت بو چاره سه رکردنی کیشه هه رینمایه تیه کان ویلی نه ته وه یه کگرتووه کان له ماوه ی پروسه ی گهرده لولی بیابان له دری عیراق وله ماوه ی چاره سه رکردنی ته نگره ی صور مالی ده رکه و تو و روون بوه و ه

ئەم رۆلە رەنگریژ كراوە كە لەژیر چاودیری و بەجیهیشتنی بو وولایەتە یەكگرتووەكان كەفراوانكاری تیدا كىرد نمونەی ئەمەش كونگرەی

گوَقَاری *هَرَيُّ qq أ*رْماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

مدریدی (ئۆکتۆبەری ۱۹۹۱) بەئامادە نەبوونی نەتەرەپەکگرتورەكان بەسترا لەبەر ئەرەی پەيوەندى بە پەرۋەرەندى زيندەگى وولايەتە بەكگرتورەكانەرە ھەبور.

٦- كێشه ناوخڒپهكانى پهكێتى سڒڤيهتى پێشوو:

ئے م شکسته چهندین کیشه ی گهوره ی له نیو لایه نه کان که به یکیتی سوفیه تی پیشوی ناسرابود لیکه و تهوه و کو:

أ- كيشه نه ته وه وي و باينيه كان، ململانييه كى ثبتنى ئاينى له نيوان ئه رمه ن و ئازه ربيجانيه كان له ئارادابوو هه روه ها ململانييه كن ره گه زى له نيوان چه ندين كرمه لى يه ك ئاين هه بوو وه كو ململانيي نيوان ئوزبه كستان و توركه كان.

ب- کیشه سیاسیه ناوخوییهکان وه کو جیاوازییهکانی سهروکی روسیا لهگه ل په راهمان که کوتایی هات به داگیرکردنی په راهمان له ۱۹۹۳/۱۰/٤ ئهمه ش لیدانیک بوو له دیموکراسی به پالپشتی روز ثاوا.

ج تهقینه و پهشیوی و تالوزی کریکاران وهکو شهوه ی لهگه ل کریکارانی سبیریا روویدا .

د- ئەر پەشسىزەدىيە ئىلبورى كۆمەلايەتىيە گىشتگىرە لەئلەنجامى ئەرداروخانە ھەرمار بى نەكرارە بور.

۵- ئەو پارچە پارچە بوون وپەرش و بالاوييەى كە يەكتتى سىزقيەت
 رووبەردوى بودەدە .

گوقاری *میژوو/* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

٧- ئايا سوشالبستى (الأشتراكية) روخا:

پرسـیاری کوتـایی ئەوەبـه ئایـا بـه پوخـانی یـهکیتی سـوقیهت سوشالیستی پوخا یاخود ئهم داپوخانه دهگه پیتهوه بو ئهوسیستهمه که شکستی هینا نهوهکو بو ئهو ئایدولوژیایـهی کـه بـهریکوپیکی چیبـهجی نهکرا.

یــهکیّك لهبیرمهنــدهکانی سوّشالیـستی باســی ئــهوهی کــرد کهسهرمایهداری له لایهکهوه لهگهل سوّشالیستی پیّکهوه دهلکیّن بوّ ئـهوهی ئـهنجامیّکی ئهلتـهرناتیڤ (جیٚگرهوه) بیّـت لـه داهـاتوودا بوّ مروّقایهتی به و مانایهی که سهرمایهداری خوّی سـهرکهوت بهسـهریدا بـه شیّوهیهکی ویّرانکاری.

لندرهدا که سانیک هه ن له سوشایل ستیه کان باس له پووخانی سوشال ستی ده که ن به لام سه رکه وتنی شابوری له چینی میللیدا به نگه یه که ده ده کاته وه .

سه رجاوه : ينابيع المعرفة في السياسة الدولية المعاصرة من الحرب العالمية الثانية الى غزو العراق وخريطة الطريق .

انهيار الاتحاد السوفيتي والنظام العالمي الجديد مهد الطريق

للسيادة الامريكية في التسعينيات

Y ... - 199.

الجزء الرابع

المؤلف: سفير د، حسين شريف

گزفاری *مرزّهٔ pp/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

# القسم العربي

# الشرطة في العصر الأموي

أحارسن موسى رشيد

القصيل الأول

أولاً: ايتمولوجي مصطلع الشرطة:

على الرغم من مجهودات علماء النحو العرب في إيجاد أصل عربي لمصطلح الشرطة إلا أن الأدلة التي يقدمها هؤلاء النحويون ليست كافية ومقنعة مما مترتب عليه تبني الرأي القائل إن هذا المصطلح مستعد من أصول غير عربية. ويقدم المستشرق شاخت رأيه في الموضوع في معرض تعليقه على كتاب Tyan حول المؤسسات القانونية في الاسلام . لقد رفض شاخت وهو محق في نلك ما قدمه المعجميون العرب حول أصل هذا المصطلح، ويرى أن في نلك من الكلمة اللاتينية مصطلح الشرطة قد جاء الل العربية - دون أدنى شك - من الكلمة اللاتينية في ذلك :

(( إِنَّ كَلْمَةُ شَرِطَةً، واحدة من مصطلحات عديدة، نمت استعارتها الى اللغة العربية قبل الاسلام، من اللاتينية والاغريقية، وهي كلمة تتصل بالقضايا الصبكرية وما شابهها))\*

وعلى الرغم من أن شاخت لا يقدم دلائل كافية لتدعيم وجهة نظره، إلا أن نظريته تعتمل الكثير من الصواب حيث أن مايقترهه، يبدو أكثر اقناعاً من المقولات الكثيرة التي يقدمها النحويون العرب في فترة العصر الوسيط، وهي مقولات تعرض لها Tyan في مؤلفه السائف الذكر بشيء من التطويل.

إذا تتبعنا ما أورده الزمخشري، فإن كلمة شرطة مستمدة من الجذر شَرَطَ، الذي يمكن أن يأخذ مشتقات متعددة، حيث نجد أن كلمة شَرَطَ لا تستعمل إلا مع حرف الجر "على"، وذلك بشكل عام. كذلك فان عبارة " شَرَطَ عليه " تعني (( بعث اليه مبعوثاً ))" . وفي لسان العرب، تستخدم كلمة ((أشَرَطَ)) في جملة، مثلاً، ((أشرَطَ فلان نفسه لكذا))".

إن عبارة ((شرطة الحرب)) قد استخدمت للتعبير عن أول فوج في الجيش القتائي ، كما يستدل ذلك من الحديث المنسوب الى ابن مسعود حيث يظهر تعريف الشرطة على الوجه التالى:

(( فيشترط المسلمون شرطة للموت لا ترجع إلا غالبة  $))^{\Lambda}$ .

كما تعرض كلمة ((أشرَطَ)) بمفهوم العلاقة كأن نقول (( أشرَطَ فلان نفسه لأمر كذا أي أعلمها له وأعدها )) أ، أما حين تستخدم الكلمة مع السلطان، فإنها تصبح عندئز (( شرُط السلطان ))، التي تتمثل في (( جيش خاص للسلطان يتميز أفراده بأنفسهم عن غيرهم من الجيوش بعلامات خاصة بهم)) أ.

وهناك بعض الأراء التي تذهب الى أن كلمة ((شرطة)) قد تستعمل للتعبير عن طبقة اجتماعية معينة تمثلها حثالة المجتمع، ذلك أن الأفراد الذين ينخرطون في الشرطة، إنما يتعاملون مم طبقات أو فئات المجرمين والخارجين على القانون

گزقاری qqjjip/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بشكل عام، وبالتالي أصبح لفظ الشرطة لـصيق بأولئك الأفراد الذين يتطلب عملهم السيطرة على الجريمة من خلال التعامل مع المجرمين ...

إن أغلب المصادر العربية في العصر الوسيط، التي ناقشت موضوع الشرطة تتفق على أن المصطلح مستمد من ((شَرَطَ))، ولكن هذا الاتفاق تنقصه الدلائل التي تجعل منه حقيقة ثابتة ومؤكدة، وهناك من الباحثين المعاصرين من يرى أن مصطلح الشرطة قد وصل إلى العربية من المصطلح اللاتيني Securitas، في محاولة للأتيان بشيء جديد حتى لو كان في ذلك هدم للمناقشات السابقة التي اعتمدها العلماء المسلمون في معاجمهم ...

هذه المناقشة، وإن كانت لا تعتبر حاسمة وقاطعة، إلا أنها تميل الى صالح الرأي العام القائل بعدم عروبة المصدر الأصلي لمصطلح الشرطة، فالمصطلح اللاتيني Cohort، يظل أكثر تقبلاً في دراسة اللغات من كلمة Securitas. "انباً: الأصول التأريخية المحتملة للشرطة كمؤسسة:

قبل الولوج في مناقشة الشرطة كمؤسسة قانونية في المجتمع الإسلامي، لابد من البحث في مدى وجود هذه المؤسسة من عدمه في فترة العصر الجاهلي، وذلك حتى يكون الموضوع أكثر تكاملاً. لذلك سوف تنقسم الدراسة الى قسمين: الأول يتصل بمحاولة التعرف على مدى وجود أي شكل من أشكال النظام أو الضبط البوليسي—إن جاز التعبير— في العصر الجاهلي بما يشمله ذلك العصر من منطقة شبه الجزيرة العربية وبلاد اليمن. والثاني يتصل بمحاولة القيام بتحليل موجز للتنظيم البوليسي في الدولتين البيزنطية والفارسية.

١٠ فترة العصر الجاهلي وبلاد اليمن:

گزفاری عَيْرُ عِهِ/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

يمكن القول بصورة عامة إن فترة العصر الجاهلي لم تتعرف أي نظام بوليسي في شبه الجزيرة العربية. فإذا نظرتنا الى شمال ووسط شبه الجزيرة لتبين أن المراكز التي يسودها طابع التمدن، مكة مثلاً لم تعرف نظام الخدمة العامة؛ بمعنى وجود موظفين يؤدون واجبات محددة للعامة مقابل بدل نقدى يدفع إليهم، كذلك لم تكن هناك مؤسسات رسمية مثل الشرطة ونظام المحاكم للقيام بمهام حفظ الأمن والنظام، أو لتطبيق العقوبات المختلفة بحق المذنبين. والـذين يصاولون خبرق القانون أو التقاليب المحليبة المتعبارف عليها ". ففي المجتمع المكي نجد أن زعماء القبائل مثل بني هاشم وبني مخزوم، كانوا يقومون بمهمة توفير الأمن والاستقرار لأفراد قبائلهم. وإذا حدث، أن أرتكب أحدهم جريمة قتل مثلاً، فإن على هؤلاء الزعماء مهمة حل النزاع بين جماعة القاتل وجماعة المقتول، وذلك بدفع الدية (مبلغ معين من المال أو جمال أو ما الى ذلك مما له قيمة عالية) لأمل القتيل". أما فيما يتصل بالأجانب الذين يضطرون الى العيش في مكة، فإنهم يكونون بحاجة الى الحماية، ولا يتم ذلك إلا عن طريق الاحتماء بأحد زعماء القبائل، وهذا ما كان يعبرف عنبد أهبل العبصر. الجاهلي، بنظام التصالف. من الأمثلة اللتي يمكن إيرادها للتدليل على هذا النظام، ماحدث لياسر بن عامر، حين قدم إلى مكة للعيش بها في السنة الخامسة للبعثة، حيث احتاج ياسر الي الحماية، ووجدها في جوار أبي حذيفة المخزومي. ``

كذلك نجد أنه عندما عاد المسلمون من الحبشة، احتاجوا الى حماية أنفسهم وأموالهم من أهل قريش المعادية للإسلام في بداية الدعوة. كما تظهر أهمية التحالف فيما حدث لأحد المسلمين الأوائل وهو عثمان بن مظعون، الذي حصل على حماية (جوار) الوليد بن المغيرة زعيم قبيلة بنى مخزوم، وحدث بعد

گۆقارى qqٍ<u>ۇ</u>qq/ ژمارە (۱۰) ى بەھارى ۲۰۰۹

القسم العربي

فترة أن طلب عثمان من الوليد أن يلغي حمايته له، وحين علمت قريش بذلك، نال سفهاؤها من عثمان، بل وصل الإيذاء الى حد القتل<sup>١٧</sup>. هذه الأمثلة الحي أوردناها على سبيل المثال لا الحصر، تبين انعدام وجود المؤسسة البوليسية (الشرطة) من المجتمع المكي، حيث يشكل زعماء القبائل الجهة الوحيدة القادرة على توفير الأمن وصد الأذى عمن يدخلون في حمايتهم.

أما الأعراب، فإنهم -كما هو معلوم-يعيشون في مجتمع قبلي مغلق، تشكل فيه القبيلة المجتمع ذاته، ولا يعرف أفراده له بديلاً. في هذا المجتمع، يتزعم الرؤساء القوة العسكرية حين يقررون القيام بغزو قبيلة أخرى. وفي وقت السلم يجتمع هؤلاء الزعماء للتشاور فيما يتصل بأمور حياتهم المعاشية من نزاع وصلح وغيرها من الأمور (وحيث إن حياتهم تعتمد أساساً على الترحال الى مواطن الماء والكلاً، فإن أمر حماية القبيلة في الصل والترحال يعود الى أفراد القبيلة أنفسهم، فهم مدنيون وقت السلم، وجنود حين القتال، وبالتالي ليست هناك حاجة لإقامة أية مؤسسة عسكرية مثل الشرطة في هذا المجتمع.

وبما أن القبيلة ليست مقيدة بموطن معين كما هي حال الحواضر، فإن القبيلة تستطيع مفادرة المكان حال تعرضها لخطر لا قبل لها به، كأن تتعرض لاعتداء قبيلة تفوقها عدة وعدداً. ولعل الاستثناء الوحيد ما ذكره القلقشندي من قيام الأشعث بن قيس حرس خاص به لحمايته أينما يذهب، وذلك بعد أن أصبح زعيم قبيلة كندة".

وفي بلاد اليمن، فإن الوضع يختلف تماماً عما هو عليه في شبه الجزيرة العربية فالنظام السياسي يقوم على الملكية التوارثية، حيث تنتقل السلطة من الأب الى الابن. لذلك أصبح من الطبيعي أن يظهر نظام مختلف، فالملوك كانوا

گزفاری *میزّgqp/* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

القسم العربي

بحاجة ماسة الى الحراس لتوفير الأمن الشخصي، وتبعاً لما أورده الطبري، فان ملك اليمن ويدعى ذو الشناتر، كان يضم الحراس في القصر لحمايته ...

من هذا كله يتضح أن المؤسسة العسكرية ممثلة بالشرطة، والمسئولة عن الأمن لم تظهر بصورة الشرطة، بل صورتها البدائية ممثلة بالحرس، كما حصل في بلاد اليمن، التي إقتصر دورها على توفير الأمن الشخصي للملوك وليس للعامة أو للمجتمع. وفي مقابل ذلك، لا نكاد نعثر على شيء من ذلك أو غيره في شمال الجزيرة العربية.

## ٢. نظام البوليس عند البيزنطيين والفرس:

قبل الحديث عن دور الشرطة كمؤسسة في المجتمع الأسلامي، نجد من الضروري، التعرض – باختصار – لنظام البوليس عند كل من البيزنطيين والفرس، وعلة ذلك أن العرب – كما أسلفنا – لم يعرفوا مثل هذا النظام في مجتمعاتهم القبيلة، وعليه يكون من المعقول الاستنتاج أنهم استعاروها إما من الإمبراطوريتين البيزنطية والفارسية أو من إحداهما، من خلال التواصل بأنواعه المختلفة كما هو معروف في التاريخ.

إعتمادا على المصادر التاريخية يمكن القول بان العصور المتأخرة للإمبراطورية الرومانية قد شهدت أنظمة بوليسية متباينة فالنظام البوليسي في مدينة روما مثلاً، مختلف عما هو عليه في مصر وغيرها من مدن الإمبراطورية. وعلة ذلك أن مهام حفظ الأمن والنظام كانت مناطة بأكثر من جهة، فضلاً عن عدم التساوي في الكفاءة العملية في هذه الجهات، كان جنود الإمبراطورية يقومون بحفظ النظام الداخلي، إذ يظهر أن البوليس المحلي في مدينة روما لم يكن على مستوى عال من الكفاءة تؤهله لحفظ المن والنظام، مما اضحار

گزفاری *میناًqq ا* زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

السلطات الى الإعتماد على الحرس الإمبراطوري، وشرطة المدن والمراقبين الداخليين. باختصار، لقد شكّلت طبقة الجند العمود الفقري للمؤسسة البوليسية الداخلية المناط بها حفظ النظام وتحقيق الأمن".

((يقوم الجنود بجميع المهام المتصلة بالأمن، فلقد كانوا يقبضون على المزورين، وفي الوقت ذاته يتسترون على هروبهم، كما مارسوا دور المخبرين، وعملوا كجواسيس سياسيين تحت مسميات مختلفة. ويذلك نالوا سمعة مقيتة بين عامة الشعب الروماني، ولم يكن الجنود يترددون في اغتصاب مدخرات الأهالي من المؤن والذخيرة والأموال في أثناء الأوقات العصيبة كالمجاعات وغيرها، كما لا ينسى دورهم في القبض على النصارى في أثناء زمن التعذيب، وكذلك كانوا يقومون بسحق كل تمرد يقوم به الشعب)

ويتابع مكمولن Macmullen سرده لدور الجند في الامبراطورية الرومانية بالقول، إن مصر قد شهدت - في أثناء الحكم الروماني - دوراً متعاظماً للجند، تخطى الحدود المتعارف عليها بالنسبة للمهام التي يقوم النظام البوليسي بها عادة ". فالجند كانوا ينصبون أنفسهم قضاة، فيصدرون الاحكام في القضايا الصغيرة التي تنشب غالباً بين العامة. وفي أحيان كثيرة لا يترددون في الأستيلاء على بعض المناصب الأدارية في الدولة ". وهناك فئة معينة من الضباط تسمى على بعض المناصب عليهم، وتوفير الجماية لأماكن الإقامة للحكام، وتنفيذ السجن حين القبض عليهم، وتوفير الجماية لأماكن الإقامة للحكام، وتنفيذ مصادرة ممتلكات الكنيسة ". ومن الملاحظ أنه في حين كانت القوات العسكرية تقوم بدور البوليس في المدن، كانت قوات الحرس الإمبراطوري تتولى المهمة ذاتها في مدنة روما نفسها.

گوفاری *هیرٌ gg/* ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

هذا التوزيع العسكري يعود في الحقيقة، الى التطور الذي حدث في إدارة الإمبراطورية الرومانية. ففي مرحلة نشأة الإمبراطورية كانت التقاليد العسكرية راسخة حيث كانت القوات المسلحة (الجيش) تقوم بدورها المعهود في حفظ الأمن والنظام. وما أن حل عهد الإمبارطور ثيودوسيوس Theodosius الأمن والنظام. عما أن حل عهد الإمبارطور ثيودوسيوس ٢٧٩هـ ٢٧٩م)، حتى قام بتقسيم الإمبراطورية إداريا ألى أربعة مقاطعات اسماها Praetorion وفي كل مقاطعة مسئول رسمي Praefetuea وفي كل مقاطعة الى مناطق تسمى اسقفيات، والتي بدورها قسمت الى ولايات محلية يرأسها حكام محليون ٢٠٠.

أما الحرس الشخصي والمعروف بالحرس الإمبراطوري، فقد تم الغاؤه على يد الإمبراطور قسطنطين، وحل محله ما يعرف بالحرس الامبريالي (أو الحرس الملكي)، ظناً من الإمبراطور بأن الحرس الجديد سوف يكون أكثر ولاءً ممن سبقه لشخص الإمبراطور أو وسرعان ما أصبح هذا الحرس الجديد أهم وأخطر فرقة في الجيش البيزنطي، مما ترتب عليه طغيان الواجب العسكري على المهمة الأصلية التي من أجلها أنشيء الحرس، وهي مهمة توفير الحماية الشخصية وتأمين سلامة الإمبراطور. الأمر الذي دفع الإمبراطور الى اختيار كتيبة سميت الشخصية " مركزت مهمتها في المرافقة الدائمة للإمبراطور والسهر على حمايته الشخصية أما رئيس الوزراء المرافقة الدائمة الإمبراطور والسهر على حمايته رأس الإدارة في الدولة البيزنطية، وبذلك يعمل جميع الحراس تحت إمرته، وعليه يكون رئيس الوزراء هو المسئول رسمياً عن سلامة الامبراطور شخصياً ". أما توفير الأمن للعاصمة فقد أنبطت بمسئول رسمي متخصص لهذه المهمة، ولا

گۆقاری *ھن<u>ت</u>ْ qqq أ*رمارہ (۱۰)ی بەھاری ۲۰۰۹

يوجد شبيه لهذا المنتصب في جميع المقاطعات الأخرى، وذلك نظراً لأهمية العاصمة وضرورة استقرار الأمن واستتباب السلام ".

بعد هذا الوصف الموجز للترتيبات البوليسية في الإمبراطورية البيزنطية، يتضع أن للرومان باعاً طويلاً في التنظيم الإداري المتصل ببالأمن، فالإمبراطور كان يتمتع بحماية حرس شخصي مدرب ومنظم، تحول فيما بعد الى أهم كتيبة عسكرية في الجيش، كما مارس هذا الحرس في الوقت ذاته، مهام بوليسية متعددة.

من جهة أخرى تدل الشواهد التاريخية على أن الإمبراطورية الساسانية قد عرفت الحرس الشخصي، ولكن تبقى قضية النظام البوليسي بحاجة الى شيء من التمحيص، ففي إحدى حواشي كتابه حول الإمبراطورية الساسانية، كتب كرستنسين Christensen، أن المعلومات الواردة حول النظام البوليسي لدى الساسانيين جد قليلة، كما يستدل على ذلك من أحد الكتب المتبقية من الاقيستانيين جو قليلة، كما يستدل على ذلك من أحد الكتب المتبقية من الاقيستانيين حول وجود ضباط من البوليس مهمتهم مراقبة قواعد البيع والشراء المعلومات حول وجود ضباط من البوليس مهمتهم مراقبة قواعد البيع والشراء في الأسواق الشعبية، وكان سلاح هؤلاء الضباط عبارة عن قضيب شائك ألا وهناك الحرس الشخصي الذي يتولى مهمة حماية الإمبراطور داخل وخارج القصر. تبعاً لما أورده الطبري، فإن حراس الامبراطور الساساني من الحذر بحيث كانوا يحرسون حتى الغرفة الخاصة بلامبراطور آل وهؤلاء الحراس يتلقون أوامرهم من رئيسهم الذي يشكل همزة الوصيل بينهم وبين الامبراطور آل وفيصوصاً إذا لم يكن الولاء على تلك الدرجة من المتانة ألى ومع ذلك هناك من

گزقاری *برزوم از (۱۰*)ی بههاری ۲۰۰۹

يصرص كل الصرص على تنوفير الأمن للامبراطور، ألا وهو قائد الجيش الإمبراطوري، الذي لايتردد في التدخل عند حدوث اللحظات الصرجة ". كل ذلك لا يمنع من أن يكون للامبراطور احترام وهيبة لدى حرسه الخاص، إذ يقفون بين يديه بالرماح والسيوف، وينحنون له احتراماً عند مروره بينهم ". هذا الحرس الخاص لا يكون إلا بأعداد كبيرة جداً. ففي عهد ابرويز مثلاً، بلغ تعداده ستة ألاف حارس ". وكما أسلفنا، ليس بالضرورة توفر الولاء عند هؤلاء الحراس، وفي بعض الأحيان، حتى رئيس الحرس قد لايكون على درجة عالية من الولاء والاخلاص لمليكه \*. وفيما يتصل بالنظام البوليسي، فان المصادر التاريخية والاخلاص لمليكه \*. وفيما يتصل بالنظام البوليسي، فان المصادر التاريخية حول ما يسمى برئيس البوليس، الذي يختلط منصبه بصورة أو بأخرى حول ما يسمى برئيس البوليس، الذي يختلط منصبه بصورة أو بأخرى

تبعاً لما أورده كريستنسين، فإن الحرس الامبراطوري يرافق الامبراطور بشكل متصل حتى حين يقوم الأخير بزيارة لأحد وزرائه مثلاً. وعلى رئيس الحرس أن يقود ما لايقل عن ثلاثمائة فارس، ومائة من المشاة ليرابطوا عند بيت المضيف حتى الغروب<sup>77</sup>. وعلى مايبدوا أن كريتنسين قد اختلط عليه الأمر حين أورد هذا المثال للتدليل على مهام الحرس الإمبراطوري، ووضع رئيس الحرس الإمبراطوري بمكانة رئيس البوليس.

كذلك أورد كريستنسين دوراً آخر لما أسماه برئيس البوليس، وهو في حالة انتصار الجيش في إحدى المعارك مثلاً، فان الإمبراطور يقيم حفلاً عظيماً بهذه المناسبة، وفي الجزء السفلي من القاعة الرئيسية حيث يجتمع العامة، فإن رئيس البوليس يكون له المقام الأول فيها.

گزفاری *ویژهٔ (۱۰*)ی بههاری ۲۰۰۹

مما سبق، يمكن القول إن العهد الساساني لم يعرف سوى الصرس الإمبراطوري الخاص، أما النظام البوليسي الذي يتولى مهام الأمن والاستقرار في المجتمع، فلم يكن مكتمل الأركان، وإن كان من الصعب إنكار وجوده، حيث يحتاج كل مجتمع الى قوة ما تحفظ له الأمن بالضرب على أيدي العابثين.

بالنسبة للمناطق الحدودية، فإن المصادر التاريخية تشير الى كلا من البيزنطيين والساسانيين كانا يعتمدان على الغير لحماية مناطقهم الحدودية، فيحصطنعون الاتباع ويقتطعون لهم الأراضي للإستقرار في تلك المناطق. فالساسانيون كان لديهم اللخميون، والغساسنة عند البيزنطيين، وكانت العلاقة بين الطرفين علاقة تبعية بحصفتهم جزءاً من الإمبراطورية، فاللخميون كانوا يقومون بزيارة أسيادهم من بني ساسان سنوياً أن وكان الساسانوين يطلقون على اللخميين لفظ عامل او حاكم أن والوضع نفسه يسري على الغساسنة وعلاقتهم بالبيزنطيين.

خلاصة القول، إن الاحتمالات الواردة بشأن انتقال مؤسسة الشرطة الى العالم الإسلامي تتقرى كثيراً نظراً للعلاقات القائمة بين العرب والأقاليم البيزنطية كعصر وسورية. فالتشابه في طبيعة عمل هذه المؤسسة امر لا يمكن تجاهله كما سنتبين لاحقاً، كما لايخفى التأثير الغارسي في التنظيمات الإدارية في العصر العباسي.

گوَقُاری عَرُمُ عِيْمُ مُرْمَارِه (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

### الهوامش:

```
* ويقصد بها الدراسة التي تبحث في أصل وتاريخ المصطلح ،
```

E.tyan, histori de l, organization judiciaire en pays d, islam, harissa, vaer

1161,po

<sup>ٔ</sup> ان وجهة نظر شاخت في ۱۹–۱۹ orientalia,۷.۱۷,۱۹۸٤,pp

<sup>ً</sup> شاخت، المرجم السابق، ص٥١٧.

Tyan, op. cit, v. ii, pp. rxr-v. '

الزمخشري، أساس البلاغة (القاهرة، ١٩٢٢)، ٤٨٦/١.

<sup>·</sup> أبن منظور، لسان العرب (القاهرة، ١٣٠١هـ)، ٢٠٢/٩.

الزمخشري، المرجم السابق، ١/٤٨٦/.

 $<sup>^{\</sup>wedge}$  صحيح مسلم (القاهرة، ۱۹۳۰)، ۲۶/۱۸. ومسند أحمد بن حنبل (القاهرة، ۱۹۵۱)،  $^{\wedge}$   $^{\wedge}$   $^{\wedge}$ 

<sup>·</sup> محمد الرازي، مختار الصحاح (بيروت، ١٩٦٧)، ص٣٣٤.

ابن الأثير، غريب الحديث والأثر (القاهرة، ١٩٦٣)، ٢٦٠/٢

١٢ م.جواد، مجلة الشرطة والأمن، (بغداد، ١٩٦٣)، الجلد الأول، ص١٥-١٧٠.

يعود الفضل الى البرفسور j.d.latham في عرض هذه الملاحظة،  $^{ ext{ iny T}}$ 

<sup>&</sup>quot; جواد على، المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، (بيروت، ١٩٧٠–١٩٧٥)، ٥/٢٤٦.

C.brockelmann, history of the Islamic peoples, London, 'e

۱۲ معارف،مس۲۵۲.

<sup>.</sup> گوقاری *هیرُّووم/* ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

```
۱۷ أنساب، ۲۲۹/۱.
```

۱۸ جواد، المرجم السابق، ص۲۳۸ .

١٩ القلقشندي، صبح الأعشى؛(القاهرة، ١٩٦٣)، ٢/١٦/١.

\* الطبري، مجلد ۱-۲/ ۹۱۸ –۹۱۹.

R.macmullen, soldier and civilian in later roman empire, "

Cambridge, mass., ۱۹۹۳, p.o.

'' المرجع السابق، ص٥١.

۲۲ المرجع السابق، ص۵۵.

17 المرجم السابق، ص٥٥.

° المرجع السابق، ص٥٥-٥٦.

٢٦ حسين مؤنس(مترجم)، الإمبراطورية البيزنطية، د.ت، ص١٤٨.

G.ostrogorsky, history of the Byzantine state, (oxford, \*\*

1907), p. 79

۲۸ المرجم السابق.

"مؤنس، ص١٥٠.

.a. Christensen, l,iran sous les sassanides (Copenhagen, "

1488), p.144

۲۳ الطاري، ۲-۲/ ۲۰۱۲–۱۰۱۶.

<sup>۲۲</sup> المرجم السابق، ص۱۰۱۵.

<sup>17</sup> المرجع السابق، ص١٠٤٣.

<sup>۲۰</sup> المرجم السابق، ص۱۰٤۷.

<sup>۲۱</sup> المرجع السابق، ص۱۰۹۳.

<sup>TY</sup> حمزة الأصفهاني، تاريخ سني ملوك الأرض والأنبياء، (بيروت، ١٩٦١)، ص٥٢.

گزقاری *هریّهٔهها* زماره (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

۲۸ الطبري، ۲۰۰۱/ ۱۰۹۲.

Christensen, p.e.v \*

· المرجع السابق، ص٤١٦.

الطبري، ١-٢/ ٩٤٦.

<sup>14</sup> المرجع السابق، ذات المجلد والصفحة، وكذلك على، المرجع السابق، ١٩٩٨٠.

## قراءة نقدية لكتاب (الخوارج أولى الفرق في تأريخ الإسلام) لمؤلفه الدكتور ناصر العقل، الطبعة الأولى، الجزء الأول، سنة ١٤١٩هـ، عدد الصفحات ١٢٨.

### الدكتور أحمد عبدالعزيز

المشكلة الأساسية التي تعرض في دراسات تأريخية كدراسة الدكتور (ناصر العقل)، عبارة عن الاتيان بالتعميمات في مظان الكتب في أكثر من الأحيان، معتمد على النقول عن المصادر والمراجع التأريخية، باعتبارها جاءت بالأصل والجديدفي دراسته، مع العلم أنه لم يأت بشيء جديد يستحق ذكرها، وقد تناول دراسته عن نشأة الخوارج واعتبارهم أولى الفرق في تأريخ الاسلام، ويتطرق الى تأريخ نشأتهم وعقائدهم.

ولكن السؤال التي يطرح نفسه في مثل هذه الصالات هو: هل استطاع الباحث الدكتور الناصر، ان يتجاوز الدراسات السابقة فعلاً في هذا المضمار، أم أنه رغم اسهابه بقى في نطاق ماكتب؟ وبكلمة أخرى: هل كان هناك مجر موضوعي للكتابة عن الخوارج بالشكل الذي كتب هو به عنهم؟

يذكر الدكتور الناصر في مطلع دراسته انه لم يفرد أحد الخوارج ببحث متكامل في ما عدا (Wellhausen) ولها وزن الذي يرى هـو مستنداً في ذلك الى (Sauvaget) ان كتابه الخوارج والشيعة سيء العرض ويصعب استخلاص النتائج العامة فيه. والأمر ليس كما ذكره، فالخوارج درسوا على الأقـل فيما يتصل بنشأتهم مراراً وتكراراً وبشكل جاد كما يريد هـو والغريب ألا يعرف

الدكتور الناصر وهو ينقل عن (Brunhow) بعض آرائه فيهم انه أول من كتب عنهم كتاباً مستقلاً<sup>(٢)</sup> بالإلمانية إذ توصل فيه إلى نتاءج تحاوز فيها بعض نظرات (Wellhausen) الذي كتب بعده، ولهاوزن نفسه لم يذكر الخوارج في كتابه المذكور فقط، بل تحدث عنهم طويلاً، ف دراستين صدرتا له فيما بعد<sup>(٣)</sup>. وفي هذا القرن صدرت دراسات كثيرة في الموضوع نفسه، نذكر منها هنا أهمها، ففي عام ١٩٥٢م صدرت دراسة المستشرقة الايطالية المعروفة ١٩٥٢م بعنوان (خلاف على ومعاوية وخروج الخوارج في ضوء المصادر الاباضية). ثم صدرت في العامن ١٩٥٩، ١٩٦٣م دراستا (Petersen) اللتيان جلبتيا الكثير من المشكلات فيما يتصل بمصادر المؤرخين العرب المسلمين عن تأريخ تلك الفيترة، وماهيبة النصورة التأريخيبة النتي كانبت تحكم المبدارس التأريخيبة المختلفة (1). يضاف الى دراسات (Lewicki) القاصيرة والمتعاددة عن شبتي ا النواحي في حياة الخوارج الفكرية في فترتهم المبكرة، شم دراسية Schacht و. Van Fss و Hinds، أما شاخت وفان اس، فقد تناولا مخطوطات الاماضية الموجودة في الجزائر وغيرها بالدراسة والتقيم. وأما Hinds فقد اعاد تقويم كل ماكتب حول الموضوع أخيرا في دراسات صدرت له يبدو أو يعتقد أنها فصول مختلفة من أطروحته للدكتوراه أو اعتمد على الاضرين<sup>(°)</sup>. العنـصر الجديد التي دخل الى مجال دراسة تأريخ الخوارج تمثل في تجاوز المنصادر من جانب واحد، منذ دراسات فاغليري صارت الخوارج لدى الباحثين مادة كتبها الأباضية أنفسهم، كسير الشماخي، وطبقات البرادي، والورجلاني وصحيح الربيع بن حبيب، هذا فضلا عن الكتب الفقهيه الكثيرة طبعت أخيرا. ومن خلال دراستي للخوارج وكتب هؤلاء ببدوا لي ان أبحاث Hinds الأخيرة حلت ماتبقى من اشكالات ولم تعد هناك حاجة الآن على الأقبل، لكتابة المزيد فيما بتصل بنشأة الخوارج.

<sup>.</sup> گزفاری عزوم/ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

لقد سلط الباحث المذكور الأضواء لأول مرة على تركيب المجتمع العربى السلامي الناشيء ف الكوفة والبصرة سواء بسواء، وحاول استنادا الي معطيات تحليل التركيب هذا أن يفهم فهما جيدا للمشكلات التي واجهها هذا المجتمع دون أن ينسى السياق العام للتطور الذي كانت تمر به الدولة العربية الإسلامية كلها أبامنَّذ. كانت هناك صبراعات قبلية حادة داخيل المجتمع العربي الإسبلامي العراقي، وصراعات بين من نزلوا المدن أولا ومن نزلوها فيما بعد، ثم صبراعات بين هؤلاء وبين السلطة المركزية التي كانت تريد تشديد فبيضتها، وكان أهل الآيام وأهل القادسية وأهل السابقة من ناحيتهم يريدون السيطرة على الاراضى المفتوحة وتقسيمها فيما بينهم، وذهب الخليفة عثمان بن عفان رضيي الله عنيه ضحية لمحاولته السيطرة بشكل أوسم على القبائل في العراق، وإن نزاع من يسمون (بالقراء) مع سعيد بن العاص والى الكوفة حول ملكية السواد وهل هـو (بستان لقریش) أم انه ملك (رماح الفاتحین) هو خیر معیر<sup>(۱)</sup>، عما كان یتمخض عنه المجتمع العراقي من تيارات القلق والتغيير المستمر بين مدة وأخرى. وهكذا فان (القراء) والثوار أو المعارضين الذين شاركوا في قتل الخليفة عثمان (رض) ما أملوه، ولم يقسم السواد، شم عاد الى ماشكوا منه أيام الخليفة عثمان (ر.ض) بأن عين هو أقاربه أيضا الولاة في الأمصار، ثم يتفاوض مع معاوية حقنا للدم، عندما كان ذلك كله خرج قسم من الثوار على الخليفة أبي تراب (ر.ض) عليه، كما خرجوا على الخليفة عثمان (ر.ض) من قبل، بين هؤلاء كان قراء قليلون، لكن هؤلاءلم يساهموا بدور أساسي في الخروج إذ إنقسمو الي ثلاثة أقسام رئيسية: قسم قاتل مع معاوية بقيادة شرحبيل بن السمط الكندي، وقسم كبير قاتل مع على بقيادة الأشتر النخص وحجر بن عدى، وقسم ثالث اعتزل القتال وحاول الإصلاح بين الطرفين(\*).

أن البحث التفصيلي عن دور إبن سبأ ومن يسمون بالسبئية مايزال مشيرا لكنه يعود كذلك إذا أصبح تبريرا المقصود منه إظهار المجتمع العراقى مبرءا من المشاكل بريئاً طاهرا كان يمكن أن لايقم فيه شيء لو لم تتدخل اليد الثالثة والطابور الخامس في شخص عبدالله بن سبأ وزبانيته، والبحث في الأحاديث النبوية لايبدأ أيام الرسول صلى الله عليه وسلم، إذا كانت تتصل بالخوارج بل يبدأ مام بادايات رد الفعل عليهم في منتاصف القارن الأول الهجري وفي فالرات صراع المهلب بن أبى صفرة معهم عسكريا وعقائديا على حد السواء، وحتى لـو سلمنا بقدم الأحاديث المنسوية الى الرسول (ص) ضدهم فالمهم دلالاتها في ضل الظروف التى انتشرت فيها واستعملت لمكافحتهم والتصدي لهم بإعتبارها سلاحا ايديولوجيا ناجحاً، لهذا فإن ما قام به المؤلف في البداية غير مبرر من الناجية المنهجية. وفيما يتصل بإبن سبأ والمخدج وما أدرك ماتزال دراستا Fried Lander السهادريّان عسام ١٩٠٨- ١٩١٠م هسي الأدق والأكثسر موضوعية (^). وكما لا يحالف الباحث الصظ والتوفيق فيما يتصل بتبيان الحقيقة في الأخبار المتشابكة المتبصلة بضلاف الضوارج منع على (ر.ض) وغوامض السبئية لا يحالفه التوفيق أيضا فيما يتصل وله علاقة بتحليل شخصية كل من أبي موسى الأشعري والأشعث بن قيس اللذين لعبا دورا هاما في مرحلة الخليفة على (ر.ض) الكوفية وفي صفين وماتلاها من تحكيم، أما أبو موسى الأشعري، فقد أعلن معارضته لسفك الدم منذ البداية، وغادر الكوفة تحت ضغط الأشتر النخعي، وعندما استدعى للتحكيم كان موقفه واضحا، كان لا يريد (عليا) ولا معاوية، ولم يعترف بشرعية خلافة معاوية حتى وفاته. وأما الأشعث بن قيس فهو زعيم القبائل اليمنية في العراق وتذبذب موقفه ليس ناتجا عن نفاقه بل عن ادراك لمصالح اليمنيين وميل معها، وتبقى قبضية عبدالله بن مسعود وقد جعله المؤلف زعيما لأربعمائة(٤٠٠) من القراء اعتزلوا القتال في

گوَقَاری عَنْيُّ qqٍ أَرْمَارِه (۱۰)ی بِهَهَاری ۲۰۰۹

الفتنة، والمعروف أن ابن مسعود توفي بالمدينة عام ٣٣هـ والذين اعتزلوا الفتنة تلامذته بزعامة عبيدة السلماني وعلقمة بن قيس والربيع بن خثيم، كما اعتزلها من جهة الشاميين "زهاد من زهاد أهل حمص"(١).

أما عرض المؤلف للخوارج وثوراتهم بعد مقتل أمير المؤمنين علي (ر.ض) فيبدوا لاغبار عليه، لكنني ألاحظ أنه إعتمد بشكل رئيسي على روايتي الطبري (ت ٣١٠هـ) وابن الأثير (ت ٦٣٠هـ) ويلام في دراسته لم يقم المؤلف باستخدام بأنساب الإشراف للبلاذري ويالكامل للمبرد بشكل مرض (١٠٠).

أما فيما يتصل بمنحى الفكري للخوارج فمن المفيد الإطلاع على ما كتبه واط M. Watt ثن هذا المجال، وتتبع المواد الخاصة بالخوارج وفرقهم في الطبعة الجديدة لدائرة المعارف الإسلامية وقد حررها أكثرها (Lewicki) وهو متخصص بالكتابة عن الخوارج منذ زمن الطويل.

لايعني هذا أن المؤلف لم يفعل شيئا، فقد وفق فيما نرى في تصحيح مسار الدراسة حول علاقة القراء بالخوارج الأوائل، كما نبه الى الفروق الأساسية في النظرة الى (الجماعة) و (الخلافة) بين الاباضية من ناحية وسائر فرق الخوارج من ناحية أخرى، بالاضافة الى أنه جمع مادة كثيرة كنا نود لو أكملها بالاهتمم بالمصادر الاباضية بشكل أكبر.

#### العصادرة

- الدينوري: الأخبار الطوال، القاهرة، ١٣٣٠م.
- الطبري: تأريخ الطبري، القاهرة، ١٩٦٢ ١٩٧٦م.
- الحميري: الحور الصين، تحقيق كمال مصطفى، اعيد طبعه في طهران، ١٩٧٢م.
  - البلاذري: الأنساب الأشراف، القامرة، ١٩٥٦م.
  - ابن مزاحم: وقعة صفين، تحقيق عبدالسلام هارون، القاهرة، ١٣٨٢هـ.
    - ابن الأثير: الكامل في التأريخ، بيروت، ١٩٦٦م.
- ابن خلدون: العبر وديوان المبتدأ والخبر (تأريخ ابن خلدون)، بغداد، بدون تأريخ.
  - مسكوية: تجارب الأمم وتعاقب الهمم، القاهرة، ١٩١٤م.
  - المسعودي: مروج الذهب ومعادن الجوهر، ١٩٦٦- ١٩٧٠م.
    - اليعقوبي: تأريخ اليعقوبي، بيروت، ١٩٦٠م.
  - ابن خلكان: وفيات الأعيان في أنباء أبناء الزمان، القاهرة، ١٨٨٧م.
    - الشهرستاني: كتاب الملل والنحل، القاهرة، دون تأريخ.
    - ابن الفقيه الدينوري: عيون الأخبار، القاهرة، ١٩٢٥م.
    - د. عبدالجبار الجومرد: هاورن الرشيد، بيروت، ١٩٥٦م.
  - د. نايف معمود: الخوارج في العصر الأموي، دار الطليعة تقدم، بيروت، ١٩٨٦م.
    - محمد جاسم حمادى: الجزيرة الفراتية والموصل، بغداد، ١٩٧٧م.
      - غيفون نديان: أرمينية والخلافة العربية، يريفان، ١٩٧٧م.
        - د. عبدالامير دكسن: الخلافة الأموية، بيروت، ١٩٧٣م.
- بولاديان: الأكراد حسب المصادر العربية، معهد الإستشراق، يريقان، دون تأريخ.
- دائرة المعارف الإسلامية، مادة الغوارج، ترجمة ابراهيم زكي، القاهرة، المجلد الثامن،
   ١٩٦٩م،
  - مجلة مجمع العلمي الكردي، المجلد الثالث عشر، بغداد، ١٩٨٢.
  - مجلة الاستاذ، كلية التربية ابن رشد، جامم بغداد، ٢٠٠٨م، العدد (٦٧).
  - أبو عبدالله فتح الموصلي، منهج الشيخ الاسلام في كشف بدعة الخوارج.
  - M. Hinds: Kufan Political Alignments; in: Ijmes v (1971). -
    - Brunnow: Die charischiten (۱۸۷۷).
    - Wellhausen: Das arabische reich undseinstnr v (13-v). -
    - Vaglieri, Petersen: Ali and Muawiyah; in: Ao rr, 1909.

# العطيات الاجتماعية في مصنفات البلدانيين والرحالة المسلمين ٢٣٢-٢٣٦هـ

د.حكيم احمد

أولاً: الاصول العرقية للكرد

ثانياً: القبائل والطوائف الكردية

ثالثًا: صفات وطبائع عامة

رابعاً: المعتقدات والميول الدينية والمذهبية

### أولاً: الاصول العرقية للكرد:

حظي موضوع الاصول العرقية للكرد باهتمام المصادر الاسلامية، والغاية هنا ليست ما جاء تتبع فيها حول هذا الموضوع، لأن ذلك يبعدنا عن الغاية المتمثلة فيما أورده البلدانيون المسلمون بهذا الخصوص.

اما سر ذلك الاهتمام بالكرد دون غيرهم من الاقوام التي تعرف عليها العرب المسلمون، فقد يكون مرده الى ان المناطق الكردية في الجزيرة والجبال جنوباً وشرقاً كانت اولى البلاد اللتي اتصل بها المسلمون الاوائل خلال عمليات الفتوحات الاسلامية في العقد الثاني من القرن الاول الهجري.

وعلى هذا الاساس يكون من الضروري ان يصاول الفاتحون الذين بدأ بعضهم بالاستيطان مع عوائلهم في تلك المضاطق المفتوحة، التعرف عن كثب على احوال واخلاق وطبائع سكان تلك المضاطق، وبالتالي البحث عن خيوط الاتصال وسبل التعايش بينهم في ظل نظام جديد للحياة.

ومن المعروف ان العرب كانوا يولون اهتماماً كبيراً بالأنساب، وان نسب الشخص عندهم هويته، وكانت شهرة النسب تحدد مكانة الفرد في المجتمع القبلي، بل وقد تعدّى اهتمامهم بأنساب البشر الى الاهتمام بأنساب الخيول والطيور، وفي ذلك كانوا حقاً خبراء متمرسين في معرفة الانساب والتمييز بينها، وأنهم صنفوا كتباً حولها.

ومن هنا جاء تطرق بعض البلدانيين العرب الى اصل الكرد وفي مقدمتهم المسعودي الذي أورد عدة آراء بشأن الاصل العرقي الذي ينتمي اليه الكرد بعد ان أقر بـ((تنازع الناس في بدئهم)) حسب تعبيره والآراء التي اوردها هي : اسما الكرد يعود الى ربيعة بن نزار بن معد بن عدنان بن بكر بن وائل، ((انفردوا في قديم الزمان وانضافوا الى الجبال والاودية لأحوال دعتهم الى ذلك، وجاوروا من هنالك من الامم الساكنة في المدن والعمائر من الاعاجم الغرس، فحولوا عن لسانهم وصارت لغتهم اعجمية)).

ومن الملاحظ على هذا الرأي ان المسعودي لم يحدد التأريخ الذي ابتعد فيه الكرد عن مواطنهم وزمن لجوئهم الى الجبال والاودية المجاورة لبلاد الفرس، كما انه لم يوضح الاسباب التي دعتهم الى ذلك واكتفى بأن ((الاحوال دعتهم الى ذلك))، وانه ذكر ان الاتصال بينهم وبين من لجأوا الى بلادهم، أنساهم لغتهم الأصلية.

گزفاری *میزًqq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

 $^{-}$  هناك من يرى ان الكرد يعود اصلهم الى مضر بن نزار وانهم من ولد كرد بن مرد بن صعصعة بن هوازن  $^{7}$  وانهم انفردوا لقديم الزمان لوقائع كانت بينهم وبين غسان.

ويظهر من الرأي الثاني ان اصحاب هذا الرأي يحاولون ارجاع اصل الكرد (العرقي) الى اسم (علم) عربي موهوم، حيث كان من السائد لدى العرب ارجاع اصول قبائلهم الى (أعلام) محددة تعرف بها، أي محاولة تطبيق التقاليد العربية المتعارف عليها على الكرد بغية اختلاق نسب عربي لهم.

كما ان هذا الرأي كسابقه لايحدد النزمن الذي جرت فيه مفارقة الكرد (الجماعية) لمواطنهم في (جزيرة العرب)، لكنه عزى سبب ذلك الى نزاع بينهم وبين بنى غسّان!

٣- وهناك من يرى ان اصل الكرد يعود الى ربيعة ومضر العربيتين وقد أووا الى
 الجبال بحثاً عن المياه والعراعي، فنسوا بمرور الزمن اللغة العربية واخذوا لغات
 الامم المجاورة!

ولكن كيف نسي جميع ذلك الخلق الكثير لفتهم وهم يعيشون معاً و الى جنب بعض، لتتحول لغتهم الى لغة اخرى او اكثر من لفة؟!

ان الأراء الثلاثة السالفة الذكر تحاول -كما لاحظنا- اعادة جنس الكرد الى اصول عربية في ظروف غامضة، ولايعدو ذلك اكثر من فرضيات وهي ابعد ماتكون عن الحقيقة بل الى العاطفة اقرب، وقد يكون مثل هذا التوجه نابعاً من محاولة العرب المسلمين اقامة جسر من التعايش مع الكرد واستمالتهم عقب فتح بلادهم منذ اوائل القرن الاول الهجري لاسيّما ان بلادهم كانت اولى بلاد غير العربية التي توجهت اليها جموع الفاتحين بسبب العامل الجغرافي وتم لهم فتحها خلال مدة وجيزة.

گزگاری *میزمهم/* ژماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

وزعم المسعودي ان طائفة من الكرد وهي ((الشوهجان ببلاد ماهي الكوفة والبصرة، وهي ارض الدينور وهمذان، فلا تناكر بينهم انهم من ولد ربيعة بن نزار بن معد)) ويقول في موضع آخر ((وقد ذهب قوم من متأخري الاكراد ذوي الدراية منهم ممن شاهدناهم فيما ذكرنا من البلاد، الى انهم من ولد كرد بن مرد بن صعصعة بن حرب بن هوازن، ومنهم من يرى انهم من سبيع بن هوازن. وحرب وسبيع عند نسّاب مضر درجا فلا عقب لهما، وإنما العقب لهوازن بن بكر بن هوازن أن من ربيعة ثم من يكر بن وائل)).

ويلاحظ مما سبق ان المسعودي نسب رأي ((عربية الاصل الكردي)) الى الكرد انفسهم كأبناء قبيلة الشوهجان وكبار السن من الكرد الذين التقى بهم وسألهم عن الامر.

ولكن هذا الموقف لايمكن اعتباره دليلاً جازماً على صحة الزعم المذكور، طالما لم تكن هناك ادلة عقلية وعلمية على ذلك، لآن بمقدور اي واحد يدعى انتماءه الى الاصل الفلاني وهذا غيركافر لبيان حقيقة اطلاقاً. وقد يكون ذلك محاولة من الكرد للتقرب اكثر الى العرب الذين تربطهم بهم رابطة العقيدة الاسلامية التي تجعل من المؤمنين اخوة، وكان ذلك بدافع العاطفة والبساطة اللتين يتميز بهما الكرد، ولكنهم كثيراً ما دفعوا ضريبة عواطفهم الجياشة تلك، غالية، اذ غالباً ما استغلت تلك العواطف والنوايا الحسنة من قبل الشعوب المجاورة من العرب والفرس والترك المسلمين، الذين هضموا حقوق الكرد مراراً وتكراراً عبر التأريخ، ولم يقيسوا الامور بميزان العدل الذي قام عليه الاسلام بل قاسوها وفق مصالحهم وأهواء حكامهم التي غالباً ما كانت تتناقض مع الحق والعدل.

کوَقَاری عَیْرُمُ عِیْمُ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

3- ((ومن الناس من الحقهم بإماء سليمان بن داود حين سلب ملكه، ووقع على إمائه المنافقات الشيطان المعروف بالجسد وعصم الله منه المؤمنات ان يقع عليهن، فعلق منه المنافقات" فلما رد على سليمان ملكه ووضع تلك الاماء الحوامل من الشيطان، قال: اكردوهن الى الجبال والاودية، فرتبهم بامهاتهم، وتناكحوا وتناسلوا فذلك بدء نسب الاكراد))!.

ان هذه الرواية ملفقة اصلاً وهي لاتليق بمقام الانبياء الاصفياء، هذا من ناحية، ومن ناحية اخرى فأن هذا الرأي لايعدوا اكثر من هراء، وهو لايصمد امام ابسط مفردات المنطق والعقل، اذ ان لكل من الجن والانس خلقه الخاص، ولايمكن لهما التزاوج مع البعض. فلو لم يتطرق المسعودي الى تلك الخرافة لكان افضل له واسلم، وهو المعروف بجودة مصنفاته التي جمعت بين شتى الفنون والمعارف. الا ان مثل هذا الطرح وغيره من الطروحات التي انتقدها بعض الكتاب الذين اعقبوه كابن خلدون، افقده الكثير من المصداقية والرؤى السليمة، فقد ذكر ابن خلدون منتقداً المسعودي وغيره ان ((كثيراً ما وقع للمؤرخين والمفسرين وائمة النقل من المغالط في الحكايات والوقائع لاعتمادهم على مجرد النقل غثاً او سميناً ولم يعرضوها على اصولها ولا قاسوها باشباهها ولا سبروها بمعيار الحكمة والوقوف على طبائع الكائنات وتحكيم النظر والبصيرة في الاخبار؛ فضلوا عن الحق وتاهوا في بيداء الوهم والغلط ..))^ وقال ايضاً ((كان في كتب المسعودي والواقدي من المطعن والمغمز ما هو معروف ايضاً ((كان في كتب المسعودي والواقدي من المطعن والمغمز ما هو معروف

فكان يجدر بالمسعودي ان يعرض الرأي الذي اورده حول اصل الكرد على اصوله، وقياسه بأشباهه، وموازنته بمقياس الحكمة وتحكيم النظر والبصيرة

فيه، فهل يعقل ان تكون امة جليلة تقطن بلاداً واسعة الارجاء ويغلب على أحوال ابنائها السخاء والرخاء، وانجبت آلافاً من الأجلاء والعظماء، وصلت شعاع عطاياهم الى شتى البقاع والانحاء، ان يكون اولئك من نسل الشيطان والاماء، اليس هذا هراء في هراء؟!

ثم ان عبارة ((اكردوهن الى الجبال)) تحمل مغزى لغوياً يهدف الى ربط الكرد (كجنس) بلفظة (اكردوهن) وهي عربية، جاءت من (كَرَد) وتعني (طرد) أي (اطردوهن) فهل كان النبي سليمان (عليه السلام) عربياً حتى يتلفظ بتلك الكلمة؟! ثم تؤول وتحوّل الى اصل عربي؟ ثم هل بالضرورة ان تكون لجميع المفردات والالفاظ اصولاً في اللغة العربية؟ انها بحق نظرة ضيقة لو تقاس بها الامور.

ومن الجدير بذكر ان العديد من الكتاب العرب كانوا يجهدون أنفسهم في ايجاد اصول لغوية عربية للالفاظ الاعجمية، ويسلكون في مسعاهم شتى السبل ليحملوا تلك الالفاظ ما لاطاقة لها به ولا حاجة فيه، ويكون ذلك بلا شك على حساب الحقائق العلمية والتأريخية، لأن مجرد وجود تشابه بين المفردات في الاسم أو الوسم لايعني بحال من الاحوال انها ذات اصول واحدة.

٥- ((ومن الناس من رأى ان الضحّاك ذا الاقواه .. الذي تنازعت فيه الفرس والعرب في انه من أي الفرقين هو\(^{\text{"}}\) انه خرجت في كتفيه حيّتان فكانتا لا تغذيان الا بادمغة الناس فافني خلقاً من فارس واجتمعت لحربه جماعة كثيرة، وقد حملوا راية من جلود تسميها الفرس درفش كاويان، فأخذ افريدون الضحاك وقيده في جبل دنباوند\(^{\text{"}}\) .. وقد كان وزير الضحاك يذبح كبشاً ورجلاً في كل يوم ويظط ادمغتهما ويطعم تنين الحيّتين اللتين كانتا في كتفي الضحاك ويلجأ من

گزفاری *هزوْqq أ*رماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تخلص منهم الى الجبال" فتوحشوا وتناسلوا في تلك الجبال فهم بدأ الاكراد وهؤلاء من نسلهم وتشعبوا افخاذاً)) أن ثم يضيف المسعودي ((وما ذكرنا من خبر الضحاك فالفرس لايناكرونه ولا اصحاب التواريخ القديمة والحديثة وللفرس في اخبار الضحاك مع ابليس اخبار عجيبة وهي موجودة في كتبهم)) أن .

وذلك يعني ان الكرد بدو الفرس الذين تفرقوا في الجبال، وتلك الرواية فإرسية حول اصل الكرد وهي لاتقل وهنا عن الروايات العربية السالغة الذكر، ويغلب عليها الطابع الخرافي الاسطوري الذي يتميز به الادب الفارسي، وعلى الرغم مما ذكره المسعودي من ان تلك الاخبار اجمعت عليه الفرس وغيرهم من اصحاب التواريخ، فإن ذلك لابعد دليلاً على صحتها لأن طريقة نقل الخلف عن السلف كان من ابرز ظواهر التدوين التأريخي في العصور القديمة، وغالباً ما كانت تلك الظاهرة تفتقر إلى النقد والتحليل، وجدير بالذكر أن المسعودي بعد عرضه للأراء السنة الأنفة الذكر، رجح واحداً منها وهو القائل بان نسب الكرد يعود إلى ولد ربيعة بن نزار، واستند ترجيحه إلى أن ذلك الرأي هو ((الاشهر عن الناس)).

٣- ((الاكراد عند الفرس، من ولد كرد بن اسفنديار بن منوشهر)) وهذا الرواية كما طرح بها المسعودي هي رواية فارسية كسابقتها ولكنها تجاوزت البعد الخرافي الاسطوري الذي غلبا على الرواية سابقة، وبدلاً من ذلك انها اختلقت اسم (علم) وهمي هو (كرد) لربط اصل الكرد به، وهي بذلك تكون شبيهة باحد الأراء (العربية) حول هذا الموضوع والذي اشير اليه من حيث انه نسب اصل الكرد الى (كرد بن مرد بن صعصعة).

گوَقُارِي ﷺ/ رُمارِهِ (۱۰) ي بِمَهَارِي ۲۰۰۹

تلك كانت الروايات التي قيلت بشأن اصل الكرد والتي اوردها المسعودي في كتابيه (مروج الذهب) و (التنبيه والاشراف) وقد طرحت تلك الروايات كما هو بين دون أي دليل او برهان. ومع ذلك فقد تناقلتها الكتب التي صنفت في الفترات التالية لها وكأن اصل الكرد لايضرج من (الاطار العربي) او (الاطار الغارسي). وممًا ساعده على صمود تلك الأراء الباطلة، الهيمنة السلطوية الفارسية والعربية على بلاد الكرد واهلها سياسياً وثقافياً، أضيف الى انجرار الكرد أوراءها او صمتهم حيالهاً، وعدم حمل الموضوع محمل الجدّ، فرددوا ما سمعوه وقرأوا ما كتبه غيرهم عنهم دون نقد علمي بناء.

واستمرت تلك الآراء بالتداول في المصادر الاسلامية حتى القرن الثامن الهجري الذي شهد ظهور العالم الموسوعي ابن فضل الله العمري (ت ٢٤٩هـ/ ١٣٤٨م) الذي طرح رأياً جديداً وجريئاً ومتصفاً بالصواب مفاده ان ((الاكراد جنس خاص)) وهم ((خلائق لا تحصى وامم لا تحصر)) ".

اما البلدانيون الأخرون الذي اعقبوا المسعودي فان بعضهم تطرق بشكل او بآخر الى موضوع اصل الكرد، مثلما المح اليه الاصطخري خلال حديثه عن احياء الكرد بفارس التي كان يزيد سكانها على خمسمائة الف بيت، الا ان اولئك ((يزعمون انهم من العرب)) ( ولم يزد الاصطخري على تلك العبارة، فلم يعلّق عليها ولم يعقّب.

وربما كانت غايتهم ترسيخ نفوذهم أكثر في اقليم فارس واضفاء نوع من الشرافة والهيبة على انفسهم من خلال رد أصلهم الى العرب الذين كانوا آنذاك القوة العظمى والتي كانت تستمّد هيبتها وعزّتها من الدين الاسلامي.

گوَقَارِي ﴿ عَزِيُّ عِمْمُ اللَّهِ ﴿ ١٠) ي بِعَهَارِي ٢٠٠٩ كَوْقَارِي ٢٠٠٩

اما ابن حوقل فانه ذكرخلال تناوله موضوع احياء الكرد في اقليم فارس وعدد بيوتاتهم، زعماً نسبه الى ابن دريد أ فقال ((ويزعم ابن دريد انهم من العرب وان اكثرهم من ولد كرد بن مرد بن عمرو بن عامر في حماسته، وابو بكر محمد بن الحسن بن دريد ممّن يستبطن علوم العرب واخبارها يحتج بقوله ويسلّم له ما يدّعيه من هذا الباب وغيره)) أ.

وهكذا نلاحظ أن أبن حوقل لفرط ثقته بابن دريد ومعلوماته فأنه يؤيده فيما يذهب اليه دون أي تردّد سواء كان الأمر يتعلق بنسب الكرد أو غير ذلك.

كما ذكر ابن حوقل أن الكرد القاطنين في أقليم كرمان و الذين عرفوا بالقفص زعموا أنهم من العرب<sup>7</sup>.

اما البكري فانه كرّد ما ذكره المسعودي بهذا الخصوص ولكن بشكل اكثر اختصاراً، فقد اورد منه ((يزعم ان الاكراد فضل طعام بيوراسف لأنه كان يذبح كلّ يوم انسانين ويتخذ من لحومها طعامه، وكان وزيره يدعى ارمائيل، فكان يذبح واحداً ويستحى واحداً يبعث فيه الى جبال فارس، فتوالدوا هناك)

ومن جانب آخر فقد نقل البكري عن الجيهاني قوله ان ((موضع الكرد الذي فيه اولهم مابين ارض يهوذا من ارض الشام ومابين جزيرة العرب))<sup>77</sup>. ولكن هذا الرأي لايتفق مع الحقيقة في شيء ولا يسنده دليل لأن للكرد موطنهم الذي يعيشون فيه منذ آلاف السنن، كما سبق الذكر.

اما الادريسي فانه نقل هو الآخر عن ابن دريد الرأي القائل ان اصل الكرد يعود الى كرد بن مرد بن صعصعة ".

وهكذا فان خمسة بلدانيي فترة البحث تطرقوا الى الاصبول العرقية للكرد، وكما لاحظنا فان المسعودي كان اولهم ولم يفعل الأخرون سبوى نقل أرائه او بعضها، وتلك الأراء كان بحق مجعفة جداً بحق احدى أقدم امم الشرق واعرقها،

وقد مرّرتها الظروف الذاتية والموضوعية على الرغم من بعدها كل البعد عن الحقيقة، وما أثبتته الابحاث الحديثة تنفي ذلك كلياً أن ويقول في ذلك المؤرخ الكردي محمد امين زكي ((ان الأثار الاسلامية والروايات والقصص الكردية لايعول عليها كثيراً في البحث عن اصل منشأ الكرد)) أن

اما بشأن اللغة فمن الملاحظ ان اشارات البلدانيين الى لغات الاقبوام قليلة، ويظهر ان العامة لم يوفقوا في التمييز بين اللغات واللهجات المختلفة وانما خلطوا بينها، اذ غالباً ما كانوا يكتفون بذكر (الاعجمي) للدلالة على غير العربية، فعلى سبيل المثال نجد ان المقدسي خلال تناوله (اقاليم العجم) والتي جعلها ثمانية، ذكر ان ((كلام هذه الاقباليم الثمانية بالعجمية وان منها درية ومنها منغلقة وجميعها تسمى الفارسية واختلافها بين وانعجامها مشكل))\*\*.

ولاشك في أن ما أورده المقدسي زعم بأطل لأن اللغات الاعجمية ليست كلها فارسية وأن كانت لها أصول مشتركة" ألا أن عراقة اللغة الفارسية وتبنيها من قبل السلطة السياسية المتمثلة بالامبراطوريات الايرانية المتعاقبة قبل الاسلام، جعلت منها اللغة الغالبة على سائر لغات المنطقة.

ومن جهة اخرى فان البلدانيين المسلمين لم يتفهموا اشكالية العلاقة بين لغات المنطقة ولهجات اللغة الواحدة، ومن هنا لم يتطرقوا الى (اللغة الكردية) باستثناء المسعودي الى استخدمها للدلالة على (اللهجات) المختلفة للقبائل الكردية عندما صرّح بأن ((لكل نوع من الاكراد لغة بالكردية))

ويشكل عام يبدو ان معظم البلدانيين لم يدركوا ان للكرد لغتهم المستقلة، وانها ليست احدى اللهجات ٢٩٠٠.

گزفاری *عیایهه/* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

### ب- القبائل والطوائف الكردية:

لاشك في ان المجتمع الاسلامي بشكل عام —خاصة في فترة البحث— كان يغلب عليه الطابع البدوي او الريفي وما يترتب عليه من تحديد نصط العيش والعلاقات الاجتماعية والاقتصادية، اكثر من الطابع الحضري.

وكان المجتمع الكردي احد المجتمعات الاسلامية التي تنطبق عليه الحالة المذكورة ، حيث كان الارتباط بين افراده يقوم على اساس (عشائري) أو (قبائلي) أن ومن جانب أخر كان التجوال والتنقل من مكان الى أخر بحثاً عن المراعي، احدى الظواهر النتي لاحظها البلدانيون المسلمون ووقفوا عندها، ليقدموا لنا معلومات مفيدة عن تلك القبائل والعشائر والنتي عبروا عنها بالطوائف وخاصة من النواحى الاجتماعية والاقتصادية.

وقد ورد في كتب البلدانيين ذكر اسماء العديد من القبائل والطوائف الكردية المنتشرة بين الاقاليم الكردية المختلفة او ذات التوطن الكردي الكثيف. وإذا كان بلدانيو القرن الثالث الهجري اشاروا الى طوائف وبيوتات كردية في اقاليم فارس واذربيجان وخوزستان أي خارج الموطن الرئيسي للكرد في بضع مرات أن فأن الفضل يعود الى بلدانيي القرن الرابع الهجري في تحديد اسماء الكثير من القبائل والطوائف الكردية ومواطن سكناها او مشاتيها ولاسيما المسعودي وابن حوقل والاصطخري، ومسعر بن مهلهل أن

اما ياقوت فان معجمه حافل بالنطرق عشرات المرات الى القبائل والمجموعات الكردية، وخاصة المتحصّنة في القلاع والحصون المنتشرة في بلاد الجزيرة والجبال -كما سنرى- .

واذا كانت القبائل والافضاذ والبطون العربية قد نسبت في اصولها الى الشخاص يمثلون جدودها وشيوخها، بالنظر الى الطبيعة الجغرافية لبلاد العرب، والمتي يغلب عليها الطابع الصحراوي، ومايترتب عليه من ظروف مناخية ومعيشية قاسية والتي تتطلب تجمع ابناء المنطقة حول شخص قوى يحميهم من عوادي الدهر وكذلك لدرء المخاطر، حيث التصارع والتنافس بين مجموعات البشرية (القبائل) بغية عيش افضل واكثر اماناً، واذا كان انتساب العرب الى اشخاص تتمثل في (الجدود)، فالملاحظ ان انتساب الكرد يعود غالباً الى المنطقة الجغرافية التي كانت يعيش عليها بشكل مجموعات، لأن الفضل في تأمين وسائل العيش لهم يعود الى البيئة الجغرافية ذات الطبيعة الجبلية —في الغالب— والمنطقة بكثرة خيراتها المتأثية من وفرة مصادرها المائية. ومن الواضح ان البيئة الجغرافية تحدد الى حد كبير انماط الحياة للمجتمعات البشرية وتنعكس مظاهرها على أخلاقها وطبائعها، وقد أكّد المسعودي ان سكان الجبال من الاكراد اتصفوا بالفظاظة بقوله ((فلذلك أخلاق قاطانيها على ماهي عليه من الجفاء والغلط)).

اما الطوائف الكردية التي ذكرها المسعودي في كتابيه (مروج الذهب)<sup>70</sup> و (التنبيه والاشراف)<sup>71</sup> فهي:

- الشوهجان : وكانوا يقطنون في المنطقة الواقعة بين ماهي الكوفة والبحرة
   وهي ارض الدينور وهمذان.
- الماجردان : وهم من الكنكور الواقعة بين همذان وقرميسين (كرمانشاه) في
   اقليم اذربيجان.
  - الهذبانية<sup>۲۷</sup>.

گزقاری  $q \dot{q} \dot{q} p / ($ رماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- الشاذنجان : في بلاد الجبال،
  - اللورية : في بلاد الجبال.
  - الماذنجان (البازنجان).
- الخالية (الكلالية) (الجلالية).
- الجابا رقيّة : اول من ذكرها من البلدانيين هو ابن خرداذبة ....
  - الجاوانية '.
  - المستكان -
  - الدبابلة (الدنابلة) : كانوا يقطنون بلاد الشام.
    - اليعقوبية : وهم نصاري.
  - الجورقان (الجوزقان) : وكانوا نصاري أيضاً.
    - السراة (الشراة) : وكان رأيهم رأي الخوارج.
      - الجروغان .
        - الكيكان .

والجديربالذكر ان قبائل وطوائف الكرد لم تقتصر على ماصرح به المسعودي باسمائها فقط، وانما ذكر قسماً منها بدليل انه سبق ذكر اسمائها بقول مخصص دال على تبعيض فقال (منهم) أي انه لم يذكر من تلك الطوائف إي على سبيل المثال لا الحصر" ثم بعد ان ذكر بعضاً منهم قال ((وغيرهم ممن بزموم فارس وكرمان وسجستان وخراسان واصبهان وارض الجبال من الماهات ماه الكوفة وماه البصرة — الدينور وهمذان وماسبذان والايغارين وهما البرج وكرج ابي دلف وهمدان وشهرزور ودراباد والصامغان واذربيجان وارمينية وآران

گزفاری *هرَزُّ qqq أ*رماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

والبيلقان والباب والابواب ومن الجزيرة والشام والثغور)<sup>11</sup> أما (الاصطخري) فأنه لم يتطرق إلى القبائل والطوائف الكردية باستثناء أشارته إلى بعض زموم الأكراد بفارس<sup>13</sup>.

أما ابن حوقل فقد اسهب في ذكره زموم الاكراد واحيائهم في فارس<sup>11</sup> كما انه اورد ذكر عدد من الطوائف الكردية وكذلك مواطن تواجدها كالحميدية واللارية والهذبانية أفي غربي اقليم الجبال واقليم الجزيرة والشراة بمدينة سهرورد أواللور في اقليم خوزستان أوالهذبانية في اقليم اذربيجان أوالروادية في نواحي انهر و ورزقان التابعة للاقليم السابق أوالشهارجة بالجزيرة المازنجان بفارس على حدود اصفهان أد

والجدير بالملاحظة ان المقدسي، على الرغم من اهمية كتابه وما تميز به هو عن غيره من البلدانيين فانه لم يشره الى اية قبيلة أو طائفة كردية باستثناء ذكره لبعض زموم الاكراد واحيائهم بقارس<sup>٥</sup>، ربما كان ذلك لعدم ميله الى تكرار ونقل ماكتبه غيره، حيث يلاحظ انه تجنب التكرار عموماً ما استطاع الى ذلك سبيلاً.

اما الرحالة مسعر بن مهلهل فقد ذكر من الاكراد، الهذابانيين القاطنين في جنوب غربي ارمية، وطوائف الجلالية أو والباسيان والحكمية والسولية والنوب كانوا ستين الف بيت، يشتون في شهرزور دور المناه الفرند الف بيت، يشتون في شهرزور المناه المنا

اما البلداني المغربي البكري فقد اشارالى صت طوائف كردية بقوله: ((ومن أجناس الاكبراد: الشوهجان والماجردان والماذنجان والكيكان والبارسان (المارسان) والمستاكان وغيرهم)) \*\* وحدّد مواطنهم بارض الدينور وهمذان وبلاد آذربيجان وبلاد الشام وبارض الموصل الى جبل الجودي، ثم اضاف بأن

گوقاری *سَیْمُومُ ا*رْماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

اولئك نصاري على رأي اليعقوبية ".واظنه انه منفرد بهذه المعلومات من بين البلدانيين الآخرين.

ومنذ اواخر القرن الخامس حتى العقد الثاني من القرن السابع الهجريين لانجد أثراً يذكر للقبائل والطوائف الكردية في كتب البلدانيين، ولكن بظهور ياقوت الحموي ومعجمه الموسوعي يتغيّر الأمر كلياً، حيث تطرق ياقوت الى هذا الموضوع عشرات المرات وبشكل أكثر اسهاباً من البلدانيين الذين سبقوه ابتداءً من القرن الثالث الهجري، ومما ذكره من القبائل الكردية:

- الهذبانية : ذكر انهم كانوا ينزلون في نواحي الموصل، وذكر اسم شخصية هذبانية تدعى الامير شرف الدين يعقوب بن الحسن الهذباني، مؤكداً انه نقل عن المذكور —وهو في دمشق— معلومات بلدانية دقيقة عن بلاد الشام وجزيرة العرب أمما يوحي انه جاب تلك الديار واخذ اوصافها وانطباعات الامير عنها دون ان يدّونها في كتاب، ولعلٌ من المغيد عرض المعلومة الحتي نقلها ياقوت عن الهذباني، وهي ((اذرُح: ... وهو اسم بلد من اطراف الشام من اعمال السراة ثم من نواحي البلقاء وعمّان مجاورة لارض الحجاز، فقد حدثني الامير شرف الدين يعقوب بن الحسن الهذباني، قبيلة من الاكراد ينزلون في نواحي الموصل. قال: رأيت أذرح والجرباء غير مرة وبينهما ميل واحد، —بل— واقلٌ لان الواقف في هذا ينظر هذه، واستدعى رجلاً من اهل تلك الناحية ونحن بدمشق واستشهده على صحة ذلك فشهد به ثمّ لقيت انا غير واحد من اهل تلك الناحية وسألتهم عن ذلك فكلٌ قال مثل قوله)) أأ
- الزرزارية : وقد عرف بهم احدى القلاع التابعة لاربل، وكانت تدعى خفتيان الزرزاري ٦٠٠٠ .

گرفاری *هریّهٔpp/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- الحميدية : وكانوا يتواجدون في قلعة العقر الحصينة في جبال الواقعة شرقي الموصل<sup>17</sup>، وإعمالها مثل الشوش<sup>18</sup> والغيضة أو وجوجر<sup>17</sup> وغرها،
- الداسنية : قال ياقوت ((داسن اسم جبل عظيم في شمال الموصل من جانب دجلة الشرقي فيه خلق كثير من طوائف الاكراد يقال لهم الداسنية)
  - الجوبية : كانوا يسكنون احدى القلاع التابعة لحصن كيفا 1<sup>1</sup>
- الجلالية: نقل ياقوت عن مسعر بن مهلهل أن أوّلتك صنف من الاكراد في عشرات الآلاف من البيوت يشتون في شهرزور ``. وفي موضع آخر من معجمه أشار في حديثه عن قرية (باكُلْبا) التابعة لاربل ألى فقيه صديق له يدعى أبو عبدالله الحسن بن شروين أبي البشر الجلالي الباكلبي ((تفقه للشافعي واعاد في عدة مدارس في الموصل وحلب، وسمع حديث من جماعة، وهو شاب فاضل مناظر، والجلالي نسبة ألى قبيلة من الاكراد)) '`.
- الهكارية : ((نسبة بلدة وناحية وقرى فوق الموصل في بلد جزيرة ابن عمر يسكنها اكراد يقال لهم الهكارية)) ٢٠٠
- البشنوية والبختية : وهما طائفتان كانتا تقطنان في كورة الزوزان وخصوصاً في قلاعها الحصينة، اذ كانت هذه الكورة ((اهلها ارمن وفيها طوائف من الاكراد)) ٧٠.
- اللور: ((وهو جيل من الاكراد في جبال بين اصبهان وخوزستان، وتلك النواحي تعرف بهم)) ٢٠٠٠.
- الجوزقان (الجورقان): ((جيل من الاكراد يسكنون اكناف حلوان، ينسب اليهم ابو عبدالله الحسين بن ابراهيم بن الحسين بن الجوزقاني)) ٧٤.

گوَ**قَ**اری عَيْمُ **عَرِهُ /qq** (ماره (۱۰) ي بمهاري ۲۰۰۹

- رومان : ((وهم طائفة من الاكراد لهم ولاية))، كانوا يقطنون احدى نواحي المينية مما يلي الموصل وهي ناحية زوم ٢٠٠٠
- بنو ايوب: اشار ياقوت خلال تعريفه لمدينة (دوين) الى انه ((منها ملوك الشام بنو ايوب)). دون ان يذكر انهم من الكرد الروادية، احدى بظون الهذائية.
- الاكراد الشامية: وكانوا يسكنون في حصن الاكراد المنيع الذي اقيم على جبل الجليل المتصل بجبل لبنان والواقع بين بعلبك وحمص، وعرف بهم لأنهم تمركزوا هنالك ليكون حاجزاً منيعاً بوجه الصليبيين ٢٦٠

### ت- صفات وطبائع عامة :

المع البلدانيون والرحالة المسلمون الى عدد من الامور الاجتماعية المتعلقة بالكرد، ويتميّز بلدانيو القرن الرابع الهجري عن غيرهم في هذه الناحية، ويحتل المقدسي مركز الصدارة بينهم حيث خصّص باباً منفرداً عن الاحوال العامة عند نهاية حديثه عن كل اقليم من الاقاليم الخمسة عشر التي تناولها.

كما يذكر بعض البلدانيين صفات عامة لأهالي اقليم واحد، أو يذكرون بعض الخصائص الاجتماعية لسكان مدينة بعينها.

گزقاری مَرَّزُ qqq رُماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ولعل اليعقوبي اول بلداني وصف الكرد صراحة بأن فيهم غلظة وذلك خلال تعريفه للبلاد والاقاليم المختلفة وسكانها، فوصف كور الجبل بـ((الحزنة الخشنة المثلجة)) ( وبأنها ((دار الاكراد الغليظي الاكباد)) ( يظهرمن هذا النص ان اليعقوبي ناسب بين طبائعهم الاجتماعية والحالة المناخية لبلادهم. بعبارة اخرى ان ما اتصف به الكرد وبلادهم من الخشونة والغلظة انما هو انعكاس لصعوبة المنطقة وقساوة مناخها القارس. وهذا ما أكّد عليه المسعودي أيضاً في تأثير العوامل الجغرافية على طباع واخلاق سكان الجبال ( ويستدل من هذه النصوص ان الخشونة او الغلظة التي وصف بها الكرد انها تدل على شدة بأس القوم وقوتهم وتمكنهم من مقاومة الظروف المناخية القاسية والطبيعة الصعبة لبلادهم مما جعل القوم اشداء غليظي الاكباد.

اما القزويني فانه وصف الجبال واهلها وصفاً ايجابياً بقوله ((وهني اطيب النواحي هواء وماء وتربة، واهلها اصح الناس مزاجاً واحسنهم صورة))^^ مما نلحظ في هذه الرواية أيضاً التوافق والتناسب بين صحة الهواء وصحة الطبائع.

وقد اكد ابن رسته على تأثير الكواكب والبراج والشمس على الطبائم بقوله ((ان للشمس غير دلالتها على الاهوية وتركيب الاشخاص والنفوس الحيوانية وامزاجها من المدن والخلق والاخلاق والديانات والمعادن والنبات والنشوء باذن الله عزّوجل)) <sup>۸۲</sup> ومن المعلوم أن العلاقة بين الفلك وطبائم البشر فكرة قديمة.

اما المقدسي فقد وصف اهل الجبال بأن ((فيهم لطافة ولباقة))<sup>17</sup>، كما وصفهم بكثرة علمهم ورجاحة عقلهم عندما ذكر بأن فيهم ((علم كثير وعقل وحذق واتقان))<sup>14</sup>، الا ان مايدل على شراسة الكرد الجبليين، وهو ما استشهد به بعض الشعراء في قصائدهم وضربوا بها المثل اذ قال احدهم:

كم قطعنا من عدق شرس زط واكراد وقُفس ٨٠ قَفَس.

گوَقَاری عَيْزُ **عِهِ/** (ماره (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

### وقال شاعر آخر:

ولو اصبحت بنت القطايّ دونها جبال بها الاكراد صُمّ صُخورها الباشرت ثوب الخوف حتى ازورها بنفس اذا كانت بأرض تزورها أ

تدل هذه الابيات على مدى الخوف والهيبة من اكراد الجبال، اذ يبيّن الشاعر فيها انه على استعداد لركوب المضاطر والوصول الى حبيبته واجتياز منطقة الجبال الوعرة المسكونة بالاكراد من أجلها.

وقد اورد بعض البلدانيين اشارات عن طبائع وخصائص اهالي بعض البلدان والاقاليم، التي لاتخلو من طرافة لكنها تأتي جزافاً، فقد قيل ان قباد بن فيروز صنف الاقاليم التي كان يحكمها ليصل الى ابرز ما يميز كل اقليم من غيره فوجد اعقل اهل البلاد سبعة مواضع من بينها ماسبذان وهمذان، وامكرهم احد عشر موضعاً من بينها ماسبذان ومهرجانقذق وتُستر. ووجد اقل أهل بلاده نظراً في العواقب أي اقتصرهم نظراً ثمانية مواضع من بينها ماسبذان ومهرجانقذق والبندينجين ٨٠٠.

يلحظ مما اورده ابن الفقيه الهمذاني ان بعض المواقع جمعت بين صفات قد تكون متضاربة كمدينة ماسبذان التي وصف اهلها بأنهم من أعقل الناس ثارة ومن اقصرهم نظراً تارة اخرى، فكيف يمكن الجمع بين العقل وقبصر النظر؟!

اما ابو حامد الغرناطي فذكر هو الأخر ان القدماء اعتبروا اخلاق اهل البلاد وما امتاز به اهل كل مدينة من طبائع، فوجدوا اهل بقاع الارض سبعة مواضع من بينها : حلوان وماسبذان ونهاوند، ووجدوا امكر اهل بقاع الدنيا اهل ماسبذان ومهرجان وآذربيجان والموصل وارمينية وشهرزور والصانعان ووجدوا أبخل أهل بقاع الارض أهل سبذان ودبيل ودينور وحلوان.

گوقاری *تونیّهٔ qq (۱۰*۱)ی بههاری ۲۰۰۹

واورد الغرناطي ان ((اهل الجزيرة أشجع الفرسان واقتل للاقران)) ^^ ووصف ابن حوقل اهل الجزيرة بالشرافة ^^. كما أشاد المسعودي بأهل الجزيرة وذكر ان فيهم ((همم ولهم بأس ومراس)) ولاشك في ان ما اتصف به اولئك الكرد من الخصال كالشجاعة وشدة البأس كانت تتضح وتبرز نتيجة الدور العسكري البارز الذي أضطلع به الكرد في التأريخ.

وقد اورد ابن الفقيه الهمذاني جانبا من الحياة الملوك الجبال في الشتاء، اذ انهم كانوا ((لايعدّون العيش عيشاً ولا نعمة الا في ايام الشتاء)) وذلك بتمتعهم بلبس أحسن الثياب وادفئها من تلك المصنوعة من فرو الحيوانات البرّية، كما كانوا يفرشون أشكالاً من الفرش الغالية الثمن كالخزّ والارمني والديباج والمرغزي وغير ذلك، كذلك جاء في كتابه كيف ان اولئك الملوك قد اتخذوا القصور المشيدة التي يعقدون فيها مجالس ليلة في موسم الشتاء الذي يتصف لياله بالطول اذ ((يستلدّ فيه الملوك شرب المدام لطول الليل وقلة الهوام الذي هو صديق النفس وحياة الابدان والسبب الى الزيادة في الاعمار وصحة الاجسام ..))".

والى جانب الصفات العامة التي اشاراليها البلدانيون فأن بعضاً منهم تطرق الى بعض خصوصيات الطبائع لمدينة معينة، وقد يأخذ ذلك صفة المقارنة بين مدينة واخرى مثلما اجرى ذلك الاصطخري عند حديثه عن مدينة الدينور بأن ((اهلها أحسن طباعاً من اهل همذان)) ألتي وصفها المقدسي أيضاً بأنها ((ظريفة الاهل)) كما وصف اهل نصيبين بأن ((لهم يسار ولباقة)) ووصف الاكراد البشنوية بأنهم قوم ((فيهم المروّة والعصبية ويؤون من يطلب منهم الحماية)).

گرَقَاری عَنْهُمُ مُرَاره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

ووصف أهل ماردين بقساوة القلوب وقوة الالسن أي يامكانهم اقتاع من يقابلهم مهما كانت حجته، ولذلك قال بعض الظرفاء بشأنهم:

في ماردين، حماها الله، لي سكن لولا الضرورة ما فارقتها نفساً الأملها السن لان الجديد لها وعسا<sup>17</sup>

وقد يعلَّل ويفسر نعتهم بهذا الشكل الى مزاولتهم النشاط التجاري الدائم في المدينة واختلاطهم بالتجار واحتكاكهم بالمسافرين على نطاق واسع، وهو ماتدل عليه ذلك كثرة الاسواق والخانات في المدينة ".

وذكر ناسخ كتاب ابن حوقل انه دخل مدينة آمد سنة ٣٤ هـ ووجد ان اهلها ((أناس ذات يسار ومروءة والافضال والكرم ومواساة الغريب)) أم وفي معرض تناوله لشهرزور اتهم ياقوت الكرد القاطنين في جبال تلك النواحي بانهم يغيرون على من تجوب مناطق سكناهم ويمر قرابة مدنهم وقراهم وانهم اعتادوا على ((اخافة السبيل)) دون ان يردعهم رادع ويمنعهم مانع أم

ولم يكتف ياقوت بهذا الحدّ من تشويه صيتهم وانّما تجاوز ذلك ليعمّم تلك الصفات الذميمة على الكرد قاطبة عندما قال: ((وهي طبيعة الاكراد معلومة وسجيّة جباههم بها موسومة)). وعلى الرغم من قوله هذا فأنه أشاد بانجاب شهرزور لعدد يفوق الحصر ((من الاجلة والكبراء والاثمة والعلماء واعيان القضاة والفقهاء)) ومنهم بنو الشهرزوري وبنو عصرون الذين برزوا في مجال القضاء وقدّموا خدمات جليلة للامة.

لاينكر أن ماذكره ياقوت أجماف وأضّع بعق الكرد الذين أضطلعوا بدور بارز في التأريخ والصضارة الاسلامية في مختلف العصور، وكان أجدر به أن يصحح المفاهيم الخاطئة والاحكام الباطلة التي اقترنت بالكرد لاسيما أنه عاصر

گزفاری *عیبهٔpp/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

السلطان الكردي المسلم صلاح الدين الايوبي وانه شاهد وسمع ما انجزه وما حققه من مكاسب لصالح الامة الاسلامية خلال صفحة الصراع الاسلامي — الصليبي.

ومن الواضح ان الكرد وقد عانوا الامرين على أيدي المتلسطين على مرّ العصور، ولأنهم جبلوا على حبّ الحرية والاستقلال، ورفض سيطرة الغرباء، تلك الصفات التي كان احد روافدها يتمثّل في الطبيعة الجغرافية لبلاد الكرد، اذ دفعهم ذلك الى مضايقة القوى التي كانت تصاول اغتصاب حقوقهم ومصادرة استقلالهم، وكان فعلهم هذا قد يصل حد الافراط أحياناً ليشمل كل من يقترب منهم وكل غريب يمرّ بقربهم ظانين انه يبطن السوء نحوهم.

وحتى لو سلّمنا بقيام بعض العناصر الكردية البدوية بالتعرض للطرق ونهب القوافل كان ينبغي من البلدانيين تفهم هذا الامر، وأخذه مأخذاً عادياً لان تلك الاعمال الشائنة لم تكن مقتصرة على عناصر من الكرد بل كانت الاعراب والديلم وغيرهم تمارسها ايضاً. اذن فلماذا تجاهل جميع فنضائلهم وتعميم تلك الممارسات السلبية على جميعهم، والزعم بأنها ((طبيعة الاكراد معلومة وسبجية جباههم بها موسومة)). ثم ألم يناقض ياقوت نفسه عندما استذكر فنضائل علماء وقضاة شهرزور؟!

ان ما ذكره ياقوت يشابه مااورده ابن جبير مع الفارق في المكان، فيظهر ان ذلك الرحالة الاندلسي الذي أتى المشرق دون ان يعلم الكثير عنه وخاصة طبائع اقوامه، نجده ينعت كرد الجزيرة بقطع الطريق واعاثة الفساد في الطريق بين نصيبين ودنيسر والذي لم يكن طريقاً آمناً بسبب هجمات الكرد الذين كانوا أفة البلاد حسب زعمه ''.

گزقاری میزًهم/ زماره (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

ومن المؤكد ان ماذكره ابن جبير كان ترديداً لما سمعه فحسب، وان مجرد السماع لايغني من الحق شيئاً، فالواقع ان تلك الاعمال المسلحة والمتي وصفت بغير الشرعية واتخذت فيما بعد طابعاً اجتماعياً انما كانت لها جذور سياسية، التي كانت نابعة من ادراك سكان المنطقة من الكرد بأنهم قد سلبوا السيادة والحقوق، ان خيرات بلادهم يأخذها غيرهم، وان بلادهم غدت ميداناً للصراعات بين القوى المختلفة وهم المتضرر الاول في ذلك ولعل ورائها شعور قومي نابع من ذلك الواقع.

ومن جانب آخر فان ابن جبير هو الآخر لم يحاول الربط بين السلطان صلاح الدين الايوبي والكرد الذين شتمهم، وان سيول المدح والاطراء التي أغدقها على صلاح الدين الذي كان بالفعل مثال القائد الجامع لصفات القيادة وكذلك المسلم الملتزم بدينه في وقت كانت هناك ازمة خانقة في صفوف الشعوب الاسلامية، لكن ذلك لم يخفّف من حكمه الجائر على اجداد صلاح الدين "".

ومن الجدير بالملاحظة ايضاً ندرة اشارات البلدانيين والرحالة الى العادات والتقاليد أو الاعياد والمناسبات التي كان الكرد يحتفلون بها، وقد يكون مرد ذلك أن الكرد وغيرهم عندما دخلوا الاسلام غدت لهم مناسبات محددة، مشتركة، وبخاصة الاحتفال بالعيدين الفطر والاضحى واصبح الأمر عندهم شيئاً مألوفاً لم يثر اهتمامهم.

وكذلك يمكن تعليله بأن الكرد الذين كتب البلدانيين والرحالة عن بلادهم لم يرصد عنهم أصر غريب او شاذ لاقت للنظر فيما يتعلق بالعادات والقيم الاجتماعية، كأن تكون بعيدة عن القيم والمبادئ الاسلامية بحيث تكون جديرة بالابراز كما كانت الحال فيما يخص أقواماً وشعوباً اخرى كالخزر والهنود أغيرهم.

گوقاری *میزّهم/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ويستشف من نص اورده البلاذري مدى حرص الكرد القاطنين في جنوب اذربيجان على احياء مناسباتهم وأعيادهم وكذلك اظهار البهجة والسرور بالطريقة التي تعودوا عليها من الرقص والدبكات، فاشترط المرزبان على القائد الفاتح حذيفة ان لايتعرض لهم وان لايمنعهم من ممارسة تلك النشاطات الاجتماعية مقابل السماح للفاتحين المسلمين بدخول البلاد، فرضى القائد بذلك ومما جاء في النص ((ان المرزبان صالح حذيفة عن جميع اهل آذربيجان على .. ولا يتعرض لأكراد البلاسجان وسبلان وساترودان "ولايمنع اهل الشيز خاصة من الزفن في اعيادهم واظهار ما كانوا يظهرونه))".

وعندما كان اهالي اصفهان يحتفلون بعيد النوروز ويظهرون البهجة والسرور لمدة سبعة ايام وهم يلبسون أجمل الملابس ويتزينون بأروع ادوات الزينة ويحضرون أنواعاً من الاكل والشرب ويدبكون ويطربون منفقين آلاف الدراهم في تلك المناسبة، لم يكن الاصفهانيون اولئك الناس وحدهم وانما كان يشاركهم كثير من اهالي المناطق المجاورة وكذلك البعيدة "". والارجح ان من بين اوائك الناس اعداداً من الكرد الذين ينتمون الى الاقليم ذاته أو الاقاليم المجاورة للجبال.

وقد أكد ابن حوقل ان المحتفلين بالنوروز كانوا يتمتعون بحرية تامة دون ان يتعرضهم احد من السلاطين على مرّ السنين '' مما يدلّ ذلك على مدى تمتع الاقوام الايرانية بالحرية ولأحياء مناسباتهم وأعيادهم القومية من جهة، وكذلك مدى تأصّل (النوروز) في نفوسهم بحيث لم يكن من السهل استغناؤهم عن الاحتفال به.

گوَقَارِي ﷺ/ ﴿عَارِهِ (١٠) ي بِعَهَارِي ٢٠٠٩

اما المعلومات الي اوردها البلدانيون المسلمون عن الأزياء والملابس في الاقاليم الاسلامية المختلفة بشكل عام فهي شحيحة، باستثناء ما اشار اليه بعضهم وفي مقدتهم ابن حوقل، ولكنه لم يذكر الازياء والملابس الخاصة بالكرد صراحة ويظهر أنه اكد على الازياء والملابس الخاصة بشعوب وطوائف الاقاليم البعيدة من التي لفتت نظره، كأقليم المغرب والاندلس وفارس والسند والخزر وخراسان وماوراء النهر وغيرها في حين أنه لم يتطرق الى وصف الازياء السائدة في الجزيرة والجبال وبلاد العرب والشام ومصر.

لكنه مع من ذلك فأن اشاراته الى ملابس أهالي العراق وخورستان وفارس تفيدنا في معرفة ملابس الكرد وتخمينها نظراً لأنه كان يسكن الاقاليم المذكورة عدد كبير من الكرد، وتنطبق خصائص ومواصفات الملابس المذكورة الى حد كبير على الملابس والازياء القومية للكرد مثل الازر والميازر (" والقراطق" والعمامة التي كانت تلبس بتحتها القلنسوة "، والمناطق التي كانت تلبس في أوساط الرجال"

### ألمعتقدات والميول الدينية :

تطرق البلدانيون بشكل أو بآخر وبنسب متفاوتة الى جوانب متعلقة بالاديان والمعتقدات والميول المذهبية لدى الكرد ...

ومن المعروف ان الدين الاسلامي كان الغالب في بلاد الكرد في أعقاب الفتوحات الاسلامية، واعتناق معظم الكرد للدين الجديد، واحدى مؤشرات ذلك تتمثل في كثرة الجوامع والمساجد "المنتشرة في المدن والقرى الكردية بالاضافة الى بناء الربط والخانقاهات وكذلك ارتياد الكرد للمشاهد وقبور الصالحن.

گزگاری *هرِیًّا qq ا* زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

وأشار البلدانيون والرحالة الى العديد من تلك المظاهر الدينية، منها ماورد في مدينة ماردين من الربط والخانقاهات أن ووجد ثلاثة مشاهد في مدينة نصيبين، الاول مشهد على بن ابي طالب والثاني، مشهد رأس في الرأس النشابين يقال ان رأس الامام الحسين بن علي (ر.ض) علق به لمّا عبر بالسبي الى الشام، والثالث مشهد النقطة، يقال أنه من دم الرأس هناك أن .

كما أشار الهروي المختص بشؤون الاماكن المقدسة المزارات الى مشهد ام اليمن ومشهد الخضر بمدينة داراً<sup>611</sup>، ومشهد الامام علي بن ابي طالب على جبل سنجار <sup>111</sup>.

والذي يمكن قوله أن اتخاذ تلك المشاهد وماقيل بشأنها لايمكن الاقرار بها من الناحية التأريخية والواقعة الا أن التصديق بها يعود إلى مدى ما أتصف به الكرد من الايمان العفوى والعاطفة الدينية التي تتقبل حتى الامور غير الواقعة.

كما ذكر الهروي العديد من القبور المصالحين في مدن دنيسر وآمد وارمية ودارا وسنجار وجزيرة ابن عمر وغيرها الما الميول المذهبية فان هنالك بعض الاشارات القليلة بشأنها، فقد ذكر المسعودي ان ((في الاكراد من رأيهم راي الخوارج والبراءة من عثمان وعلى))\*\*\*.

وكانت مذاهب سكان اقليم آقور (الجزيرة) سنّة وجماعة ١٠٠٠. وكان مذهب ابي حنيفة والشافعي (ر.ض) هما الشائعين في الاقليم مع وجود بعض الحنابلة والشيعة، امافقهاءهم فلم يخرضوا في علم الكلام المثير للجدل والتزموا في قراءة القرآن الكريم بقراءة عبدالله بن عامر ١٠٠٠.

وفي حين كنان سكان مدينة سهرورد من النشراة (الضوارج) " وكنان الشهرزوريون من موالي الخليفة عمر بن عبدالعزيز" في الغالب.

گزقاری *عیرٌ qq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وكان سكان اقليم الجبال بشكل عام منقسمين بين الحنبلية والاقراط في حب معاوية والولاء له من جهة، وبين الفرقة النجارية من الخوارج الذين يكفرون غيرهم ١٠٠٠ فكانوا في كلتا الحالتين من الغلاة.

ووصف المقدسي سكان اقليم الرحاب (آذربيجان وارمينية وآران) والذي كان تسكنه نسبة كبيرة من الكرد، بأن مذهبهم كانت مستقيمة، وكان اهل الحديث منهم حنابلة في حين ان مذهب ابي حنيفة (رض) كان الغالب في مدينة دوين (دبيل) وغيرها من مدن الاقليم

اما القفص القاطنين في الجبال التي عرفت بهم باقليم كرمان، والذين عرفهم ابن حوقل بانهم ((صنف من الاكراد لكنهم زعموا انهم من العرب)) أن فأولئك تأثروا بالدعوة الفاطمية وتشيعوا، ونسب ابن حوقل الى عارفين باخبار ذلك القوم القول بأنهم جمعوا اموالاً كثيرة وذخائر نفيسة انتظاراً لامام الزمان أن أي الامام المهدى المنتظر!.

اما المعتقدت الأخرى كالزرادشتية والمسيحية واليهودية فكان هناك من يدين بها في بلاد الكرد بنسب مختلفة ويظهر ان الزرادشتية <sup>۱۲۱</sup> في اقليم الجبال كانت أكثر انتشاراً من المسيحية واليهودية، بالنظر الى الزرادشتية ظهرت منذ القرن السابع قبل الميلاد في بلاد الكرد —ميديا— واستمرت في الانتشار حتى غدت الدين الرسمى للدولة الساسانية ۱۲۰۰.

وبعد ظهور الاسلام وانتشاره شرقاً وغرباً عن طريق الفتوحات ووصول طلائع الفاتحين الى البلاد كان يعتنق سكانها الزردشتية ومنها بلاد الكرد، فمنهم من دخل في الاسلام ومنهم من بقى على دينه وعومل معاملة اهل الذمة وألزم بدفم الجزية ^^^.

گزفاری وزرم ازماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وقد ذكر احد المستشرقين انه بعد ثلاثة قرون من الفتح الاسلامي لاقاليم ايران كان هناك من كل ولاية من ولاياتيها معبد للنار '''. وهناك اشارات بلدانية تؤكد ذلك حيث وجد الرحالة ابن رستة في قرية آخرين الواقعة بالقرب من عقبة حلوان، بين نار عظيم كان يقصده الناس من اقاصى البلاد للعبادة "'

كما كان بقرية قريبة من همذان بيت نار عتيق يعد احد بيوت النيران الثلاثة الرئيسية الني كان الزرادشتيون يغالون في تقديسها، اما المعبدان الأخران فكان بيت نار (أذر خرة) وبيت نار (جم الشيز). وذكرابن الفقيه الهمذاني ان ذلك المعبد كان قائماً في سنة ٢٨٢هـ/ ٨٩٥م أي خلال عهد الخليفة العباسي المعتضد (٢٧٩– ٢٨٩هـ/ ٨٩٠).

وقد أكد المقدسي على كثرة تواجد الزردشتيين في نواحي الجبال<sup>77</sup>. ووصف البلدانيون بيت نار الشيز الواقع بين مدن مراغة وزنجان وشهرزور والدينور، بأنه عظيم الشأن وعلى رأس قبته هلا فضة، هو طلسمة مناعته، وقيل كان من عجائبه ان النار كان يوقد فيه منذ سبعمائة سنة ولايوجد فيه رماد <sup>77</sup>. ووجد في احدى البلدات القريبة من مدينة حلوان ايوان عظيم وبداخله دكة عظيمة للنار لاحظها احد رحالة القرن السابع الهجري<sup>77</sup> فقد وجدت معابد زرادشتية في مدينة البشتر الواقعة غربي اقليم الحبال

وذكر الرحالة ابو دلف انه كان يوجد في مدينة ايذج الواقعة وسط الجبال بين اصفهان وخوزستان بيت نار قديم كان يوقد الى عهد الخليفة هارون الرشيد 171.

والجدير بالاشارة ان آثاراً عديدة اكتشفت في غربي اقليم الجبال تمثّل معابد وبيوت النيران ونقوش محفورة على الجبال تعود الى فترات مختلفة سادت فيها الزرادشتية '۱۳'.

گۇقارى *ھۆچْqq أ*رمارە ( ۱۰ )ى بەھارى ۲۰۰۹

اما في اقليم الجزيرة فقد اكد المقدسي ان ليس به مجوس. مما يوحي بدخول زرادشتيي المنطقة في الاسلام، واشار ياقوت ان احدى القرى التابعة لاربل من جهة الموصل، والتي كانت تبعد ثمانية أميال عن اربل كانت تدعى بيت النّار ١٢٨ مما يفيد بأن اسم المعبد غلب على اسم القرية.

اما الخرمية "" التي تعد امتداداً للمزدكية "أي ان الخرّمية التي ظهرت في العصر الاسلامي هي المزدكية نفسها ""، فقد كان غربي اقليم الجبال ابرز مواطنها وكانت لهم فيها قلاع وحصون "" وفي العصر العباسي كان لهم تواجد واضح في همذان والدينور وقرى اصفهان "". وعرفت بعض الجبال في اقليم الجبال بالخرمية "أ و الخرّمدينية ""، لوجود الخرمية فيها والتي نسب اليها بابك الخرّمي، وذكر الاصطخري انه على الرغم من وجود مساجد في قراهم، وقراءتهم القرآن غير انه يقال ((انهم لايدينون في الباطن بشيء إلاّ الاباحية)) "".

لكن المقدسي الذي زار المكان وترك لنا انطباعاته عنه اكد بأن اهله قوم مرجئة، وانهم لايغسلون من جنابة، ولم يجد في قراهم مساجد وعندما ناقشهم في سبر عدم غزوهم من قبل المسلمين بالرغم من معتقدهم هذا وعدم اداء الفرائض وتعطيل الشرائع فأنهم عزوا ذلك الى كونهم موحدين ويدفعون الخراج سنوباً الى السلطان ١٤٧٠.

اما الديانة المسيحية فكانت هي السائدة في اغلب نواحي اقليم الجزيرة وبلاد هكاري واربل والمناطق الواقعة تحت الحكم البيزنطي، قبل ظهور الاسلام ووصول مدّه الى تلك المنطقة ١٤٠٨، ولذلك بقى عدد كبير من سكانها على دينهم مستقدين من التسامح الذي عرف به الاسلام وضعانه حرية المعتقد، الى حدّ كبير ١٤٠٠.

گزفاری *هزرُهها/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

واشار ابن حوقل ان قوماً من الشهارجة ((نصاري ذَوو يسار)) كان يسكن مدينة كفر عزى "د ويظهر ان هؤلاء الشهارجة كانوا من الكرد وقد عاونوا الفاتحين المسلمين في فتح تكريت ولكنهم انتفضوا ضد السلطة العباسية سنة ١٤٨هـ/ ٧٦٥م ايام خلافة ابى جعفر المنصور (١٥٠.

وقد اكد المسعودي ان الكرد اليعقوبية والجورقان كانوا يقطنون النواحي التي كانت تلى الموصل قرب جبل الجودي ١٠٥٠.

ومما يؤكّد تسامح المسلمين مع غيرهم، كثرة عدد الكنائس والاديرة المنتشرة في المنطقة والتي اشار اليها البلدانيون والرحالة المسلمون ووصفوا ثلك التي جلبت انظارهم أكثر من غيرها، وخاصة ياقوت الذي اورد ذكر عشرات الاديرة المنتشرة في انحاء الجزيرة، وشرع بتعريف الدّير بقوله ((الدّير بيت يتعبّد فيه الرهبان ولايكاد يكون في المصر الاعظم انما يكون في الصحاري ورؤوس الجبال، فأن كان في المصر كانت كنيسة او بيعة، ورّبما فرّق بينهما فجعلوا الكنيسة لليهود والبيعة للنصاري...)) "٥٠.

ولعًل اكثر ما كان يلفت نظر الرحالة، الكنيسة التي كانت في الرها، حيث لم يوجد في بلاد المسلمين كنيسة اعظم منها "\". ومامن بناء حجري ابها منها "\" وعدّت احدى عجائب الدنيا "\" وقيل انه كان في المدينة ثلاثمائة وستون ديراً "\". وفيها صوامع كثيرة ورهابين \".

ووصف ناصر خسرو الكنيسة القريبة من المسجد بآمد بأنها كانت عظيمة وغنية بالزخارف، بنيت كلها بالحجر، وفرشت أرضها بالرخام المنقوش شم اردف قائلاً ((وقد رأيت فيها على الطارمة، وهو مكان العبادة عند النصارى، باباً من الحديد المشتبك لم ار مثله في اي مكان)) "" ووجدت بحصن كيفا كنائس كثرة ".

گوقاری عَنْهُمُ عَمْمُ (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

اما حول الاديرة المنتشرة في بعض مدن الجزيرة ذكر دير زكي الواقعة على باب الرها وكان مشهوراً،

وكان بنصيبين دير عزيم وحواليه ديـارات وصـوامع كـثيرة'' . وعلى بعـد سنة فراسخ (عند ياقوت فرسخين) من ميافارقين كان يوجد دير مارتوما فيه جسد قائم يابس يزعمون انه من الحواريين ١٦٠٠. الناس يقصدونه لزياراته، وهذا مما لانقبل العقل،

وكان يوجد مار جرجيس مابين جزيرة ابن عمر وبلد على بعد ثلاثة فراسخ وأزيد من الثانية، وقد بني على جبل عال ١٦٠٠. ودير ابّون (ابيون) كان مابين ا جزيرة ابن عمر وقرية ثمانين قرب ناحية باستورين من اعمال الموصيل شرقي دجلة، وكان بيراً جليلا عند امله، فيه عدد كثير من الرهبان. وكان يزعم ان به قبر النبي نوح (م. س)<sup>١١٤</sup>. ثم اورد ياقوت ابياتاً شعرية نسبت الى احدهم وهـو. يذكر محبوبته الكربية التي عشقها قرب الدير، منها:

لصاد الى تقبيل خديك ظمآت ودارك دين ابُون او برز مهرات

فيا ظبية الوعساء هل فيك مطمعُ وانَّى إلى الثرثار والخضـــر حلتـــي سبقى الله ذاك الدير غيثًا لاهله وما قد حواهُ من قلال ورهبان ...

وكان في شرقي الموصل دير منصور المطل على نهر الخابور وكان ديرا كبيراً عامراً في عهد ياقوت ""، وبير الزعفران وكان يسمى عمار الزعفاران سمى بهذا الاسم لزراعة الزعفران فيه، وكان قرب جزيرة ابن عمر قرب قلعة اردمشت، وهو في لحف جبل، كان قد نزل فيه المعتضد عند محاصرته لتلك القلعة حتى تمكن من فتحها فقد وصف الدير بأنه ((دير نزه فرح لأهل اللهو به مشاهد ولهم فيه أشعار))<sup>۲۲</sup>٬ وكان يوجد خارج مدينة نصيبين عدد من الاديرة والبيم<sup>۲۱۸</sup>٬ .

گوفاری *میزهه/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- دیر الفرس: وکان یبعدعن جزیرة ابن عمر ثلاثة عشر فرسخاً (۲۸کم)،
   وقد بنی علی رأس جبل عال، وکان کثیر الرهبان<sup>۲۱۹</sup>.
- دير باغوث: وكان على شاطيء دجلة بين مدينتي الموصل وجزيرة ابن
   عمر، وكان كبيرا كثير الرهبان ١٢٠٠.
- دير الجب: وكان في شرقي الموصل بينها وبين اربل، وكان مشهوراً يقصده الناس للاستشفاء من الصرع ١٧١٠.
  - دير أكمن (او اكمل): وكان اقيم على رأس جبل بالقرب من الجودي ٢٠٠٠.
    - دير الجودي : وكان مبنياً على جبل الجودي <sup>٧٧٢</sup>.
    - دير عبدون : وكان بالقرب من جزيرة ابن عمر ····
- دير كوم : نسبة الى قرية كوم القريبة من العمادية من بلاد الهكارية، وكان
   عامراً في ايام ياقوت ١٧٠٠.
- دیر احویشا : أي دیر الجیس بالسریانیة، وكان بمدینة اسعرت بدیاریكر،
   وكان كبیراً جدا ًفیه حوالی اربعمائة راهب ۱۷۹.
- دير الكلب: وكان بين باعذري وجزيرة ابن عمر، له قلالي ورهبان كثير.
   سمي بهذا الاسم لأنه من عضّه الكلب الكليب وجيء به الى هناك عالجه
   رهبانه اذا لم يمر على حاله اربعون يوماً ۱۷۷٠.
- دير متى <sup>۱۷۸</sup> : يقع شرقي الموصل، بني جبيل متى الشامخ، يشرف على رستاق نينوى والمرج، وهو أحسن البناء واكثر بيوته منقورة في الصخر وفيه نصو مائة راهب، وقد وصفه ياقوت بدقة مما يدل على انه زار المكان ۱۲۰۰.

أما اليهود فكانوا اقلّ عدداً غيرهم في بلاد الكرد لذا فإن اشارات البلدانية اليهم نادرة، وقد ذكر المقدسي ان احد دروب مدينة حلوان كان يدعى درب اليهودية أنسبة الى مدينة يهودية بأصفهان، كما أشار الى وجود كنيسة لليهود خارج مدينة حلوان كانوا يعظمونها وكانت مينية بالجص والحجارة أمراً.

#### الهوامش:

<sup>&#</sup>x27; المسعودي، ابو الحسن على بن الحسين (ت ٢٤٥هـ/ ٢٥٦م)، مروج الذهب ومعادن الموهر، (بيروت : ١٩٦٦)، ج٢، ص٢٤٩.

المصدر نفسه، ج٢، ص٢٤٩~ ٢٥٠.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> ان التوجه الرامي الى اعادة انتماء الكرد الى اصول عربية او فارسية او غرافية لم يقتصر على كتاب فترة البحث وانما امتد ليشمل العصور الثالية حيث نقل الكتاب والمؤرخون ذلك الزعم في كتبهم دون ان يقدموا دليلاً واحداً يمكن اخذه بنظر الاعتبار ووضعه في ميزان العقل.

ینظر علی سبیل المثال: المقریری، المواعظ والاعتبار بذکر الخطط والآثار، (بیروت: c/r)، ج۲، ص۲۲۲  $^{\frac{1}{2}}$  شرفخان البدلیسی، شرفنامة، ص " مهلا محمود البایزیدی، عادات ورسومت نامه، صe/r e/r مهلا مه حمودی بایزیدی، داب نهریتی کوردهکان، وهرگیّرانی له رووسی یه وه: شوکریه روسول (به غدا: ۱۹۸۶)، صe/r.

أ يقول مصطفى جواد بهذا الخصوص: ((لاشك ان الحاق الاكراد بالانساب العربية، قد اصبح باطلاً عند اهل التحقيق والتدقيق، وكان السبب فيه على ما أرى اثبات الاخوة في النسب تبعاً للاخوة في الدين .. فاخترع النسابون تلك النسبة)) وهذا رأي وجيه خاصة اذا ماعلمنا تأثير الكرد الشديد بالعامل الديني جعلهم يتقبلون هذا الزعم ويرددونه الى حدّ

الاقتناع، مينظر: جاوان، القبيلة الكردية المنسية، منشورات المجمع العلمي العراقي، (بغداد ، الاقتناع، ص.٨.

\* ذكر ابن حزم أن مضر بن نزار وربيعة بن نزار كان أغوين وهما حقيدا عدنان الجد الأكبر للعرب المستعربة. ينظر: جمهرة أنساب العرب؛ (القاهرة : ١٩٩٣)، ص٩.

المسعودي: ابـو الحـمن علـي بـن الحسين (ت ٩٥٦هـ/ ٩٥٦م)، التنبيـه والاشراف، دار مكتبة الهلال، (بيروت: ١٩٨١م)، ص ٦١.

كان الانتساب الى اصل عربي شيئاً مألوفاً من جميع البلدان الاشلامية بدافع ديني حتى القرن المنصرم.

Arfa, The Kurds apolitical and socipl study, (London: ۱۹۹۹), p. ۱٤. مقدمة ابن خلدون، (بیروت: د/ت)، ص۱۰۰۹،

" بنباوند : جبل عظيم من نواحي الري لايفارق البثلج اعلاه ولايستطيع احد بلوغ قمته ويعرف بجبل البيوراسف، ارتبط بحكاية افريدون والضحاك، افريدون كان يمثل التحرّد من بطش وجور الملك الطاغية الضحاك (بيوراسف). قبل ان ذلك الملك قيد بالجبل المذكور. وقيل ان الشبان الذين يحررهم وزير الملك المدعو (أرمائيل) حتى لايصبحوا طعاماً للحيّتين اللتين كانتا في كتف الضحاك، كان يرسلهم الى ذلك الجبل، ولكن من الملاحظ ان ابن الفقيه الهمذاني ومسعر بن مهلهل وياقوت لم يشيروا الى ان اصل الكرد يعود الى اولئك المحردين من بطش الضحاك. ينظر: مختصر كتاب البلدان، ص٢٥١ - ٣٥٣ شهاب الدين ياقوت بن عبدالله الحموي (ت ٢٢٦هـ/ ١٢٢٩م)، معجم البلدان، قدم لها : محمد عبدالرحمن المرعشلي، دار احياء التراث العربي، ط١، (بيروت : ١٩٩٧م)، ج٤، ص٢١٦ - ٣١٧.

<sup>·</sup> المصدر نفسه والصفحة،

<sup>&</sup>lt;sup>١٠</sup> المعجم الوسيط، ج٢، ص٧٨٨.

<sup>&</sup>quot; ناستياغ من الثابت تأريخياً ان الضحّاك التي ذكرت له مسمّيات اخرى مثل (بيوراسب، ازدهاك، اشتوميكو، ايخ تومكو) كان آخر ملك الميديين الذين كانت عاصمتهم أكباتا (همذان) والتي سقطت على يد الملك الاخميني كورش في عام ٥٥٠ق. م، ولم يتم القاء القبض على الخبحّاك، وانما توفي في مكان بعيد من همذان. ينظر: داكونوف، ميديا، وقرطيراني بورهان قانع، (بغداد : ١٩٨٧)، ص٧٧٥.

<sup>&#</sup>x27;' مروج الذهب، ج٢، ܩ٠،٢٥٠.

گوقاری *هیرُّqqو ( داره (۱۰* )ی بمهاری ۲۰۰۹

\_\_\_\_\_

١٤ المصدر نفسه والصفحة.

التنبيه والاشراف، ص٩٤، منوشةر: اول ملوك الفرس من الطبقة الثانية حسب تقسيم المسعودي، وقد استمر ملكه مائة وعشرين سنة، وينظر اليه الفرس نظرة تعظيم وتقديس. وكان له سبعة اولاد وتعود انساب اكثر شعوب فارس اليه. التنبيه والاشراف، ص٩٤.

<sup>&</sup>quot; نقصد بهم ارباب القلم والسياسية امثال: ملك اليمن الايوبي معزّ اسماعيل بن سيف الاسلام بن طفتكين بن ايوب. الذي ادعى انه قريشي وانه من بني امية، وذلك سنة ١٩٥٩هـ. وكذلك ابو الفداء الايوبي وغيرهما. ينظر: المختصر في أخبار البشر، (بيروت: ١٩٩٧)، ج١، ص١٩٢، ومن هنؤلاء أينضاً شرفضان البدليسي وملا محمود البايزيدي وغيرهم. ينظر: الشرفنامة، ص٤٧- ٥٠ داب ونهريتي كوردهكان، ص١٩٦- ٢٠.

۱۲ التعريف بالمصطلح الشريف، تحقيق: محمد حسين شمس الدين، (بايروت: ١٩٨٨)، ص٥٨.

۱۲ الاصطغري: ابق استق ابراهيم بن محمد الفارسي (ت ٣٤٦هـ/ ١٩٥٧م). المسالك والممالك، تحقيق: محمد جابر عبدالعال الحسيني، مراجعة محمد شنفيق غربال، دار العلم، (القاهرة: ١٣٨١هـ/ ١٩٦١م)، ٢٠٠٠هـ/ ١٩٦١٠م).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> ابن دريد: هو ابويكر محمد بن الحسن بن دريد بن عتاهية الازدي ولد مدينة البصرة سنة ٢٩٢هـ/ ٢٨٧م، ودرس فيها، يعد من اكبر علماء عصره في اللغة، واقدر نقّاد الشعر، له مايقرب من خمسة وعشرين مؤلفاً في موضوعات شتّى، ينظر: ابن دريد، الاشتقاق، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، منشورات مكتبة المثنى، (بغداد: ١٩٧٩)، ص٣٠٠، ص٣٢– ٣٣. دائرة المعارف الاسلامية، مادة (ابن دريد)، ج١، ص١٥٩٨.

آبن حوقيل: أبيق القاسيم محمد بين على النيصيبي (ت ٣٦٧هـ/ ٩٧٧م أو ٣٨٠هـ/ ٩٩٠م)، ص ٣٤٠م. الرضايعة مكتبة دار الحياة،(بيروت:١٩٧٩م)، ص ٣٤٠.

۱۱ المصدر نفسه، ص۲۹۹.

TET المسالك والعمالك، ص٣٤٣.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> المصدر نفسه، ص٣٤٤.

<sup>&</sup>lt;sup>۲۲</sup> نزهة المشتاق، (طبعة ليدن : ۱۹۷۰)، ج٣، ص٤١٩.

" للمزید حول اصل الاکراد، ینظر: نیحسان نوری پاشا، میژووی پهگ و پهچه آکی کورد، وهرگیپانی له فارسیه وه: حه مه که ریم عارف، (هه ولیّر: ۱۹۹۸)" محمد امین زه کی، خولاسه یه کی تاریخی کورد وکوردستان، (سلیّمانی: ۲۰۰۰)، به رگی یه که م، 0.00 ارشاك بولادیان، الاکراد حسب المصادر العربیة، نقله الی العربیة: خشادور صاریان وعبدالکریم ابا زید، (یریفان: د/ت)، 0.00 می 0.00 لیرخ، دراسات حول الاکراد، ترجمة: عبدی حاجی، (حلب: ۱۹۹۲)، 0.00

<sup>۲۱</sup> خولاسه یه کی تاریخی کورد وکوردستان، چاپ و نوفسیتی دهزگای سهردهم، (سلیمانی : ۲۰۰۰)، ل۲۰۰

۱۸ المقدسي : شمس الدين محمد بن ابي بكر (ت ۲۸۱هـ/ ۹۹۱م)، أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ط١، دار احياء التراث العربي، (بيروت : ١٩٨٨م)، ص٢١١.

<sup>۲۸</sup> مروج الذهب، ج۲، ص۲٤٩.

<sup>٢٠</sup> للمزيد ينظر: شرفخان، مصدر سابق، ص٥٠، ص٨٤؛ مُتَعين زهكي، سهرچاوهي ينظوو، ل٣٠٦- ٥٥٠؛ فؤاد حمة خورشيد، التوزيع الجفرافي للهجات اَلكردية، (بغداد: ١٩٨٧) ؛ زبير بلال اسماعيل، تأريخ اللفة الكردية، (بغداد: ١٩٧٧).

" العشيرة: تتكون من عدد غير قليل من الناس ينتمون بالاصل الى بمان واحدة، وإن كانوا يشكلون افخاذاً حسب عرف العشائر، والواقع أن النموذج الشائع للعشيرة الكردية كان ولايزال هو الذي يقوم على اساس الاشتراك في الموضع، للمزيد ينظر: شاكر خصباك، الاكراد، (بغداد: ١٩٧١)، ص٣٤٤؛ عبد ربه سكران ابراهيم الوائلي، اكراد العراق ١٨٥١. ١٩٨٥، اطروحة بكتوراه مقدمة إلى كلية الأداب، (حامعة القاهرة: ١٩٨٧)، ص٨٢٨.

<sup>17</sup> القبيلة : تتكون من عدة عشيرة ولكنها تنتمي الى جد واحد، ويبدو ان التنظيم العشائري الكردي لايفرق بين العشيرة والقبيلة، أو بالاحرى لا وجود للقبيلة فيه، الوائلي، مرجع سابق، ص٤٨٠؛ ومابوا، مم الاكراد، ترجمة : آواز زنكنة، (بغداد : ١٩٧٥)، ص٨٨.

<sup>۲۷</sup> ينظر: ابن خرداذبة، مصدر سابق، ص٥١» ابن رستة: احمد بن عمر (ت ٣١٠هـ/ ٩١٢م)، الاعلاق النفسية، دار احياء التراث العربي، ط١، (بيروت: ١٩٨٨)، ص " ابن الفقيه الهمذاني: ابو بكر أحمد بن محمد (ت ٣٥٦هـ/ ٩٧٥م)، مختصر كتاب البلدان، دار احياء التراث العربي، ط١، (بيروت: ١٩٨٨م)، ص١٩٨٨ قدامة: ابو الفرج قدامة بن جعفر (ت

٣٢٠ أو ٣٣٧هـ/ ٩٣٢ أو ٩٤٢م)، الخراج وصناعة الكتابة، تحقيق: محمد حسين الزبيدي، (بغداد : ١٩٨٠م)، ص٣٢٨، ص٣٨٩، ص٣٨٩.

<sup>\*\*</sup> التسلسل وفق الأولوية ف ذكر اكبر عدد من الطوائف الكردية.

\*\* مروج الذهب، ج٢، ص٩٦– ٩٧.

۲۰ ج۲، ص۲۵۱.

<sup>۲۱</sup> التنبيه والاشراف، ش٧٨.

تنظر : احمد عبدالعزيز محمود، الهذبانيون في اذربيجان واربل والجزيرة الفراتية.

<sup>↑↑</sup> لعلها مصحفة عن الباسيان ← بازيان وهي المنطقة الواقعة بين قضاء جمجمال ومحافظة السليمانية.

٢٩ المسالك والممالك، ١٢٧.

'' ينسب اليهم الصاحبي الجليل جاوان الكردي الذي روى ابنه ابو بصير الكردي احاديث عن النبي (صلى الله عليه وسلم). ينظر: ابن حجر العسقلاني، الاصابة في تعيز الصحابة، تحقيق : محمد على البجاوي، (القاهرة : د/ت) ج١، ص٤٢٩.

وحول جاوان والجاوانيين، ينظر : مصطفى جواد، هـ قرى لـهبيركراوى گـاوان، وهرگيّرانى هـ ورگيّرانى هـ ورگيّرانى هـ وركيّرانى كورد، (بهغدا : ۱۹۷۲).

11 التنبيه والاشراف، ص٧٨.

<sup>17</sup> المسالك والممالك، ص٨٧.

<sup>17</sup> صورة الارض، ص٢٣١، ص٢٢٩، ص٩٤٠.

<sup>11</sup> المصدر نفسه، ص١٩٥، ص٣١٥.

1 المصدر نفسه، ص٢١٤.

<sup>13</sup> المصدر نفسه، ص۲۲۲.

٤٧ المصدر نفسه، ص٢٨٩.

<sup>44</sup> المصدر نفسه والصفحة،

<sup>13</sup> المصدر نفسه، ص١٩٦.

ه المصدر نفسه، ص٢٣٦.

\*\* أحسن التقاسيم، ص٣٣٩ -٣٤٠.

گزقاری *هیژهه/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

<sup>70</sup> الهذبانية : اختلف الباحثون بشأن الأصل اللغوي لهذه الكلمة، اما نشاطهم فتعود بداياتها الى اواخر القرن الثالث الهجري، ودخلوا في صبراعات مع القوى المحلية وخاصة الحمدانيين الذين اجبروهم على ترك موطنهم الاصلي في منطقة الهكارية" وتمكنوا في تأمين امارة لهم كان مركزها اريل، اوائل القرن الخامس الهجري، استمرت اكثر من قرن. للمزيد ينظر : احمد عبدالعزيز، الهذبانيون في اذربيجان واربل والجزيرة الفراتية.

<sup>7°</sup> الجلالية: يكاد يجمع الباحثون المحدثون على ان (الجلالية) او (الكلالية) شيء واحد أي أنهما تسمينان لعشيرة واحدة. ينظر: عباس العزاوي، عشائر العراق الكردية، مطبعة المعارف، (بغداد: ١٩٤٧)، ص١٧ محمد امين زكي بك، خلاصة تأريخ الكرد وكردستان. ولكن احد الباحثين توصل الى رأي مفاده ان (الجلالية) و (الكلالية) مختلفتان وكل منها تسمية لعشيرة مستقلة، فالكلالية مازالت موجودة باسمها وهي التي تقطن في كردستان العراق وكردستان ايران، اما الجلالية فهي الاخرى قائمة في الوقت الحاضر ويقطن افرادها في المثلث الحدودي بين ايران ويركيا واذربيجان الغربية، ويسكن بعض بيوتاتهم في بعض مدن كردستان العراق.

للمزيد ينظر : حسام الدين النقشبندي، الرسالة الثانية لمسعر مهلهل وشهرزور، گؤشارى زانكؤى سليمانى، ژماره (۸)، سال ۲۰۰۱، ل۲۱۰–۲۱۹.

أغلب الظن انها (بازيان) الحالية.

<sup>\*</sup> ذكر عباس العزاوي ان الحكمية تنسب الى مروان بن الحكم الاموي، وهو زعم لايستند الى الساس، ينظر: عشائرالعراق الكردية، ص١٧.

أ السولية: لعلها (سيوةيل) وهي منطقة تابعة لمحافظة السليمانية، كما اورد ذكرها العمري في القرن الثامن الهجري بأسم (السول)، مسالك الابصار، اصدار فؤاد سزكين، السفر الثالث، ورقة ١٢٤٤ العزاوي، عشائر العراق الكردية، ص١٧٠.

<sup>°°</sup> الرسالة الثانية، ص١٨.

<sup>\*\*</sup> المسالك والممالك، ص3٤٣.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> العرجع نفسه والصفحة.

<sup>&#</sup>x27;' ينظر : معمم البلدان، ج١، ص١١٠؛ ج٢، ص٢١٢؛ ج٤، ص٢٠٣؛ ج٥، ص٥٦، ص٥٧٠. ص٢٢٦؛ ج٦، ص٣٧٧؛ ج٨، ص٢٨٤، ص٤٤٠.

```
۱۱ معجم البلدان، ج۱، ص۱۱۰.
```

۱۲ المصدر نفسه، ج۲، ص۳٤٠.

البعقوبي: أحمد ابي بعقوب اسحاق بن واضح (ت ٢٩٢هـ/ ٨٩٥م)، البلدان، دار احياء التراث العربي، ط١، (بعروت: ١٩٨٨)، ص٣.

٧٩ المصدر نفسه والصفعة،

٨٠ مروج الذهب، ج٢٠ مس٢٤٨.

<sup>^^</sup> ياقوت؛ معجم البلدان؛ ج٤؛ ص٣٢٩.

<sup>&</sup>lt;sup>A۲</sup> الاعلاق النفيسة، ص۱۲.

<sup>&</sup>lt;sup>AT</sup> أحسن التقاسيم، ص٣٠٣.

<sup>&</sup>lt;sup>٨٤</sup> ياقوت،معجم البلدان، ج٧، ص٧٥.

```
ألقفس : ((وهم جيل بكرمان في حياتها كالاكراد يقال لهم القفس والبلوص)). ياقوت، معجم البلدان، ج٧، ص٧٠.
```

<sup>&</sup>lt;sup>٨٦</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج٧، ص٧٠.

<sup>&</sup>lt;sup>۸۷</sup> ابن الفقیه الهمذاتی، مصدر سابق، ص۱۹٤.

<sup>^^</sup> المصدر نفسه، ص٢١٥.

<sup>^^</sup> صورة الارض؛ ص١٩٠..

<sup>· .</sup> مختصر كتاب البلدان، ص٢١٦.

١١ المصدر نفسه، والصفحة،

٩٢ المسالك والممالك، ص١٩٨.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> أحسن التقاسيم، ص٢٠٢.

۱۱ المصدر نفسه، ص۱۲۶.

<sup>&#</sup>x27;' ياقوت، معجم البلدان، ج٦، ص١٦٧٤ القزويني: ابو عبدالله زكريا بن محمد (ت ٦٣٢هـ/ ١٦٨٨م)، أثار البلاد، ص٤٣٢م.

١٦٠ ياقوت، معجم البلدان، ج٧، ص١٩٤٤ القزويني، آثار البلاد، ص٢٦٠.

<sup>&</sup>lt;sup>۹۷</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج۷، ص۱۹۶.

<sup>^^</sup> صورةِ الأرض، ص٢٠١...

<sup>&</sup>quot; معجم البلدان، ج٥، ص١٦٥.

<sup>&#</sup>x27;'' المصدر نفسه والصفحة،

۱۰۰ رحلة ابن جبير، ص۲۵۵.

<sup>&</sup>lt;sup>۱۰۲</sup> للمزید بنظر : محسن محمد حسین، سهرنجه کانی نیبن جوبه یر له سهر سه لاحه دین و دهوله ته کمی دیده نیه کانیه و ۵۰ گزفاری سه ننه ری برایه تی، هه ولیّر، ژماره (۲۳)، به هاری ۲۰۰۲، ل۲۱ – ۲۲.

١٠٢ ينظر : مثلاً : الاصطفري، النسالك والنمالك، ص١٠٣، ص١٠٤، ص١٠٢.

۱۰۰ عند یاقوت (میاه روزان)، معجم البلدان، ج۱، ص۱۰۹.

۱۰۰ البلاذري : احمد بن يحيى بن جابر (ت ۲۷۹هـ/ ۸۹۲م)، فتوح البلدان، دار ومكتبة الهلال، ط۱، (بيروت : ۱۹۸۲م)، ص۳۱۷ ياقوت، معجم البلدان، ج۱، ص۱۰۹۸.

```
۱۰۹ این حوقل، مصدر سابق، ص۳۱۰.
```

۱۰۷ المصدر نفسه والصفحة.

<sup>&</sup>lt;sup>1/4</sup> صورة الارض، ص٢٢٩. والارز: يدل على الفطاء الكبير أو الرداء الواسع الذي تلتف به المرأة جسمها كله. كما انه يعين نوعين من الثياب لتغطية الارداف والاعظاء الطبيعية. أما المثرز: يعني قطعة القماش الحتي تستر العورة والحتي تلبس في السرة الى اسفل. ينظر: المعجم المفصل باسماء الملابس العربية والاسلامية، ترجمة: أكرم فاضل، (بفداد: (١٩٧١)) ص٠٤.

١٠٩ صورة الارض، ص٢٨٠. القراطق: تعريب كرته، بالكردية كورتةك، وهي عبارة عن قباء ذي طاق واحد. أدي شير، معجم الالفاظ الفارسية المعربة، ص١٢٤.

<sup>&</sup>quot; القلنسوة : مايلات على الرأس تكويراً. ينظر: ابن سبيده، مصدر سابق، ج٤، ص٩. أو هي الطاقية التي توضع ثحت العمامة، ينظر: دوزي، مرجم سابق، ص٥٤.

۱۱۱ ابن حوقل، مصدر سابق، ص۲۵۳.

<sup>&</sup>quot;" سبقت الاشارة الى الجوامم والمساجد في الفصل السابق.

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱۲</sup> ياقوت؛ معجم البلدان، ج٧، ص١٩٤.

۱۱ٔ الهروي، مصدر سابق، ص۹۰.

١١٠ المصدر نفسه والصفحة.

۱۱۱ المصدر تقسه، ص٦٤،

۱۱۷ مروج الذهب، ج۲، ص۲۰۱.

۱۱۸ المقدسی، مصدر سابق، ص۱۲۹.

١١١ المصدر نفسه والصفحة.

۱۲۰ این حوقل، مصدر سابق، ص۳۱۵.

۱۲۱ مسعر بن مهلهل، مصدر سابق، ص۱۸۰.

۱۲۲ المقدسي، مصدر سابق، ص۲۹۵.

۱۲۲ المصدر نفسه، ص۲۹۱.

۱۲۱ صورة الارض؛ ص٢٦٩.

<sup>&</sup>lt;sup>١٢٥</sup> المصدر نفسه والصفحة.

<sup>۱۲۱</sup> ينظر بشأن الزرادشتية وتعاليمها: الجاحظ، الحيوان، تحقيق: عبدالسلام رؤوف، (بسيروت: ١٩٦٩)، چ٥، ص٣٢٥ ٢٢٧ المسعودي التنبيسه والاشسراف، ص٣٢٩ الشهرستاني، الملل والنحل، تحقيق: أحمد فهمي محمد، (القاهرة: ١٣٦٨هـ) ج١، ص٢١٩ آرثر، كريستنسن، مرجع سابق، ص١٣٠ - ١٦٧.

۱۲۷ ارثار كريستناسن، اياران في عهد الساسانيين، ترجمة: يحيى الخشاب، دار النهاضة العربية، (بعوب : د/ت)، ص١٣٠٠.

۱۲۸ أبو يوسف، الخراج، (القاهرة : ۱۳۹۱هـ)، ص۱۳۹۰.

۱۲۹ براون، تأريخ الادب في ايران، ترجمة الى العربية: احمد كمال الدين حلمي، (جامعة الكويت: ١٩٨٤)، ج١، ص٢١٠.

۱۳۰ الاعلاق النفيسة، ص١٥١.

۱۳۱ مختصر كتاب البلدان، ص۲۲٦.

۱۲۲ أحسن التقاسيم، ص٢٠٣.

۱۳۲ ابن خرداذبة، مصدر سابق، ص۲۰۱ مسعر بن مهلهل، مصدر سابق، ص۸ یاقوت، معجم البلدان، ج۰، ص۱۷۱.

۱۲۴ القزويني، أثار البلاد، ص٤٥١.

" حمدالله المستوفي القزويني، ابو بكر بن أحمد بن نصر حمدالله (ت ١٧٤٠م)، نزهة القلوب في المسالك والممالك (باللغة الفارسية)، تحقيق: محمد دبير ساياقي، (طهران : ١٩٤٧م)، ص١٢٧٨.

۱۳۹ ینظر: کریستنسن، مرجع سابق، ص۳٤۲ مسعود کلزاري، مرجع سابق، ص ص۲۲۰، ۲۵۰. ۸۵۰.

۱۲۷ الرسالة الثانية، ص٤١٣ ياقوت، معجم البدان، ج١، ص٢٢٩.

۱۲۸ یاقوت، معجم البدان، ج۱، ص٤١١.

<sup>١٢٩</sup> الخرمية: فرقة دينية ذات اصول ايرانية قديمة كالزرادشتية والمزدكية، ظهرت في القرن الثاني الهجري، وتزعمها بابك الخرّمي في اوائل القرن الثالث الهجري فعرفت باسمه.

المزدكية: نسبة الى مؤسسها مزدك الني ظهر في عهد الملك الساساني قباذ (٤٨٨- المزدكية: نسبة الى مؤسسها مزدك الني ظهر في عهد الملك الساساني قباذ (٤٨٨- ٥٣١م) وخلاصة معتقداتها ان الناس ولدوا سواء ولأفرق بينهم، ولما كانت المشاكل تنشأ

گوَقَاری عَيْرُهُمْ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بينهم بسبب النساء والأموال، فأن الحلّ يمكن في الأباحة، وإن الناس فيهما شركاء كاشتراكهم في الماء والنار والكلاً. ينظر: المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص٢٨٩٣ ابن النديم، مصدر سابق، ص٢٤٩٣ الشهرستاني، الملل والنحل، ج١، ص٢٢٩٣ أحمد شلبي، مقارنة الاديان، ص٤٤٣ كريستينسن، مرجم سابق، ص٣٢٠.

- ۱۴۱ ابن النديم، مصدر سابق، ص٤٠٦.
- ۱۲۲ مسکویة، تجارب الامم، (مصر : ۱۹۱۶)، ج۱، ص۱۷۸.
  - ۱۲۲ اليعقوبي، البلدان، ص٤١ ٤٤.
  - ١٤٠ الاصطغري، العسالك والممالك، ص١٢٠.
    - ۱۴۰ المقدسي، مصدر سابق، ص۳۰٦.
      - <sup>۱</sup>۲۱ المسالك والممالك؛ ص۱۲۰.
      - ۱۲۷ أحسن التقاسيم، ص٢٠٦.
    - ۱۱۸ الهروي، مرجع سابق، ص٦٤ ٦٦.
- <sup>۱۹۱</sup> ينظر: توم المرجي، كتاب الرؤساء، عرّبه ووضع هواشيه الاب البيرونا، (الموصل: ۱۹۲۳) ادي شير، تأريخ كلد وأشور، (بيروت: ۱۹۱۳)، ج۲، ص<sup>۳</sup> الرهاوي، تأريخ الرهاوي دارهاوي مجهول، ترجمة البيربونا، (بغداد: ۱۹۸۸).
  - '۱۰ صورة الارض، ص١٩٦.
  - ۱۰۱ ينظر: الازدي، مصدر سابق، ص۲۰۸– ۲۰۹.
    - ۱۹۲ مروج الذهب، ج۲، ص۲۵۱.
    - ۱۰۲ معجم البلدان، ج٤، ص٣٣١.
  - ١٠٤ الاصطخرى، المسالك والممالك، ص٤٥٠ ابن حوقل، مصدر سابق، ص٢٠٤.
    - ۱۰۰ ابن خرداذبة، مصدر سابق، ض۱۳۰.
    - ١٠٦ المقدسي، أحسن التقاسيم، ص١٢٥.
    - ۱۹۷۷ ابن الفقيه الهمذاني، مصدرسابق، ص۱۲۷.
      - ١٠٨ الاصطفري، المسالك والممالك، ص٥٥.
        - ۱۰۱ سفرنامه، ص۱۰،
        - ۱۲۰ المقدسي، مصدر سابق، ص۱۲۵.

گوَقَارِي ڝ*َيُزُّ gg ا* رُماره (۱۰)ي بمهاري ۲۰۰۹

```
۱۹۱ الاصطفرى؛ المسالك والممالك؛ ص٥٥.
```

١٨١ المصدر نفسه والمنقمة.

# مجالس الغناء والموسيقي في العصر الايوبي

## د. شوكت عارف محمد

رغم ان العصر الايوبي لم يشهد استقرارا سياسيا بالمعنى الحقيقي نظرا للتحديات الكثيرة التي واجهت المسلمين،كالحملات الصليبية التي هددت امن واستقرار المنطقة وتسببت بالكثير من الويلات، ناهيك عن التفكك السياسي والصراعات المذهبية التي كان يعاني منها العالم الاسلامي انذاك<sup>(1)</sup>، فان هناك الكثير من الجوانب العضارية المشرقة،فقد شهد ذلك العصر المضطرب انتشار المدارس،كما نشطت الحركة الفكرية، وراجت الثقافة،وزخر بلاط السلاطين الايوبيين بالعلماء والادباء (1)،ولم يثن الايوبيين مشاغلهم الحربية، وجهادهم المتواصل ضد الصليبين عن المساهمة الفاعلة في الانشطة الثقافية،ودعمهم للعلوم والاداب التي ازدهرت بشكل ملحوظ (1).

ومن المظاهر الصضارية المبشرقة في ذلك العصر مجالس الغناء والموسيقي (ألتي تواصل الاهتمام بها، وحظي المجيدون لهذا الفن كل عناية، كما شغف به بعض السلاطين الايوبيين واصرائهم، فعلى سبيل المثال داب الملك العزيز عثمان بن السلطان صلاح الدين على حضور المجالس التي كان يستدعى اليها المغنون والادباء (أ)، وعرف عن الملك الكامل ولعه بالموسيقي والغناء وذكر

السبكي في طبقاته أنه كان مغرما بمغنية اسمها "عجيبة" كانت تتردد إلى مجالسه لتغنى له "بالجنك("على الدف"(").

ونظرا لسلوك الأيوبيين المحافظ وتمسكهم بشعائر الدين الإسلامي فقد تميزت المجالس الفنائية في عهدهم عما سواها كونها كانت منزهة عن الفسق والفجور وكل ما يمكن أن يتعارض مع الشرع الحنيف ولم يكن يسمع للجواري بالظهور بل كن يغنين من وراء ستارة .

ويبدو أن افتتان الملك الكامل بالشعر قاده للاهتمام بالموسيقى والغناء سيما وأن هناك تدلخلا بين الغناء والشعر والموسيقى، فإذا ما غرم الإنسان بجانب أغرم بالجانيين الأخرين.

ويستكر أن اهتمام المسلمين بالموسسيقى السموتية "الغناء" فاق اهتمامهم بموسيقى الآلة لوحدها ويعود ذلك حسب رأي المستشرق هنري فارمر إلى مدى تذوقهم للشعر (^^).

ولم تقتصر مجالس الغناء على تلك التي كان يعقدها السلاطين في قصورهم، يل وجدت كذلك المجالس الغنائية العامة التي كانت تعقد في الميادين والساحات العامة ويحضرها الناس من أجل التفره والترفيه، وذكر العماد الأصفهاني أنه حضر بعضا منها بالقاهرة (١).

وما يعكس اهتمام الناس في ذلك العصر بالموسيقى والغناء مناظر الطرب والغناء المرسومة على العديد من التحف المعدنية الأيوبية، وكذلك التحف الخزفية والتي ظهرت عليها رسوم الموسيقيين مع آلاتهم الموسيقية المختلفة مثل العود والقيثارة والدف والناي وغيرها من الآلات بالإضافة إلى

گوَقَاری ﴿ وَيُرُّاهِمُ الْمَارِهِ (۱۰)ی بِمَهَاری ۲۰۰۹

مناظر رجال البلاط من حيث ظهور الأمير الجالس على العرش يحيط به الحراس والخدم والمغنون (۱۰).

وكما أن دعم الأيوبيين للفقهاء ساهم في بروز عدد من الفقهاء ممن اتخذوا مواقف متشددة من الغناء والموسيقى إلى حد تحريمه (۱۱) لاسيما من الفقهاء الحنابلة كالفقيه الحافظ عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي الذي اعتبر الموسيقى والغناء من المنكرات التي يجب محاربتها، وعندما علم بأن بعض أبناء صلاح الدين قد عملت لهم آلات الطرب وحملت إليهم في بعض البساتين قام بكسرها، فجاءه رسول القاضي يأمره بالمشي ليناظره في الدف والشبابة فقال له الحافظ عبد الغني "ذلك حرام عندي ولا أمشي إليه إن كان له حاجة يجيء هو (۱۲).

كما يعزى إلى القاضي شرف الدين محمد بن عبد الله بن عين الدولة (ت٦٣٩هـ/١٣٤١م) رفضه لشهادة الملك الكامل في إحدى القضايا التي تطلب فيها حضوره وعندما استفسر الملك الكامل عن سبب رفض شهادته أجاب القاضي ابن عين الدولة: "كيف أقبلك و(عجيبة) تطلع إليك بجنكها كل ليلة وتنزل"(١٣).

ورغم المواقف المتشددة من الموسيقى والغناء فإن تأثيرها وسلطانها على المسلمين كان كبيرا، ولم يكن بالإمكان الاستغناء عنه بالمرة لكونه من الغنون التي تلطف المشاعر، وترهف الأحاسيس،وتسمو بالنفوس، وتبعث فيها الراحة والبهجة (۱۱).

القسم العربي مجالس الفثاء و....

وعلى هذا الأساس رافقت الموسيقى والغناء كل مرحلة من مراحل الحياة في المجتمع الإسلامي، وبدى الاهتمام به جليا في العصر العباسي لاسيما في المجتمعات التي مالت فيها الحياة إلى الدعة والترف فازدهرت الألحان وتنوعت الأنغام بسبب ما عرف عن الشعوب الأخرى التي دخلت في الإسلام من أنواع جديدة في اللحن والإيقاع فكان لابد من مواكبة التطور في الغناء والموسيقى،ولجأ إليه الناس عند الفرح والسرور،وفي الأعراس والولائم والدعوات،وعند الحزن والمصائب،وفي الأسفار والحضر،وعند الراحةوالتعب،وفي مجالس الملوك،ومنازل عامة الناس (۱۵).

كما احتلت الموسيقى جانبا مهما في حياة المتصوفة الذين نظروا إليها بأنها وسيلة من وسائل الكشف - الوحي - وعن طريق الأنغام والإيقاعات الموسيقية نظم الدراويش في كثير من الأحيان إيقاعات الذكر (١٦) فعلى سبيل المثال كان الشيخ سراج الدين احمد الارزنكاني(ت: ١٥٨-١٢٥٩م) احد المتصوفة الضالعين بعلم الموسيقى، فقد سبق ان قراءه على مشاهير علماء بلده في خراسان، ثم ارتحل الى دمشق ونزل في ضيافة الملك الاشرف الذي اكرمه وخلع عليه بعدما سمع منه مع الحاضرين شيئا من اناشيده ، واقام سراج الدين بدمشق حيث تردد عليه اهل الناس للقراءة والتعلم ، وبعد موت الاشرف سافر بدمشق حيث المدارس لكي يتردد عليه هواة الموسيقى فياخذون عنه وخصص له راتبا واستمر على هذه المالة ثم سافر الى دمشق وتوفي فيها (١٠).

ولا يخفى ان للموسيقى اهمية كبيرة من حيث اشاعتها البهجة في النفوس والراحة في الابدان واتمام دور الكلام لاحداث التأثيرات النفسية المطلوبة

القسم العربي مجالس الفناء و....

لذلك اهتم بها الأطباء المسلمون وادخلوها في علاج المرضى سيما أولئك الذين ليعانون من أمراض نفسية، وهذا ما يفسر لنا كثرة الأطباء الذين مارسوا فن الموسيقى أو كانوا على إلمام به، واعتبر البعض سماع الموسيقى بأنها من الأهمية بمكان بحيث لا يمكن الاستغناء عنه وذلك: "لتعلقها بالنفس التي هي من أشرف أجزاء البنية المناهم.

ومن الجدير بالذكر ان رعايا الدولة من اليهود والنصارى قد ساهموا بدورهم في هذا المجال وظهر من بينهم ممن اشتهر بفن الموسيقى الفناء، وكان من بينهم عدد من الاطباء نذكر منهم على سبيل المثال:الموفق بن شوعة اليهودي،فمع براعته في مهنة الطب،كان خفيف الروح وكان يقول الشعر،ويلعب بألة القيثارة، وسبق له أن دخل في خدمة السلطان صلاح الدين لما كان بمصر وعلت منزلته عنده (١٠٠).

ولا يخفى ان اهل الذمة من اليهود والنصارى قد زادت مساهماتهم الثقافية والفكرية في العصر الايوبي ، واندمجوا في المجتمع الاسلامي اكثر من اي وقت اخر، ولعل ذلك مرده الى سياسة التسامح التي انتهجها الايوبيون مع من يخالفهم في الاعتقاد ،طالما كان ذلك لا يهدد امن دولتهم، ولم يتعرضوا لكنائسهم واديرتهم التي اصبحت في ذلك العصر مراكز تعبدية وفكرية (٢٠)، وكان للكثير منهم مساهماتهم الفكرية والحضارية الى جانب المسلمين، فضلا عن تقلدهم لمناصب ادارية مهمة (٢٠).

من جانب اخر فقد كانت للموسيقى أهمية عسكرية وضعت الجيوش الأيوبية فرقا خاصة للموسيقى العسكرية النتي كان لها دور هام في السوق الحربي، وفي استعراضات الجيوش وإثارة الحماس في نفوس المقاتلين (٢٢)،وغدا

الاهتمام بالموسيقى العسكرية واضحا من قبل الأيوبيين لاسيما السلطان صلاح الحدين الذي ما أن مال الأمر إليه في مصرحتى قام بتنظيم ديوان الطبلخاناه (٢٠٠)،ورتب نوابها (٢٠٠)،وكان لهذا الديوان حسبما ذكره القلقشندي مهتار متسلم لحواصلها يعرف بمهتار الطبلخاناه، وله رجال تحت يده ما بين دبندار، وهو الذي يضرب على الطبل،ومنفر،وهو الذي يضرب بالبوق،وكوسي وهو الذي يضرب بالصنوج من النحاس بعضها على بعض وغير أولئك من الصناع "(٢٠٠).

وجرت العادة أن تضرب على هذه الآلات الموسيقية في مناسبات مختلفة ويإيقاعات مخصوصة وكانت الطبول والكوسات تدق بالقلعة كل ليلة مرتين بعد صلاة العشاء وقبل الفجر<sup>(٢٦)</sup> ،كما كانت الأجواق الموسيقية في صحبة السلاطين والقادة في الأسفار والحروب<sup>(٢٧)</sup>.

وكان لكل مناسبة إيقاعها الخاص، فقد كانت هناك إيقاعات خاصة حين تدعو الحالة إلى حشد العسكر حيث يبدء أصحاب الصنوج والكوسات بالضرب،كما كانت هناك إيقاعات خاصة ببشائر النصر فحين وصل الخبر في الخامس من شوال سنة ٨٧هه/١٩١١م بأن الأسطول الأيوبي استولى على مراكب الإفرنج التي كانت تحمل أكثر من خمسمئة شخص فرح المسلمون بذلك "وضربت بشائر النصر ونعق بوق النصر المسلمون.

ونظرا لأهمية الموسيقي فإنها أصبحت إحدى المواد التي اعتنى بها كثير من العلماء على اختلاف اهتماماتهم العلمية نذكر منهم: الطبيب احمد بن على بن محمد المعروف بالرشيد الأسواني وكان ضالعا بعلوم الطب والفلك

والهندسة والموسيقى  $^{(17)}$ . وأبا الحسن على بن أبي عبد الله النقاش (ت  $^{(17)}$  وممن تخرج عليه أمين الدين أبو زكريا يحيى بن إسماعيل الأندلسي البياسي (ت  $^{(17)}$  هـ  $^{(17)}$  الذي وصف كونه "جيد اللعب بالعود، كما عمل الأرغن  $^{(17)}$ ، وحاول اللعب به  $^{(17)}$ .

ووصف الطبيب الشاعرفخرالدين رضوان بن محمدالساعاتي (ت3٠٤هـ/١٢٠٧م) كونه خبيرا بعلم الموسيقى والشعر وله ديوان مشهور في أربع مجلدات، نادم الملوك والسلاطين<sup>(٢٦)</sup>، ووزر للملك المعظم عيسى بن الملك العادل صاحب دمشق وكان ينادمه ويلعب بالعود<sup>(٤٢)</sup>.من قصائده التي كان يتغنى بها:

وقلبي على جمر الغضى يتقلب وإن لاح برق قلت كف مخضب (٢٥)

فؤادي وفودي بعد لمياء أشبيب إذا ماس غصن قلت قد مهفهف

ومن المشاهير أيضا: علي بن خليفة الذي نشأ بمصر ويها تلقى معارفه في الطب والأدب، كما تلقى بها علم الموسيقى على جماعة منهم ابن الديجور المصري، وصبغي الدين بن علي التبان، وشهاب الدين بن الحصن البغدادي (٢٦)، وعندما عاد إلى الشام أحيا العديد من مجالس الغناء، ونال إعجاب الملك الأمجد صاحب بعلبك، وكذلك الملك المعظم عيسى الذي اختاره نديما لا يفارقه في أكثر أوقاته، وخصص له مرتبا (٢٧).

كما نال إعجاب الملك الكامل محمد عند حضوره لإحدى مجالس الغناء عند أخيه الملك المعظم مما حدا به إلى إعطائه خلعة كاملة وخمسمائة دينار مصرية تكريما له، وقد أفرد ابن أبي أصيبعة ترجمة مطولة له في طبقاته

گوَقَاری مَیْرُومِ / زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وقال عنه: "أنه لم يكن في زمانه من يعرف الموسيقي واللعب بالعود مثله ولا أطيب صوتا منه "(٢٨). كما أورد نماذج من شعره الذي كان يتغنى به نذكر منه:

يا صاحبي سلا الهوى وذراني لا تسالاه عن الفراق وطعمه لا تسالاه عن الفراق وطعمه نادى الحداة دنيا الرحيل فودعوا وسرت ركائبهم وقد غسق الدجى وبكيت وجدا بعد ذاك فلم أجد

ماذا تريدا من مشوق عاني إن الفراق هو الممات الثاني ففجعت في قلبي وفي خلاني فأضاء ممن سار في الأصفان أنى وقد صار اللقاء أماني (٢٦)

وثرك علي بن خليفة العديد من المؤلفات في الطب والحساب وغيرها من العلوم منها: "مقالة في نسبة النبض وموازنته إلى الحركات الموسيقارية "(نا).

وجاء اهتمام الايوبيين بالموسيقى لما له من أهمية عسكرية في أيام السلم والحرب حيث كان للموسيقى والموسيقار دور أساسي في تجميع الجيوش والإعلان للحرب والتدريب وما إلى ذلك، ومن خلال تشجيع الحكام الأيوبيين للموسيقى لذلك فقد رحل العديد من محبي الموسيقى إلى مصر وبلاد الشام لأجل زيادة الكسب والحصول على الدعم، ومن أولئك الذين رحلوا إلى تلك البلاد وتلقوا بها معارفهم الموسيقية نذكر إسماعيل بن إبراهيم المارديني (١٤) ووالحكيم الاديب عبيدالله بن المظفر الباهلي الاندلسي (ت: ١٤٨-١٢٥٠م) وكان يعرف الموسيقى ويحسن العزف بالعود وفد الى دمشق وفيها توفي (١٤٠٠).

گوَقَارِی ﷺ رَمَارِه (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

كما ظهر من بين الكرد من اهتم بفن الموسيقى والغناء كالشيخ شمس الدين محمد بن احمد الخلاطي،الذي كان مهتما بمعرفة الانفام، والالات الموسيقية ،وكان حسن الصوت ، وطيب النغمة نزل بدمشق وفيها كانت وفاته سنة ٢٠٧هـ / ٢٠٦٦م (٦٤) وكذلك جمال الدين عمر بن خضر بن جعفر الدشيتي الكردي والذي بلغ معرفته بعلم الموسيقى حدا الف فيه كتابا سماه : " الكنز المطلوب في الدوائر والضروب) (عنه).

كما أن تشجيع السلاطين الأيوبيين للموسيقى واهتمامهم بها دفع بهواة ذلك العلم للسفر إلى مناطق بعيدة من أجل تطوير مواهبهم وكمثال على ذلك سافر العلامة المصري علم الدين قيصر المشهور بتعاسيف إلى الموصل من أجل تلقي علم الموسيقى على شيخها كمال الدين أبي الفتح موسى بن يونس بن منعة (ت ٢٦٦هـ/١٣٤١م)<sup>(03)</sup> ، وذكر أنه قرأ عليه أكثر من أربعين كتابا في علم الموسيقى في فترة وجيزة لم تتعد سنة أشهر<sup>(13)</sup>. واشتهر شمس الدين محمد بن علي الدهان (ت:٧١هـ / ١٣٠١م) بتنظم القصائد ولحنها لكي تغنى فقد كان يجيد الموسيقى وبالذات العزف على الة القانون وكان المغنون يرددون بعض اغانيه (٢٠٠).

وعسرف عسن القاضسي فخسر السدين عثمسان بسن علسي الأنسصاري(ت ١٣١٩هـ/١٣١٩م) كونه فقيها فاضلا تبولى قنضاء قبوص مدة،وكان له إلمام بالعربية والأدب، كما كان "يشارك في علم الموسيقى، ويطبق الألصان على الكلام تطبيقا حسنا(١٨).

#### هوامش البحث :

- (۱) للتفاصيل ينظر : السيد الباز العريني ، الشرق الادنى في العصور الوسطى،الايوبيون ( بيروت : ١٩٦٧)،ص ٩-٧٧.
- (<sup>1)</sup>الاصفهاني ، خريدة القصر وجريدة العصر، تحقيق شكري فيصل ( دمشق : ١٩٦٨)، ج ٢/ ٧٧، ابو شامة، الروضتين في اخبار الدولتين النورية والصلاحية ( بيروت : د/ت) ، ج٢/ ٢١٧.
- (٢٠٠٧)،مس غارف محمد،الحياة الفكرية في مصار خلال المصار الايوبي( عمان،دار دجلة ، ٢٠٠٧)،مس ه-٧٣.
- (٤) الموسيقى: وهو العلم الذي يعنى بتاليف الالحان والايقاعات ويسمى مولف الالحان بالموسيقار، هي كلمة يونانية؛ لمزيد ينظر: الفارابي، كتاب الموسيقى الكبير، تحقيق غطاس خشية (القاهرة: د/ت)، ص١٩٠، الخوارزمى، مفاتيح العلوم (القاهرة: مطبعة الشرق، ١٩٣٤، )، ١٩٣١.
  - <sup>(\*)</sup>ابن سعيد الاندلسي،الفصون اليانعة في معاسن شعراء المائة السابعة،ص٢٢– ٢٣.
    - <sup>(1)</sup>الجنك : كلمة فارسية وهي احدى الات الطرب عند الفرس .
- - <sup>(A)</sup>توماس ارتولد،تراث الاسلام،ترجمة جرجيس فتح الله (اربيل : ۲۰۰۰)،ج۲۲/۲۰۰.
- <sup>(٩)</sup>البنداري؛سنا البرق الشامي وهو مختصر البرق الشامي للعماد الاصفهائي؛تحقيق. رمضان ششن( ببروت : ١٩٧١) ،ق/٢٣٣.
  - (١٠٠)عبدالعزيز صلاح سالم، الفنون الاسلامية في العصر الايوبي ( القاهرة : ١٩٩٩)، ج٢/٢٠٠.
- (۱۱) تباينت مواقف المذاهب الاسلامية من المرسيقى والغناء هل هي مباحة ام هي من المحظورات . للتفاصيل عن هذه المواقف ينظر : الغزالي، احياء علوم الدين (بيروت : دار القلم، د/ت)، ج٢٧/٤٣ والمتعدد ناصر الدين الالباني، تعريم الات الطرب... (دمشق ، ١٣٧٠هـ)، ص٣٤، عبدالاله يوسف الجديم، احاديث ذم الغناء والمعازف في الميزان (الكويت: ١٩٨٦) .
- (۱۲) شمس الدين الذهبي،تذكرة الحفاظ(بيروت:دار التراث العربي، ۱۹۰۸)،ج٤/ ۱۳۷۷، ابن رجب،الذيل على طبقات الحنابلة (القاهرة : ۱۹۰۲) ،ج١٣/٤.
  - (١٣)السبكي،المصدر السابق،ج٨/ ٦٥.
- (١٩٨)على المراج الذهب ومعادن الجوهر بيروت : دار الاندلس للطباعة والنشر ، ١٣٤/٤)ع ١٣٤/٤.

گزقاری *مِیّاْgq/* زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

القسم العربي مجالس القثاء و....

(٥٠) اخوان الصفاءرسائل اخوان الصفا وخلان الوفا(بعوت دار بعوت للطباعة والنشر،١٩٥٧)، ١٨٥/١.

- (٢٠٠ أبن تغري بردي، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (القاهرة :د/ت)،ج٠/٣٧٣، كارل بروكلمان،تاريخ الشعوب الاسلامية .ترجمة نبيه امين فارس ومنير البعلبكي (بيروت ١٩٦٥)،١٩٦٥)، ٢٢٣٥.
  - (١٧٠ قطب الدين اليونيني، ذيل مراة الزمان ( حيدر اباد الدكن : ١٩٥٤)، ج١/ ٤١١.
- (<sup>۱۸)</sup> داؤد بن عمرالانطاكي «تذكرة اولي الالباب والجامع للمجب العجاب، تحقيق الحمد شمس الدين (بيروت : دار الكتب العلمية ، ۲۰۰۰) ، ۲۸۸/۶۶.
- (١٩) ابن ابي اصبيعة عيون الانباء في طبقات الاطباء ، تحقيق ، نزار رضا (بيروت عدار الثقافة ، 1979)، ص٨١٥٠.
  - (<sup>۲۰)</sup> ابن جبیر ، رحلهٔ ابن جبیر (بیروت :د/ت) ،م*ن ۵۸*.
  - (٢١) ج.ت. نياتي ،تاريخ افريقيا العام (بيروت :المطبعة الكاثوليكية، ١٩٨٨) ،ج٤/ ٢٧٩.
  - (٢٢) حمد بن على القلقشندي، صبح الاعشى في صناعة الانشا (بيروت: دار الكتب العلمية ١٩٨٧٠) ،ج٤/٨.
- (<sup>۲۲)</sup> الطبلخاناه :ومعناه بيت الطبل ويشتمل على الطبول والابواق والمزامير وتوابعها من الالات ويتولى الاشراف عليها امير من امراء العشرات يعرف ب امير علم ، ينظر : القلقشندي، صبح الاعشى، ج ٤/ ١٢.
- (<sup>۲۴)</sup> تقي الدين احمد بن علي المقريزي،المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والاثار( القاهرة،مكتبة الثقافة الدينية،د/ت ) عج٢/٢٣٢، محسن محمد حسين ، الجيش الايوبي في عهد صلاح الدين (بيروت : مؤسسة الرسالة ، ١٩٨٨) ،مي١٩٨٠.
  - (۲۰) القلقشندي، صبح الاعشي، ج ١٣/٤.
  - (٢٦) القلقشندي،المصدر نفسه عج٤/٨.
  - (۲۷) القلقشندي،المصدر نفسه ١٩/٤.
- (٢٨) أبو المحاسن يوسف ابن شداد، النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية (تحقيق، جمال الدين الشيال (الاسكندرية: ١٩٦٤)، ص ١٩٦١، محسن، لجيش الايوبي، ص ١٦٧.
- (۲۹) ياقوت الحموي،معجم الادباء (بيروت: دار الفكر ، ۱۹۸۰)،ج۱/۵۰:بن خلكان ،وفيات الاعيان . وانباء ابناء الزمان ،تحقيق، احسان عباس(بيروت،دار صادر ۱۹۷۰)،ج۱/۱۹۰۰
  - <sup>(۳۰)</sup> ابن ابي اصيبعة،عيون الانباء،ص٦٣٥–٦٣٦.

گزقاری *عیز[qqq] ژ*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

القسم العربى مجالس الفناء و....

( $^{(7)}$  الارغن : لو الارغون البوقي — وهو من الات النفخ الخشبية التي كانت تصنع من ثلاثة زقاق كبار يضم بعضها الى بعض ويركب على رأس الزق الاوسط زق كبير ثم يركب على هذا الزق انابيب صغر لها ثقب على نسب معلومة يخرج منها اصوات طيبة شجية الخوارزمي، مفاتسيح العلوم، مس ١٣٦.

- (۲۲) ابن ابي امنيبعة،عيون الانباء،ص٦٣٧.
- (٢٦) ابن سعيد الاندلسي،الفصون اليانعة،ص١٨٨.
- (٢٤) بن ابي اصبيعة عيون الانباء، ١٤٢/١٠ ياقوت الحموي معجم الادباء،ج١٤٢/١١.
  - (٢٠) ينظر القصيدة كاملة: ابن سعيد الاندلسي،الغصون اليانعة،ص١٢٢.
    - (٢٦) ابن ابي اصيبعة،عيون الانباء،ص٧٣٧.
    - (۲۷) ابن ابی اصبیعة،عیون الانباء،ص۷۳۹.
- <sup>(۲۸)</sup> الذهبي، تاريخ الاسلام ووفيات المشاهير والاعلام ، تحقيق ، عمر عبدالسلام تدمري (بيروت ، دار الكتاب المربي، ۱۹۹۷)، ص۲۸۰.
  - (٢١) ابن ابي لصيبعة،عيون الانباء،ص٧٤٦.
  - ابن ابي اصيبعة،عيون الانباء،ص٠٥٠.
- (۱۱) صــلاح الــدين خليــل بــن ايبــك الــصفدي ، الــوافي بالوفيـــات، ( فرانــد شــتايزر ( ١٩٦٠)، ١٩٦٧)، ١٩٦٨، معجم المؤلفين (بع وت،مؤسسة الرسالة ١٩٩٣)، ١٩٩٣، ٢٥٦/٩.
  - (<sup>(۲۱)</sup> الكتبي،عيون التواريخ ،ج·۲/ ٤٧.
- (<sup>(1)</sup>الصفدي، اعيان العصر واعوان النصر ، تحقيق .قالح احمد البكور ( بيروت : دار الفكر ، (۱۹۹۸)، ج۲/ ص۱۹۲۳، ابن العماد الحنيلي ، شذرات الذهب في اخبار من ذهب ( بيروت : دار الفكر، د/ت) ، ج٦/ ١٤.
- (1973) ابن حجر ، الدررالكامنة في اعيان المائة الثامنة ، تحقيق ، محمد سيد جاد الحق (القاهرة : ١٩٦٦)، ج٢/ ٢٤٠، حاجي خليفة ، كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون (بغداد: منشورات مكتبة المثنى ، ٢٢٧هـ ) ، ج٢/ ١٩٦٩.
- (\*) ينظر ترجمته : ابن ابي اصيبعة،عيون الانباء،ص ٤١٠- ٤١٣، ابن خلكان،وفيات الاعيان،ج ١٠/١٠- ٣١٨.
  - (١٦) ابن خلكان، وفيات الاعيان ،ج ٥/ ٢١٦.
  - (<sup>(۲)</sup> الصفدى؛الواقى:ج٤/ ٢٠٩ ٢١٠، الكتبي،فوات،٢/ -٣١٠.
    - (۸۱) الصفدي، اعيان العصر،ج٢/ ١٠٧١.

گوَقَارِي ﴿ وَيُرْهِمُ مِارِهِ ﴿ ١٠) ي بِمَهَارِي ٢٠٠٩

# ظهور المرجعية الشيعية وعوامل التجاذب والتنافر فيها

## د. فرست مرعی

لم يكن للطائفة الشبعية مرجعية متعارف عليها كما عليه الآن. فالطائفة الامامية نمت وتطورت من حزب سياسي في منتصف القرن الاول الهجري الي فرقة وطائفة لها مرتكزاتها العقدية الخاصة بها في بدء القرن الثالث الهجري، وكانت النظرية الامامية مفتوحة وممتدة من عهد الامام على رضى الله عنه الى يوم القيامة ويعبارة اخرى انها لم تكن محصورة في عدد محدد من الأئمة او فترة رُمنية مختصة، والتراث الشيعي حافل بمئات الروايات التي تؤكد على استمرار الامامة الى يوم القيامة لذا فلم تكن هناك حاجة لمن ينوب عن الامام، فسلسة الأئمة تترى. ولكن وصول نظرية الامامة الى طريق مسدود بعد وفاة الامام حسن العسكري في سنة ٢٦٠هـ من غير ولد يخلفه (١)، وقيام جعفر بن على الهادي اخي الحسن بأخذ تركته. كل ذلك ادى الى تفجر ازمة عنيفة في صغوف الشيعة الامامية الموسوية الذين كانوا يعتقدون بضرورة استمرار الامامة الى يوم القيامة، وقد رافق هذه الازمة حدوث نوع من الحيرة والغموض والتساؤل داخل صفوف الشيعة مما ادى الى تفريقهم الى اربع عشرة فرقة<sup>(١)</sup>، كل يقول برأى مختلف، فذهب بعضهم الى القول بإمامة اخيه جعفر، فيما ذهب بعضهم للالتحاق بالمحمدية الذين قالوا باختفاء السيد محمد (محمد بن على الهادي) وأنكروا وفاته، وقال قسم منهم بانقطاع الامامة، وانكر بعضهم وفاة الحسن العسكرى، وقال بعضهم بعودته الى الحياة مرة اخرى، وقال آخرون بوجود ولد له في السر، ولد في حياته على اختلاف في الروايات في سني ولادته، او بعد وفاته، وانه المهدى المنتظر (٣).

وقد استطاع دهاقنة الشيعة ان يخرجوا الشيعة من هذا المأزق الخطير بأقل الخسائر من خلال الأدعاء بأنه ولد للامام الحسن العسكري قبل وفاته بسنتين او تلاث، أو خمس، أو ست، أو ثماني سنين، ويقولون بأنهم قد شاهدوه في حياة أبيه و أنهم على اتصال به، ويطلبون من عموم الشيعة التوقف والبحث والتفتيش عنه أو التصريح باسمه ويحرسون ذلك وكانوا يفسرون أدعاء جارية العسكري صقيل بوجود الحمل عند وفاة العسكري بأنه محاولة منها للتغطية على وجود الولد في السر.

ومن ذلك الوقت عرف هؤلاء الذي ادعوا بوجود ولد مغمور للامام حسن العسكرى بالطائفة الاثنى عشرية.

وكان اصحاب ادعاء وجود ولد للحسن العسكري هم انفسهم الذين ادعوا النيابة عنه ويطلق الشيعة عليهم (النواب الأربعة) الذي ادعوا النيابة عن المهدي في فترة الغيبة الصغرى من سنة ٢٦٠هـ الى سنة ٣٢٩هـ، اذ كان هؤلاء النواب يزعمون مشاهدة المهدي المنتظر واللقاء به وايصال الاموال اليه ونقل الرسائل و(التوقيعات) منه الى المؤمنين به.

وهؤلاء النواب هم:

١-عثمان بن سعيد العامري توفي في سنة ٢٩٢هـ.

٢-محمد بن عثمان بن سعيد العامري الملقب بـ(الخلاني) توفي سنة ٣٠٥هـ.

٣-الحسن بن روح النوبختي توفي سنة ٣٢٥هـ.

گوَقَارِي عِيْرُيُ عِيْمَارِهِ (۱۰) ي بفطاري ۲۰۰۹

٤-علي بن محمد السيمري (الصيمري) توفي سنة ٣٢٩هـ<sup>(١)</sup>.

والى جانب هؤلاء (النواب الأربعة)، فقد ادعى النيابة حوالي اربعة وعشرين رجلاً آخر من اصحاب الامامين علي الهادي والحسن العسكري، او من اتباعهم كالحسن الشريعي، ومحمد بن نصير النميري (مؤسس المذهب النصيري)، ومحمد بن علي الشلمغاني ابن ابي العزاقر، وابو دلف الكاتب، والحسين بن منصور الحلاج<sup>(6)</sup> وغيرهم.

وقد اختلف الشيعة الامامية القائلون بوجود الامام الثاني عشر فيما بينهم حول صدق اولئك النواب وصحة ادعائهم النيابة، فذهب فريق الى تصديق (النواب الأربعة) الاوائل، وذهب فريق آخر كالنصيرية (العلوية) الى تصديق الحسن الشريعي ومحمد بن نصير النميري، فيما ذهب آخرون الى تصديق مجموعة أخرى<sup>(1)</sup>.

ولابد من دراسة ظاهرة ادعاء النيابة عن الأئمة في التاريخ الشيعي، كالذين ادعوا النيابة عن الامام موسى الكاظم بن جعفر الصادق الذي ادعى كثير من اصحابه استمرار حياته وغيبته ومهدويته، وكان منهم محمد بن بشير الذي ادعى النيابة عنه، ثم اورث النيابة ابناءه واحفاده مثلما فعل عثمان بن سعيد العامري الذي ادعى نيابة المهدي المنتظر كما اسلفنا، ثم اورث النيابة ابنه محمداً.

ويبدو أن دعوى النيابة كانت تجر مصالح مادية ومكانة اجتماعية وسياسية للمدعي، ولاسيما أن المدعي كان يهمس بها في السر وينهى عن التحقق في دعواه، وقسماً منهم كانوا يتعاطون إعمال السحرة لاثبات دعوى نيابتهم.

گزفاری *میزًومو (* ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

ومن الجدير ذكره ان احد الباحثين الشيعة يذكر بهذا الصدد: ((اذا كنا نتهم ادعياء النيابة الكاذبين بجر النار الى قرصهم، وبالحرص على الأموال والارتباط بالسلطة العباسية القائمة يومذاك، فإن التهمة تتوجه ايضاً الى اولئك (النواب الأربعة) الذين لم يكونوا بعيدين عنه))(٧).

يقول احد ادعياء النيابة وهو محمد بن علي الشلمغاني الذي كان وكيلاً عن الناثب الثالث الحسين بن روح النوبختي في بني بسطام: ((مادخلنا مع ابي القاسم الحسين بن روح في هذا الأمر (النيابة) الا ونحن نعلم فيما دخلنا فيه، لقد كنا نتهارش على هذا الأمر كما تتهارش الكلاب على الجيف ))(^^.

وهكذا استطاع دهاقنة الشيعة تمرير مخططهم في ادعاء النواب الأربعة النيابة الخاصة عن المهدي المزعوم، وتمكنوا بهذه الطريقة من السيطرة على الموارد المالية للطائفة الشيعية من زكاة وخمس وغيرها للفترة من ٢٦٠هـ ولغاية ٣٢٩هـ اي ما يقارب سبعين عاماً.

وللباحث ان يتساءل؟ لماذا حدد فلاسفة الشيعة سنة ٣٢٩هـ كنهاية للغيبة الصغرى وبداية للفيبة الكبرى؟ علماً بأن تبريراتهم بخصوص بداية الغيبة الصغرى تجد القبول على اساس ان الحسن العسكري قد توفي سنة ٣٦٠هـ، وابتكروا له النظرية الجنينية اي وجود جنين في بطن احدى جواريه. ومهما يكن من امر فلا توجود اجابات محددة عند علماء الشيعة بخصوص تحديد بداية الغيبة الكبرى، هل جاءت من المهدي نفسه؟ ام ان هناك عوامل او دوافع اقتضت هذا التاريخ، منها الظرف الصعب الذي كانت تمر به الخلافة العباسية حيث تم سمل عيني الخليفة الراجي بالله في سنة ٣٢٩هـ وتولى الحكم المتقي بالله، او انهم حددوا هذا التاريخ على اساس ان مجموعة من علمائهم توفوا في

گوقاری *تانیّهها (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

هذا التاريخ: منهم النائب الرابع على بن محمد السمري (الصيمري)، والكليني صاحب الكافي، وعلى بن الحسين بن بابويه القمي، او انهم كانوا على دراية بأن الوقت قد حان لمجيء البويهيين الشيعة للاستيلاء على بغداد وجعل مقدرات الخلافة العباسية تحت حكمهم وهو ما حصل ، فقد سيطر البويهيون بقيادة احمد بن بويه على بغداد في سنة ٣٣٤هـ اي بعد خمس سنوات من بداية الغيبة الكبري.

ولكن يظهر أن بداية الغيبة الكبرى ترافقت مع الانتهاء من كتاب الكافي لمحمد بن يعقوب الكليني ووفائه في السنة نفسها وتعليق المهدى على هذا الكتاب بأن ( (الكافي كاف لشيعتنا )) (١٠)، ولو إن الكليني انتهى من هذا الكتاب قبل هذه الفترة لكانت الغيبة قد تحددت في موعد آخر. وبمجيء الغيبة الكبرى اصبح الشيعة لأول مرة بغير- امام معصوم - ويغير نيابة واضحة ، لاسيما وان النواب الأربعة قد توفوا، لذا سادت في هذه الفترة نظرية الانتظار: وهي النظرية التي جلبت للشيعة مأزق كثيرة اقلها خروجهم من التاريخ فلا جمعة، ولا جهاد ، ولا امر بمعروف ولانهى عن منكر الا بحضور الامام الحجة المهدى المنتظر، وكان الزمن كفيلا بعلاج هذا المأزق عند علماء الشبعة، فبين الفيئة والاخرى يخرج عالم بنظرية تؤكد بأنه ينوب عن المهدى في مسألة معينة كالخمس، والأمر بالمعروف والنهى عن المنكر دون سفك الدماء، او في صلاة الجمعة، وبعبارة اخرى اصبح كبار علماء الشيعة هم مراجم للطائفة نيابة عن المهدى، ولكن كثرة المراجع خلفت مأزقا جديدا ولتلاق هذه المشكلة استحدت العلماء نظرية الأعلم، وفي الحقيقة لا توجد ضوابط محكمة يستطيم الباحث ان يدلى دلوه في ضوئها، فالمؤثرات الذاتية والعرقية لها اثرها في هذا المضمار،

گزفاری *هزیّٔqqq (* زماره ( ۱۰ ) ی بههاری ۲۰۰۹

وهكذا سادت نظرية الانتظار رغم وجود عدة دول شيعية حكمت العراق وايران كالبويهيين من سنة ٣٣٤هـ لغاية ٤٤٧هـ، والسربداريين في اقليم خراسان شرق ايران، والدولة المشعشعية في اهوار العراق وايران.

ومما تجدر الأشارة اليه ان الفكر السياسي الشيعي بعد الغيبة الكبرى عام ٢٢٩هـ اصبح يعيش خارج الزمن (التاريخ) رغم حكم بعض الدول الشيعية كالبويهيين والمشعشعين والسريداريين كما ذكرنا، غير ان اطلاع علماء ومتكلمي الشيعة (١٠) على النظرية السياسية الاسلامية عند علماء اهل السنة ومحاولة ايجاد صيغة ما توافقية بين الفكر السياسي السني وما يسمى بنظرية النيابة عندهم، جعلهم يحاولون الخروج من القوقعة التي اوقعوا انفسهم فيها، فنظرية النيابة وانتظار الأمام الغائب! التي التزموا بها جعلهم لا يسهمون بأي شكل من الاشكال في جهاد الكفار والمنافقين (١٠) التي هي ذروة سنام الاسلام، فضلاً عن الاسهام في عملية التغيير الاجتماعي نحو الأفضل، ويعبارة اخرى فأنهم بتروا نظرية الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر الى قانون الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر الى قانون الأمر بالمعروف والنهي على المنكر باللسان واليد فقط دون اليد التي تفضي الى اراقة الدماء عن طريق السلطان (١١) ، وهكذا ينطبق الأمر على تعليق مهمة تنفيذ الحدود اي شعريم اقامتها والأنتظار الممتد الى خروج المهدي (١١) والى عدم اقامة صلاة الحمعة (١١).

ولكن الغريب ان الناحية المالية من الخمس وغيرها كان لها شأن أخر، فمع أن علماء الشيعة عطلوا الكثير من الأحكام الاسلامية المعلومة من الدين بالضرورة كالجهاد واقامة الحدود وصلاة الجنعة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، الا انهم استطاعوا الى حد بعيد ابتكار نظريات اجتهادية الواحدة تلو

الأخرى في الناحية المالية فقط، وهذا الذي يجعل الباحث في حيرة من امره، فلماذا تعطيل الجهاد والحدود والجمعة؟ والابقاء على الأحكام المالية كالخمس وغيرها؟

وآية الخمس نزلت في غنائم الحرب، وهي صريحة جلية واضحة وضوح الشمس يعرف مدلولها كل من لديه المام بالغة العربية وهي:

﴿ وَاعْلَمُوا النَّمَا غَنِمْتُم مِّن شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ آمَنتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (٤١) سورة الأنفال

وكان علماء الشيعة الى نهاية القرن الخامس الهجري موافقين في تفسيرهم للآية المذكورة مع تفسير علماء اهل السنة والجماعة ، ولكن متأخريهم حوروا الخمس من الغنائم في الحرب الى ارباح التجارة (لغرض في انفسهم) ففسروا الغنيمة بالأرباح وقالوا "ان كل ربح يعتبر غنيمة ويشملها الخمس ثم اضافوا ان هذا الخمس يجب ان يعطى الى الامام الغائب وبما ان الأمام غائب فيجب اعطاؤه الى الفقهاء (النواب) الذين هم نوابه "(١٤).

وهكذا الزموا الشيعة بدفع الضريبة المالية التي ما انزل الله بها من سلطان، وهكذا ضمن مراجع الشيعة لأنفسهم مورداً مالياً لا ينضب وكنزاً لا يفني على حد تعبير الموسوي<sup>(10)</sup>.

وقبيل وفاة النائب الرابع علي بن محمد السيمري بشهور قليلة يقال بأن رقعة وصلة اليه بتوقيع المهدي! جاء فيها: "لقد وقعت الغيبة التامة فلا ظهور الا بعد ان يأذن الله، فمن ادعى رؤيتى فهو كذاب مفتر"(١٦).

گز**ق**اری *هزیّٔpp/* ژماره (۱۰) ی بهفاری ۲۰۰۹

ويلاحظ أن فلاسفة الشيعة ومتكلميهم كانوا للسباقين الى النظرية الجدلية (الديالكتيكية) قبل ظهورها على يد الفيلسوف الألماني هيكل، فكلما تتولد نظرية ما يلاحظ بروز نقيضها وهكذا دواليك، فما أن ظهرت ـ نظرية المهدي المنتظر حتى برزت الى الوجود ـ نظرية النيابة الخاصة بالنواب الأربعة وما أن حلت الغيبة الكبرى ٣٢٩ه حتى تولد نقيضها وهي نظرية ـ التقية والانتظار ـ التي اثرت على الفكر الشيعي تأثيراً كبيراً، ولولا ظهور الدولة البويهية الشيعية بالتوازي مع بدء الغيبة الكبرى لكان مصير الفرقة الاثني عشرية الى زوال كوصيفاتها من الفرق الشيعية الأخرى البائدة التي دخلت في ذمة التاريخ.

ولعلها لم تكن مصادفة هي ظهور المصنفات الشيعية الكبيرة في العصر البويهي حيث ازدهرت حركة التأليف عندهم بسبب تشجيع ودعم البويهيين لعلماء الشيعة وحمايتهم من جوانب عديدة بعد ان كانوا مضطهدين ومطاردين من قبل الخلافة العباسية لافكارهم الهدامة وطروحاتهم الغريبة عن الفكر الاسلامي، فكان أن تفرغ علماء الشيعة لمباحثهم الفقهية ونظرياتهم الجدلية، رافقها انشاء مدارس عديدة (حوزات) في كل من بغداد والنجف ، كان من ثمارها ظهور المصنفات الحديثية الثلاثة: (من لا يحضره الفقيه ) لعلي بن بابويه القمي الملقب بـ(الصدوق) المتوفي سنة ١٨٦هـ، و (الاستبصار ) ، و (تهذيب الأحكام ) لشيخ الطائفة محمد بن الحسن الطوسي المتوفي سنة ٢٠٤هـ، وقبلها الكافي للكليني القمي المتوفي سنة ٣٢٩هـ.

وكان متكلمو الشيعة وفلاسفتهم سباقين الى الاستفادة من الفكر المعتزلي الذي انكفأ على نفسه بعد ان بلغ الذروة في عهد المأمون العباسي المتوفي سنة ٢٢٨هـ والواثق بالله المتوفي سنة ٢٣٤هـ،

گزقاری qqُرُماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

فأحيوا هذا الفكر من جديد بما يخدم اصولهم كالإمامة وغيرها من النظريات التي طرحها متكلموا الشيعة، واستطاعوا الى حد بعيد تطويعها بما يخدم توجههم العقدى والتاريخى والفلسفى (۱۷).

وهناك نقطة على جانب كبير من الأهمية وهي ان الأفكار الغربية تنمو وتتبلور في ظل الاضطراب السياسي والقلق الاجتماعي، وهذا مابدا واضحا في العصر العباسي الثاني (فترة التدخل التركي) بعد ٧٤٧هـ وما رافقها من ظهور حركتى -القرامطة والزنج - اللتين عاثتًا في الأرض فسادا وارهقتا الدولة العباسية ارهاقا شديدا حيث ساد ذعر وقلق اجتماعي كان كفيلا بإنتعاش الأفكار والحركات الهدامة، واستطاع العالم الشيعي محمد بن يعقوب الكليني الاستفادة من هذا الوضم الحرج والمثالي بالنسبة له، بتمرير افكار غريبة وهدامة تتقاطم مم ابجديات الفكر والفقه الاسلامي من خلال كتابه (الكافي)، ولم يكن بإستطاعته فعل ذلك لو كان النظام السياسي مستقرا ، ورغم ذلك فإن الدولة العباسية لاحقت في الوقت نفسه عددا من هؤلاء الزنادقة والملحدين كالحلاج والشلمغاني، حيث تم اعدام الأول في سنة ٣٠٩ هـ والثاني في سنة ٣٢٢هـ بنهمة الزندقة وتناسخ ألارواح والادعاء بطول الله جلت قدرته فيهماء علما بأن المذكورين كانا من ادعياء النيابة الخاصة للمهدى المزعوم! ، وكان الشلمغاني ينافس النوبختي النائب الثالث للمهدى المزعوم على النيابة، فضلا عن ذلك فان سيرة النواب الأربعة حتى في المصادر الشيعية لم تكن سليمة الى حد كبير وانما كان يشوبها الدجل والشعوذة والحرص على الاموال حرص يهود.

السلم الكهنوتي عند النصارى والشيعة

الحورزة العلمية في النجف	الثورة الايرانية الشيعية	الكنيسة
		الكاثرليكية
مرجع الطائفة الاعلى	مرشد الثورة الايرانية (الولي الفقيه)	البابا
اية الله العظمى (المرجع)	آية الله العظمى (المرجع)	الكاردينال
آية الله	أية الله	البطريرك
حجة الاسلام والمسلمين	حجة الاسلام والمسلمين	الإسقف
ثقة الاسلام	ثقة الاسلام	القس
الفاضل	الفاضل	الشماس الانجيلي
محصل (المشتغل)	محصل (المشتغل)	الشماس

\*وكانت نظرية ولاية الفقيه (أي النيابة عن المهدي المنتظر) ، كانت مجرد فكرة ابتكرها العالم الشيعي الايراني (النراقي) في القرن التاسع عشر الميلادي وقد طبقها في عالم الواقع (اية الله الخميني) الذي عد نفسه نائباً عن المهدي المنتظر، الذي يعد نائباً عن الرسول ومن ثم عن الله جل شأنه، رغم إعتراضات غالبية مراجع الشيعة له بسبب عدم معصوميته قياساً للائمة الاثنى عشرية وبضمنهم المهدي، فضلاً عن محاولته تركيز السلطتين الدينية والدنيوية في يده أي بعبارة اخرى انه سيصبح زعيم مراجع الشيعة العظام بلا منازع : كالخوئي ، والاراكي ، وشريعة مداري ، والمرعشي النجفي والتبريزي وغيرهم .

لذا يبدوا للعيان ان صلاحية الخميني وخلفائه كالخامنائي تفوق حتى صلاحيات البابا رئيس الكنيسة الكاثوليكية ، لانها صلاحية الاخير دينية بحقة ، أنا الزمنية (السياسية) فهي عبارة عن نصائح او إستشارية لاغيرخاصة تجاه الدول الكاثوليكية لفرنسا وايطاليا واسبانيا وغيرها .

اما البابا فهو ينوب عن السيد المسيح على اساس انه رئيس كنيسة القديس بطرس الذي هو نائب عن السيد المسيح ورئيس الحواريين، وللامانة العلمية فإن هذا السلم الكهنوتي قد ابتكر على يد الصفويين الذين سيطروا على الهضبة الايرانية اعتبارا من عام ١٩٠٢م كما هو ديدنهم في ادخال طقوس اخرى الى الفقه الشيعي كالشهادة الثائثة (اشهد ان علياً ولي الله) والسجود على التربة الحسينية وغيرها، وقد أشار المفكر الإيراني على شريعتي إلى تأثر الصفويين بالنصاري من حيث تسلسل مراتب رجال الدين عندهم، كما انه يشبه المنصب الديني للمجتهد الشيعي بالبطريرك او الاسقف او الكاردينال. انظر: التشيع العلوي والتشيع الصفوي، تقديم ابراهيم دسوقي شتا، ترجمة حيدر مجيد، دار الامير بيروت — لبنان، الطبعة الاولى ١٤٢٢هـ—٢٠٠٨هـ، ص ٢٣٩، ٢٧٨.

#### المصادر والمراجع والهوامش

- ١- احمد الكاتب: تطور الفكر السياسي الشيعي من الشوري الى ولاية الفقيه، ص٩٦٠.
  - ٣- النوبختي: فرق الشيعة، ص ٣ الاشعري القمي: المقالات والفرق، ص ١٩.
    - ٣- احمد الكاتب: المرجع السابق، ص٩٦٠.
- 3- الصدوق: اكمال الدين، ص ٣-٥" ولا زال قبر احد النواب وهو (الخلاني) يـزار مـن قبل الشيعة العراقيين وغير العراقيين ، ويقع في وسط بغداد ، وقد اطلقت امانة العاصمة على موقعه (ساحة الخلاني) الواقع في شارع الجمهورية وهو موازي لشارع الرشيد ، وهناك مسجد شيعي (حسينية) قريبة من مكان تواجده تدعى (جامع الخلاني) سبطر عليها المجلس الشيعي الاعلى بزعامة عبد العزيز الحكيم بعيد سقوط بغداد عام ٢٠٠٣.
- ٥-لقد ادعى هذا الشخص حلول الله فيه وثبت للدولة العباسية انه جاسوس باطني للدولة العبيدية (الفاطمية) ولذا حاكمته محكمة عباسية واصدرت عليه حكماً بالاعدام في سنة ٩٠٠هـ، وإن غالبية المتصوفة يدعون بأنه احد اوليائهم! كما ثبت ان علي الشلمفاني ادعى هو الاخر القول بالتناسخ وإن الله حل فيه، ولذا حاكمته محكمة عباسية واصدرت عليه حكماً بالقتل سنة ٣٠٢هـ.
  - ٦- احمد الكاتب، ص ١٥٤.
  - ٧- المرجع السابق، ص ٢٢٥، ٢٢٦.
    - ٨- الطوسي: الغيبة، ص ٢٤١.
- 9- بلغ عدد اهاديث كتاب الكافي اكثر من ١٦ الف هديث منها ٥٠٧٢ هديثاً صحيحاً مقابل ٩٤٨٠ هديثاً ضعيفاً انظر (الخوانساري: روضات الجنات، ص ٥٥٣)" ومما تجدر الاشارة اليه ان النجاشي (احد علماء الرجال عند الشيعة) ذكر ان الكليني جمع كتابه هذا في عشرين سنة. انظر (الرجال: ص ٢٦٦)، ويعلق احد كتاب الشيعة على كثرة الروايات الضعيفة في كتاب الكافي، ووجود روايات تؤكد وقوع التحريف في القرآن لماذا لم يتصل

الكليني بالمهدي عن طريق النائب الثالث والرابع النوبختي والسيمري (الصيمري)؟ انظر (احمد الكاتب: تطور الفكر السياسي الشيعي من الشوري الى ولاية الفقيه، ص٢٣٣).

١٠-لم ينجح متكلمو الشيعة في تطوير نظرية دستورية اسلامية تخدم اي غرض عملي، انظر: مجموعة من المستشرقين: تراث الاسلام، العدد ٢٣٤ الجزء الثاني، سلسة عالم المعرفة الكويتية.

١١- الطوسي، محمد بن حسن: الفيبة، ص ٦٤.

١٢- الصدوق: اكمال الدين، ص ٩٤-٥٩.

١٣- المرتضى: رسالة في الغيبة/ رسائل الشريف المرتضى ج٢ ص ٢٩٨.

١٤٣ الطوسي: المبسوط في فقه الامامية ج١ ص١٤٣.

١٥ موسى الموسوي: الصرخة الكبرى -عقيدة الشيعة في اصول الدين وفروعه في عصر الأئمة وبعدهم، ص ٦٥.

١٦- المرجم نفسه، ص١٥.

١٧~ الصدوق: اكمال الدين، ص ٤٨٣.

۱۸ للأمانة العلمية فإن متكلمي الفرقة الزيدية استطاعوا الاستفادة من الفكر المعتزلي
 حتى وصل الأمر بالمؤرخين والباحثين الى اعتبار الزيدية هم معتزلة في الأصول.

r

# الدروز وعقيدتهم

# الدكتورة نسرين محمود الأربلي

الدروز: جماعة من سكان سورية ولبنان، يقيمون في جبل الدروز، وينتشرون في بقاع كثيرة من لبنان، يدعون أنفسهم كانوا في الأصل فرقة اسلامية اسماعيلية فاطمية، تؤمن بإمامة الحاكم بأمر الله الفاطمي، حافظ الدروز على عاداتهم وعقائدهم على مر الدهور، واختلف مذهبهم من الناحية الفقهية عن باقي المذاهب الاسلامية في أمور، منها: عدم جواز عودة المطلقة لمطلقها ووجوب الاقتصار على زوجة واحدة، وأجاز الوصية بكل المال أو ببعضه لوارث وغير وارث.

ويعد درزي، هو محمد بن اسماعيل، المتوفي سنة ١٠١٩م، واحداً من منشيء عقيدة الدروز، وليس أهمهم، ويقال أن حمزة أهم هؤلاء، بدأ حياته باطنياً، وقد على بلاد مصر سنة ١٠١٧م. بدأ حياته الجديدة في هذا المجال بعد ان اعترف بإمامه حمزة، خدم الخليفة الحاكم بأمر الله ونال رضاه. سعى الى خلع حمزة والحلول محله، التف حوله الكثير من الناس وكون لنفسه الانصار، وعرفوا بالدروز نسبة اليه، وكان أبرزهم برذائيل. جهر درزي بالاعتراف بألوهية الحاكم، وقال ان العقل الكلي قد تجسد في آدم عليه السلام في مبدأ العالم، شم الن الأنبياء، ثم الى على بن أبي طالب رضي الله عنه، ثم الى آل خلفاء الفواطم. كتب درزي كتاباً بسط فيه مذهبه، وأخذ يقرأه في أهم مساجد

القاهرة، ولم يعترض عليه الحاكم بأمر الله. ولم يمض الأمدة حتى اغتيل درزي بإيحاء وإيماء من حمزة، ولقى نفس المصير عدد من أتباعه ومنهم برذائيل.

وينبثق مذهب الدروز، أو الموحدين كما يفضلون أن يسموا أنفسهم، من مذهب الإسماعيلية. ومن هنا يتفقان فيما بينهما أو يجمعهما الكثير من العقائد الأساسية والإصطلاحات هنا وهناك، وإن حرص الدروز على توكيد استقلالهم عن سائر الفرق الأخرى على الساحة الدينية.

وفوق هذا وذاك يمكن أن نجمل عقائدهم الرئيسية فيما يلى:

أولاً: يعتقدون أن المنصور بن العزيز بالله بن المعزلدين الله الفاطمي، الملقب بـ (الحاكم بأمر الله) الذي تولى دست الخلافة الفاطمية في بلاد منصر في شهر رمضان عام ٣٨٦هـ وقد قتل أو يقال اختفى ف٢٧ شوال سنة ٤١١هـ هو عبارة عن الصورة الناسوتية للألوهية، وأنه "الأحد، الفرد الصعد، المنزَّه عن الأزواج والعدد"، ويعتقد معضمهم أن (الموحد) = (الدرزي) "لايعرف شيئًا غير طاعة مولانا الحاكم جل ذكره، والطاعة هي عبارة عن العبادة، وأنه لايشترك في عبادة عادة أحداً مضى او حضر، أو ينتظر وانه قد سلم روحه وجسمه وماله وولده وجميع ما يمتلكه من الأشياء هي كلها تعود بالأساس الى مولانا الحاكم، بالإضافة الى ذلك أن (الموحد) رضى بجميام أحكامه له وعليه وعلى سائر ذريته، غير معترض ولا منكر لشيء من أفعاله أساءه ذلك أم سَرَه.. ومَنَّ أقـرَّ أنه ليس في السماء إليه معبود ولا في الأرض إمام موجود، الأ مولانا الحاكم قدس ذكره، كان من الموحَّدين الفائزين. وفي إحدى الرسائل "يوصف الحاكم بأنه مولانا سبحانه! مجل علة العلل، جل ذكره، وعزّ إسمه، ولا معبود سواه، ليس له شبه في الجسمانية، ولا ضد في الجرمانيين، ولا كفء في الروحانيين، ولا نظر في النفسانيين، ولا مقتم له في النواريين". وفي رسالة (سبب الأسباب) يوصف بأنه "مولانا الذي لا يُدرك بوهم ولا يدخل في الضواطر والفهم، ما من

گزفاری عَنْهُم / إِمَارِه (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

العالمين أحدٌ الأهو معهم وهم لايبصرون، يعلم خائنة الأعين وما تخفي الصدور، وهو جل ذكره!، أعظم من أن يوصف أو يدرك. ومن اتكل عليه فهو يكفيه جميم مهماته".

ثانياً: وأن الحدود الدينية خمسة، وهي:

- أ- العقل الكلي، وهو ذومعة، علة العلل، والإمام الأعظم حمزة بن علي بن أحمد الدرزي، هادي المستجبين، وحمزة هو قائم الزمان، وهو شنطيل وأدم الحقيقي في الدور الحالي.
- ب- النفس الكلية، وهو ذومعته، إذ يمتص العلم من الامام الأعظم، وهو إدريس زمانه، وأخنوخ أوإنه، وهرمس الهرامسة، والشيخ المجتبي، والحجة الصفية الرضية، وهو أبو إبراهيم إسماعيل بن محمد حامد التميمي، صهر حمزة بن على.
- ت- الكلمة، وهـ و سـ فير القـ درة، والـ شييخ الرضي، فخـ ر الموحـ دين، وبـ شير
   المؤمنين، وعماد المستجبين، أبو عبدالله محمد بن وهب القريشي.
- ث-الجناح الأيمن، (السابق)، نظام المستجبيين وعن الموحدين، أبو الخير سلامة بن عبدالوهاب السامري.
- ج- الجناح الأيسر، (التالي) الشيخ المقتني، لسان المؤمنين وسند الموحدين،
   بهاء الدين أبو الحسن على بن أحمد السموقي المشهور بـ(الضيف).

ويهاء الدين له ثلاثة حدود، هم:

أ- الجد، وهو أيوب بن على.

ب- الفتح، وهو رفاعة بن عبدالوارث،

ت- الخيال، وهو محسن بن على.

وحدود الإمامة والتوحيد سبعون درجة هكذا:

أ- النفس الكلية، وله اثنا عشر حجة في الجزائر، وسبعة دعاة للأقاليم.

گزقاری 👊 👣 مرزه (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ب- الكلمة، وله اثنا عشر حجة، وسبعة دعاة.

ت- الجناح الأيمن (أي السابق) وله اثنا عشر حجة.

ث- الجناح الأيسر (أي التالي) وله اثنا عشر حجة.

ج- الداعي المطلق، وله ماذون واحد ومُطالبان.

فيكون المجموع سبعين، وعلى هذا أوّل حمزة الآية: "ثم في سلسلة ذرعها سبعون ذراعاً فاسلكوه"، فالسلسلة هي سلسلة حدود الامامة والتوحيد.

ثالثاً: وأن عدد الأرواح (أو النفوس) في العالم عدد كحدود ثابت، وتتناسخ الأرواح، أي تنتقل الى أجساد جديدة بعد الموت مباشرة، إلا الأرواح التي بلغت الكمال فإنها تصعد الى النجوم، وبعض الجمال (وهم التابعون للعاقل بين الدروز) يعاقدون في تناسخ نفوس الأشرار في الحيوان، فالنفوس عندهم "معدودة محدودة، لاتزيد ولا تنقص، باقية أزلية، لاتفنى، مستقرة في أمكنتها، غارقة في بحر عظمة اللاهوت، تفنى الأجساد القائمة بها وتتلاشى، وهي باقية الى الأبد لاتفنى ولا تتفير".

رابعاً: إن جميع الشرائع منقوضة، سواءً الشريعة الظاهرة والشريعة الباطنة، وحلت مطلها ديانة التوحيد، وتبعاً لذلك تسقط عندهم، أركان الشريعة الاسلامية الخمسة، وتقوم مقامها سبم خصال توحيدية، هي:

أ- سدق (صدق) اللسان.

ب- حفظ الأخوان.

ت- ترك ماكان عليه الموحدون وما أعتقدوه من عبادة العدم والبهتان.

الجراءة من الأبالسة والطغيان، أي من الأنبياء السابقين ومن الأديان
 والشرائع السابقة.

ج- التوحيد للمولى في كل عصير وزمان ودهر وأوان.

ح- الرضا بفعله كيفما كان.

گزفاری *میزوه (۱۰*)ی بههاری ۲۰۰۹

خ- التسليم لأمره في السر والحدثان.

والخصلة الأولى يقصد بها الصدق في القول (الكلام). والخصلة الثانية هي ثرمى الى تماسك جماعة (الموحدين) وتكافلهم ووجود اخوة بينهم كأنواع الأخوّان الدينيوة ذات الطقوس والروابط الخاصو والحميمة. والخصلة الثالثة ترمى الى اطراح المذاهب الأخرى، والرابعة يراد منها التبريء من السابقين، والخامسة هي اليتي اتخذها أصحاب المذهب إشارة لهم فسموا أنفسهم الموحدين، وعقيدتهم هي التي اتخذت ديانة التوحيد، والمولى يقصد به الحاكم بأمر الله، بوصفه أصدق وآخر الصور الناسوتية للالوهية، والخصلتان السادسة والسابعة ترميان الى التسليم لأمر الألوهية والرضا بفعلها كيفما كان، أي التسليم للقضاء والقدر والرضا به أياً كان،

ويعيش الدروز اليوم في لبنان وسوريا وفلسطين، وغالبيتهم العظمى في لبنان، ومعظمهم الموجودين منهم في فلسطين أخذوا الجنسية الإسرائيلية، ويعضهم يعمل في الجيش الإسرائيلي، توجد لهم رابطة في البرازيل، ورابطة أخرى في استراليا وغيرهما. ولاننسى أن نفوذهم الأن في لبنان قوي جداً بزعامة وليد جنبلاط، ويمثلهم الحزب الإشتراكي التقدمي، ويبلغ عدد الدروز حوالي (٢٥٠) ألف نسمة منهم (١٢١) ألفاً في سوريا، و (٩٠) ألفاً في لبنان، والباقي في فلسطين ودول المهجر.

## من كتبهم:

1- رسائل الحكمة وعددها (11) رسالة، ألفها حمازة وبهاء الدين، والتميمي. 7- كتاب النقط والدوائر. 7- المنفرد بذاته، وهو مصحفهم الخاص. 3- ميثاق ولي الزمان، كتبه حمزة بن علي، وهو الذي يؤخذ علي الدرزي حين يعرف بقصيدته إذا بلغ سن الأربعين وهي سن العقل لديهم. 9- النقض الخفي، فيه نقض حمزة الشرائع كلها ومنها الاسلام. 7- أضواء على مسلك التوحيد، للدكتور سامى مكارم.

گزفاری *میزُqqq (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

القسم العربي

#### المصادر والمراجع:

- القرآن الكريم، سورة الحاقة، آية ٣٢.
- 🖰 الشهرستاني، الملل والنحل، مكتبة المثنى، بغداد، ومؤسسة الخانجي في القاهرة.
  - المقريزي، أتعاظ الحنفا بأخبار الأئمة الخلفاء، القاهرة، ١٩٦٧.
    - أحمد عطية الله، القاموس الاسلامي، القامرة، ١٩٦٣.
  - محمد شفيق غربال، الموسوعة العربية الميسرة، القاهرة، ١٩٧٢م.
    - د. عبدالرحمن بدوى، مذاهب الاسلاميين، بيروت، ١٩٧٢م.
    - مصطفى غالب، تأريخ الدعوة الاسماعيلية، بيروت، ١٩٦٥م.
  - د. عبدالحمید العلوجی، الباطنیة وتیاراتها التخریبیة، بغداد، ۱۹۸۹م.
    - محمد خليل الزين، تأريخ الفرق الاسلامية، بيروت، ١٩٨٥م.
  - محمد بن حسن الدليمي، بيان مذهب الباطنية وبطلانه، استانبول، ١٩٣٨م.
    - محمد تقي المدرسي، التأريخ الاسلامي دروس وعبر، طهران، ١٤١٢هـ.
- دائرة المعارف الإسلامية، الترجمة العربية، الطبعة الأولى، القاهرة، المجلد التاسم.
  - تم الاستفادة من انترنيت، تحت عنوان (الدرون).
    - ولمزيد من التفاصيل عن الدروز براجع:
    - محمد أحمد الخطيب، عقدة الدروز عقد ونقد.
      - أحمد فوزان، أضواء على العقيدة الدروزية.
        - محمد كان حسين، طائفة الدروز.
        - عبدالله النجار، مذاهب الدروز والتوحيد.

# المؤسسات والدواوين المالية في كوردستان خلال العصر العباسي

د.اكـو برهان محمد رئيس قسم التاريخ ـ جامعة كويـة

#### المقدمة:

تعد الدراسات التأريخية المعنية بالصضارة، من أهم الدراسات فهي تكشف النقاب عن الوجه الحقيقي للمجتمع الإنساني، فالدراسات الإقتصادية تعد من أهم الدراسات التأريخية وأعقدها، فالمظاهر الإقتصادية لأيّ أمة من الأمم إنما تقاس بالمدى الذي بلغته أنشطتها المالية، وبالمؤسسات التي أقيمت لتنظيمها وإن تعدد ماهية هذه الأنشطة هي مرآة تعكس نهضة الأمة ورقيها.

وتعد كوردستان واحدة من أبرز الأقاليم الإسلامية المساهمة في النهضة المالية خلال حقبة البحث ، إذ نجد في تلك الفترة حركة دؤوية لا نجد لها نظيرا في فترات أخرى من خلال ذكر المؤسسات والدواوين المتعلقة بالأمور المالية من ديوان بيت المال وديوان الإستيفاء وديوان الإرتفاع وديوان الإشراف وديوان الزمام وديوان المواريث الحشرية وديوان وكالة بيت المال وديوان الخازن وديوان ناظر الأوقاف ودورها الإيجابي في النهوض الإقتصادي وتسليط الضوء عليها بحثاً وتمحيصاً وتوضيحاً، وإن هذا العمل يتطلب سعياً حثيثاً والذي انعكس إيجاباً على البحث .

١- ديوان بيت المال:-

الديوان كلمة فارسية معربة ومعناها السجل أو الدفتر وثلك الدائرة المالية جلس فيها الكتاب للقيام بضبط الامور المالية (أ). وهي تعد من اهم الدواوين وأبرزها، قام صاحبها بالاشراف على كل مايرد الى بيت المال من الاموال وما يضرج منها من وجوه النفقات والاطلاقات أن على ذلك فقد كان يثبت في سجلاتها جميع أصول أموال الدولة، وكان يخصص لكل صنف سجل خاص به، وما جمع من ثلك الاموال فعلا، وضع في خزائن للجفاظ عليها وضبطها (أ).

منها اذن ما دون في سجلاته جميع أصول اموال الضراج وبالاضافة الى الجزية والعشور والمكوس وغيرها المتي تشمل اسم الجهة الوارد منها المال وكذلك نوع المال ومقداره فيما ورد لبيت المال (3). ومما يلاحظ انه يجب على الموظفين المكلفين بجباية الاموال وتوزيعها والقيام بعرض حساباتهم على الديوان لدراستها وتثبيتها، وهذا أمر الزامي وفي حالة الخلافات الناجمة عن تفتيش حسابات الموظفين من قبل مسؤولي الديوان، فان محاسب الديوان يقوم بوظيفة المدعى اذا كان تعلق الخلاف بدخل بيت المال ومصروفاته (6).

أما صاحب الديوان فسمى ناظر الديوان، ومن أبرز اعماله الاشراف العام على الشؤون المالية من ايراد ومصرف في الديوان<sup>(1)</sup>، فله الحق الكامل في النظر في كافة شوون الديوان وأوامر العزل والولاية لجباة الضرائب وتوجيههم ومتابعتهم والحث على طلب الاموال ومطالبة أرياب الدولة بها اذا تطلب الامر<sup>(۷)</sup>، كما عد بمثابة المسؤول الاعلى لكل ما يجري في الديوان وما يضرج من الديوان<sup>(A)</sup>. كان لصاحب الديوان علامة أو ختم تضبط على الكتب والاطلاقات لتجنب حصول أي تلاعب من الناحية المالية أولا، وضمان من انه قد جرى

تأشيرها في الديوان لضبط الحسابات فيه، وعدم افساح المجال لاختلال أمر في الديوان، وضبط وتكامل العمل فيه  $(^{()})$ . ان تنظيم هذا الديوان والعناية به أمر ضروري  $(^{()})$ ، ذلك لان صاحبه اذا أحكم معرفة الاصول المالية وضمن استيفائها انعكس ذلك على استقرار الوضع المالي للدولة.

ووجدت اشارات متفرقة لمن تولى مهمة هذا النوع من الديوان في المدن الكوردية، امثال ابن بركة، الذي كان موضع ثقة الامير نصر الدولة المرواني ووزيره ابو القاسم المغربي الذي تولى هذا المنصب في مدينة ميافارقين عاصمة الامارة المروانية (۱۱) وفي سنة ۱۹۰ه/ ۱۹۱۸م تولى ايضا هذا المنصب مؤيد الدولة ابو الحسن بن المخطر وبقى فيه مدة من الزمن، ولكونه تمتع بثقة السلطات أوكلت اليه مهمة الاستيفاء في مدينة ميافارقين (۲۱) وبقي فيها الى سنة ۲۷هه/ ۱۹۲۲م (۲۰) وتولى هذا المنصب الناصح على بن احمد الامدي (۱۵)، وقد بقى فيه الى أن تولى الملك السعيد حسام الدين الارتقي مدينة ميافارقين سنة ۱۳۵هـ/ ۱۱ی ان تولى الملك السعيد حسام الدين الارتقي مدينة ميافارقين سنة ۱۳۵هـ/ المائح الامدي وعزله (۱۵)، وأشار المؤرخ الفارقي بانه في سنة ۳۱هـ/۱۱۵۱م الناصح الامدي وعزله (۱۱ مؤلم المظفر بن هبة (۲۱).

وممن تولى هذا الديوان في مدينة ميافارقين صدرالدين نصر بن جبريل وهو من اهل خلاط سافر الى ميافارقين وخدم فيها في سنة ٥٥٥هـ/ ١٦٦١م (٢٠٠٠)، وفي سنة ١٦٥هـ/ ١٦٦٧م استدت المهمة من بعده الى أبو طاهر بن المسديد العارض بن الحديثي (٨٠٠)، لكنه بعد سنتين عزل وعين مكانه امين الدين التونتاش، الذي عرف عنه بالعدل والاحسان وقام باعماله على أكمل وجه (٢٠٠).

وفي عهد السلطان صلاح الدين الايوبي تـولى ديـوان ميافـارقين محمد بـن

علي بن شعيب ابن الدهان (٢٠٠)، الذي كان عالما بالحساب وأمور الديوان، فلم يسعه المقام فيها كثيرا فرحل الى دمشق ومصر ثم الى العراق ومات فيها سنة ١٩٥هـ/ ١١٩٣م (٢٠٠). كانت الاسرة الايوبية تعمل جاهدة لخدمة اهالي ميافارقين والحرص على اختيار اشخاص يتميزون بالكفائة بتصريف الاعمال ان استخدم الملك المظفر شهاب الدين غازي بن العادل الايوبي ١٦٨هـ – ١٣٦٩هـ/ ١٢٢٠ - ١٣٢١م، العزيز جاموس على ديوانه وقدمه على جماعته واحترمه وأكرمه كثيرا، فبدأ منه التكبر والتجبر، وبقى ناظرا لديوان المدينة الى أن توفى سنة ١٦٧هـ/ ١٣٣٠م (٢٠٠٠م).

اما في مدينة امد فقد تولى منصب ناظر الديوان عدد من الاشخاص المعروفين بالكفائة منهم ابن الخمار الذي تولى هذا المنصب سنة ١٩٤هـ/ ١٠٢٤م في عهد وإلى المدينة الامير ابي الحسن بن سعد الدولة بن نصر الدولة (٢٢٠) وقد تولى الديوان ايضا الاديب حسن بن أسد الفارقي الذي عينه الوزير السلجوقي نظام الملك (٢٤٠)، ناظرا على الديوان وفي الاستيفاء، لكنه ما لبث أن عزل من المنصبين وصودرت أملاكه، توفي سنة ١٩٨٩هـ/ ١٩٩٤م (٢٠٠). كذلك تولى ضياء الدين اسماعيل بن الصاحب بدرالدين محمد بن جعفر الامدي المتوفى سنة ١٩٩هـ/ ١٩٨٩م الديوان نظرا لامانته وصدقه وكفائته العالية في الامور الحسابية اذ اسندت اليه النظر في ديوان آمد وبقى فيه مدة طويلة من الزمن (٢٦٠).

وفي مدينة اربيل اسند هذا المنصب الى اشخاص ذوي خبرة ودراية بها وبخاصة الدور الفعال الذي قام به السلطان مظفر الدين كوكبري صاحب اربيل محاصة الدور الفعال الذي قام به السلطان مظفر الدين كوكبري صاحب اربيل محمد محمد محمد محمد محمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد والمحمد المحمد والمحمد والم

گزقاری *تونیم از م*اره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

المخرمي، الذي عين مسؤولا على الديوان عام ١٦٤هـ/ ١٢٤٣م وقد بقي فيه لفترة طويلة (٢٨٠).

أما في مدينة جزيرة ابن عمر فقد كان لعائلة ابن الاثير الجزري دورها في هذا المجال، فقد ذكر المؤرخ ابن الاثير أن والده محمد بن عبدالكريم الجزري تولى منصب ناظر الديوان بجزيرة ابن عمر وذلك في سنة ٥٦٥هـ/ ١٦٦٩م (٢٠٠٠). كما تولى الديوان ابنه من بعده مجدالدين المبارك بن محمد عبدالكريم الجزري وذلك بتكليف من أتابك الموصل الامير سيف الدين غازي بن مودود بن زنكي (٢٠٠٠). وكان مجدالدين عالما بالامور الحسابية فضلا عن تضلعه بالحديث وألف كتبا كثيرة في هذا المجال (٢٠٠١)، وبعد فترة طويلة ترك منصبه وذهب للموصل وتولى هناك الديوان الى أن توفي سنة ٢٠٦هـ/ ١٢١٠م (٢٠٠٠).

وذكر المؤرخ الفارقي ان جده الرئيس ابو الحسن علي بن الازرق، تولى مهمة ناظر الديوان بمدينة حصن كيفا ولكنه مات سنة توليه المنصب عدا ما قيل انه تولى هذا المنصب في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري/ الحادي عشر الميلادي<sup>(77)</sup>. اما عن مدينة سنجار فوجدت اشارة اوردها المؤرخ ابن شداد بانه في عهد الاتابك سيف الدين غازي بن زنكي الذي حكم سنة ٤١٥هـ/ ١١٤٦م، حيث أقدم على نقل بيت المال من الموصل الى سنجار، وذلك لحصانتها ومناعتها أنا. اما في مدينة كنجة فلم يرد ذكرها الا عندما تولاها رجل يسمى بالكافي من الرجال العارفين بالامور الحسابية وصاحب شروة ومال، وذلك في النصف الاول من القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي (٢٥).

٣- ديوان الاستيفاء:-

يعرف رئيس هذا الديوان والقائم بشؤنه باسم المستوفي ويرتبط بشكل

وثيق بالشؤون المالية والحسابات (٢٦٠)، وادارة أمور الدولة المالية وتحري الضبط ومعرفة أصول الاموال ووجوه صرفها (٢٧)، وكان من واجباته تدقيق جميع حسابات الدولة، وكثيرا ما يقوم بجولات تفتيشية لتأمين ذلك (٢٨) ويشاركه في ذلك عدد من الموظفين ولا سيما الوكيل اي وكيل المستوفي ومن شروطه أن يكون كرئيسه معروفا بحسن السيرة وكمال الديانة عارفا باسرار المعاملات ودقائق الحساب ويكلف الوكيل بضبط أوراق الدخل والمنصرف، وضبط الخراج والضرائب والزيادات والعلاوات ويلزم تعاونه التام مع المستوفي وان كان تحت تصرفه (٢٠٠). ومن الذين كانوا يعملون في ديوان الاستيفاء ايضا الكاتب الذي سمي بالمعين فقد قام بكتابة الجرائد والسجلات حسب ما يأمر به المستوفي المستوفي المستوفي المستوفي المستوفي المستوفي المستوفي المستوفي الدي سمي بالمعين فقد قام بكتابة الجرائد والسجلات حسب ما يأمر به المستوفي (٢٠٠).

ومن الشروط الواجب توافرها في الشخص الذي يختار لهذه الوظيفة الهامة، أن يكون معروفا بحسن السيرة والعدل والامانة والخبرة الواسعة بالحسابات والمعاملات ومن حيث الديانة يجب أن يكون من المتفق على تقواه ((1)) معروف يحسن الفصل بين الحق والباطل وأهلا للقيام بانجاز المصالح والامور السلطانية التي تناط اليه من الحفاظ على أموال الدولة ((1)).

لا نجد في المصادر التاريخية معلومات وافية عن هؤلاء المستوفين في المدن الكوردية، لأنها مقتضبة جدا باستثناء ما كتب عن ابن المستوفي الاربلي، الذي عد من أشهر من تولوا هذا المنصب ليس في كوردستان فحسب بل في العالم الاسلامي انذاك، فقد انحصرت هذه الوظيفة في مدينة اربيل في اسرة ابن المستوفي المعروفة، وفي ذلك يقول المؤرخ محسن محمد حسين أن جد ابن المستوفي المبارك بن موهوب تولى الاستيفاء في عهد الامير ابي الهيجاء الحسين

بن موسى بن جكو الكردي الهذباني في القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي، ويضيف هذا المؤرخ ان هذه الاسرة عرفت منذ ذلك الوقت باسرة المستوفى لان الكثير من افرادها تولوا الاستيفاء (٢٠).

ويشير المؤرخ ابن خلكان الى ان ابو الفتح محمد والد ابن المستوفي تولى الاستيفاء أيضا (11). وكان من اهل الخير، اذ بنى قبة لطلبة العلم في المدينة، وكان يزور هؤلاء الطلبة بصحبة ابنه على الرغم من صغر سنه (12). اما عمه صفي الدين ابي الحسن علي المتوفى سنة (100هـ/ 114٨م (12)) فقد ترجم كتاب (نصيحة الملوك) للامام الغزالي من اللغة الفارسية الى العربية، على الرغم من توليه أمر هذا الديوان (23).

أما ابو البركات المبارك بن الفتح احمد بن المبارك بن موهوب، الملقب بشرف الدين والشهير بابن المستوفي فكانت سيرته مشرفة (^^^)، ولد في قلعة اربيل سنة ٢٥هـ/ ١٩٨٨م وعرف بثقافته الواسعة ومعرفته بامور ديوان الاستيفاء على غرار ابناء اسرته وكان بارعا في الحساب وضبط قوانينه (^^) تولى ديوان الاستيفاء في عهد السلطان مظفر الدين صاحب اربيل وهو موضع ثقته (^0)، قال فيه المؤرخ ابن خلكان: ((كان رئيسا جليل القدر كثير التواضع واسع الكرم، لم يصل الى اربل احد من الفضلاء، الا وبادر الى زيارته وحمل اليه ما يليق بحاله، ويقرب الى قلبه بكل طريق... وكان بارعا في علم الديوان وحسابه وضبط قوانينه على الاوضاع المعتبرة عندهم)) (^0). بالاضافة الى توليه منصب الوزارة وذلك في سنة ٢٦٩هـ/ ١٣٢١م (٢٥). وقد جمع تاريخا في أربع مجلدات لمدينة اربيل (٢٥)، مع انه كان مولعا بغنون العربية من النحو واللغة والعروض، وله العديد من الكتب الادبية والفلسفية (١٥)

وسعة معرفته.

وقد استمر في وظيفته مستوفيا لاربيل الى حين وفاة صاحب اربيل سنة ١٦٣٠هـ/ ١٢٣٢م حيث قعد في بيته بالقلعة والناس لازموا خدمته، وبعد هجمات المغول على اربيل اعتصم في القلعة مدة شم تركها متوجها الى الموصل حيث توفي هناك سنة ١٣٣٧هـ/ ١٢٣٩م (\*\*).

اما في مدينة ميافارقين فقد اسندت وظيفة الاستيفاء في سنة ٥٠٠هـ/ المربية ميافارقين فقد اسندت وظيفة الاستيفاء في سنة معادرة ابن مربيد الدولة ابو الحسن بن المخطر الذي وصل من مدينة ميافارقين وتولى هذا المنصب بالاضافة الى منصب ناظر الديوان (٢٠١)، اي أنه جمع بين منصبين متعلقين بالامور المالية.

وفي مدينة ماردين ذكر لنا المؤرخ الفارقي ان الامير حسام الدين تمرتاش بن ايلغازي صاحب ماردين ٥١٦- ١٩٥هـ/ ١١٢٢- ١١٥٣م، أسند منصب الاستيفاء في سنة ٥٣٦هـ/ ١١٤١م الى شرف الدين حبشي وخلع عنه الجبة الاطلسي والبردان بالذهب العراقي، والفرس بالمركب (٢٠٠). وحين تولى الامير نجم الدين البي بن السعيد حسام الدين تمرتاش الحكم ٧٥٥- ٧٧هـ/ ١١٥٢- ١١٧٦م عين ابا منصور خالد بن مخطر في الاستيفاء على مدينة ماردين (٨٠٠). ويبدو من خلال ما أورده الفارقي ان الامراء لم يكونوا يرغبون في استمرار المستوفي المعين من قبل الامراء السابقين بوظيفته بل كانوا يغيرونهم كما فعلوا مع بقية المناصب الادارية الاخرى عند توليهم مقاليد الحكم.

ومن مشاهير من تولوا منصب الاستيفاء بمدينة آمد، حسن ابن أسد الفارقي السالف الذكر المتوفى سنة ٤٨٧هـ/ ١٠٩٤م، الذي جمع منصبي ناظر الديوان والاستيفاء الا أنه حاول جاهدا السيطرة على الاوضاع السياسية بعد

سقوط الامارة المروانية في مدن دياريكر، علما أنه لم يلق قبولا لدى أهل أمد نظرا لاستبداده بالامور<sup>(٢٩)</sup>.

وفي مدينة حنصن كيفا رتب لهذا الامر ولفترة ما النصفي يحيى بن عبدالواحد وذلك في سنة ٥٦١م (١٠٠)، اما في مدينتي بدليس وارزن فقد رتب أمين الدين نصر بن جبريل لديوان الاستيفاء فترة من الزمن (٢٠٠).

وقد تولى ظفر بن علي بن حمد بن عمر الهمداني المتوفى سنة ٥٤٠هـ/ ١١٤٥م وظيفة الاستيفاء لمدينة همدان، وكان رجلا متدينا ذا معرفة ودراية بالادارة، قد سافر كثيرا لاجل طلب العلم الى اصبهان وخراسان وغيرها(٢٢).

ومن اقليم اذربيجان نجد ذكر بهاء الدين بن طالب الذي اسند اليه منصب الاستيفاء سنة ٢٦هـ/ ١١٣١م (٢٠)، وذلك في الوقت الذي حكم تلك المنطقة الاحمديلية (١٤).

# ٣- ديوان الارتفاع:-

قام هذا الديوان بتبيان ايرادات الدولة المالية والنواحي العتي انفقت فيها تلك الاموال سنويا<sup>(١٥)</sup>، وهو ما يعرف بعصرنا الحالي بالموازنة، وكان يتطلب من صاحب الديوان عالما بقوانين الرياسة ومطلعا على الامور الحسابية وبشكل دقيق، وهي من اهم الدواوين وعليها يتوقف وضع البلاد المالي وقوة اقتصادها حتى ان الوزير كان يتولاها بنفسه في بعض الاحيان<sup>(٢١)</sup>.

كان مقر هذا الديوان بعاصمة الامارة، وهذا ما اشار اليه المؤرخون مثل الفارقي الذي اورد وجود هذا الديوان في ميافارقين عاصمة الامارة المروانية (٢٠٠)، كذلك الحال بالامارة الحسنويهية (٨٠٠).

وقد اسندت وظيفة الديوان الى أشخاص قادرين على ضبط الحسابات الديوانية، لذا فقد اختار الامراء اشخاصها اتصفوا بالقدرة المميزة، منهم أبو حامد محمد بن عمر بن علي المعروف بابن الحديثي الذي تولى ديوان الارتفاع بمدينة اربيل في عصر السلطان مظفر الدين كوكبري (٢١)، وكذلك أبو البركات هبة الله بن ابي الحسن النصراني وقد عرف بمهارته في الحسابات، وقد اسندت اليه هذه المهمة حتى وفاته سنة ٢٢١هـ/ ٢٢٢٣م.

#### ٤- ديوان الاشراف:-

تعد وظيفة ديوان الاشراف، من الوظائف المهمة في كوردستان، ورئيس هذا الديوان عرف بالمشرف، وهو مختص بضبط وتدقيق الحسابات والاشراف عليها والموازنة بين الصادر والوارد (١٠٠٠)، (شأنه شأن المستوفي) حيث كان يرسل مبعوثا من قبله الى كل ولاية للاشراف على الامور المالية وذلك بالاعتماد على شخص يسمى نائب المشرف (٢٠٠)، لذا فان ديوان الاشراف بوضعه هذا مكمل لديوان الاستيفاء (٢٠٠). رغم محدودية وظائفه المالية، فالفرق بين المشرف والمستوفي هو ان المشرف لا يقدم الاوامر التوصيات والمقترحات المتعلقة بواردات الدولة المالية ونفقاتها، وليس له الحق في تحديد مسار اوجه صرف الاموال وتقديرها، انها هو مجرد المشرف المالي للدولة فقط او بمثابة رئيس الاموال وتقديرها، انها هو مجرد المشرف المالي للدولة فقط او بمثابة رئيس

وأورد المؤرخ الفارقي بانه وجد في ميافارقين ديوان للاشراف حيث اصبح ابو الوفاء بن المهذب بن حيان مشرفا عليه وذلك سنة 0.70هـ/ 0.117م كانه سنة 0.11م سنة 0.11م ابو سالم بن سكمان والذي استمر على منصبه من الزمن 0.110.

استمرت هذه الوظيفة الى العهد المغولي اذ كان المشرف يعين نواباً عنه كمفتش مالي على اقاليم الدولة الايلخانية المغولية (٢٠٠٠)، وكان اول من عين مشرفا لديوان الاشراف في دياريكر هو ايلجيكتاي الذي عينه الملك كيوك خان (٢٠٠١)، وبعده اسندت هذه المهمة للامير أرغون سنة ١٦٥٠هـ/ ١٢٥٢م (٢٠٠٠)، وقد بقى في منصبه الى سنة ١٦٦٠هـ/ ١٢٦٢م حين استبدله السلطان هولاكو خان، سليمان بن مؤيد بن عامر زين الدين العقريائي والذي استمر حتى سنة ١٦٦هـ/ ١٦٦٤م مين مجد الملك بن صفي الملك اليزدي مشرفاً على دياريكر، حيث أحصى الاموال في المنطقة على أكمل وجه، وقد اشاد به المؤرخ الهمداني لدقته في حساباته فقد زار المنطقة مرتين لتنفيذ هذه المهمة المالية (١٨).

## ٥- ديوان الزمام:-

المقصود بديوان الزمام هو الاشراف المالي على جميع الدواوين من حيث تدقيق السجلات المالية والقوائم المالية لها<sup>(۸۲)</sup>،اذلك عد هذا الديوان بمثابة زمام يضبط الناحية المالية للدواوين الاخرى كافة<sup>(۸۲)</sup>. ويتميز هذا الديوان بالهيبة والاحترام المتزايد عن بقية الدواوين الاخرى<sup>(۸۱)</sup>. يتولاه رجل أمين وغني حتى لا يطمع في مدخلات الديوان<sup>(۸۸)</sup>.

ومن ابرز من تولوا ديوان الزمام ابو القاسم علي بن محمد جعفر في اقليم اذربيجان في عهد الامارة الروادية التي حكمت للفترة ٣٣٧– ٤٦٣هـ/ ٩٤٨- ١٠٧٩م (٨٦٠). وفي العهد الاتبابكي باربيبل تولى هذا المنتصب معلى بن الدباهي

گۇقارى  $qq_{sg}^{A}$  (مارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

الفخري في عهد اميرها السلطان مظفر الدين كوكبري ٨٦٥- ٦٢٠هـ/ ١١٩٠- ١١٩٠م. (<sup>٨٧</sup>).

# ٦- ديوان المواريث المشرية:-

وريما من أتى من المناطق والبلدان الاخرى الى المدن الكوردية سبواء في سبيل التجارة او العلم وتركوا عوائلهم هناك، هم أكثر الذين طبق عليهم هذا القانون، وهذا ما قام به صاحب الديوان تجاه عبدالسلام بن عبدالرحمن بن يوسف البواني من اهل المغرب الذي دخل مدينة اربيل للعمل والعلم، فبعد وفاته سنة ١٠٤هـ/ ١٠٧٧م، تحولت جميع أمواله الى هذا الديوان (١٠٠). ومن مشاهر الذين تولوا أمر المواريث الحشرية والتركات أبو على عتيق بن على

العلوي الاربلي المتوفى سنة ٥٧٥هـ/١١٧٩م الذي تولى هذا المنصب في مدينة اربيل خلال العهد الاتابكي (٩٠٠).

#### ٧- ديوان وكالة بيت المال:-

وهي من الوظائف المهمة للدولة تتعلق بمبيعات بيت المال ومشترياته من الراضي والدور وغير ذلك والمعاقدة على ذلك وما جرى هذا المجرى<sup>(٢١</sup>)، وفوضت السلطات الى متوليها بيع ما يرى بيعه من كل ما تمتلك الحكومة مصلحة للمسلمين. ويجوز التصرف فيه شرعا وبه كذلك يتم عقد كل بيع وايجار اذا كانت المصلحة به لعامة المسلمين<sup>(١١</sup>)، ولا يتولاها الا أهل الدراية والديانة (<sup>(٨١)</sup>) وقال في ذلك المؤرخ القلقشندي: ((يجب ان تتوفر فيه شروط العلم والديانة بالوقوف مع الحق، والتثبيت فيه، ومراعاته المصلحة العامة في كل ما يتعلق به)) ((١٠).

وقد وجد هذا الديوان في كوردستان وبالاخص في مدن اقليم الجزيرة (۱۰۰۰)، ولعل ابرز من تولاها عبدالصعد بن عبدالله بن أحمد بن مسعود بن عبدالله المتوفى سنة ١٣٢٤هـ/ ١٣٢٤م الذي كانت له دراية وعلم بالامور العامة فضلا عن شغفه بالتاريخ والشعر ومعرفة اصبول الفقه، فقد تولى وكالة بيت المال بعدينة نصيبين غير انه اختلس الاموال مما تطلب عزله لذا ترك نصيبين متوجها الى مدينة اربيل سنة ١٣٥هـ/ ١٣٢٧م وعاش بقية حياته فيها (۱۰۰۰).

٨- ديوان الخازن:-

وهي الاشراف على الاموال الخاصة بالملك أو الأمير(١٠٢)، وهي بمثابة بيت

مال الخاصة لدى الخلفاء العباسيين (١٠٠٠)، وقد شكلت مؤسسة مستقلة بذاتها، لها مواردها ومصروفاتها، اضافة الى كونها الخزينة الاحتياطية للدولة الدي يعتمد عليها في حالات الطواريء أو حدوث عجز مالي (١٠٠٠)، فكانت موارد الخزينة الخاصة تتكون من ربع الاقطاعات الخاصة بها، كما أن الهدايا الدي تقدم الى الامير في المناسبات الدينية والاعياد من الوزراء وكبار رجال الدولة تشكل جزءا من موارده (٥٠٠٠).

كانت من شروط متولى الخزانة الثقة والكفائة، لان طبيعة الامور المالية تتطلب ذلك وبدونها لا تصح الولاية (٢٠٠٠)، ويخلع على الخازن بين الحين والاخر من قبل الوزير أو الامير بعدة كاملة ومبلغاً من المال وداراً مجاورة للمخزن (٢٠٠٠)، وفي الغالب يكون الخازن من القضاة أو من يلحق بهم أو من المقربين للامير، وللخازن اتباع يعينهم الامير (٢٠٠٠).

قد وجدت هذه الوظيفة بأغلب المدن الكوردية كمدينة ميافارقين عاصمة الامارة المروانية مثل الخازن ابو السعيد الكبير بن بختيشوع الذي تولى هذه الوظيفة في عهد اميرها نصر الدولة، حيث اشار المؤرخ الفارقي بانه في سنة 183هـ/ 1978م قام الخازن بالاشراف على بناء البيمارستان وتجديد جامع ميافارقين وصرف له الاموال من الخزانة الاميرية (٢٠٠١). وقد كان للخازن في عهد الامارة المروانية دور سياسي ايضا نظرا لثقة الامراء واحترامهم له (٢٠٠٠).

لقد كان للامارة الحسنويهية خزانة خاصة تابعة للامير بدر بن حسنويهه، حيث قال عنه المؤرخ ابن الجوزي انه أنفق الاموال في كل عام على الفقراء والمساكين وتعمير الطرق على نفقة خزانته أيضا (١١١٠). وفي عهد الامارة الارتقية وجدت بها تلك الوظيفة، ومن ابرز من تولى وظيفة الضازن في مدينة ميافارقين

زعيم الدين بن جعفر الذي اسندت اليه تلك المهمة في سنة ٣٦٥هـ/ ١١٤١م، مـن قبل الامير حسام الدين تعرتاش صاحب ماردين وميافارقين(١١٢٠).

كانت الخزائن التابعة للحكام مليئة بالاموال والجواهر والذهب والحرير وغيره الامر الذي مما أثار الدهشة والاستغراب في بعض الاحيان (۱۱٬۰۰۰)، فلما دخل السلطان صلاح الدين الايوبي آمد وتولى الامر سنة ۵۸۱هم/ ۱۱۸۵م،اصابته الدهشة من كثرة الاموال المخزونة في خزائن الامير الارتقي نورالدين محمد بن قرا ارسلان صاحب آمد وحصن كيفاالذي حكم من ۷۰–۸۱۸هم/ ۱۱۷۶م

ولم تكن الخزائن موجودة في العاصمة أو مركز الاصارة فقط، بل أودعه الحكام مقتنياتهم واموالهم في المدن الاخرى وذلك باشراف الخازن في تلك المدن، وهذا ما نلاحظه للامراء الحمدانيين الذين كانت لهم خزائن في مدينة نصيبين ايضا (۱۰۰۰). كذلك الحال بالنسبة لاتابكة الموصل ولا سيما عماد الدين زنكي الذي امتلك الاموال الضخمة والكثيرة التي اودع بعضها بالموصل مركز الامارة وبعضها في خزانته بسنجار أيضا (۲۰۰۰).

#### ٩− ديوان ناظر الاوقاف: ¬

يعد من المؤسسات المالية الهامة، وسميت بالاحباس المرائة، قام ناظرها بالاشراف على الاموال المحبوسة للاعمال الخيرية والمحتاجين وانفاقها في وجوهها الشرعية (۱۸۸۰). ويمكن القول ان الوقف نوع من انواع الصدقات التي قام بها الانسان بأرادته فيوجه بذلك جزء من امواله الى البر والاحسان تحقيقا للمصلحة العامة، وامتاز هذا النوع من الصدقات بصفة الديمومة والاستمرار (۱۸۰۱)،

وقد أشار أحد المؤرخين الى ذلك بقوله: ((والوقف بصورة عامة مؤسسة ينشئها صاحب المال في عمل من اعمال التقوى ووضعت في حماية الشريعة لمصالح منتفعين ولا رجوع فيها)) (١٢٠).

ينقسم المنتفعون بها على قسمين: اولهما الاوقاف التي وقفت على جهة من جهات الخير، وقد تنوعت بحيث شملت معظم وجوه البر المختلفة والاغراض الدينية مثل البيمارستانات والمدارس والمساجد والربط والخانقاهات وغيرها من المؤسسات الخيرية (٢٠١٠)، وثانيها الاوقاف المخصصة للفقراء والمساكين والمحتاجين وابن السبيل والمحريض والمجنون وتجهيز الموتى والفقهاء والصوفية وطلاب المدارس وغيرها (٢٢٠). وقد لجأت السلطات في بعض الاحيان وعند الضائقة المالية الى الاستعانة باموال الاوقاف (٢٢٠). ولهذا وجب على من يتولى ناظر الاوقاف أن يكون من الفقهاء أو المعدلين وذلك للركون الى استقامته والثقة به اذ ان هذه الوقوف تدر اموالا كثيرة (٢٢٠) وهي لذلك كانت غالبا عرضة للتلاعب بها اذا لم يتم تسليمها الى أياد أمينة.

وقد وجدت ديوان ناظر الاوقاف في المدن الكوردية (۱۲۰)، ومن ابرز الامارات الكوردية اهتماما بالاوقاف هي الامارة المروانية النتي عينت أشخاصا كفوئين لتولى النظر بالاوقاف فمن ابرزهم شخص يدعى ابن شليطا الذي تولى هذا المنصب في عهد الامير ابو علي بن مروان ۲۸۰– ۲۸۷هـ/ ۹۹۰ - ۹۹۰م وقد كان نصرانيا واستمر في منصبه في عهد الامير ممهد الدولة الذي حكم بعد ابو على بن مروان (۱۲۱).

استمر ابن شليطا لادارة الاوقاف حتى مجيء الامير نصر الدولة الى الحكم فهو بدوره عين بدلا عنه الشيخ ابي محمد الحسن بن محمد المحور وأمره ببذل

گوقاری *سِیزُّgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

كل جهوده من اجل مساعدة الفقراء والمحتاجين من مال الاوقاف (۱۲۷). وفي سنة و3-3هـ/۱۰۱۹م أمر الامير نصر الدولة، القاضي ابو عبدالله الحسين ابن سلمه المالكي بادارة الاوقاف مع الشيخ ابن المحور (۲۲۸). ويبدو مما سبق ان هدف كان صرف الاموال على وجهها الصحيح وفقا للشريعة الاسلامية ولا سيما انه كان معروفا بحبه الشديد للاعمال الخيرية ومساعدة المحتاجين.

وفي سنة ٤٣٥هـ/١٠٤٣م عين ابو منصور بن شاذان الطوسي ناظرا للاوقاف وقاضيا لمدينة ميافارقين في نفس الوقت (١٢٩)، ومن الذين تولوا الاوقاف ابو الحسن بن البغل وذلك في سنة ٤٦٨هـ/ ١٠٧٥م في عهد الامير نظام الدين المرواني (١٣٠).

وفي مدينة آمد تولى نظر الاوقاف الناصح علي بن أحمد الامدي في سنة ١٩٥هـ/ ١٩٣٢م في عهد الامارة الارتقية (٢٢٠) ويقي في منصبه مدة، وفي سنة ١٩٥٥هـ/ ١٩٥٦م تولى الشيخ بهاء الدين النظر بالاوقاف بمدينة آمد أيضا لقد كان لنظار الوقوف في العهد الارتقي دورهم في القيام بالانفاق على المشاريع العمرانية كالناظر الزاهد ابن الطويل الذي تولى زمام الوقوف وصرف اموالا طائلة في عمارة الجامع بمدينة ميافارقين سنة ١٥٥هـ/١٥٦٦م وقام بأتمام بناء القبة والجسر اللذين يقعان بالقرب من المدينة (٢٣٠). كما وحدثنا المؤرخ الفارقي عن نفسه عندما تولى الوقف بميافارقين وذلك سنة ٢٢٥هـ/ ١٢٦٣م (٢٣٠).

(١) ابي يعلي الفراء: الاحكام السلطانية، ص٣٣٧ شوقي ابو خليل: الحضارة العربية الإسلامية،
 ص.٣٦٧.

- (٢) ابن كنان: حداثق الباسمين، ص١٧٥٣ ادم متز: الحضارة الاسلامية، مج١، ص١٤٩٠.
  - (٣) النويري: نهاية الارب في فنون الادب، ج٨، ص٣٠٠.
  - (٤) ضيف الله الزهراني: موارد بيت المال في الدولة العباسية، من١٨٨٠.
- (٥) خولة الدجيلي: بيت المال نشأته وتطوره من القرن الأول حتى القرن الرابع الهجري ، ص٦٢٠.
  - (٦) ابن مماتي: قوانين الدواوين، مس٢٩٨.
  - (٧) محمود باسين التكريتي: الأبوبيون في شمال الشام والجزيرة ، ص٣٣٥.
- (A) ابن مماتي: المصدر السابق، ص٢٩٨٠ حسنين محمد ربيع: النظم المالية في مصر زمن الايوبيان، ص ص٠٥٥ - ٨١.
  - (٩) حسام السامرائي: المؤسسات الإدارية في الدولة العباسية ، ص٢٤٦.
    - (١٠) ابن كتان: المصدر السابق، ص١٧٥.
    - (١١) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص ص١٣١، ١٤٧.
      - (۱۲) نفس المصير، من۲۸۳،
      - (۱۳) الفارقي: تاريخ امد وميافارقين، ص٢٢١.
  - (١٤) ابن شداد: الاعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة ، ج٣، ق٢، ص٤٣٩.
    - (١٥) الفارقي: تاريخ امد وميافارقين، ص٢٣١.
      - (١٦) نفس المصدر، ص٢٤٦.
      - (١٧) نقس المصدر، ص٧٥٧.
      - (١٨) نفس المصدر، ص٢٩٥.
      - (١٩) نفس المصدرة ص٢٩٧.
    - (٢٠) ابن أبي عذيبة:مخطوطة انسان العيون في مشاهير سادس القرون، ورقة ٥١.
- (٢١) ابن تغري بردي: النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، ج١٦ ص١٦٩" السيوطي: بفية

الوعاقة ج١، ص١٨٠.

- (٢٢) سبط ابن الجوزي: مرأة الزمان، ج٨، ق٢، ص٦٦٢.
- (٢٣) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص١٤٧" عبدالرقيب يوسف: الدولة الدوستكية، ج٢، ص١١٨٠.
- (٢٤) نظام الملك: هو ابو علي الحسن بن علي بن اسحق الطوسي من الاصل الفارسي، وزير للسلاجقة في عهدي ألب ارسلان وملكشاه ونسبت اليه المدارس النظامية، توفي سنة ١٤٨٥هـ/ ١٢٩٨. ابن خلكان، وفيات الأعيان وانباء أبناء الزمان ، ج٢٠ ص ص١٢٨ ١٢٩.
  - (٢٠) الققطي: إنباه الرواة، ج١، ص ص٦٩٤– ٢٩٥" الذهبي: سير أعلام، ج١٩، ص٨١.
    - (٢٦) العيني: عقد الجمان، ج٢، ص٣٢٧.
      - (۲۷) لين الاثير: رسائل، ص۱۲۷.
    - (٢٨) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، والتجارب النافعة في المائة السابعة، ص١٨٤.
      - (۲۹) التاريخ الباهر، ص٨.
      - (٣٠) ياقوت الحموي: معجم الانباء، مج٩، ج١٧، ص٧١.
      - (٢١) الديار بكري: تاريخ الخميس في لحوال انفس النفيس، ج٢، ص٢٦٨.
- (٣٢) ياقوت العموي: معجم الانباء، مج٩، ج١٧، ص٣٧، شوقي ضيف: تاريخ الانب العربي، عصر الاول والامارات، ص٣١٠.
  - (٣٣) تاريخ للفارقي، ص ١١٥-- ٣١٥.
- (٣٤) الإعلاق، ج٣، ق١، م٠١٦٧ موسى مصطفى لبراهيم: سنجار دراسة في تاريخها السياسي والصفاري عم٠١٦٢٠.
  - (٣٥) النسوي: سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي ، ص٢٠٥.
    - (٣٦) حافظ حمدي: الدولة الخوارزمية والمفول ، ص٢٢٣.
    - (۲۷) التوبري: المصدر السابق، ج٨، ص ص٢٠٦ ٢٠٢.
      - (٣٨) حسين أمين: المرجع السابق، ص١٩٧٠.
  - (٢٩) عبلس لقبال: الوزارة في عهد السلاجقة، من ص ١٠-١٥٠.
    - (٤٠) ابن معاشى: المصدر السابق، ص ص ٣٠١ ٣٠٢.
    - (٤١) مصود باسين التكريتي: المرجع السابق، ص٢٣٢.

(٤٢) عباس اقبال: الوزارة، ص٥٠٠ حسين أمين: المرجع السابق، ص١٩٨٠.

- (٤٣) أربيل في العهد الأقابكي ، ص٣٢١.
  - (٤٤) وفيات، مج٤، ص١٥١.
- (٤٥) ابن المستوني: تاريخ اربل، ق٢، ص١٧٣.
  - (٤٦) نفس المصدر؛ ق٢، ص١٠٩٠.
- (٤٧) ابن خلكان: المصدر السابق، مج٤، ص١٩٠، الخوانساري، روضات الجنات في أحوال الملماء والسادات ، ج٧، ص٢٣٠.
- (٤٨) للاطلاع على سيرته وحياته ينظر: محسن محمد حسين: شينولموستة مفي، ل ل٦٦٦ ٥٧٠ شوكت عارف محمد: ابن المستوفي الاربلي (١٦٥- ١٦٦٧هـ/ ١٦٦٩ - ١٢٣٩م) عالما ومؤرخا، مجلة جامعة دهوك، مج٤، عددا، ص٣٠٠٠ ٣١٣.
  - (٤٩) السيوطي: بفية الدعاة، مبر٢، ص٢٧٢.
- (٠٠) المنذري: التكملة لوفيات النقلة ، مج٢، ص٣٢٥" الخوانساري: المصدر السابق، ج٧٠ ص٣٢٥.
  - (٥١) رفيات، مج٤، ص١٤٧.
  - (٥٢) نفس المصدر، مج٤، ص١٥٠.
  - (٥٢) ابن لبي عنيبة: مخطوطة، انسان العيون، ورقة ٢١٠.
- (١٥) للاطلاع على كتبه ينظر: طاش كبرى زاده: مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم، ج١، ص٢٩٦، عمر رضا كحالة: معجم المؤلفين، ج٨، ص١٧٠.
  - (٥٥) ابن خلكان: المصدر السابق، مج٤، ص١٥١.
    - (٥٦) تاريخ الفارقي، ص٢٨٢.
    - (۵۷) تاریخ امد ومیافارقین، ص۲۲۹.
      - (٥٨) نقس المصدر، ص٢٦٣.
- (٩٩) ياقوت الحموي: معجم الادباء، مج٤، ج٨، ص ص٤٥٠ ٥٦ الصفدي: الوافي بالوفيات، ج١١، ص٤٠٤ السيوطي: بفية الوعاة، مج١، ص٠٠٥ الخوانساري: المصدر السابق، ج٢، ص٤٨.
  - (٦٠) الفارقي: تاريخ امد وميافارڤين، ص٢٩٣.
    - (٦١) نفس المصدر، ص٢١٨.

- (٦٢) الدَهبي: تاريخ الاسلام، حوادث ووفيات ٥٣١– ٥٥٠هـ، ص٦٢ه" الصفدي: الواق، ج٢١، ص٤٣ه.
  - (٦٣) البنداري: تاريخ دولة ال سلجوق، ص١٥٣.
- (٦٤) الأمارة الاحمديلية: حكمت هذه الأمارة اقليم اذربيجان من الفترة ٥٠١ ٦٢٤هـ/ ١١٠٧١٢٢٧م وكان مؤسسها (احمديل) الذي ينتمي الى الاسرة الروادية اما خلفاؤه فهم من المماليك الاتراك، ينظر: حسام الدين النقشبندي: اذربيجان، ص ص١٧٩- ١٨٨.
- (٦٠) ابن الطقطقي: الفخري في الأداب السلطانية ، ص٣٠١" النويري: المصدر السابق، ج٨، ص ٢٨٠" البيومي اسماعيل: النظم المالية في مصدر والشام ، ص٣٨٨.
  - (٦٦) محسن محمد حسين: اربيل؛ ص٢٢٢.
    - (٦٧) تاريخ الفارقي، ص ص١٧٣، ١٧٧.
  - (٦٨) الروذراوري: ذيل تجارب الامم، ج٦، ص١٧٤.
    - (۱۹) محسن محمد حسين: اربيل، ص٢٢٤.
    - (٧٠) ابن خلكان: المصدر السابق، مع٧، ص١٤٠.
      - (٧١) " عماد الدين خليل: الاراتقة، ص٤٢٠.
        - (٧٢) عباس اقبال: الوزارة، ص٥٥.
  - (٧٣) سوادي عبد محمد: الأحوال الاجتماعية والاقتصادية في بلاد الجزيرة الفراثية ١٠٥٨-٢٤٨.
    - (٧٤) حسين امين: المرجع السابق، ص١٩٩٠.
      - (۷۹) تاریخ امد ومیافارقین، ص۲۹۱.
        - (٧٦) نقس المصدر، ص٧٩٠،
    - (٧٧) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، ص٤١٣.
    - (٧٨) الهمداني: جامم التواريخ، مج٢، ج١، ص١٨٣.
      - (٧٩) نفس المصدر، مج٢، ج١، ص٢١٥.
    - (٨٠) اليونيني: نيل مرأة الزمان ، ج٢، ص ص٢٣٤ ٢٢٦.
      - (٨١) جامع الثواريخ، مج٢، ج١، ص٧٦.

(٨٢) محمود حسين الوادي وزكريا أحمد عزام: المالية العامة والنظام المالي في الاسلام، ص٣٤٥.

- (٨٣) بدري معدفهد:تاريخ العراق؛ ص١٥٤، صيف الله الزهراني:موارد؛ص٢١٩.
  - (٨٤) ابن شاهنشاه: مضمار الحقائق وسر الخلائق، ص٢٠٧.
    - (٨٥) خولة الدجيلي: المرجم السابق، ص٨١.
      - (٨٦) ابن حوقل: صورة الأرض ؛ ص٢٠٣٠.
    - (٨٧) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، من٨٨.
    - (٨٨) القلقشندي: صبح الأعشى، ج٢، ص٥٢٢.
    - (٨٩) خولة الدجيلي: المرجع السابق، ص١١٠.
    - (٩٠) حسام السامرائي: العرجع السابق، ص٢٩٢.
- (٩١) ابن معاتي: المصدر السابق، ص ص ٣١٩٣ ٣٢٢ حسين حديس الجميلي: عصر الخليفة المستنصر بالله، حر،١٣١.
  - (٩٢) مبيح الأعشى، ج٢، ص ص٣٢٥– ٣٢٣.
  - (٩٣) خولة الدجيلي: المرجع السابق، ص١١١.
  - (٩٤) ابن الشمار: قلائد الجمان في فرائد هذا الزمان ، ج٣، ص٣٣٠.
    - (٩٥) ابن المسترق: المصدر السابق، ق١، ص ص٨٤ ٨٥.
  - (٩٦) الخزرجي: درر العقود، ق١، ص١٦٣" القلقشندي: ضوء الصبح، ص٢٥٠.
    - (٩٧) العمري: التعريف بالمصطلح الشريف، ص١٧١.
      - (٩٨) ابن كنان: المصدر السابق، ص١٦٦.
        - (٩٩) مبيح الأعشى: ج١١، ص٨٩.
    - (١٠٠) محمود باسين التكريني: المرجع السابق، ١٣٨٨،
    - (١٠١) ابن الشعار: المصدر السابق، ج٣، ص ص٢٥٢– ٣٥٣.
  - (١٠٢) لبن كنان: المصدر السابق، ص١٧٣° عبدالرقيب يوسف: المرجم السابق، ج٢، ص١٢٢٠.
- (۱۰۳) وجدت بيت مال الخاصة لاول مرة منذ عهد الخليفة العباسي الهادي (۱۲۹–۱۷۰هـ/ ۲۸۰هـ/ ۲۰۱۰ وجدت بيت مال الخليفة هارون الرشيد (۱۷۰–۱۹۳هـ/ ۲۸۸–۲۰۸۹) زاد من الاهتمام بها ويأموالها ونفقاتها الخاصة أيضا. ينظر: الجهشياري: الوزراء والكتاب ، من١٩٦٠ الشابشتي:

الديارات ، مس١٩٧.

- (١٠٤) خولة الدجيلي: المرجم السابق، ص١٨١.
- (١٠٥) محمد الزبيدى: العراق في العصر البويهي ، ص١٠٢٠.
  - (١٠٦) صَيف الله الزمراني: موارد، ص٢٨٩.
  - (١٠٧) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، ص٨٢٠.
  - (١٠٨) ضيف الله الزهراوني: موارد، من ص٢٨٩~٢٩٠.
    - (١٠٩) تاريخ الفارقي، ص١٢٢.
  - (١١٠) ابن العديم: زيدة الحلب من تاريخ حلب ، ص١١٣٠.
    - (١١١) المنتظم، ج٧، ص٢٧٢.
    - (۱۱۲) الفارقي: ثاريخ امد وميافارقين، ص٢٤٦.
      - (١١٣) ابن كتان: المصدر السابق، ص١٧٣.
        - (١١٤) ابو شامة: الروضتين، ج٢، ص٩٦.
    - (١١٥) فيصل السامر: البولة الحمدانية، ج١، ص٣٢٨.
      - (١١٦) لبو شامة: الروضتين، ج١، ص١٨٥.
- (١١٧) معمود ياسين التكريني: المرجع السابق، ص٢٣٩.
  - (١١٨) القلقشندي: صبح الاعشى، ج٤، ص٢٩.
- (١١٩) عبدالمسين مهدي الرحيم: الخدمات العامة في بغداد ٤٠٠ ١٠٩هـ/ ١٠٠٩ ١٢٥٨م، ١٢١٠٨،
  - (١٢٠) محمود باسين التكريني: المرجع السابق، ص٢٢٩.
  - (١٢١) الفارقي، تاريخ الفارقي، ص١٣٨٣ القلقشندي: صبح الاعشى، ج٤، ص٢٩.
  - (١٢٢) المقريزي، خطط المقريزي، ج٢، ص٢٩٥ البيومي اسماعيل: المرجع السابق، ص٢٧٨.
    - (١٢٣) الصيرفي: نزهة النفوس والابدان في تواريخ الزمان ، ص١٥٤٠.
      - (١٢٤) بدري محمد فهد: تاريخ العراق، ص١٦٣.
- (١٢٠) محمود ياسين التكريتي: المرجع السابق، ص٣٣٩" عمادالدين خليل: الاراتقة، ص٤٢٨" عبد الرقيب يوسف: المرجع السابق، ج٢، ص٨٨.
  - (١٢٦) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص١٦٤.

2.0

(١٢٧) ابن شداد: الاعلاق، ج٢، ق١، مر٢٥٣.

(١٢٨) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص١١٦.

(١٢٩) القارقي: تاريخ الفارقي، مس١٦٢.

(۱۲۰) نفس المصدر، ص۱۹۷.

(١٣١) نفس المصدر، ص٢٢١.

(١٣٢) نفس المصدرة مس٢٦٨،

(۱۳۳) تاریخ امد ومیافارقین، ص۲۹۰.

#### قائمة المصادر

#### ١- المخطوطات :

ابن أبي عذيبة: أحمد بن محمد بن عمر( ت ٨٥٦هـ / ١٤٥٢م)

 إنسان العيون في مشاهير سادس القرون، مخطوطة مصورة في مكتبة المجمع العلمي العراة في بغداد ، رقم (٣٤٨).

### ٢- المصادر:

ابن الأثير: ضياء الدين نصرالله بن محمد عبد الكريم الجزري (ت ٦٣٧هـ/ ١٢٢٩م).

٢ - رسائل ابن الأثير ، حررها وحققها أنيس المقدسي، دار العلم للملايين، (بيروت:١٩٥٩)

ابن الأثير: عزالدين أبي الحسن بن محمد بن عبد الكريم الجزري ( ١٣٠٠ هـ/ ١٣٢٢م)

٣ - التاريخ الباهر في الدولة الأتابكية، تحقيق عبد القادر أحمد الطليمات ، دار الكتب الحديثة (القاهرة : ١٩٦٣).

الأسدي: معمد بن معمد بن خليل ( ت٧٥٤هـ/ ١٣٥٣م).

- التيسر والاعتبار والتحرير والاختيار فيما يمبب من حسن التدبير والتصرف والاختيار؛
   تحقيق عبد القادر أحمد الطليمات ، ملثزم الطبع والنشر دار الفكر العربي ، (مصر: ١٩٦٧).
   البنداري: قوام الدين الفتح بن على بن محمد الأصفهاني (ت ١٤٣هـ/ ١٧٤٥م).
  - تاريخ دولة ال سلجوق، دار الافاق الجديدة، الطبعة الثانية، (بيروت: ١٩٧٨).

ابن تغري بردي: جمال الدين أبي المحاسن يوسف (ت ١٤٧٠هـ/ ١٤٧٠م).

النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، مكتبة دار الكتب المصرية، (القاهرة: ١٩٥٣).

الجهشياري: أبو عبد الله محمد بن عبدوس (ت ٣٣١هـ/ ٩٤٣م).

٧ - الوزراء والكتاب ، طبع بمطبعة حنفي، (القاهرة: ١٩٣٨).

ابن الجوزي: أبو الفرج عبد الرحمن بن على ( ت٥٩٧هـ/ ١٢٠٠م)

٨ - المنتظم في تواريخ الملوك والأمم، حققه وقدم له سهيل زكار، دار القلم، (بيروت: ١٩٩٥).
 ابن حوقل: أبو القاسم محمد بن على النصيبي (ت ٣٦٧هـ/ ٩٧٨م).

٩ -صورة الأرض ، (بيروت: ١٩٧٩).

ابن خلِكان: أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد ( ت١٨٦هـ/ ١٢٨٢م)

اوفيات الأعيان وانباء أبناء الزمان، تحقيق احسان عباس، دار صادر، (بيروت:١٩٧٧)
 الخوانساري: محمد باقر الموسوي الأصفهاني (ت ١٣١٣ هـ/ ١٨١٦م)

١١ -روضات الجنات في أحلوال العلماء والسادات، تحقيق أساد الله إسماعيليات، المطبعة الحيدرية، (طهزان: ١٣٩٠هـ،ش)

الديار بكري: حسين بن محمد بن الحسن ( ت٩٩٠هـ/ ١٥٨٢م).

١٢ - تاريخ الخميس في أحوال أنفس النفيس، مؤسسة شعبان، (بيروت:د.ت)

الدينوري: أبو حنيفة أحمد بن داود (ت ٢٨٢هـ/ ٨٩٥م)

۱۳ – الأخبار الطوال، تحقيق عصام محمد الحاج علي، دار الكتب العلمية ، (بيروت: ٢٠٠١). الذهبي: شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان ( ت٧٤٨هـ / ١٣٧٤م).

- ١٤ تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والإعلام ، تحقيق عمر عبد السلام تدمري، الناشر د الكتاب العربي، (بيروت: ٢٠٠٢).
- اسير أعلام النبلاء ، تحقيق شعيب الأرنؤوط ومحمد سعيد العرقسوسي ، مؤسسة الرسالا
   ( بيروت: ١٩٨٦)

الروذراوري: أبي شجاع محمد بن الحسين (ت ٤٨٨هـ/ ١٠٩٤م).

١٦ - ذيل تجارب الأمم، دار الكتب العلمية، (بيروت: ٢٠٠٣).

سبط ابن الجوزي: شمس الدين أبي المظفر يوسف (ت١٣٥٦هـ/ ١٣٥٦م).

١٧ - مرآة الزمان في تاريخ الأعيان، مجلس دائرة المعارف العثمانية ، (حيدر آباد- الدكن:
 ١٩٥١).

السيوطي: جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر (ت ٩٩١١هـ/ ١٥٠٥م).

 ١٨ -بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، دار الفكر (بيروت: ١٩٧٩).

الشابشتي: أبو الحسن على بن محمد(ت ٣٨٨هـ/ ٩٩٨م).

۱۹ -الدیارات، تحقیق کورکیس عواد، (بیروت: ۱۹۸۱).

أبو شامة: عبد الرحمن بن اسماعيل المقدسي (١٦٦هـ/ ١٢٦٦م).

الروضاتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، تحقيق محمد حلمي أحمد ومحمد مصطفى زيادة، المؤسسة المصرية العامة، (القاهرة: ١٩٦٦م).

ابن شاهنشاه: محمد بن تقى الدين عمر الأيوبي (ت ٦١٧هـ / ١٣٢٠م).

۲۱ -مضمار الحقائق وسر الخلائق، تحقيق حسن حبشي، عالم الكتب، (القاهرة: ۱۹۹۸) ابن شداد: عز الدین محمد بن علی بن ابراهیم (ت ۱۸۲۵هـ/ ۱۲۸۵م).

۲۲ -الأعلاق الفطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة، تحقيق يحيى عبادة، (دمشق: ١٩٧٨). ابن الشعار: كمال الدين أبي البركات المبارك الموصلي (١٩٥٤هـ/ ١٢٥٦م).

٢٣ - قلائد الجمان في فرائد هذا الزمان، حققه نوري حمود القيسي ومحمد نايف الدليمي، دار الكتب للطباعة والنشر، (الموصل: ١٩٩٢).

الصفدي: صلاح الدين خليل بن ايبك ( ت٧٦٤هـ/ ١٣٦٢م).

٢٤ --الوافي بالوفيات:ج١٦، باعتناء وداد القاضي، مطابع مركز الطباعة الحديثة، (بيروت:
 ١٩٨٢).

طاش كبرى زادة: عصام الدين أبو الخير أحمد بن مصلح (ت ١٩٦٨هـ ١٥٦١م)

٢٥ - مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم ، مراجعة وتحقيق كامل بكري،
 دار الكتب الحديثة ، (القاهرة: د.ت).

ابن الطقطقي: محمد بن على بن طبا طبا (ت٧٠٩هـ/ ١٣٠٩م).

٢٦ -الفخري في الأداب السلطانية والدول الإسلامية ،دار صادر، (بيروت: د.ت).

ابن العديم: كمال الدين أبو القاسم عمر بن أحمد (ت١٦٦هـ/ ١٦٦٢م)

۲۷ - زبدة الحلب من تاريخ حلب، وضع حواشيه خليـل المنـصور، دار الكتـب العلميـة ،
 (بجروت: ١٩٦٦).

العمري: أبو العباس شهاب الدين أحمد بن يحيى بن فضل الله (ت٧٤٩هـ/ ١٣٤٨م).

۲۸ – التعریف بالمصطلح الشریف ، تحقیق محمد حسین شمس الدین ، دار الکتب العلمیــة
 ۱۹۸۸ مروت:۱۹۸۸).

العيني: بدر الدين محمد (ت ٥٥٥ هـ/ ١٤٥١)م.

٢٩ –عقد الجمان في تاريخ أهل الزمان ، حققه ووضع حواشيه محمد محمد أمين، الهيشة المصرية العامة للكتاب ، (القاهرة: ١٩٨٧).

الفارقي: أحمد بن يوسف بن على بن الأزرق( ت٧٧٥هـ/ ١١٨١م).

٣٠ -تاريخ أحد وميافارقين ، ضعن الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية،
 (دمشق: ١٩٩٥).

٣١ - تاريخ الفارقي، حققه وقدم له بدوي عبد اللطيف عوض، الهيئة العامة لشؤون المطابم الأميرية، (القاهرة: ١٩٥٩).

القفطى: أبو الحسن جمال الدين على الشيباني (ت٦٤٦هـ/ ١٢٤٨م).

٣٢ - انباء الرواة على انباه النحاة، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم ، مطبعة دار الكتب المصرية، (القاهرة: ١٩٥٢).

القلقشندي: أبو العباس أحمد بن علي (ت٨٢١هـ/ ١٤١٨م).

٣٣ - صبح الأعشى في صناعة الانشا ، شرحه وعلق عليه محمد حسين شمس الدين، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيم، (بيروت: د.ت).

٣٤ - ضوء الصبح المسفر، تحقيق محمود سلامة، مطبعة الواعظ، (مصر: ١٩٠٦).

ابن کنان: محمد بن عیسی (ت۱۱۵۳هـ/ ۱۷٤۲م)

٣٥ - حدائق الياسمين في ذكر قوانين الخلفاء والسلاطين، تحقيق عباس صباغ، دار النفائس، (بيروت: ١٩٩١)

ابن المستوفي: شرف الدين أبو البركات المبارك بن أحمد (ت١٣٣٩هـ/ ١٣٣٩م).

٣٦-تاريخ أربل (نباهة البلد الخامل بمن ورده من الأماثـل)، تحقيق سامي الـصفار، دار الرشيد، (بغداد: ١٩٨٠).

المقريزي: ثقى الدين أحمد بن على (ت١٤٤٨هـ/ ١٤٤١م).

٣٧ --اتعاظ الحنفا بأخبار الأثمة الفاطميين الخلفاء تحقيق محمد عبد القادر أحمد عطاء دار الكتب العلمية، (بروت: ٢٠٠١).

ابن مماتي: أسعد شرف الدين (ت٦٠٦هـ/ ١٢٠٩م).

٣٨ - قوانين الدواوين، جمعه وحققه عزيز سوريال عطية، مطبعة مصر، (القاهرة: ١٩٤٢).
 المنذري: زكى الدين أبى محمد عبد العظيم (ت٥٦٥هـ/ ١٢٥٨م).

٣٩ التكملة لوفيات النقلة، حققه بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، (بيروت: ١٩٨١).
 مؤلف

مجهول: (النصف الثاني من ق٧٥/١٢م)

٤٠ – الحوادث الجامعة في المائة السابعة، تحقيق مصطفى جواد (بغداد: ١٩٣٢).).

النسوي: محمد بن أحمد (ت ٦٣٩هـ/ ١٢٤١م).

٤١ - سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي، نشر وتحقيق حافظ أحمد حمدي، ملتزم الطبع والنشر دار الفكر العربي، (د.م: ١٩٥٣).

النويري: شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب (ت٧٣٢هـ/ ١٣٣٢م).

٤٢ –نهاية الأرب في فنون الأدب، (القاهرة : د.ت).

الهمداني: رشيد الدين فضل الله بن عماد الدولة( ت٧١٨هـ/ ١٣١٨م).

٤٣ - جامع التواريخ، الترجمة العربية، (القاهرة:د.ت).

ياقوت الحموي: شهاب الدين بن عبد الله الرومي (ت٦٣٦هـ/ ١٣٢٩م).

22 - المشترك وضعاً والمفترق صقعاً، مكتبة المثنى، (بغداد: ١٨٤٦).

٤٥ -معجم الأدباء ، دار أحياء التراث العربي، (بيروت:د.ت).

أبي يعلى الفراء: ابي الحسن محمد ببن محمد (ت٢٥٦هـ/ ١١٣١م).

٤٦ – الأحكام السلطانية، حققه وعلق عليه محمد حامد الفقي ، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، (بيروته ٢٠٠٠).

اليونيني: قطب الدين أبو الفتح موسى ببن محمد (ت٧٢٦هـ/ ١٣٩٥م).

23 - ذيل مراة الزمان، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، (حيدر آباد- الدكن: ١٩٥٤)

### ٣ : العراجع:

ابراهیم: موسی مصطفی

٤٨ - سنجار دراسة في تاريخها السياسي والحضاري من( ٥٢٠ - ٦٠٠هـ/ ١١٣٧ - ١٢٦١م) ، دار سبريز للطباعة والنشر، (دهوك: ٢٠٠٥).

اسماعيل: البيومي

٤٩ —النظم المالية في مصر والشام زمن سلاطين المماليك، طبع بمطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، (مصر: ١٩٩٨).

اقبال: عباس

الوزارة في عهد السلاجقة، ترجمة وتعليق أحمد كمال الدين حلمي، ذات السلاسل
 الكويت: ١٩٨٠).

التكريتي: محمود باسين

٥١ –الأيوبيون في شمال الشام والجزيرة، دار الرشيد، (بغداد: ١٩٨١).

الجميلي: حسين حديس

٥٢ - عصر الخليفة المستنصر بالله، رسالة ماجستير، مطبوعة بالألة الكاتبة، كلية الأداب ، جامعة الموصل، (الموصل: ١٩٩١).

حسين: مجسن محمد

٥٣ -أربيل في المهد الأتابكي ، مطبعة أسعد، (بغداد: ١٩٧٦).

٥٤ –الجيش الأيوبي في عهد صلاح الدين، دار ثاراس للطباعة والنشر، (أربيل: ٢٠٠٢).

جمدى: حافظ أحمد

٥٥ -الدولة الخوارزمية والمغول، دار الفكر العربي، (مصر: ١٩٤٩).

خليل: عماد الدين

٦٥ -الإمارات الأرتقية في الجزيرة والشام ١٩٥٥-١٨٨هـ/ ١٠٧٢-١٤٠٩م، مؤسسة الرسالة،
 (بيروت: ١٩٨٠).

أبو خليل: شوقي

٥٧ -الحضارة العربية الإسلامية وموجز عن الحضارات السابقة، دار الفكر المعاصر، (بيروت: ١٩٦٦).

الدجيلي: خولة شاكر

٨٥ -بيت المال نشأته وتطوره من القرن الأول حتى القرن الرابع الهجري، مطبعة وزارة الأوقاف، (بغداد: ١٩٧٦).

ربيع: حسنين محمد

٥٩ -النظم المالية في مصر زمن الأيوبيين ، مطبعة جامعة القاهرة، (القاهرة: ١٩٦٤).

الرحيم: عبد الحسين مهدي

٦٠ -الخدمات العامة في بغداد ٤٠٠-١٥٦هـ/ ١٠٠٩-١٠٥٨م، دار الشؤون الثقافية العامة في وزارة الثقافة والإعلام، (بغداد: ١٩٨٧).

الزهراني: ضيف الله يحيى

١٦ - موارد بيت المال في الدولة العباسية، المكتبة الفيصلية، (مكة المكرمة: ١٩٨٥).

٦٢ - النفقات وادارتها في الدولة العباسية ، مكتبة الطالب الجامعي، (مكة المكرمة: ١٩٨٦).

السامر: فيصل

٦٣ - ابن الأثير، (بغداد، ١٩٨٣)

٦٤ -الدولة الحمدانية في الموصل وحلب، مطبعة الإيمان، (بغداد: ١٩٧٠).

السامرائي:حسام قوام

٦٥ - المؤسسات الإدارية في الدولة العباسية خيلال الفترة ٢٤٧ - ٣٣٤هـ/ ٢٦٨ - ٩٤٥م،
 مكتبة دار الفتح، (دمشق: ١٩٧١).

ضيف: شوقي

٦٦ -تاريخ الأدب العربي ، عصر الدول والإمارات ، (القاهرة: ١٩٧٧).

فهد: بدری محمد

٦٧ - تاريخ العراق في العصر العباسي الأخبر، (بغداد: ١٩٧٣).

كمالة: عمر رضا

٦٨ -معجم المؤلفين، مطبعة الترقى، (دمشق: ١٩٥٩).

متز: ادم

٦٩ -- الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري أو عصر النهضة في الإسلام ، نقله إلى العربية محمد عبد الهادي أبو ريدة، الناشر مكتبة الخانجي، (بيروت: ١٩٦٤).

محمد: سوادي عبد

گرفاری میران از ماره (۱۰) ی به هاری ۲۰۰۹ گرفاری میران از ماره (۱۰) از ماره (۱۰) می

الأحوال الاجتماعية والاقتصادية في بلاد الجزيرة القراتية خلال القرن السادس الهجري
 الثاني عشر الميلادي ، دار الشؤون الثقافية العامة، (بغداد: ١٩٨٩).

النقشبندي: حسام الدين على غالب

الدربيجان دراسة في أحوالها السياسية والحضارية، أطروحة دكتوراه مطبوعة بالألة
 الكاتبة، كلبة الأداب، حامعة بغداد، (بغداد: ١٩٨٤).

الوادي: محمود حسين وزكريا أحمد عزام

٧٢ —المالية العامة والنظام المالي في الإسلام، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة،
 (عمان: ٢٠٠٠).

يوسف: عبد الرقيب

٧٢ –الدولة الدوستكية في كرردستان:ج٢، دار ناراس للطباعة والنشر، (أربيل: ٢٠٠١).

٤:البحوث:

حسيّن: محسن محمد

٧٤ -ئيبنولموستهوق ، گزفاري روشنبيري نوي، ژماره١١١، (بهغداد: ١٩٨٦).

محمد :شوكت عارف

٧٥ - ابن المستوفي الأربلي، (٣٥٥-١٣٦٩هـ/ ١١٦٩-١١٦٩م) عالماً ومؤرخاً، مجلة جامعة دهوك، مج٤ ، عدد١، (دهوك: ٢٠٠١).

## لماذا نخاف من المسميات الفدرالية مطلب الجماهيرالكردية في الوقت الراهن

### د.حسن جاف

لما كان التأريخ هو السياسة في الماضي والسياسية هي تأريخ في الحاضر فما نكتبه اليوم يصبح تأريخاً بعد عقد من النزمن ولأجل أن لاينسى الأجيال القادمة مواقف الوطنية والشجاعة لبعض من المثقفين الكرد في عهد صدام الذي تنكر للحقوق المشروعة للشعب الكوردي رغم قبوله له بالحكم الذاتي لكوردستان العراق وإعتباره النادين بالفدرالية عملاء وضارجين على الإجماع الوطني إرتأينا نشر هذه الكلمة القمة التي ألقاها الدكتور حسن الجاف بتأريخ العراق في بغداد للتعقيب على محاضرة الدكتور سعد ناجي جواد حول القضية العراق في بغداد للتعقيب على محاضرة الدكتور سعد ناجي جواد حول القضية الكردية ومبدأ الحوار بين السلطة والقيادة الكوردية.

نص كلمة الدكتور حسن الجاف مع تغييرات طفيفة على ما جاء فيها:

أيها الاخوة أيتها الأخوات أسعدتم مساءً وسلام الله عليكم ورحمته وبركاته، بادئ ذي بدء أرى لزاماً على أن أنوه الى هذه الحقيقة بأنني لست في مقام التعقيب على محاضرة الاستاذ الدكتور سعد ناجي جواد المحترم لأنني لم أحصل على متن محاضرته ليتيسر لي التعقيب عليها وعليه أكتفي بمداخلة

شبه قصيرة في هذه الندوة المفيدة وأرجو أن يتقبلها الجميع برحابة صدر وأن يسع صدورهم الحديث هذا الذي لم يتعودوا سماعه في هذه الأيام، وأرجو أن يكون حديثاً لايظو من فائدة والله وراء القصد.

أيها الاخرة أيتها الأخرات

منذ بروز إتفاقية سابكس يبكو المشهورة والمسألة الكردية تأخذ طابع التعقيد لأمتدادات هذه القضية في طدان للشرق الأوسط التي يتعابش فيها للكرد منذ أزمنة غايرة وتخص بالذكر منها العراق وإيران وتركية وسورية. وقد برزت هذهالقضية في التأريخ المعاصر بشكل ملموس لنضوج القومية الكوربية في هذه البلدان يومنا يعد يوم وخاصة في العراق ومنذ عام ١٩٦٠ ظهرت هذه القضية كقضية جوهرية في العراق تحتاج الى حل جذرى وحلول حقيقية وقد عانت الشعيمن العربي والكوردي من آشار هذه المشكلة ومضاعفاتها المدمرة ردحا من الزمن وزهقت أرواح بريئة من خيرة أبناء الشعيين الكوردي والعربي نتيجة الاحتراب والاقتتال النموي بين أيناء البلد الولحد واستمر هذا النزيف مدة طويلة ولم تفلح للحكومات المتعددة بإتجاهاتها السياسية المختلفة المتي مرت على حكم العراق في حل هذه المعضلة إلا بعد صنور قانون الحكم الذاتي لكردستان العراق وتلك يعد توقيم التفاقية آذار لعام ١٩٧٠ التأريخي الذي وضعت القضية الكوربية على الطريق الصحيح ولكن الظروف الاستثنائية العتى مرت على العراق جعل هذا المكسب التأريخي الذي حصل عليه الكورد أن لايتسير له النمو والتطوير في مناخ طبيعي مناسب بعيداً عن المؤثرات الخارجية والاقليمية وحصل ما حصل ولم يصل الجيهة الكوردية في عام ١٩٩١ و ١٩٩٢ والسلطة إلى إتفاق النهائي الأسباب معروفة رغم أنها لم تعلن على الرأي العام

گوَقَّاری عَنْيُّ **صِهِ/** رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

العراقي في حينه وكان الأولى أن يعلن كي يقف الشعب على ملابساتها وأسباب فشلها ولكن المخلصين في هذا البلد لم يقطعوا الأمل بأنه سيأتي ذلك اليوم الذي يتصافي فيه القلوب ويتوطد الوحدة الوطنية المنشودة ورغم اذعاننا وإقرارنا في الوقت الحاضر بأن الحل النهائي للقضية الكوردية مرتبط بالظروف الدولية والاقليمية والداخلية رغم هذه الحقيقة المر علينا نحن أبناء العراق بعربه وكورده أن تسعى جاهدين لجعلها قضية وطنية عراقية ولكي تبقى هذه القضية ضمن الاطار الداخلي.

وبأيدي أبناءه المخلصين البررة علينا نصن النخبة الواعية من الكورد والعرب أن نسعى جاهدين مخلصين لعل هذه القضية التي يمكن إعتبارها من المشاكل التي يَصُع عليها تعبير "السهل الممتنع" المتداول في المجال الأدبي ان صح هذا التعبير فإن حلها سهل اذا صلُحت وصفت النوايا بين أبناء البلدا الواحد ومن بيدهم مقاليد الأمر والسياسة وأنها ممتنع وعصى على الصل إذا ساءت النوايا وتكدرت وسيطر التعصب والتسلط والشوفينية الموقيتة على الأفكار والنفوس فحسنوا نواياكم ليتيسر حل هذه المعضلة التي عانينا منها الكثير الكثير ولكن أضع النقاط على الحروف في هذه صدد أرى من المفيد أن أشير الى مقابلة صحفية لي مع جريدة المستقبل العدد ١٨ في ٦ حزيران ١٩٩٨ كردي للمسألة الكوردية وأفاقها قلت في حينه ما نصه: "من المناسب تماماً أن كردي للمسألة الكوردية وأفاقها قلت في حينه ما نصه: "من المناسب تماماً أن أنره بمقال نشرته في نشرة" صدى التأريخ". التي تصدرها الأمانة العامة لاتصاد المؤرخين العرب جاء فيها ان الكرد يشكلون أمة بمنصى التكون التأريخي والصيرورة المستمر وهو شعب موحد عنصراً وتأريخياً وإرادة التأريخي والصيرورة المستمر وهو شعب موحد عنصراً وتأريخياً وإرادة

گرفاری هنگههه/ (ماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

ومصلحة، وإن الحقوق القومية للكرد حقيقة لأمراء فيها، وإن هذا الحق المشروع هو مسألة هامة ستراتيجية بالنسبة للأقطار التي بتعابش على أرضها الشعب الكوردي مم الشعوب الأخرى في هذه الأقطار وإنطلاقا من هذه الحقيقة أرى بأن الشعب الكوردي والشعوب التي يتعايشون معها لابد أن يصلوا معا ال حالة من التفاهم والتقارب يجسد الحق القومي المشروع للكرد في إطار الوحدة الوطنية في ثلك الأقطار ذلك لأن الكورد لهم الحق في العيش بكرامة وسالام وأمن وحريبة أسوة بكل الشعوب الأخرى على هذه الكرة الأرضية هذا هو الوجه الجوهري من المسألة أما مايتصل بحياتهم في العراق أقول بكل صراحة وبلا وجبل بأن حل القضية الكوردية في إطار الحكم الذاتي كحل مبدئ وسياسي لهذه القضية كان ف مرحلتها خلاً تقدمياً رائداً وكان شعاراً بتغنى به الكورد وأجزابها السياسية والقومية ومكسبا تأريخيا مهمآ حصل عليه الكورد بعد نضال شاق وطويل ولكن هذا الحل رغم أهميته ليس مشروعاً ثابتاً لايرتقى اليه التغيير والتطوير بإتجاه الأحسن دائما بما يرضى طموح القومية الكاملة للشعب الكوردي وعلينا أن لانخاف من التسميات المختلفة كالفدرالية مثلا والشعارات المطروحة الأخرى على الساحة السياسية الكوردية بصفتها مطاليب الجماهير الكوردية في المرحلة الراهنة وعلينا إعادة النظر في قبانون الحكم الناتي وتطويره الى الأحسن بما يحقق الحقوق القومية الكاملة الغير المنقوصة للشعب الكوردي وإذا جرى هذا الحل في العراق وتحت خيمته سيتغبر موازين السياسية في منطقتنا الأنها ستؤول الى قيام تحالف وطيد ومدروس بين العرب والكورد على أرضية صلدة يؤدى بالنتيجة الى قيام نموذج رائج ورائم في كردستان العراق حيث تزدهر فيه الحرية وتتلاشى المشاكل بحيث تصبح كردستان العراق نموذجا ترنوا اليه أبصار كرد

گزفاری عن<u>ام pp</u>/ ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

العالم وخاصة كورد دول الجوار وبذلك يكون بلدنا مؤثراً يمكنه صد مصاولات اعدائها من أية جهة كانت ومن أية دولة طامعة في العراق وخيراتها الوفيرة.

وهذا يعنى أن الحل العراقي للقضية الكورديية بالطريقية النتي أشبرت اليها والتي ترضى غالبية الشعب الكوردي سيقطع الطريق أمام محاولات الدول الأجنبية والإقليمية لإستدراج الكورد بعيدا عن مشاعرهم الحقيقية نصو العرب وإيمانهم بوحدة مصبر الشعبين الشقيقين ةنحن كما تعلمون أبها الإخوة وأيتها الأخوات بصدد مناقشة الدعوة الى الحوار بئ السلطة والقيادات الكوردية وكما هو واضع لالبس فيه وغموض بأن الحوار أخذ وعطاء ولايوجد في الصوار قرار قاطم فهناك متغييرات عديدة تجعل من الممكن للقرارات أن تتغير ومازلنا ندعوا الى الحوار ويجب أن نكون مهيئين لقبول الصل الوسط بعيدا عن التعصب والتسلط وأقصاء الغبر لأنها تفسد الموار وعلينا العودة الى الحوار والجلوس الى مائدة التفاوض وحل هذه القضية بروح الإضوة والمصبر المشترك بعيدا عن التعصب والعنصرية المقيتة ولنجعل الحوار والتوافق والإقناع منهجا كما يقول عز من قال بسم الله الرحمن الرحيم:﴿ فاعف عنهم وأستغفر لهم وشاورهم في الأمر﴾ ويقول عز وجل أيضاً ﴿أدع الى سبيل ريك بالحكمة والموعضة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن﴾. ويقول أيضاً في محكم آباته إدفع بالتي هي أحسن فاذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم، ومعناها إدفيم الغيضب بالتصبر والاساءة بالعفو فيصبر عدوك كالصديق القريب، فهل هنالك ما هـو أوضح مـن أقوال رب العالمين بجعل الحوار منهجا ثابتا بين النياس ليعم الوثيام والسلام والمحية بدل العداوة والخصام والفرقة والتنابذ،

گزقاری ۱۹۰۵/ وماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

وإنطلاقاً من هذه الحقائق أوجه بندائي الى قادة الصربين الكورديين في كردستان العراق لأن لا يتعصبوا لعطالبهم فليس العهم العسميات انما جوهر ما يكسبونه نتيجة الصوار الجاد والحقيقي وفي إعتقادي يمكن تجاوز الخلاف وحل القضية بإتجاه الوفاق إذا تمكن طرفان من الترفيق بين مصالحهما القرمية والوطنية دون الأضرار والاساءة بمصالح بعضهما البعض وعليهما أن يقبلا بحلول الوسطية للقضايا المختلف عليها والا سيكون الحوار عقيماً بلا فائدة تذكر وأعتقد جازماً بأن على السلطة أن تفطوا الخطوة الأولى في هذا الصدد وذلك بتطبيع الوضع في كوردستان وتأتي على رأس حالة التطبيع هذه التطبيع الاقتصادي والأمني، ورفع كافة انواع الحصار الأمني والأقتصادي على المنطقة الكوردية واذا تمكنا من الحاق إقتصاد كوردستان مرة أخرى بإقتصاد سائر أجزاء العراق وفتمنا باب الذهاب والاياب لكل عراقي الى المناطق الكوردية بلا خوف ولا وجل يمكننا في ذلك الحين أن نرجوا من الحرار الذي رفعنا شعاره اليوم نتيجة مثعرة ومفيدة للشعبين العربي والكوردي

## إيران والقظية الكردية في سنوات ما بعد الحرب العالمية الثانية

### د. إسماعيل حصاف

تعتبر إيران من الدول ذات القوميات المتعددة، حيث يقطن فيها شعوب وأعراق مختلفة، يبلغ عدد سكانهاأكثر من ٧٠ مليون وفق الإحصاءات الحديثة. يشكل الفرس ٢٥ مليونا فقط والأذر ١٦ مليون والأكراد ١٤ مليون و ٤ ملايين من العرب والبقية من البلوج والأفسشار والكاشباي والقاجبار والأرمن والأشوريين...وغيرهم، ويبلغ مساحتها ١٦٤٨ ألف كيلومتر مربع.

نشأت في إيران إحدى أقدم حضارات العالم، وتتمتع بموقع إستراتيجي وهي غنية بالثروات الطبيعية، وقد تحولت في نهاية القرن التاسع عشر الى شبه مستعمرة للدول الإستعمارية. ويأتي النفط في مقدمة ثرواتها، فإن إحتياط إيران النفطي بلغ حوالي ٥ مليار من الأطنان في الستينات من القرن الماضي، وبهذا فقد إحتلت في الفترة المذكورة المرتبة الرابعة لدى الدوائر الرأسمالية من حيث أهمية الموارد النفطية (أي ١٥٪ من احتياطيات النفط في الشرقين الأوسط والأدني)، بالإضافة الى الشروات الأضرى كالذهب والرصاص والفصم الحجري والحديد والكريم والكريت والتوثيا والمنفنيز وغيره.

سعت الدظول الإستعمارية وبخاصة الويلايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وألمانيا في فترة مابين الحربين العالميتين الى وضع إيران تحت نفوذها بهدف الأستفادة من ثرواتها الغنية وإستخدام موقعها الإستراتيجي. دخلت قوات الحلفاء إيران في ٢٥ آب ١٩٤١ لوضع حد للنفوذ الألماني فيها فقد سيطرت القوات السوفياتية على المناطق الشمالية والشمالية الغربية بما فيها كوردستان وآذربيجان، بينما سيطرت القوات البريطانية على ما تبقى من البلاد، ووقعت مدينة طهران تحت السيطرة الروسية.

وأمام تدخل قوات الحلفاء تنازل الشاه عن العرش مجبرا لإبنه الشاه محمد رضا بهلوي عام ١٩٤١ الذي شكل حكومة موالية للحلفاء، ووقعت معاهدة التحالف مع الإتحاد السوفياتي وبريطانيا.

شكلت إيران كالجارة تركيا خلال الحرب العالمية الثانية ومابعدما منطقة صراع بين الدول الكبرى، ففي منطقة النفوذ السوفياتي أعلن عن إنشاء جمهورية آذربيجان المستقلة ذاتيا بقيادة بيشواري في ١٢ كانون الأول من عام ١٩٤٥، وأعلن الحزب الديمقراطي الكوردستاني جمهورية المهاباد الشعبية الديموقراطية الكردية في ساحة جوارجرا في ٢٢ كانون الثاني عام ١٩٤٦، وأقامتها معاهدة تحالف بينهما في ٢٣ نيسان عام ١٩٤٦.

قدمت الحكومة الإيرانية في ١٩ كانون الثاني عام ١٩٤٦ شكوى الى هئية الأمم ضد الإتحاد السوفياتي متهماً إياها بالتدخل في شؤنها الداخلية وعدم تنفيذ بنود معاهدة ١٩٤٢ بالانسحاب من إيران، ودعا مجلس الأمن الطرفين اللجوء الى مفاوضات لحل الخلاف.

كان من نتيجة فشل الحكومة الإيرانية في حل الخلاف مع الطرف السوفيتي، إستقالة حكومة حكيم وتشكيل حكومة جديدة في ٢٧ كانون الثاني عام ١٩٤٦ برئاسة قوام السلطنة، عمد هذا الأضير الى إستخدام الأسلوب السياسي لحل خلاف بلاده مع موسكر، لذلك فقد مكث الوزير الجديد في العاصمة السوفياتية حوالي شهر، لكنه فشل في إقناع القيادة السوفياتية بسحب قواتها، عندئذ قدم كل من طهران وواشنطن ولندن مذكرات إحتجاج الى مجلس الأمن لعرض هذه المشكلة على بساط البحث.

گز**ق**اری *هیژُgg]* ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

ويبدوا أن الحكومة السوفياتية حققت في الخفاء نجاحاً ديبلوماسياً، حيث حصلت على موافقة الحكومة الإيرانية بالحصول على إمتيازات نفطية، لهذا فإن الجانب السوفياتي أعلن عن استعداده للانسحاب من الأراضي الإيرانية في خلال ستة أسابيع شرط إمتناع مجلس الأمن عن مناقشة القضية. وفي هذه الأجواء وقع رئيس وزراء إيران قوام السلطظنة مع الزعماء السوفيات على معاهدة بهذا الخصوص، واضطر السوفيات الى سحب قواتهم سنة ٢٩٤٦، وذلك تحت ضغوطات الدول الإستعمارية، وكذلك نتيجة لإمتلاك الولايات المتحدة السلاح النووي الذي لم تكزن تتورع عن إستعماله في حال تعرض مصالحها للفطر، ولاسيما أن السوفيات لم يكونوا قد إمتلكوا بعد القنبلة الذرية إلا في عام ١٩٤٩.

وعندما تأكد قوام السلطنة من حقيقة الموقف الأنكلو- الأمريكي الداعم الإيران ضد نفوذ السوفياتي، فكر بتصفية الحركة الديمقراطية في إيران. وشاركت القوات الإنكليزية والأمريكية في القضاء على الحركة الديمقراطية في البلاد والتنكيل بها.

فغي العاشر من كانون الأول عام ١٩٤٦ ويأمر من رئيس الحكومة الإيرانية أحمد قبوام، تحركت القوات بإتجاء أذربيجان الإيرانية، حيث أعلنت هناك الأحكام العرفية وبدأت التنكيل بقيادة الصرب الديمقراطي الأذربيجاني وبالعناصر التي ساهمت في إنعاش الحركة الديمقراطية في البلاد.

ومن ثم توجهت الحملات العسكرية الى كورستان الإيرانية، حيث قمعت بوحشية الحركة الديمقراطية في كوردستان، وقبضت على جمهورية مهاباد الكوردية وإعتقلت الرئيس قاضي محمد في ١٦ كانون الأول عام ١٩٤٦ وبم إعدام قادة الحركة التحررية الكوردية وعلى رأسهم قاضي محمد رئيس جمهورية مهاباد الكوردية في ١٣/ ٣/ ١٩٤٧ في ساحة جوارجرا التي قبل ١٤ شهراً كان قد أعلى فيها عن قيام جمهورية مهاباد، وبذلك تم قمع الحركتين التحرريتين الكوردية الأذرية في إيران في نهاية سنة ١٩٤٣.

گوَقَاری *هَرِّيُّ qq أ*رْماره (۱۰)ی بغهاری ۲۰۰۹

ونجحت الدبلوماسية الأمريكية في توطيد نفوذها في إيران بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية بعامين، فقد جاءت الترتيبات الدولية الدولية الجديدة في فترة ما بعد الحرب لصالح الولايات المتحدة الأمريكية. فالإتفاقية الجديدة بين واشخطن وطهران المبرمة في 7 تشرين الأول عام ١٩٤٧ أعطت البعثة العسكرية الأمريكية مجالاً أكبر للسابق للعمل داخل أجهزة الوزارة الحربية الإيرانية وأركان حربها. فوفق هذه المعاهدة باشرت البعثة العسكرية الأمريكية بتحديد الجيش الإيراني على النمط الأمريكي، وتسليح هذا الجيش بالأسلحة الأمريكية التي قدمت قبل ذلك الى الجيش التركي. ففي شمال إيران أقيمت منشأت ومطارات عسكرية وفي جنوب البلاد خزانات نفط.

وحقيقة الأمر فإن الإتفاقية الجديدة هذه لم تكن سوى إمتداد لمعاهدة التعاون التي وقعت في ٤٠ حزيران عام ١٩٤٧ بين طهران وواشنطن والتي نصت على تقديم الولايات المتحدة الأمريكية لإيران العتاد العسكري بقيمة (١٢٠) مليون دولار. وقد صادق مجلس النواب الإيراني عليها في ١٧ شباط من عام ١٩٤٨، حيث وصلت إيران على أثرها بعثة عسكرية أمريكية وتوطدت هذه العلاقات مع استلام الجنرال على رزمارا رئاسة الحكومة في حزيران من عام ١٩٥٨.

إلا أن العلاقات الغربية – الإيرانية بدأت تتدهور على أثر مقتل علي رزمارا في أذار عام ١٩٥١ وقيام حكومة جديدة برئاسة الدكتور مصدق زعيم الجبهة الوطنية الإيرانية الذي كان من أشد المعارضين لنفوذ بريطانيا الاقتصادي في إيران.

وعندما أصبح مصدق رئيساً للوزراء عام ١٩٥١ سارع الى تاميم النقط في ١٥ أذار. وفي عام ١٩٥٣ دبرت الولايات المتحدة الأمريكية إنقلاباً عسكرياً ضد مصدق وتسلم الجنرال زاهدي رئاسة الحكومة وإعاد الشاه وحل جميع الحركات

اليسارية والديمقراطية في البلاد، وتمكن الأمريكيون من فرض الشاء ديكتاتوراً قوياً في مجابهة السياسية السوفياتية، ووضع شركات النفط الأمريكية يدها على صناعة النفط الإبرانية.

ومن هنا جاء الاهتمام الأنكلو – أمريكي بجر إيران الى حلف بغداد في عام ١٩٥٥ لتكون هذه الدولة حلقة وصل بين حلف الناتو الاستعماري وحلف سياتو في جنوبي – شرق آسيا، وفي هذا الصدد كتبت صحيفة "نيوز ويك" الأمريكية القريبة من الأوساط الحاكمة قائلة: "إن إيران من الناحية الإستراتيجية تشكل جسر طبيعي بين تركيا (العضو في الناتو) وباكستان (العضو في السياتو) بالإضافة الى أنها بمثابة القلب لمنظمة المعاهدة المركزية (السنتو) الني تربط بريطانيا العظمى والولايات المتحدة الأمريكية بهدف الدفاع عن الشرق الأدنى، ومن الناحية الجغرافية فإن إيران من بين جميع حلفاء الولايات المتحدة الأمريكية تمتلك مع روسيا أطول حدود بطول ألف ميل عبر الجبال والوعرة.

كان حلف بغداد (السنتو فيما بعد) بالنسبة لإيران أداة لقمع الحركات التحرية – الإستقلالية والديمقراطية داخل البلاد، فقد قال رئيس الوزراء الإيراني أثناء عرض مشروع حلف بغداد على المجلس الإيراني: "إن في هذه المعاهدة بنوداً سرية لايمكن الإفصاح عنها حتى في المجلس التشريعي ويجب أن تبقى سرية لأهميتها وتعلقها بدول مشاركة أخرى، لذا أرجوا التصويت عليها كما قدمناها الى المجلس. وينفس الوقت كشف إحدى الصحف الغربية على أن "إحدى الفقرات الموجودة في هذه المعاهدة لها حق في تدمير جزء كبير من جبال زاغروس والمدن الإيرانية الواقعة بعدها حتى حدود الإتحاد السوفياتي..."

أنضمام إيران الى حلف العدواني العسكري- السياسي عام ١٩٥٥ وكذلك التزاماتها تجاه المعاهدة العسكرية الثنائية الأمريكية- الإيرانية التي تم التوقيع عليها ف ٥ آذار ١٩٥٩ كلفت خزينة الدولة مصاريف طائلة، فوفق الإحصائيات

گزقاری *کیرُهم/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

الرسمية إن مجموع ماتم إنفاقه على عمليات التسليع وبناء المشاريع العسكرية ونفقات الجيش الذي بلغ تعداده ٢٠٠ ألف شخص آنذاك والموانئ والطرقات شكل ٤٠٪ من ميزانية الدولة، أي مجمل المساعدات العسكرية الأمريكية المتي تعادل وسطياً في السنة ٤٠ مليون دولار وكذلك القسم الأعظم من إيرادات إيران النفطية التي بلغت حوالي ٣٠٠ مليون دولار في السنة. كما صرفت على الأهداف العسكرية القروض الأجنبية التي زادت مجموعه عن ٧٠٠ مليون دولار. كل ذلك أنعكس سلباً على أوضاع إيران الإقتصادية وعلى ميزانية الدولة.

كما أن سياسة الدولة العسكرية أثرت سلباً على أوضاع الشعب الإيراني بكافة فئاته وبخاصة على أوضاع الفلاحين. ففي ١٤ تموز عام ١٩٦٢ صدح وزير الزراعة السابق أرسانجاني على الملأ قائلا: "إن ٤٠٪ من سكان البلاد جائم، بالإضافة الى أن ٤٠٪ من السكان شبه جائم. ويبلغ دخل المتوسط للفرد ١٩٠٤ تومان في السنة، وإن الفلاحين محرومون من الأكل والملابس.."

وإزاء تدهور الأوضاع الاقتصادية في البلاد وتصاعد الأزمة السياسية، أقدمت الإدارة الأمريكية على دفع النظام الشاهنشاهي على إتفاذ بعض الإصلاحات الإقتصادية الإجتماعية في عام ١٩٦٣ والدي عرفت "بالثورة البيضاء" وقد أدت هذه الإصلاحات الى الإسراع في تثبيت عملية العلاقات الرأسمالية في المجالين الصناعي والزراعي. كما وأدت التغيرات الدي قام بها الأسمالية في المجالين الصناعي والزراعي. كما وأدت التغيرات الدي قام بها الشاه عام ١٩٦٢ الى بروز تيار مناهض ضم رجال الدين الإسلامي بزعامة أية الله الخميني، ولكن سرعان ما وضع حد لذلك، ونفي الخميني الى العراق حيث عاش منذ ذلك الوقت هناك...وتحولت إيران طوال تلك الفترة الى قاعدة متقدمة للإمبريالية العالمية إستخدمت ضد القوى اليسارية والتحررية في الضارج والداخل، فخلال الفترة من ١٩٤١ - ١٩٦٣ تعرض للتعذيب من الشعوب الإيرانية أكثر من ٢٨٠ ألف شخص.

گۆڤارى *سَيْزُgg/* ژماره (۱۰)ى بمھارى ۲۰۰۹

في السادس من آذار عام ١٩٧٥ وقع شاه إيران محمد رضا بهلوي على إتفاقية الجزائر مع الرئيس العراقي صدام حسين بوساطة كيسنجر و وزير خاجية أمريكا آنئذ، التي بموجبها تمت تصفية الحركة الكوردية المسلحة في كوردستان العراق (أيلول ١٩٦١ - آذار ١٩٧٥) وإنسحاب القيادة السياسية وقوات البشمركة الى الأراضي الإيرانية حقنا لدماء الشعب الكوردي وعدم إعطاء الفرصة لدول الجوار التدخل العسكري في كوردستان بحجة خنق ثورة أيلول التحررية، لإن قراراً بهذا الشأن كان قد اتخذ من قبل المتآمرين، ناهيك عن ضرب القوى الديمقراطية في البلدين وتنازل صدام عن ثلاث جزر لإيران. ومع نهاية عام ١٩٧٧ بدأت الاضطرابات في إيران بتشجيع من رجالات الدين والمنضمات اليسارية. وفي صيف ١٩٧٨ عمت البلاد موجات المظاهرات وأعمال الشغب فتقطعت أوصال الاقتصاد وشحت كميات البنزين.

وفي صيف عام ١٩٧٨ كان الأغنياء الإيرانيون في حالة ذعر وقلق شديدين، فإحتشد الناس في المصارف وراحوا يحولون أموالهم الى الخارج، وبالتالي إنتقلت مبالغ ضخمة من العملة الصعبة الى سويسرا وباريس ولندن ونيويورك وغيرها. وبناء على إحدى التقارير فإن عائلة الشاه وحدهاحولت ما يقارب المليارين ونصف المليار دولار الى خارج..

لقد كانت إيران بمثابة "شرطي" الولايات المتحدة الأمريكية في المنطقة، ففي النصف الثاني من عام ١٩٤٩ خطت السلطات الحاكمة في إيران خطوات نحو إقامة علاقات غير رسمية مع إسرائيل، أدت بالتالي الى فتح مكتب الوكالة اليهودية في طهران. وفي آذار عام ١٩٥٠ إعترفت إيران بإسرائيل فقد ساهمت المخابرات الإسرائيلية (موساد) والمخابرات المركزية الأمريكية في إقامة وتنظيم الجهاز البوليسي السري (سافاك) وحصلت إسرائيل على النفط الإيراني بعد توقيع الاتفاقية النفطية مع الشركات العالمية عام ١٩٥٤.

ولكن بالرغم من ذلك، فإن الولايات المتحدة التي علقت أمالها على الأهمية الإستراتيجية لإيران بحكم موقعها من الإتحاد السوفياتي لم تشأ أن تخسر نفوذها في تلك المنطقة، ولذلك عندما بدأت الاضطرابات تتصاعد في إيران وجد الأمريكيون الفرصة مناسبة للتخلص من الشاء وبناء علاقات وطيدة مع النظام الجديد.

وبحسب النظرية السوفيتية، فإن رجل الدين وبخاصة الإيراني هو رجعي وفي خدمة رأس المال، ويصفه القول المشهور: "تحت لحية كل رجل الدين هناك ختم يقول: صنع في بريطانيا العظمى".. وفي نظر الخبراء السوفيت فإن الخميني هو حليف للغرب، ولهذا السبب منع الرئيس كارتر الشاه من أستخدام القوة بحجة الحقوق الإنسانية، ولهذا السبب أعيد الإيرانيون الموالون للخميني من أمريكا بواسطة الرسي، أي، إي، وقد بدا واضحاً أن الأمريكيين يلعبون الورقة الأمريكية الجديدة".

ومع تصاعد الأزمة السياسية داخل البلاد، أعلن حالة الطواريء في تشرين الثاني عام ١٩٧٨ منع التجوال في طهران من التاسعة مساء حتى الخامسة صباحاً. وفي التاسع من كانون الثاني عام ١٩٧٩ أعلن أن الشاه سيغادر البلاد في إجازة الى الخارج وفي الرابع عشر من الشهر نفسه شكل مجلس للوصاية في غيابه، وفي اليوم السادس عشر منه غادر الشاه وعائلته إيران على متن طائرة أقلتهم الى مصر..

وفي الأول من شباط عاد الى إيران آية الله الخميني بعد أن قضى ١٤ سنة في المنفى، لكن الثورة التي وضعت حداً للحكم الشاهنشاهي في البلاد لن تحقق أمال وطموحات الشعوب الإيرانية إذ أنها سرعان ما تراجعت عن العبادئ الأساسية وبدأت بتصفية الحركات القومية الإستقلالية والفئات الديمقراطظية واليسارية.

گزقاری ویراه (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

فبسقوط النظام الشاهنشاهي وبدور مشرف وبارز من الشعب الكوردي في ذلك ، شهد إقليم كوردستان تصعيداً ثوريا حقيقياً في النضال القومي التحرري، حيث عمت موجة من أنتفاضة عارمة شملت مدن وريف كوردستان إيران، أفرزتها عوامل موضوعية تعبر عن مدى النضوج السياسية والقومي للحركة القومية الكوردية بقيادة الحزب الديمقراطي الكوردستاني – إيران.

وإزاء التطورات والأحداث الساخنة أنذاك وحدوث حالة من المواجهة بين الشعب الكوردي والقوات الحكومية، تحركزت القيادة السياسية الكوردية نحو إيجاد نوع من التوافق السياسي مع النظام الجديد، بهدف تخفيف حالة التوتر ولوضع حد للصطدام المباشر بين الطرفين حرصاً على المصلحة المشتركة. ففي حديثه عن أحداث وتطورات المرحلة قال لي حرفياً الشخصية السياسية الكوردية وعضو المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكوردستان إيران أنذاك السيد كريم حسامي في لقاء معه في موسكو عام ١٩٨٥: نهبنا أنا و الدكتور عبدالرحمن قاسملو الى آية الله الخميني، حيث طلب منه الدكتور قاسملو منح الكورد بعضاً من الحقوق حتى نتمكن من إقناع الشعب وتهدئته ..الخ، ففكر قليلاً الخميني ثم قال: أن رأسي يؤلمني وخرج من الغرفة.

وتحولت الثورة الإيرانية الى جهاز بوليسي قمعي ناهيك عن أنها أعادت بإيران قروناً الى الوراء قروناً الى الخلف، فبدلاً من أن تستجيب الحكومة لمطاليب الشعوب والقوميات الإيرانية والإنسانية، لجأت الى إستخدام العنف السياسي والإرهاب ضد قواه الوطنية وطلائعه الثورية وتصفية خصومه السياسين. وبأمر من قيادة النظام تم إغتيال القادة الكورد بعمليتين إرهابيتين الأولى في فيينا فيها تم إغتيال الدكتور قاسملو سكرتير الحزب الديمقراطي الكوردستاني ورفاقه والثانية في برلين ضد خليفة قاسملو الدكتور سعيد شرفكندي.

گز**ق**اری *هزرُّهه*/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

أن نظام الإيراني ويسبب أخطائه العديدة ولجوئه الى إستخدام العنف وإنكار الحقوق الديمقراطية ومنع التحولات الإجتماعية وإجبار المواطنين العيش وفق عقليات دينية متزمتة قروسطية لا تعبر عن سمات العصر وخصوصياته، تعاني من أزمات داخلية معقدة ستتمخض عنها نتائج ثورية قد تغير وجه البلاد، ولاشك أن الحركة التحرية الكردية ستكون في طليعة النضال من أجل تحقيق مكتسبات قومية وديمقراطية للشعوب الإيرانية.

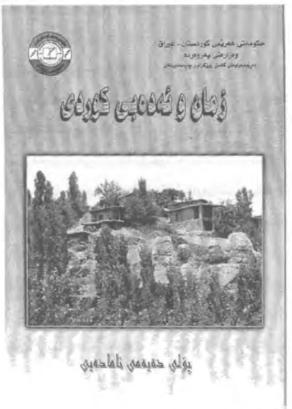


رضا شاه وابنه محمد

# كەشكۆنى گۆڤار

### ههندیک رهخنه وسهرنج وپیشنیار لهههندیک بابهتی بهشی (ئهدهب، نموونهی ئهدهب، خویّویّندنهوه) ی زمان و ئهدهبی کوردی یوّلی دهیهمی ئامادهیی

سمروهر جمبار



\*(زمان و ئەدەبى كوردى) پۆلى دەيەمى ئامادەيى، دانانى: ليژنەيەك لە وەزارەتى پەروەردە، چاپى دووەم، ٢٠٠٨ز.

### پیشهکی:

گۆرىنى پرۆگرامى خوينىدن وەك چاكسازىيەك لىە ناوەنىدەكانى بىوارى پەروەردە و فىركردنىدا ھەنگاوىكى گرنگە بىق بەرەوپىنشىردنى ئىەم لايەنە، ھەلبەت دانەرانى پرۆگرامى نوى ئەرك وماندووبوون و زەھمەتى زۆر دەكىنشن لىەپىناو پەرەپىدانى ئاسىتى رۆشىنبىرى قوتابىان بەگىشتى كە جىنگەى دەستخۆشى و سوياس ويىزانىنە.

شەرەي تېپىنىي دەكرىت لىه بەشىي (ئىدەب، نمورنىدى ئىدەب، خویندنه وه)ی زمان و نه ده بی کوردی بولی دهیه می ناماده بی، گه لیک بابه تی بەينز وينويستى تندايه كە بەشنكى بەرچاويان يەيوەستە بەلايەنى منازووى رۆشنېپرى گەلى كورد وكېشەي كورد، بۆنموونە خالېكى بەھېزى ئەم پرۆگرامە نوییه ناشناکردنی قوتابیه به دور لهر کهسایه تیانه ی که درستی کورد وكنشهى روواي گەلى كوردن ئەمانىش زاناي خاوەن ھەلوپىست وچاونەترسى تورك دكتور (ئيسماعيل بيشكچي) و سهركردهي ليبيا (موعهممهر قهززافي). وهکو پیشنیار جیگهی خویهتی نهم بابهته بخریته ناو پروگرامی قوناغهکانی تری خویندن ودریژی بنبدری بان وهك بابهتیکی سهربه خو بخریته برزگرامی قۆناغىكى خويندن لەپىناو دەولەمەندكردنى ئەم بابەتە بەرز ويەنرخ وسەرنج راکیشه، له نمونهی تاری دوستانی گهلی کورد (نهندریه سافاروف، دانیال میتەران، محەمەد مەھدى جەراھىرى، ھادى غەلەرى، ئىلسۆن ماندېلار...ھىدى ئەر كەسايەتيانەي كە خارەنى ھەلۆپستىجرامېرانە ومرۇق خوازانە بوون هەريەكەيان بى يەروا لەسەر دۆزى غەدرلېكراوى گەلى كورد لـە رووداو ومناوه جياجياكاندا بهدهنگ هاترون ويشتگيريان ليكردووه، لهكاتيكدا گهلي ستهم دیده ی کورد بی که س ویشت و په نابووه ، بزیه پیویسته له سه ریان بنوسنی تاکو ههم له لای قوتابیان به گشتی بناسرین و ههم نموونه ی نه ده بیاتی مروشی به رز و حه قخوازی دوور له نیاز و به رژه و هندی خوازی ببیت و ینه یه کی سه رمه شق بر ریدوی ژبانی قوتابی.

دیاره ههر کاریّکی نوی به تابیه تیش گنرینی پروّگرام سه ره تا بی که م وکوری نابیّت نه مه ش شنیّکی ناساییه هه ربیّه له (پیّشده ستی) کتیّبه که شدا دلوای له مامرّستایانی زمان وئه ده بی کوردی کردووه که وا ناگادارییان بکه نه وه (نه هه رکه م وکورتی ناته وارسه که که له کاتی گوتنه و دا هه ستی پیّده که ن بوّ نه وه ی له چاپه کانی داها ترودا چاک بکریّنه وه ، دیاره هم ستی پیّده که ن بوّ نه وه ی له چاپه کانی داها ترودا چاک بکریّنه وه ، دیاره میچ به رهه میْکیش بی که م و کورتی نابیّت) ، هه روه ها له (رونکردنه وه)ی کتیبه که ش هه مان دلواکاری کراوه . هه رچه نده نیّمه پسپوّری زمانی کوردی نین به الام هه ندی : له و بابه تانه ی که پهیوه سته به الایه نی میّرووییه وه له هه رسیّ ته وه رهی باسکراو له شویّنی پیّویست تیّبینی و په خنه و پیّشنیارمان خستوّته روو ، بر پشت راستکردنه وه یه هه ندیّکیان وه ک ناسانکاری ناوی صه رچاوه مان له گه آدا تومارکردووه .

وادیاره ههندیک له دانه رانی دلسور له ههندیک بابه تی پهیره ست به میژور پشتیان به ستوره به سه رچاوه کانی پیشور که باس وزانیاریده کان بی شهر کات وماوه یه دواتریش دروست بووه چونکه هه رهینده زانراو وله به رده ستدا بووه ، به لام ماوه یه که وتائیستا به رده وام به هزی پشکنین و به دواد اچوون ولیکولینه و می تازه له بابه ته کانی مید رووی گه ل کورد گه لیک به رهه موچاپ دراون و ده رئه نجامی نوی به ده ست

که و تو و که شهمه شد ده بیته هی پرکرنه و ه و راست کردنه و و زیاد بوونی زانیاری ده رباره ی هه ندیک له و بابه نه میژووییانه ی که له پیشوودا هه و هینده زانیاری له باره یانه و هه بوو، شهمه شکاریکی شاساییه به تاییه تی له می ترووی گهلی کورد به هی شهوه ی پیرگاریکی دریش خاوه نی ده سه لات و کیانی سیاسی خیری نیه (جگه لهم ماوه ی دوایسی حکومه تی هه ریمی کوردستان) تاکو دام و ده ستگای تاییه تی هه بیت بی پاراستنی که له پووری میلاه ت له بواره جیاجیاکانی میژوویی پیشنبیری و شارستانی به گشتی.

ویّرای نهمهش وه کو تیبینی بو هه ندیک برگه و بابه ت زانیاری زیاترمان خستوته روو که به پیویستمان زانیوه وئاماژهمان داوه به هه ندیک هه له ی هونه ری (ته کنیکی)، هه له ی چاپ، روونکردنه وه وسه رنج و پیشنیارمان ده ریاره یان داوه که نهمه ش هه لهت سوود به خش ده بیت.

ئه م به دواداچوونه ی ئیمه ته نها له پیناو خزمه ت و دلسوزیمانه بق دانه رانی به پیزی پروگرامه تازه که ولیژنه ی برارکردن و پیداچوونه و ه و دارشتنه و ه به و بیدای پروگرامه تازه که و بینوریمان و تیبینیمان کرد بیت و ا ده یخه ینه پوو:

- لاپه په (۱۸۰)، په ره گرافی سینیه م، دیپ ی (۷ – ۸) نووسراوه: "گرفاری (پوژی کورد) له نه سته مبول له سالی ۱۹۱۱ دا بلاوکرایه و ه".

راستیه که ی نه مه ساغ کراوه ته وه گوفاری (پوژی کورد) له سائی ۱۹۱۳ ده رچووه، شایه نی سائی ۱۹۱۳ ده رچووه، شایه نی باسه له لاپه په (۱۸۳) پاستیه که ی نوسیوه وتیایدا هاتووه: "کومه نهی (هیفیی) له شانی ۱۹۱۳ دی گوفاری (پوژی کورد)ی ده رکرد".

گوقاری *تویزُ¶qq (۱*۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ل (۱۸۰) پەرەگرافى سىنيەم، دىنرى (۸): "گۆشارى (بانگى كوردستان)
 ھەر لەئەستەمبوول لە سالى ۱۹۱۳ بلاوكراپەوە".

بانگی کوردستان رۆژنامهبوو، لهسلیمانی لهسائی ۱۹۲۲دهرچووه، شایهنی گوتنه له لاپهره (۱۸۲۶دالهبارهی ناساندنی روژنامه ی بانگی کوردستان لهرووی شوین وسال وژماره کانی دهرچوونی به راست ودروستی توماری کردووه.

- ل (۱۸۳)، بابهتی (بهرهو چهسپاندن له نهستهمبول)، دیّری (۱- ۲):

"لهسهرهتای نّهم سهدهیه لهشاری نهستهمبول)ی پایتهختی دهولّهتی عوسمانی".

ئەمە ھەلەيە چونكە ئىستا سەدەى بىست ويەكە ويابەتەكەش ئاماۋە بەشارى ئەستەمبوول دەكات لەسەرەتاى سەدەى بىستەمدا بۆيە دەبى بنووسىى: لەسەرەتاى سەدەى رابردوودا يان باشتر وگونجاوترە بنووسرىت: لەسەرەتاى سەدەى بىستەمدا.

− ل (۱۸۳)، دیــری (۲− ٤): "چــهند رینکخراویکــی ئازادیخوازانــه کهوتنــه جموجـول وتینکوشان بــق بلاوکردنــهوهی بــیری ئــازادی، بــق ئــهم مهبهســته دهستیان کرد بهبالاوکردنهوهی چهند روزنامه وگوفاریك".

 وهرچهرخانیکی میتروویی بدوو، سهرهتا دروشمی شازادی، داد، یهکسانی بهرزگرایهوه ودهسه لاتی تازه بانگهشه ی شازادی و برایه تی میلله تانی ناو شیمپراتوریه تی عوسمانیان ده کرد به مه ش بارود ترخیکی نوی وله بار هه لکه و تو بنویتنه و می سیاسی کوردی که هه ر زوو به ماوه یه کی که م و له و ساله دا به ناشکرا یه که مین کومه له ی سیاسی کوردی داده مه زرینان و شیتر دوابه دوای نه ویش کومه له وریخ کخراوی سیاسی وری شنبیری تر داده مه زریت، بویه سالی ادر ده به درکه و تنی کومه له وریخ کخراوه کوردی کوردی کاردیه کان.

دیسان له و کاته دا ناماژه ی نه کردووه به هه برونی ژماره یه کی زوری کردان له شاری نه سته مبول که به هر کاری جیاجیا له ویدا ده ژبان و پوویان تیکردبوو له وانه تیایاندا پیاوانی ناودار وسیاسی و پوشنبیری کوردبوون، شوین و دهوری نه سته مبوول و ه ک پایته ختی ده واله تی عوسمانی هانده ریکی به رچاو بووه بر پهره سه ندنی بیری نه ته وایه تی کوردی و پیشکه و تنی رو له ی شاره دا.

ل (۱۸۳)، ديّري (٤ - ٥): "لهوانه كۆمهلهى (ميّقي) كوردى وكۆمهلهى
 (ته عالى وته ره قى كورد)".

ناوی کزمه آهی هیقی پیش کزمه آهی ته عالی وته ره قی کورد نووسراوه که نهمه ش واده گهیه نیت کزمه آهی یه کهم آهیپیش کزمه آهی نووهم دامه زراوه که چسی به پیت چه وانه وه کزمه آهی ته عالی و ته ره قی کورد آه سالی ۱۹۰۸ دامه زراوه بزیه له پووی په وقی میژووییه وه وا دروسته سه ره تا تاوی کزمه آهی ته عالی و ته ره قی کورد بنووسری ئینجا کزمه آهی هیتی.

گرفاری *هرُهُمهم/* ژماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ل (۱۸۳)، دیــری (۸- ۱۰۹: "کومه نهی (میفــی) نه سانی ۱۹۱۳ ســی ژمارهی نه گوفاری (پوژی کورد) ده رکرد که به رگی هه ریه ک نه ژماره کانی به وینه ی پیاویکی ناوداری کورد رازاندوته وه".

ئهمه بن جاران راست بوو چونکه تهنها سی ژمارهی ای دوزرابزوه، به لام بهم دواییه ژمارهی چوارهمی ای دوزرایه وه که اهسه ر به رگه که ی وینه ی شاری (ئهرزه روّم) بلاوکراوه ته وه، پاشان ده قی وه رگیردراوی هه ر چوار ژماره که وئر رژیناله کان له کتیبیک دا بلاوکراوه ته وه، بیروانه: عهب دولا زهنگه نه، (ئاماده کردن و لیکولینه وه)، روّژی کورد (۱۹۱۳ ئهسته موول) گرفاری جفاتی (هیقی) قوتابیانی کورد، سلیمانی ۲۰۰۵).

ل (۱۸۳)، چوار دیّری کوتایی، ثاماژه بهناوی چهند بالاوکراوهیه دهکات
 که لهشاری ئهستهمبول دهرچوون.

گزقاری *هزوّهها (*زماره (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

ههر لهچوارچیوهی نهو بلاوکراوانه دا که له و ماوه یه دا له و شاره دا ده رچوون پیویسته ناماژه به گوشاری (کوردستان) بکریت که لهسالی ۱۹۱۹ له نهسته مبول ده رچووه ویلاوکراوه ته وه خاوه نئیمتیازی گزفاره که محه مد میهری بووه . (بروانه د. فه رهاد پیربال، گزشاری کوردستان ۱۹۱۹ – ۱۹۲۰ مهولیر، ۱۹۹۸).

ل (۱۸۵)، دیّـری (۷– ۸): روّرتنامـهی بـانگی کوردسـتان ... یهکـهمین (مارهی له ۲ ی ئابی ۱۹۲۲ز دهرچوو".

بهگویرهی (رابهری روزنامهگهریی کوردی) یهکهمین ژمارهی نهم روزنامهیه له ۲ی نهیلوولی ۱۹۲۲ دهرچووه، (بروانه: جمال خزنه دار، رابهری روزنامهگهری کوردی، بغداد، ۱۹۷۳).

- ل (۱۸۷)، بابهتی پۆژنامهگهری کوردی له ٠بهغدا).

پیشنیار: جیگهی خوّیهتی باسی گزفاری (پهیژه) بکریّت که لهلایهن (مستهفا شهوقی) سالی ۱۹۲۷ لهبهغدا دهرچووه، تهنها ژمارهیهکی لیّ بلاوکرایهوه،

ل (۱۸۹)، بابهتی پۆژنامهگهری کوردی له سهردممی کوماری کوردستان
 له مههاباد، دیّری (۰- ۲): "یهکهمین گوقاری مندالان بهزمانی کوردی لهژیر
 ناوی (گروگالی مندالان) دهرچووه".

ناوی ته وای گزفاره که به م شنوه یه بوو (گروگانی مندالانی کورد) که ده بینت وه کو خوّی بنوسریت.

ل (۲۰۲– ۲۰۲)دەريارەى كورتەى ژيان وھەلوپستى ئىسماعىل بىشكچى
 بەرامبەر كىشە ومافى گەلى كورد، لەلاپەرە (۲۰۳)، پەرەگرافى دورەمدا

گزفاری *میزًqq أ*زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

نووسراوه: "بیشکچی ئیستا له پشت درگای ئاسنی به ندیخانه کانه وه ژیبان دهباته سه را ... تا ئیستا ۱۰ سالی ای ته واو کردووه".

له راستیدا ئیسماعیل بیشکچی سالانیکه له زیندان نازاد کراوه، هه ر ده ریاره ی زانیاری زیاتر لهسه ر بیشکچی له م باره به وه به گویره ی راپورتیکی هه فته نامه ی رووداو که له نه نقه ره ناماده کراوه ها تووه: "بیشکچی به هذی توییژینه وه زانستیه کانی سه باره ت به کیسه ی کورد، (۱۷) سال زیندانی کراوه و، ... تا سالی ۱۹۹۹ له زیندان ده مینیته وه . له کوی ۳۱ په رتووکی بیشکچی ۳۳ په رتووکی قه ده غه ن". (بروانه: رووداو هه فته نامه، ژماره (۳۶)، ۱/ ۲۲/ ۸۰۰۷).

ههروهها پیشنیار دهکهین ناماژه به کتیبه دیارو ناسراوهکهی شهم زانیا پایهداره بکریّت بهناوی (کوردستان کوّلوّنییهکی نیّودهولّهتی) که بوّ زمانی کوردیش وهرگیّردراوه.

ههروه ها له هه مان لاپه په دا له برگه ی (لیکدانه و می ووشه کان) ده رباره ی ماکیا شیلای: ناساندن و تیوره که ی پیویسته ناوی دانداوه ناوداره که ی بنوسریت که نه ویش کتیبی (میر)ه.

سەرنج وړوونكردنەوم:

گزفاری *روزهٔ qq (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

لەپنىشدەستى كتنبەكەدا لاپەرە (٣)، پەرەگراڧى سىنبەم، دىرى دورەم
 نووسراوە: پەرتوكى پۆلى چوارەمى ئامادەپى.

دیاره نه مهش له چاپی یه که می کتیبه که وه رگیراوه و وه کو ختری چاپ کراوه ته وه که بق نه و چاپ راست و دروست بوو به لام نیستا ناشکرایه به پنی بریاری سیسته می نوبنی په روه رده و فیرکردن ناوی پزله که گزراوه بن پنل بریاری سیسته می نوبنی په روه رده و فیرکردن ناوی پزله که گزراوه بن پنل (ده یه م)، هه روه کو له سه ربه رگی ده رموه و لاپ و دی یه که می ناونیشانی کتیبه که ش نه مه په یره و کراوه و یه دروستی نوسراوه: پنل ده یه می ناماده یی مه نه ی نه یو و (۱۰۹) و ه ک پیرست ته رخانگراوه بن خستنه ربووی ناوه رزکی (بابه ته کانی به شی نموونه ی نه ده به ناوه رزکی (بابه ته کانی به شی نموونه ی نه ده به نام ده به لانه ی تیکه و تووه دروسته به لام (بابه ته کانی به شی نموونه ی نه ده به نام هه لانه ی تیکه و تووه دروسته به لام (بابه ته کانی به شی نموونه ی نه ده به نام هه لانه ی تیکه و تووه د

۱- ئەگەر بابەتەكانى ئەم بەشە بەراوورد بكەين لەگەل ناوەرۆكى كتيبەكە دەبىينىن ھەردوو بابەتى (مەلايى باتىەيى، ھەسىيب قەرەداغى) پىيش وپاش كەرتورە، بەلام دەبى بگورترى بەپتى ناوى بابەتەكانى پيرسىتى كۆتايى كتيبەك (كە كۆى گىشتى بابەتەكانى پەرتوركەكەي لەخۆ گرتورە) بەبەراوورد لەگەل نارەرۆكەكەي دا رىڭ وتەراو تۆماركرارە،

۲- بەپنى پنرستى ئەم لاپەرەيە بابەتى (وەفلىي) تندايە كەچى لەناوەرۆكى كتنبەكەدا بابەتى وەفلىي تندا نىيە بەلكو لەجياتى ئەم بابەتە بابەتنكى تر دانراوە كە ئەرىش (كوردى) يە!

گۆقارى *ھيڙ¶qq (* زماره ( ۱۰ ) ي بەھارى ۲۰۰۹

شایانی گوتنه له پیرستی کوتایی کتیبهکهدا ناوی بابهتی وهفایی تیدا نییه به لکو بابهتی (کوردی) له خوگرتووه، واته به گویره ی نهم پیرسته دروسته.

۳- له پیرستی شهم لاپه ره یه دا هه ردوو بابه تی (پارچه ك ژ چیر و کا مهم وزینی) و (میر جه لاده ت به درخان)ی تیدا نه نووسراوه و په رپوه که یه ك له دوای یه ك ده كه و نه بابه ته كانی پیش كوتایی وكوتایی (به شی نموونه ی شه ده ب).

جنگهی گورتنه له پیرستی کوتایی کنیبهکهدا ههردوو بابهتی تیدا نووسراوه.

- سهرنجیّکی هونهری (تهکنیکی): بابهتی (سهرهتای پهخشانی کوردی)
  که لاپه په ی (۱۷۱–۱۸۰) دهگریّته و ه، لیّکدانه و هی و و شهکان که و توته لاپه په ی و (۱۷۹) واته پیش ته واوکردنی بابه ته که که و تووه که به پیّی پیرتروکه که ده بیّد له کوّتایی بابه ته که دا بیّت، بیّته لاپه په ر (۱۸۰).
- ل (۱۸۹)، دیّری (٤)، نووسراوه: (نورالدین زازا).

  پیّویسته به ریّنوسی کوردی بنوسیزی (نورهدین زازا)، ههروهك ناوی

  نورسیکانی تریش ۱۸۰۸ میکرده نیرسی این به تاریخ شیاد که داد ا

نووسره کانی تریش ههر به کوردی نووسراوه، به تایبه تیش ماده که (زمان

وئەدەبى كوردى) يە.

ل(۲۲۳)، دەربارەى (بەرھەمھێن بايەزىدى) ئاماژە بە وەرگێڕانى بەشى
 يەكـەمى بـەرتووكى (شـەرەڧنانە) دەكـات لەلايـەن مـﻪلا مـﻪحموودى

بایهزیدی که هاتووه: "ههر دهستنووسه وله پترسیبورگ له یهرتووکخانه ی سالیکوهٔ شیدرن یاریزراوه".

بۆزانيارى، سالى (۲۰۰۷ز) ئەم دەستنووسە لەلايەن دەزگاى سپېريز چاپ وبلاوكراوەتەوە.

ل(۲۷۰)، بۆزانىن، دەربارەى يەكىك ئە ئاوى كتىبەكانى دكتۆر كەمال مەزھەر بەم شىرەبە نووسراوە: (مىرو كورتە باسىكى زانستى مىروى كورد ومىرو).

له راستیدا ناونیشانی تهواوی کتیبه که به مجرّره یه: (میّروو – کورته باسینکی زانستی میّروو وکورد ومیّروو)، وادیاره هه له ی چاپ بیّت. ههروه ها له باره ی کتیبی تری د.کمال مهزهه ر به زمانی بیانی شایانی باسه به زمانی رووسیش کتیبی ههیه .

## بنيات نەرەكانى ھەرەمەكان

ومرگيْراني له عمرمبيهوه بوّ كوردى : د. محمد عبدالله كاكمسوور

یه که ی کارکردن تاوه کو ۳۰ هه زار پیاوی به خوّوه ده گرت. باشترین کریّکارانی شانسشینه که له نیّویاندا بوون: له به ردکاران، و بیناکاران، ودارتاشان، ئاسنگران، به لام ههروه ها رووپیّوانان وبُهندازیاران وپیشه گهران.

- لەكۆتايى رۆژدا كرينى خۆيان وەردەگىرت، ئەويش بەشىيوازى دانەويللە
   وبېرە، وزەيت، وقوماشى كەتان بوو.
- هەرچى كريكارە دەستيەكان بوون ئەوانەى كە بەردىيان دەگواستەوە لـە
   كۆيلەكان بەندكراوەكانى شەر، وبەتايبەتى لە جووتىياران بوون.
- بۆچى تەنيا لەكاتى لافاودا جووتيارەكان بەشدارىيان لە كارەكانى يەكەى
   كاركردندا دەكرد؟

له و ماوه یه دا، ناتوانن له کیّلگه کانیان کاربکه ن، له به رشه و می شاو دایپوشیوه، شه و مبوو سه رباز به گونده کاندا ده گه ران به رمو یه که ی کارکردنیان دهناردن وجووتیاره کانیش گیرایه ل ده بوون.

- برّجي ههر گروينك له كريكاران به سيّ كهس دهوره درابوون؟

سبهروکی یهکهیسه که گسه ن هسهموی گروپیسک هسهبووه وکاره کسانی بسهریوه مسهره رای سسهربازیک سهرپه رشستی ریسک وپیکسی ده کسرد ونووسه ریک بهیانی ناوه کانی ده خوینده و ه وناوی نامرازه به کارهینراوه کانی تومار ده کرد بونه و هیچی بزر نه بیت.

- بۆچى ياسەوانيەكى گەورە لەدەوروپەرى شارى كريكاران ھەبور؟

به شه و وبه پور پاسه وانی ده روازه کانی شاره که یان ده کرد. هه ندی له پیشه گه ران که نهیننی شاره که یان ده زانی له شاره که دا ده ژیان و به ووردی چاود تریان ده کرد. وله کاتی ته واوبوونی کاره کانی یه که ی کارکردنه که ده بووایه تاکو کوتایی ژیانیان له وی بمابوونه وه، نه وه بووگرنگیان به ده ست پیداه تنان به هه ره مه که ده دا.

#### - بۆچى كاركردن مەترسىداربور؟

پووداوه کان زوربوون: شهوه بوو به ردیک ده په پی وکریکاره کانی پان دهکرده وه، یان هه ندیک که کریکاره کان که به رزاییه وه به رده بوونه وه، یان هه ندیک که کامیره کان به ریه کتری ده که وتن، یان ده خلیسکان.

- برّجي ههنديّك جار كريّكارهكان مانيان دهگرت؟

کانِك بره دانهویّلهی ته رخانگراو بق دانی کریّی کریّکاره کان دواده که وت مان گرتن راده گهیه نرا، به لام مانگرتن کاریّکی ده گمه ن بوو، و به شیّوه یه کی گشتی، کریّکاره کانی یه که ی کارکردن له کاری خوّیان رازی بوون.

- مەرجەكانى كاركردن لە يەكەي كاركردندا چۆن بوو؟

کریکارهکان لهگه ل خیزانه کانیان له شاریکدا ده ژیان که له نزیك یه که ی کارکدنه که دروست ده کرا، هه موو (۱۰) روزیک روزیکی پشرویان پیده دان، ئه مه ش سهره رای روزانی جه ژنه کان، و له کاتی نه خوش که و تندا یه کسه روزانی پشرویان بو حه سانه وه پیده دان، و زور به یان نازییان به به شدری کردن له یه که ی کارکردن دا ده کرد.

- ئاى كە سەيرە؟

بهگویرهی (هیرودوت) میژوونووسی ئیفریقی ناودار، بنیات نانی هه پهمی گهورهی "خوّفو" پیّویستی به کارکردنی ۱۰۰ هه زار پیاو بوّماوهی ۲۰ سال هه بووه! سه باره ته میژوونووسانی ئیستا، بوونی ۳۰ هه زار کریّکار به س بووه.

#### سەرچاوە :

ايمانوال بارواسيان، مجموعتي لماذا كيف للإجابة عن أسئلة الأولاد مصر، دار المجانى، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧.

گزقاری *میزّgg]* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

### فهرههنگی میرژوویی و شارستانی

#### د. حکیم احمد

۱. بقجة (بوخیه): وشهیه کی کوردی فارسییه، بهم پارچه قوماشه ئهستووره تایبه تیه گروتراوه که جل و بهرگی تیده کریت و تیدا ده پاریزریت .

البوزا: ئەم شەرابەيە كە لە
 برنج ياخود جۆ يان گەنمە شامى
 دروست دەكرا.

الجاشنكير: وشهيهكي كوردي
 فارسيه (لێكدراوه) پێكهاتووه
 له (چێڒ / چاشنا) به ماناى (تام
 و چێڒ) و (كر) بهماناى كهسه
 بكهرهكه دێت كه تامي خواردنهكه
 بیان خواردنهوهكه دهكات، بهر
 لهوهى سوڵتان بان میر بیخوات
 بان بیخواتهوه بـۆ دڵنیابوون له

دروستی و سه لامه تی خواردنه که و ژههراوی نه بوونی .

 الحزمدان: وشهیه کی فارسی لیکدراوه (حزم + دان) به واتای حانتای گهشت و سهفه ر .

ه. خزانه البندر: به مانای کرگهی دروشیم و نالاو والاو هاوشنوه کانیان

خوانجا : وشهیه کی فارسی کوردیه، بهمانای خوان باخود
 سفره ی نان خواردنی بچووك .

دار السسعادة : ناویکه لای چهرکهسه کان و دوای شهوانیش
 لای عوسمانیه کان بق (خانهی فسه رمانره وایی - دار المکسم)
 به کارد ه هی نیزا. بقیه عوسمانیه کان

ب ئەسىتانبوليان دەگوت دار السعادة) .

۸. الطشت خاناه : به م جیّیه گوتراوه که جل و به رگ و سه رین و پیخه ف و به رمال و شمه کی سولتانی تیا پاریزراوه. دیاره نه م وشهیه شیرویندراوی (ته شت – ته شت)ه که له کوردی و فارسیدا بر دهستشور به کار هینراوه ، واته نه م ده فره ی ده ست و ده م و چاوی له سه ر ده شوریت .

۹. الطـشت دار: یه کیکـه لـه
پوسـته بـچروکه کانی سـه ردهمی
مهمالیك، تایبه تـه بـهم ته شـته ی
دهستی له سهر ده شوردریت و نهم شر
ته شـته ی قوماش و جل ویه رگی
سولتانی .

گزقاری عیر /qq (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

د. محمد عبدالله كاكمسوور

به لگه نامهی بلاونه کراوه

مامۆستاپەكى مەسىحى ئافرەتى شارى ھەولىر

		3.3 .33	•
	13	تنعل سے ا <u>ہو الاہ لسا</u> شت	
	الأم المنافل المنطق المريخ في المنطق المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ا	مانية جالامريف ١٩١١ ممم/١٩٢٥ مريا أسيد	
سجل جاعة المعلمين	333	1914/44	
	A Straight	٠٠٠ ١	
	3,1	1	
	de de	r	
	ĵ	ا مان البوانية استعمال	
	مر پر افسان		
3	*	_	

مامۆستايەكى ئاڧرەتى قوتابخانەي ( اربيل الأولى)ي كچان ناو: صديقة عبدالأحد بولص ميۆلۈدى لەدايك بوون : ١٩١٦ خويٽندنى : سەرەتايى و ناوەندى بسېۋرى: ميۆلۈ و جوگرافيا و ئەشغال و نيگار موچەي لەسالى ١٩٤٠ : ٦ دينار

مَيْزُووِي دامەزراندنى لە قوتابخانەي ئاوپراق ۲۰/۰۰/۱۸ .

#### روونكرىنەوە:

ئهم به نگه نامه یه که میزووه که ی ده گه ریته وه بی زیاتر له نیب سه ده یاداشتیکه له لایه ن (موسی صمد) پشکینه ری مه عاریفی لیبوای هه ولیّر کبراوه ، ئامباژه به شاراسیته ی به ریّوه به رایسه تی مه عاریفی لیبوای هه ولیّر کبراوه ، ئامباژه به شماردانه که ی بر قوتابخانه ی (دربند گرم) ده کات و تیابدا ناماژه به ژماره ی قوتابیانی قرّناغی یه که م و دووه م وسیّیه م ده کات و ئاستی زانستی قرتابیان و پیّداویستیه کانی قوتابخانه که دیارده خات و بوونی پرّلیّك بی نه هیّشتنی نه خویّخده واری داوا ده کات ته م به لگه یه نه وه ده رده خات که ژماره ی گوردستان له ریّژه یه کی باشدایه و نه مه شهر هرشیاری دانیشتوانی گونده کانی کوردستان ده رده خات له سالانی په نجاکان بی خویّندن و گرنگی پیّدانی. به لام وه که له پیّداویستیه کان ده رده که ویّت که تا نه و کاته ش حکومه تی (پادشایه تی) گرنگی به هه موو گونده کان نه داوه و هه موو پیّداویستیه کانی خویّندنیش بی نه مه موو گونده کان نه داوه و هه موو پیّداویستیه کانی خویّندنیش بی نه مه مور گونده کان نه داری نه کراوه که له سنوری مه عاریفی شاره کانی کوردستان بوونه.

توێژهر : مهدې محمد فادر

#### بەلگەنامەي بلاونەكراوە

-				27 1
1				Same !
1	: 1797/11/A (H)EII		VI CONTRACTOR	entrack.
		عارب لوا " لرجل بيناية " الرجل	A STATE OF STREET	
4	غارسة دريفدكوم	البدياء البديا		(H) (H) (H)
	4.1	100 A.V.	- P. P. S.	SAME ST
		وضايلي اهم ما شاهدناءً في ا		10.00
		ر طلابها ۱۰۲ میزمن کالاتی	أ – حارة مغوف التعربية تلالة وعد	Siscili.
			٠٠ الآل	1.32
			الثاني ٢٩	0.75
			11 4/14	180
		ير ومعلين اثلين ا	السلالة البدرسة يوالقابن المه	1
	• •		٢ ــ العلال شــجم والتدريسات لــ	
	رسول بمغر لواثم الاخراج	الا أن القوائم غير جاهرة لصدم	ا ــ الكتب مرزعة على الطلاب وكاملة	
			•_العدرـة يحاجة باسة  الن•_	1
	ا للمعالثا لد	·		-00
	، والثالث والإدارة ولمة باسم المعرسة ·	م ــ لرجان للمف الإبل بالثاد		-
		د ــ البدرــة بحاجة الى باب		200
	***	ه دحاربة للملسسم		
	لمحية -	و غرنتین وضغیم حل البوائق ا	١- العدرــة بحاجة عامة الى بنا	
		ي السجل العام •	٧_لم يسجل الطلاب لعد الآن ا	
	رجى التأكيد لاجرا • اللازم •	فيم حديثة ارميت المدير بذك و	أسأن سأحة البدرسة جهال لت	and the
		ئع مف لكانعة الامة •	1_نظراً للاقبال الشديد برجي ة	ė,
	:		4	75
	-	2_		1
	i			100
1.0	بارف لوا ۱ اربیل – ومن صد		100	X8
-13:			ميرة شد الي أ_	100
13	100/10	رة الحلية   المتعلل بالأطلاع - رة الحلية	خلقية البمارف العابــــ	
4 .71	ر ي الكناب	رة العلية ا	عمراية لوا" اربيل / الادا	-90
60.02	200		F. C. S. S. Sec. 1	19
1 30 60	المدية مجاجلا	and pre-	-	CONTRACT OF
P - 4	و يسمالمر ا		41.64	AND THE
Jan de	المعرب والم		(Dull )	
1	المارك ريا	AL. 13	-3.T.P.	198
	5	10	ON ICL Q BOW	15m2 5
1 : -	THEY.	-	- SE 6	100018
1	34,	型 //		The Property
1018	77	20.0		
114	10.0	10.1	A 1863	1000
1-7.80	拼子。 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Sec. 12		12 PASS
阿斯	<b>建</b>	The state of the		1
\$C.1950	The state of the s	180 C. D.	100000	10000000

#### د. محمد عيدالله كاكهسوور

#### بەنگەنامەي بلاونەكراوە

كهسايهتى ناودارى شارى ههولير (حميد عثمان) براى ميرژوونووس (د. احمد عثمان)

# 15 alva , ....

قوتابیه کی شاری ههولیر
ناو: حمید مهلا عثمان
میژووی لهدایك بوون: ۱۹۲۷
ژماره ی خانوو: ۲۷/۸۰
گهره ك: خانه قا / تهیراوه ،
پیشه ی باوك: عطار ،
شویّنی لهدایك بوون: گوندی
پیرداود،
سهر به عیّراق
سهر به عیّراق
بارود قرخی ته ندروستی: باش
بارود قرخی قوتابی له قوتابخانه:

# چالاکییهکانی کومه نهی ژ.ك نه نیوای سنیمانی نه دوکیومیننتیکی بلاونه کراوهی فه رمی دا

ئه و درکیزمینته بالرنه کراوهیه، میژووه کهی ده گهریته وه سالی ۱۹۶۹ تیدا چالاکی روشنبیران و سیاسه تمهدارانی نه وسای لیبوای سلینمانی ده خاته روو که نه خشیان له نیو جوله و برافی سیاسی کوردی هه بووه له نیویاندا ناوی کومه لیك که سایه تی هاتووه به مشیره یهی خواره وه:

ویّنهی نوسراوی به رِیّوه به رایه تی پولیسی لیوای سلیّمانی ژماره ۱۵۸ له ۱۸۵۸ میته سه ریفیه ی لیوا کراوه.

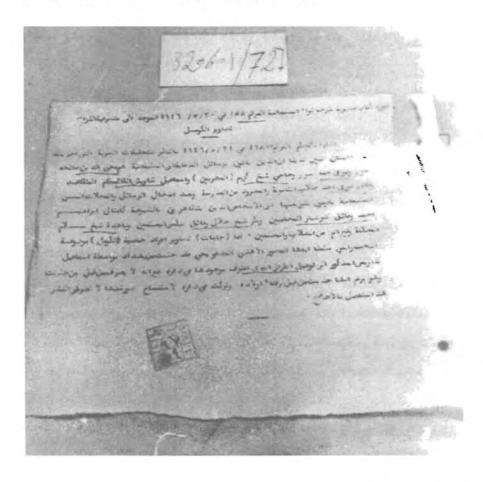
#### بالأوكراوه كانى كومهاله

ثاماژه به نوسراوتان ژماره ۱۹۸۷ له ۱۹۴۱/۰/۲۱ بهگویرهی لیکوآلینه و نهینیه کان که له و باره به وه شه نجام دران ده رده که وی نه وانه ی په یامه کانی پروپاگه نده بو سلیمانی ده نیرن: معیدین سالحه سور و نوری حه مه سور و حاجی شیخ که ریم ( پاکردووه کان) و نیسماعیل شاویس قایمقامی خانه نشین و قادر نوری قوتابیه کی دواناوه ندیه و له قوتابخانه ده رکراوه و دوای هینانی شه و نامه و گوتارانه بو سلیمانی به دابه شکردنی هه لاه ستن به سه ر شه و که سانه ی خویان به کومونیست نیشان ده ده ن، نمونه ی پاریزه ران نیجراهیم ته حمه د و قایه ق وشیار، هه روه ها ماموستایان به کر شیخ جه لال و قایه ق بینکه س و ناهیده شیخ سه لام له گه از هه ندی ماموستا و قوت ابی شر. به لام بلاوکراوه کانی (جامات)ی وینه ی تاکه کانی ده سته ی کومون بابه تی باسه که به و له وینه گری داواکراو به زیندوویی به ده ستمان گهیشت که له لایه ن نیسماعیل شاویسی ناوبراو له به غداوه بو تو توفیق قه زاز هاتووه که دانی به بوونی ناوه ( مه به ست له بلاوکراوه کانه )، به لام نازانی له

گزقاری *۱۹۹۹ (م*اره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

لای کی هیندراوه، لهگهل نهوه شدا پینی وایه له لایه ن هاوریی منداله کانی هاتووه و له ماله که ی جینهی لراوه بو کوپیکردنی دانه یه ک بو مهبه سستی بالاوکردنه و و بو وردبوونه و و بدواد اجوون.

#### له ئەرشىفى : شوان محەمەدئەمىن خۆشناو



## به نگه نامهی بلاونه کراوه د. محمد عبدالله کاکه سوور که سایه تیه کی بنه مانه ی حه ید مربیه کانی شاری هه ولیر

		1	<b>P</b> 3	<b>"</b> "⊋ \$	¥.	 - -	133	.:	3
		-	3 4	-			i		
1	المنطقية كالجعليات	<u> </u>		4414	12 9		*:	'5- -i	7 1 N
3	14		7 4 e	. <b>-</b> .		f	_		
3 18 m	1		1 4 id 52						
- 1	ا ا		3 g 3						
ماتيمك إرم] بعد هير			ال ال الح الله الع الله				,	•	
	طرته عادية		7 4 4		<u> </u>				
								· <u>'</u>	
مرة ديد ريدن رادن كديها	14 45		14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	i i		•			<del>.</del>
ŝ	، دون (مهر			<u>.'</u>		والم المالية المارية		ì	
ş	44.		درم امتاليه مطاخة القوف ا			3		براسط لي الدينة -	
¥	٠ ج ج		·						
, i	\$ \$								
2.4.2 14.4. ¥−4.	14 L 1.00.			-					
	4	2.5							
and Mark calment		なながれる	Ē	11.2	; ;				
1		رز ا ارز							

قوتابيەكى شارى ھەوللىر:

ناو: اکرم اسماعیل حیدری

میزووی لهدایك بوون: ۱۹۲۲

ژمارد*ی* خانور: ۲۲

گەرەك: گوندى ماۋەران

پیشهی باوك: بوستانی

شويّني لهدايك بوون: ماوهران

رەگەزئامە: كۈرد

سەر بەعيراق

ئايين: موسلمان.

